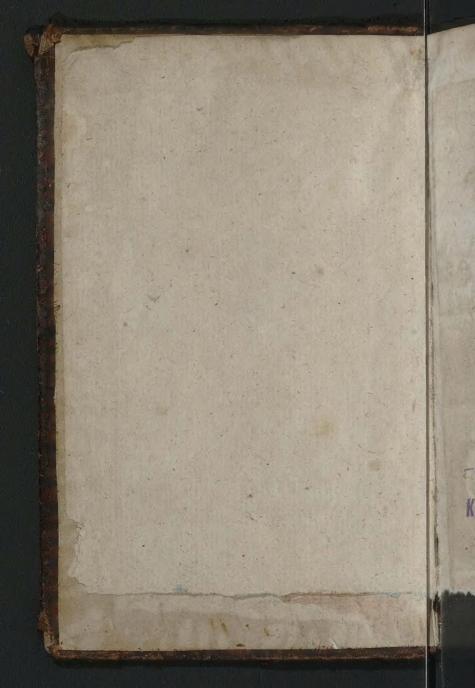




9429.



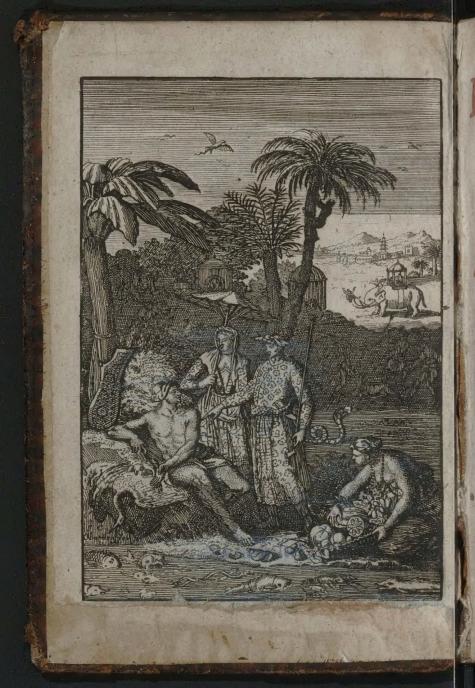
200





GABINET ARCHEOL, UNIW, JAGIELL, KOLLEKCYA PRZEZDZIECKICH

(Ze zbiorów Prof. Józofa Łepkowskiego.)



DAPPERVS EXOTICVS CVRIOSVS

Das ist des viels belesenen

Sm. Odoardi Dapperi Africa-America-und Asiati-

sche Curiositäten/

Drey Maupt Theilen der Welt

verwundernd vorkommen;

Den Beglerigen zur Lust

Den Armen zum Henl

Den Gelehrten zum Gebrauch

Den Studirenden zum Nutz Allen aber zur Bergnügung.

Auffs kurheste zusammen getragen

M. J. C. Mannling/Bernstad. Siles. P. L. C.

Illust. Colleg. Teut. Cons. p. t. P. P. A.S.

Ben Michael Rohrlachs sel. Wittben und Erben/ von Liegnis/ 1717.

gibl. Jog.

Stor. 2016 D. 227/5

Dem Hoch-Wohlgebohrnen Herrn/ HERRN

FRIDR. LEOPOLD

von

NATZMER.

Des

Weyland Hochewürdigen/Hoche Wohls gebohrnen Herrn/

5 E R R N

NICOLAUS ERNST

von NATZMERS,

Ihrer Königl. Majestät in Preusen Hoch, betrautzgewesenen Geheimten Rathes, residirenden Prælatens, im hohen Stisst Cammin, Regierungs Rathes im Herkogthumb Hinter Pontmern und Fürstenthums Cammin, zu dem, in denen Landen Lauenburg und Butow vorgehenden Tribunal würckl. bestallten Marschalls; Hauptmanns und Burg-Richters der Grafsschafft Neugarten, und der Herrschafft Massow und Gültzow, Erbherrens auf Leba, Neuhosf, Schönör,

Rossgars, Scharsow, Gans, Wobeese, Gutzmin, Lubo und Lentzen,

&c.&c.

hinterlassener Herr Sohn/

Der Hoffnung hoher Eltern; Meinem gnädigen Herrn.

Uberreichet mit Wünschung zu seinem Studiren alles Gottl. Geegens,

> Dieses Buch/ wie sich selbsten/

Dessen ergebenster Diener und Worbitter ben GOtt

M. J. C. Männling/ P. L. C.

Rrieg Executive form

Te Schule und der Rrieg sind die zweip Exercir-Platze/das Svon der Geschicklichs

keit Auszüge kommen. Seiben last sich wohl auch die Wilden in Virginien zu Hause/ aus einem Kraus te spinnen; aber den Gold-Zeng bereitet allein des Künstlers Hand. Perlen zu fahen soll das sicherste Modell senn/einen todten Leich= nam mit vielen Wunden in die See zuhencken/zwischen welche Schnitte sich die Perlen ein logieren. Aber Ehr und Ruhm in der Welt zu erlangen bringt nur zu wege Ver-)(3' . stand

stand und Erfahrenheit / diese aber muß durch Fleiß gesuchet werden. Die Creuß = Blume/ so Arsinoë führte / widerstehet aller Faulnüß und Gifft/womit ihr Bruder ihre Leiche so wohl vor den Würmen verwahret/als durch das magnetische Gewölbe ihr eisernes Bild im Alexandrinischen Tempel schwes bend in der Lufft gezogenhat. Doch noch mehr verrichtet solches Klug= heit und Wiß/ so auch Todte leben= dig / unsterblich und ewig macht. Weswegen die Griechen die Rahmen ihrer Helden und Gelehrten in die Schlener gestückt / die Römer hingegen der ihrigen in den Saliarischen

rischen Liedern abgesungen/ um die Hinterbliebenen zu einer thätigen Nachahmung aufzumuntern/damit der beständige Nachklang ihnen daraus erwüchse. Carolus V. priese den Gluck = seelig / welcher Hoch-gebohren ware/ als ein tapfferer Held lebte und als ein Wei: ser stürbe. Und das ist auch wahr! denn allein dieser Trieb bringt auf den höchsten Gipffel der Vollkom= menheit. Derfräfftigste Bezoar verjagt nicht nur allein das tödten= deGifft/sondern stärcket auch das be= frenete Hert; Weißheit hergegen als le Ungeschickligkeit un wilde Unarth des Lebens. Und da Ungelehrte gleich)(4 fom: kommen denen Einwohnern Malacca, welche die Hollander Filii de Kackerlac nennen/ weil sie nur des Nachtes sehen/am Tageaber liegen und schlaffen: so bleiben Gelahrte gleich benen Einwohnern des Mondens / die alle Tunckelheit der Thorheit und Ge= fahr durch ihre Prudenz vertreis ben/indem dieses allemahl der Vor= zug eines Weisen ist und bleibet/ was der Sonnen ihrer vor der Fin= sternüß.

Pochswohlgebohrner Herz! Leuen kennt man gleich an der Ges buhrt / die Balsams Staude an ihs rem Geruche/ und was eine Ceder werden will/wächst in einem Ddors gen mehr als der Jsop in 10. Jah= ren. Daß Er seinen hohen Abnen und so wohl seinem theuren Herrn Vetter / Ihro Excellenz dem HernGeneral von Natzmer, wie auch seinem seeligen Herren Vater Arte & Marte, durch Gottes Gnade gleich kommen weils le/beweist/daß Er schon mit Heircule von der Wiegen an/Schlem= gen will erdrücken / und wie Al'exander zu den Waffen / Er vire nehmlich zu gelehrter Wissenschafft/ als der Quelle aller Geschickligkeits einen Enffer träget/davor halten d/ daß einem jungen Menschen bier)(5 Staub

Staub in der Schule und auf der Rennbahn oder Kampsf-Plate zu: träglicher sen/als der Ambra in dem Frauen=Zimmer/weilen was in der Jugend eingedrückt wird/das bleibt wie in einer Wachs Eaffel beständig / und wie der Geschmack in einem Gefässe unaustreiblich. Wer das rechte Auge der Geelenj ben einigen Leitstern zu löblichen Entschließungen/ja die rechte Kunst zu leben und den Stein der Weis sen will finden / der muß sich-umb Klugheit von den Windeln an bemühen / weil diese aus Zwergen Riesen des Gemüthes machet.

Ich gratulire dessen Hoch gebohrner gnådiger Mamma zu einem so geschickten. Sn. Sohne/ aus welchem mit der Zeit ein vors treffl. Mercurius erwachsen wird. Der Höchste benedene sein Studiren / und bestrahle es mit Baterl. Seegen. Er lasse seine Gnaden= Vicke doppelt auff ihn fallen/weil durch den Fall des Seeligen Hrn. Naters/Er dazu das Erbtheil erz langet/damit er zum Rut dem Kos nige/ zum Henl tem Vaterlande/ zum Erost der Seinigen moge aufwachsen; Wie ich denn Herb: innigst wünsche/das/was die Portugiesen in Ost-Indien von dem Steis

55 25

fi

111

的

Steine Pietra de Cavar, i.e. Jugend-Steine glauben/ wer von felben täglich was in Speisen brauche/ die Krafft solle erlangen / das Leben zu erlängern/ und gleichfam in steter Jugend zu blühen / daß Er me ungestalt noch alt werde; Sott ihm ben seinem studiren diesen Geegen ertheilen wolle/daßEr durch seine Gnade gestärckt / von Tagzu Tag in seiner Erkänntnüß und guten Wissenschafften zunehmen/damit Er zu einem Stern primæ Magnitudinis auffsteige / und des Opals Gestalt trage/ welcher alle Farken der Annehmlichkeit vorspiegelt/ und endlich wie ein ander Curtius

tius vor das gemeine Henl zu waschen erscheine. Er nehme dieses geringe Præsent geneigt answelches Ihm ben seinem Studiren bestre Dienste soll thun, als der Archivische Brunn Canato, oder die Leontische Quelle, welche gelehrt macht. Er halte mich in beständiger Gnadesso werd ich serner bethen/daß ihn GOtt erhören und benedenen wolle; welches inmigst wünscht:

Hoch und Wohlsebohrner Herr

An. 1717. den 24. April.

11

1:

3

n

200

it

11

h

Ш

15

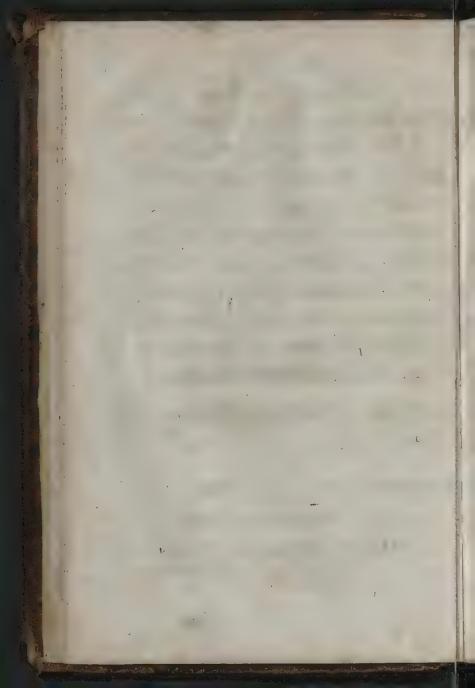
lt

3

Deffen

Ciebeth : Dienft fchuldigfier

M. J. C. Mannling / P. L. C. Colleg. Teut. Conf. p.t. Prediger in Stargart.



Dappers Seffreibung

non

AFRICA.



geneigter Deser!

M der Welt leben / aber mit den Hottentotten und Barbarn ohne Wissenschaft und Nachrichtswie es darifi zustehe sich aufhalten / ist eben so viel/als mit den sie

genoen Jugen auf Dornstreuchen seine Ruhe suchen/ und mit den Brasilianern und Isländern glauben/daß ben ihnen die Welt mit Brettern verschlagen sen/weil an ihren Gränken alle Schüfarten nebst dem Sonnen-Lausse wie an Heda die Eißschollen sich endeten. Es hat aber die rundte Kugel der Welt ihre gewisse Absach wie das Meer seine Gränken und Apelles seine Pinselfriche/ die gleich der Jahrzeit/im Frühlunge/Sommer/Herbis und Wintersolso in Furopa, Alia, Africa und America/ emgetheilet werden. Zwar solche auf einer Talsei vollkommen vorzustellen/ (wie der

der Teuffel vor Christo sich bemühete / Matth. 4.) ift nicht Menschenwerct / als derer Augen allzusehr den Staar haben aus einer Welt in die andere zu sehen/ und waren es gleich Augusti Tiberis, Neronis und Amilæ hell funcfelnde Augen/die auch imfinstern/ wie die Emwohner in Nieder= Ethiopien, oder meiffe Mohren fehen; D. der des Strabonis, der in die 33. teutsche Mei: len von dem Libybeo dem Borgeburge Siciliens bif an Carthago und dessen Safen soll gesehen haben / Teile Plinio. Juzur schen zeiger uns doch Gottes Gurch die lebendige Ferngläser (ich wenne die gereiften) derer fo in frembden Landern fich umbgefeben oder derer Reiß Befchreibungen gelefen/ dig/ was unfrem Gemitthe cine Verwunderung und den Atfecten eine Bergnügungschaffet / absonderlich wann jene/ micht wie Lilvslis Diener/fich um 2801= lufte/oder nut den Bothen Läuffern umb gute Wuths : Häuser umbsehen/ sondern umb daß fo remarquabel und gedenctens: würdig. Unter welcher Bahl der hochste berühinte Odoardys Dappervs fich gewiß ewigen Ruhmes werth gemacht daß er so wohl in Sollandischer als Deur-Scher 21 2

11d 1ft

riñ

HE

lic

me

6III

ili

Till.

Mi

lich

1911

विद्या

1116

1111

ill's

ica/

Cla

rie

1113

scher Sprache was er sorg-faltig gelesen/ mühsam zusummen geschrieben / auf das fäuberste und deutlichte in netter Beschreis bung zu Amsterdam und Nürrenberg An. 1681. 1670. 1673. von Alia, Africa 11119 America heraus gegeben / jo daß fein Decanischer Demant fucher / kein Pervanischer Goldgraber/fein Europæischer Schacht= fahrer ihm in Fleisse gleiche kommt. Un= ben hat der werthe Herr richt derer Ameis sen oder mißgönstigen Mundkoche und Türcken-Frauen Urt geheget/daß er solche Arbeit allein vor sich hätte vorgenommen/damit er fich wie die Heuschrecken mit ihren breiten Flügeln konte geoß machen/ sondern wie es am Tage liegt/hat er/was er aus der Frembde von gutent und curieusem empfangen/Hollsund Deutsch= land redlich communiciren wollen / umb aus den viel gelesenen Scriptoribus die dren Theile der Welt in einer lieblichen mundirung vorzustellen.

Ich vor mich bin bewogen worden denenhunrigen Gemüthern/welche wegen Rostbarkeit der Bücher nicht können iheilhafft werden / aber doch darnach eine Sehnsucht tragen/sein Amanuenliszu senn

und

18

10

n.

į.

1

15

1=

1)

und nach der Poëten Lebens-Regel: interpone tuis interdum gaudia curis, mich über Exercirung seiner curieusen Exotischen Merckwürdigkeiten zu machen / weil ich weiß daß die menschliche Lüsternheit abssonder! Deutscher Gemüther/mehr umb fremde Moden, premdde Speisen und kremde Bücher Gorgeträgt / als was unser Land und Boden sühret und zeusen/daß gar zu beforgen stehet/es dürste mit der Zeit-sinne Deutschland einen neuen Gote entweder aus Franckreich oder. Indien bringen lassen / damit nicht sie nach Gotte/sondern Gott nach ihnen sich klussfrig richten.

Mir hat in dieser Arbeit Hülffreiche Hand in vorigen Zeiten gereichet/mein special treuer Freund in Schlesien/den Bott zum Seegen immer und ewiglich sexesseiner Wohl Schrwürden Herr Daniel SINAPIVS Pastor zu N. N. ohnweit Trebniss/ ein höchst gelehrter Mann. Murt war ich wohl niemahl Willens solche Excerpta durch den Druck zu publiciren/nachdem ich aber gewahr worden wie nicht als lein Crucius, Dapperi Affricam à verbo ad verbam auszeschrieben und unter seinem

eignen Nahmen heraus gegeben fich bemünt/folches auch noch täglich von vielen neuenScriptoribus geschicht die ohne geden: cken des Dapperischen Nahmens / aleiche wohlseine Arbeit vor die ihrige ausgeben/ umb nur der Welt eine Brillen aufzusesen/ so have hiedurch drandie Conne auf seme und anderer Blätter scheinen wird / seine Ehre retten wollen. Und weil ich auch gesehen wie reichlich GOit den Abgang meines Arminii enucleati gesegnet / sobin davon bewogen worden / benen Armen und Studirenden/fo die fostbahren Bucher vor 24. Thir. nicht erkauffen konnen / sol= ther Inhalt durch eine curieuse Unflage zu einem vergnügenden Opster zu consecriren und auszufertigen/mich antreiben las sen/weilich weiß daß eben so viel Seltsann keiten werden darinn anzutreffen senn/als in America Wunder. Indem was von dem groffen Becmann man fagte / daß er nichts schreibe, als was artigsen, man auch von Dappero also sprechen muß.

Palæstinam birtich mit denen Fuhrleus then so den gleichen richtigen Weg gehen/ durchwandert/und daher DAPPER i Ords nung in etwas verlassen/massen ich Flüsse zu Fluffen/Städte zu Städten/Berge zu Bergen gesetzt/damit ein Liebhaber jedes benjanien wie die Stadte auf einer Land-Charte antresse/ und also dis als eine fleis ne Geographische Tassel auschaue. Daß ich aver den Anfang nicht wie die Sinenser mit ihrer Schriff von oben herab/sondern wie die Juden von hinten her mache/ indemich von Africa anfange/ ist geschehen weitich darinnen das größte merck-wür= digite wie and in America angetroffen/fo daper verdiene als ein Kleinoth zur Wums

derschau oben angesetz zuwerden.

12

11

31

10

3

11

11

1

11

i.

1/3

110

18

111

tg

111

110

11/

15

lie

311

Die Register werden ben jedem Theis le dem Leser das senn was den Seefahrens den der Polar-Stern und Magnet-Nadel/ und den Reisenden der Wegweiser. ich aber zuweilen ein und andern Autorem. dazu ciere, wird niemanden beschwerlich fallen. 28as sonst beliebig und anstån= dig deffen bediene dich mein Leser. Gols ten aber unterschiedl. sich angeben so aus Momus Freundichafft waren / und gleich dem americanifchen Meer: Muscheln/ mit mulicalischen Noten bezeichnet famen/worunter nur ein Text darff gelegt werden/ daßsie meine Arbeit durchzögen/ und diß vor 21 4

vor ein widergekäutes Werck ausschrenen/ die bitte ich nur so lange des pausiren aus: zuhalten samt ihrem Judicio, biß sie vor= her selber was excerpire werden haben/so man der Mith wieder werth konte schähen der Welt vorzulegen/alsdenn mögen sie ihren Mund aufthuh/gleichwohl sich en: frighuten daß ihnen nicht das Wappen der Stadt Bourges in Franckreich zugelegt dorffe werden/noch fie ihr Vaterland unglücklicher machen als die orcadischen Infuln ihre Einwohner/ ben welchen keine Schlangen noch Marren; sintemahltad: ler gemeiniglich mit den Maroccanern in eine Classe gehoren/welchewann sie im Felde vom Regen überfallen werden/ die Kleider ausziehen/darauf sich nackend seigen/ nur daß sie nicht naß werden. Bediene dich dargegen meiner Mühe zu deinem Belieben und laß mich in deiner Gunft leben, fowird uns Gort wann unfer Leben auff Erden seine Wahlfarth endet/im himmel zu einem emigen Freuden-Leben einführen und ben ihm in der sceligen Ewigfeit und ewigen Seeligfeit leben laffen ftets

ohn Ende.

J. N. J.

Erganțe Erdboden begreifft in seinen Umzuge 5400. 1) in seinem Durchzuge aber von Suben bis Norden 1718 deutsche Meilen. In seiner Aussensläche so in der

Lange und Breite zugleich befiehet hat er

9278180. p. I.

Magellania 2) oder das unbefandte Sids land ist ein eigendlich Theil der Welt und von Ferdinando Magellano Anno 1520. entdeckt. Hernach haben Frantz Drake, Thomas Candich, Olivier von Nord, dieses grosse Welts Theil erforscht, aber niemand hat es weiter entdecket, als Ferdinand de Qvier, ein Spanier p.2.

Africa heist so viel als Kälte, oder ohne Kälte. 3) die Alten heissen es gemeiniglich Lybien, welchen Nahmen heute nur ein Land strich in Africa führt: Sonst wurde Africa auch genennet Olimpia, Cyrene, Oceania,

21 5 Coryfe,

r) Erdbodens Grusse. 2) Magellania. 3) A-friez Nahmen.

Coryfe, Hesperia, Ortygia, Ammonia, Ethyopia, Ophiuia, Cesenia, Eria. Africa aber ist es genennet von Aser einem Sohne des Lybischen Hercules. Die Mohren her en Africa Alkebulan, die Indier Bezekar, die Araber Ifrikwia. p. 2.

Africa 1) wird durch die Mittellandische See der Strasse Gibraltar von Europa; durch den Arabischen Seebusen von Asia, durch die Welt-See von America abgesondert p. z.

Die Türken nennen Africa Magribon, der Nahme Africaaber kommt her vom Ebræischen Afar, i. e. Staub, weil viel Sand und Staub drinnen zu finden. Aber Festus will behaupten, daß es von dem Grigischen a, welches eine beraubende Krafft in seiner Bedeutung heget, und dem Worte Peinn, daß ist Kälte, zusammen gesetzet sen, also daß Africaheisse, ein Land ohne Kälte, welches auch sehre wohl kommt. Der gelehrte Frankose Bochard meynt es kome her vom Frankose Bochard meynt es kome her vom Frankoses heise Africa so viel als ein reiches Korn Land, welches auch gar wohl eintrisst p.z.

Die Grangen Africæ 2) sind gegen Mors gen Palæstina und dessen Wuste, Arabia pe-

træa

¹⁾ Africa Entscheidung. 2) Beangen Africa.

erma und Sues , ber Arabijche Seebufen in das rothe Meer, dadurch es von Asien abge= sondert wird. Gegen Mittag die Eryopische Gee, die es von Gudland abgefondert, und die Atlas-Gee fo es von America icheidet. We: gen Mitternacht die Straffe Gibraltar, fo es von Europa scheidet.

Bon Alien wird es abgefondert durch einen fennahlen Landstrich deretwa 25. Meilen lang, und darumb ife auch Airica eine der groffen Infuln. 1) Gielleget gleich als eine Grab: Epi pe, welche fich mit ihrem Grundfage burch die Mittellandische Gee bis an ben Dund ber Straffe Gibraltar erftredet; und mit der Geis ten gegen Morgen durch das rothe Meer, und Abendwarts durch die Atlandische See big an das Naupt der guten Hoffnung gehet, da ben De Seiten fich zuspisen p. 3.

Die Lange Africæ 2) von der Geeffraffe Gibraltar big an die Ede der guten Soffnung find 1200. Die Breite von grimen Borgebir ge big ans Borgebirge Guardafui am Arabis

schen Seebusen 1050. Deilen p.3.

Die Alten haben von Africa nichts grundl. gewuft, 3) fondern nur etwas von Dorenfa: gen,

¹⁾ Africa Bestalt. 2) Africa Grosse. 3) Africa unbekandt den Allten.

gen, und warihnen nur bas Theil an ber Mit tellandischen Gee befandt. Denn weil das meiste Afric. unter der Zona torrida liegt, die Alten aber gemennt, ob fonten alle folche Lan: der nicht bewohnt werden, fo haben fie fich nie: mahis bemühr weiter hinan zu forschen. Und eben barum haben diejenigen fo in folche Lan: der nicht kommen, und bennoch folche beschrie: ben, so viel Bunder-Menschen hinein gesetzt. 1) Dergleichen sind wie Pomponius Mela schreibt: die Gimfasanten welche gant nackt aller Menschen Anblid. Die Kunocephalen so an Ropffen und Klauen den Hunden gleich auch so gebellet. Die Sciaboden, welche sich für der Dige mit ihren breiten Ruffen bedeckt. Die Blemmier ein Bold ohne Kopff fo Mund und Augen auff ber Bruft gehabt, & similes (vid. Prætorii Weltbeschauung von unter, schiedlichen Menschen.) p. 3.

Aber man hat dieses alles falsch befunden, 2) und wird Africa meistens überall bewohnt, und kan auch überall bewohnt werden, denn die Hitze in den Ländern sub Zona wird durch die nächtliche Lufft und Winde gemäßiget. So giebts auch überall Brunnen, Bäume und Nahrung p.3.4.

¹⁾ Africanische Monstrose Menschen. 2) Africa wehnbahr.

Munder bahr ists da sonst ben und die Conne, wenn sie naheist Hize, und wenn sie weit von und ist Kälte verursacht 1); Unter den brennenden Luffestriche das Widerspiel zu sind den nempe, ben gegenwärtiger Sonne, Kälte und ben entfernter, Dige. Denn sonst kinte freelich fein Mensch unter dem brennenden Lufftstriche wohnen; woher dieses komme kan niemand ergrübeln, die meisten proviciren auf die Providenz Sttes p.4.

Die Lufft so über dem Erdboden schwebt 2) eintstehet aus Wasser und wird auch wieder zu Wasser, sonderlich entsiehet Sie aus der groß

fen Welt Gee p. 5.

Die Alten hatten von dem innern Africa schlechte Kundschafft, denn ob zwar Hanno ein Einwohner, Stadt Junker zu Carthago ein grosses Theil vom Weststrande Americæ entdecket, zho kamer doch nicht weit inskand, (kam nur bis an die Insul Helena) gab auch nicht seine Neise andern Wolkern ans Licht, dis sie endlich An. 1533. aus der Fransvsischer Sprache von Sigismundo Gelenio in die Eris chische übersetzet und zu Basel gedruckt word den p.7.

¹⁾ Conne so fulle. 2) Lusse. 3) 1. Hannonis Schiffarth.

So hat auch Sataspes des Theaspes Sohn An. 3485. 3ur Zeit Xerxis 1) eine Schiffarth um Africa gethan, aber nicht gant herumb vid.

Herodot. in Melpomene p. 7.

Mach biefem haben esliche Junglinge ber Nalamoner 2) so chmalife das Reich Tunis bewohnt, Africam entdecken follen: denn bie Naffamoner hatten aus ihren Mitteln 5. reiche und verzärtelte Junglinge durchs Loof erwehlt, die Wildniß Africæ zu untersuchen, aber sie haben nichs gründliches zurück gebracht / wie Diese Reise Herodotus in seiner Euterpe weit:

laufftig erzehlt 6.8.

Herodotus vixit 3) A. M. 3529, ante Christum natum 420. p.8. Aber heute ift Africa wohl befant: 4) Den Vaskes Gama ift ein füh: ner Porrugallor gewesen, der erste so An. 1497. Die Schiffarth in Africa recht in Schwang ges bracht und basmahlan der Atlastischen Gee einige Derther weggenommen und durch dies sen aluctlichen Fortgang ist der Vileische Serpog Heinrich Heinrici erster Gohn dermaffen angefrischet worden daß er alle seine Wittel ans gerpandt nur Länder zu entdecken. 5) darum

^{1) 2.} Sataspis Schiffarth. 2.) 3. Nasamoner Schiffarth. 3.) Herodotus, 4.) Vaskes Gama, s.) Africa Entdeckung.

verschrieber aus Italien und Spanien die weis festen Manner, berathschlagte sich mit ihnen und entbedte mit ihrer Hilffe An. 1420. Die Inful Madera und 8. Jahr hernach bie Inful jum Heil. hafen 1) und im 1440. Die Insuln des grimen Ectes S. Capo de Verde; 2) An. 1452. auch die meisten Berther in Guinee. als dieser tapffere Herzog An. 1463, starb, so blich das Werck wohl 20. Jahr liegen, bif end lich Konig Johannes II. wieder anfing, und durch den Seehild Diegokon An. 1486, Die reiche Angola, Kongo, die Insula S. Georgii entdeckte, auch ließ er das folgende Jahr burch ben hauptmann Bartolomeus Dias, Africam treffich untersuchen, es fam Dias bij an das Cefe ber guten Soffnung, entdeckte auch am ersten die Fürsten : Insel, 3) ware auch umb gant Africa gefahren, wenn nicht entweder bie Würbel winde, oder unwillige Botts Befellen ihn abgeschreckt. Darum schickte Ronig Emanuel abermahlen Vaskas Gama aus, wel dernicht nur die Insuln S. Helene und S. Georgii entdectte, sondern er begab sich an das schrödliche Affriksche Ecfe baran fich Dias nicht

3!

9

13

12

31

93

111

117

¹⁾ Heilige Kafen. 2) Jusel des grünen Eckes. 3) Fürsten-Insel.

wagen wolte, und gab ihm den Nahmen Cabo di bona Esperance 1) weil er nunmehr aute Hoffnunghatte ben Weg zum Dit Indifden Sandel zu finden. Dieraufentbectt er Quiloa, Mosambike, Mombasa, Melinde auch Kalikut in Oft: Indien, von dannen er mit groffer Kreude un Ehr 1500 wieder zu Listabon aufam. Ein Jahr draufward Alvares Kapraldes ausge: sand mit 12. Schiffen und 1500. Schiffe und Kriegs Leuthe, er litt aber Schiffbruch ben Brefil und muste also zurück. Darauf gieng bas folgende Sahr Vaskes Gamamit feinem Brus der Steffano mit gröfferer Macht fort diese Beld Gegend zu entdecken. Nachgehends sind viel Schiffarten mehr dahin gegangen, als Ferdinand Almeida und Alfons von Albukerke, welchen hernach auch die Engelsund Hollander gefolget p. 9.

Strabo 2) macht Africa sehr klein und verswundert sich über dieselben, die es mit unter die 3. Theile der Welt rechnen. Mela breitet es nur bis an den Nil aus. Prolomæus macht es zwar größer, doch siehet man aus seinen Schrifften, daßihm die Oertherüber 15. Grad Südlicher Breite unbekant gewesen, und also haben die Alten von Africa wenig gewust. p. 10.

¹⁾ Cabo di bona Esperance. 2) Africa Orbisc.

Die Römer theilten Africam in 6. Haupts Länder 1) de quibus vid. Dapper. p. 10. Ptolomæus in 10. Haupts Länder. Leo Africanus so An. 1526. gelebt in 4. Haupttheile als Barbarien, Numidien sed Biledulgerit, Libien und Mohrenland. Jedoch irret er, wenn er den Nilzur Gränze Africæ sezet, daes doch Sinus Arabicus ist; Item schweiget er von Abyssinien ganz stille. Nachdem die Portugallier mehr entdecket, hat man hernach alles dasselbe was vom 16. Grad sich unter dem Mittags: Striche bis ans Ecke der guten Hossnung er: strecket, Neu: Alien genannt p. 10.

Aber die beste Eintheilung ist diese, 2) wenn man das seste Land Africæ (Insulis exceptis) heutiges Lages in 7. Haupttheile theizlet: als Ægypten, Barbarey, Biledulgerit, die Wiste Sarra, 3) das Land der Schwarzen, Ober Ethiopien oder Mohrenland, sonst Abyssinum oder (wiewohl falsch) Priester Johannis Land genennt, und Nieder: Mohrens

Land.

00

te

en

a,

li.

SE T

11.

301

tid

·e-

as

U

919

23

m,

11-

nd

ers

ter

tet

tht

lell

(n)

10,

Ægypten wird getheilt, 4) in das Oberste, Mittelste, Unterste oder Mieder: Ægypten p.11. B

¹¹ Africa Grangen. 2) Africa Eintheilung. 3) Wafte Sarra. 4) Agyptens Eintheilung.

Die Barbarey hat 6. Cheile 1) die Lands ichafft Borka und die 5. Konigreiche Tunis, Algier, Termisse, Fes, Marocke und Dara p. 11.

Biledulgerithat 3. Konigreiche: 2) Targa, Bardoa, Gagon und 4. Wusten: Lempte,

Hair, Zuenzinga, Sanhaga.

Die Einobe Sarra 3) wird gar nicht einger

theilet.

Das land der Schwarzen 4) oder Mohrenland (Negros-Land) hat 19. Künigreiche; Gvalate, Hoden, Genocha, Zenoga, Tombuti, Melli, Bitonin, Gvine, Temian, Dauma, Cano, Kassane, Benin, Zansara, Gvangara,

Borno, Nubia, Biæfara, Medra.

Ober Ethiopien (. 5) Ober Mohrenland vel das Reich der Abysinen oder weissen Wech; ren hat auch 19. Königreiche: Dafila, Barnagasso, Dangali, Dobas, Tigremahon, Ambiankativa, Vangue, Bagamadiri, Beleguanse, Angote, Balli, Fatigar, Olabi; Baru, Gemen, Fungi, Tirut, Esabela, Malemba.

Mieder Ethiopia 6) vder Mieder: Mohrens land der weissen Wlohren, hat 4. Länder: Rango, Monomotapa, Sansibar, Ajan p. 11.

Die

¹⁾ Barbarey Eintheilung. 2) Biledulgerit Eine theilung. 3) Sarra. 4) Land der Echwarken. 5) Abystiniæ Eintheilung. 6) NiedersEthiopia.

Į.

а,

25

1/2

3

u.

a,

a,

el

6:

1-

1,

17

Die Africanischen Insuln 1) find in der Mittellandischen See, Malta, Tripoli gegen: über. Inder Welt Gecter Beil. Bafen, 2) Madera Infulæ Canaria, Infulæ de Capo Verde, Insula Ferdinandi Poo, Insula Principis 3) Insula S. Thomæ, Insula S. Matthæi, Insula Ascensionis, Insula Ambonæ, Insula S. Helenæ, Inf. Martin Vaas, Tristan de Kunha, Pikos Insula, Maria de Agosta, Insul Trinitatis Dies fe alle liegen nach dem Abend ju von Africa. Wegen Mitternacht von dem Ede der guten Soffnung und gegen Morgen von Africa find diese: die Elisabeth und Cornelis Insuln, die Lorent Inful S. Madagafcar, die Marien Inful Komore, Moris Inful, die Inful Sokotora, benm Erte Gvardafiii im Munde bee Arabifchen Geebufens und andere Rleine p.11.

Die fürnehmsten Berge in Africa sind 4): der große und fleine Atlas, der Crystal Berg, Montes Solis, der Salpeterberg, der Berg Sierre Lyonne, Amare, der Taffelberg und die

Berge Os, Picos, Fragaos. p.11.

Atlas Magnus 5) wird von den Afrikern auch Aidvakal und Anchise ober Majaste ges nannt, er strecket sich durch Africam, wie Tau-

¹⁾ Africanische Insuln. 2) Seilige Safen. 3) Bargen Insuln. 4) Berge. 5) Barg Aclas.

rus durch Asien und die Alpen durch Europa. Sein Anfang ist in Marmarika und lauft zwisschen Barbarien und Biledulgerit, von Morgen sehr weit nach dem Albend, 40. Meilen von Alexandria laufft er immer nach dem Abend, User der Atlas-See sort. Man sindet keinen Berg von dem die Poëren so viel ertichten, als von diesem grossen Atlas, er solte des Nachts Flammen von sich geben, Satyros Hegen vom Gethöne der Schalmeyen und Trompeten einen angenehmen Hall von sich geben p. 11.

Atlas minor 1) auch Lant genandt fängt sich an ben der Mittel See da er Errif genandt wird und geht von Gibraltar biß an Bone. Etzliche Spanier nennen diese bende Berge montes claros, flahre Berge, weil sie ihrer ungeheuren Grösse wegen, sehr weit können geschen werden, die Mohren nennen sie Diris p.12.

Auf dem Ecte 2) da die Atlassiche See in die Mittel. See schiest, ist der Berg Abile, den die Spanier ieto Sierra Kimiera oder Sierra de las Monas i. e. den Assenberg nennen, dieser ist einer von des Herculis Seulen, davon die ansandern Calpe in Spanien gegen über liegt.

Der Crystalberg 3) fängt sich an auf den Grans

¹⁾ Atlas min or. 2) Berg Abila. 3) Uffenberg 4, Crystal-Berg.

Granten des Königreichs Kongo ist sehr hoch und unbewohnlich und hat von den reich Crystal-Brüchen so daselbst zu sinden, seinen Nahmen p. 12.

Der Connenberg ist nicht weit davon 1) welcher seiner ungläublichen Hohe wegen und weil er alles Gewächses beraubet ist, so genen:

net wird. ibid.

n

11

8

Der Salpeterberg 2) ist auch an eben ders selben Seiten, hat seinen Nahmen von den vielen Salpeter so er giebt, zu benden Seiten desselben schiest der Fluß Sarbelis vorben.

Das Gebürge Amara 3) bestehet aus sehr hohen unbesteiglichen Bergen, welche das sex ste Schloß darauf des Konigs Sohn erzogen

worden, umringen p. 12.

Montes Lunæ 4) liegen zwischen den Tropico Capricorni und den Sche der grünen Hoffs
nung, nach der Suchspitze zu und reichen bis
an die Landstriche Zeva und Gojame. Sie
übertreffen an Hohe alle Berge in Africa und
Europa. Die Einwohner nennen sie heute
Bets. Auf diesen Bergen kan kein Mensch
wohnen, weil sie eitel Steinrizen sind und stets
mit Sonne und Eiß bedeckt stehen. Etliche Hi-

¹⁾ Sonnenberg. 2) Salpeterberg. 3) Bes burge Amara. 4) Monden-Berge.

storici wollen dafür halten, als ob ber Nilus bar

aus entspringe, aber falsch p.12.

Der Taffelberg 1) liegt am Ecke der guten Hoffnung, ist auf seiner obersten Flache blat wie eine Taffel, daber er auch den Nahmen hat. Er liegt eine Stunde vom Strande an einem Flusse und mußman durch eine Klusst hinauf steigen, denn sonst kaner seiner Steile und Hobbe wegen nicht bestiegen werden. Er ist so hoch daß man in 5. Stunden kaum auf die Spize gelange, und daher siehet man ihn wohl 10. Meilen in der See. Wenn ein Ungewitzter kommen soll wird er 2. oder 3. Stunde zur vor mit dieten Wolken dergeskalt überzogen, daß sein Gipffel nicht kan gesehen werden p. 12.

Der Leuenberg 2) bildet von ferne eines Leuen Gestalt ab, und hat daher den Nahmen. Er liegt ein wenig nach dem Niedergange vom Tasselberge, und wird von viel Leuen bewohnt. Iuf dem Grineischen Gränzen ist auch ein Leuenberg, den die Spanier Sierra Leona nen

nen p.12.

Nicht weit vom Taffelberge liegt auch der Bruch Spißenberg 3) den die Portugiesen wegen seiner spißigen Notzen Os Picos Fragosos

nens

¹⁾ Caffelberg. 2) leuenberg. 3) Bruch. Spigenberg.

nennen, diese Berg: Spigen sind mit steten Schnee bedeckt und liegt unten am Jusse ein groffer Fluß p. 12.

Meer in AFRICA.

1

0

ie

11

2.

3

11.

m t.

111

11/

13

en

11.

Jeser sind zwar viel, doch ist unter allen das vornehmste Saire oder Sembre 1) so von Linschoten vor das Meer Triton, davon die Alten so viel geschrieben, gehalten wird auf diesem kommen die 2. großen Flusse des Königs reichs Kongo, Koanse und Lalande, es schreis ben ihrer viel das der Nil auch aus diesen See seinen Uhrsprung nehme p. 13.

Die vornehmste Flusse in Africa 2) sind Nil, Niger (weldher von den Spaniern Rio grande, der große Fluß genennt wird) die Senege, die Gambre, die Saire, die Kovame und der Fluß des Heil. Beistes. 3) Diese haben fast einerleh Urth, und ergiessen sich und machen die Länder

fruchtbar p. 3.
In Africa giebts viel Thiere so den Europæisschen gleich, und auch viel so in Europanicht bestannt. Als Camele 4) sindet man sonder Linden Libischen, Biledulgerischen und Barbarischen Wildnussen sehr häuffig. Wiewohl solche

¹⁾ Mare Zambre. 2) Flusse. 3) Fluß des Heil. Beistes. 4) Chiere Africæ, Camele.

solche auch in Asien, sonderlich ben den Bactriorn und Arabern häuffig sind. Und diese ge: braucht man zum Lasttragen; denn die beschwerliche Reisen in Arabien und Egypten fonnen ohne Camele nicht vollbracht werden. Die Araber nennen einige Camcle Gimel,aber viele heiffen sie Elbil. Das Camel hat meift im Juffe 2. Klauen, und auf dem Rücken eis nen Buckel wie auch nach unten zu noch einen barauff im biege der Knie sein übriger Leib fich lehnt. Die Natur hat ihm ohnzweisfel barum 2. Magen gegeben 1) weil er Difteln und Dornenfrift. Die heutigen Phylici, fon= derlich Purghasius und Peter Avitei zehlen breverlen Arthen der Camele, 2) die eine heist benden Arabern Elhegen oder Hogium, diß find die Groffen und fonnen wohl 1000. Pfund tragen. Das andere Geschlecht heift ben ben Arabern Bocheti,ift fleiner und hat 2. Socter, trägt aber nicht so viel und wird in Asien ges funden. Das dritte Geschlecht heist Elmahari oder Kaguahil, und diß sind die sogenannten Drometarii, 3) find flein, mager, gart und allein geschickt Menschen zu tragen, fie lauffen so schnell fort daß sie in einem Tage wohl 100000.

1) 2. Magen. 2) Dreyerley Arthen der Camele. 3) Drometarii. 100 000. Schritt hinter sich legen, ja ben schlechten Futter die groffeften Ginoden burch, wandern. Der Arabische Abel, 1) braucht siemeist zu reiten. Go schieft man auch die enlfertigen Bothen drauf fort, weil diß Camel in 8. Tagen wohl 250. Meilen laufft. Bann bas Camel beladen wird, fo fallt es auf den Sauch und fieht wieder auf, wennes feine vols le Laft hat. Dennes nint nicht mehr auf als feis ne Kraffte tragen konnen. Und zwar sind bie Afrikschen weit hurtiger als die Alischen, weil fie wohl so Tage ohne Saberfutter tragen konnen un nur vom Graf u. Baumlaube fich erhalten, welches die Alischen nicht thun fonnen. 2) Sie dursten auch ben 4. Tage,aber trinden auf ein: mal fo viel, daß fie lang genug haben, denn uns rein leimicht Waffer trinden sie gerne 3) drum trampeln sie im flaren Wasser so lange, biß es leimicht wird. 3m fall der Moth follen fie wohl 14. Tage Durft leiden konnen. Gie brin: gen niemahls mehr als ein Junges, und werf fen alle dren Jahr. Seine Galle liegt nicht abgefondert wie in andern Thieren, sondern in etl. Abern eingeschloffen. Zwischen ihnen und dem Pferden/ Leuen und Ruhfliegen 3)ift eine 25 - mas

13

11

11

0

11

b

¹⁾ Sdelleuthe Reutteren. 2) Durst vertragen. 3) unrein trincken. 4) Anthipathi.

natürliche Feindschafft. Daher Cyrus mit seinen Camelen die Renteren Cræst confundirt. Die Leuen trachten ihnen sehr nach, und Die Rubfliegen plagen jie über die maffen. Die Camele 1) sollen juxta Aristotelem 50. juxta Solinum bis 100. Jahr alt werden; Gie find Rachgierig, lehrsam und haben ihre Jungen sehr lieb. Die Jungen lernen auch nach der Drommel tangen. Wenn sie ermubet, wer, ben sie nicht mit Schlagen 2) sondern mit Gefange fortgetrieben. Die Araber halten Camele vor ihr groftes Reichthum, 3) bar: umb wenn fie jemandes Reichthum ruhmen, so sagen sie nicht: Erhat so viel Tonnen Gols des, sonderner hat so viel 1000. Camele. Das Bleisch der Camele so den Juden verbothen war, effen (viel unterschiedl.) Bolcker, als Araber und Siner p. 13. 14. 15.

Den Elefant 4) nennen die Afriker Elfil, Erwird in Afia und Africa gefunden, boch in Africain den Buschen hinter den Syrten hauf. fig, wie auch in den Wildnuffen ben ber Gradt Salee in Ober Mohrenland Gvinee am Glusse Niger, am Berge Atlas, er ift mandherlen, nempe, der Libische der Indische, einige Sumpff:

¹⁾ Alter der Camele. 2) Music. 3) Reiththum. 4) Elefant.

8

22

11

00

andere Berg , andere Feld soder Bufch : Elefanten. Die Sumpff Elefanten haben braus ne Bahn. 1) Die Berg Elefanten haben fleis nere boch febone Bahne, die Feld Elefanten find ja'm, lehrfam. Die Bujdy Elefanten halten fich im Konigreich Senega, fonderlich am Bluf Gambe mit gangem Beerden auf, da fie, wie ben uns die Diesche weiden. Die Libischen oder Mohren: Elefanten find fleiner als bie Indifche, aber diefe fonnen jener Wefchren, ut Politius scribit, nicht vertragen. Die Indischen find die groften und hat man zu Conftantino. peleinen gehabt ber II. Fuffe lang war. Giniz ge der gemeinen find 12. 13. 15. mahl 9. Daus men hoch. Kamustus hat einen gesehen ber mehr Fleisch gehabt als 5. Europæische Ochsen. Sie find alle schwark, wiewohl es in Narlinga auch weiffe glebt, die Saut ift voll Marben und hart. Gie haben 4. Bahne jum fauen, und noch andere welche herfür ragen. 2) Die 2. Bah: ne find offt fehr groß. Vartoman hat auf Sumatra ihrer z. von 336. Pfund gesehen. Polibius melbet daß man solche in Ethiopien an ftatt der Thur: Seulen und Pfale gebraucht. Wenn fie effen, bewegen fie nur den Unterfins bacten, an ftat ber Dafe haben fie einen langen Rus

¹⁾ Unterschiedl. Elefanten, 2) Elefanten-Bahne.

Ruffel, hiemit nehmen sie Tranck und Speise und führen fie jun Munde, führen auch ben Wagen, die Füffe find so rund als der Pferde, aber breiter, so daß sie wohl 2 mahl 9. Daumen breit sind, haben 5. Klauen von schwarzen Horn / ihr Futter ift Baum , Laub , Rrauter Früchte und Wurkeln. Auch verschlingen sie manchmahl Erd und Steine. fie gewehnet trincken sie Bier und Wein. Bu Antorffhat einer auf einmahl 16. Noffel und folches zu unterschiedlichen mahlen getruncken, doch konnen sie auch g. Tage dursten. Gie sind schr lehrsam: Konig Emanuel von Portugall schickte Leoni X. Papæ einen Elefanten, welcher denselben so bald er seiner aewahr ward 1) ihm dreymahl mit gebogenen Knien gruffe, te. Metelerzehlt, daß sie auf Ceylon der Ins wohner Sprache verstanden. So hat Plinius einen gesehen der mit Grichischen Buchfraben geschrieben: Ich selbst habe dieses geschrieben und den Zeltischen Raub auffgeopffert. Wenn sie über ein tieff Wasser gehen sollen, so stellet sich der größte unter ihnen in die Mitte 2) und last die andern über sich als eine Brücke. Acofa erzehlt von einem ber Waffer in einen Refe

¹⁾ Ehrserbietiger Elefant. 2) Elefanten Ges-Schicklichkeit und Thaten.

11

11

m

et

15

111

10

1

iĉ

1-

H,

10

23

116

m

111

ct

10

)-

fel geschöpffet. Busbequius hat einen gesehen ber nach dem Gesange gerantt 1) und mit dem Ruffel den Ball geschlagen. Zu Rom hat einer Knopffe gemacht, auch die unrechtge machten , darüber er von feinem Meister beftrafft worden, wieder ben Diondichein loß ge: macht und verbeffert. 4 Doch foll das Weib: lein an Klugheit und Starcte das Mannlein übertreffen. Mit ihren Zahnen werffen fie Buchen Belund Palmbaumenieder.2) Vartoman meldet, daß ein Elefant einen Baum der so dick gewesen daß ihn 4. Manner faum umbflafftern fonnen, niedergeriffen. Sadren andere ein groß Schiff auf ben Strand geschor ben. Mit ihren Zähnen fechten sie hefftig, 3) und der Uberwundene fliehet vor der Stimme des Uberwinders. Zwischen ihnen und den Leuen, Schlangen, Drachen, Tygern, Wid= bern, Schweinen und Nasenhorn, ift eine Erb; Feindschafft, 4) ja sie hassen auch etliche Farben und das Jeuer. Wom Nasenhorn schreibt Plinius in den Schau: Spielen Pompeji M. war auch ein Rinocerus des Elefanten gebohrner Feind, dieses, wenn er sich zum Streit ruftet, fchleifft fein Sorn an ben Klippen und trach:

¹⁾ Langender Elefant. 2) Elefanten Stareke 3) Uberwinder. 4) Anthipathi.

trachtet meist nach dem Bauche, weil es weiß daß der Elefant da am weichsten ist. Die Elefanten belauffen sich alle 3. Jahr nur einmahl und stets mit einem andern Weiblein. Da werden sie von den Wohren mit stavcken Wer:

chen gefangen p. 15. 16. 17.

Der Leuist das allergraufamfte Thier 1) die Araber nennen ihn Azed. Ein Dehrischer Leu ist wohl so muthig daß er einen Sauffen von 200. Reisigen angreiffe, und laft nicht ab feine Jungen zu beschirmen 2) ob er schon tod= lich verwundet ware. Doch find Diejenigen so auffalten Bergen sich befinden, nicht jo graus fam, als am heiffen Orthen. Die allergraus samsten und stärcksten 3) sind in Africa zwi= ichen Fes und Tremise, item in den Angveppischen oder Angodischen und Tremischen Wiften, wie auch zwischen Tunis und Bonc. An Borderfüffen hat er 5. an Dinterfüffen 4. Rlauen. Den Leuen fennt man vor der Leuin an den Mienen welche ffe nicht hat. Die Bun: ge ift gant rauh gepflammt und fcharff. 4) Er ift von Natur febr hitig, welches aus dem fram den Gieben des Bergens entigringt. Seine Speise ift Ochsen-Bleisch und Camel-Bleisch, in

¹⁾ Leue. 2) Leuen Liebe gegen Junge. 3! Graufamfte Leuen. 5) Zunge rauf.

4.

ie

11

16

1:

0

113

is

0.

11

C.

11

112

13

10

III

in hungerenoth ergreifft er auch Menschen. Ron toden Alegern follen fie nicht effen, wiewel Elianus folches bejahet. Trindt wenig und fan 3. Lage im Sommer burften, aber im Bine ter tringit er viel. Das Meerfchwein leibet er gern, 1) aber vor der Frauen Echam hat er Dibscheu, und so bald sie ihm gewiesen wird, fleuchter, 2) ut Leo Africanus narrat. Er haffet das Schwein, ben Wolff, wilben Gfet, und Stier. Die Alten hielten bofür / baf er für den Sanen Gefaren fich fürchtete, aber falfd. 2 In Gefahr erweift fich feine Groß: Mithigkeit, da er nicht nur aller Gewehr ver: achtet, sondern endlich durch alle Jager und Hunde hin ins frene Feld sich begiebet, damit ihn jederman sehe. Za erläufft so schnell durch Walt und Decken hin als ob diese Derther Alucht-Binckel waren. Wenn er was vers folgt läufft er mit Springen, welches er im flie: hen niemahls au thun gewohnt, denselben ber ihnverwundet fennt er unter vielen und greifft ihn an. Aber bernach ihm geschoffen und fei ner gefehlet, den wirfft er zwar zu Boden, aber thut ihm über das nichts. Gie fonnen gut zahmgemacht werden. 3) Im Lande Elemea und

¹⁾ Sympathie. 2) Antipathi: 3) Leuen zahm machen.

und Adonis Gogen Hause schmeichelten sie denen so allda einkehrten. Hanno Syraculanus 1) foll der Erste gewesen senn der einen Leuen angegriffen und zahm gemacht, drum er auch zum Tode verurtheilt ward, weil sein Wig und Kühnheit jedem zu großschiene, die allge: meine Frenheit zu vertrauen. Marcus Antonius brachte nach der Pharfalischen Schlacht, 2) Die Leuen zum alleversten unter das Soch und spannete fie vor den Wagen, welches zu der Zeit ein groffes Wunder war. Sie find auch danctbar. 3) Elpis, alser von Samo nach Africa fegelte, floh vor einem Leuen, fo ihm mit aufgesperten Rachen begegnete, auf einen Baum, vor welchen fich ber Leu betrübt nieber: legte und ben Rachen ftete offen haltend, flage lich hinaufsahe, weil nun Elpis hieraus mercte daß ihm etwas fehle, so stieg er endlich herab und fahe einen Knochen zwischen seinen Bahnen stecken, welchen er heraus ruckte. Darumb brachte der Leu, so lange das Schiff da war zur Danckbarfeit täglich Wildpret. Eben bergleichen hat sich mit Mentor einem Sirakufer bogeben, welcher einem Leuen in Syrien eis nen Dorn ausgezogen. Zu Rom gebrauchte

¹⁾ Hanno Siracusanus. 2) Marcus Antonius.
2) Danctbar Leu.

man die Leuen in Sieges Bepränge und spans nete sie vor den Staats Wagen der Uberwins

der. 1) pag. 18.19.

er

iB

181

()-

t,

d

117

10

h

iit

in.

113

133

ite

ab

en

nb

ar

119

[[] a

eis

nte nu

Quintus Scavola gab ein Secht Spiel vieler Leuen dem Rom. Wold zu schauen. 2) L. Silla, brauchte zum allerersten 100. mit Mahnen aufden Schauplat. Pompejus M. 600. dars unter 300 mit Mahnen. Julius Cæsar 400. Wenn zuweilen die Leuen wegen ber groffen Dite ungeschieft find das Weiblein zu besprine gen, fo vermenget fich diese mit dem Pardel 3) daraus ein Leopard wird, als auch mit dent Panter, daraus ein junges Ohnmahnen wird, und mit der Hyæna daraus ein Krokute wird. Ihre Jungen bringen fie ftehende zur Welt, 4). forfort fein 4. Kußig Thier fo Klauen hat thut, siewerffen offt nur eines , aber auch bis weilen 6. Philostratus meldet gar von 8. Ælia. nus will, daß fie mit ihren Klauen die Barmut ter durchfragen, aber falsch p.19.

In Africa giebts Pferde 5) so man barbarische nennet, die gehen an Schnellheit allen andern vor, man heist sie auch Arabische. Wen diese Pferde das Thier Lant oder den Straus

¹⁾ Leuen ziehen Siegs & Magen. 2) Leuen im Schauspiel. 3) Leum vermischt sich mit andern Sbiecen. 4 Leuin Gebuhrt siehend. 5) Pserd.

Rogel in der Lauffbahne einholen können/ so gilt eines wohl 2000. Thir oder 100. Camele. Und diese geschwinde Klepper 1) sindet man nur ben den Arabern in Wissteneven, diese geben ihnen kein ander Futrer als in Tag und Nacht nur 2. mahl Camels, Milch, doch gehen sie auch in der Grafizeit auf die Weide. Sie lauffen juxta Vartoman, wohl 24. Stunden nacheinander in vollem Trabe und legen wohl 100. Stadia hinter sich p.20.

Die wilden Pferde 2) find seltsam, weil sie die Araber weg fangen und ihr susses Fleisch vor große Delicatesse halten. Sie werden mit Schleissen von Stricken, so unter den Sand

celegt find, gefangen ibid.

Der Rinoceros oder Nasenhorning son Nasenhorn, hat eine schwärkliche Haut 3) wie der Elefant, voll sehr tiesser Kerben, also daß es scheinet, als ob es Schilde u. Schuppen wären, wie es auch so abgebildet wird. In diese Haut ist so zehe daß sie mit keinem Japanischen Haus er kan durchgehauen werden. Seine Schnaus te ist wie ein Schwein Rüssel / doch korn spis viger, hierauf steht am Ende das Horn. Das Nasenhorning ist so groß als ein Elefant, wies wohl

¹⁾ wilde Pherde. 2) Rinoceros eder Raseus-

le.

an

198

nd

en

en

lis

fie

ih.

uit

(III

Ct

sid

83

CH

nit

1114

DR

)वड़े

भीव

1.16

wohl er kurgere Beine hat und daher fleiner fcbeinet. Tempore Aristotelis mar bas Thier weder Grichen noch Romern bekannt, und manweißnicht eigen wer es am erften gefuns ben. Die sit reibt, Augustus habe bas erfte nad Rom gebracht, aber Plinius meldet foldes nom Pompejo, welches auch Solinus befrafftis get. Sein Jutter in frachlicht Laub und Rraut. daher auch seine Zungegang rauhist. 1). Wit dem Elefanten bat es eine natürliche Seinde idant, aber teinen Menichen greifft es an, als gegerget 2) Sein Horn weht is an Steine wennes fechten will, und das ander Dern übern Ropffe ftogt es benkleianten in ben Bauch, wo es aber den Eleianten nicht am Sauche treffen fan, so wird es offe von ihm umgebracht. ift fo ftarct daß er einen Mann fant dem Pfers De nieder wirfft als einen Glob, und ihn hernach au tode lecter, denn feine Zunge ift fo scharff daß fie Saut und Fleisch von dem Gebeine scheibet, darum spricht Hiob. 41.1. 3) Kanstuden Leviathan ober Masenhorn mit den Samen zies ben und feine Bunge mit einem Strice faffen. Durch das ABort Damen wird angedeuter, daß er jowohl in der Gee, als auf dem gande lebet. wie solches auch die Erfahrung bestätiget ze. Das

¹ Manbe Zunge, 2) Anthipathi, 3) Leviathan,

daß aber Leviathan die Nasenhorn sen, ist gewiß, weil seine ganze Beschreibung mit ihm

überein trifft p. 21.

Die Muskes-Ziege oder Biesem Chier, 1) wird in Persia, Sina, Africa und Egypten ges funden, von welcher der Muskes und Biefem kommt. Wiewohl die Historici nicht über: ein stimmen mases vor ein Thier fen. Doch beschreiben folches die Meisten als eine Arth ber P. Martinus in Atlante Sinenli schreibt, daß dig Thier in Sinischen Lande Xenli au finden, und ben Muskes in seinem Nabel Es joll fast aussehen wie ein Dirich ohne Horner, und wird von den Sinenfry gegeffen. Wenn diß Thier in der Brunge ift. schwilt sein Nabelauf, und wird voll braungel: Den Blutes fo in einem bunnen harigen Beutel bestehet, welcher hernach ausgenommen wird. D. 21.

Die Zibet-Rake, 2) Spanisch Genettages nant, von den Gwicken: Zapetion, ist einen Ellbogen lang und so groß als ein Marder, an Farbe wie ein Wolff, hat rauhe Haare, ist gern rohes Fleisch, Mäuse, Gver auch Reiß und alle süsse Dinge. Sie hat ben der Schaam einen Beusel voll kleiner Locher, darinn der

Zi.

HI HI

2

ci

30

91

公司は四川の

i) Biefam-Ehier. 2) Zibeth-Rage.

Ziber als ein weisser Schaum lieget und her, aus fliesset. Dieser Ziber-Schaum riechet anfänglich sehr eckelhafft, aber wenn er geron, nen und eine Weile in der Lufft gestanden, sehr lieblich, man pflegt ihn täglich mit einem silber, nen Lösselchen auszunehmen, auch bisweilen vorher die Ziber-Kake zu zurgen damit der Zi-

ber desto hauffiger fliesse p.21.

18:

III

1)

362

III

199

38:

136

nti

nli

Url

d

100

117

els

101

D.

ger

सा

II,

Pt.

nd

mer

Der Pardel, Leopard ober Panter Thier. hat eine lange Stirne, runde Ohren und einem fehrlangen dunnen Hale, langen Rucken und fleischichte Lenden. Umb dem Bauch ift er blat und mancherlen Farben, mitten unterm Bauch hangen 4. Ziken, an Forderfüssen hat er 5 an hinterfuffen 4. Rlauen. Geine 21u: gen sind ben Nacht dunckel feurig. Go soll auf seinem weissen und schwartzgesprengten Buckel ein Kleck stehen wie ein wachsender Mond. 1) Hat ein groß Hert. Man fins bet ihn in Africa, Alia, uli Bengala. Er belaufft sich offt mit Leuen, Hunden und Wolffen. Den Menschen ift er so feind daß Er auch ein Papier darauf ein Mensch:Bild stehet zerreife set. 2) Wiewol er vor eines Menschen Toden: Rouff fliehet. 3) Ja etliche fagen daß er auch vor

¹⁾ Mond auf demiblatten Fell. 2) Antipathi.) Zodenkopffe. schreckt.

ţt

1

M

(1)

10

N

(S) C)

31

11

0

100

11

dem Angesicht des Menschen schücktern sen. Den Hahn, den Knoblauch und die Schlanzgen hasset er, daher sagt Plinius: das derselbe so sich mit Sähnen. Sasste bestricken vor dem Pardel sicher sen. So ist auch einer der ein Kleid von Pardel Fellen trägt vor den Schlanzgen sicher. Ja er lebt mit der Hyæne in solicher Feindschafft, daß auch sein Fell, wennes gegen einen Hyænen: Felle über hanget, sein Haar verlieret, wie Plinius meldet p. 22.

Der Camel : Parbel hat feinen Mahmen ba: her weiler an Groffe bein Camel und mit feinen Bleeten bem Pardel gleich ift. 1) Die Mohren heissen es Giraffa, wie auch die Lateiner und Griechen. Gie haben 2. Hörner ben 6. Fin: ger lang vor bem Ropffe. Bom Schmans bis an den Kopff find sie 8. Jug lang und jo wol am Salfe ale übrigem Leibe 9. Daumen breit. Uber ben gangen Leib haben fie groffe Bierertichte Flecken, sonft sind sie als ein Dirich gefarbt, die Fuffe find gespalten wie Debfenfuffe ac. feine Junge ift 2. Fuffe lang 2) un rund ale ein Mal, blau von Farbe, damit weif er bie Backen und Krauter fehr behende abzu: brechen und ju freffen. Purchasius fagt gar daß es fo groß fen, daß ein Reiter unterhin rei ter

¹⁾ Camel-Pardel. 2) Zunge groß.

tenkann. Es wird in Africa ben den Troyle lodyten und in Egypten gefunden. Die Jus be bendürffenes nicht effen. Cæfar hat den ers I ften Camel Pardel auf den Römischen Schaus m Blas gebracht p. 22.

Die wuttende Ruhe in Africa von den Spas 11/2 niern Vaccas bravas genant, lauffen fo schnell ed als Biriche, find fleiner als die Ochfen, haben ill spisige Horner und Delicat Fleisch. 1) In der Barbarey gehen ihrer wohl zu 200. bensammen,

Mu sonderlich in Dukele und Tremile p. 22.

ini

Teis ten

In Abylsine fiht man an benden Seiten bes m Nils fehr frarche Ziegen, derer Bocke ben Rals id bern so 1. Jahr alt gleichen. 2) Und solange m Saare haben daß fie folde nachfoleppen. Thre Belle soman Xarequies nennet, sind in hohem. 10 wehrt p. 22.

Die wilden Efel 3) in den Libischen Buftes Me nepen lauffen so geschwinde als die besten Pfera

em de p. zz. In Ethiopien haben die Schaafe so groffe rie Schwange 4) da fie dieselben durch Anhans (2) nif ge, ihre Schwänge sichonen; theils Schwans gedaran sind biß 20. pf. schwehr. Jaetliche out wollen gar von 80. pf. und 150. Pfunden sagen. Die.

1) ZButende Rube. 2) Ziegen. 3) Gjel wulde. 4) Shanfe Shwanke groß. 1

Die Einwohner mussen offt diese Schwänse auf kleine Roll. Wagen binden, damit sie sie leichter nachschleppen konnen. So giebts auch Schaase daselbst 1) so an statt der Wol- le Zigenhaare haben und bis 4. oder 6. Hörner haben p. 23.

In der Libischen und Numidischen Einobe gieht es auch eine Art Schaafe Adimnaim ges nannt, 2) sind so groß als ein mäßiger Esel,

geben Milch und Wolle p. 23.

Der Arabische Dabuch oder sesef, 3) ist so groß als ein Wolff, silt auch fast so aus, nur daß er mit dem Beinen den Menschen gleichet. Er thut andern Thieren nichts, aber todten Menschen trachtet er nach, grabt sie aus und frist sie, und ist eine andere Art der Hyxnx, man fangt es auch so: Indem die Jäger mit singen und spielen hinzu gehen, und ihm da Stricke an die Füsse werffen p. 23.

Das Thier Dub 4) in den Libischen Wild; nuffen ist einer Denderen gleich, doch so lang als ein Arm und 4. Finger breit. Es trinckt niemahls Wasser, denn so bald es solches in die Schnauze friegt, stirbt es: Es legt Eper, ist nicht

^{1&#}x27;Schaafe ohne Wolle. 2) Schaafe groß. 3) Dabuch frist tode Menschen. 4) Dub stirbt vom Wasser.

nicht gifftig, baher es gessen wird. Wenn es gleich 3. Tage todt ist, I) ruhrt es sich doch

benm Feutr.

Das Thier Lant in Biledulgerit und Libien, ist ein kleiner Ochse und der Alten Bubalus, 2) hat weiß Haar und kohlschwarze Hise/rennt überaus schnell/doch wird es im Sommer eh, als im Winter gefangen, weil die Hize sein Huf

frum madit p.24.

Im Ober Ethiopischen Weburge Bet, ift ein Thier fo man Ginhorn nennet, wie Garzias ab Horto dergleichen gesehen. Aber baß ein Land Ginhorn gefunden werde, verwerffen die heutigen Phylici und haltens vor ein Mahr, lein, die Alten beschrieben es selbst nicht einer, len. Strabovergleichtes einem Pferde. Philes aber fagt daß es mit dem Zagel einem wilden Schwein, mit dem Rachen einem Leuen gleis chet. Plinius vergleicht es mit bem Ropff eis nem Sirfchen, mit den Juffen einem Elefanten und mit dem Leibe einem Pferde und fornen mit einem 2. Ellen langen Sorn. Isidorus macht zwischen ihm und Rasenhorn feinen Uns terscheid. Marcus Paulus schreibt, daß man Ginhorner in der Tartarey im Ronigreich Lam-

¹⁾ ruhrt sich tod. 2) Thier Lant seu Bubalus. 3) Einborn.

bei finde/so fleiner als ein Elefant, einen Ropff

wie em wild Schweinhatten.

Ludwig von Bartoma ein Banonier, hat 2. Einhörner gesehen zu Mecka so den Pferden gleich gewesen mit langen z. Elligen Hornern. Die Korner soman hin und wieder in Europæischen Kunste Kammern, (siehet) zeiget, sind durchaus nicht von Landthieren, sondern von Seethieren, aus dem Gronländischen Meere. Dessen Bürckung aber eben die Krassthat wels che man dem Lands Einhorn bengelegt. 1) Es treibt die Masern und Pocken aus, auch die bößartigen Fieber, dieses Sees Einhorns Vid. descript. p. 25. Francisci Acerm. Exotic. P.I. p. 904.

Das Thier Zorafes in Nubien und Abyslinien 2) ist so groß als ein Stier, und hat einen Hals der eine halbe Piecke langist. Seine Hinterfüsse sind kurk, die fördersten lang, hat Ohren als ein Hirsch, sist weiß und schwark aus. Dieses geht einsam in den Buschen herzum und erschreckt die Menschen. 3) Es kant aber nicht als nur jung gefangen werden p.25.

Die Wurgel Terfes ober Kamha 4) wichst

t) Masern/Pocken/Ficher-Thier. 2) Zorafes, mit langen Hatse. 3) Einsamkeit lieben. 4) Terfes Sussell.

in dem Biledulgeritischen Wüsten, siehet aus wie eine Erdnuß, aber ist sehr suffe, darum effen sie auch die Araber so gern als Zucker p. 26.

Die Burgel Addat 1) ist so gifftig daß ein wenig Wasser bavon distillirt den Menschen

in einer Stunde todten fan p. 26.

Die Burhel Surnag 2) am Berge Atlas hat eine besondere Krafft den Saamen zu vers mehren und Lust zum Benschlaff zu machen p.26.

Das Salt im innersten Mohrenland 3) ist so selsam daß 1. Pf. 1. Rithle. gilt, darum sex tet mannicht Salt auf den Tisch, sondern sie nehmen nur etliche Körnlein in die Hand und lecken dran so offt sie einen Bissen essen p. 27.

Der Berg Arlas 4) hat gute Ert; Schach; te, doch die Gold und Silber: Gruben welche in Gvince und Mohren: Land häuffig zu fin:

den, sind sehr herrlich p. 27.

In Lime der Afrikischen Provinz sindet man eine Arth Steine 5) wie Abenjozar bezeuget. Die Arabernennen sie Hajaracht, und die Spanier Los Hechizos. Auf etlichen derselben steht ein ganzes Menschen Bild, auf den ans dern

¹⁾ Addat gifftige Wurhel. 2) Surnag Burhel ad Coirum. 3) Salprarr. 4) Atlas Berchwerch. 5) Stein Gunft zu erwecken.

dern ein Kopf, Hert, Arm, Bein/ diese Bilde Steine werden zur Zauberen gebraucht, und wenn man etwas zuvor wissen will. 1) Sone derlich werden dieselben in hohem Wehrt geschalten darauf ein vollkommenes Menschen: Bild steht. Denn sie glauben fest daß solche Krafft darinnen verborgen, die Gunst der Fürsten und Könige zu gewinnen, wenn sie einer

am Halse tragt p. 27.

In ben Bergen Alard und Quen findet man den wunderlichen Stein Bet, 2 der bie Krafft hat dieselben so ihn lang ansehn stumm zu mas den. Die Einwohner erzehlen, daß Eskander oder Alexander der groffe das Schloß der Berwunderung 3) aus diesem Steine habe bauen lassen, und den Aristorelem gefragt wie man folche Steine folte von dannen bringen, der gerathen, er solte mit seinen Leuthen eben so viel Leibeigene mit dahin schicken, die erst mit offenen Augen die Steine besichtigen solten, aber seine Leuthe mit bedecktem Angesicht das ben stehen, und darnach wenn sie vernommen daß die Leibeigene stumm geworden dieselben fauffen. Und also bekam er auch Steine aes nung p. 27.

Die

¹⁾ Zauberen mit Steinen. 2) Stein so stumm macht. 3) Schloß der Berwunderung.

Die gröffesten Bögel in Africa sind die Absler 1) so man Arabisch Neir herstet, sind größ ser als Craniche und fliegen schröcklich hoch, und wenn sie alt und Federsloß werden bleiben sie im Neste und werden von den Jungen ernähret.

Marmol will daß man die Wogel Greiff, 2) fo Arabifch Hrit heiffen, auf dem Berge Bet fin

De, ibid.

Biel Autores schreiben, daß Diejenige Bols cfer jo nahe benm Mittage Striebe wohnen, schwarz und je naher je schwarzer senn, hinge: gen die jo weit bavon find, weiß jeun. Sed tallum. Die Conne farbt ihre Unterworffene nicht einerlen, und biejenigen Ableter 3) so grade unter der Sonnen wohnen jind nicht al: le schwart. So sind die Paragoner an ber Magellanischen Straffe weiß. Die Leuthe aber um das Ecte der guten hoffnung die aller: fchwarteften Afriker, und liegen doch bende un: ter einem Lufftstriche. 2Boher folches fomme, disputatur, etliche schreibens der trucinen Lufft oder Erde, oder Burdung der Sterne, oder der Art des Landstriches zu. Andere mennen daß der Anstrich mit Palmen Sehle und fets tem

¹⁾ groffe Adler. 2) Bogel Greiff. 3) schwarge Wichren.

tem Schmer damit sie sich schmieren, solche

schwart mache p. 28.

Die Einwohner in Africa sind zwenerlen: 1) Afriker und Araber. Die Afriker wiederum zwenerlen: Weisse und Schwarze. Die Weissen werden getheilt in 5. Arten und Gesschlechte': In Musmuder, Zanhager, Zeneter, Hacarer, Gumerer. Die Musmuder wohnen auf der Worgen und Mittags: Seite des Atlas. Die Gumerer auf den Bergen Maritaniæ, an der Mittelländischen See. Die übrigen 3. wohnen in den Temesnischen seldern und Libischen Wüssen. Diesenigen so die Wildnüß Africæ am ersten bevolckt, heist man Bereber Afriker und sind aus Arabia Felici gekommen. Aber die andern heisse man Bereber Xiloher p. 29.

Die Libischen Wüsten 2) werden von zerlen Wold bewohnt: von Zanagern, Granefern, Tregern, Lemptern, Berdærn. Sie sind alle sehr arm und schwermen überall her-

11m p.30.

Die Araber so in Numidien wohnen 3) sind grosse Liebhaber der Renm Runst, und bes schreibt ein jeder seine Liebe, Jagt, Kriegs und andere Thaten sehr artig in Renmen p. 30.

Die

¹⁾ Africanische Einwohner. 2) Libische Eine wohner. 3) Poesse Liebhaber.

Die Hunde und Raten 1) werden von den Afrikischen Arabern sehr hoch gehalten, weil jes ne die Leuen offenbahren, diese aber die Ratten und Schlangen chargiren p. 33.

Die Araber in Atrica 2) wünschen neuen Sheleuten also Sluck: G-Stt wolle ihren Chestand also seegnen, daß ihrer viel sich vermehre und die Milch biß an die Spige des Gezeltes fliesse p.34.

Die Afrikschen Araber 3) sind gresse Raus ber, daher hat man vor Alters unter dem Wort Araber einen Dieb verstanden. Also wenn seremias sagt: Gleich wie ein Dieb in der IBis sten, so sest Hieronymus in der Ubersetzung: Gleich wie ein Araber p. 34.

Abimalik foll die Arabischen Buchstaben 4)

erfunden haben p.34.

In Africa reden sehr viel Wolcker die Arabische Sprache 5) theils die Mohrische. Zu Marocco in Numidien, Gedulien und an der Mittel-See, die reine Barbarische Sprache, P. 34.

In Africa 6) geben etliche Bolcker ihre Meynung einander mit Zischen zu verstehen.

¹⁾ Hunde und Kahen geliebt. 2) Hoch seinvunsch. 3) Araber Rauber. 4) Arabischer Bud pale Grine Der. 5) Arabische Eprache. 6) Mate arthen.

Undere reden gar nicht, ja wenn einer von ih: nen gefangen wird, stirbt er lieber vor Hunger che er reden wolte p. 35.

Die Afriker sind gute Astronomi 1) und bisweilen auch die Bauren und Arbeitsteuthe so weder lesen noch schreiben konnen p. 36.

In Africa an der Mittelländischen Gee 2) giebts die scharff sinnigsten Röpsse, und ist auch daher entsprossen gewesen: Terentius, Augustinus &c. die vortreffliche Helden zu geschweit gen, doch heute sind sie schon abgeartet p. 36.

Das Jahr der Afrikaner 3) hat XI. Tage weniger als das Europæische, und bestehet in 354. Tagen, darin 6. Monath 30. die übrigen

aber nur 29. Tage haben p. 36.

Die besten Gold Bergwercke in Africa 4) sind in Gvinee, Sofale, Gago, Nubia. Die besten Gilber Schachte in Angole Monomotape. Das rothe Coral 5) wird häussig in der Barbarey am Barbarischen Seestrande gestischt p. 36.

Die Afriker sind zwar sehr mächtig, 6) also daß sie der ganzen Welt konten gewachsen senn, aber sie sind nicht streitbar und wissen mit den

Waffennicht umzuspringen p. 36.

Die

¹⁾ Astronomii 2) Africaner scharffsinnig. 3) Jahr der Africaner. 4) Gold-Bergwercke. 5 Coral. 6) Africaner Macht.

Die Barbarey oder der Römer Africa 1) ward erstlich durch Fürsten und Könige bes herrscht, darnach als Carchago verwüsset word den, kam sie unter die Römer, welche sie durch Unter Burgemeister beherrschet, diß sie Gensericus der Wenden König mit 24000. Soldatten A. C. 427. erobert. Unter ihm blieb Africa 108. Jahr, dis Carchago welches die Wenden 36. Jahr besessen. An. 553 durch Kenser Justiniani Feldherrn Bellisarium erobert und ihr König Gilimer gefangen ward. Also blieb es ben den Grichen; doch rissen die Araber auch ein Stücke zu sich, die andere Barbaren griffen auch zu und theilten endlich Africam wie es heute ist p.37.

Die ersten Bolcker in Africa beteten wie die Perser das Feuer und Sonne an, 2) und stiffteten benden köstliche Götzen Säuser. Ben solcher Abgötteren blieben sie bis A. C. 349. da nahmen sie den Römischen Gottesdienst an, 3) wiewohl nicht alle, denn viel hiengen an Retzerenen. Die Numidier, Getulier, Libier betheten ein jeglicher einen sonderlichen Irestern an. 4) Theils Mohren auch das Wasspieler auch das Wasspieler an.

¹⁾ Africanisch Regiment. 2) Feuer und Conne anbethen. 3) Africaner Glauben. 4) Stern anbethen auch Wasser.

fer. Ja viel betheten das erste lebendige Ding an so ihnen im Ausgehn begegnete. Die Oe ber: Mohren nahmen die Judische Lehre an, welche die Königin von Saba, 1) als sie von Salomo gekommen, alda ohne Zweissel eingeführt. Doch An. 1067. schlich die Mahometische Ketzeren ein. Etwa 250. Jahr vor Mahomets-Geburt hatte die Barbarey den Christlichen Glauben angenommen, wurden aber, wie gesagt, von dem Saracenen vertrieben. Das mahls storitten in Carthago die trefslichen Altz-Nater: Tertullianus, Ciprianus, Fulgentius, Babst Gelasius I. Augustinus p. 38.

Igo sind in Africa fünfferlen Gottes und Gogen, Dienste; 2) Etliche Christen, Justen, Caffer (soohn allen Gogendienst leben,) Mahumeder und andere Bogendiener p. 39.

Die Wöhrer von Mosambieke bis ans Ecte ber Guten-Hoffnung. 3) Item alle Caffreer leben alle ohne Gottesbienst wie das Wiehp. 40.

Mahomet ist A. C. 592. unter Renser Mauritio gebohren worden (es wollen etliche seine Geburt 11. Jahr, 4) andere 16. früher setzen)in einem schlechten Arabischen Dörfflein Itrapien Sein Vater war ein Ismaeller Abdillas. Seis

ne

¹⁾ Konigin aus Saba. 2) Africaner Religion. 3) Leben ohne Gottesdienst. 4) Mahomets Leben.

17,

n

21

3-

Ti

is

Sa

0

15

35

2

1.

lè

n

n

13

1

ne Muttereine Gudin: Kadiges. Er foll 23. Stahr mit fortpflankung feiner Lehre zugebracht Ift gestorben unter Renjer Constante Anno 655. Goll 63. Jahr alt gewesen senn, wiewohl andere schreiben, daß im 39. Jahre feis nes Alters ihm mit Gifft vergeben worden. Die Uhrfach, daß diefe Lehr fo behende überhand? genommen, ift, weil fie aus vielen Lehren zus fammen geflickt ift, Die Wollifte zulaft und nicht nach ber Demunfft, fondem blogem Glaus ben feine Rachfulger auhalt. Denen Juben ift fie einigermaffen plailant, weil die Mahomes ter nur einen Ginigen Gott erfennen. Adam, Abraham, Mosen, ver heilige Danmer halten. Die Beschneibung, die Opffer und bas Palsa angenommen und fein Schwein: Bleisch effen. Den Benden beliebt fie, weil fie die Sonne etliz chermaffen anbeten und viel Beiber nehmen zus laft. Den Chriften accommodiret fie fich, in bem sie Christum, Mariam und etliche Apostel ehret daben, fastet un einen Gott verehret p.40.

Wenn ein Christ Mahometisch wird führet man ihn mit grosser Pracht durch die Gassen und beschenckt ihn reichlich 1) p.41.

Unter den Mahometern gibts vielSecten: 2) Als Die Morabuter, welche dem Buch stäblichen

D 2 Sinn

¹⁾ Zürckisch werden. 2) Mahometer Secten.

Sinn des Maliomets folgen, der 2. Anhang folget dem Elhesibum Abilhazen, welcher die Sinsger Kunft zuläst, welche doch der Alcoran versbietet. Der zie Anhang folgt dem ElhariIbim Eesel, und diß ist der Mächtigste deme folgen sehr viel in Tunis und Fes. Ferner sind unter den Mahometern die Kabalisten, Sunakis

ter 20. p. 41.

. Mahomet hat von unserm Hevland viel aes halten und nent ihn in seinem Alcoran, Jefum und Mariam 1) Wunderwercke vor den Men: schen, ja er fagt, daß das Wort Dttes Chriftus Sejus, der Marien Sohn sen vom Schopffer der Welt geschickt, damit er das Angesicht aller Wolcker sen. Ernennet Jesum auch anders: wo: Gottes: Rrafft, Wort und Weißheit, ja ben Wind und bas Berge Gottes, gebohren durch Göttliche Anblasung aus der Jung: frau Maria und bager Todten aufgeweckt, blins de sehend gemacht und daß er der fürtrefflichste Prophet gewesen. Er sagt auch, daß als man IGfum im Garten gefucht, Judas der Verrah: ter in Jesus Gestalt sen verändert und an seine statt gefreußigt worden. 2) Go schreibet er: Ein jeder der den wahrhafftigen GOtt 3) anher

¹⁾ Mahomet von Christo. 2) Judas gecreus kigt. 3) seelig werden alle Menschen.

anbetet und ehrlich und rechtfertiglebt, er mag ein Jude oder Chrift senn könne er seelig wers den. So gläuben die Türcken auch Resurrectionem mortuorum, Judicium extremum, Aternam remunerationem & pænam, und daß Jesus am Jüngsten Gericht nachst Giben soll.

Die Muhameder beschneiden ihre Knaben im 8. Jahr, da sie mit einem Bunde auf dem Ropff und einer Fackel inder Hand zu Pserde in Tempel geführet werden; Nach der Besschneidungruft das Kind: Gett ist ein Stt,

aber Mahomet sein Prophet. p. 42.

00

Des Mahomets Gesetze begreifft acht Gebothe: Das 1. daß man nur einen GOtt und einen Propheten erkennen soll.2. Die Eltern Ehren. 3. Den Menschen lieben. 4. Die Bethzeiten im Tempel fleißig halten. 5. Die Jährl. Fasten 30. Tage lang nicht unterlassen. 6. Den Armen heltsen und austheilen. 7. Bom Ehesstande. 8. Man soll nicht tödten. Denen so solsche halten verspricht er ein Wellüstiges Parazdiß; Den Ubertrettern aber ist die Hölle mit 7. Thoren bereitet, darin sie Feuer essen und trinsten und mit siedendem Wasser sollen gereinigt werden p. 42.

¹⁾ Beschneidung der Turcken. 2) Mahomets Gesete: 3) Holle

Die Morabuten in Africa (eine Mahome, tische Secke) gläuben 1) daß man durch Fasien und gute Werde, der Engel Natur könne theile hasstig werden, und stellen 50. Treppen allerlen Wissenschaften, 2) als durch welche man zur Glücksechigkeit gelangen konne p.43.

Die Sunamiten (ist eine Art der Morabuten in Africa) haben feine Beschneidung 3) als im 30. Jahre und tauffen im Rahmen des Lebendie

gen & Ottes p.44.

Æ GYPTVS.

net,nempe, als man den Nielzur Gränze zwischen Alien und Afriken setzte. Aber die nachmahlige Geographi, so den Arabischen Geebusen oder das Rother Meer zur Gränze gemeldter z. Welttheile machen, rechnen es unter Africa p. 45.

Strabo Diodorns & alii deriviren diesen Nahmen 4)von seinem ersten Könige Agyptus so des Bei Sohn und des Danay Bruder soll gewesen senn. Zuvor sen es Milea Æria Osirina genannt worden. Undere wollen, daß

der

¹⁾ gute Wercke. 2) Glückseeligkeit zu erlangen. 3) Tauffeund Beschneidung. 4) Ægypti Nahmen.

der Niel ehemahls Ægyptus geheissen und dem Königreiche solchen Nahmen mitgetheilet. So soll es auch Oceania geheissen haben. Ogigia. Potamitis. Melambolos. Ethiopia. Chus. Hefestia. Die Türckennennen es Elkebitz. Die Araber Mesra. Die Chaldwer Mesrai. Die Syrer Mizri. Die Ethiopier Mesra. Die Ebrwer Mizrain. Die alten Egypter Chamia. (daher es auch in Heil. Schrift unter Chams Hutten verstanden wird,) endlich die Römer nach Augusto. Augustania p. 45.

1

1

e

ė

e

Die heutigen Agypter werden von den Türs ken genannt: 1) Elkupti oder Kupti, von den Abyssinernaber Gyptu oder Gibetu p. 45.

Herodotus neunt Ægyptum eine Wabe des Niles und halt nebst viel andem davor, es sen ein

vom Nietaufgeworffenes Land p. 45-

Die Gränze Agypti werden unterschiedlich gesetzt: 2) doch die neuesten Geographi schreis ben ihm gegen Morgen die Arabische Wüssen zu, so zwischen dem Rothen. Meer un Agypten liegt. Gegen Abend die Libischen Berge und Barkische Wüsten sammt Nubien. Gegen Mittag Abyssinien und die Bugischen Wüsten. Gegen Mitternacht die Mittellandisch See. p. 46.

D 4 Ægy-

¹⁾ Ægypter Nahmen. Ægypti Grangen.

Agypten ist mit eitel Sand, Busten umberinget, 1) ausgenommen an der Mittel. Sec. Denn Ost wärts gegen dem Niel liegt der berühmte Landstrich Thebe 2) sammt seiner Wüsste so dis ans rothe Weer gehet, ben 4. Las gereisen. In dieser Buste waren vormahls viel Städte, so vielmehr Klöster und Kirchen als Häuser hatten, und hielten sich in solcher Wüsste 3) viel Einsiedler auf p. 46.

Die andre Büste gegen Abend, ist die Barkische 4, an der Barbarischen Seite, so 15. Zage Reise lang Dierin lag vormahls das berühmte Govern Hauß Jovis Hammonis, so Alexander

Magnus besucht 5) p. 46.

Bon Cairo Súdwarts ist eine groffe Busste 6) so bis an Palestinam geht, und vor dies selbe gehalten wird darein die Kinder Israel 40. Juhr gewalfahrtet: sie ist nicht mit Sanz de, sondern eiteln unfruchtbahren Feldern und Islechen bedeckt p. 46.

So liegt von Cairo an biß an das Dorff Delbegui eine Buste 7) mit gelbem Sande, und wird die Sand See genannt, ist biß 20. Lagreisen lang, hat gant kein Wasser noch

Her

¹⁾ Ægyptische Wiste. 2) Wüste Thebe. 3) Cinsietter. 4) Wüste Barka. 5) Jovis Hammonis Sempel. 6) Züste Jkaels. 7) Sandwüste.

Herberge. Rur allein ben gemeldtem Dorffeist ein schöner Brunn. In diesem Sand: See sindet man die ausgetrockenten Leiber der Reisenden, so durch das hefftige Stäuben ers sticket und da bedeckt worden, solches Stäubens wegen ist es sehr übel zu reisen, und muß die Reise in hölkernen Kasten geschehen so auff Camele gebunden und nur mit kleinen Löchern versehen sind p. 46.

13

15

as

3

I'm

1

P

r.

Etliche Theilin Agypten 1) in 13. Land, Haupt Mannschafften so man Agyptisch Kassis nennet: Als Sahid over Girgio Manselout, Benesues, Fium, Gize, Bouhera, Mansoura, Kalliaubith, Minio, Cherkessi, Kattia p.47.

In der Buste Macarii 2) so in der Berreschafft Tartarane in Ægypten liegt, sind 63. Eremiten Kluster zu finden ibid.

Undere zehlen 10. Land Hauptmannschafften: 3) Sahid, Baera, Garbien, Menusien, Mansure, Gize, Fium, Ebenesuef, Manselout, Minien, deren jede 360. Dürffer hat p. 48.

Sonsten theilt man auch Egopten in Ost, Egopten, so zwischen den Niel und dem Troglodirischen Bergen liegt, und West-Egopten, so zwischen dem Niel und dem Libischen Bergen D 5

¹⁾ Egyptens Sintheilung. 2) Eremiten Kloster.
3) Land Dauptmannschafften.

liegt. Mantheilt es auch in Ober und Unster Egypten. Unter Egypten ist das Theil so man Delta nennt. Ober Sappten aber bes greifft alles was auf dieser Seite des Delta ges gelegen, sich biß an die Nielischen Wasser Fülle nach Morgenzu erstreckt p. 48.

Ja etliche habens auch in 3. Theile getheis let, in Ober-Mittel und Unter-Egypten. Os ber-Egypten begriff Teben, Mittel-Egypten Hepta palis, Unter-Egypten das Delta. 2(no bere seßen gar 5. Theil als Sahif, Demesor, Ale-

xantria Refint, Damiate p.48.

Deute theilenes die Mahometer in 3. Theil 1. in Nahar Allerif so von Cairo diß an Rosette gehet und das Gebürge mit dem Landstriche ben der See begreifft. 2. in Sahid welches von Cairo diß Bugisa gehet und so viel heisset als sestes Land. 3. Bechria welches Sumpffigt ist und am Arme des Niels liegt der nach Damiate geht. Das erste Theil bringt Reiß und als lerhand Früchte. Das ander Geträide, Wieh, Vogel und Flachs, das dritte Zucker Rohr, Baumwolte und dergleichen p. 48.

Reiß und Zucker 1) wach sein nur in feuch, ten Orthen, aber Fenchel und Kummel im

Truckenen p.48.

Nor

¹⁾ Neiß/Zucker/ und Fenchel.

Por Alters ward Egypten 2) in 30. Reichs-Aempter eingetheilet und war der Labyrinth das Porbild dieses Reichs, wie auch der geheis me Egyptische Tempel, denn sie hatten bende 30. Saler oder Zimmer. Ein jedes Theil Es gyptens hatte 10. Reichs Nempter; das Ober, Mittelste und Unterste, so zusammen 30. was ren p. 49.

Egnpten war das allgemeine Gogen Sauf der gangen Welt: 2) denn sie betteten Wolf

fe, hunde und Kaken an ibid.

Wie lang ist Agypten? 3) Maginus zehlet 1560. gemeine Meilen. Marmol und Cluver 150. Frankösische Meilen. nempe, vom Ostio Pelusiaco dis an die Stadt Cadadatmus. Seis ne Breite ist: nachdem Marmol an der Mitstelländischen See 26. Spanische Meilen. Der Niel zwischen Sergen und Fehenvon Asræ an dis Alkair 20. Meilen, über Alkair zertheilt er sich in 2. Arme, nach 60. Meilen über Alkair ertheilt er sich wieder in 2. Arme, 4) davon der eis ne den man den Kanopischen nennet, nach Rosette, der andre nach Damiate sausst, dieser theilt sich wieder in einen Arm davaus ein Lands.

¹⁾ Alten Sguptens Cintheilung. 2) Bhkens. Dienst Agypti. 3) Lange und Breite Agypti. 4) Niel mit feinen Armen.

See entsteht, so sein Basser durch ein enges Loch in die Mittel See, ben der Stadt Tenesse ausgiesset, und diese letzten 2. Arme, machen diesem untersten Theile Agypti, eine dreneckichte Figur, als daß es Nieder Agypten oder Delta genannt worden, wiewohl solch Theil die ietzigen Agypter Macheleck nennen p. 50.

Diß Delta 1) ist juxta Strabonem Welsche Meilen im Umbfreise. Maginus rech, net 300. Villamont 700. Sonst ward Delra auch Phium genannt, so in der Eguptischen Sprache See bedeutet, und soll dieses Theil vor Zeiten eine offenbahre See gewesen, ober doch wie ein See voller Moraste und Wasser ausgesehen haben. So theilet man auch diß Theil wieder in das große, fleine un dritte Delta, und in diesem Delta war vormahls eine Stadt Pithon darinn viel Denckzeithen von Joseph zu sehn gewesen. Sie ward Pithon genannt von einem schröcklichen Drachen 2) der viel Mens schen erwürgt. Ja Kircher meldet, Joseph habe dieses Phium oder Delta durch groffe Mili hewohnbar gemacht, und die morastige Wasser durch Graben abgezapffet 3) p. 50.

Daß das Theil Delta vor Zeiten eine See gewesen, behaupten viel treffliche Schreiber und ist ohnstreitig. p. 51. Kb,

¹⁾ Delta. 2) Drache. 3) Josephs That.

König Sosostris hat das Rothe Meer durch das schmahle Land in die Mittellandische See leiten wollen, aber die Priester habens ihm widerrathen, weil sie gesagt, das Rothe Meer 1) sen hüher als Egypten und wurde also das Land

erfauffen p. 51.

0

Der Niel 2) ist der grofte und fruchtbah. refre unter allen Fluffen des Erd. Bodens. Seis ne Nahmen sind diese: Die Ebræer nennen ihn Mahal Mizraim , den Blug ter Agypter, wie auch Sihor welches schwark oder auch leimicht, heift. So nennten ihn auch die Grichen Melas, Schwarg : Fluß, wegen feiner schwargen und dicken Farbe. Diodorus nennet ihn A. quila, vielleicht wegen seiner schwarts grauen Adlers: Farbe. Cedrenus 3) nennet ihn Syene, das ist heflich, und darumb war das Bilb Nili nicht von weiffen Steinen wie fonft alle Bilber der Fluffe, 4) sondern von ichwarz Ben gehauen. Etliche wollen ihn auch durch Gihon den Paradifischen Fluß verstehen. 5) Wiewohl Gihon in Asien nicht aber in Africa gelegen. So sollen ihn auch noch heute bie Gojamer, Gehon nennen. Homerus, Diodorus, Xenophon nennen ihn Egypten, Plu-

tar-

¹⁾ rothes Meer. 2) Niels Nahme. 3, Syene heftich. 4) Ftuffe in Stein gebildet. 5) Gihon.

tarchus Ofiris, Appolonius Triton, Plinius Astraton, Cedrenus Chrysoinhoe, das ist Geld Sluß. 1) Die Abystiner Abanhi, Bas

ter der Aluffe.

Die 2. Flusse Astapus und Astaboras sind Arme des Niels. Bur Beit des Egyptischen Konigs Orus nannte manihn Nun. Sesso aber heist er Niel, vielleicht aus dem Ebræischen Nahat, ein Fluß; wiewohl andere sagen, er habe solchen Namen von einem Konigs-Kinde,

so darinn ersoffen, bekemmen p. 50.51.

Der Niel hat viel Eigenschafften. 2) Erste lich gibt er gant keinen Danipst von sich und daher ist die Egyptische Luste gesund. Zwenstens stied sliet er gant sanste ohne alle Wellen, daß er ohne Gesahr kan besahren werden. Drittenst macht er nicht nur die Felder sondem auch Wieh und Menschen kruchtbar und sett/ und daher ist Egypten sederzeit das Volckreichste Land geswesen, 3) also daß man vor Zeiten, juxta Diodorum 18000. Städte, so alle hent. drin gezehlt zu Ptolomæi Ligi Zeit, waren ihrer noch ben 3000. Die Zahl der Einwohner 4) beliefs sich auf 1700000. Die Frauen weil sie das Niel-Wasser trincken, bringen zuweilen 3.6.7.8

¹⁾ Gold-Fluß. 2) Niels Eigenschafften. 3) viel Stadte. 4) Einwohner viel.

Kinder zur Welt, 1) und daher ist es nicht zu verwundern, daß die Kinder Ifraels in nicht einmahl 200. Jahren ihrer Egyptischen Dienst barkeit sich so vermehret. Ja eben darum has ben die Egyptischen Könige so ungeheure Grabs Spisen 2) aufrichten können, weil sie sehr

viel Arbeiter darzu gehabt p. 52.

10

t

T

3

Die Egyptischen Priester haben wegen folcher Herrlichfeiten bes Niels 3) biefen Fluß unter ihre Libgotter gefest, heiligten ihm die Jefte der Ilis und beteten ihn an, weil er np. machte daß sie fren von Pest! Erdbeben und Plagres gen waren. Sie nenneten ihn des Ofiris Urm. 4) Homerus fagt, daß er aus Jupiters Schoofe gefallen. Biel haben ihn Jupiters Gabe. Ans dere die Thronen der Gotter. Andere ben Arm des Paradieses, des Proteus Fischteich, und der Abgottin Isis Gemahl genennet. Die Mohren nennen ihn überall Ankaata Marat Schamarawi i.e. den Dauptbrunn ber himme lischen Baffer. Die Arabischen Poeten Ibunfaritund Eldeburg nennen ihn Giatellarthim, bas Deben der Erde. Elaias cap. 23. gebencit auch der Fruchtbarkeit des Niels was für Früche te an Sihor und Geträide am Wasser wuchs.

ing Si-

¹⁾ viel Kinder bringen. 2) Piramiden. 3) Niel aubethen. 4) Niels Ehren Rahmen.

Sihor 1) aber bedeutet juxta Commentarios den Niel welcher mit seinem Uberslusse in einem Monden mehr ausrichten kann als alle andere Flüsse kaum in einem Jahr. Die Griechen hatten diese verborgene Fruchtbarkeit mit dem Worte Nad exprimirt 2) denn dieses Wort nach der geheimen Zahle Kunst betrachetet, bringet so viel Zahlen heraus als Tage im Jahre sind, np. N. ist ben den Grichen 50. E. 5. I. 10. 2.30. O. 70. 2.200. so zusammen 365. Zae

gemachet p. 52.

2Bo entspringet der Niel! 3) darüber hat ben schon über 3000. Jahr die Weisesten Mans ner gegrübelt aber nicht getroffen. scheinen ju unfern Zeiten Kircherus und Volsius (libro de Nieli Origine) dahinter gekommen fenn. Kircherus in ædipo suo schreibt: bag ber Niel feinen Uhrsprung im Lande, Sakela im Konigreich Gojam nimmt, der Brunn ift auf einem Berge und faum 1. und ein halb Ruk breit, fliest aber nicht eben heraus, sondern un: ten aus dem Berg berfur und breitet fich fracts queinem Flusse aus, der endlich mit andern Rluffen vermehrt sein Waffer in ein Deer 30. Meilen lang ausgieft. Aus diefem Meer geht er wieder frum zurücke fast big an seinen Brun. Dars

¹⁾ Sihor. 2) Näd . 3) Niels Ursprung.

barnach fällt er frumm über die Etein Klippen biß in Mohrenland und geht nach Fazolo und Ombarea zu, von danen er noch unzähliche Lanber durchwandert in Agypten fällt und von dar in die Mittel Sce, wie jolchen Uhriprung Lers föhnlich untersucht Peter Pais A. 1618. p 53. 54.

Aber Isaacus Voslius wirfft diese Mennung weg, wigen seines Uhrsprunges, und will nicht jugeben bag er aus bem Erunn entfrehe, fons bern bag er von dem Regen ensspringe. Sed Q. warum überlaufft der Niel im Goffer und in der Beit da die meifte Bluffe fub Zona temperata Wasser log werden denn andere Rluffe ergieffen fich zu Winters Zeit) und him gegen wenn andere fich ergreffen wird er flein? Die Agyptischen Driefter geben 3. 11h faction, 1. daß Ægypten an sich felbst viel Wasser forts brachte 2. daß die Welt: Gee fich in den Niel goffe zu jolcher Beit. 3. die groffen Plat Riegen an solcher Zeit. 1) Anaxagoras ichreibt solchen Uberlauffdem Schnee, Wasserzu. Kir herus aber macht diese Uhrsachen, nempe: des Nils Liberlauff fomme von den Echlag Regen in Mohrenland 2) welche, nachdem sie offt fallen, und zwar im Sonier, das Erdreich end,

¹⁾ Warum der Niel sich ergist und überlaugt. 2) Regen gewaltiger.

lid burchfauchten, alfo, daß es fein Waffer mehr in fich ziehen kann und alle Baffer : Roh: ren voll werden; alsdenn muß norbwendia nicht nur der Niel sendern auch die andern Aluffe taherumb als Niger ze. überlauffen. Diun regnet es im gangen Jahr nicht fo, als wenn die Gonn im Krebs freht, dann von der Beit anreanet es febr faich, und häuffen fich bie 26 lefer ce reanet auch stets ben 20. ABochen lang 1) also, dat endlich die Plusse geschwärk gert werben. Dad ber Zeit aber ift es wieber klar und regnet nicht, darum, weil die Sonne aufibeet alsdann fo farct 34 wurden/und bie Erde auch hernach trocken wird, und keinen Beug hat, daraus die Sonne Regen ziehen kons te p.56.

Der Regen 2) fällt nur in moraftige, bers gichte Lander und wo Fluffe sind, denn in duri ren Landern puhrt man feinen. Also kan es in den Libischen Sand Wusten nicht regnen, weil keine Feuchrigkeit und Zeug zum Regen vors

handen p. 56.

Weil nur vom Anfang des Oftermond biß in Augustum die Play; Regen als Bäche täglich herab fallen, so ist die wahre Ursache des überlauffenden Nili solcher Regen p. 57.

Sed

¹⁾ Regen 20. ABochen. 2). Warum es nicht allenthalben regn 2.

Sed Q. Warumb regnets aber zu jolcher Zeit in Ethiopien so starch? Resp. solches thut die Gelegenheit des Landstriches, denn die Ethiopischen Berge 1) cautiren solches, weil sie die Strahlender Sonne (da sie zu solcher Zeit über ihnen gehet,) als heile Spiegel empfangen und also ihre Krasst krässtig vermehren, also, daß sie die Dampste sehr starck anziehen und Wolchen machen fan p. 58.

200

è

ľ

2

é

1

Der Regen wird so: 2) Erstlich zieht die Sone die Dampsse hinauf, hernach macht die Mittellusst, welche falt ist, und auf den kalten Gipfseln der hohen Bergehänger, die von den Nordwinde zusammen gesagte Wolchen zu nichte und resolviret sie in Regen p. 56. & 58.

Man kan aus der Ergiessung eines Flusses mercken 3) wo er seine Haupt-Brunnen has be, np. wenn er im Heu und Erndt Menath sich ergeust, so ists ein Zeichen daß er in Zona torrida seinen Haupt Brunn habe, und zwar im Nordiheise. Wenn er aber im Harten und Hornung sich ergießt, so hat er seinen Haupts Brunn in Zonætorridæparte australi p. 60.

Menn ergeuft sich ber Nilus? 4) Reib. & 2 auff

¹⁾ Berge verursachen Regen. 2) Regen/tvischer. 3) Filime Ursprung erkennen. 4) Wann sich der Niel ergeust.

aufden 27 Tag des Somer Monaths, stracks nach dem Sonnen Stande oder Solkitro Cancri, und jemehr er wächst, je schneller lauft er, wenn er nun in Abyssine bis 20. Ellen auffs höchste wächst, so fan er in 3. dis 4. Tagen in Egopten se. n. In Abyssine sonderlich ist er zu der Zeit grausam schnell, i) kommt wie ein großer Berg gewalst und geschossen, wenn er durch eine Schlunde geht. Ja er erweckt ein so schrocklich Geräusche und Donner als ob der

Dimmel einfallen wolte p. 61.

Wie lange wachst der Niel? 2) Resp einis ge mollen er wachfe 40. Tage und falle 40. Tage. Die Alten Griechen schreiben/daß er biß 100. Tage machfe. Aristides fagt 4 Monden. Sein Unwachsist Anfangs fehr klein und in 24. Stunden faum 2 Finger hoch, und fo lange die Sonne im Rrebs ift, wachft er immer fo machlich. Aber wenn die Sonne in den Leu: en tritt/ wachft er starder, erftlich einen halben Buß, denn einen gangen, bif er auffs hochfte fommt und alle Felder Egypti bebecket. Alfo daß, da der Niel, sonst faum ein stadium breit ift, alstenn wohl 300. stadia breit wird. Benn der Nielauffs hochfte gewachsen, welches meis ftens gefdicht, wenn die Conne mitten im Leus en ist, so bleibt er offt in folder Sohe 20. auch mehr

^{1.)} Niel geschwinder Slug. 2.) Niel wach sen.

mehr Tage stehen so lange, bis die Sonne in die Jungkrau tritt, als denn fält er allmächtlich, und dabssnet man Accter und Dässe, welt ches meistens 3 oder 4. Tage vor dem Ende des Ernden-Mondens geschicht. Darnach sliest der Niel von den Acctern und zwar Erstlich von Oberhernach Nider Egupten. Jemehr dars nach die Sonne der Wage sich nahet, semehr tritt der Niel ab, un endlich im Aquinoctio autumnali fält das Wasser wieder in seinen nas türlichen Busen 1) vor dem 7 oder 8. Tage des Wein-Monden. Denn fängt man an zu actern und wenn die Sonne in Scorpion tritt zu säen p. 62. 63.

11

2

r

Die Ægypter, wenn sie den Amvachs Nili mercken, 2) und wissen wollen, bewahren sie einen getruckneten Kloß Erden aus dem Niel in einem truckenen Orthe, welcher, wenn der Niel zu wachsen anfängt, schwehrer wird p. 62.

Wiewol man aus Rielheit des Thaues so alsz den zu fallen pflegt, den Amwachs viel beker wis i sen kann. ibid. Im Ablauffen fliest der Niel in 2. Stunden kaum 1. Meil; aber wenn er aufs hochste mächst, schieft, er so schnelle fort, daßer in 6. Tagen in Ægypten ankommt und wohl alle Stunden 3. Weilen fort schießet. Wie wol er

^{1.)} CantzZeit in Ægypten. 2.) Niels Amwachs

in Egypten so schnell nicht fließet, weil er das felbst auf 10. Meilen breit ist: Also daß, wenn er in Mohrenland alle Stunden 4. Meilen fort fließet, er in Egypten kaum in einer Stunden

1. Meile ableget p. 63.

Die Saupte Brunen des Nili sind in Abyssine, 1) und zwar die Brunnen der Flüße Maleg und Anket: Denn diese entspringen im Lande Damut und machen durch ihren Zusiuß den Niel, und sind 3. Arme Nili, der erste, so Maleg ist, behält diesen Rahmen noch, da er 80 Meilen getausfen, der mittelste Arm ist der vornehmste, entspringt im Lande Sakala. Aus diesem Sakala kala kommen unzehliche Bäche, die das große Meer Dambea machen, 2) so 22. Meilen lang und 15. breit ist. Der ztte Armist der Fluß Takase, so aus Angole kommt in Abyssinien und vereiniget sich mit dem Niel p. 64.

In den Oldebischen Wildnüßen 3) sind ehmahls viel Rlöster und Waldbrüder gewesen

in Abysfina p.64.

Nili Baker Falle, 4) welche von den daste gen Einwohnern Karaduben oder Karadhi, so ein Berausche heißet, genennt werden, sind unsterschiedlich: Lits am Berge Gianadel in Nubien 5) daer über Felsen und Steinrigen sließet und

¹⁾ Niels Ursprung-Brunn. 2) Meer Dambea. 3, Eremiten. 4) Waster-Falle des Niels. 5) Berg Gianadel.

1

e

1

0

und ein bermaffe groffes Geraufd machet, baß nicht zu glauben. Diefer Dager Fall schieft wol 200. Fuffe niederwerts gans febeif, hernach fliest er gant ftille nach der Glade Egypti big an Kairo, baer ben ben Bulachifden Safen eine Frangofische Meile breitift. So. Meilen von Kairotheilt er fich in 2. Urme und bald barnach in mehr, und baher hat er vielerlen Ausginge, Derer die Alten 7. gezehlet. Ptolomeus 9. Plinius XI: Als der Heracleotische oder Kanopische oder Naukratische oder Bolbitische, Sebennitijche, Batmetijche oder Fatnijche oder Bukolische oder Mendetische, Tonische, Pelutische. Hernach erzehlen fie z. falfde Mundlocher, als das Diolkischeund Pineptimische. Die heus tigen Scribenten 1) befinden murcklich 9.großt und fleine D'undlocher, darunter die fur nehma sten find: das Kanopische/ oder nach der necht ften Stadt Rosette, bas Rosettijche, bas Pelufifche welches etliche por das Damiatifche, andes revor das Tenetische halten. Durch dem Bolbitischen Mund verfichen sie den Canopischen. Der Sebennitische heift igo Sturioni. Patmerische noch also. Durch ben Mendeliichen, verfrehen theils ben Damiatischen. Der Tanische heift ifo Kalixene oder Tenes. Der tra

¹⁾ Will Ausgänge.

erdichtete Mund Pineprimi wird in der Karte

durch den Ort Brule angedeutet p. 65.

Etliche wollen, daß diese Ostia heute nicht nicht zu finden sind, sondern mit Sand ver: flopst waren, ausser dem Rosertischen, Damiatiichen, und 2. Graben, aber sie sind noch zu finden p.66.

Agygten wird heute in 3. Theile getheilet, 1) davon ist das Abendtheil 1. Errif; dis grangt nach der See an die barbarische Landschafft Barka, und erstreckt sich von dar bis an Rolette. Begreifft, alle die Städte und Derter zwischen den 2. Armen Nili von Alexandria und Rosette

big Kairo p. 66.

Die Städt ein Erif 2) sind bald nach Barkadie Stadt Plinte ab Italis Fodie der Araber
Churm genannt. 3) nicht weit davon die See,
Stadt Monester. Hierauf folgt die Uhraste
Ctadt Busiris vel Bosiri an der Mittel See
20. Meisen von Alexandria, ist aber von den
Christen gant verwüstet worden, und liegt
noch so. Diese Stadt nennt Ezechiel cap. 30. Fatures. Busiris ist sie 4) juxta quosdam von
dem Tyrannen Busiris, der alle seine Gäste den
Jupiter geopsfert, genennt worden. Undere
mennen dieser Nahme komme her von Osiris &c.

1) Ægyptens Eintheilung. 2) Errif. 2) Araber Churm. 4) Busiris schlachtet seine Caste.

Die

Die Griechen halten diese Stadt vor Tebe, as ber irren sehr, indem diese benden Stadte sehr

weitvon sammen liegen.

~

a.

ľ

Ê

Ç

9

Die Busirites haben einen Ochsen angebetet 1) weil Osiris allhier sich in einen Ochsen soll verwandelt und den Menschen viel Wohle thaten erwiesen haben, und weil Busiris nicht weit von Memsis oder Alkair, und nahe ben Heliopel, so vor das alte Ramesse, da sich die Istraeliter aufgehalten, liegt, so menne etliche, das das Anbeten des Kalbes 2) der Ispaeliten in de-

serto daher seinen Ursprung habe p. 66.

Nach Busiris kommt Alexandria 3 die uhrals
te Stadt von Alexandro M. so genennt, welcher
sie etwa 300. Jahr vor Christi Geburth durch
den Baumeister Dinokrates anlegen lagen. Sie
wird Noi à No-amon genannt ab Hebræis.
Die Romer nannten sie Faros, Sebaste, Augusta, Julia, Claudia, Domitiana. Die Alten
Agypter nennten sie Kakotis, und sagten, daß
sie die Agyptische Königin Dalucha, 4) nach
dem ihr Ch. Herr im rohten Meer umfommen
gestisstet habe, heute nennen sie die Türcken
Skanderik. Die Auropæer Alexandriaen. Es
giebt viel Alexandrien, als Alexandria in Agy-

¹⁾ Debfen anbethen. 2) Ralber Dienft Fracts.

³⁾ Alexandria. 4) Pharaonis Gemulin Dalucha,

pten (de quo modo) Alexandria in Asien, so Alexander M. ebenfals gestisstet. Alexandria in Scythia am Bluse Tanais. In der Lonz barden so Alexander soll gestisstet haben, 1) Item neu Alexandria am Berge Caucasus auch von Alexandro M. gestisstet, und endlich eines in Troas. Noch ein Alexandrien war in Thracien. Sines in Asien (in Persia) eines auf Cipro. Sines in Asien (in Persia) eines auf Cipro. Sines behm Berge Latmos. Sines in Carra: doch alle sind dahin und verwüsstet. Ausgenommen Alexandria in Ægypten und Alexandria im Herzogthum Meyland/p. 66.

Alexandria in Ägypten de quo hic sermo, 2) liegt am Mittellandischen Meer ben dem Ostio Nili Canopico auf einen sandigten Lande. Sie liegt etwa 700. Schritte vom Hafen. Dieser Hafen wird sehr befahren, ist weit, aber gefährlich, weil 2. große Klippen der Diamant und Girosle davor liegen,

doch ist er soust sicher p. 67.

Sie liegt als ein Ereutz und wird in die neue und alte Stadt getheilet. Die erste ist 3. Weilen lang und hat 3. SandsBerge im Begriff. Bende Städtessollen im Umkreis. 6. Welsche Meilen machen, 3) die alten Mauzren stehen noch, theils nach soviel Verwüstuns

1) Alexandria vielerley. 2) Alexandria in Ægypten. 3) Alte Mauer,

arna

gen, und sind eben die so Alexander seigen lass sen herum, rund herumm sehr viel Thurme, 1) und juxta quosdam 4000. Doch in Wahrs heit sindet man ihrer heute noch 118. Jeder Thurm hat 4. liberseize und ist mehr zierlich als feste. Sie sind so groß, so daß in einem wohl 100. Seldaten stehen konnen p. 67.

3

ľ

F

IÌ.

Sie die alte Stadt hat 4. Thore das Alkarische, 2) an der Ust-Scite des Niels. Das 2. an der West-Seite. Das 3. das Paulische eder Pabstische an der Sud Seite.; So ges rade gegen den großen Weere Elbucharia os der Boncharia, 3) olim Mareotis, gehet. Dies ser See liegt eine halbe Meile von der Stadt ist rund herum mit Dattels Baumen beschatz tet, und soll im Umfreis 300. Meilen senn. Es liegen etliche fleine Insuln drinnen, darauf sich die Inwohner zu Kriegs. Zeiten verberz gen. Etliche nennen dieses Merr auch das Antakische, nach der nächsten Stadt Antaka. Das 4. Thor heist das See, Thor nach der See zu p. 67.

Die neue Stadt Alexandria oder der Plan 4) won Alexandrien genannt ist viellustiger, liegt auf einer Fläche, und hat zur linden Porta-

vechio

¹⁾ Ehsterne viele. 2) Thore Alexandria. 3) Meer Elbucharia. 4) Neu Alexandria.

vechio den alten Hafen, welcher aber nicht gut ift. Wenn neu Alexandria nicht so nah am See lege, also, daß die Europæischen Schiffe da anciern musten, wurde Sie gant unbes wohnt senn, 1) denn die Lufft ist sehr bose p.67.

Alexandria ist zwar offt verwüstet worden, 2) boch niemahls ärger, als An. 1624 da sie von den Barbarischen See Räubern gang und gar verheeret worden, also daß man nichts als Stein und Asschauffen sahe. Doch ist sie nachmahls mit mählichem wieder erbauet worden. Wiewoldieses zu beflagen daß die Eurschen lauter Neu Gebäude gebaut, und die Alsten in ihren Ruderibus versincken lassen. Davon man noch sehr viel herrliche Zeichen siehet. Ausen bes Nilischen Uberlausse, welcher zwar eigentslich nicht dahin sliest, aber von Foa durch einen Graben hingeleitet wird p. 68.

Und dieses Niel-Wasser trinckt man zu Alexandria, nach dem es zuvor gereiniget: 4) Denn sonst ist in Alexandria kein Brunn noch

Wasser zufinden,p. 68.

In der Stadt liegen 3. fleine Berge, darinn offt viel Erden: Gefäße und Müngen aus gesaras

¹⁾ bise Lufft. 2) Alexandria Verwüstung. 3) Häuser auf Marmors Säulen. 4) Orth ohne Wasser.

graben werden. So stunden auch vormahls ben dem alten Schloße 2. Pyramiden, 1) wels the 100. Fuß hoch 8. breit waren, so Kinig Sotis 1058. Jahr post diluvium solte erbauet haben. Die eine ist noch gant aber ziemlich eingesuns

den, die andere ift zubrochen p. 68.

Michtweit von der Stadt gegen das Meer Bucharia ift ein Sugel mit Dattel Baumen,2) darauf fteht die Pompejus Gaule, von den Arabern Hemadullenar, Caule der Baume genennt. Diese ift aus einem gangen Steine gehauen, und fo fehr hoch und dice daß big dato noch niemand eine Runft erfunden, folche an ei nen andern Orth zu bringen. Sie ift 125. Buffe hoch und unten 15. dick. Ift noch gang vell: tommen, besteht aus eben folchem gesprengten Marmel als die Feuer Saulen pflegen gemacht ju werden. Niemand weiß, warum man fie Pompejus Saulen genennet. Etliche fagen, daß fie zum Gerachtniß feiner Giege aufgerich: tetworden; andere wollen gar, bag fie ein E, gyptischer Konig aufgerichter und auf die Epis Be ein Glaß gestellet habe bamit man bie Schiffe anzunden fonnen, p. 68.

In der Stadt ift ein erhabener Drth zwisschen 3. Porfir Saulen, 3) da die Märtyrin, Ca-

tha-

¹⁾ Pyramiden. 2) Pompejus Caule. 3) Catharina Nichte Plats.

tharina soll enthauptet worden seinn. Es hatten die Christen eine Kirche dahin gebauet, so aber die Eurcken eingenommen. Diahe daben ist auch eine Sasse mit einem aufgerichtetem Ereus ze, (1. darin soll der Evangelist Marcus enthauptet worden seinn. It. ist hier die Kirche S. Marci, darin Marcus begraben gelegen, welchen darnach die Venediger heimlich entsuhrt p. 69.

So wird auch in der Kirche 2) S. Johan. Baptistæ3) ein Stein gewiesen daraufer auf Herodis Befehl enthauptet worden. Es kann aber kein Türck ober Ungläubiger darauf sigen, son

dern wird heffrig gepeiniget p. 69.

Manfiehet zu Alexandria noch am See Gesstade einen Steins Hauffen, von einem sehr prächtigen Gebäu darinn viel Schlauf-Lucher sind, 4) und das Schloß Cleopatræ soll gewesen senn p. 69.

Alexandrias) war als sie noch florirte die als lerbeste Stadt nach Rom, un ward von den Alts Batern offt genannt ein Fredisch Paradeiß, sonderlich wegen des Gottesdienstes, welcher

Daselbst herrlich blühte p.69.

Die hohen Schulen 6) zu Alexandria waren

¹⁾ S. Marcus enthauptet.2) Rirche S. Johannis. 3) Wunder-Stein. 4) Cleopatræ Schloß. 5) Alexandria ein Paradieß. 6) hohe Schulen beruhmt.

zwenerlen 1. Die Serapische und Kische. Die Serapische übertraff die andere an Schönheit und Grösse und erstreckte sich das Gebäude als lein über 1. Weile. Daneben war ein großs ser Scrichts Sasl und Lust Whilber. Alle Priester und Lehrlinge ben der Schulen wurd den von der Sadt unterhalten. So war auch noch eine obseure Schule dem Anhange Aristotelis (zugethan) zugehörig p 69.

Marcus Evangelista 1) foll auch eine feine Geistliche Schule daselbst aufgerichtet haben und selbst darin den wahren Glauben gelehtet. Nach der Zeit haben allezeit fürnehme Kirchen Lehrer drinne gelehrt, als Panthemus, Hieronymus, Basilius, Gregorius, Philo

Judæus p.69.

15

313

16

Ca

ti

3/

11

S.

e-

So war auch in Alexandria berühmet 2) die trefliche Bibliotheca, so Ptolomæus Philadelphus König in Egupten hier gestisstet und vonden folgenden Konigen sehr vermehret worden. Semeldter Filadelt war ein großer Patronus literarum, stisstete demnach 3) die vors tressliche Bücheren, darzu er den Aristoteles gebrauchte. Er ließ von allen Enden her Bü, cher zu bringen, weltliche und geistliche, welche

a) S. Marcus vichtet Cchule auf. 2) Bibliotheca 311 Alexandria. 3, Prolomen Philadela Geftiffte

er meistens im Judischen Lande aufjuchen ließ. Sia nach dem er die Bucher des Gefenes von 5 Driefter Elealar befommen, schrieb er noch mahle an denjelben, und bath um 6 verftandige Manner aus jedem Stamme, Die im Beiet und Sprachen erfahren waren, damit fie folche Bucher in Griechifche Sprache überfege moch ten. 1) Diese LXX. Manner wurden gnadiast empfangen, und auf der Inful Faros logiret daselbst das D. Gesetz zu dolmetschen. Welches thuen auch durch Gottes Providenzalso gerathen, daß die fammtliche alle einerlen Sinn und Worre gebraucht, ob fie gleich ein jeder ab= sonderlich gewohnt. Wie Augustinus, Nicephorus bezeugen, und nach ihnen ist solche 11bersetung der 70. Dolmetscher genennt worden

Der Bibliothecarius welchen Filadelfus ûs ber diese treffliche Bucheren sette, 2) war Falerius Demetrius ein Athenienlischer Exul und

berühmter Gelehrter p. 70.

Es sollen juxta Senecam in dieser Bibliothec gewesen seyn. 3) Vierhundert tausend Bucher, hernach 70000. Aber diesen unschäßbahren Schaß, darinn alles mit der Feder geschrieben mar

¹⁾ LXX. Dolmetscher. 2) Bibliothecarius Alexandrinus. 2) Bucher-Menge.

H.

d):

ige lek

1)e

thi

et

13

101

111

1:

C-

1,

113

6-

10

ec

en

e-

war, hat das Feuer in bello Pompejano verzehret: 1) Dennals Julius Cæsar wider dieser Stadt Einwohner stritte und die Schiffe aus zünden ließ, schlug die Flamme fort und sort bis in die Bibliothec und verzehrte alles. Welsches den Plutarchus, Dioss. Cæsari gar übel deut ten. Und so verrauchte sie, nachdem sie in dem schonen Tempel Serapidis 183. Jahr gestanden p. 71.

Cleopatra 2) samlete awar wieder hierauf eine andere Bibliothec darzu Antonius die Pergamische und Attalische Buchevenen schenckte; aber sub Theodosio Imperatore ist sie unter

gangen und distrahirt worden p. 71.

Alexandria gegen überliegt die weit berühmete Insul Faros 3 von den Einwohnern Magraf, und von den Arabern: Magor Alexandri i. e. Faron von Alexandrien genennt. Der Thurm. 4) auf dieser Insul heistet Garafalo. Zu Homeri Zeit ward diese Insul von Alexandria durch eine See geschieden, nun aber liegt es meistens mit dem sesten kande vereinigt. Dies se Insul hat 2. Sasen und 2. Schlösser von der Stadt Alexandria Seite. Auf einem Bers

1) Bibliothec verbrunnt. 2) Cleopatræ Bibliothec. 3) Inful Faros. 4) Faros Thurm. ge dieser Jusul hatte König Filadels einen sehr hohen Thirm jezen latjen, darauf viel bramenz de Lichter wengen, um den schienden zu Nacht zu leuchten, drum word es von etlichen vor ein nes der 7. Welt - Wunter gehalten. Sein Baumeistersottrates Guidius, welcher auf denz soltrat von Guidien Duxisms Sohn den Ser Chirm (Specon, zur Erhaltung der Seefahrens den. 1) Diese Wort überstrich dieser Ehrgeiz kige Mann mir Kolcke und schrieb ves Koniges Vlahmen drauf; Danit wenn der Kalck absies le, seiner in Warmel ewig bliebe p.72. vid. Strabo L. 17.

Alex ndria die Stadt liegt in einer sandigsten Wiffe und hat weder Garten - noch Acker, Bau. Wiel Tamarisken - Baume sind da, und das Kraut Kalli. 2) Dis Kraut ist drener, Ien und wird ander Sonne getrocknet und her; nach zu Asche gebrannt, welche nach Venedig geführet wird, alwo man sie zu den clahren Venedigtien Chasen und zur Seisse braucht. p. 72. Ist ist Alexandria geringe. Daraus ist bürtig gewesen der berühnte Land Beschreiber

¹⁾ Chrycit. 2) Kraut Kalli zu Glaß und Seiffe.

Prolomeus. Indes geht hierher noch eine groffe Handelschaffe, und find viel Europæische

Factors Da. p. 73:

13

11

17

0

1

15

3

]-

gs

r,

Ι,

T#

13

ig

P.

Nach Alexandrien liegt gegen Morgen die verfallne Stadt Bochir I. Bicheri so vormahls Canopus geheissen. 1) Dierauf, siehet man den Thurmund Vorgeburge 2 Bochir welches den Schiffern sehr geführlich ist. Diehte daben sind 2. Schlossechielbochirische Schlosse genant; Sonkund das Bochirische Meer hieben, p.73.

Rosette 3) die Stadt und Schloffliegt 8. Meisen von der Mittel. See, 30, von Alexandria, 300, von Alkair den einem Nande des Nils. Etsiche mennen, es sen die alte Stadt Schedie andere Metelis; die Tircken nessen sie Raschid s. Rassit. Sie ist klein und unbemauert; aber hat schone Gebäude und 2. heresiche Schlosser am User des Nils, einen schonen Tennsvelund Hafen. p. 73.

Ben der Stadt Rolette und ben Alkair wächst im Wagfer Graben des Nili ein sonder, lich Gewächse Lotus I.4) Rund Reaut genenkt sohäuffig, das sie oben auf den Wasser lie und mit den Blättern gant bedecken. Die Ges

F2 wich it

¹⁾ Canopus f. Bochir. 2) Vorgeburge, 3) Ro-fette Gradt, 4) Lotus Rraut,

wächse schieft gleich so long auf, als das Wasser hoch ist, und wo das Wasser eines Plannes hoch ist, und wo das Wasser eines Plannes hoch ist, und wo das Wasser, so hoch. Auch bleibt er niemahls untern Wasser, sondern alles zeit drüber, so kehren sie sich auch nut der Sonden um. 2) Ein jedes Blat hat einen besondern Stiel, und siehet den See Blumen gleich. Dis Gewächse bleibt so lange gründis das Erdreich das Niel Wasser eingezogen, als denn verweldt es. Und also geht dis rund Kraut alle Jahr aus. Die Plume dieses Krauts ward ehemahls zum Sieges Kränzen gebraucht. 3) Iho mas chen die Arabereinen Sasst draus 4) den sie mit Zusser vermengt vor die innerliche Hize brauchen p. 73. 74.

Weiter hin in Erif liegt das Städlein Natumbes eine halbe Tage Reise von Rosette am Niel. Darnach die Stadt Foa 5) am Niel olim Neydicta 45. Meilen von Rosette. Diese Stadt ist sehr Wolckreich, hat enge Gassen, eine sehr große Vorstadt und schon Frauenzimmer.

6) Dier haben die Frauen sehr große Frenheit und mögen den ganzen Tag ausgehen, dörffen

auch

¹⁾ Sympathi. 2) Connens Wende. 3) Sies gest-Kränke: Blumen. 4) Eafft vor Hike. 5) Stadt Natumbes und Foa. 6) Frauen: Freyheit.

es

4

175

111

iß

(1)

ft

ne

13

as

18

Be

a-

m

12

10

ľ.

it

11

è

les a

auch nicht von den Minnern bestrafft werden

Ein wenig hinter Foaliegt eine Insul olim Nattos 1) und die gute Insul genannt, ist heist sie Gezierat Eddeheb, liegt eine Meile vom Niel, hat viel schone Dörsser und Schlösser. So besindet sich auch darauf die Tolkkreiche Gradt Mechelle i Maquella am Niel. Item die Stadt Derote, was ehemahls eine reiche Stadt und wuchs sowel Zucker da, 2) daß die Bärger allein vor die Frenheit Zuskerzu machen, jährlich dem Sultan 100000. Kronen bezahleet. Ist ist die Stadt arm p. 75.

Das andere Theil Egypten-heist Elbeahrie f. Beheyra. 3) Erstreckt sich auf einer Seite ans Mittele Meer auf der andern an den Dest lichen Arm des Nils, so nach Damiate lauft. dis Theil füngt sich ben Rosette an, und endet sich ben Faramide. Darum nennen es die Egypter Seeland und die Welschen Maremma. Es geht bis an Aicair langst dem Niel, p. 75.

In diesen Beherrischen Gee Busen ift das ;

Worgeburge Brüle f. Pineptimi.p. 75.

Die Stadt Damiate 4) liegt nicht weit von .

¹⁾ gute Justel volet Nattos. 2) Zucker & Fryelycit. 3) Ægyptens 2. Theil. 4) G. adt Damiate.

Brüle, wied von etlichen vor das alte Tamiatis, von andern vor Pelusium gehalten. Gleiche wehl Guilandinus halt es pur Die Stadt Tanis, davon S Scriptura redet und daren der Tanische Mund feinen Rahmen befommen. Aber Burchardus & alii unterschoiden Damiate und Tanis. Andere wollen gar phag Damiaco bas alte Heliopel sen; Aber ernfalsch, denn Damiare liegtan der Mittel Gee, Heliopel aber wohl 100. Meilen von der Gee. Sonstliegt Damiate gang niebrig 2. Meilen von der Gee am Niel, welcher fie auf ber einen Seite befließet und auf der andern durch Wasserleitungen durch die Stadt schiest. Ist ziemlich feste, hat keine Mauren. 1) Weil es niedrig liegt wird es desto mehr vom Niel beschwemmt, und daher wachst hier alles beger als sonst in Aigypten sons derlich die schwarken Limut: Bäume, Limonen, Weinstocke. p. 75.

Hinter Damiate liegt die Stadt Tenes s. Tanis, baben ift ein Gee : Bufen, ben bie Gin: wohner Beyrene 2) andere den Damiatischen Gee Bufen nennen. Dieser Geebusen, darein der Niel von Morgen zuschieft, ist den Schiffen

fehr

¹⁾ Truchtharfte Orth Agypti, 2) See & Bufen Beyrene.

fehr gefährlich, weiler viel Sand : Bandte hat.

p. 76. Mach Tenes fommt die Stadt Arisse 1) fonst Oftraca f. Oftracine genannt. Mach Arilse, Foramide, 2) jo etliche auch Rhinocorune nennen an ben Syrifthen Grangen. Stadt foll fonft groß und mohl bebaut fenn, %: berburchard fczeibe bas bie Einwohner diefeb be wegen der vielen Schlangen 3) verlagen. p. 76.

Won Foramide gegen Alkair liegt Seru und Kalk illis 2. Stadte , 4) dernach Maiur. Alda ward Ludovicus IX. Rex Gallia von beit Saracenen gefangen. 5) Hinter Malar kommen die Stubte: Damanora, Fastat, Chargnie, Meruje, Kanibri, Karakadie, Bulgaite, Abbege, Su-

ba. p. 76. ...

18

10

-

]-

te te

10

et

11

1

es

13

113 0-

f.

n:

en

111 en

lj:

Das dritte Theil Agypti heift Sahid 6)fenft Tebenach der chmahligen Residenz der Azyptischen Könige, die man hernach zu Memfis und endlich zu Alexandria aufgefchlagen, bis er endlich nach Alkair fommen. Dis Saliid neunte 3 4

1) Ent Arifse. 2) Ctatt Foramide.

³⁾ Coblangen Den, 4) Grade in Behoyra. 5) Ludovicus gefangen. 6) 3 Theil Egypri Sahid.

man vormahls Sber, Ægypten, erstreckt sich von Bochir bis Alkair und Asrue. p. 76.

Alkair s. Kairo i) bie Houpt Stadt in Sahid und gang Egypten, wird von vielen vor das als te Memfis gehalten. Etliche sagen bas Kairo an dem Orth siehet wo das alte Babylon geles gen, am Deltischen Ecfe. Undere sagen Memfis habe eben da gestanden, wo iso Alkair. p. 76.

Alkair nennen die Ægypter Momphta, die Armenier Messor, die Chaldæer Kabra, Die Hebræer Hoph auch Migdol ober meistens Mizraim. Die Eurcken Missir und Alkair p. 76.

Memphis 2) war eine sehr alte Stadt, dessen Mahme auf Ægyptisch so viel heißet als Wasser des Hn. sie ward bald nach der Sündsluth von Misraim Hams Sohn gestisstet, und Misraim genennt (juxta Kircherum) endlich ist sie wegen der Fruchtbarkeit, die der Niel machet: Momphta & Memsis, Wasser des Herrn genennt worden Herodotus schreibt, daß der alte Ægyptische Könige Menes (qui & Mizraim dicitur) sie erbauet. p. 77.

Alkair ist feine alte Stadt, 3) und soll juxta Leon. Africam vonseinem Araber Gehoar &

Quetib erbaut worden senn.p.77.

Alkair

¹⁾ Alkair. 2) Memphis. 3) Alkairs Baumeister.

Alkair wie es heute ift 1) wird in 4. Stadte getheilet I, Bulack 2, Charaffa 3, Alkair 4. Neukair oder groß Kair. Die benden erften Stadte halten viel nur vor die Vorftatte bes großen Dig Alkair fell nebft den Borftab: Alkairs. ten im Umfreise 20. Meilen haben. Bubalon ift Safen ber Stadt Cair 2. Dieilen von groß Alkair am Niel, hat ben 4000. Saufer und Schloffer, mifchen Bulak und groß Cair liegt ber große Flecken: Lesbrechi. Von Bulak biggroß Alkeir ift ein sehr luftiger Weg, sonderlich ift der Orth in der Vorstadt benm Etore, den man Usbekianent, fehr ichon, denn Diefer Orthist rund herum mit Saufern bes bauet. p. 77.

Charaffa 3) liegt 2. Meilen von groß Cair, hatte olim 2000. Häuser, ist aber ist sehr wie ste. Doch werden hierin noch bis dato die 7. Korn Säuser Josephi 4) (ut Beauran scri-

bit) gezeiget. p. 77.

the fine

29

te

· }--

ta

AltAlkair liegt am Oft Alfer des Nils, ist uns bemauret; doch wellen es erliche bemauert mas cher ses scheinet izo nur einem Dorffe gleich und wird von Armeniern und Griechen bewohnt. F5 Hiers

¹⁾ Alkairs Groffe. 2) luftiger Orth. 3) Charaffa. 4) Josephi Rorna Hauf.

Dierin ficht man viel Rudera und viel Rirchen

Der vormabligen Christen p. 78.

Ausserhalb diesen Dehrtern um Alcair sind noch 3. andere Vorstädte: Als Bebzuaila, Gemethailon, Bebelloh. Bebzuaila auch Misruletich genannt hat 2000. Häusser, erstreckt sich anderthalb Meilen hat viel Kirchen und schon Schloß/ 1) darinn ist der Bassa wohnt. p. 78.

In Gemethailon wohnen viel Kauff Leuthe und Handwercker, als Wohren. Ift schr groß. Bebellah die zte Vorstadt i Weile von Alkair hat ben 3000. Häuser, u. groß Schloß sest Jazbachie genannt. 2) In dieser Vorstadt sindet man allezeit Huhrer, Spieler, Gauckler, die Estel, Camele und Hunde tangen 3) lassen, Fecht, Meister, Sanger darum, daß das Volck sehr offt sich daselbst divertirt. p. 78.

Souft liegt groß Alkair fast mitten in Egy, pten 2000. Schritt vom Niel in einer Fläche am Berge 4) Moncatur, darauf eine Burg lie, get, so die Stadt beschirmt. Es halten sich sehr viel frembde Kauffleuthe allerlen Politer hier, auf. Die rechten Einwohner aber sind Moh; ren, Türcken, Juden, Griechen, Kopten, Ar-

menier.

⁾ Schlofi.2) Orth leichtfertig 3) Hunde, Tang.
4) Alkair berühmt.

e

14

195

きる

menier. Gie ift die vornehmfte Stadt Egyptens, u. groffer als Rom Constantinopel,&c. foll juxta Villemont 22. Meilen im Umfreiffe haben. Die Stadthat überall Mauren ohn un der Seite des Nils. Bire Geffalt ift lang rund, oder wie Bellon will, drenedicht. hat viel Thore als ander Oft. Seite das Thor Babenanire, das Ther Bebzuaila, das Ther Bebellutuch. Der Burger Baufer find etwa 30000. brinnen aber glatt und mit engen Thus ren, 1) bag man gebucht binein gehen muß. Gie haben an ben Thuren meiftene holterne Gelof. fera) doch fo funfilich alsunfere efferne. Bon auffen fehn fie gar fehlecht aus, aber inwendig haben fie viel Bilder, Werde. Der vornehm: ften Rirchen 3) (Moskeen) zehlet man hier 6800. mit ben gemeinen aber 24000. Ju einer Porstadtstehen 1200, in einer andern 700, die fchonfte ift, foman Bemafar nenet und nach ihr Die Rirche Elhashar. So findt man hier auch viel Krancken, Häuser, davon das 1. jahrlich 100000. Gold Kronen 4) einzunehmen hat. Mitten in ber Stadt liegt ein groß fluck Landes so besäet wird. Da sieht man auch den groffen Marctt

¹⁾ niedrige Chüren. 2) Schlöffer von Holf. 3) Kirschen viel. 4) reich Spittal.

Marckt Belestan 1) da allerlen herrliche Wah; ren feil stehen.2) Es sollen ben 8000. Gassen zu Cairo senn, welche alle des Nachts geschlossen

merden. p. 79.

Zucairo sind 2 Gasse, die notable sind,3) die zircasier Gasse darauf die Zirkasser oder Mammelucken ihre Pferde getummelt, ist mir Maux ren umgeben und mit Lust Gangen gezieret. 2. Die Kirchen Basse, ist wohl 1000. Schritt lang und sehr breit, hat auf benden Sciten Kirzthen, Garten, Schlösser, Thurme, welche den alten Zirkassern zu Grabmahlen gedienet. Ist aber heute wenig bewohnt p. 80.

Das Schloß zu Alkair 4) liegt auf einem Felsen, ist so groß als eine Stadt, hat rund herz um viel alte Thurme bod) nicht fest. Hat eine überaus lustige Aussicht und schone Zimmer noch von den Mammelucken gebaut, darin ihr Califfresidirt. Die Thore und Kenster 5) sind mit Perlen Mutter, Sben Holb, Crystall und Carall gezieret und alles kunstlich gemahz

let. p.80.

Bon Cairo ziehn jährlich groffe Caravanen nach Mecha 6) zu Mahomets Grabe, solches aes

¹⁾ groffer Marckt. 2) viel Gassen. 3) schöne Gassen. 4) Schloß groß. 5) Fenster = Zierrath. 6) Wahlsahrt gen Mecha.

geschicht im Schlacht: Monden. Diese Compagnie ist bisweilen auf 4000. starck. Den Obersten der Caravanen heist man Hamirag, so mit 300. Kriegs Knechten sie begleitet. Die Zahl der Cameel ist offt 60. bis 90000. starck. Der Groß Einrchallein giebt zu solcher Wallsfahrt 1200000. thl. oder das 4te Cheil der Einstünffte Ægypti. p.80.81.

Dergleichen Walfahrt ziehn jährlich auch von Damalko und Egypten nach Mecha, wenn sie auß Mecha wieder fort ziehn, besuchen sie eiznen Berg, den man Atrat nennt an dessen Juke liegt der Orth Maura 1) da sie opffern zum Gedächtniß Abrahams, welcher an diesen Oxx

the foll geopffert haben. p. 81.

Um Alkair wachtt der Tamarinden. Baum, 2) bessen Blatter allezeit der Sonne folgen und daher Sonnen: Folger genennt werden. Solches thun auch die Egyptischen Baume: Akazie, Abrus, Ablus, Sesban. p. 83.

Daselbst wachst auch das BaumleinKaleb 3) dessen Bluthen das Herz erlustigen. Darum heist es auch Kalebi. E. Arabisch Herz. p. 83

7000.

¹⁾ Maura wo Abraham geopffert. 2) Tamarinden-Baume. Sonnen-Wenden. 3) Kaleb Herh erfreuender Baum.

7000. Schritt von Alkair liegt der Flecken Materea ver El Mattharia, welchen etliche vor das alte Hermopel, wiewohl unrecht halten. Dier joll Maria und Joseph, 1) als sie mit dem Kinclein Festu vor Herode sloben, sich aufgehalten haben, wie denn ist ein Altar und Kirche da ist, wo die Priester Messe thun. Man zeigt auch dem Bruin 2) da/wo siedie Windeln soll ges waschen haben. Die Eursten halten solch Waspsfer sehr hoch/ und soll es kräfftig senn die Fieber zu genäsen. p. 83. Vid. Neitzschüß. 7ben Jährl. Besch.

Sycomorus Agyptisch Feigen Daum, 3) ben man ist Farao Feige heist und die Agypter Giumerz, ist nicht hoch aber theilt sich breit aus und macht mit seinen dicken Aesten einen anger vehmen Schatten, sieht sonst in allen den Feisgen & Baumen gleich, mit den Blättern aber dem Maulbeer Baume. Dieser Baum ist so fruchtbar 4) daß er niemahls ohne Frucht ist, welche nicht oben sondern benm Stamme um die dicken Zacken wächst. Diese Früchte sehen aus wie Feigen, wiewohl nicht so groß, sind in

wena

¹⁾ Joseph und Maria Wohnung in Ægypten. 2) Wasser-Brunn wider Fieber. 3) Sycomorus Feigen-Baum. 4) fruchtbar Baum.

mendig hahl und mit einem gelben Zeuge bes ffreuct, barin gemeiniglich ABurme find, Diefe Weige find ben Mage fehr schadlich aber zu einer Rühlung sehr gut. It m genasen fie alle harte Cefchwillfte. Diefe Baume werben gemeinis gli nauf die Niel-Damme gepfanget damit fie mie ihren Wurgeln ben Damm befto beffer ver: wahren. Dan ftectt fie nur so wie die Weiten in die Erde, fo wachfen fie bald und werben fehr alt. Benm Dorffe Mararea freht ein fol der Baum, welcher fo alt gefridet wurd, baf fie glauben, Maria hab fich in ter Verfelgung vor Herode barin mit den Kindlein verborgen. Et: liche wollen er hatte fich damahle wunderlicher Weise von einander gethan und Mariam vers borgen, 1) hernach haber sich wieder auf ges macht, wie er noch ift, er wird jehr geehrt und ift rund herum mit einem Damme verwahret. Man schneidet Etucklein vom Stamm und nimmt fie als Beiligthumer mit. Um Alkair findet man Diefen Baum 2) jehr häuffig alfo bid, daß ibn 3. Manner faum um flafftern fons nen. Ein folder Baum war es, barauf Zachaus stieg 3) Luc. 19. συκομοςαία ein Ægyptiz scher

¹⁾ Maria & ucht in einen Baum, 2) dicker Baum. 3) Zachwi Baum,

scher Feigen, Baum und haben die teutschen U. bersetzer ihn unrecht einen Maulbeer, Baum gesetzt. p. 84.

So wächst in Egypten das Gewächs Offar, diß hat am Saamen Bolle, 1) daraus man Madragen macht, die Milch aber vertreibt die Sonnen Sproffen und Recke der Daut. p.85.

Der Balfam : Baume 2) Vaterland ift ein gentlich das gluckliche Arabien und nicht Ægyptenoder Syrien, wie Theophrastus, Plinius, Justinus &c. falfchlich vorgeben; jedoch werden sie offt auß Arabien gebracht und in andere Länder gepflanget, verderben aber sehr leichte. Mirgends wachsen sie häuffiger als ben Mecha und Medina. Indurren Orthen bringen sie wenig Balfam aber deftomehr Saamen, aber an fetten Orthen geben sie viel. Josephus schreibt. L.8. Hist Ind. daß die Königin von Saba 3)einen Balfom: Baum aus Arabien mitge: bracht und dem KonigSalomo bamt beschenctt. Doch ift in Arabien verbothen, daß niemand diß Gewächse als nur die Obrigkeit 4) pflange mag, auch darff niemand ohn derfelben Bergunftis gung Balfam lesen. Souft ist der Balfame Baum

¹⁾ Wollen-Pflante. 2) Balfam-Baume.

³⁾ Konigin aus Saba. 4) Obrigfeit regale.

e

٤;

3,

Baum nicht gar groß, hat fehr wenig Blats ter der Raute gleich, das Bolg ift harricht und von auffen rohtlich. Die Bacten lang gerabe, und mohlriechend. Die Bluthe ift flein, hangt zu fünffen auf einem Stiel alein Rornlein, 1) riecht wohl. Wenn die Bluthe weg ift, folgtein wohlriechender gelber Saamen, fo immendig eine Honig gleiche Feuchtigkeit hat. Das Hart oder der Balfam, den man Opoballamum nennt triefft des Commers aus der gefärbten Rinde des Stammes und wird wenn er in die Lufft kommt wießlicht/darnach grün, endlich Sonig gelbe, wenn er alt wird, ist er so dict als Terpentin. Auch ifter, wenn er aus der Ninde laufft, so starck riechend 2) daß einem der Kopff davon weh thut, ja offt Das Bluth aus der Rafen fpringet, boch vers andert fich diefer scharffe Geruch bald in eis nen angenehmen. Der alte Balfam ift fast ohne Geruch. Man bringt den Balfam nach Alkair in Flaschen und ledernen Bullen. Jes doch rinnt nicht aller Balfam aus der Rinde, benn dieser ift der wenigste, wiewohl der beste. Sondern man ziehet den meiften aus dem Sole te und grunen Zacken, so man übern Gener tochet

¹⁾ Balfam. 2) Balfam-Rrafft.

fochet. Ja auch diesen lässet man nicht rein, sondern verfälscht ihn mit Terpentin. prest man auch aus dem Saamen Balsam. Ben dem Agyptern wird der Balfam vor al: Ie Aranctheiten gebraucht, fo aus kalten Teuch: tigkeiten oder Gifften entstehen. Sie heilen alte Wunden damit, alle Schlangen Bife k, Scorpionen, Stiche. Erbefrenet jeden vor der Peft, so man täglich ein halbes viertheil Loth einnimmt. Bertreibet alle Rieber, 1) verzehrt Die Feuchtigkeiten, ftarct Wesicht und Gehor drein getröuffelt dient wieder Schwindel und fallende Sucht, Berlahmung, Zittern, Dus ften, Stein, er macht die Haut schon weiß und glatt, und gleichjam ein jung Angesicht p. 86. Den Balfam aus dem Holt nennt man, Xy. lo ballamum, ben aus bem Saamen, Karpobalfamum. p. 87.

Ben Matarea 2) steht in einem groffen Meere eine Sonnen: Spize, mit Egyptischen Sinnen: Bildern, weiß aber nicht, wer sie auf-

gericht. p. 87°

Die Stein Hauffen der Sonnen Stadt Heliopel 3) sieht mannoch 250. Schritt von Ma-

¹⁾ Fieber-Cue. 2) Pyramis, 3) Coment StadtHeliopolis.

in,

Co

m.

al

d):

en

115

ro

th

rt

or

nd

)Us

nd

36.

y.

0-

en

en

115

on

14-

en

Sonnen Stadt wird fie genennt Matarea. von einem Spiegel, den man alba in einem Gonen Dause der Sonnen geweiht, er war fo funftlich bereitet, 1) daßer ben gangen Tag die Strahlen und Arth der Sonne von fich gab und das gange Gebaude erleuchtete. gende hat man mehr Antiquitaten 2) zu fehn als in Heliopel. p. 87. 4. Meilen von Alkair an der Beft Geite des Nils sieht man die Grab: Spigen, 3) oder Fener, Caulen, fie find vier, ecticht, unten breit, oben immer schmähler, find nicht fehr zierlich, benn die Ægypter fehn nicht so wohl auf Schonheit als Daurhafftigfeit. Sie find alle aus groffen Marmor Grucken, aus den Egyptischen Geburgen. groffefen Grab Spigen, davon Radzivil Bel-Ion und andere schreiben, stehn nebst viel ans dern etwa 12000. Schrift vom Niel in einer unfruchtbahren Sand Flache. Die I. fo die andern alle an Berrlichfeit und Groffe über: trifft, ift unten am Juffe auf jeder Seite 300. Schritt breit, und im Umfreise1200. Schritt dicte und 600. Juß hoch, hat 250. Stuffen bif hinauf, deren jede 2. Bande breit und 4. hody.

¹⁾ Sonnen-Spiegel, 2) Antiquitaten.

³⁾ Pyramiden.

hoch. Doch sind solche Stuffen schon hin und wieder sehr zerbrochen, alle Steine dieser Grab= Spike sind einander an Brosse fast gleich nempe 3. Ruffe lang, 2. breit und dicke. Die Nord. Seite ist mehr als die andern 3. zer: malmet, weil der Nordwind, so in Ægypten gar feucht ist, sie bespielet. Der Bipffel ift oben blatt und viereckicht und auf ieber Seite 24. Ruffe breit, also dag wohl co. Mans ner oben stehn konnten, man fan sehr weit drauff sehen und die Zuffe sind von der Seis ten des Wirffels soweit, daß der beste Pfeil aus dem Bogen nicht über die Trepffe ichieffen fan. Mitten in Dieser Pyramide ift ein gewölbter Umgang, in 8. ungemeinen groffen Steinen eingehauen. Der Weg geht sehr eng und niedrighinein, un zwar darum, damit niemand den Verstorbenen sobald verunruhigen konte. Budem war auch der Eingang so kunftlich ver: macht, daß man ihn von auffen gar nicht sehen mogen. Diefer Weg ift so bunckel, daß man ohne Leuchte nicht fort kommen kan, und geht wohl in die 200. Schritt hoch. Zu Ende diß Weges ift ein flein Kammerlein, da die ers mubeten Beschauer ruhen fonnen. weil man hinauf ftets gebückt gehen muß, fo wird man sehr mude. p. 88.

Aus diesem Kämmerlein geht ein ander steiler Gang in die Höhe, an dessen Ende eis ne hohe Kammer ist, in deren mitte ein Gradz mahl zusinden, welches gantz bloß und under deckt: Weil der König, so solches bauen lassen, nicht darinn begraben worden. 1) So sieht man auch darin eine große Säule 2) aus eiz nem ganzen Marmor, welcher so hart ist, daß man mit keinem Hanmer das geringsie daz von schlagen kann, sondern auf den Schlag so laut klingt, 3) als eine große Glocke, sie ist hohl und 12. Hände lang, 4. breit. p. 89.

Die 2. Grab: Spiken steht auf einem Husgel, 4) ist viel kleiner als die erste, und hat keisne Treppen, so daß man nicht hinauf steigen kann, sie ist viereckicht und laufft so spik zu, daß kein Mensch auf der Spike stehen kann, so ist sie auch von der Nord: Seiten wie die erste von der vielen Feuchtigkeit gang: Baus

fällig. p. 89.

0:

dj

ie

eri

yiel

23

III:

eit

45

n.

ter

en

nd

nd

te.

er:

en

an

ht

de eus

HR.

Die dritte ist noch floiner, doch gant unbesschädigt und vollkommen, ist etwa ein 3. Theil gröffer als die zu Rom benm Berge Testaceo

¹⁾ Grab darein komt sein Herr nicht. 2) Mars mor Saule harte. 3) Saule klingt. 4) Pyramide.

(die Hure 1) Rhodope soll sie gestifftet has

ben) p. 89.

Dichte am Niel nahe ben der ersten Grabs Spis, feht das Bunder, Thier Sphinx 2) aus Stein gehauen, Herodotus nennt es Andro Sphinx. Sat eines Menschen Angesicht und hinten eines Leuen Gestalt, man kann nicht ergrunden, ob; er auf der Stelle aus eis nem Steine gehauen, ober von anderwerts ba: hin geführet worden. Der Sand hat sich um daffelbe fo gehaufft, das er biß an die Schultern geht. Plinius L. 35. c. 12. schreibt/ daß König Amasis 3) darin begraben senn solle. Der Ropff dieses Sphinges ist im Umzuge 122. Buffe diet, 143. lang und vom Bauche bif an Die Scheitel 62. hoch. p. 89. Dieser Sphinx foll als ein Abgott Antwort gegeben haben Bie: wohl etliche mennen, es sen durch der Priester Trugeren geschehen, 4) welche unter ber Er: den einen Gang bif in Kopff gehabt und ges rebet. p. 80.

Die Ægypter bedeuteten eigentlich durch die Abbildung des Sphingis die Beschaffenheit des Nils: 5) Denn sie bildeten ihn mit

dem

¹⁾ Hite stifftet eine Pyramis. 2) Sphinx. 3) Ko nig Amasis Begräbnüß. 4) Oracul redet. 5) Sphingis Bedeutung des Nils.

bem Leibe wie einen Leuen, und mit dem Uns gesicht wie eine Jungfer ab : weil nehmlich, fo lange die Sonne in diesem Zeichen dem Leus en und Jungfrau lauffet, der Niel auch pfles get über zulauffen. Plinius erzehlt, daß diefer Sphinxe 1) in Ægypten gar viel gewefen, fon berlich an denen Orthen, so der Niel übers schwemmet, als: zu Heliopel. Sais &c. Doch ist der, so noch zuschen, mohl der gröffeste ges mesen. p. 90.

Die Ægypter bilben auch die Fruchtbarfeit Des Niels unter einem Leuen vor, 2) und zier: ten daher alle Brunnen, Rohren, Sihne und bergleichen Dinge, so Wasser von sich gaben,

mit Leuen : Ropffen. p. 90.

11

It

Ħ

11

61

et T:

lit

11-

Die Ægypter stellten auch die Splinnxe 3) vor die Thuren ber Goben Baufer, anzudens ten, daß die Lehre gottlicher Dinge in einer Weißheit bestünde so in Rathseln und Ges heimnissen verborgen. p. 90.

Etliche 1000. Schritte von gemeldten 4) Brab Spigen liegen noch andere Spigen mehr fo man Mumien nennt, weil fie in einer Wes

& 4. 6 maris gend

¹⁾ Sphinxe viel. 2) Leu ein Bild bes Nils.

³⁾ Sphinx-Bild gottlicher Geheimniffe. 4) Grub, Spitzen Pyramiden.

gend, wo die Mumien gefunden werden. Eine darunter ist ziemlich groß, doch iho sind die Treppen sehr zerbrochen, so daß man nicht hinauf steigen kann; jedoch kann man inwendig weit gehen biß in etliche große Kammern. Aus der letzten Kammer laufft ein Weg in die Höhe, doch ist er so steil, daß ohne Leiter nicht hinauf zu gelangen. Die Agypter sagen, daß

droben eine Grab: Statte fen. p. 90.

Ber die Grab: Spisenerbaut, ist unges wiß. 1) Die meisten Historici mennen, daß die Juden, so in Agypten dienstbahr gewesen, sie gebauet. Aber das verwunderlichste ist, daß sie auf einem gantz felsichten Gebürge, dessen Grund eitel Stein, gebauet sind, und noch dar; zu aus gantz andern Steinen, da man nicht begreiffen kann, wie doch soviel grosse Steine dahin gebracht worden, sonderlich weil jeder wohl 2. Ellen lang und breit und anderthalb hoch.p.g.

Die Zwente Pyramide liegt 2. Bogen, Schuffe von der ersten, ist etwas kleine und hat keinen Eingang, von aussen kann man big an die Helffte steigen, aber von deren sind die Steine so plat gelegt, daß nnmöglich weiter

au:

¹⁾ Pyramiden Erfinder.

zugelangen, welches ohne Zweiffel mit Bils len fo geschehen. Aber über Diesem platten Stud liegen die folgenden Stude wiber biß an dem Gipffel so wie unten, also daß man

wohl hinauf kommen könte. p. 91.

ije

ht

113

11,

ie

lit

aB

es

af

11,

aß

en

iti

ht

ne

et

tts

lid

is

lie

Ui

Die dritte Grab Spige ift von der Bure Rhodope 1) erbauet aus lauter geschliffenen Steinen fo, daß man nicht hinauf freigen fann. 3. Bogen Schuffe von Dieser Pyramide nach Alkair gu, ftehet auch bas Saupt 2) Diefer Bure mit einem langen Salfe und groffen Ur: men 7. Ellen hoch aus einem gangen Steine. Etliche wollen, daß aus ber britten Pyramide ein verborgener Bang in diefes haupt gegans gen fen, und daß folches gerebet. p. 91.

In die Grab Spigen wurden die Beschirms Botter Serapes genannt gefenet. Dieje waren oben und unten voller Sinn Bilder und fole ten die Leichen befchirmen, 3) auch die Seelen nach den himmels Rreifen führen. 2. jolche Beschirm Bilder 4) holeten Die Turcken aus einer Gvab : Spigen, so ein Loch hatte, jedes wug 800. Pfund, waren Mannes und Fraus

3 & Block Crenso

¹⁾ Rhodope Pyramide. 2) Rhodope Saupt. 3) Serapes Befchirme Gegen. 4) Schute Bile with the to a compression der.

ens Bilder, hatten bende eine Hulle mit Ohrs Lappen auf dem Naupte und Egyptische Bild Schrifft vor der Bruft, fie waren aus

schwarken Thebischen Steinen. p. 92.

Kerner sind denckwürdig die schwarzen Marmelsteinern Graber 1) unter ber Erbe um Alkair darinn die Ægypter ihre Leichen legten, deun gar wenig kamen in die Pyramiden hin: ein zu liegen. ABeil sie nun die Berhausung beit Geelen 2) aus einem Leib in den andern alaubten, so bekummerten sie sich nicht nur ihre Leichen mit trafftigen Salben vor der Verwesung zu bewahren; Sondern auch mit mobl verwahrten Begrähnissen wieder alles Ungemach zu beschirmen. Diese Graber 3) waren in flahren Stein gehauen, wie bennt Der Grund um Alkair steinicht ift, obzwar os ben Gand lieget. Golche Grab Sohlen bes ftehn aus unterschiedlichen Bewolbern ober aroffen Galern, mit viel Eingangen, fo daß man aus einer Soble in die andre geben fann, und gleichsam ein rechter Irr-Garten find, und sollen sich diese Sohlen unter der Erde etliche Meilen, ja biß an das Ammonitische

¹⁾ Graber der Agyptier. 2) Scelen Metemphychosis. 3) Graber.

und Serapische Giegen: Haus erstrecken, also daß die Priester unter der Erden zusammen gehen konnten, i) und die Hige der Sonnen und den Staub also meiden, und so solte die ganze Seand: See hohl senn, ja von Memphis dis

Heliopel alles untenhohl senn. p. 92.

1

03

er

6

30

he

n-

Das Dorff Sackara liegt ben Grab Soh len am nachsten und ernahren sich die Gins wohner darinn meisten von aufgraben dieser Höhlen und dem gefundenen Mumien, 2) weil sie der Land. Bau nicht ernehren kann wegen bes bofen Bobens und kann man vor ein Tranckelb folde Hihlen zu felin bekommen. Ch man sie ausgräbt sind sie offt so hoch mit Sand beworffen, daß man fast unmöglich glauben kan, daß Graber dascibst verhanden. Es ist auch schwer hinunter zufommen, weil nur ein schmahles Loch hinunter gehet, so ets wa 2. Fusse weit und 16. tieff. Man wird auf den Schultern eines Rnechts, der ein Wind Licht hat, hinabgelaffen. Jedoch kann man auch durch etliche ohne Stricke hinunter fteigen, wenn man bie Beine in etliche bargte gemachte Geiten Locher fetet. Wenn man nun in das Loch hinunter gelanget, fommt man erst:

¹⁾ Bange unter der Erden. 2) Mumien.

erstlich in einen vierectichten Wang/ so nicht weiter ist als das Loch, doch offters. Kuffe lang, aber überall so niedrig, bak man gebudt gehenmuß. Vor dem Ende Dieses Banges liegt ein viereckicht Gewölbe, auf jeder Seite bis 20. Kuffe lang. Und am Ende jeder Seite ist eine Caffel aus eben dem Steine etwa 5. Fuß lang 3. und ein halb breit und ein hoch, darauf pflegt man die Leichen in ihren Sar: gen zu seisen. Doch stehen auch offte andre Särge noch auf dem Kluhre neben den Taffeln, welche etwa Kinder oder Hauß Gesinde waren. Zuweilen findet man 30. Grab Ge wolbe an einander, so alle auf ein enges Loch auf kommen, und daiff man sich ohne Licht und einem guten Wegweiser nicht hinein wagen. p. 92

Un Särgen findet man 1) gemeiniglich an dem Haupt Ende Bilder der Schirm Gözen so als gewindelte Kinder aussehen, ben den

Fuffen aber ein Babicht. p. 93.

In etlichen (Grabe Sohlen find die Wande mit eitel Beschirm Gögen bemahlt, 2) denn sie glaubten, dass diese Zeichen eine grosse Krafft hate

¹⁾ Sarge der Ægyptier mit Vildern. 2) Bes schirm Bohen der Leichen.

hatten, die Leichen zu beschiemen. p. 94. Die Garge find wie auch die Bindeln, das rin die Mumien liegen, 1) zierlich verguldet, gemahlet und mit Hieroglophicis bezeichnet. Ihre Sarge waren nach Standes Unters scheid unterschiedliche. Etlide von Stein, andere von Holy aus Egnptischen Feigen Baus men, so nicht Wurmfrichig wird 2) Auf sol. chen gemeiniglich gant vergulbten Gargen frunden allezeit entweder die Weftalt des Bers forbenen, oder eines Schirm Bogen, dem die Leiche befohlen ward Die Ginn Bilder waren unterschiedlich.3) Eine Nacht : Gule. Das Bild der Gottheit. oder des Berfforbenen. Eine Obs Ben Bohe. Gine halbe Rugel ein Papierftod: Gin Krugmit einem Ohre: Ein Baffer ; Zeis cher Gin Strick: Gin Baljam gaß: Gine Wans. Egyptischer Storch: Schiff rewelche samtlich

auf die Beschirmungder Leiche zieleten. p. 94. Der Sarg, darin eine Fraulag, war wie eis ne Frau gebildet, 4) hatte eine Hulle auf dem Haupte mit 2. hangenden Ohr Lappen, welche verbortelt waren, auf der Bruft waren unter, schiedliche bortel riegweise gebogen, zwischen

die=

¹ Sarge verguldet. 2) Holh so nicht Wurms fticl ig. 3) Sinn Bilder an Largen. 4) Sarge arth.

Diesem stund ein Frauen Bild mit ausgestreck ten Armen habend einen Kreuß, auf dem Saus pte; Eine Schlag Feder in der Hand mit einem gfachen Wogel-Flügel, der Leib war uns ten zu immer schmähler und mit unterschiede lichen Regweise gezogenen Strichen bewun, ben. In ben 3. oberften Rep Strichen frun: den die Bilder der Gottheiten so bas boje ab. wenden, 1) an jeder Seite 3. mit Stricken in Banden; ohne welche 6. Gottheiten feine Leiche hingelegt ward. Kircherus erflährts also: der gante Sara stellt die Abaottin Isis por mit den 6. Ubelabkehrenden Goken, die 7. Riegweise gezogene Borten auf der Bruft bedeuten die 7. Simmels Rreife, dahin die Gees Ien fahren sollen. Das Frauen = Bilb mit ausgestreckten Armen bezeichnet die Egyptis fche Spinx. Diese Sphinx ift bas gottliche und es wige Eben Bild, darnach Gott alles nach ber Egypter Wahn geschaffen. Die Schlag: Fes ber gabe die Beschwindigfeit ihrer Burckung zuerkennen. Der Rreiff auf dem Haupte bedeutet daß sie die grofte der Gottheiten sen.

Die

¹⁾ Leichen=Sütter.

Die 6. Ubelabwehrende Gottheiten waren:

1) Orus, Anubis, Nefte, Kinozefal, Oliris, Arueres. Orus hatte die Gestalt eines Kindes, Anubis eines Hundes. Nefte (welche so viel war als den den Römern die Venus und ben den Ebræern Astaroth) lag auf den Knien. Kenozefal war als ein Asse. Osiris als ein Habicht. Diese Gösen sollen die Seelennach den 7. Himmels, Kreisen absühren, und daß bösse abwehren, darum hatten sie Stricke in Handen den die Gewaltider gegenstreitenen Machten zu binden. Und daher stunden sie sast auf allen gebalsamten Leichen, denn die Leiche ward ihnen besohlen. p. 95.

Go wurden auch in die Särge fleine Besschirm. Götter: Bilder angenehet p. 95. Die se Beschirm. Bilder waren meist mit den Sinn: Bildern2) gezieret, welche auch auf der Leiche zusehen waren und diesen Inhalt hatten: Der Beist dieses Leichnams, welcher durch die Vorssehung und das Leben der gnädigen Gottheisten seelig ist, soll durch das Andieten der Stäsbe des Orus des Herschers der Jahre gen hims

mel fliegen. p. 95

it

15

05

10

n

le

3

ie

ît

23

it

13

Č3

2%

IA

t

1).

Die

^{1)6.} Beschirm: Gohen der Ægypter. 2) Hieroglyphica auf Leichen.

Die Windeln und Leichen Rleiber, 1) der Toden murden mit einer von Kreide, Wachs und Pech gemachten Dappe bestrichen, theils damit sie nicht verfaulen, theils damit sie die Siun Bilder desto besser fassen möchten. Besmeiniglich ward darauf erstlich das Bildnüß des Verstorbenen mit einer unvergänglichen Farbe gemahlet. Dieses hielt in der Pand das Kennzeichen des Gottes Dienstes zusamt den Früchten, so den Abgöttern pflegten geheiliget zu werden. Die übrige Fläche ward mit Banz dern gezieret. p. 95.

Die Leichen der Könige 2) und Fürsten legte man zuweilen in Leichen: Töpfse, welche so gebildet waren wie die Nils-Krüge, und oben einen Habicht Kopff hatten, dem sie als dem Zeichen der Gottheit der Sonne die Leiche zu beschirmen besohlen. Auf diesen Leich; Töpfsen 3) stunden viel Bild; Schrifften: Als eine Gans. Ein Reichs; Stab, ein Wasser: Zeichen, Habichts; Kopff, 2. Schlag: Federn, eine halbe Kugel. Ibis frummtr Stab. Welche soviel bedeuteten: Der Beschirmer Chenosiris macht durch einen himmlischen

¹⁾ Leichen Rleider der Agyptier. 2) Ronige &c.

Einfluß mit einer göttlichen Flüchtigkeit des Geistes den Todten seelig. 1) Die Weißheit der Sonnen labe ihn mit ihrem himmlischen Trancke. Hermanubis bringe ihn durch seiz nen herschenden Einfluß in des Osiris Garsten. 2) Noch mehr andere Zeichen standen weiter, so diese Bedeutung hatten. Der Bezschirm Gott durch heilige Gaben und geziemte Dienste bewogen gönne dieser Leiche das Leben, und führ es in die himmlische Kreisse. P. 95-

Ben den gebalfamten Leichen werden auch offt Papirne Rollen voller Bilder: Schriffsten gefunden, darin das gantze Leich Gepränzge des Verstorbenen abgebildetift, dergleichen Albriffe solcher Leich Gepränze siehet man in

Kircherilibro de Mumiis.

8

27

h

h

ti

1:

n

n

111

96

b;

in

g: b.

er

en

n

1.1

Die Agypter 3) begruben ihre Leichen üs beraus prächtig, wie davon post Kircherum weitläufftig Francisci P. 2. Acerr. Exotic. sons berlich wenn Könige und Priester begraben wurden. Fast alle ihre Wöhen wurden in procession auf Bahren nachgetragen. p. 96.

Die Agypter 4) hatten ein 4tagiges Fest der

¹⁾ Leichen-Wünsche. 2) Hieroglyphica der Bodten. 3) Begrabnuß der Agyptier, 4) His Feit.

Geburth der Abgörtin Isis, in welcher Zeit niemand von 1) Crocodilen nach ihrem Wahr

ne beleidiget ward. p. 96.

Durch alle diese Bilder Schrifften haben die Agypter nicht das Leben und Lob des Berstorbene, wie etliche wollen, zu orfenen gegeben, soudern es waren nur blosse Beschwerungen der Gotter, daß sie die Leichen beschirmen mochten. p. 96.

Ben manchen Mumien 2) sindet man auch unter ver Zungen, ein Gold Bücklein, etwas mehr wehrt als 2. Ungrische Geld Gülden, und darum brechen die Araber in Ægypten alle Mumien in Stücken, ob sie gleich in vies

Ien nichts finden. p. 97.

Niemand hat besser geschrieben von Mumien 3) als Kircherus in tract. de Hieroglyphicis Ægyptiorum; & Joh. Nardius in notis ad Lukretium, ut & Della Valle. Della Valle ist selbst in einer Grab: Hole gewesen und 2. Mumion beschen. Eines Jung: lings und einer Frauen. Francisci Acerr: Exot.P.2. Tit. Mumia; & Dapor. p.97.

Manche Mumien 4) werden dermassen von den

¹⁾ Crocodile schadenza gewisser Zeit nicht. 2) Lode ten Geld unter der Zungen. 3) Mumien Authores. 4) Mumieu.

den durchdringenden Juden Peche ausgestrucknet und verzehret, daß das Eebeine und Fleisch/ wie Säge. Späne von Holke au seschen. p. 98. Mumia heist soviel als ein ausgestruckneter und unverwestlicht gemachter Leichtnam. Man findet in Africa in der großen Sand. Bussen am Niel, so die Sand. See heisset, est tedte Leichen, so der vom Winde aufgetriebene Sand bedecket und die Sonne gank ausdorret, so daß sie auch offte vor recht te Mumien verkausst werden. Aber sie sinds nicht, weil nue die gebalsanten Leichen Mumien sind, dergleichen man noch iso häussig um Memphis sindet. p. 98.

Herodotus 1) in seiner Euterpe hat dieses bals samiren sehr weitläufftig beschriebe u. sonst kein Autor so wohl; seine Aborte meritiren hieher gesetzt werden: Wenn sieden Werkorbenen beslagt, schreibter, so lassen sie dei deiche besliemen, hiezu sind sonderlich Leute bestellt, so diese Kunst ausüben und den Leichen Trägern, wen sie die Leiche besommen, etliche hölzen e Vorbilder von andern Leichen, so man nach dem Perbilder von andern Leichen, so man nach dem Perben gemahlet, zeigen. Zuerst lassen sie als lerköstlichsten sehen. Darnach schlechtere, ends

¹⁾ Balfamirung der Mumien.

lich die schlechtesten. Welche nun bedungen und erwehlet wird, so gehn die Trager nach Hause. Die Balfamirer aber balfamen in ber Balfam Kammer die Leiche mit groffem Fleif Erstlich ziehnsie mit einem krummen Eis fen das Behirn durch die Nafenlocher aus dem Haupte und gieffen einige Arneven brauf, hernach schneiden sie mit einem scharffen Moh rischen Steine das Weiche des Bauches auf und nehmen das Eingeweide heraus, welches fie reinigen, mit Kolnitischen Weine abswühlen und mit gestossenen Rauchwerck bestreuen. Dierauf fullen sie den hohlen Leib mit gestoffes nem Myrrhen, Zimmet, und andern folchen Würken, den Wenrauch allein ausgesondert, und nehen ihn wieder zu. Nachdem legen sie ihn 70. Tage in Sals, benn långer darff er nicht liegen. Darnach wird die Leiche abgemaschen, und über und über mit seidenen Eus chern langlicht geschnitten umwunden, un wies derum mit Hart bestrichen. Go bald die Freunde den Leichnam wieder befommen, 1) machen sie einen hölkernen Dlenschen, darein sie die Leiche legen, und also in die Grab Doble ses Ben. p. 98. 99.

Die

¹⁾ Sarg Ægyptens.

Die es mittelmässig begehren, berer Tode ten werden also zugericht. Man füllet eine Spruge mit Safft von Cedern, den fpruget man durch den hinter Darm in Bauch, also daß man ihn nicht aufschneidet/ 1) noch das Gedarm heraus nimmt. Denn legt man ihn 70. Tage in Galt. Um letten Tage treibt man den Cedern-Safft wieder aus dem Gedars me, welcher eine solche Krafft hat, daß er daß Eingeweide gleichfam als verzehrt mit fich führt. Das Galt aber verzehrt das Fleisch, so das nur Haut und Webein übrig bleibt, und soift Die Leiche fertig. Die allergeringste Balsa: mirung armer Leute ift diese: Erstlich wird ber Bauch gereiniget und gewaschen, darnach ber Leib 70. Tage eingefalgen/ so ists fertig.

10

Ħ

11

es Us

ie

ie

P.99.
Bornehme Frauen, 2) wie auch schönes
Frauenzimmer giebt man nicht bald nach
dem Tode zu balfamiren, damit nicht etwa
der Balfamer sich mit ihnen vermenge. Wie
denn dergleichen Exempel einmahl soll gesches
hen senn, doch hat man den Thäter auf Inz
flage seines Mittgesellen drüber ertapt. p. 99.

\$ 3

Det

¹⁾ Leich hereiten. 2) Balfamir ung der Frauen.

Der Arabische Urst Halischreibt: 1) daß man die Leichen konne unverweglich machen mit Juden Pech, Harte von Balfam Baus men, ober Oppobaliamo, Myrken, und bers gleichen Gewürge. Nardius, welcher mit Fleiß etliche gebalsamte Leichen zerbrechen lassen/ mennt, daß die Ægyptischen Leichen mit keinem andern Zeuge, als bloß mit Juben : Pech ges baljamt worden. Doch ihrer viel ziehn in Zweiffel, daß das Juden-Pech allein die Leichen konne unverweßlich machen. Undere wollen, dieses Dech mit Gals vermischt fon ne es thun, aber falich, denn das Salt verzehrt Die Leichen, ob sie gleich im Anfange ein wes nig drin dauren. Wie eigentlich die Leichen mit dem Juden Dech gebalfamt worden, kann man nicht wissen, noch weniger, wie sich solches Dech, wenn es fich in die innerste Theile des Leibes hinein gezogen, mit dem Leibe in einen so hars ten Zeuch verwandelt. 2) Doch ist glaublich, daß die Leiber in dem zerlassenen Asphalt oder Niden Deche in einem Ressel eine Weile weis en muffen, bif sich solches Hark durch den Leib gezogen. Und ist glaublich, daß bas bal: famis

Wed durchdringend.

samiren bloß mit Juden, Pech geschehe, denn solches giebt der Geruch zuerkennen. Zudem sindet man auch an etlichen gebalsamten Leichen, in den Haaren, und Augen noch ganke Klumpen Jüden, Pechs hangen. Das Juden, Pech ist so start, daß es auch durch die Gebeine dringt, und die Leiber dermassen einziehet und einschrumpsselt, daß die in ihrem Leben eine rechte Mannes. Erdse gehabt, iso so klein als Kinder worden Und darum haben sich viel betrogen, wenn sie die Leichen der Kinder vor ungebohrne Kinder angesehn. p. 100.

Zu merckenist, daß alle Ægyptische Leichen, so mit Bilder, Schristen in den Grab. Sollte len und Pyramiden gefunden werden, bez graben worden, 1) ehe der Einfall des Persitsschen Königes Cambyses in Ægypten geschez hen, nempe Ao. M. 3430. denn nachdem sind keine Leichen mehr so gebalfamt und gezieret worden. Weil Cambyses allen Görzen, Dienst der alten Ægypter außgerottet und die Perssischen Gebräuche eingesichtt. Alle Priester musten sterben, oder ins Elend gehen. Das her konten keine Leichen mehr balfamt werden; Weil niemand dierechte Kunst damit, und sons der

¹⁾ Balfamirung der Leichen wenn aufgehort.

11

Į

derlich mit den Bild : Schrifften umzugehen wuste, welche die Priester alleine verstunden. Ib. Ben Memfis i)wurden in ben Grab : Soh: fen noch offt auch brennende Lichter gefunden, so in Gestalt eines Menschen, Hundes, Has bichts, Strees ic. von gefochter Kreide, gegoß fen sind, und theils mit 3. 4. auch 8. bif 12. Dochten brennen. p. 100. und sollen die Als ten biefe Runft ewige brennende Lichter zu mas chen gewust haben, bergleichen Lampen man ben Rom gefunden Anno 1401. tempore Henrici III. Imp. eine im Grabe des Riesen Pallas, die andere im Grabe Tulliola ju Beis ten Pauliz. Papæ, welche wohl über 700. Jahr soll gebrannt haben. Doch etliche wollen burch, aus nicht zugeben, daß solches recht und nas turlich zugehe. Denn was sich in Dampff und Rauch verkehret, das kann nicht ewig währen; arqui alle fette Nahrung des Feuers verslieget und wird zu Rauch. Ergo kann die Mahrung des Feuers nicht ewig währen. Die bas Gegentheil behaupten, sagen: 2) Daß es ben nicht alle Nahrung des Feuers in Dampff zerflieget, weil etliche Dinge gefunden werben, so dem Feuer kräfftig widerstehen, als Asbest, Ami-

1) Ewige Lampen. 2) Asbest.

Amiant oder Kaken-Silber, und hatten ges meldte Lichter durch diese Mittel brennen konnen. Sed Resp. man hat aber dergleichen Dochte von Asbest niemahls gemacht und ges funden, p. 101. Das Oehl vom Asbest solte freylich ewig und unverweßlich seyn, aber es kann es niemand extrahiren uliegt bloß daran, wer dieses Oehl machen konte, der kunte auch ein unverzehrlich Feuer bereiten. p. 101.

Der Agypter ewig brennende Lampenmas ren nicht mit Asbest bereitet, sondern es ward durch verhorgene Rohren das Juden Peck und Stein Dehl dahin geleitet, welches den unverzehrlichen Docht beseuchten muste. p.

101. Vid. Francisci acerr. Exot.P. E.

Warum haben die Agypter die Leichen so gebalsamt? 1) Resp. Sie glaubten sest, das die Welt nach Verlauff 36000. Jahren, os der wie andre wollen, 40000 wiederzu ihrem ersten und alten Stand gelangen müsse; Fers ner daß die Herrschafft der Welt der 7. Os ber Beschirmer des Agyptischens Reichs sich alle 7000. Jahr endigte und wieder zum Ende kehrte, welches so lang währete, diß 49000. Jahre verlaussen, da der Stillstand aller Ding Desches

¹⁾ Platonischer Jahr: Slaube.

geschehen solte, und solten nach Berlauff solcher 7000. Jahre die Geelen nach so vielerlen 1) Ver: hausungen außeinem Leibe in den andern wies Der in ihren eigenen Leib, den fie im Grabe ges laffen, fehren, welcher durch die Balfamirung, von der Berwesung erhalten worden, und als: denn solte sie in einen höhern Himmels, Kreis versett werden, biß sie alle Himmels: Kreise durch gereiset, und endlich in ihr Yorbild, darait fie ewig feelig und unveränderlich leben mochte, wieder verandert wurde. Daben glaubten fie, daß die Seelen der Bottlosen ben den Grabern herum schwebeten, auf einen Leib, darein sie fahs ren fonten, laureten. Drum machten fie ftars de Grab. Spigen und Grab. Sohlen, damit fie nicht herein konten, und balfamirten die Leichen, damit die Seelen nach ihrer Verhausung eine würdige Wohnung finden mochten, 2) und nicht dorfften in Leiber der Thiere fahren, wenn fie keine Wohnung funden. Denn sie glaub: ten fefte, daß die Geelen in feine Leiber führen, so der Verwesung unterworffen, oder zu Asche worden maren. Darum balfamirten fie bie Leichen/ damit die Seelen nach vollbrachter Mer:

¹⁾ Metempsychosis. 2) Seelen der Gottlosen Sbun.

CE:

ts

ies

19

191

31

is

ije

lit

te,

ie,

ent the

ars fie

en,

ine

nd

nn

16:

11,

the

die

ter

fert

Verhausung, so alle 7000. Jahr sich endigte, wieder in ihre alte Leiber kehren, und in höhes re Himmels. Kreise versetzet, auch endlich nach vollbrachtem Umlausse der Verhausung, die in 40000. Jahren geschehen, in ihr Vorbild solte verändert werden, damit sie ewig leben, und niemahls mehr der Verhausung von eiznem Leibe zum andern möchte unterworffen kenn. Und diese Egyptische Lehre von Vershausung der Seelen hat hernach Pythagoras in Briechen Land bracht. p. 102.

Stådte und Dehrter in Sahld.

Rfilich ist zu mercken die Insul Michivon Alkair liegt, gegen über der alten Stadt Misrulhetich. Auf dieser Insel wohnen etwa 1500. Hauß Besinde, un ist ein schones Schloß darauf, sammt einer großen Kirche. Dier in dieser Jusel beobachtet man, den Ab und Zuwachs des Nils, 2) denn es ist ein Brunt daselbst, darinn eine Saule steht, so in 18. Theis

¹⁾ Infel: Michias. 2) Brunn wach sen des Nils Zeichen.

do

di

9

eľ

N

11

0

Ħ

b

le getheilt ift, dahin nun werden gewisse Besammte gesand, die das Wachsen des Nils observiren, und die Obhe desselben gemissen Kindern andeuten müssen, welche mit gelben Binden um das Haupt solches durch alle Gassen in Alkair verkündigen, davor werden sie von jedem beschenckt. Wenn das Wasser bis 15. Ellen hoch steigt, so haben sie fruchtbahre Zeit zugewarten. 1) Aber so est unter 12. Ellen bleibt, bedeutet es Theurung. Ben währendem Wachsthum des Nils wird in allen Städten Agypti täglich die Trummel gerührt, und Trommeten geblasen, p. 103.

Dichte ben Michias liegt, 2) die Stadt Geza, welche nur durch diese Insul von Alcair geschieden wird. Dierin sindet man schöne Häuser und Schlösser, noch von den Mame-lucken erbaut. Auf der einen Seite hat sie Sand-Wüsse der Grad-Spiken, darum ist der nächste Weg, wenn man zu den Grad-Spiken gehen will, durch diese Stadt p. 103.

Dren Meilen von Alt: Alkair, liegt das Städtlein Muhallaka, 3) und nahe daben der grosse Meer, Busen Meris, welcher nach Diodori

¹⁾ Theurungs-Zeichen in Agypten. 2) Stadt Geza. 3) Meer Meris.

ta

6-

in

in fen

911

)iß

en

ms

idi

nd

adt

air me

ne-

fie

IIIII

aba

03.

der

104

ori

adt

dori Bericht 450. Meilen groß soll seyn, aber die heutigen Schreiber, seinen nur 8. teutsche Meilen. Zur Zeit des Nielischen: Uberlauffe, ergiest sich dieses Meer weit und breit und bez seuchtet das Erdreich. Mansagtder König Meris habe es graben und mitten darein vor sich und seine Gemahlin ein herrlich Grabs Mahl bauen lassen, nempe 2. schöne Grabz Spizen 40. Schritte hoch, auf denen 2. steiz nerne Bild. Säulen gestanden. So hätte auch gemeldter König, 1) die Einkunsste von den Fischen dieses Meeres, so sich täglich auf 1. Talent Silbers belaussen, zu ihrem Aufsschmücken verehrt. p. 103.

Sechs Meilen von Alkair liegt 2) die Stadt Changa, so ehmahls sehrgroß, aberigo

ziemlich ruiniret ist. p. 104.

Dernach fommt die Stadt Sues, 3) wels che Prolomaus die Stadt der Helden nennet. Sie liegt auf dem Ecke des Arabischen Sees Busens, etwa 3. Tagreise von Alkair, hat den vornehmsten Dasen am Nothen Meer, dahin die Mohren aus Indien die köstlichen Gewürs te Amber, Moskus, sammt Perlen und Es

3) Stadt Sues oder der Belden.

¹⁾ Fische Ginklinffte. 2) Stadt Changa.

vi

胡

4

W

111

Di

ra

T

VI

11

21

fi

delskeinen bringen. Ptolomæus rechnet zwar diese Stadt zu Ægypten, aber Maginus und andere zu dem Tryglodicischen Arabien. Sie steht unterm Gebiethe des Basta zu Alkair und istrund herummit einer unfruchtbahre Sands Wähften umgeben, da weder Graß noch Laubwächst. Und daher müssen alle Lebense Mitzetel von andern Orthen in die Stadt gebracht werden, wie auch das Wasser 2. Meisen von dannen. p. 104.

Nach bem Mittag zu liegt ferner 1) Berkames, so etliche vor die alte Stadt Heliopel halten. 15. Meilen von Alkair gegen Mittag liegt am Niel die verfallne Stadt Muhaisira, und 125. Meilen davon am Niel Bernisvahid.

p. 104.

18. Meilen von Alkairliegt die Stadt Munie, ferner die Stadt Elfium oder Fium, da,
rin 2) soll Joseph das erstemahl senn bengesetzt
worden, ehe die Kinder Israel seine Gebeine
mit in Canaan genommen. p. 104.

Dichte ben Fium, ist die grosse und alte Stadt Manslot am Niel. Hier sindet man vorstrefflich Antiquitates 3) und Vilder Schrisseten. A-

¹⁾ Stadt Betsames. 2) Josephs Benschem.

³⁾ Antiquitaten.

Azut olim Bubast, 1) am Niel 250. Meilen von Alkair, mar ehmahls eine treffliche Stadt ist aber gang verwüftet, ohn daß noch etwa 4. Rirchen und 1. Rlofter dafelbit ftelen; Es wohnen etwa 100. Chriftliche Haus Wefinde

und 100. Mondre da. p. 104.

ar

llt:

die

HÓ

101

ita

ġt:

011

er.

pel

13.

id.

lu.

ोवड

eșt

me

ifte

iff;

A-

Ichium 2) fast die alteste Stadt in Sans pten 300. Meilen von Alkair am Niel. Mizraim der Sohn Chus foll sie gestiffet haben. Doch die Mahometaner haben sie in Grund verwüstet, und die Steine davon und Som nen Säulen nach der andern Seiten Des Nils geführt, alwo fie die Stadt Munlia 3) erbatt tagg et, so gar enge Gaffen hat, alda es des Gom: mers fo fehr flaubet, daß man offt nicht hins durch sehen kann, gleichwohl ist es ein fehr fruchtbahrer Orth. p. 105.

Antius over Antinoe, ehmahls eine schone Stadt am Niel. p. 105. und nicht weit davon

Die Stadt Bornabal.

Thebe 4) ehmahls einesber berühmtesten & guptischen Städte liegt auch an der Abende Seite des Nils, 5. Tagreise von Alkair. Strabo nennt sie Diospolis, Jupiters Stadt, weil.

MI

¹⁾ Stadt Azut. 2)Ichium alter Stadt Egypti.

³⁾ Ctudt Munfia fteinbichter Drib. 4) Thebe.

61

Di

10

bi

P

80

ei.

T C

m

fü

ि भू लें

ge

O T

Supiter darin angebethet ward. Homerus und andre nennen sie Hecatompilos, 1) huns dert Thore, welche sie soll gehabt haben. Diodorus, nennt fie Busiris. Die Dlohren Sirien. Diese Stadtistiko sehr Die Araber Asuam. vermustet, und groffen Theils eingangen. Son: derlich standen 2. treffliche Sonnen : Säulen Darinne, und viel andere Sonnen Spiken, 2) Davon noch big dato etliche stehen. Die Sons nen Spiken nennt man auch Obelisken, die Briechen nennen fie Brat Spieffe, benn Obelos heist ein Brat-Spieß. Die Welschen heiß fen sie Aguglia Nathele, wie auch die Hollans der, die Araber nennen sie Faraons Messaletren, bas ist Faraons Madeln. Die Agyptischen Priesteraber nenten sie Sonnen Fingez. Die erste V. Kircheri obelisse. pamphil. Sonnen: Spike in Egypten, ift vom König Manustar, oder Herrnvon Memfis A.M. 2604. aufgerichtet worden. Nach ihm vollbrachte fein Sohn Soris das angefangene Werd. A.M. 2893. 1175. vor Christi Geburth. Und eben die, fe haben auch 12. Sonnen, Spiken zu Heliopel gesetzet. Monfenkur des Sesostris Sohn hat 'eine

¹⁾ Stadt mit 100. Thoren. 2) Obelisci Sons nens Spisen.

us.

113

0-

n.

hr

W

en

2)

H:

sie

eili

11/

t-

i-

22.

te

ig

4.

te

M.

181

el

at

10

no

eine ohne Bild Schrifft gang glatt gebauet, A.M. 2947. Und Simanes erliche A. M. 2086. zur Zeit Komiges Davids. A.M. 3022. ließ Afres oder Vafres eine glatte Sonnen : Spike feken, so hernach Ranjer Claudius weggeführt, und por das Mausoleum zu Rom gesetset. Psammetichus vel Sennesertus vichtete A. 807. vor Christi Geburth eine groffe Sonnens Spike zu Heliopel auf. Konig Nectabanus f. Nechorichtete A.740.ante Christum Natum eine zu Memfis auf, welche hernad Ronig Prolomæus Philadelfus nach Alexandria geführt. Die meisten dieser Sonnen Spitzen, welche Cambyles 1) nicht zerbrochen, haben die Roz mischen Ränser nach Alexandria und Rom aez führt, danoch etliche zusehn. Dieser Butes rich, als er Egypten A. M. 3528. und A. ante Christ. Natum 522. erobert, ließ er sehr viel Sonnen (Spiten) Saulen zernichten und die Priester erwürgen, so daß von der Zeit an die Gewohnheit Pyramiden aufzurichten auf gehöret. p. 106.

Doch haben nicht nur Könige, sondern auch Priester und andere ansehnliche Leute Sonnen: Säulen aufgerichtet, wiewohl gar kleine nach

¹⁾ Cambyles Einfall.

ihren Nermögen; ja es war fast kein Orthin Egypten, ba nicht einige Sonnen : Saulen ftanden. Und dieje wurden eingig der i) Con: nen zu Chren aufgerichtet, weldhe ben den Egy:

ptern sehr verehret ward. p. 106.

Die glatten Sonnen Saulen waren alle von frembden Königen, so aus Mohrenland burtig, und nicht von Gingebohrnen aufgerich; tet, 2) ausgenommen die, welche Ninkor ein gebohrner Egyptischer Konig glat aufgerich. tet, ohne Bilder: Schrifft, vielleicht durch den Codt daran verhindert, denn die fremdden Ro: nige haben entweder die Bilder, Schrifft nicht geachtet, oder die Priefter haben fie ihnen nicht offenbahren wollen. p. 107.

DiefeSonen: Saulen waren alle von Thebischen Marmor, welchen die Welschen Granito Rosso nennen, ist spränglicht und unzerbrechlich und lag der Stein Bruch diefes Dlars mele nahe ben 3) Thebe; Alle Connen : Saus len gant feine ausgeschlossen, hieb man allein aus diefem Marmel, denn er war fehr schon. Aufder Inful Ilia und anderer Orthen Beliche landes findet man auch schonen Dlarmor, wie

auch

¹⁾ Sonnen-Dienst. 2) Sonn-Saulen glatte. 3) Thebischer Marmel.

auch in Schweden, aber feinerift fo schon und hart als der Thebifde. Sie nehme ohn Zweiffel allein diesen Marmel zu den Connen Gaulen, weil er die Eigenschafft der Connen am besten abbildete: Denner hat vielerlen Farben blin; ckend roth, blau, Afd farbig, schwartsftrichich. Welche Sonnen Saule nun nicht von diesem Marmel war, die ist nicht recht Egyptisch. p. 10%

11/

130

lle

10

in

1);

en

Üź ht

ht

6-2-

ll's W

IR 11

1);

nie. 4

Sonst hatte ehmahls Thebe 1) juxta Diodorum 140. Weliche Dleilen im Umfreis, 28. Derfelben auf eine teutsche Deile gerechnet. Melameldet, daß zu jedem Thore, berer es 100. foll gehabt haben, auch wohl 10000. bewaffnete Manner ausgehen konnen, 2) so Volckreich sen sie gewesen. Aft alii non credunt. Go ichreibt Plinius, 3) bag die gante Stadt auf Schwieb Bogen geftanden, und der Konig uns ter den Säufern hinziehen konnen, ohne jemans des Wissen. p. 108.

Rund um diefe 4) vermuftete Stadt liegen die Thebischen Wildnissen, darin vormahls viel Ginssedler wohneten. Chiam oder Elchiam eine fleine Stadt von Turden erhaut ift

° 2

¹⁾ Thebe. 2) Bolckreiche Stadt. 3) Stadt auf Schwiebe Bogen. 4) Wüfte.

seller verwüstet, und soll die Stadt 1) Diospolis hier gestanden haben, nach Sanuti Mennung. p. 108.

400. Meikn von Alkair liegt am Niel bie Stadt 2) Barbande, fo bie Romer erbaut,

aber ist zerftohrt-liegt. p. 108.

Gegen Barbande über liegt die 3) Stadt Cane am Niel, so sehr Kornreich ist, und von dem Rothen Meer durch eine Sand Wiste getrennt wird. Diß Korn verführt man gen Me-

chaund Medina, p. 108.

Gegen dieser Stadt über am Rothen Meer liegt der Hafen Kossir, dahin man von Kane durch die Wüsste reiset, und wurden viel Wah, ren dahin gebracht. Es soll juxta Sanutum die Stadt 4) Berenice ehmahls hier gestanden haben, weil sie eben unter derselben Himmels, Höhe lag. Unweit von der Stadt Asne liegt auf der Nilischen Insul 5) Elefantine die Stadt Konzo, olim 6) Metakompsus. Die Stadt Asne liegt am Westlichen User des Nils, und hieß ehemahls Siene, aber die Araber haben sie7) Asne i. e. schon geheissen, da sie Siene heß; lich

¹⁾ Diospolis. 2) Barbande. 3) Kane Korns reich. 4) Berenice. 5) Insul Elesantine. 6) Metakompsus. 7) Asne sching State.

lich hieß. Es ist auch eine schöne Stadt, vom Türcken schön renovirt, hat reiche Einwohner und Rauffleuthe. In dieser Stadt sieht man noch viel alte Egyptische Grabmähler, auch ist hier ein sehrt) tiesker Brunn, welchen die Sons ne am Grunde von allen Spizen des Mittags bescheinet, wenn sie des Sommers ihre Wieders fehr beginnet. Bis hieher und nicht viel weister fann der 2) Niel mit Schissen besahren wer; den, denn hierauf kommt ein großer Wassers Fall, so daß man die Wahren zu Lande bis hinz ter den Wassers Fall wieder in den Niel bringen muß. p. 109.

Asuan 3) die alte und grosse Stadt an der Ost-Seite des Nils, granzet mit der 4) Wüsse Buche, über Asuam sindet man wieder starcke Wasser-Fälle und Klippen, so daß man den Niel nicht weiter befahren kann. Des Sommers ists schrecklich heiß hier, und sehn die Einswohner so schwarz als Wohren aus. Hier sieht man noch viel alte Egyptische Gebäude, Thürme und Grad Spiken. p. 109. Hinter Asuan, welches die ausserste Granze Agypti ist, sindet man keine Stadt mehr, sondern nur etliche Hütz

ten. p. 109.

g,

ie

t,

dt

MI

te

e-

29

1e

h,

m

en

gŧ

ie

ie

157

en

Carl.

(h)

3 3

Souft

¹⁾ Brumn tieff. 2) Niel wie weit schiffbahr.

³⁾ Asuan. 4) ABufte Buche.

Sonst sind in Egypten noch diese 1) Städte: Tura ben Alkair, Sachila und Farsone am See-Busen Meris. Marnite und Nitriote auf der andern Seite dieses See Busens. Elmene, Libelezaid, Suguan, Dakat, so alle weenig bewohnt. p. 109.

Man zeiget auch nocht 2) Josephi Grabz mahl, welches nach Sanuti Bericht ein altes Sebaude ist in einem Winckel zwischen z. Niel Arzmen, hierinnen soll Josephi Leich gestanden has ben, bif sie in Canaan mit genommen worden.

p. 109.

Fernez sind noch am Rothen Meete 3) Faraons Ecte, von da Moses mit seinem Wolck ins Rothe Meer ging, Korondal, Aziruth, Afaca, alle

am Rothen Meer gar geringe. p. 109.

Sieben Brunnen 4) ist ein Ohrt am Niel in einem dützen Land Striche, da man noch iho die Kenn Zeichen der alten Wasser Brunnen sies het, in denen man das Niel-Wasser hewahret. Andere Städte sind noch: Menuja, Kosera, so auf der Insul Heracleopolites liegen. Voneria und Ansene nicht weit vonsammen.p.110.

Die

te

¹⁾ Stadte Egypti. 2) Josephi Grab. 3) Pharaons Ecfe. 4) Sieben Brunn.

Die 2. Insuln des Nils 1') Heracleopolites, und Künopolites. Heracleopolites ward sie genennt nach der Haupt Stadt Heracleopul oder Hercules Stadt, weil 2) Hercules drinn verehret ward, ist 50. Meilen groß, fruchtbahr sonderlich an Oliven. In gemeldeter Stadt ward auch das Thier 3) Ichneomon, das Crocodilen und Schlangen tidet, angebesthet. p. 110.

Künopolites, 4) oder Hundeskand war die ander Insul, hatte zur Haupt i Stadt, Künopolin oder Hunds Stadt, 5) weil ein Hund daselbst angebethet ward, ist heist die Stadt

Monfalut. p. 110.

11

e

64

64

60

Ľ4

(B)

11.

13

he

lle

in

ie

es

et.

a,

e-0,

iè

Sonst sind in Agypten 6) sellr viel Dürsser, und in Delta ben 2000. und um Alkair 4000. Ib. Der Agyptische Boden ist sandigt und uns sruchtbahr, und fonte ohne des Nils Hilssen sichts bringen. Aber der machts mit dem setzten Schlamm trefflich fruchtbahr, ja an ettigthen Ohrten so geil, daßes die Leuthe offte mit Sand vermengen mussen. Und so ist der Niel

1) Inful Heracleopolites. 2) Hercules verehrt.

³⁾ Ichneomon angebethet. 4) Hund Inful Künopolites. 5) Hundsanbethen. 6) Dirfs fer viel.

blose Uhrsache, daß man Ægypten vor Zeiteneine 1) Korn Scheure der Stadt Rom, ja der ganzen Welt genennet, weil es das ganze Nöz mische Reich mit seinem Korn ein drittel des Jahres speisen konte. Plinius sagt, der Egyptizsche Boden sen so fruchtbahr, daß 1. Korn wohl 100. brächte, aber das ist übel, daß das Egyptizsche Geträide nicht solange dauret. p. 110.

Daben versorgt Egwyten gank Europam und ein groß Theil Asix mit Zucker, schwarzen Zimmt, Senes-Blättern. Der Landstrich Delta ist der allerfruchtbahrste in gank Egypten, weil viel Niel-Zerme darinn sind. Liber das übrige Land unter Alkair bis Athiopien ist uns such ibahr, ohn wo man den Niel 2) durch Grazben hinleitet, welches Joseph soll ersunden haben. Der Reichs. Strich Eristrägt Reiß überstüßsig, und ben 3) Rosette ist der Reiß überstüßssondern röthlich, dergleichen Reiß sindet man auch ben Damiate, p. 110.

We:

K

10

fe

le

n

¹⁾ AgyptenGetraiderreich. 2) Joseph Erfinder der Graben. 3) Reiß roth.

Gewächse und Kräuter in Egypten.

In sindet alhier viel Datur, Colokasia, Sebesten, schwarze Zimmt: Baume, Alcanne, Lablack, Melochia, Sesban, Sosera, Absus, Chate, Tamarisken, Datteln, Musa,

Karob, Sant, &c.

18

fil in

n

n

-

la

13

U

Datura 1) ist eine Arth Nachtschatten, hat eine rothe Wurzel, so wohl 5. Ellebogen aufsschiesset, die Blumeist weiß, riecher wohl, dar; aus wird endlich eine Frucht mit einer dornich, ten Schaale, so viel Saamkörnkein in sich halt. Wer diesen Saamen isset, wird Sinnloß und truncken, wiewohl er endlich zu sich kommt. Ben den Räubern in Egypten ist dieses Kraut sehr gemein, denn diese geben es offt den Kaussellen, und rauben hernach ihre Güther: Denn wersolches ist oder trinckt, schlässt so ses erstint 2) 3. Tagen erwacht. Solches thun auch die Huren in Ost-Indien, wenn sie ihre Cortisans ums Geld bringen wollen. p. 111.

Colokaliaz)ift das befanteste Gewächse in Es gypte, sonft nent ma fie auch Egyptische Bohne.

I s Und

¹⁾ Datura. 2) schluffen 3. Lage. 3) Colokasia.

Und effen die Egupter bavon die Wurkeln tage lich auf allerlen Weise zugerichtet, so wie ben uns die Rüben. Sie machen Lust zum benschlafe 1) und wurden gange Felder damit be: pflanket. Niemahls hat man folches in Egy; pten mit Bluthen, Früchten, oder Stielen ges sehen, aber, welches seltsam, wohl ausser ihrent Baterlande, und solches geschicht ohne Zweif: fel wegen der allzu groffen Fettigkeit der Egypti= schen Niel-Erde, also daß sie keine Bluthe noch Stiel befommt, sondern sich nur mit Blattern häuffig ausbreitet. ib. 2) Sebesten - Baum, Dieser ist wild und zahm, hat weiße Bluthen, fieht aus wie ein Pflaume Baum, tragt auch Krüchte wie kleine Pflaumen mit zeckichten Rernen, ift gut vor Seitenstechen, Fieber. 2c. Aus dem Marche der Früchte macht man gus ten Bogel Leim. p. 112.

Schwarker Zimmet Baum, 3) Latine, Calfiafistula, Kossel Fisteln, sieht aus wie der Nuße Baum, hat Bluthe wie gelbe Veilgen, sehr wohlriechend, darum die Egypter gemeiniglich drunter spazieren gehn. Seine Frucht sind Stiele, welche endlich zu dicken Pfeissen wer-

Den,

20

504

¹⁾ Benschlaff erwecken. 2) Sebesten - Baum. 3) sebesten - Baum.

den, und das ganze Jahr hangen bleiben, sind schwarz und voller Marcks. Das Marck ist eine gute Arzenen, macht Stuhlgang, ist gut

1) vor Stein, Mieren, Blafe. p. 112.

gs

15

作

185

10%

38%

111

if

ti=

th

TH

m,

(h)

ien

10.

gus

af-

18%

ilje

tch

Ind

er;

un.

Alkanna 2) ist ein hoher Strauch, hat Blätter den Dehle Blättern gleich / und Blüthen wie der weiße Hollunder. Mit den Blättern wird groffer Handel getrieben, denn sie färben Goldzgelb, und pflegen die 3) Frauen ihre Nägeldamit zu färben zum Zierath. Ja sie färben auch mit dem gestossien Blätter Staube, den sie Archenda nennen Hände und Füsse gelbe. p. 113.

Lablab ift ein Baum fo hoch als Bein: Res

ben 4) fan 100. Jahr dauren. p. 113.

Molochia 5) ist ein Kraut einer Ellen hoch wird in Egypten ben allen Speisen gessen. Ib. Sesban 6) ist ein Baum wie ein Myrten: Baum/trägt gewisse Schoten und sieht sonst aus wie ein Dorn Strauch. p. 113.

Sempsen lat. Sesamus, 7) ein Baumlein gibt gut Dehl, so herrlich ist, und baher mehr gilt als

Oliven Dehl, p. 114.

Das

¹⁾ Stein-Mittel. 2) Alkanna. 3) FingerFárberen. 4) 100. Jahr daurender Baum. 5) Molochia. 6) Sesban. 7) Dehl-Baum.

Das Papier: Schilff 1) welches die Agypter Berd, die Griechen und Laceiner Papyrus nenen, wachft am Niel-Ufer, hat eine schilffich, te Wurkel mit viel geraden Stengeln, so wohl biß 7. Ellen in die Höhe steigen. Die Blatter, founten am Stengel ftehn, wie auch oben, find gerade, zedicht, fanffte breit, und lauffen fpisig zu, so daß sie fast wie ein Schwerdt aussehen. Die Ægypter brauchen die Wurkeln an Dol-Bes statt, und vom Marche ber Stiele machten fie einen bunnen Leim, und daraus Blatter, das rauf sie denn zu schreiben pflegten. Ja die Egy: pter nahmen ehemahls alle Nothdurfftzu des Menschen Unterhalt von diesem Schilff, mach: ten davon Kleider, Schiffe, Hausrathec. aber iso achtet mans nicht. p. 114.

Der Baum 2) Atle ist den Tamarisken-Baum gleich, und eine Arth desselben, wächst so hoch als ein Oehle Baum das Holz dieses Baumes gebraucht man meistens zum Brande Holze, mit dem abgesottenen Wasser von diessem Holze curiren die Agypter 3) die Franzoesen. Aus den Rannen von diesem Holz ges

macht trinden die Milgfüchtigen. p. 115.

Hin

fer

111

11

u

au lei

di

d

tr

60

Tid

te.

do Fá

de

gi

£i

¹⁾ Papier, Schilff. 2) Atle. 3) Francosens

us t);

h

t,

id ig

11.

1

H

04

1):

६६

D:

CC

n-

IE

es

0:

00

0%

24

III

110

Hin und wieder in Agypten, sonderlich um Alexandrette sind viel Dattel : Busche. 1) Diez fer Baum befommt feine Fruchte gemeiniglich um das andre Jahr. Ja sonst gar keine, wo nicht die Bacten der Beiblein mit den Bacten der 2) Mannlein zusammen gefflochten werden, und einander gleichfam fuffen. 3) Biel ftreuen auch den Staub, fo in den Blafen der Mann, lein, daraus die Frucht wachft, zu finden, auf die Zacken der Weiblein, fie fruchtbahr zumas Denn sonst wurden sie keine Datteln tragen, oder doch nicht reiff werden. Wiewohl Veslingius solches verwirfft, und die Frucht: bahrfeit vielmehr bem guten Boden zuschreibt; Die Wurzeln des Dattel Baums sind sehr dunn und fleine, daß es Wunder, daß der Dats tel-Baum vor dem Winde bestehen fann. Und daher habe viel gemennet, der Dattel Baum bes fame seine Rahrung nicht von der Erde 4) sons dernvon der Lufft. p. 116.

Rein 5) nütlicher Baum ist auf der ganten Welt, als der Dattel-Baum, denn der Stamm giebt Balden, die Aeste dienen zu Wänden und

(3)e4

¹⁾ Dattel Baum. 2) Sympathi. 3) Chlicher Liebe Bild. 4) Baum lebt von der Lufft. 5) nukse licher Baum.

Gefässen, die Blätter geben Körbe, die Rinde Stricke. Die Frucht ist man und ist zu vielen Arnneyen gut. Im Stamm des Baumes, da die Zacken ausschliessen, sinder man schlosweizses Warch, solches eisen die Ægypter um Lust

zum 1) Benschlaff zubekommen. p. 116.

Der Baum 2) Gottne 'I Segiar wie ihn die Araber nennen, daran wächft die Baum: 2Bols le, erift biß 10. Ellen hoch, hat viel farbige 3aden/eine bleichgelbe Blume, so um den Rand Durpureroth, daraus fonit eine Frucht jo groß als ein Upffel mit einer grunen Schaale, fo schlosweiße Wolle in sich halt un etliche dunckel braune Körner verbirget, dergleichen Wolle findet man auch alda an einem Kraute, so dem Baume an Weftalt der Zacken und Blattern gleichen. In Candia, Cypro, Apulia, Syria wird es hauffiger gefunde als in Egypten. Den die Wolle in Egyten weil ihrer so wenig ist, wird nicht eingesamlet, sondern die Egypter muffen ihre Bolle aus den benannten Dehr: tern hohlen. p. 116.

Der Baum, daran das 3) Johannes-Brodt hangt, wachit fowohl in Egypten, als Europa.

Die

1)

¹⁾Benschlafferwecken. 2)Baumwolle Baum.

³⁾ Johannes-Brodt.

ide

en

18,

Pls

111

die

ols

14=

nd

OB

10

els

lle

m

m

ria

eñ

ft,

er

)t;

ot

oa. Die

M.

Die Alten nennen ihn Karob, Plutter der Hörner, weil das Johannes-Brodt wie Hörner aussieht, 1) aus diesem Johannes-Brodt zier hen die Araber einen sussen Honig. p. 116.

Der Baum Sant wächst am Rothen Meer und auf dem Berge Sinai, hat eine schwarze dornichte Rinde, seine Blätter schliessen sich mit der 2) Sonnen Untergang zu, und mit ihrem Aufgang auf. Mit dem Saffte aus dies sen Blättern wird eine schwarze Farb gemacht, damit die Gärber die Häute zusärben psiegen, und aus diesem Baumesleust das 3) Gummi Arabicum, p. 116.

Der Baum Mauz 4) oder Musa wächst son berlich um Damiate. In Egypten wachsen keine Blumen, 5) sondern werden von Constantinopel dahin gebracht, verliehren aberiheren Geruch alda wegen der danipstigten Lufft. p. 117.

Man findet alhier keine Pappel Bäume, aber sehr viel Myrthen Bäume. 6) Sonder, lich eine Arth Raute, Harmale genaunt, damit 7) beräuchern sich die Araber und Ægyptier des

¹⁾ Honig aus Frucht. 2) Sonnliebender Baum.

³⁾ GummiArabicum. 4) Mauz. 5) keine Blezmen. 6) Myrthen-Baum. 7) Rauten Rav.ch. foll Teuffel vertreiten.

des Morgens, damit die bofen Geister nach ihren Wahn fliehen mochten. p. 117.

So haben die Ægyptier auch keine Accker/

Welschernoch 1) Hasel Russe. p. 117.

Um Rosette und andern Orthen wächst 2) auch viel Flachs. Endlich wächst auch in S gypten kein Wein 3) wegen der flachen Felder.

p. 119.

Die Egypter haben drenerlen Arth 4) Melonen: Abdellavi, Chajar, Batechia & Mavi. Die leste Arth die beste. Das Wasser daraus ist der Egypter täglicher Tranck des Sommers. p. 114.

Thiere in Egypten.

Je Schaaffe fallen hier schwart 5) sind fet, baben Wanmen wie Ochsen und mussen die breiten Schwänze nach schleppen, die 6) Zie, gen haben lange Ohren, so bis zur Erde hangen und an den Enden 4. oder 5. Finger breit aufwarts gekrümmt sind. p. 117.

Auch findet man in Egypten eine Arth wil

De

De

DE

g

Ŗŧ

0

6) Ziegen mit langen Ohren.

¹⁾ Russe teine. 2) Flacks viel. 3) Wein keis ner. 4) Molonon. 51) Schaasse schwarts.

d

17

10

de Ziegen von den Egyptiern i) Gazelles, von den Griechen Oryges genennt, sauffen Seerd, weise in Buschen, sind an Schwänzen und Saaren wie Camele, die forder Füsse und kürzter als die hindern, sie steigen sehr geschwind auf die Bäume und lauffen geschwind. p. 118.

Egypten hat eine Arth Affen 2) Kynocephalus genannt i. e. Hunde Köpffe, weil sie mit dem Kopffe einen Hunde, mit dem Leibe einem Affen gleichen, sind stärcker, größer und wilder als andre Affen, und haben sehr starcke Zähne Horus schreibt, daß sie aus einer sonderbahren Eigenschafft, wenn die Sosie Tag und Nacht gleich macht, 12 mahl des Tags ihr Wasser laß sen 3) und auch soviel des Nachts. Die Ægyptischen Priester hatten sie auch zu ihren Sinn: Bildern. p. 118.

Chameleon, 4) so in der Griechischen: Sprache ein kleiner Leu heisset, weil er vielleicht den Schwanz wie ein Leu aufgefrümmt hat, wird ben Alkair und andern Shrten in Egy; pten gefunden, sieht fast aus wie ein Crocodil: gleicht mit dem Kopffeinem Schwein, doch ist er etwas spisser, seine Augen sind mit keizer etwas spisser, seine Augen sind mit keizen eine

r) Gazelles wilde Ziegen. 2) Affen mit Hundss
Kopffen. 3) Affe Seiger. 4) Chameleon.

nen Augen: Liedern versehen und konnen sich nach allen Seiten umdrehen. 1) Es ift eindum mes und schlimmes Thier, halt den Ropff eben als wenn es fein Fühlen hatte, aber auch den Rachen allezeit offen, ohn wenn es mit der Zun= ge die Speise nach sich zieht, welches denn jo ges schwinde geschicht, daß manes nicht sehen kann, und verschlingt also in einem Augenblick Flie, gen, Rauven, Kafer, an statt ber Zahne 2) hat es ein einiges Bein, wic eine Cage, benn es fauet feine Epeise, sondern verschlingt sie alse bald. Der Halkist kurs, hat keine Mils 3) noch Baffer: Blafe, und trinckt niemahls. 4) Aufden Rucken hat es eine schuppichte harte Haut mit etlichen Dornen. Die Fuffe find als Affen:Füsse, anden vordersten stehen 3. Klauen einwerts, 2. auswerts mit krummen Nägeln. Sein Gang ift lächerlich. 5) Denn wenn es Die 2. Fuffe auf der lincken Seite zusammen fetet, fo fett es die aufder rechten Seite weit von einander, und zwar bewegt es sich so plump, daß man lachen muß, doch fann es auf den Baumen so schnell lauffen, als ob es floge, und halt sich mit dem Schwant andie Zacken feste, sonderlich ist die Bewegung der Augen wun: ders

¹⁾ Angen ärtblich. 2) Zahu. 3) Milk nicht has ben. 4/ nie trincken. 5) Sang lächerlich.

11:

(11)

en

11:

Jes

n,

(B

3)

te

en

11,

23

211

it

en

111

10

derlich,1) denn wenn es bas eine nach der linden Seite zudrehet, fo drehet fich bas andre nach ber rechten, und wenn bas eine gerabe vor fich fies het, drehet sich offt das andre um, ja wann das eine in die Sohe fieht, ift bas andere auf die Erbe gericht. Es breht fich auch nach den Rucken um, und sieht also von hin: Es frift auch gar wunderlich, benn es pict nicht wie die Bogel, kaut auch nicht wie die Ochsen und Ziegen, sondern schwingt seine Zunge nach der Speise und verschlingt sie. Wenn es nach der Speise schnappen wil, so dreht es feine Augen zuvor auf allen Seiten hers um, 2) und endlich sieht es ftarre auf bas 21as und erschnapts mit ber langen Bunge fehr geschwind. Diese Zunge ift nichts anders als eis ne hohle Pfeiffe, fleischicht und schwammicht. Wunderlich ift auch, 3) bag erfeine Farben ans dert, bald am Schwange, bald in den Augen, bald über den gangen Leib, und nimmt jede Fars be an, die ihm am nåchften, ausgenommen roht und weiß nicht. Seine eigene Farbeift Afche grau, die behåltes big in ben Todt .p. 119.

Die Ægyptische Maus sonst 4) Ichneumon

¹⁾ Augen bewegen. 2) Zumge lange. 3) Farbe andern. 4.) Ichneumon.

und Yllos, ift so groß als eine Kake, etwas langer, hatharte Haare wie die ABolffe, ist weißfahl und gelb gesprengelt, hat einen Echweins Rufel, und hinten ben dem Hindersten eine weisse Deffnung, fo einer Frauen: Scham gant gleich. Daher viel menne, es sen zugleich Manlein und Weiblein. Eigentlich wirds in Egypten er ziehlt, und als Hund und Ragen zahm gemacht. Wiewohl es auch am Berge Elas gefunden wirds feine Speise sind Mause, Schlangen, Schnecken, Benderen, Duhner, sonderlich folls nach der Leber des Crocodils begierig fenn, 1) und darum foll es ihm, wenn es schläfft, burch den Half in dem Bauch friechen. Auch zerbricht es die Crocodils. Ener, wenn esfie findet. Den 2) Wind fann es nicht vertragen, und versteckt sich bald in die Locher, fångt Mause u. Schlans gen wie die Ragen, und zieht den Ropff zusame men, wie ein Jgel. Es ift sonst muthig und fallt auch groffe Hunde und Aferde an. Mit 3. Schlägen bringt es eine Rate um, wenn es mit der Schlangen fechten will, waltt es sich zuvor im Schlamm und frucknet sich wieder. p. 120.

Der

gin of

1

¹⁾ Antipathi. 2) Wind nicht vertragen.

Der Land Crocodil von Griechen 1) Scinkos genennt, ist so groß als ein Hender nicht lans ger als ein Daume, schuppicht und halt sich am Niel auf, von darman sie nach Venedig führt. Ihre Speise sind wohlriechende Blumen. 2) Sie werden zur Arzenen sehr gebraucht und ihr Fleisch vermehrt die Geilheit. 3) p. 120.

いだ

Ŋ.

10

17

ţ.

n

t,

13

1)

15

2)

11/

M/

id lit

d)

Der Ægygtische Storch 4) Ibis oder Eib hat einen langen Schnabel und lange Beine wie die Storche, und ift zerlen (1) der Beiffe, fo in gant Egopten zufinden, und (2) der Schwarke, fo fich nur ben Damiate und fonft niegende aufhalt. Der Beiffe hat einen Kopff; wie ein Wasser: Rabe und einen fpigen, frummen und rothen Schnabel, wenn er den Ropff in die Erde verbirgt fieht er aus wie ein hern.p. 120. Sein hern ist gegen die Grosse beibes sehr groß. 5) Elianus fchreibt, 6) daß fein Darm 96. Ellen lang ift, welcher zugedruckt ift, so lange ber Mond nicht scheinet. Dieser Wogel ift um Alexandria hauffig 7) und bes Egyptischen Reichs eigener Vogel. Fastet sich selbst zu Tobe, wen er baraus geführet wird; feine Speis

¹⁾ Land, Crocodil. 2) Blumen effen. 3) Geils heit erwecken. 4) Ibis Storch. 5) groß Hertz. 6) Darm groß. 7) Vaterland, lieb.

se sind Schlangen, Heuschrecken, Refer. Sie verzehren die fliegenden Schlangen, 1) so aus Der Libischen Wiften fommen, so gar, daß sie auch offt diesem ihren Feinde entgege ziehn, eh es den Eavytischen Boden berührt. Die Eans pter wähnen, daß sie mit den Schnabeln das Werck der Liebe pstegen 2) und ihre Jungen fortziehlen. Ihre Rester machen sie auf hos he Palm Baume aus Furcht vor den Katen. Etliche menne, daß aus folchem Storchen Ene Der Basilisko ausgebrütet werde. 3) Seine Fex dern sowohl als das Ey, soll den Crocodil uns heweglich machen 4) wie Ælianus schreibt. Wenn er schlaffen geht, reinigt er sich, und has ben wir den Gebrauch der Clystir von diesem Storch gelernet, 5) benner fprist ihm felbst mit seinem frummen Schnabel Sals: Waffer in Hinter: Darm damit sich der Leibsoffne. Auch trinckt biefer Vogel niemahle trübes Waffer, 6) und darum besprengen sich die Egyptischen Priester mit dem Basser, daraus der Ibis ge: truncken, p. 121.

Der

20

B

b

¹⁾ Feindschafft. 2) Liebes Ruf Ibis. 3) Bafilisk. 4) Crocodil enttrafften., 5) Clystir erlernt. 6) Reinlichkeit lieben.

10

63

1/4

3

11

î,

10

Q.

11

ţ.

lá

11

it

H

20

Der Agyptische Sabicht, 1) so ehmahls ein heiliger Bogel war, ift fo groß als ein Rabe, an ber Farbe wie ein Falcte und ift in Egypten fehr gemein. Mit diesem Wogel vildeten Die Egyprischen Priester grosse Geheimnisse ab, und setzten ihn fast auf alle Sonnen Saulen, baer allezeit die Sonne oder überfre Gottheit bezeich: Darum nennten ihn auch die Ægypter Bajet. Den Bai heift in ber alten Ægyptischen: Spracheleben, 2) eth Bert. Ja wenn bie Agupter &- Dit bezeichnen wolten, fo bilbeten fie den Sabicht ab, 3) theils wegen seiner Frucht: bahrkeit, theils wegen des langen Lebens, theils weil er por allen andern Bogeln fehr fteiff in die Sonne sehen kann. Darum haben fie auch offt die Sonne unter den Bilde eines Habichts abgebildet. Wer einen Babicht ober Ægyptischen Stord vorsätzlich oder unversehens tobtete, 4) der ward getodet. p. 121. Ja der Sa: bicht mard fo hoch geehrt, daß, wenn er fearb feis ne Leiche in die Stadt Buris geführt und das selbst begraben ward. 5) p. 122. £4 "

¹⁾ Egyptische Habicht. 2) Hieroglyphica.

³⁾ Habicht bedeutet Gott und Soure. 4) Todts schläger des Habichts oder Ibis Straffe. 5) Has bicht begraben.

R

fir

he

fell

fid

er

la

m

un

M

jui

leg

tei

fie

De

331

m

2

(d)

er,

fui

há

00

Die 4. Thiere, der Ochse, Eib, Habicht, Hund, waren ben den Agyptiern die berühmtesten, und heiligsten, i) und von diesen haben sie die vornehmsten Buchstaben abgesehen, und solche nach der unterschiedlichen Gestalt ihrer Beine, Köpffe gebildet. Diese Thiere wurden an ihren hohen Festtagen, so sie Komassien hiesen, 2) in procession herum getragen. p. 122.

So wurden um Thebe auch vormahl heilis ge Schlangen gefunden, waren sehr klein; hatten 2. Hörner auf dem Kopff und thaten den Wenschen keinen Schaben diese, wenn sie gesstorben,3) wurden sie in Jupiters Gößen-Haus

se begraben. p. 122.

Unter den Wasser, Thieren ist der Crocodil der vornehmste, 4) und zwar sind die Nilischen Crocodile die größten. Denn die, so sich im Niger in Africa, und im Ganges und in America sinden, sind flein dagegen, vorzeiten hieß man ihn in Egypten Suchus. In Indien heist er Keiman und die Araber nessen ihn Korbi. Es ist ein Land und Wasser: Thier, hat grosse Augen mit kleinen Augapsteln. Sein Ruck

¹⁾ heiligste Thiere. 2) Thiere in procession umbtragen. 3) Heilige Schlangen begraben. 4) Crocodil.

t,

n

th

10

er

11

i

15

1

23

1

de

1

1

1

Ruckgradhat so Wirbel Beine, anden Ruffen find scharffe Klauen, so ein wenig auswarts ges Der Schwant ist so lang als der Leib Im Lauffen ift er schnell, aber er kann felbit. fich nicht wohl umdrehen, und barum verliehrt er offt seinen Raub, er soll ganter 4. Monath. lang ohne Speise leben konnen, 1) und weint wie ein Mensch, wenn er hungert, er frist Rische und sonderlich gern Menschen, Fleisch. Petrus Martyr erzehlt, daß man einen gefangen, ber 3. junge Rinder im Leibe gehabt. Das ABeiblein legt 60. Eper so groß als Gans: Eper, und bris tet sie in 60. Tagen gus. Etliche wollen, daß sie von der Sonnen Dite ausgebrütet wur: Manche Crocodil sind über 30. den. p. 122. Fußlang. 2) Sonst führt er eine Keindschafft mit der Egyptischen Mauß, mit bem Buffel, Tieger, Habicht, Delfin, Scorpion und Mens schen. Die Canptische Mauß zerbricht seine Cu: er, und freucht ihm, wenn er schläfft, in Sals, frist ihm das Eingeweide aus. 3) Dagegent halt der Crocodil Freundschafft mit dem Schwein und Vogel Trochilus, benn die-Schweine lauffen unbeschädigt am Niel-Ufer 85

¹⁾ leben ohne Speif 4. Monath. 2) Antipathi. 3) Sympathi.

gra

Det

bet

áhl

0

Pf

Da

3171

Si

Nia Dia

R

ci

In Ti

no la

111

10

fd

m

3

herum. Der Trochilus ist sehr klein, i) hat eine scharsse Spise aufm Ropsse, fliegt dem Crocodil in Rachen, wenn er schläft, u. reinigt ihm den Rachen und Zähne, frist auch die Würmer heraus so zwischen dem Zähnen stecken, und wenn der Cracodil zuschnappen will, so stickt er sich an des Wögleins Krohne und muß es

heraus lassen. p. 123.

Die Ægypter und andere Wolcker effen das Crocodil-Reisch, 2) sonderlich die Eper, und waren die alten Ginwohner der Land Haupt Mannschafft Apollonopel durch ein gewisses Gefek darzu verbunden, vielleicht weil des Ro. nigs Psammonitis Tochter von einem Crocodil verschlungen worden, 3) ober aus Haß wieder den Tifon, der sich in einen Crocodil soll vers wandelt haben. Inder Stadt Arlinoe, fo eh: mahle Crocodil-Stadt hieß, 4) ward er heilig gehalten, und mit Brodt, Fleisch und Wein gespeiset, darum nur, damit er, weil er im Gee Meris, nahe ben der Stadt sich aufhielt, und gros son Schaden that, mochte verschnet werden.5) Dingegen verehrten die nechst gelegenen Heracleer das Ichneumon des Crocodils Keind. Das p.123.

¹⁾ Trochilus. 2) Crocodil essen. 3) Crocodil verschlingt Königs Lochter. 4) Crocodils-Stadt 5) Abgotteren.

eis

0~

m

213

10

ht

25

as

DI

It;

15

Ös

lil

33

ti

1:

19

191

e-

104

.5)

2-

id.

301

Das Bluß : Pferd Hippotamus ift fehr groß, 1) halt fich ben ber Stadt Sais auf, doch fins det man foldhes auch im Fluffe Niger u. viel ans bern Orthen. Es fieht einem Pferde gar nicht abnlich. Dennmit dem Ropffe gleicht es einem Dehfen,mit den Fuffen einem Bahre, vom Ros pffe big an Schwang ift ce 13. Fuß lang, fünfftes halb breit und dritthalb bide, ber Bauch ift mehr platt alsrund, der Umzug der Fuffe einen Fuß dicke u. an jeder Klaue 3. Finger, der Ropff vierdthalb Jug breit, 3. lang 7. dice, der offne Rachen einen Juglang, die Augen flein, sonst Rlauen als ein Ochfe, und einen Schwang wie ein Schwein ,frume Rafen Locher, ein Maul wie Katzen und Leuen, über den gantzen Leib Haarloß. Im untersten Kinn Backen 6. Bahe ne, davon die 2. aufferften wohl einen halben Buß lang. Bu beyden Seiten 7. Backen-Bahne, und oben wieder 6. starde Zähne. Diese Zähne wenn man mit einem Dleffer : Ruden brauf schlagt, geben Feuer, 2) daß alfo biefes Thier, wenn es die Bahne aufeinander reibet, Feuer spenen kann. Es laufft offt aus bem Niel aufs Land, und wenn es sich mit Korn gefüllet laufft

¹⁾ Hippotamus. 2) Zahne geben Fener.

ein

M

111,1

fe,

bu

m

ein

fit

D O

6

De

ne

en

ch Sp

00

cs rucklings wieder zurück: 1) Es ist dem Men, schen so gefährlich als der Crocodil. Wenn das überstüßigeFettes druckt, so reibt es sich an einem Nohr bis eine Ader zerspringet, 2) welche eshernach mit Schlamme wieder zustopsst. Die Wohren essen sein Fleisch. Und sindet man spnderlich um Grinea sehr viel Jluß, Pferde. Die Zähne werden in viel stäupen gebraucht. In Lovango sindet man ihrer auch viel/so groß als Büssel welche offt auf den Lande weiden. P. 12.4

Die alten Egypter betheten viel Thiere an,3) u. psiegten ihrer sorgfältig. Sie schnitte den Kinsdern die Haare ab, 4) welche gegen Silber ges wogen worden. Davor kaufften die Thierswogen worden. Davor kaufften die Thierswogen worden. Davor faufften die Thierswogen worden. Davor faufften die Thierschemahrer Futter vor die Thiere, nempe ges schnittne Fische. Wenn etwa in einem Hausse ine Kabe gestorben, 5) denn schoren alle so in dem Hausse gestorben, 5) denn schoren alle so in dem Hausse waren, das Haar über den Ausse gestorben das Haar über den Aussen Leib. p. 142. Die todte Kahen brachte man in geweihte Gräber und sapte sie

Drücklings lauffen. 2) Abersaffen. 3) Egyptis scher Phier Dienst. 4) Kinder Haare kostbahr. 5) trauren über Hund und Ragen.

en ein, 1) man begrub fie in der Stadt Bubafe; nn Aber die Sunde begrub ein jeder in feiner Stadt an in geweihten Grabern. Die Sabichte begrub de man in der Stadt Burum, Die Bar und Wolf: de fe, so auch heilig waren, 2) wurden da begras ian ben, wo man sie fand. Sie affen auch zugleich be. mit ben Ragen, Hunden und Habichtenüber ht. einer Taffei, 3) und gaben ihnen die niedlichs ften Bifgen. p. 125. Doch war diefer Thier: Dienst gang vermischt in Egypten, benn die en. Einwohner der Stadt Lykopel oder Wolffs: Stadt, 4) agen fein einiges Bieh, damit fie (3) den Bolff, 5) fo fie vor einen Gott hielten, feis in ner Speise nicht beraubten. p. 125. ges

Die Oxirincher, betheten den Fisch Oxirinches an. Die von Künopel den Hund, und soll einst ein Krieg zwischen benden Bolckern entstanden senn, 6) weil diese dem Fich Oxirinches jener Gott gegessen und die andern einen Hund zur Gegen Rache getödtet. Und melbet Achanasius, daß der immerwährende Krieg unter den Egyptern meist seinen Unfang aus

ell:

965

aus

in

atts

والع

tent

fie

tiis

rtis

ľ.

Die

¹⁾ begraben Hunde/Raken/Habichte. 2) Wölfs fe und Barbegraben. 3) Baffmahl mit Hunden. 4) Wolff vereihren. 6) Krieg über einen Firth und Hund.

vohner zu Thebe ehrten einen Ochsen oder Kalb, davon der Fraeliter Kalber. Dienst in der Wüsten einen Ochsen oder Kalb, davon der Fraeliter Kalber. Dienst in der Wüsten entsprossen. 1) Die von der Crocodils-Stadt, den Crocodil. Die von Latonopel, den Fisch Latonos. Die von Mendes einen Bort, 2) und also bethete eine jede Haupt mannschafft ein besonders Thier an. p. 125.

Warumaber verehrten sie die Thiere? Resp. Weil sie nach ihren Wahne glaubten, die Sees Ion der Heiligen sühren in heilige Thiere, 3) als Habichte, Ochsen, Hunde, Storche/2c. Die Bosen aber in bose Thiere, als Crocodile, Fluß: Pferde, Escl, Fische, ja sie glaubten daben, daß die Götter und Könige in Gestalt der Thiere die Wetter und Könige in Gestalt der Thiere die Wetter und Laster zu untersuchen. Das mit sie sich nun nicht an den Seelen ihrer Britzber, Eltern, Freunde vergreiffen, so etwa in ein Thier mochten gesahren senn, so ehreten sie dies se Thiere als Götter/ und wolten sie nicht todzten, p. 125.

Die Lufft in Egypten sonderlich um Alkair ist des Sommers sehr heiß, 5) und drum woh

nen

110

21

fil

De

he

A C

111

fe

m

111

#11

u

Wallfahrt in Chieren. 5) Lufft beiß.

²⁾ Fraeliter Kalber ehrer. 2) Bock verehren. 3) Metempsychosis. 4) Botter und Konige

Den

i in

ito.

des

ipt

esp.

118

Die ile,

en,

)ie=

der

Dit

eilis

ein

dies

ibb;

air

oh: tett

ien.

lige

nen alle Leuthe unter der Erde in Gewölbern. Auch siehen zu Alkair mitten in jedem Hause kalte Brunnen, 1) daben sie gemeiniglich zu schlaffen psiegen. Daben sind die Häuser auf den Gassen mit sehr breiten Schirm. Dachern bedeckt, 2) damit sie fast die ganze Gasse bedes ken und die Leuthe vor der Sonne beschirmen. Endlich haben sie auch ihre Bad. Stuben, 3) da sie sich im klahren Niel-Wasser baden. p. 125.

Wann die Nordliche Jahrs, Winde so in der hißigsten Jahrs Zeit fort und fort wehen, und der Uberlauff des Nils mitten im Sommer nicht die Lufft temperirte, würde in Egypten fein Mensch vor großer Size wohnen können.

Des Wintersist die Lust unbeständig und manchmahl auch kalt, 4) doch bald wieder warm, und ist der Winter daher sehr ungesund. Des Nachsists im Winter sehr kalt, doch am Tage wieder warm, und also ist die Egyptische Lust sehr wandelbahr. p. 126.

Alle Jahr hat man in Egypten 2. Sommer, 5) davon der eine so unbeständig und heiß, und fängt sich dieser mit den Leng-Monden an,

unb

¹⁾ schlaffen ben Brunnen. 2) Dacher. 3) Bade Stuben. 4) Abunter ungefund. 5) 2. Sommer in Egypten.

heiß. p. 126.

und wehrt 3. Monden, der Lentz-Mond, Graß, und Rosen, Mond. Der ander Sommer ist beständiger, der, hierauf folgt, fängt sich an, wen die Sonne in Krebs tritt, und laufftmit dem Ernd, Monath zu Ende, ist auch nicht sehr

In dem ersin Soiner entstehen in Egypten heisse bose Winde so man Kampsien neunt, 1) nach einem Feld Obersten Kampsi, der mit seiz nem gangen Geere unter dem Sande, den die ser Wind aufgejaget, in der Afrikschen Wüsten erstickt ist. Diese Winde wehen offt bis 9. Zaz ge, (sind gleich) denë auf dem Meere befindlichen Orkanen) un machen die Lufft mit dem Staub und Sande so dunckel, daß man die Sonne nicht sehen kan, so daß die Leuthe trefflich bose rothe Augen bekommen. Ja diese Winde sind so heiß, daß sie gleich sam feurige Flammen scheinen mit sich zu führen. p. 126.

Wenn der Niel Egpten massert, so gehen als le Banren mussig, 2) weil sie das Erdreich wegen des Wassers nicht beschicken konnen, dann

belustigen sie sich und jauchzen. p. 127.

Mit:

28

10

mi

bil

in

Al

Da

Æ

at

ge

al.

m

0

m

0

be

w

10

i

1)

¹⁾ bofe Winde gleich den Orcanen auf den Meer.
2) Müßige Bauren.

161

ift

eñ

m

hr

en

1) feis

ies

ten Las

en

sio

ide

len

als

ve:

its

er.

Mitten in Egypten und um Alkair regnet es sehr selten, 1) und wann ein Regen fällt ist er so dum als Thau. Aber zu Alexandrette, Damiate und in Ochrtern an der See regnet es bisweilen sehr starck. 2) So siehet man auch in Egypten sehr selten Schnee und Ens. p.127.

Mirgends findet man so seite Leuthe als zu Alkair, 3) ja die meisten Männer sind so sett, daß sie gröffere Brüste als Frauen haben. Die Ægyptier schlaffen sehr wenig. 4) p. 127.

In Egypten herrscht der Aussatz sehr unter armen Leuthen, 5) und dieser hat sie offt so zus gerichtet, daß ihre Beine als Elefanten-Beine aussehen. p. 128.

Bu Alkair und Alexandria haben die Leuthe meist rothe trieffende Augen, 6) so von der Hise, Staube, und faulen Basser entstehen. p. 128.

Sonderlich ist in Egypten eine Staupe Demeluja genannt, so die Menschen in etlichen Stunden Sinnloß macht und todtet, 7) und bekommen die Agyptier die Seuche jährlich, wenn die Kampsischen Winde wehen. p. 128.

Since the Sin

¹⁾ selten regnen. 2) Schnee und Eiß rar. 3) fete te Leuthe. 4) wenig schlaffen. 5) Aussah in Egypten gemein. 6) bose Augen. 7) Krancke heit macht Sinnloß.

re

in

111

Pel

21

50

ď

gl fi

1

1

11

E

利

In Egypten giebt es sehr viel schwermuthige Leuthe, 1) so sich in der Wissen wie Einstedler aufgalren, und stets traurig senn. Solche Melancholie kommt von dem faulen Niel-Usasser und unterschiedlichen bosen Speisen. p. 128.

Die Left grassirt in Egypten offt, 2) und nimme fehrviel Bolet weg, benn weil die Tur den und Agyptierglauben, daß & Stt einem jeden fein Sterbens Biel und Beife beftimmt hat, fo flichen fie niemahls, fondern geben ohne Scheu mit den behaffteten umb,legen auch ihre Rleider an. 3) Ja die Rleider fammt den Sauß, rath berer, so an ber Peft gestorben, werden bald aufoffentlichen Marctt gebracht und verfaufft, auch ohne Furcht gebraucht. Daher wutet offt in Alkair die Deft jo jehr, daß in 6. ober 7. Monden wohl so0000. Menschen sterben. Gemeiniglich font diese Plage im Unfange des Herbsted Nondens und währt biß in Sommer, Mond. Die Deft, so aus der Barbarey über: brachtwird, ift bie hefftigfte. Denn fie wutet erschrecklich,4) boch sobald die Sonne in Krebs tritt, bort sie ftracks auf, wie groß sie auch ift. Welches vor was Göttliches gehalten wird,

¹⁾ Melancholici. 2) Peft offic in Egypten.

³⁾ Pepesticider tragen. 4) Polisiel.

ine

ler

le-

jer

110

THE

mt

1110

hie

13:

ilb

T4

tet

17

1110

13

199

17

et

विष

įt.

1

10

und alsbann beschmützet sie kein Haufrath aus den Pest Saufern mehr. Niemahls ift die Pest im Somer Den u. Erndt Monde komen. Niemahls entsteht die Pest in Egi pren von sich selbst, sondern wird meistens aus Griechens Land, Syrien und der Barbarey überbracht. p. 129.

Die Egyptische Frauen achten den Zierach ber haare nicht sehr, 1) aber hingegen schmüschen sie ihre Schaam besto sieisiger, waschen sie mit wohlviechenden Wassern, und salben sie glatt und kahl, ja schmisten und salben sie mit köstlichen Galben. Sie haltens vor eine Schande eine rauche Schaam zu haben. p.130.

In Egyptenhat man ein groß Fefallen an die cten Weibern, 2) darum baden sich die Weiber daselbst sehr offte umb fett zu werben. Erliche sind so fett wie Mast. Schweine Man findet

gu Alkair viel Bad Stuben. 3) p. 130.

Die Ægyptieressendes Tages wohl 3. oder 4. mahl doch schlechte Speisen4) selten Fleisch und meistens Früchte und Kräuter wie auch Fische. Sie essen kein anders als Weizen Erodt.

¹⁾ Frauen-Puhin Egypten. 2) fette Frauen erfreuen 3) Bad-Stuben viel. 4) Egypter Speis

Brodt, 1) weil in Egypten kein ander Brodt neh

zufinden. p. 131.

Die Türcken trincken offt fehr Wein, 2) fon bes Derlich zu Alkair die Kriegs Leuthe, welche fich gur offt fo voll fauffen, daß fie auf Efeln muffen nachten Dause getragen werden, ob ce gleich der Alcoran [3] verbeuth. Sonst ist der gewöhnliche Tranche ber Ægyptier das Niel-Waffer, 3) benn dig lon Masser gehet allen Wassern an Gute por, ben und wird auf einem so langen Wege aus Ethiopien gleichsam von der Sonnegefocht, wie und durch das Fallen über die Klippen gereistru niat, ift sehr gesund zu trincken, doch weil eslab leimicht ift, mußes zuvor geleutert werden. Dif fal Maffer, sobaldes getruncken wird, 4) dringt feiner Dunnheitwegen durch alle Glieder, fo no daßman schier davon bald schwiken muß; oblein man schon sehr vieltrinctt, so schadet es doch en Co trinden auch die Ægyptier Cafte, ge item Sorbet und Pflaumen, Wein. 5) p.131.

Die Leuthe in Egypten leben långer als an andern Orthen, 6) denn sehr viel erreichen das min 100. Jahr, und die meuften das 90. Die vor, dy

nehms

âli

tr

ÉÌ

¹⁾ Meiken-Brod essen. 2) Eurcken trincken ABein. 3) Niel-Akasser das beste. 4) gesund Wasser. 5) Pstaumen-ABein. 6) lang leben.

odinehmste Ursach ist die Mäßigkeit, 1) und bas ber Tranck des Niel-Baffers, und Meidung on bes Bleischeffens; denn viel Bleisch effen macht Scharber Bluth, vermehrt die natürliche Feuchtias adfeit nicht, fondern verderbt dieselbe durch vieles ran Bluth machen, 2) wie die Flamme einer Lam: nd pe durch das viele Auffgieffen des Dehls ausges dig lofcht wird, und erfaltet basviele Fleisch seffen or, ben menschlichen Leib. p. 132.

Das viele Bein trinden ift fehr ichablich,3) Æht, wie Galenus fchreibt/ daß der Wein maßig ges reis truncten zwar die naturliche Barme vermehrt, es aber unmäßig getruncken verurfachte Schlag, Dif fallende Sucht, Verletung der Sinnen. p. 132.

Die Maliometer in Egypten tragen alle eis nat io nen weiffen, 4) und die aus Mahomets Stame ob einen grunen Bund oder Tulband die Chriften ed einen rothen ober blauen, und die Juden einen ite, gelben. p. 132.

Die vornehmen Frauen in Egypten reiten auf wohl ausstaffirten Maul Gjeln, 5) die ges meinen aber auf fchlechten Geln. Und bergleis das chen Gel findet man auf allen Gaffen der Stadt ots zur Miethe stehen. p. 133.

I.

1111/

fen

und

11.

Die

¹⁾ Maßigfeit. 2) Fleifch effen schadlich. 3) Weintrincten schadlich. 4) Mahometer Tracht. 4, Fraus en reiten auf Eseln.

Die Agyptier sind schr fertig im schwimen,1) benn wann der Nieldas Land bedeckt, lehrt sie foldhes die Noth; denn in Egypten ift das Holts fehr theuer, und baher brennen die meisten auf Bei dem Lande den Mift der Thiere, 2) p. 134.

Die Egyptier henrathen viel Weiber/ 3) umd halten fie alle gufaifien, jebe in einem Bims mer absorbeilich, als in einem Kloster verwahrt. Sie geben ihre Tochter meist im zehnden oder

12. Jahraus. 4) p. 134.

Die Mohrenvon Granada, fo hin und her in Egnpten mohnen, haben eine feltsame Gewohn: heit ihren Liebsten ihre Zuneigung zuverstehen jugeben. 5) Gie zerferben ihre Arme in ihrer Gegenwarth und brennen sich mit gluenden Eisen, wann nun die Liebste ihnen die Hand Kuffet, haben fie ihren Bunfch erlangt. p.134.

Die Eurden in Egypten bedienen die Obrig, keitliche Aempter und den Krieg. 6) Die Gin, gebohrnen Ægyptier aber pflegen den Acker: Bau. Die Mohren find Rauber, die Chriften

und Juden find Rauffleuthe. p. 134.

Die

5

9 6

Lin

mid

1111

bal

Da

in

Del

ि

d)

3119

2

(3)

te,

5)

¹⁾ gute Schwimmer. 2) Mist brennen statt Holpes. 3) viel Weiberen. 4) fruh henrathen. 5.) Braut Affection wie zugewinnen. 6) Einwoh-Wit Ægypti.

(1)

3)

it.

et

in

11:

en

23

en

10

r, fr

igs

IH

tto

en

ie)

att

en.

Die Beduinen find ein armes Wolck in & sie supten, 1) schwärmen zu 2. 300 zusammen mit Bieh und Karren herumbwie ben uns die Ziuf zeiner, schlaffen ben dem Vieh unterm Dache, bie Danner find meift Schmiede, umer biefen g bindie Jungfern, fo balb fie Deannbahr find, m, Siches durch ein Zeichen zuverfrehen, 2) nehm lich fie freihen fich in bas Rinn und &ber Lippe bestreichens mit Dinte, fo baff es Lebenslang nicht vergehet. p. 135.

Egppten ift chemable fehr madtig gemeft,3) und joll uber 20000. bemauerte Stadte gehabt haben, auch wird es igo noch nebst Sijene vor Das volckreichfte Land der Weit gehalten. Allein in der Stadt Alkair wohnen über 600000. Jus ben baraus man die übrige Dlenge leicht ichlieff; jen fan. Zu Balla Afans Zeiten wurde 700000.

Geelen in Alkair gegehlt. p. 139.

Die alren Egypter hatten zwenerlen Spras che, 1. die Koptische oder Faraons Sprache, 4) welche burchs gange Land im Sandel und Bandel bestund. Die 2. gebrauchten nur die Eron, Erben und Priefter, und hief bie geheilig; te, 5) da hergegen die erfte unheilig ward ges hat=

¹⁾ Beduinen. 2) Braut Beichen fo henrathen will. 3) Egupten Beletreich. 4) Faraons Sprache. 5) geheiligte Sprache.

halten, und Faraons Sprache genannt, weil sie gur Beit ber Guptifihen Ronige, fo manPharaonen nennze, im Schwange war. Die heutige Coptische Sprache, ist eben die rechte alte Egy; ptische und Faraons Sprache, 1) wie solches viel Worter anzeigen. Den Mars nennten die elten Egyptier Moloch, bent Saturn Refan, davon in der Apostelgeschichte, und diese Rah= men sind noch iso brauchlich. 2Biewohl diese rechte Egyptische Sprache ziemlich verderbt ift. Und diefe Coptische Sprache hat mit feiner ans bern Gemeinschafft, darum freht im Pfalm, ber von Joseph redet: Als er in Egypten jog/ horte er eine Sprache, die er nicht fonnte.p.135.136.

Was haben die Alten Agyptier vor Buche staben gebraucht? 2) Resp. Die Scribenten sind nicht einstimmig, doch in dem kommen sie überein, daß sie aus der Geskalt der H. Thiere gewesen, und waren der Buchstaben 22. der and dere Buchstabe ward wie ein Winckel Maaß gemacht T, und alle hatten ihre Bedeutung, wurden offt vor ganke Worte gebraucht, wie man aus dem Coptischen Abeersehen kan, und auf den Särgen und Todten Rleidern sindet

mannoch solde Schrifft. p. 137.

Heute

(S.

He

E

en M

00

T

th

9

te

m

10

T

pl

b

11

b

CXSCO

9

¹⁾ Coptische Sprache. 2) Egyptische Bilders Schrifft.

sie

0-

ge

11/4

es

die

1,

hi ie

11/

cr

ite

Ba.

n

le

re

170

aß

g,

vie

10

et

Beut zu tage ist die Coptische Sprache in Carpten fast vergangen, und wird durchs gans pe Reich Arabisch geredet. Jedoch haben die Capptische Christen oder Copter davon noch etwas übrig und verrichten in berfelben ihre Meffen, 1) haben auch unterschiedliche Bucher darinnen geschrieben, als, bas Alte und Neue Testament, doch iko verftehen sie sehr wenig Leus Athanasius Kircherus hat ein Coptisch the. Wort Buch von 6000. Wörtern mit der Latenischen version heraus gegeben, It. Prodromum Linguæ Coptice, da er weitläufftig bavon redet, auch wie sie zulernen sen anzeiget. Diese Sprachewar ben Erbauung Ægyptens von den Türcken verbothen zureden. Doch as ber haben die Einwohner der Stadt Koptos, so nahe an der Thebischen Wüste liegt, sie noch erhalten.p. 137.

Die Seil. oder geweihte Egnptische Sprache bestund aus Sinn Bildern, welche Philo Thier: Beichen, die Griechen isgor ad Pina genenet, 2) so soviel deutet, als geheime Merckeichen heilis ger Sachen. Also bezeichnete ein Basiliske der feinen Schwanz um den Leib gefrummet,

Es :

¹⁾ Messe Coptisch lesen. 2) Hieroglyphica

ben lauf ber Beit. 1) Gine Schlange, fo ben Schwang ins Maul geftedt, 2) die Welt, auch Ein Palmen-Zweig ben Mond, das Sahr. weil ein Palm-Zweig zuUnfang jedes Mondes ein neues Backlein bekommit, 3) und in einem Sahre alfo 12. Zäcklein, und dieje Sinn Bilder haben allezeit einen vollkomenen Ginn, fie mo: gen von oben nach unten zu, und von unten o: berwerts, oder von der rechten zur lincken gestell Denn aufder Sonnen : Spiken let werden. ftehe fic ohn Ordnung bald gerade, rund, cheiff, rechtaus, werg, und wurde mit diefer Sprache nicht daß Lob der Könige oder andern Sachen, sondern bloggottliche Sachen von der gottl. Matur, Beschirmung der Leichen, zc. in Stein gehauen; Diefe Buchftaben hat erftlich Hermes Trimegist erfunden, . 4) fo ju Abrahams Beiten unter den erften Egyptischen Konige Mizraim foll gelebt haben. Die Araber nens nen ihn Adris. p. 138.

Die Hieroglyphische Schrifft ward sehr hoch geschäft und nur den Priestern befandt, welche sie auch keinem Menschen, als der unter ihren Orden gehörte, zeigten. Moles ist in dies

len.

fe

2

đ

¹⁾ Zeit: Bild. 2) Schlangen: Bild. 3) Palms Baum. 4) Hermes Trismegist.

fer Schrifft erfahren gewesen/ 1) denn es steht in der D. Schrifft: daß er in aller Ægyptischen Weißheit unterwiesen worden. p. 138.

3

11

W

n

T,

je

11,

tl.

III

['=

15

ge

Ili

146

110

er er

CR

1114

Heute redet man in Egypten Arabisch, Euro cfisch, Mohrisch. 2) Die Juden zu Alkair reden Spanisch, Welsch, Arabisch, Eurofisch. p. 138.

Die Ariegs Macht so der Türcke in Egypten halt ist ben 15000. Soldaten zu Roß und Jug, 3) diese Macht halt sich meist in, oder, um Alkair auf. p. 139.

Festungen in Egupten sind, 4. Schlösser in Alexandria nebst dem Schlosse Boukier. 2. sind zu Rosette, 4) eines zu Bronlias. 2. zu Dami-

ante 2 in der Berrichafft Kattia. p. 139.

Zwen Tagreisen von Alkair gegen Mecha ist das Schloß Aserust nebst einen Griechischen Kirchlein davin die Leiche der Mutter Gottes soll bengesetzt senn. 5) Weiter hin ist das Schloß Lakaba und noch weiter das Schloß Hezatem. 6) p. 140.

Die Befatz Volcker in Egypten bekommen

alle ihren Gold aus den Zöllen. p. 140.

Die Bezahlungen der Egyptischen Wolcker oder

¹⁾ Moses Hieroglyphische Schrifft kundig. 2) & guptische Sprache. 3) Egyptische Soldaten. 4) Festungen. 5) Marix Grab. 6) Schlösser.

iel

3

f

(u

DI

0

0

g

ober der gange Kriegs: Sold, sol jährlich wohl 60000. Sceriften austragen. 1) Ein Scerift gilt etwas mehr als 2. Rthl. und diß ist der vierdte Theil der Egyptischen Einkunsste. 2)

p. 140.

Die sämilichen Einsunste Egyptens sollen machen 240000. Gulden Scheritten, 3) das von ein vierdtes Theil, nehmlich 60000. nach Constantinopel geschieft werden, das andere vierdte Theil geht auf die Mechische Wallsahrt; das dritte aufs Kriegs. Polet, das vierdte beshält der Bassa. Jolle sind in Egypten p. 141. 142. Denn um Rosette giebts schrecklich viel Flachs. 4) p. 142.

Zu Alkair sind wohl 30000. Wasser: Trás ger, so das Wasser in Bocks: Fellen auf dem Rucken durch die Stadt tragen, 5) sie mussen dem Bassajahrlich vor diese Vergunstigung was

geben. p. 143.

Die Rauffmanschafft florirt in Egypten nicht nicht so wie vorhin wegen der Unsicher: heit, 6) darum werden ist aus Niederland nach Alkair geführt Muscaten-Slumen, Näge lein.

¹⁾ Kriegs-Sold. 2) Scerift. 3) Einkunffte Esapptens. 4) Flachs viel. 5) Wasser tragen in Bocks-Fellen. 6) Kauff-Handel in Egypten.

t

2)

11

Q;

4)

ie

13

25

2.

el

is

11

11

18

H

Vi

10

91

11,

m

lein, Zint,Pfosser, Ingber, ze. die Kauff: Wahren, so man aldort findet, sind Reiß, Zucker, Flachs, Häute Leinwand, Wenrauch, Arabisch Holk, Straus: Federn. p. 143.

Bu Alkair sind schone grose Häusserzuver, faussung der Sclaven Ochelles genannt, 1) da fausst man offt einen Mohren vor 20. Rthl. schone weise Frauen auch bis 1000. Piaker, doch ist ben Lebens Straffe verbothen daß tein Christ sie aus dem Lande führe. p. 143.

Ein sehr starcker Dandel wird alda geführt mit dem Pulver Alkanne, 2) so mit gangen Schiffennach Constantinopel und anderwerts geführt wird. p. 143.

Das Jahr der alten Agypter soll nur einen Monath gewährt haben, 3) hernach ist es 3. Monathig und endlich 4. Monathig worden. Doch dieses Mond Jahr haben nicht alle Agypter gebraucht, sondern nur die, so den Mond angebethet. 4) Denn die meisten hatten das Sonnen Jahr, welches man auch Gottes Jahr nennte, 5) weil sie Sonne vor ihren Gott hielten. Ja dieses Jahr ward auch genannt das Sotische Jahr, Priester Jahr. p. 144.

¹⁾ Menschen-Handel. 2) Alkanna. 3) Mondes Jahr. 4) Mond anberhen. (5Sottes Jahr.

Die Kopten brauchen noch iho diese Jahre wie auch die Abyssiner, indem sie die 4. jährige zwischen Zeit von einem Schalt: Jahr zum andern bis dato haben, doch mit Veränderung der hendnischen Nahmen. Soheisset das 1. Jahr nach dem Schalt: Jahr das Matthæus-Jahr, das 2. Marcus, das 3. Lucas, das 4. Johan-

nes. i) p.145.146.

Känser Diocletian wolte die Christen in Exgypten vertilgen/ 2) und befahl alle geistliche Bücher der Christen, sosie geschrieben, durch ganz Egypten auf einen Hauffen zusammlen, damit sie mochten verbrandt, und die Shristen desto eher vertilget werden. 3) Und wurden damahls sonderlich im Thedischen Gebiethe öffentlich Placata deswegen ausgehangen. Ja ben der Stadt Koptos blieben ben 14000. Seetlen todt. p. 145.

Die 12 Monath nennen sie alfo.

Die Araber. Die Syrer.

Muharam. Illal. Herst Mond. Satar. Thisring. Wein-Mond. Rabit. Thisring. Schlacht-Mond.

Rabi 2,

R

G

(i

Sc

R

Si

D

D

111

11"

A

id

17

di

Pi

fa

fa

M

ni

¢13

¹⁾ Evangelisten-Jahre. 2) Diocletianische Berfolgung. 3) Bucher verbrennen.

ľŧ ge 13: er

be

11,

m

11:

he hi

2:

2

	and the same of th	and the second second second second
Rabi 2.	Kanum.	Winter-Mond.
Giamadi 1.	Kanon.	Neujahrs, Mond
Giamadi 2.	Scebat.	Hornung.
Rageb, Lag	Adar.	Leng-Mond.
Scaban.	Nisan.	Oster Mond.
Rhamadan.	Jjur.	Rosen:Mond.
Scevel.	Haziram.	Commer, Mond.
Dulkaida.	Thamuz.	Heu-Mend.
Dalhagieh.	Ab.	Erndt. Mond.
		D. 146.

Egupten ward von ihren Gingebohrnen Ro: nigen anfangs regiert, 1) bif auf die Beit des Ro: nige Plammenites, jo bes Amalis Cohn war, u. Ao. Mundi 4610 herrschte, führten alle Egyptis sche Ronige den Chren RahmenPharao, 2) als: Pharao Necho, Pharao Kofra Jer. 36. Ao. Mundi 4610. eroberte Cambyses Ægyten, nahm Plammeniten, nachdem er 6. Jahr regiert, gefangen, ließ alle Priefter tobten und verjagen, fast alle Sonnen , Saulen roiniren. Und fo fam Egypten unter Perlien,3 barunteres auch blieb 150. Jahr, bis aufdie Perrichafft Arta-

¹⁾ Regierung in Egypten. 2) Pharao glier Kos nige Playmen. 3) Egypten toning unger Pe.G-

Ge

An

ma

den!

231

es b

(d)

ibe

oja

le (

(d)

ren

gra

Un

der

der Re

tig

gel

xerxis Longimani, da emporten sich die Ægyptier, machten Inarum Plammetichi Sohn, so Ronig in Lybien war, zum Konige. Dieser herrschete etliche Jahr wohl, ward aber endlich von eben besagten Lagimano überwunden, und getobtet; und so fam Egypten wieder unter die Perser, und blieb drunter biffaur Herrschafft Darii II. Nothi. Diesen veraigte Armateus saint allen Perfern aus dem Reich. Diefer Armateus ein Bürger aus der Stadt Sais herrschte 6. Jahr und nach ihm blieben die Ægypter noch unter eigenen Königen 91. Jahr, 1) folche Ronige waren Neferitis, Achoris, Plammenites, Neferitis. II. Nectabanos, Techos, Ne-Aabanos II. Dieser lette ward von Perser Ochoverjagt. Und so fam Egypten wieder unter die Perser bis zu Alexandri M. Unfunfft. Machdem nun Alexander 5. Sahr darüber geherrschet, befames Prolomæus Lagus, ben des sen Geschlechte es geblieben. 288. Sahr/ bif zur Cleopatra des Ptolomai Arleta Tochter, so un: ter die Romische Bothmäßigkeit fam. 2) Hier, unter blieb Egypten biß zu Heraclii Reiten, da es unter die Griechischen Ränfer gerieht. Diers aufriffen fich die Egypter selbst von ihnen ihres (Sheis

¹⁾ Burger wird Konig. 2) Egypten kommt unter Romer.

Beises wegen ab, und ergaben sich freywillig Anno Christi 704. dem Arabischen Califen Omar, unter diesem blieb es bis 1165. da es von dem Syrischen Calif Sirakon erobert ward, dem Bruder Saladins. Linter diesen Sulcanen blieb ist bis 1517. da Tomumbejus der leste Egoptis iche Sulcan von dem Türckischen Känser Selim iberwunden und getödtet ward, nach dem diese e Mammelucken Egypten beherrscht 300.

Das Wort Mammeluck heist soviel als ein Soldat oder Kriegs-Knecht, 1) diese waren als e Christen oder Christen-Kinder, sehr fertig im schiessen, reiten und sechten. Die meisten was en Cirkassier, welches Land mit Georgien

ter granst. p. 148.

risc

1116

Egypten wird igund beherrschift von einem Unter:Könige, den man Beglerbeg nennt. 2)
Ist schickt der Türcke alle Jahr einen neuen Unter:König oder Bassa dahin. Nach ihm ist der vornehmste Bediente der Tihaiun darnach der Kadileschen i. e. Raths: Hauptmann oder Reichs:Rath. Der Christlichen Nation Streis tigseiten in Egypten werden durch die Consules geschlichtet. p. 149. 150.

37.6

Was

¹⁾ Mammeluck. 2) Regierung Egyptens.

Was der alten Egyptier Gottes; Dienst an betrifft, 1, so betheten diese vielersen Abzeiter; Gher und andere Geschöpsse an. e. g. Sonn und Mond unter dem Nahmen Oliris und Itis. daneben den Scrupis, Apis, Hammon, Kanopus del Horus, Harpocrates, Mithas, Tyson des Osiccu

20

ris Bruder und andere mehr. p. 151.

Ofiris und Itis follen bende Saturni Rinder to gewesen senn, 2) und einander geehlicht, auch bo gant Ægypten nach des Vaters Code fehr weiß m lich regierr haben. Daben haben sie den Land li Bau,3) bas pflangen der Weinfrocke, Dehlbau m me, Buchftaben und Wiffenschafften einge ge führt. Mach Erfindung biefer Dinge suchte Oliris noch mehr Ruhm, darum fammlete er ein jä groß Kriegs Deer, befahl der Gemahlin Ifis die in Corge über alles und fugte ihr den Mercur zu, O einen febricharfffinnigen Mann, feite über das Rriegs Deer einen sehr stareten Deld Hercu- m les, und zog mit dem Apollo, Anubes, Macedo, w Maro, Tripcolemus zu Felde. Und nachdem fe er burch Arabien und Indien gezogen, fam er be bif an die Europæische Grangen, lehrete die w Leuthe alles, was ererfunden, und fam endlich d wieder in Agypten, da man ihn der groffen Pe Thas

¹⁾ Acypsier Gotter. 2) Ofiris und Ilis. 3) Land, Baues Cijnber.

an Thaten wegen vergöttert und zum Sonnen: ter Boben, die Itis jum Monden : Goben machte. oun Sanad ihrem Abfferben glaubie die zig voter, his, daß Oficis in die Sonne, His in Mond permane pus belt worden. Hievon erzehlt viel Diodorus Si-Off-culus, welcher meldet Tifon des Osiris Srus der, 1) alser seinen Bruder ben Lebzeiten uns ibn ter die Gotter gezehlt gesehen, habe er sich er? uch bost, und den Ofiris mit Titans Benhülffe ers nig mordet, und sich des Reichs bemächtigt, aber me lis als fie foldes erfahren, habe mit ihren Coh nen Orus und Anubis den Tifon überfallen und me getüdtet. p. 151. 152.

die Mach diesem haben die Ægyptier bem Osiris rein jährlich ein Rest gehalten, 2) wie auch der Mis, oid in welchen benden fie graufam geheulet und des

ju, Oliris Codt beweinet. p. 152.

1 62

Sie

Hen Das

समित्र

das Ofiris foll joviel heiffen nach Kirchero, als eis cu- nen beiligen Herren, der als ein Jeuer breftet, 3) do, wie folches Eigenschafft der Sonnen ift. Dies em fer Ofiris ward ein Bater und Isis eine Murter ber Gotter genemmt. Daber find fehr viel Bers wirrungen der Abgotter entstanden, denn eilis che halten den Oliris mit dem Bachus, Mercur, Pan, Neptun, Janus, Saturn voz eine. Undeze mit

¹⁾ Tison. 2) Tedten-Kest. 3) Osicis Parime

dem Hercules Apollo, Pluto &c. Hesiodus halt ihn mit dem Nile, Apis, Serapis, Isammon, O- hål

pul

felb

501

(y)

the

va.

ter

(4)

Ce

cat

ris

211

fei

De

ja

gy

ui

be

gi

Ü,

11

le

ceanus vor einen Abgott. p. 152.

Nonder lis sind die Authores auch confus. Die Griechenmachensie zur Tochter Inachi,1) daher die Berwandelung der Isis durch die Juno in eine Kuh, weil Jupiter mit ihr gebuhlet, entsprossen, aber diese Inachi Lochter Jo genant ist nicht die vechte Isis sondern die Argische. Undere nennen des Osiris Gemahl Semiramis. Diodorus und andre, des Osiris Ch-Gemahl,

Schwester und Mutter. p. 152. 153.

Die Isisehrten die Agyptier so hoch, 2) daß es eine Half Sache war, wann man sagte: Isis sen ein Mensch gewesen. Darum ward in allen Göten Häusern, darinn Osiris und Isis Bild stunde, das Bildniß des Orus oder Harpocrates, der ihr Sohnwar mit dem Finger auf den Lippen zum Zeichen des Stillschweigens daben gestellet. 3) Fast alle Scribenten halten sie vor den Mond. Darum wird sie auch vom Platarcho Pandeches i. e. Allbegrifferin und Keratosore i.e. Hornträgerin wegen der Beich, heit des gehörnten Monden genennt. Servius hält

¹⁾ Ilis. 2) Ehre Ilis. 3) Stillschweigens Bilds Zeichen.

ilt

3...

IS.

,1)

ut,

360

12.

is.

as

(is

en

10

'Qu

en

en

10

U-

nó

the

US

ilt

De

palt die Isis vor den Geist des Nils. Benm Apulejo in seinen. Metamorphosibus nent sie sich
selbst die erzielende Krast aller Dinge und
Fortpstanzung der Zeiten/ 1) die oberste der
Gottheiten, die Königin der Geister. Die Athenienser neunten sie die Cekropische Minerva. Die Ziprer die Pasische Venus. Die Creter die Dickinische Diane, die Sekuler die Stixische Proserpina. Die Eleusiner die Göttin
Ceres. Andere die Juno, auch Bellone, Hecate, Frammusie, Cibele, Rhea, Diana, Thetis. p. 153.

Diodorus schreibt der Lsis die Erfindung der Arknehen zu und des Wättels die Unsterblich, keit zu erlangen. 2) Denn ihren Sohn Orus, den die Riesen getödtetz hat sie wieder kebendig ja unsterblich gemacht. 3) Daher haben die Ægyptier die Isis fast höher gehalten als den Osiris und sie mit viel Überschrifften gezieret, 4) davon benm Diodoroeine also kautet: Ich Isis Könis gin von Ægypten, welche Merair unterwiesen, bin die Gemahlin des Osiris, des Königs Orus Mutter, was ich durch Geses beschlossen, wird niemand entschliessen. Ich bin die erste Ersin derin

¹⁾ Ilis Zunahme. 2) Alrknen Erfinderin. 3) Tode lebendig machen. 4) Ilis Uberschrifft.

berinder Frichte, ich bin unter dem Gestirne der funcielnde Wood, (Hund) mir ist die Stadt Bubalt zu Ehren gestifftet; O Ægypten, Ægypten! sen erftent, das du mich geehe

rethaff. p. 153.

Officis Woerschrifft mar diese: Mein Vater ist Saturn, 1) der jüngste unter allen Görtern. Ich bin der Konig Officis, der die gante Welt bin an die Bolet von Indisten Grängen durch zogen und noch andere Cheile des Erd. Kreises bis an die Welt Sec. Ich din der älreste Sohn des Saturnus, ein Spröslung von einem edlen u. seinem Nater, der keinen Saamen hatte. Kein Orth ist in der Welt, den ich nicht besichtiget, alles hab ich gelehrt, bessen Ersunder ich war. p. 153.

läs foll den Gebrauch des Korns u. der Gersten ersunden u. treffl. Gesche aegeben haben,2) das her sie auch eine Geschgeberin zenent wird. Ist die Plutter aller Gottinnen gewesen. Denn sesen sie die Weißheir und Gesche mitgetheis let. ist sie Minerva und Pallas; so fern sie Fruchts habreteit verschaffet Venus. So fern sie in der Luste wirete Juno. So fern sie in oder unter der Einer wirete Juno. So fern sie in oder unter der Einen wirete Proserpina. So fem sie die Fruchte

CL

p::

til

FOI

au

fi

i' Olitis Liberfahrifft. 2) Ilis Thaten.

me funden Ceres. So fern sie die Bissihe bes die biennet Diana. Co firm fie bas Erbreich fece n. n.t Rivea, se fernste das breiege Wefen erregt

hellona grinaint worden. p. 183.

II.

356 ii

11.11

23 1-25

13(her

itt

ere

Die alem Egyptier betreten auch die Thiere ne in, als Hunde, Kanen, Pabropre, Schlangen, m. Ochsen, 1) aber sie betheren nicht alle einerlen it Thiere an fondernuted Land hatte seine eigees, re Thiere. Die Hermopolier einen Hund o. 18 der Affen. Die Theber einen Utler. Die Leontopolier einen keut. Die Aerebiter eine Mauf oder Froich. Die Memfiereinen Och; 311 in sen oder Kalbungerm Rasmen Apis. Die Likopoliereinen Hund. Dieven der Crocodil-Stadt den Crocodil. Bon Latonopel den it, Fifth Latonos. Die Mendeller eine Siege. p. 154. Vide & p. 125. CIT

Roch vereigrten nebft den Chieren die Egyptier lebloje Dinge, 2) aloden Niel, Die Erde, Anobiauch, Zwiebeln, ja diezu Damiate betheten die Schaam der Epiere an, besgleichen auch einen Fury, Solches ift ohne Zweiffel her, kommen von des Teuffels Betrug, welcher fich) aus den Gogen Bilbern, wann er um Rath gefragt ward, nicht burch den Dlund, sondern durch & W 4

¹⁾ Thiere anbethen: 2) Abgotteren. 3) Furn-Gott.

durche Hinter, Loch horen ließ, 13darüber Elai-

as c. 9. flagt. p. 154.

Der vornehmste Thier: Gote Agyptens 2) war Apis ben den Griechen Epaphus genannt, unter bem Bilbe eines Ochsen oder Ralbes. Dieser mufte über den gangen Leib schwart fenn, doch weisse viereckichte Flecke auf dem Ropffe und auch auf den Rucken ein Adlers Bild haben. Sein Schwant muste zwener len Haare, feine Zunge einen Käffer, fein Ropff 2. Horner wie ein halber Mond zur Zierde has Wann ein solcher Bogen Ochse starb nahm das Volck die Traueran, 3 und er wur, de herrlich begraben. Die Priefter aber suchten fracks einen andern, der jenem gleich war, aus, und sobald fie den gefunden, legte das Bold bie Trauer ab. 4) Diefer neue Apis wurde erst in der Stadt Nili 40. Tage gefüttert, hernach in einem Schiffe unter einem golbenen Gezelte nad) Memfis geführt, da er an Vulcani Tempel gestellt ward. Diodorus mennt, daß sie dem Dehfen darumso groffe Chre erwiesen, weil Ofiris zum ersten barein verandert worden. Und Dies

31

Ī

¹⁾ garftig Orakel. 2) Apis. 3) Ochse betraus ren und begraben. 4) Ochsen-Wahl.

dieser Ochsen oder Kälber-Dienstwar dort ben den Jiraeliten in der Büsten. 1) Ja dieser Ochsen-Dienst ist noch heute in des Mogors Reich in Bengala, Sumatra, auf den Maldiven und andern Orthen anzutressen/ da man solche Apis-Göken siehet. Ja die Wölcker daselbst sind so thöricht, daß sie sast glauden, dersenige köne nicht seelig werden, 2) der nicht/eher stirbt, mit der Hand über einen Schsen-Schwanz streicht. p. 155.

Tho wohnen in Agypten etliche 100000. Christen mancherlen Arth, als Kopter, Nestorianer, Maroniter, Georgier, Jacobiten, Armenier &c. sie glauben alle an Christum, 3) aber auf unterschiedliche Beise, gebrauchen sich der Römischen Kirche Ceremonien, und erstennen den Patriarchen zut Alexandria, unter welchen sie alle stehen, vor ihr Ober Haupt.

p. 155.

ii-

2)

tt,

.g.

th

m

61

112

f

Q5

b

13

111

B,

ie

in

in

te

el

11

)_

88

18

Unter der Verfolgung Diocletiani hielten sich die Kopter an die Kömische Kirche, 4) aber sie sind hernach mit der Keperen Dioscori und Eutychii insicirt, und davon getrennet worden,

¹⁾ Fraeliter Kalbers Dienst. 2) dummer As berglaube von Seeligkeit. 3) Christen in Ægypren. 4) Copter.

so das heute nur der Rom. Kirche Gebrauchen

übrigsind. p. 155.

Die Jacobiter folgen den Jacobus Lehren; daß in Christo eine einige Natur sen, 1) halten die Reher Dioleorum, Severum, Mecarium worheilig, und verdammen alle andere, indem sie sich vor die rechte Kirche halten. Ja sie glaus ben, 2) daß niemand vor dem jungsten Tage in Himmel oder Jolle tomme. p. 155.

Die Dioskorider sagen, 3) der Leib Christi sen gleiches Wesens mit der Gottheit und impugniren seine menschliche Natur, wollen nicht zugeben, daß Christus Fleisch von der

Stungfrau Maria angenommen. p. 155.

Die Kopter stehen unter der Messe alle auf einen Stab gelehnt, anzuzeigen, bas sie Band beröleuthe und nach bem himmlischen Vaters

lande zu reifen bereit find. 4) p. 156.

So findet man auch in Agypten viel Calogeros oder Griechische Monche so ihre Aloster und Kirchen haben, 5) aber sind meist gar arm. p. 157:

Die Kopter ehren den Marcum vor allen ans bern, 6) und wie sich die Rom. Pabste Plack, folger

¹⁾ Jacobiten. 2) Aberglauben. 3) Diescovider. 4) Wandersleuthe/Menschen. 5) Egyptissche Minche Calogeri. 6) Marcus geehrt.

folger Petri : so nennen sich die Patriarchen 311 Alexandria die Nachfolger Marci. p. 157.

Unter den Alexandrinischen Patriarchen wird einer gezehlt, Jacob genannt, dieser soll die Sodten auserweckt haben. 1) p. 159.

Reliquien sind folgende: BARBARIA.

Je Einwehner in Barbarien sind von den Romern Barbarn genennt worden, 2) weil sie Barbarisch lebten. Leo Africanus mennt, die Araber hätten die weissen Volcker in Africa Barbarn genennt, weil ihnen ihre Sprache als ein vervoornes Gennurre vorsommen. Barbara aber heistauf Arabisch ein Gemurre. p. 159.

Die Baibarey liegt zwischen dem Berge Atlas und der Atlastisch. und Mittellandisch. See, 3' als auch der Libisch. und Agyptisch Würste. Sie begint benm Berge Aidnakal, der Spitze des Gebürges Atlas, da die Stadt Messe liegt, und lausst gegen Abend an der Welt: See hin; nach dem Norden aber längst der Straffe Gibraltar und dem Mittel Meer biß an die Ale-

xan-

¹⁾ Sodten erwesten. 2) Barbarn. 3) Barba-

xandrinischen Grangen, nach dem Morgen längst der Sarckischen Wüsten. Nach Mittag

neben bem Atlas hin. p. 159.

Die Barbarey soll 600. Weilen langund 82. teutsche Meilen breit sentr. 1) Die Geographi theilen fie unterschiedlich ein. Cluverus und Golnitz madjen 6. Theile. Barka, Tunis, Tremise, Fes, Maroco, Dare. Und nach dieser Eine theilung ift Dare, Fes, Marocco das alte Mauritanien, und die 3. erften Reiche Barka, Tunis, Tremise bas alte Numidien. Peter d'Avitey theilt sie in c. Theil und last Dare aus, als welches er zu Numidien rechnet. 2118 Marocco, Fes, Algier, Tunis, Tripol. Und folche Eintheis lung behålt auch Daper. Man muß aber die 2. Ronigreiche Telesia und Tremise an das Reich Algier, und Barka an Tripolishefften. p. 159.

Die Einwohner der Barbarey sind dreuerlen, Mohren, Zürcken, Araber. 2) Die Mohren sind weise und schwarze; diese wohnen im Witz tags Theilder Barbarey; jene aber am Sees Gestade in den Städten der Korsaren. Die Araber in Wildnüssen. Die Türcken in Städs

ten p. 160.

Die

hal

Ju

heti

रुप रे

fon

ber

213

neh

aul

ben

Des

Bai

1110

Sitification

5

Au

am

fai

(el)

¹⁾ Eintheilung der Barbarey. 2) Einwohner der Barbarey.

Die Frauen und Jungfern in der Barbarey halten sich sehr eingezogen, so daß derselbe, so eine Jungferheurathen will, 1)fie nicht ehe zusehen bekommt als am Trau (Tage, 2) und noch das

zu des Abends. p. 161.

PI

nd

e-

itt:

u-

is,

ev

eli

0,

ein

2+

d)

IJ,

ren

its

tts

Aida

)ie

der

In der Barbarey haben sie feine Aerste, 3) fondern nur Barbirer und muffen offt die Baus berer und Beren der Alerite Stelle vertreten.4) Wann sie des Dauptwehes genesen wollen, 5) nehmen sie ein Bocklein, jagen und schlagen es auf dem Telde fo lange biß es niederfällt/6)glaus bende, daß die Kranckheit aus dem Menschen in

des Thieres Haupt fahre. p. 161.

Zwen sehr libl. Gewohnheiten haben Diese Barbarn, I. daß sie auch im groften Born nies mahls ben dem Nahmen Gottes (dweren, 7) Ja was nod) mehrift, fo ift weder in der Mohr rischen noch Arabischen noch Türckischen Sprache kein Wort, damit sie gegen GOtt fluchen konten. 2. Werden sie, wann siegleich am zornigsten sind selten Handgemein/ 8) ja fast niemable schlagen sie einander todt, sonst

¹⁾ eingezogen Frauenzimmer. 2) Braut nicht 3) Aerste sind Balbierer. 4) Zauberer. feben. 5) Hauptweh-Chur. 6) Aberglaube 7) schwevennie. 8)Zorn moderiren.

find die Burger tropig, unbarmherkig und fehr

geißig. p. 161.

Sie waren vormahls Liebhaber der Philosophie und Astronomie aber feit 300. Fahren find ihnen folche Wiffenichaften verboren worden durch ihre Fürsten. 1) p. 162.

Bu Algier find 100. Kirdjen. 2) In Fes aleich jo viel. In Marocko 700. darunter die Haupt-Rirche täglich 400. Athl. Cinfommen

hat. 3) p. 162.

Caroli V. Soldaten machten zu Tunis groß fe Beuthe und brachten die 3. vornehmfte Felda Zbersten allein, 4) jeder vor sich 30. Millionen Ducaten havon. p. 162.

In gang Barbarey hat man feine Nechts

Gelehrte als nur in Salee. 5) p. 163.

Die Mahomeder verrichten täglich 5. mahl in ihren Mosqueen bas Webeth Sala, 6) ba ber Iman oder Priester ihnen vorbethet. p. 163.

Die Mahometer in Africa respectiven ihre Rirche febr und dorffen barinn mit niemand res Den, 7) als in der hochsten Both, so gehen fier

auch

n

5

in

10

1º

Di

111

13 9

n

¹⁾ Wiffenschaffren verbothen. 2) Kirchen. Menge. 3) groß Einkommen. 4) große Beuthe. 5) Juristen wo keine. 6, taglich Debeth. 7) Sills chen , Ehre.

auch ohne Schuh hinein, spenënicht auf die Erste, sondern ins Schnupsstuch. Reine Frau darff in die Kirche kommen, 1) wann sie das Gesteth verrichten, sondern muß eszu Jause verzichten, damit die Manner nicht unreine Gestenken bekommen. p. 163.

In der Barbarey giebts keine allgemeine Uhrwerste oder Glocken als nur in etl. groffer

Berren Haufer. 2) p. 163.

elve

0-

no

es

len

011

lda

100

163

der

(jrè

195

fie

14)

etta

Wenn man zur Kirchen rufft, steigt ein Priester auf den Thurm, steckt eine Fahne aus, wendet sich gegen Mittag, 3) als wozu Mecha liegt, steckt die Finger in die Ihren und schrenet grausam; Lah illa Lah Mahomet ressoul allah: Sott ist Sott und Mahomet sein Weissas ger nach ihm, ihr Släubigen zum Gebeth! dars nach rufft er auch auf der andern Seiten so. Darum wann jemands wissen will, wie hoch es an der Zeit, 4) fragt er, ob der Priester geruffen habe. Erstlich rufft der Priester der größten Kirchen, und diesem folgen die andern alle nach mit lächerlichen Geberden. p. 164.

Der Türcken Sonntag ist der Frentag. 5)
Sie

¹⁾ Frauen derffen nicht zur Kirchen gehen. 2)Uhs vens Schoeken. 3 zur Kircheruffen. 4) Zeit wissen. 5) Sonntag der Turken.

Sie haben Rosen/Rrange, so aus 100. Coral- in len bestehen, 1) doch ohne Creut, so offt sie eine hit Coralle fortschieben, sprechen sie: Stafer Lah

Gott bewahre mich. p. 164.

Alle Sahr wird bas Fest Ramadan gefene Ehr ret, 2) so einen gangen Monath lang währet, En da sie alle Tage biß auf den Abend fasten, und alsdennerft effen. Nach diesem Test folgt das Mil Rest Bayran oder Ofter Fest, diß wahrt z. Ea, Mo ae, 3) darinn sie viel Schaaffe opffern und ben mit

Armen austheilen. p. 164.

Die Priester in der Barbarey sind zwener: len, 4) Santons und Marobouten. Thr Ober, 100, Haupt ist der Mufei, welcher sovielals Pabst 2 Die Marobouten wohnen in Städten, bare Vorstädten und im Felde in fleinen Sutten wie fill Einfiedler, find in fo groffen Unfehen, daß auch mine ein Miffethater Zuflucht ben ihnen findet. 5) Ming Die Marobouten sind die größten Zauberer der Mit 2Belt. 6) p. 164.

In Algier und andern Städten sind viel in Gräber darinn diese Marobouten liegen,7) wo-

hin

1 (01) 3.16

3

8 %.

¹⁾ Gebeth mit Nofen-Rranhen. 2) Fest Rama-3) Fest Bayran. 4) Priester der Barbarcy. 5) Missethater Zuflucht. 6) Zauberer. 7) Gra ber fo Krancken Gefundheit geben.

al-hin fich die Krancken offt begeben ihre Gesunds

incheit zuerlangen. p. 164.

Diejenigen Leuthe, sie senn wer sie wollen, so ah bie fallende Sucht haben, werben in groffen Ehren gehalten, 1) weil Mahomer auch die

et, Seuche gehabt. p. 164.

nd Das vornehmste Best der Barbarn ist das as Fest über Mahomets-Geburth so den 5. Derbst. a Monath einfällt, und & Tage währet, 2) auch en nit den großen Solennitäten vollzogen wird. 2.165.

Der Reichs. Rath zu Alkair hat mehr als

en 100. Ruche: 3) p. 165.

ers

2y.

bit Bann jemand ben ben Türcken in der Barn, parey gestorben, so werden Rlag, Weiber bes vie fellet den Todten zubeweinen, 4) welche mit d linem graufamen Geheule und Berfragen im s) Ungeficht ihn beweinen. Uber den Todten er beckt man ein grun Todten: Rleid und bearabt hn in einem Sarge nicht liegende, sondern sie iel sende nach dem Mittage zu, 5) weil Mechages e jen Mittag als Mahomets Begrabnif liegt. in 2.165.

Die Barbarn pflanten auf ihren Gottes: M Meckern

¹⁾ Schwere Noth aftimiren. 2) bochites Reft. h) viel Roche. 4) Klag-Weiber. 5) Begrabung.

Si

11

Ħ

C:

11

n

0

0

2

ľ

3

Aeckern allerhand Blumen die Eitelkeit des menschlichen Lebens abzubilden. 1) p. 165.

Sehr viel Juden sind in der Barbarey und nur in Marocco, Algier, Tunis, Fes über

160000. 2) p. 166.

Mit den Sclaven handelt man zu Algier am ärgsten, zu Tunis etwas besser, und zu Fes am allerhesten. 3) Diese arme Sclaven mussen die verächtlichste Arbeitthun und werden sehr ges

schlagen. p. 166.

Die leichtesten Straffen in der Barbarcy sind, 4) gehenckt ober in einem Sacke ersäufft werden; grüber aber verbrandt werden, gespist, in Sacken geworffen, geschunden oder lebendig in einem Mörsel zu Pappe gestossen, in die Lusst geschossen, mit 4. Schiffen in 4. Theile zerrissen, p. 167.

Warund die Türcken auf ihrem Ropffe eis nen Busch Daare haben, 5) ist Ursach, weil sie wähnen, Mahomet werde sie daben ins Paras dies führen, wie den Habacuc der Engel. p. 167.

Diesenigen, so man aus Mahomets Gesschlecht zu seynhalt, 6) heist man Emir ober Sche-

¹⁾ Kirchhoff voller Blumen. 2) viel Juden. 3) Sclaven-Handel. 4) Straffen in der Barbarey. 5) mit Haaven in Himmel ziehen. 6) Mahomets Freuns de Zeichen.

Scheriff und tragen einen grünen Bund auf dem Ropffe, p. 169.

Die Frauen fürben die Spigen ihrer Finger

mit einer blauen Kreide Gueva. 1) p. 169.

25

١٢.

10

m

m

die

ger

ft,

dia

Die

eile

613

lie

l'as

67.

hes

per

he-

cla.

mit

un:

Die Barbarn haben nur Zinnerne Gefässe, und darf niemand, wie reicher sen, silberne Ges fässe gebrauchen, 2) als nur der Sultan so golde ne Gefässe hat. p. 169.

Rarien, Würffel und Ball-Spiel ist in ber Barbarey nicht brauchlich, aber das Bretfpiel wohl, 3) doch spielen sie um fein Geld. p. 170.

In der Barbarey findet man in allen Stad, ten viel Schulen, so man Mesquiten nent, 4) da muß die Jugend den Alcoran durchlesen, und wan diß geschehen, so führen sie einen solchent Schüler, der solches gethan, die andern durch die Stadt, und preisen sein Lob mit lauter Stimme. p. 170.

Alle Fluffe in der Barbarey, so meist aus dem Berge Atlas kommen, 5) fleesen und ergiessen sich in die Mittel Gee oder Belt Meer. p.170.

Auf dem Berge Arlas sind Brunnen, 6) des ren Basser auch mitten im Sommer so kalt ist, N 2

¹⁾ Finger farben. 2) silberne Gefasse untersagt.
3) Kartes Würffels Brotipiel. 4) Schuten. 5) Sluffe.
6) kalte Brunnen.

ni

u

daß man kaum ein wenig die Sand darinnen

balten fan. p. 170.

Die Berge des groffen Atlas sind über die massen falt, 1) und können deswegen an viel Orthen nicht bewohnt werden. Ja des Winzters kommt ein so starcker Jagt. Schnee darauf gestogen, 2) daß er die Reisenden offt des Nachts überfället und bedeckt, so daß sie erstizen müssen. Denn dieser Schnee bedeckt auch offt arosse Bäume gang und gar. p.171.

Die Oehlbäume in berBarbarey um Marocco, Fes, Algier sind sehr hoch. 3) Die Früchte in der Barbarey sind alle wohlschmäckicher als in andern Ländern, 4) e. g. Granatäpsfel, Feiz gen, Citronen, Pommerantzen, Rosmen,

Rirschen, Amarellen, p. 171.

Marocco das Konigreich.

As Königreich Marocco und Fes, begreife fen das alte Mauritanien, 5) ober Tingitanische Mohrenland. Gegen Abend und Mitternacht stöst es an die große See Jumen, gegen Mittag an den Atlas. Marocco das Kösnigs

¹⁾ Fatte Perge.2) Schnees Menge. 3) Dehl Baus me hoch. 4) Fruchte wohl schmeckend. 5) Mauritania.

nigreich ift 70. Spanische Meilen lang von Flusse Ommirabih bis and Vorgebürge Ager, und 60. breit, 1) von Mazagan bis Dara. Es wird aber das ganze Königreich in 7. Landsschafften getheilet. 2) Marrok, Hea, Sus, Gezule, Dukele, Eskure und Tedle. p. 172.

Die Fluffe in Marocco sind: Sus der vors nehmste, nach welchem da eine Landschafft Sus heisset. 3) Er entspringt aus dem Atlas und in specie aus dem Berge Ilda, und laufft ben Ges-

tesse in die große See. p. 172.

Der groffe Fluß Tenfift entspringt aus einnem andern Berge des Atlas ben der Stadt Animmey, 4) geht durch die Landschafft Ma-

rocco in die groffe See. p. 173.

Der Fluß Ezisselmel kommt aus dem Berge Sicksiva über Marocco und fällt in Fluß Tensift.5) Der Fluß Niftis kommt aus dem Berge Hantere und sleuft in Fluß Tensift.6) Der Fluß Agmet kommt auch vom Atlas und ergeust sich in Tensift.7) Der Fluß Asiknual ergeust sich er ben dahin. 8) Der Fluß Huedla Abid oder der

¹⁾ Grisse Marocco. 2) Eintheilung Marocco. 3) Flisse Marocco Sus. 4) Tensist. 5) Ezisselmel. 6) Nistis. 7) Agmet 8) Alsmual.

10

schwarze Fluk kommt vom Gebürge Animmeus, 1) ergeust sich in den Fluß Ommirabih. 2) Der grosse Fluß Ommirabih oder Ummarabia kommt auß dem Berge Magran und steust in die grosse See. Die übrigen Fluße sind: Darne, Siksive, Tefetne, der Elste-Fluß, Tukelet, Imisse. p.174.

Im Königreich Marocco findet man unger meingut Dehl von Dehl: Baumen und auch den Saumen Erguen. 3) Dieses letztere Dehl ist sehr bitter, aber doch sehr gut zu braten. So giebts auch hier viel Marmel-Brüche. 4)

P. 174.

An keinen Orthe findet man mehr Cameele, als in Marocco, 5) Diese Thiere, wann sie mus de sind, können sie mit keinen Schlägen aber wohl mit Singen fortgebracht werden, welches sie so gerne hören, 6) das sie auch ihre Reise ges schwinder als sonst fortsetzen. Die Afrikischen sind viel stärcker als die Alischen und könen wohl 50 Tage lang mit Last beladen ohne einiges Futster fortgehen, 7) den sie zehren von ihrem Leibe, als erstlich von den Suckeln, hernach wenn sie schlapp

¹⁾ Huedla Abid schwarzer Fluß. 2) Ommirabih. 3) Dehlbitter. 4) Marmel. 5) Cameel Baterland. 6) Singens/Krafft. 7) Hunger erz Magen.

Ç.

2)

12

ie

CA

1

213

Ci

11

te

R

p

schlapp worden vom Bauche und endlich von den Hufften, werden aber hiedurch so matt, daß sie kaum 100. Pf. tragen konnen. p. 174.

In Marocco giebts eine Arth wilde Ochfen, so etwas fleiner als unste Ochsen, 1) aber schnelz ler als ein Sirsch. Sie lauffen ben 200. in Busche zusammen und werden vaccas bravas wütende Kühe, von den Einwohnern aber Gva-

houx genennt p. 174.
Die See und Fluffe in Marocco werffen groffe stucke Ambra aus 2) sonderlich am Yor; geburge Naa.p. 175.

Die Einwohner Marocci schneiden das Brodt und Fleisch mit keinem Messer, 3) sondern zerreissen es mit Händen, und lecken die Hände mit der Zunge ab, 4) oder wischen sie an den Haaren ihrer Leibeignen ab. p.175.

In Marocco redet man Mohrisch, Arabisch und Gemisch: 5) die Gemische Sprache ist ges mischt von der Spanischen und Portugallischen. So ist auch nocheine Sprache ben ets lichen weissen Mohren am Atlas brauchlich, welche man Tamazete neumt, aber sie kan nicht geschrieben werden. p. 176.

¹⁾ wilde Delfen. 2) Ambra: 3) mit Handen effen. 4) Paare jum Bisch-Hader. 5) Sprache wunderl.

Die Frauen bringen hier gar feine Morgen: Gabe mit, 1) hingegen muß ihr der Mann eine verschreiben. p. 176.

Die Maroccer trauren in blauer Farbe. 2)

p. 178.

Der Königzu Marocco herrscht so fren über seine Unterthanen, daß er auch, wann sie reich sind, und sterben, ihre Güther als das rechte Ers

be an sich zieht. 3) p. 178.

Die Maroccer sind zwar Mahometer, aber von den Eurcken unterschieden, 4) indem sie eine andere Auslegung haben des Alcarans, und folgen der Lehre Hamets, die Eurcken aber dem Omar. Sie erlauben Christen und Juden in ihre Kirchen zufommen, welches benn Eurcken verbothen. 5) Ja es ist unter ihnen und den Türcken ein solcher Haß, wie der Perser, und werden die Türcken übel gehalten, 6) doch halten sie alle Feste der Türcken. p.179.

Die Landschafft Marocco.

M der Landschafft Marocco ist die Hattpt: Stadt Marocco wird vor des Ptolomeus

Boc

B

fc

ţ(

go

ni

21

of

ge

fel

5

¹⁾ Morgen, Gabe giebt der Mann. 2) blau Trauer, Farbe. 3) König erbt der Unterthanen Güther. 4) Religion Unterscheid. 5) Kirchen besuchen verbosthen. 6) Haß.

Boccanum Hemerum gehalten, 1) liegt zwis schen den Flusse Nestis und Agmet, 6. Meilen von Atlas, und hatte ehmahls wohl 100000. Häuser und 25. Thore. Doch ist sie ist an viel Orthen unbewohnt, welches von den Bürger,

lichen Kriegen herfommen. p. 180.

lê

1

Das Schloß des Konigs fo Alkakare heift, ift fo groß als eine Stadt,2) mit hohen Mauren umringt. Mitten auf den Schloß Plat steht eine Rirche mit einem Thurm, auf beffen Spige an einem eisernen Drate 4. goldne Aepffel fis gen, 3) so zusammen 700. Pfund wagen und einem Konige von Marocco vom Konige zu Gago mit seiner Tochter zum Henrathsi Guthe soll gegeben senn. (Conf. Lohensteins Arminius. P. 1.) Marmol will, daß die Gemahlin Ros nig Mansors ein Gedachtnis zu ftifften biese Aepffel aus einem Theile ihres Braut Schmit ctes machen laffen. 4) Und folten fie alfo hinauf gefett fenn, daß fie niemand herab nehmen fone, wie denn gewisse Geister sie zubewahren be, schworen waren. 5) Es ift auch gewiß, daß viel Ronige sie nicht herab nehmen konnen, ob sie aleich

¹⁾ Stadt Marocco. 2) Schloß Alkakare. 3) goldne Lepffel Heyraths-Geschencke. 4) Brants Schmuck anwenden. 5) Beschwehrung wieder Diebe.

gleich gewolt, denn wann sie solches thun wolz len, ist ihnen allezeit ein Ungluck begegnet, daß sie es unterlassenmüssen. Der König zu Marocco selbst wolte sie in dem Kriege mit den Portugiesen Anno. 1500. herab nehmen, aber die Gemeine saste sich darwieder und ließes nicht zu. 1) Ja die Mohren glauben gewiß, daß der Leusseldenselben, der sich unterstehen wolte solz ches zuthun, den Half brechen würde. Die meisten alten Historici zehlen 4. dieser Aepstel, aber die heutigen nur 3, weil ein Cherist einen soll weggeraubet, und an dessen Stelle einen Meßingern gesetzt haben. p. 181.

Das Schloß zu Marocco ist sonst schon, hat viel vortreffliche ausgepuste Zimmer. 2) Bey der Schloß Mauer liegt der sehr herrliche Lusts und Baum: Garte des Königs Monferat ges nennt, dieser ist mit mehr als 15000. Pommes rangen: Bäumen und eben soviel Limonien und Dattel: Bäumen besetzt, auch wohl mit 36000. Dehl: Bäumen besetzt, auch wohl mit dern Bäume und Kräuter auch Blumen mans cher Arth sind nicht zu zehlen. Auf der einen Seiten kommtein flares Wasser aus dem Sebürge in diesen schon Garten gestossen, wels ches

¹⁾ Aberglaube. 2) Garte vortrefflich.

ches den Garten befruchtet und gleichsam beffen Fisch-Teich ift, darinn Fische genung zu finden. Mitten im Garten sind schone Spring Brund nen und Marmel Bilder, I darneben ift auch ein Thier Garten voller Elephanten, Leuen, Dires sche. &c.p. 181.

Die Stadt Agmet 8. Meilen von Marocco, ist gang verwüstet, 2) die übrigen Städte sind: Elgiumuhe, Tazarat 5. Meilen von Marocco, Tenese, Temagidid eine schone Stadt aufdem sehr hohen Berge Sicksive, 25. Meilen von Marocco, Temelet, Imizimiz, Tangedohf, Animmeiz. Meilen von Marocco. p.182.

10

at

(1)

13

ICA

101

en

lit

1111

1111

HIS

jes

yek jes Die Berge dieser Landschafft sind: Nefuse, barauf viel Menschen wehnen, 3) so sehr grob sind, ist oben stets mit Schnee bedeckt. Die Berge Semmede, Xauxave, Siksive, Temmelet, Gosdimive, Hantete dieser ist sehr hoch, und stets mit Wolden bedeckt. Sind alle Arme des Atlas. p. 183.

Die Einwohner der Landschafft Marocco sind schon und weiß, gute Reuter und Jäger.4) p. 183.

Die Landschafft Hea, 5) ist das allerwest: lichste

¹⁾ Thier- Carten.2) Stadte Marocco.3) Berge Marocco. 4) Jager. 5) Landschafft Hea.

lichste Theil des Reiches Marocco am grossen Atlas und der Welt. See. Die besten Städte darinn sind: Tedust die sehr alte und vornehme Stath, Agopel, Alguel, Tekulet, Hadekis hieren wohnen nur Juden. Texevit eine Juden. Stadt, Leusugagven, Tesegdelt, Tegtese, Eitdever, Kuleshat-Elnuhaldin ein wohlt besessigtes Schloß auf einem sehr hohen Berge. Tesetne, Gazole, Tafalle, Zebedech. p. 184.

Die Insul und Schloß Mogador liegt in der Welt: See etwa 5. Meilen vom Lande, 1) nicht weit von Vorgebürgen Ozem, etliche halten es vor die Insul Eriree der Alten, es liegt alle, zeit eine gute Besakung darauf, weil die Insul Gold: Berg: Werder hat, 2) diese Insul ist voll

Silber:und Gold: Minen. p.185.

Das Gebürge Aidkaval, vor diesem der große Atlas genennet, 3) ist das erste Theil vom gemeltem Atlas fängt sich ben der Welt. See an, und geht biß an Ichillingigil, scheidend Hea und Sus von sammen. Dis Gebürge ist 3. Tagreisen breit, und mit vielen Dorffern ges zieret. p. 185.

Das Gebürge Demensere ist das 2. Theil bes Atlas, 4) fangt sich da an, wo sich Aidkaval

en:

113

de

al

11

la

(3

E

Di

A

20

at

u

11

¹⁾ Mogador. 2 Gold, Berg, Wercke. 3) Atlas-Geburge. 4) Demensere.

endet, und geht 70. Meilen in die Länge biß an ben Berg Nefile, ist wohl bewohnt. p. 185.

Der Berg Giubelelhand ober der eiferne

Berg ift auch da herumb. 1) p. 185.

Die Cinwohner in Hea haben viel Honig; 2) aber werffen das Wachs aus Unwissenheit seis nes Nugens weg. 3) p. 185.

DiePferde hier sehen wunderlich aus, 4) und lauffen ohnbeschlagen wie die Kanen über das

Weburge hin. p. 185.

Die Manns : Bilber in Hea lassen ihren Barth nicht wach sen,5) eh sie verhenrathet sind.

p. 186.

n

te

is

3-2

1/2

e.

13

11

es

1

1

m

ee

10

ft

al

133

[-

Die Landschafft Sus stöst gegen Abend an die Welt Gee, 6) gegen Mitternacht an den Atlas, gegen Mittag an die Biledulgaritische Büsten/ gegen Morgen an Gezule. Die Städte darinnen sind Messe, 7) neben welcher an der See eine Kirche steht, deren Balcken und Säulen von Walfisch/Beinen gemacht sind. 8) Und glaubt das genteine Volck, 9) daß Jonas hier and Land vom Walfisch geworffen worden.

¹⁾ eiserne Berg. 2) Honig viel. 3) Wachs weg werffen. 4) Pferde hurig. 5) Barth nicht wachsen lassen. 6) Landschaffe Sus. 7) Städte in Sus. 8/Kirche vom Ballfisch. 9) Elberglaube.

den. Diese Rivche wird sehr geehret. Gemeis niglich stranden alhier viel Ballfische, welches aus einer geheimen Krafft geschehen soll. p. 186.

Die andern Städte sind Tezeut, Gared, Tarudant, die Haupt, Stadt dieses Landes, und vormahls die Haupt, Stadt in gants Marocco, liegt in einem sehr lustigen Thale. Faraixa, Tedsi, Tagiast die gröste Stadt dieser Landschafft, 1) so die Geburth, Stadt des heisligen Augustini senn soll. p. 187.

Am Abend Alfer des Flusses Sus liegt das Vorgebürge Ager, 2) und gegen Mittage ben der See das Vorgebürge Non. p. 187.

Um Mesle wachsen viel Dattel Baume, 3) deren Früchte aber nicht länger als ein Jahr gut bleiben. p. 187.

Um See : Strande an Sues wird sehr guter

Ambra überflüßiggefunden. 4)p. 187.

Die Stadt Tarudant verschafft gute Strauß Federn und tresslichen Ambert so aus der Gegend der Azagneger dahin gebracht. wird. 5) p. 188.

No-

¹⁾ Augustini Geburth-Studt. 2) Vorgeburge Ager und Non.3) Natteln so nicht dauren. 4) Ambra. 5) Strauß-Federn.

Notabelist, daß die Mahometaner alhier den Leichnam des H. Augstini, so ben der Stadt Tagonst begraben liegen soll, 1) sonderlich verehe ren. p. 188.

Die Landschafft Dukale, stoft gegen Morgen anden Fluß Ommirabih und die Landsch. Temesne, gegen Abend die Landschafft Hea, ges gen Norden die Welt Gee, 2) gegen Wittag

Die Landschafft Marock. p. 188.

].

13

er

te

16

t.

0.

ge

Die Grädte hierinnen sind: Azamor eine Boldreiche Stadt und Festung am Flusse Ommirabih, 3) hat eine starcke Mohrische Bessahung, Elmedine, Mazagon eine Festung 2. Weisen von Azamor am Flusse Ommirabih unweit der See, war ehmald tresich groß und herrlich/iso lebt fast nur die Besasung drinen, welche bis 700. Mann ausmacht. p. 189.

Bu Mazagor stehen die Bienen obenauf den Blatten der Häuser in Bien Körben, 4) und machen sehr weissen und süssen Horden Schaftung. Sassi eine gute Festung mit einer starten Besatung. Konte, Maromer, Zernu, Aguz, Sudeir, hegen alle drinnen. Miatbir eine Stadt und Schloß aufeinem Felsen von Marmel erbaut. p. 189,

Die

¹⁾ Augustini Grab. 2) Landschafft Dukale. 3) Städte. 4) Bienen auf den Saufen. 5) Mars mel Schloß.

bi

i

11

11

u

Die Landschafft Haskore, 1) hat von Norsben Dukale, von Morgen den Fluß Tenlift, Von Abend das Land Tedle. Die besten Städte sind: Elmadine, Alendin, Togodast, Elgiumuha &c. 2) auf dem Berge Tenhire in Haskore liegenrs. Schlösser. 3) p. 190.

Die Amarellen in Haskore find so groß als

die Dommeranten in Portugall. 4) p. 190.

Im Landstriche Tagodast wachsen rothe Rosinen, 5) so großals Huner, Ener. p. 190.

Man findet allhier sehr guten Jonig zwen, erley Arth, 6) der eine ist weiß wie Mild, der

ander gelb als Gold. p. 190.

Die Landschafft Tedle stoft nach Morgen an den Saupt Brunn des Flusses Ommirabih.7) Nach Abend an den Flus Quadelhabid, gegen Mitter: Nacht an den Mund dieses Flusses, und gegen Abend an den Atlas. Die Saupts Stadt dieser Landschafft ist Tesze, 8) derer Ring-Mauer ist von dem vortreslichsten Marmor gebauet. 9) p. 191.

Die Leuthe auf den Berge Dedes sind sehr bose

¹⁾ Landschafft Haskore. 2) Städte. 3) Schlösser. 4) Amarellen grosse. 5) Rosinen grosse. 6) Honig. 7) Landschafft Tedle. 8) Stadt Tesze. 9) Mars m. Mauren.

bose Leuthe, Räuber und Verräther, 1) so daß unter allen kaum eineinziger frommer Mann ist/da ihrer doch sehr viel auf gemeldtem Berge, welcher 27. Meilen lang ist, wohnen; sie wissen nichts vom Kauff, Handel, von Handwercken und Künsten, sondern gehen müßig, 2) rauben und nehmen, wo was zubekommen. p.162.

Diekandschafft Gezule ist ein Theil des uhr; alten Getuliens, 3) denn die alten Getulier was ren Bolcker des innersten Liviens, wo die heut tige Gezulier liegen. Diese Landschafft hat gar keine Städte, sondern nur lauter offine Dürster Die Einwohner sennd so dumm als Bieh, leben gant fren, so daß der König zu Marok nur ihr Bunds Genoß, denn sie kunnen ben 62000. Mann zu Felde bringen. p. 193.

II. Fes das Abnigucich.

Is ift ein Ostlich Theil des uhralten Tingitanischen Mohren Landes, stoft gegen Abend an Marock, 4) gegen Morgen an Algier, gegen Norden an die Mittelländische See, gegen Mittag an Atlas. Es hat eben so wie

¹⁾ bofe Leuthe wo feiner fromm. 2) Mußigganger. 3) Landschafft Gezuli. 4) Konigreich Fes.

mie Marokko 7. Landschafften, als: Fes, Temesne, Asgar, Elhabat, Errif, Garet und Kuz. p. 193.

Die groften Fluffe in Fes sind/ 1)Buregreg, Subu, Lukus, Nokor, Meiulo, Mulukan.

p. 193.

Auf dem Geburge Beniguazeudl ist ein Berg, daraufeine Doble, so stere Feuer aus-

wirfft. 2) p. 195.

Die Landschafft Tes, 3) grantt gegen Abend an Temesne, gegen Worgen an, vluß Inavan, gegen Norden an die See, gegen Mittag an den Atlas. Die alteralteste und ehmahlige Haupts Stadt ist Salee (latine) Sala oder Sella, li gt an der See, 4) hat rund herum viereckichte Wacht: Thurme und an allen Sefen kleine Schlösser, sammt 2. Wasser Schlössern. Das allgemeine Gefängniß 5) der Sclaven alhier heist Mathmore. Aus den Ruderibus, so noch hin und wieder in Salee zusehen, erscheint die alte Herrligseit dieser Stadt. Sie wird in alt und neu Salee getheilet, welche der Ilnß Burcgreg vonsams men scheidet. p. 195.

In dieser Stadt ist sehens werth der viers

¹⁾ Fluffe. 2) Feuer Berg. 3) Landschafft Fes. 4) Rands Stadt Salee. 5) Solaven Gegangnif.

eckichte Thurm Asan, 1) mit einer Kirche, so wohl 400. Füsse lang und 300. breit. Der Thurm ist wehl 200. Fus diese mit Treppen, daß man mit Wagen hinauf sahren könte. p. 196.

In der neuen Stadt Sales ist das feste und große Schloß Akassave, 2) darinn wehl 200. Häuser sind, und der Stadthalter ist wohnt.

p.196.

Der Hafen zu Salee ist nicht gar zu gut und ziemlich untieff, hat auch eine Sand Band, 3) darumb mussen die See = Räuber fleinere Schiffe gebrauchen als die zu Algier und Tunis.p. 196.

Der König zu ses halt zu Sales einen Stadts halter, jedoch erwehlte nechst die Gemeine wies der des Königs Willen einen Eseltreiber zum Stadthalter, 4) welchen es doch bald wieder

hinter die Giel relegirte. p. 197.

Larbussen werden genennt die Araber, 5) so auf dem Felde in Felten im Königreich Marocco und Fes wehnen, und auf die Rauberen
gut abgerichtet sind, auch von einem Orte zunt
andern schweissen, p. 179. 197.

22

Non

¹⁾ Churm Asan. 2) Schloß Alkassave, 3) Hafen. 4) Esettreiber ein Stadthalter. 5; Räuber.

Ponden Saracenen eder Andalusern, so von Ferdinando auß Spanien vertrieben worden. 1) Anno 1610. haben sich die meisten (denn ihrer waren ben 1000000.) in der Barbarey gesett, senderlich zu Salee, theils sind um Constantinopel herum gesessen. Sa 150. haben sich in Franckreich nieder gelassen und den Kömischen Gettes. Dienst angenommen, daman noch etz liche von ihnen in Langvedok u. Provence sinz det. p. 197.

Diese Andaluser haben den See Raub wies der die Christen angefangen und aufgebracht,2) davon sie dem Konige den 10den Theil geben.

p. 197.

Die Straußen verschlingen zwar Eisen und Mägel, 3) aber sie verdauen sie nicht, sondern behalten sie entweder in Magen, oder lassen sie wieder von unten von sich. Ja wenn sie zu viel verschlingen, sterben sie. p. 200.

Die übrigen Städte in Fes sind: Mahmore, Mequinez, Tifelselt so gant verwüstet. 4) Gemaa und Hamem so auch wüste liegt. Hanus, Metagare. Beni, Bezil, Habad. p. 203.

Die vornehmste Stadt und Haupt-Stadt bes

¹⁾ Saracenen aus Spanien gejagt. 2) See Mauber. 3) Strauß frist Eisen. 4) Stadte.

des gangen Konigreiches ift Fes, 1) welche die Mahometen ben Hoff gegen Abend nennen, fie ward vor das Ptolomæus Volubilis geheissen. Undere wollen, daß der Dahme Fes vom Arabifchen Fez fomme, weil man ben Grabung ihres Grundes, als fie erbauet worden, einen Sauffen Gold gefunden. 2) Sie liegt 100. Meilen von der See, hat 86. Thore, 3) ift fehr hüglicht/ hat 700. Rirchen 4) 62. March Plage. Der Blug Fes fliesset hindurch. Es find neben ben Rirchen wohl 150. gemeine Gemacher, 5) fo als vieredichte Baufer gebauet find, und viel Rams merle haben, fammt Rohren, burch welche das Waffer aus den Stadt, Braben in einen Mars moliteinern Trog fo ftarck geschoffen kommt, daßes allen Unflath weg nimmt p. 124.

In Fes find 250. steinerne Brücken, 6) seine Häuser, so zierlich gebauet, sehrviel Sachen von Marmelstein sind in der Stadt als Säulen, Fässer, Tröge. Fast jedes Hauß der Stadt hat einen Thurm, darinnen sie ihre Frauen in sehon gemahlten Zimmern einsperren, 7) so daß

fie fich weit umfehen fonnen. p. 205.

0

)=

₹D 3

Die

¹⁾ Fes Stadt. 2) Gold finden ben Stadt Ban. 3) Thore 86. 4) Kirchen 700. 5. Cloaken an Kirschen. 6) Brucken 250. in Fes. 7) Frauen einspersen.

Die vornehause Kirche in Fes heist Karuven, 1) ist wehl eine halbe Meile im Umkreise, hat 30. Rorgebäue, und einen sehr hohen Thurm. In der Lirche sind über 900. Schwies Bogen und Marmel Täulen, p. 205.

Eine Meilevon bem alten Fes liegt die neue Stadt Fes sehr luftig auf einer Bohe. 2) Diese

ist fast so schon als die Alte. p. 205. 206.

Das Basser wird durch etliche grosse Ras der allhier, 3) deren jedes ineinem Tage und in einer Nacht sich nur einmahl umdrehet, in die Stadt gebracht, welches ein Spanier ersonnen. p. 206

In Fes find die Stadte Lamte, Zarhon, Ti-

tulit, Dar el Humare. 4) p.206.

In der Stadt Dar el Humare, so auf dem Berge Zarbon liegt werden die Leuthe von Leucu, so allda ihre Speise suchen, sehr geplagt. 5) p. 206.

Die Einwohner um das alte Fes haben fort und fort das Tieber, welches täglich viel wegtafft, 6) denn die Luffe ist sehr ungefund.p 207.

Um alt Fesgiebts erschrecklich viel Garten

und

¹⁾ Kirche groß. 2) nene Fos. 3) Wasser's Machine. 4) Städte. 5) Leuens Plage. 6) Fiebers Opti).

und Früchte,1) so daß täglich im Sommer wohl 500. Wagen mit Früchten in die Stadt lommen. 2) p.207.

In der Gegend der Stadt Mamohre ift ein Gich Bald, darinn sehr groffe und juffe Eicheln

wachsen. 3) p. 207.

Schr viel Pferde find in Fes, aber mager, 4) weil fie theils nur mit Cameelen-Wild gespeisfet werden. p. 207.

In Fes findet man die stäreksten und graus famsten Leuen in Africa. 5) Den Honig machen die Bienen in Hohlen der Erde. 6) p. 207.

Der Berg Zarhonne ist gans mit Dehle Baumen bewachsen, 7) aber hegt viel Leuen. 8) So sind auch um die Stadt Tefelfehrschr viel

Leuen in Buschen. p. 207.

In den Aleischen und Adialischen Flächen, findet man hingezen so furchtsame Leuen, 9) daß ein Mann oder Frau sie mit einem Steden verlagt. p. 207.

Die Manner in Fes tragen keine Hofen, 10) hingegen ziehen die Weiber des Winterslange Hofen an.p.208. & 4

¹⁾ Garten viel. 2) Obsteland. 3) Sicheln süsse. 4) Merde. 5) Leuenwo die grausanzien. 6) Honig in der Erden. 7) Dehle Baume 8) kenen viel. 9) Leuen surchtsame. 10) Manner ohne Hosen-

In der alten Stadt Fes sollen sich über 3000. Adliche Geschlechter aufhalten, 1) und zum Zeischen ihres Adels eine sonderliche Arth Schlürfzen tragen. p. 200.

Das schwarze Maulbeer-Holk ist schon und

in Fes zufinden. 2) p. 209.

In der gangen Landschafft und in Fes wohr

nen über 800000. Juden. 3) p. 209.

Die Landschafft Temesne ist das Westliche Theil des Reichs Fes, 4) hat von Morgen den Fluß Burragrag, gegen Abend den Fluß Ommirabih, gegen Morden die Welt: See, gegen Mita tag den Atlas. Vormahls war es eine vortress liche Landschafft, darin wohl 120. große Städte florirten, aber iho ist das meiste verwüstet. p. 210.

Die besten Derther sind, das Vorgebürge Kokor, 5) Eskossor, das Cameel-Ecte. Die Städte Anglander Ansavon den Römern ges stisster an der Belt: Secs 6) ehmahlbeine trest. Stadt, aber heute verwüslet, Fedale, Sonzie, Mansore. Salavon den Römern gestisstet, 7) 2. Meilen von Oceano, hat ein feines Schloß, und liegt Konig Mansorsammt seinen Nache fommen hier begraben, p. 210.

Die

b

Ci

n

d

B

g

6

ţ

t) Edelleuche Ze chen. 2)schwark Holk. 3) Juden Menge. 4) and sch ifft Tomosno. 5) Vorgeburge. 6) Stotte. 7) Sala.

Die andern Städte sind:Rotime, das Vorgebürge Salee nebst etlich fleinen Insuln. Rabath eine groffe Stadt und Schlüssel zur Barbarey, liegt an der Welts See aufeinen Felf, 1) eine brave Stadt und Festung, Nuchaile.p.210.

Um Anfa wachsen die vortrefflichsten Melo-

nen. 2) p. 211,

Zwischen der Stadt Maderauran und dem Atlas sindet man grausame Leuen und Leopar-

den. 3) p. 211.

Die Landschafft Asgar gränft gegen Norden an die Welt. See, 4) gegen Abend an den fluß Buragrag, gege Morgen an die Gomerische Bess ge, gegen Wittag an den Fluß Bunafar.p.212.

Die Städte darin sind Larache (lateinisch) Lixa, 5) am Munde des Flusses Lechus an der See. Grammeus und andere, halten sie vor die berühmte Hortos Hesperidum der Tochter des Atlas; 6) Samur, vor den Sis des Anteus und vor den Orth, da Hercules mit diesem Anteus gerungen. 7) Die Spanier haben sie Anno 1620. ein bekommen und wohl befestigt. Denn sie hat 3. Schlösser. Die andern Städte sind Elgiumha, Maximar. p. 212.

Os In

¹⁾ Rabath. 2) Melonen. 3) Leoparden und Ecuen. 4) Landschafft Asgar. 5) Städte. 6) Horti Hesperidum. 7) Riese Anteus.

In Asgar und Larache werden viel Aale ges fangen. 1) p. 213.

Die Landschafft Habat, 2) granst gegen Morgen an das Geburge Errif, gegen Abend

andas Asgarifche Geburge. p. 213.

Die Städte sind Taximus, Arzille seu A-sella, 3) noch von Romern gestisstet, liegt 14. Meilen von der Strasse Gibraltar, ist eine gute Festung und offt verwüstet worden. Die Portugiesen haben sie lange besessen, aber ist ist sie unter des Königs zu Fes Gewalt. p. 213.

Die Stadt Tanges ist sellt alt, liegt ander Welt. See, 4) ward ehmahle Tingis genennt, des alten Tingitanisch. Mohrenlandes Haupts Stadt. Die Römer haben sie gestisstet, ist eine gute Festung, darumb die Portugiesen offt gestritten. Ist besitzen sie Dollander. p. 214.

Die Stadt Alkasar liegt am Munde der See: Straffe Gibraltar, 5) ist vom Könige Mansorn gestifftet, und gehört den Portugielen.

p. 214.

Gben daselbst liegt auch Ceuta ober Aceuta, sonft Septe genannt. 6) Ortelius halt sie vor Ptolomæus Lexilisse. Sie war zu der Romer Reis

1

¹⁾ Unle viel. 2) Landschafft Habat. 3) Stadte. 4) Tanger-Stadt. 5) Stadt Alkasar. 6) Genea.

Zeiten die Haupt. Stadt ganz Mohrenlandes, iho besitzen sie die Portugiesen, derer König Johannes sie den Mohren Anno 1415. entrissen. Sie ist wohl behauet, 3. mahl erobert und vers wüstet worden, hat gute Festungs, Werde. p. 215.

Die übrigen Städte sind Ezagen, Tansor, Agle. 1) Um Munde des Flusses Lukus 16. Meilen von Fesliegt die Insul Gezire von den Spaniern Gratiose genannt, und soll Ptolomæi

Inful Zerne senn. p. 215.

n

ie

t,

210

36

1.

a,

11

23

te.

Tetuan oder Tettegin liegt 7. Meilen von Ceuta. Den Nahmen Tettegin, welches ein Auge bedeutet,2) hat sie von einer schielen Gras sin, so allhier geherrscht, bekommen, ist haben

sie die Mohren inne. p. 215.

Im Landstriche der Stadt Agle sind starcke Leuen, 3) aber so verzagt, daß sie vor Weibern und Kindern fliehen, daher man daselbst ein Sprud, Worthat von den furchtsamen: sie sind Leuen von Agle, so ihren Schwanz den Kühenzustessengeben. p. 216.

Die Landschafft Errif, 4) grankt gegen Worgen an den Flug Nokor, gegen Whend an

Ha

¹⁾ Inful Gratiole. 2) Augen Stadt. 3) furchte fame Leuen. 4) Landfchafft Errif.

De

3

Habar, gegen Norden an die Mittelländische See, gegen Mittag an die Berge am Flusse

Gvarga. p. 217.

Die Städte sind Komere, Terga, Telles, Bedis.1)1000. Schritt von Bedis liegt auf einer Insul und Felsen die Festung Penon de Velez der Fels von Velez, 2) wird durch einen fleinen Wasser. Arm vom Lande geschieden. Die Fesstung liegt hoch und hat nur einen Weg in Felssen gehauen hinauf, ist also eine unüberwindlische Festung. p. 217.

Seusazen oder Xexuen ist der allerschönste

Bergin gant Africa. 3) p. 218.

Die Landschaffe Errif ist vollerkalter Bers

ge. 4) p. 218

Auf dem Berge Beni Gabara sind so tleine Dchsen, 5) als Ralber von 8. Monden. p. 218.

Die Weine in Errif sonderlich die vom Bers ge Beniachmed sind alle schwarts. 6) p. 218.

In diesem Lande haben die meisten Leuthe Rropffe, 7) fast wie in Delfinischen und Savoischen Bergen. p. 218.

Die Landschafft Gared stoft gegen Abend an

r) Stadte. 2) Festung unüberwindlich. 3) schwarz Berg. 4) kalte Berge. 5) Dehsen kleine, 6) schwarz ge Beine. 7) Kröpffichte Leuthe.

den Flug Nikor, 1) gegen Norden an die Mitztellandische See, gegen Mittag an Flug Mullula, p. 219.

Die Stadte find: Melille (lateinisch) Rysfadirum, 2) liegt an der Mittel. See, hat einen guten Hafen, und ist eine gute Festung, so die

Spanier igt besigen. p. 219.

he

S,

CL

ez

en

fte

eti

ne

18.

eti

he

oi.

an

ell

1CE

Kasala, Tezzore, Meggeo sind auch Städte. Diß kand ist unfruchtbar und fast eine Wild, niß. Auf dem Berge Alkudie hat man viel Affen. 3) p.220.

Die Einwohner in Gared find fehr milbe, 4) fo daß fie alle Frembbe, die zu ihnen fommen, zu

Gaste laden. p. 220.

Die Landschafft Chaus grantst gegen Wors genan Fluß Zah, 5) gegen Abend an Fluß Guracgure. 6) Die Städte sind Teurer, Hadagia, Gursis, Dubdu, Meza hat noch eine größere Kirche als die zu Fes. 7) p. 221.

Aufdem Berge Mirabir ift ein trucknes und fo tieffes Loch, daß man keinen Grund erreichen

fan. 8) p. 222.

Auf dem Berge Kandigetherben giebts viel Leoparden und Leuen. 9) p. 222.

Nota-

¹⁾ Landschafft Gared. 2) Stadte. 3) Alffen Berg. 4 Bastfren, 5) Landschafft Chaus. 6) Stadte. 7) große se Rivche. 8) tief Luch. 9) Leoparden und Lenen.

Notabel ist die Ubersahrtüber den Fluß Subu. 1) An jeder Seite des Flusses sind 2. starcke Balcken in die Hohe gerichtet, an jedem henckt eine Rolle, darüber dicke Stricke gezogen sind, an diesen Stricken ist ein Korb, darinn 10. Mens schen sigen könen, und darein sest man sich und zieht den Korb durch den untersten Korb hinus ber. p. 223.

Auf dem Berge Gatave sind viel Uffen und Leoparden, 2) so auch auf dem Berge Leligo.

p. 223.

Aufdem Berge Zis und Gerselvin sind unzählich viel Schlangen, 3) doch so zahm, daß sie in die Säuser lauffen und wie die Kapen die Broden auflesen. Sie beleidigen niemand, so man sie nicht zuvor beleidigt. p. 223.

Das Frauen Wolck auf dem Berge Baronis

ist sehr weiß und allezeit lustig. 4) p. 223.

III. Das Königreich Algier.

If begreifft das gange alte Ränserliche Wohrenland und grängt gegen Abend mit Fes, gegen Mittag mit den Numidischen und Biledulgeritischen Wüssen, gegen Morgen mit

Tu-

¹⁾ Uberfahrt. 2) Affen und Leoparden, 3) zahe me Schlangen. 4) lustig Frauenzummer.

Tunis, gegen Mitternacht mit der Mittellans dischen See. Die Länge ist 150. Spanische Meilen, die Breite 50. Marmol theilt es in 4. Theil: Tremezen, Tenes, Algier, Bugie. Aber die heutige Eintheilung, die die Türcken selbst machen, ist in 20. Landschaften, 1) als Algier, Bugien, Gigeri, Constantine, Bone, Sargel, Horan, Humanbar, Haresgol, Tebesse, Beniarax, Miliane, Angad, Tenes, Tremezen, Kuko, Labes, Tikarte, Huerguele. p. 224.

Die vornehmsten Flusse sind Ziz, Huedhebra, Tesne oder Harelgol, Mina, Zilef, Zelef,

Huedizer, Sifgemar. 2) p. 225.

In Algier verwelcken die Blatter der Baus

menimmer. 3) p. 225.

tt

D,

ils id

U:

15

0.

1:

o: in

je

it id

lit

11-

1)5

Das meiste Theil dieses Konigreiches ist uns fruchtbar und hat groffe Wildnuffe. In den meisten Stadten, dezen doch wenig sind, wohne

Suden, Turden und Mohrisken.p.226.

Die Mohrisker, so aus Spanien vertrichen worden und sich häussig hier gesethtaben, sind dreverlen: 4) Granader, so aus Granada, diese heist man Mudejaren: Andaluser so aus Andalusien kommen: die aber, so aus dem Konigs reich

¹⁾ Landschafften. 2) Flusse. 3) Blatter uns verweickend. 4) Mohrisker dreperley.

reich Arragon und Catalonien entsprossen heist man Tagariner. Aufdem Lande wohnen nur

Araber und Mohren, p. 225. 226.

Die Landschafft Tresnezen oder Telensin, war ehmahls ein sonderlich Königreich, 1) herrs schete über Algier, aber iho ist sie unter Algier, liegt hin und her sehr wüste. Die besten Städte sind: 2) Tremezen oder Telensin oder Tremise, 5. Meilen von der Mittelländischen See, eine brave Stadt hat schönere Häuser als Algier, wiewohl sie ist sehr abgenommen. Die andern Städte sind: Huber, Tesezare, Tezele, p. 227.

Um Tremezen giebts ungemein süße und

sehr lange Feigen. 3) p. 228.

Die alten Könige von Telenfin, 4) gaben

sich dem Volcke niemahls zu sehen.p 228.

Die Landschafft Angad ist nur eine Bolte u. Wasserlose Buste. 5) Thre Stadte find Gragide, Tenzegset, Izli, p. 229.

Auf den Berge Gragides wach sen schone und

grosse Esel. 6) p. 229.

Die Angadische Wildnuß ist voller Rauber,

1) Landschafft Tremezen. 2) Städte. 3) gute Feigen. 4) Ronig last sich nicht sehen. 5) Landsschaft Angad. 6) große Esel.

so auf die Kauffleuthe von Fes und Telensin lauren. p. 229.

Die Landschafft Beniaraxid ist voller Berge. 1) Die besten Städte sind Beniarax. Die Haupt-Stadt Kalaa, Elnohaskar mit einer Fesstung Bata. p. 230.

Neben Bata wehnte ein Pfaffe Zena genant, so von den Armen Steuren so reich ward, 2 daß er 500. Pferde, 1000. Riegen, 2000. Och; sen, und daben 10000. Athl. hatte. p. 230

Die Sdelleuche in dieser Landschafft huten

das Wieh. 3) p.230.

ift

ur

n,

its

er,

ete

·e-

ec,

11-

lie

ze.

118

inse

u.

ra-

nd

et,

ute

Miliane die Landschäfft hat zur Haupt, Stadt Miliane, eine große Stadt, so die beste. 4) Mezune, Teguident. Sonderlich ist Mezune eine gute Zestung. Testare. Nirgends giebts mehr Nüsse als auf dem Gebürge, darauf die Stadt Miliane liegt, 5) so daß seder Einwohner davon eine große Menge einsamlet. p. 231.

Das Königreich Kuko gehort unter Algier, 6) und handeln sonderhab die Marsilier hieher; die Städte sind: Kuko, welche sest und Bolckreich ist. In diesen Konigreich giebts

¹⁾ Landschafft Beniaraxid. 2) reich von Allunos sen werden. 3) Edelleuthe Dieh-Hirten. 4) Landsschafft Miliane. 5) viel Russe. 6) Kunigreich Kuko

viel Meer: Aagen, 1) desgleichen bringtes jahr: lich aus ben Feigen 70000. Kronen. 2) p.232.

Diß Land hat seinen eignen Konig, welcher aber boch benen Algierern Tribut geben muß.

p.232.

Das Königreich Labes ift gang bergicht und hat nichts mehr als ein Schloß Kalaa des Königs Residentz sammt den 2. Städlein Tezli und Boni. 3) Dieser König muß den Algierern Tribut geben, ob er gleich 30000. streitbahre Männer zu Felde bringen fan. p. 234.

Die Lundschafft Tenes, deren Haupt Stadt Tenes, 4) ift 17. Meilen von Algier, hat eine Festung, der ehmahligen Könige Residentz. Int ist der Türckische Stadthalter hier. Die

andern Stadte find geringe. p. 234.

Die Landschafft Tebeza, 5) deren Haupt, Stadt liegt an den Biledulgeritischen Granten, hat gute Mauren und viel Rudera von Marmel mit lateinischen Uberschrifften, welche die Romer gemacht. Etliche halten diese Stadt vor so schön, 6) daß sie ihres gleichen in Europa nicht haben soll. Uber die massen viel Nüße Laume

¹⁾Meer-Aahen viel.2)grosser Feigen-Handel.3)Kb. nigreich Labes. 4) Landschafft Tenes. 5) Lands schafft Tebeza. 6) schöne Studt.

findet man hier, 1) so daß die Stadt in einem

hohen Buiche zuliegen scheinet. p. 236. Die Landschafft Humanban liegt an der

Die Landschaft Humanban liegt an der Gee, 2) recht gegen der Landschaft Almeria im Konigreich Granada über, gränkt an Fes. Die Haupt Stadt ist Humanban oder One, hat einen kleinen Hafen ist sest und zierlich. Die andern 2. Städte und Tebekirt und Nedrom. p. 236.

Die LandschafftHaresgol liegt an der See.3) Die Haupt-Stadt gleiches Nahmens liegt 4. Meilenvon Tremilen, hat ein Echloß und ist

eine Festung. p. 237.

2.

cr

10

j:

ili

m

St

12

It.

11,

el ò

ht

ne

Die Landichafft Horan liegt an der Gee. 4) Die Haupt Stadt ist Oran, liegt an der Mit, telländischen See, recht gegen dem Spanischen Kartagena über, hat gute Mauren, aber sonst unzierliche Häuser sammt einem nicht allzu guz ten Hasen. Ehmahls war es eine mächzige Stadt so sich ihrem Konige wiedersetzte, und wie Algier auf den Raub schiffte. Sie gehort seit Anno. 1509. den Spaniern, hat ein sich on Sibloß, p. 2370

p a de Die

¹⁾ viel Nusie Baume. 2) Landschafft Humanban. 3) Landschafft Haresgol. 4) Landschafft Horans

Die anden Städte 1) sind Mazagran u. Mostagan. Mazagran hat em schon Schloß und gute Mauren. Mostagan liegt an der Plitztel See 9. Weilen von Oran. p. 238.

Malfalquibir liegt eine Meile von Horan, hat einen großen Dafen, daß in ber gangen Welt fein größerer fenn foll; 2) zudem ist er von Bin-

ben und Sturmen gang sieber. p. 238.

Die Landschafft Sargel, 3) liegt an der See, hat zur Haupts Etadt Sargel, so von Romern gestisstet ist, liegt an der Mittellandischen See 9. Meilen von Algier, hat gute Mauren und tresliche Rudera von Marmel und Alabaster. Die andere Stadt ist Brenkar von den Romern

10

10

11

11

gestifftet. p. 239.

Die Landschafft Algier, gränft gegen Albend an Tenes, 4) gegen Morgen an groffen Atlas, gegen Mitternacht an die Mittelländische See. Die Städte sind vornehmlich Algier, 5) che mahls die Haupt Stadt gank Mohrenlandes und Königs Juda Residenz, ist so alt, daß man ihren Ursprung nicht recht weiß. Etliche halten sie vor das alte Julia Cæsarea, andere vor Jol oder Salde, die Spanier neunen sie Argel, die Kran-

¹⁾ Städte. 2) groffer Hafen. 3) Landschafft Sargel. 4) Landschafft Algier. 5) Stadt Algier.

Frankosen, Deutschen und Englische Algier. Die Araber Gezeir des Benimorgona. Die Stadt ist Berg an gebauet und so artig, daß die Bauser wie von einer Stiege zur andern über sich steigen. Thre Mauren sind 12. Fuß breit, 30 hoch, haben 40. Wach Thurme, sehr tiesse Stadt Graben und sonst gute Festungs. Were de; die Gassen sind so enge, daß kaum 2. Mensichen neben einander gehen konnen, 1) und ist solches fürseslich geschehen, damit die Sisse nicht so sehr tresse. Doch die Gasse, so auf die 2. vors nehmste Thore laufft, ist breit. p. 240.

Zu benden Seiten der Gassen sind eitel Krahm Laden. Nicht mehr als 6. Thore sind det man den Tag über offen, die andern sind ents weder zugemauret oder geschlossen. 2 Die fürs nehmste Haupt: Thore sind: Babason an der Ost Seite, da Carolus V. die Stadt belagerte. Bablewed an der Abend. Seite. Ben jenem Thor stecken die Hacken in der Mauren, darein man die Missethäter wirsst, 3) doch nur allein die Türcken, denn die Christen haben ihren Orth vor dem Thore Bablewed. Das dritte Thor ist das neue Thor auch an der Morgen, Seite,

n

6

ŝ

11

)

) 3 ... ba

¹⁾ enge Gaffen. 2) 6. Thore zu Algier. 3). Haberten vor Missethater.

dadurch man nach des Känsers Festungs: Wer; cke gehet. Das vierdte ist das Schloß: Thor benm Schlosse Alkassare. Das zie das Hose Ehor. Das 6te heist Babazira. In jeglichen dieser Thore wachen etwan 3. oder 4. Türcken. In der Stadt sind keine Brunnen, sondern nur Quaffer. Erdge, darinn man das Wasser trägt, und über 100 Spring: Brunnen. p. 241.

In der Stadt Algier sind ben 15000. Häus ser, 1) alle sehr klein und nur einen Sat hoch von gebacknen Steinen gemacht ohn einigen Zierath, das Dach ist oben platt, davon man weit in die See sehen kan. Das beste Gebäu zu Algier ist des Bassa Wohnung, so sast mitten in der Stadt Legt, und mit 2. sehr zierlichen Bängen und 2. Renhen Warmelsteinernen Säusen übereinander pranget. Ferner sind sichen übereinander pranget. Ferner sind sichen die 2. Gerichts Häufer, und die 9. Kalserien, darinn in jedem 600. Janitscharen wohsnen, welche sehr stattlich unterhalten werden. In Algier sind 6. Gesängnisse Bagnes oder Basios des Esclavos genannt vor die geraubten Sclaven. 2) p. 242.

In Algier sind 62. schone Bad Stuben 3) u. 107. schone Ricchen. 41) Ausserhalb der Stadt

an

¹⁾ Häuser 15000.2) Sclaven Gesängnis. 3) Bade Gewegn 4) Kirchen. 107.

an der See liegt die Mulie, ift ein langer von Erden aufgeworffener Tamm, 1) fo fich in die t'ef: fe See erftrectt, und ben Safen macht, hat ant Ende eine brave Festung, und der befagte Mulieist 100. Schritt lang, 7. breit. p. 242.

Die Stadt hat frarete Mauren u. Festungs. Werche,2)bas erfte liegt auf einem Berge gegen Magar, davon man die Stadt mit schieffen wohl treffen fan, heift das Ranjerliche Festungs, Werd, weil es Carolus V. Anno. 1541. in der Belagerung zu bauen angefangen, und folches bernach die Turden vollendet haben. Daß ans dere heift das neue oder sectichte, hat 5 Ecten, u. liegt zwischen der Stadt und der Ranferl. Feftung, etwa 150. Schritt von der Stadt: Maus er. Das britte ift bas alte Echloß Alkassare liegt in der Stadt auf einer Sohe, ift groß und hatz. Thuren. Das vierdte Bebalowette liegt 30. Schritte von der Stadt gegen Abend, auf ber Spike eines Felfens an ber Sce. Das ste ift einfleines aber ftarctes Bollwerct am Safene Thor gur Beschirmung des Pafens. Das 6te liegt benm Safen auf dem Injulchen, fo auf der Mulie hangt. Das 7 teift auch wie eine Thure am Eingange bes pafens und ftehen langft dem S) az

¹⁾ Mulic. 2) das Festungs : Aberck.

Hafen hin 66. Stud Geschüßes, hernach sind noch an der Stadt 6. Bollwercke, doch diß uns geachtet, so-liegt doch die Stade auf der Landseite vom Geschüße bloß, so daß man sie in Grund schiessen könte, wegen der vielen Berge daherunt. p. 243. 244.

id

110

1

ti

Bu Algier in Garküchen und Wein, Haus fern besauffen sich die Türcken offt sehr im Wein, wieder Mahomets (Besetze. 1) Borm Thore Bablewet sind die schonen Grab. Städten der Bassen. Auf 12. Meilen um die Stadt her,2) zehlt man wohl 18000. Garte, so man Macerien nennt und gemeiniglich verpacht werden. p.245.

Die übrigen Etadte in Algier sind: Metafuz an der Mittellandischen See, etliche Meilen von Algier gegen dem Norgebürge Metafuz. Die Stadt Teddeles 7. Meilen von Algier an der Mittel See Sasa, Kol der Mudejaren, Mar-

kaduben.p. 245.

Die Flache Mottigie ben Algier ist 10. Meis len lang, 3) 4. breit, giebt 100. sältige Frucht, als, 3. mahl in einem Jahr Korn, Gersten, Has ber. Die Weinstücke werden zuweilen wohl 2. Klafftern bicke, 4) und tragen Trauben einer Ellen lang. p. 245.

¹⁾ Turcken trincken Wein.2) viel Garten. 3) fruchts bar Land. 4) groffe Weintrauben.

Inder Stadt Algier wohnen Turcken, Andaluser, Juden, Mohren, 1) so man Kabaiternennt, die aus den Geburge kommen, und sehrschwartz sind, nebst unzehlich viel Sclaven.

Der Sclaven Eracht daselbst ist ein Sees

Rockmit einer Schiff Mitze. 2) p. 245.

Die Algierer verlieben sich in die, so sie nicht gesehen, 3) und verlieben sich offt auf eines os der des andern Erzehlung, und lassen ihre Dens

rath in ihrem Abwesen befedern. p. 248.

Abann einer sterben soll, ruffen die umsterstenden immer den Mahomet an, 4) bis die Seele ausfährt. Auf die Gräber werden Grads Steine mit Grads Schrifften gesest, 5) darauf seine Shrens Tital und etliche Prüche aus dem Alcoran. Die Algierer trauren aufferlich nicht, nur daß die Manner sich einen Mond lang nicht scheeren lassen, 6) und die Frauen tragen etliche Tage ein schwarz Kleid über ihr Anges sicht. p. 249.

Das Geld, so in Algier brauchlich, 7) sind Spanische Pistolen, Frangosische Eronen, Weld sche Sekinen, Ungrische Ducaren, Türckische D

¹⁾schwarze Mohren 2) Sclaven-Tracht.3) verliebe te Menschen. 4) Sterbender Bensteher. 5) Epitaphia. 6)trauren nicht. 7) Beid.

Sultanet. Ein Asperist die geringste Silber: Munge, viereckicht mit Arabischen Buchsta; ben, 14. und ein halber solcher Aspern machen eis nen Spanischen Real. p. 250.

Die Irrlandische Gold Münge, wirdzu Tremise geschlagen, 1)als, Rubiesen so 24. Aspern gelten: Medianer gesten 50. Aspern: Danen 100. Aspern: Burbas sind von Rupsser und gesten ihrer 6. einen halben Asper. p. 250.

Die Einkunffte des Königreichs Algier bes zichen sich auf 45000. Ducaten, 2) welches alles der Bassa behält, weil er dem Türcksischen Känser nur etliche Geschencke schicken darff. Von aller Beuthe bekommt er von den Seex Räubern den 7ten Theil, vom Zoll 12. und ein nen halben Theil. p. 250.

In Algier wohnt schrecklich viel Wold, 3) denn man zehlt darinnen über 2500000. Hauß, Gesinde, ohn die frembden Mohren, deren ben 700. Araber 3000. Madojaren 2000. Rene-

gaden über 6000.p. 251.

Niemand darff in Algier zuPferde reiten, 4) als allein der Befelilhaber und groffe Serren, die andern reiten auf Efeln. p. 252.

Dic

fil

25

15

¹⁾ Jerlandisch Geld. 2) Algiers Einkunffte. 3) Einstwohner 2500000. 4) reiten zu Plerde verbothen.

Die Räuber zu Algier sind so starck, 1) daß sie Anno. 1659. mit 23. Schiffen in See kamen, auf deren jeden biß 400. Menschen waren. p. 252.

In Algier sind wohl 3000, frembde Kausselleuthe, 1200, Bildhauer, 3000, Weber, 35000, Sclaven. Das Kriegs Volck besteht in 22000, Janitscharen, darunter nur Türcken und Remegaden 2) denn keine Mohren und Araber wimmt man an. p. 253.

Nirgende find die Kriegs: Leuthein gröffern Ansehen und haben groffere Frenheit als zu Algier. 3) p. 256.

Apr diesem hat Algier seine eigne Könige gehabt, 4) aber um das Jahr 1520. ersuchte Hairedin Barberusse den Groß. Türcken um Hülffe wieder die Spanier, und erboth sich, ihn zum Ober: Herrn anzunehmen, welches denn den Türcken recht war, der alsobald 2000. Türcken hinschiekte samt andern Freywilligen. Und von der Zeit an ist es wie Ægpten durch eis nen Unter König beherrscht worden. p. 258.

Anno. 1581. belagerte Carolus V. die Stadt Algier mit 22000. Soldaten zur See, 5) lens Dete

1,

¹⁾ Räuber maching. 2) Bildhauer/Weber/ Sclaven, Seldaten viel. 3) Soldaten geehrt. 4) Algiers Nes gierung. 5) Carolus V. belagert Algier.

bete benm Vorgeburge Metafuz an, und gieng über die 4. meilichte Fläche bif zur Stadt, baues te auf einen Berg die Ranfers. Burg, und hatte die Stadt nothwendig emportiret, denn darinn waren nur 800. Turden und 6000. Mohren, zudem war die Stadt noch nicht so befestigt als ino, daher auch die Belagerten schon zu capitulirenanfiengen; aber ein Schwarkfünftler tam zum Bassa, Astan-Aga, welchem Hairedin Barbarusse das Commando befohlen hatte, und riehtihm die Stadt nur noch 9. Tage zuhalten, benn in solcher Zeit solte fie gewiß errettet wers den; und es geschach auch, den 28. Wein Wo naths fieng es an immer fort zu regnen, und auf der See dermassen zu stürmen, daß fast alle Schiffe im Angenblick versuncken; und also mufte ber Ranfer die Belagerung aufheben und nach Sicilien feeglen, da Affan Aga in dem 216. zuge noch unter den Chriften eine groffe Dies derlage that, und der Schwarzfunstler ward por einen Erloser der Stadt erkennet und bes schendt, ja einem jeden zugelaffen folche Runft öffentlich zuüben. 1) p. 216. Der Zaubrer as ber war ein Pfaffe Mahmens Zidi Utika.p. 259.

DicChriften, su Algier wohnen, haben ihre Consules, so ihre Sachen schlichten. p. 261.

Die

11

¹⁾ Zauberen Frenheit.

Die See Räuber zu Algier haben gleichsam ihren eignen Staat, 1) jedes Schiff unter ihren hat ihren eignen Jaupt-Mann Arrais genannt. p. 262.

85

te

n

1-

m

[°-

tò

d,

T)

0:

uf

lle

10

10

be

191

10

182

ıst

11

9.

)ie

Die Mahometer zu Algier glauben, 2) daß der, so 7.8. oder 9. Tage fastet, seiner Sesligkeit gewiß ist, 3) und nimmermehr aus dem Para, diese kan gestossen werden. Die Thoren und Wahnstinnigen Leuthe halten sie vor heilig. 4) Sie halten vor eine große Sünde Pappier auf die Erde zuwerssen, 5) deßgleichen wann der Alcoran von dem gemeinen Mann angerührt wird, 6) So halten sie auch vor eine schwere Sünde, wenn einer unter dem Gebeth Sala nies set; 7) aus einem Aruge mit einem engen Num de trincket, nicht mit einem Kohr sondern Feder schreiber, Schnecken isset, 8) gedruckte Bücher hat, Glecken braucht. p. 263.

Die Morabuten ihre Priester sind in großen Unsehen, 9) so daß man ihnen auch durch die unsiehersten Dehrter nachreisen kan. p. 263.

Die Mahometer zu Algier kommen mit den andern Mahumetern in der Turcken in vielen Stucken nicht überein.p.263.

¹⁾ See Mauber. 2) Aberglauben. 3) fasten soll seelig machen. 4) Thoven heilig. 5) Papier chren. 6) Alcoran. 7) todsünde niesen. 8) Schnecken chen. 9) Priesster im Ansehen.

Die Landschafft Bugien ist ehemahlsein. Ros nigreich gewesen, liegt an der See, 1) gränkt gegen Mittag an Biledulgerit, gegen Mitters Nacht mit der Mittel See, gegen Abend mit Algier, gegen Morgen mit Gigeri. p. 264.

Die Städte sind Bugie vor alter Tabraka genannt, 2) liegt an der Mittellandischen See an einem großem Berge, 7. Meilen von Algier, die Romer sollen sie erbaut haben, hat starcke Mauren, schone Sauser, doch gehen die Gassen wegen des Geburges bald auf bald nieder. Es ist auch ein Schlop sehr tunstlich und sauber aus gepust drinne. p. 265.

Die andern Stadte sind Mizile Distele Nekaus. Dis Nekaus ist eines der lustigsten Stadt te in der Barbarey, hat gute Mauren, schone

Häuser mit treflichen Barren. p. 265.

Bu Bugia und Nekaus sind auch hohe Edu. lenvor die Mahometische Jugend. 3) p. 266.

Die Bergleuthe in Bugien brauchen an Gele bes statt ein ftucke Gifen, jedes ein halbes Pfund

schwer. 4) p. 26%

Die Stadt Bugia ist ziemlich sest und offt bes lagert und erobert worden. Anno. 1555. nahmen sie die Algierer ein. p.267. Die

¹⁾ Landschafft Bugien. 2) Städte. 3) hohe Echulen. 4) Eisen/statt Beldes.

Die Landschafft Gigeri hat nur ein Dorff und sehr starckes Schlos, 1) so die gange Lands schafft beschirmet, 15. Meilen von Bugia. p. 267.

In dieser Landschafft liegt der Verg Auras,2) so wohl 16. Weilen lang und bis an die Numidische Wisse stoft, wird von allerlen Arabern bewohnt. p. 267.

Daß Schloß und Dorff Gigeri, hatten bie Frangojen eine Weile inne, wurden aber von

Mohren draus gejagt. p. 268.

io:

ist

ers

nit

ka

jee

81,

ite

ien

FB

นธ์

Te-

idi

me

jus

iels

md

be:

ich

Die

leit.

Die Landschafft Constantine liegt an der See, 3) begreifst as neue Numiden der alten, war vor diesem mit wackern Städten besett. Die Haupt Stadt ist Constantine, ist das alte Cirtha in Numidien, von Micipsa dem Numidischen Könige gestisstet. Diese Stadt liegt an einen Berge, ist mit steilen Klippen umgeben, hat sehr hohe Mauren und laussen nur 2. Wes ge durch die Berge nach der Stadt. Sie bes greifst wohl 10000 Säuser und ist seste, hat auch ein Schloß, man sieht ausserhalb der tadt viel Komische Rudera und Sieges Bogen. Ist eine brave Stadt. Die andern Städte sind Kollo, Sukaikada. p. 268.

Diese Landschaffe ist voller Berge und alter

vers

¹⁾ Landschafft Gigeri. 2) Berg Aucas. 3) Lands schafft Constantine.

verfallner Schlösser und Städte der Romer.

p. 269.

Ben der Stadt Constantine giebt es um die Felsen sehr viel Schnecken, 1) welche das eins fältige Frauen Bolck vor Teuffelhält, 2) so daß sie die Ursache der Kranckheiten diesen Schnecken zuschreiben, und daher tragen sie eis ne weiße Henne dahin, sie zuverschnen, 3) wann jemand franck ist. In dieser Landschafft ist ein Türckischer Stadthalter, und kommen nur die Bergleuthe über 4000. streitbahre Männer ausbringen. p. 270.

Die Landschafft Bone, liegt an der Sec, 4) ist als das alte Hippon mit Bergen umringt. Die Haupt Stadt Bone ist wegen des Bisthumbs S. Augustini berühmt. Die Romer sollen sie gestifftet haben, liegt an der Mittels See auf sehr hohen Felsen, 5) doch ist ist sie sehr abkommen, indem sie offt verwüstet worden.

p. 270.

Eine viertel Meile von der Stadt gegen Mittag ift eine Flache, 6) darauf die Rudera des Klosters zusehen welches Augustinus soll gestiff:

tet

te

300

reb

gi

N

¹⁾ viel Schnecken. 2) Alberglaube. 3) Krancks heits Opffer. 4) Landschafft Bone. 5) Hippon. 6) Augustini Kloster.

tet haben. Ben der Stadtliegt eine gute Festung, so die Stadt beschützt. Die andern Stadte sind Mele, Tabarka. p. 271.

Um SeesUfer wird viel Corallgefunden, i) roth, weiß und schwark, welches zwischen den

Rlippen wachst. p. 271.

11/

0

m

in

ie

er

4)

ļt.

fis er els

hr

11.

it

es

1

载,

6. Meilen von Bone liegt eine Festung der Frankosen Bastion de France genannt, welche

fie noch inne haben. p. 272.

Das Corall sischt man alles in der Barbarey, 2) sonderlich um Bone in der Insul Tabarke, so in Bone liegt, nicht weit vom Lande.
p. 272.

IV. Tunis das Königreich.

Jøbegriffehmahls die Landschafften Constantine, Bugien, Tripol, Elab, Carthago, Numidien, aber ist ist es sehr bezwackt; ges gen Worgen granst es an Constantine und Tripol, gegen Abend an Algier. 3) Die vor nehmsten Flusse sind Guadilbarbar, Magrida, Megereda, Kaps. Det Fluss Megereda ist der alte Bagradag daben Attilus Regulus eine Chlans

¹⁾ Corallen. 2) Corall-Fischeren. 3) Gluffe.

Schlange von 120. Fussen mit Pfeilen getod, tet, 1) wie Plinius und Strabo schreiben. p. 273.

Der Fluß Kaps hat so warm Wasser, 2) daß es niemand als biß es erkaltet trincken kan. Dieser Fluß macht ben der Stadt Elhama das Weer der Aussätzigen, 3) welches getruncken

die Aussätzigen genesen macht. p. 274.

Aufdem Berge Zogoan steht man viel alte Rudera der Romer von Stein und Marmel. Das Königreich Tunis wird am besten in 8. Herrschafften getheilet, 4) 4. an der See. 4. ins Land hinein. Als an der See Carthago oder Gutelte, Biserte, Suse und Africa. Lands werts Kairaoan, Urbs, Beggien und der Numidisch Libische Landstrich. p.274.

Die Gradt Tunis war schon vor Alters ben den Erichen und Nomern unter diesem Nah; men befannt, 5) jedoch nennt man sie auch Temiste. Diesenigen so Carthago und Tenis vor

eine Stadt halten, irren fehr. p. 274.

Sie liegt mit ihrer Nord, Seite in einer Sees Bucht, 3. Meilen vom alten Carthago, und 2. Meilen von der Mittelländischen See, nach Mittag zu mit hohen Bergen umringt, ist fast der

¹⁾ groffe Schlange .2) Fluß hat warm Waffer. 3) Meer der Auffangigen. 4) Tunis Einthe ilung. 5) Stadt Tunis.

der Stadt Utrecht ähnlich, liegt-länglich vieres eficht, das Schloß abgesondert, etwa eine kleine Meile im Umfreis groß, hat eine Ring-Mauer 40. Elen hoch/und warehmahls wohl befestigt/aber die Türcken haben die Festungs-Wercke schleisfen lassen, p. 274.

Tunishars. Haupt: Thore, war vormahls mit 350. Kirchen, 8. Synagogen, 64. Gaft: Haufern geziert, 1) aber ist sicht man hievon fast

nichts mehr. p. 275.

fe

30

101

en

1

eor

25

10

dh

er er

Ig.

In dieser Stadt sind 9. Wefängnisse ber Christen-Sclaven. 2) Das beste Gebäu der Stadt ist das Schloß des Bassa, welches über aus zierlich und lustig voll schoner Zimmer und Säle ist. Die andern guten Gebäude sind die Schlösser des Aga, Zoll-Hauß. Sonst ist auch eine Festung noch an der Abend. Seite auf einer Höhe. Und kurz zu sagen, Tunis ist durch die sich da gesetzen Morisken, so aus Spanien verzigt worden, 3) der besten Europæischen Hans del. Stadt gleich, hat allerlen Kunssler und Nandwercker die Menge, ist sehr Volckreich an Mohren, Türcken, Juden und viel Leibeignen. P. 275.

D 2 Qui

¹⁾ Kirchen 150. 2) Gefängnisse. 3) Mo-risken.

Auf den Bergen um Tunis findet man viel Leuen, I) Cameleonten, Strauffen 26.2) p.276.

Ru Tunis hat man eine gewisse Speise Lasis genannt, 3) mochte wehl Lachis heiffen, benn wer z. Loth davon ift, fångt an überaus fehr zu lachen und zu furmmeilen, 4) ja wird so hungrig, daß er mehr effen fan als 3. Menschen/ dazu macht fie auch verliebt, darum geben die Beiber folche Deife ihren Mannern offt. p. 277.

Die Ginkunffte bes Reichs Tunis fe Ven jahr, lich dem Unter : Könige abwerffen 400000. Rthl. 5) Das meifte bringet ihm wie zu Algier Die Accidentien von den Raub Schiffen. Deus te sind die Wahren, womit Tunis handelt, Baum Dehl, Oliven, Geiffe, Geraussen, 6)

Merde. p. 277.

Tunis hatte ehmahls seine eigne Dlohrische Konige, welche aber von den Turcken verjagt sind, 7) und ein Bassa allezeit von Constantinopel hieher geschickt wird. Dieser Balla hat eine weit vollkomenere Regierung als alle andere Uns ter: Konige in Africa gehabt. Aber feit Anno

¹⁾ Cameleon. 2) Strauffe. 3) Speise Lass macht lachen. 4) Speife macht hungrig und ver-liebt. 5) Sinkunfte in Tunis. 6) Strauffe. 7) Regierung in Tunis.

1594. haben die Janitschaven ihm fast alle Des walt genommen, und einen Dey erwehlt, wels cher alle Land Sachen schlichtet und richtet, obsgleich vom Türcken auch ein Bassagu Tunis ist.

p.278.

Anno 1537. nahm Carolus V. den Eurefen Tunis weg, 1) und A. 1575 gerieth es wieder in der Turcken Sande. Den der Turckifche Bassa ju Algier, Karadir Barberuffe verjagte ben lesten Konig Mulei Asses aus Tunis. Affes nun fucht ben Carolo V. in Spanien Bulf: fe, welche ihm auch gegeben ward, ben Ao. 1537. gieng Carolus felbst mit einer ftarden Siotte vor Tunis, und nahm die Stadt weg, fefte auch den Mulei Affes wieder ein. Aber nicht lange darnach emporte fich des Affes Sohn Amidas, und tobtete den Bater nebft feinem Unhange. Nach etlichen Jahren Anno 1568. ward der lette Konig Mulei Asses Sohn Amidas vom Tirrefen Aluch Hali verjagt, aber Anno. 1573. nahmes Don Juan de Austria wieder weg und machte des Amidas Bruder Mechmer jum Ros nige. Doch Anno 1574. fahm Sinan Basia mit 160. Ruder Ediffen und 40000. Mann auf Befehl des Groß Durcken Murats, beschoff die Stadt 23

¹⁾ Carolus V. nimmt Tunis. ein.

Stadt, eroberte sie und hieb alles nieder, ließ die Mauren schleiffen, und eine Festung an Hafen bauen, und von dieser Zeit an besissen es die Türs den in Kuh. p. 281. 282.

Die Herrschafft und Festung Golette.

Urinn ift die vornehmste die Festung Golette am Munde des Golettischen Meeres ben Tunis. Sie ist der Schlüssel zu Tunis und liegt auf einem kleinen Berge mitten im Wasser, ist sehr wohl befestigt, und besteht iho in zunter

schiednen Festungs: Wercken. p. 284.

Die Türcken haben Golette so wohl als Tunis inen. Die andere Stadt ein Golette sind: 1)
Marsa eine kleine Stadt an den Brthe wo der
Hafenldes alten Carthago gestanden. Nebel
sive Napel in der Barbarey igenant, soll das alte
Leptis senn, 3. Meilen von Tunis, ist sehr elend.
2) Kammart nahe ben den verfallnen Schutt der
alten Stadt Carthago 2. Meilen von Tunis.
Ariane, Arrades.p. 284.

Carthago war ehmahls die berühmte Stadt in gang Africa, von den Griechen auch Cerche-

don,

¹⁾ Stadte, 2) Carthago.

don, Kadmie, Oenuffe, Biffe, genannt auch Junonie, heute nennen fie die Afriker, Berfack, und Carthago, und den Thurm, der auf bem Berge ift, wo ehmahle Biffe die Feftung lag, Al-

menara. p.284.

te

et

n,

Biel wollen, daß Carthago von ber Dido und den Phæniciern erbaut jen, 1) wie Virgilius weitlaufftig schreibet. Appianus aber legt ihre Stifftung ben Phæniciern, Carchedon und Xoros ju/und der Dido allein die Stiffs tung des Schlosses Birle. Ja sie soll 50. Jahr vor Eroberung der Stadt Troja geftifftet wor: den fenn, also daß Dido damahle, als Aineas 3tt ihr komen, schon gar alt musse gewesen senn.2) Etl. melden, fie fen 226. Jahr vor Erbauung ber Stadt Rom gestifftet worden. Josephus schreis bet, daß sie 140. Jahr nach der Stifftung des Tempele Salomonis geftifftet fen. Im 600. Jage nach der Stifftung Rom, nachdem Carthago etwa 700. Jahr gestanden/ ward sie von ben Romern zerstohret, barnach hat fie Grachus wieder aufgebauet, und bevolcket mit 12000. Menfchen, aber das Weret blieb freden. End, lich erbaute sie Känser Augustus wieder und schräte 3000. Plenschen von Rom baljin samt nech 24

¹⁾ Carthago Bau/ Serr. 2) Carthago wen fie geliant.

di

61

01

R

31

te

noch andern Boldern, fo daß die Stadt unver: gleichlich wuchs, und nach Rom die beste war unter der Bürgermeisterschafft des Marcus Antonius und Dolabella, nach dem sie 120. Jahr verwüfter gelegen. Zu des Ranfers Vespaliani Beiten, war sie in herrlichen Flor, und zu Con-Kantini M. Zeiten nennte man sie die Zierde der Welt. 1) Aber Anno 1442, ward sie von der Wenden Konig Genserico erobert, welcher die Einwohner zu Sclaven machte, boch fam sie bald wieder unter das Romische Reich. Endlich ward sie von den Gothen eingenommen, bif sie von den Arabern gar zum Stein-Hauffen gemacht worden. 2) Die Stadt lag eigentlich auf 3. Hügeln, der Bodifte davon gegen der Gee wird noch iso das Vorgeburge von Carthago Aufdem andern Hugel gegen Golette zu, ficht man ist die Rudera vom Schloffe Biffe. Der dritte ift mit Dehl , Baumen bewachsen, so sieht man auch noch stude Mauren und etliche zerfallene Gebaude vonalt Carthago. 3) Das Dorff Marsa iste, so das alte Carthago in seinem jammerlichen Zustande iho vor: stellet. Konig Manzumet von Tunis fieng zwar die

¹⁾ Zierde der Welt Carthago. 2) Carthago vers wisset. 3) Stadt wird zum Dorffe.

die Stadt Carthago Anno 1181. wieder aufzus bauen, aber die Araber verwüfteten bald alles. p.286.

Das umliegende Land ben Carthago hat sehr angenehme Lufft, und findet man iho viel tresse lich fruchtbahre Garten da herumb von Pfirsch, Rern, Granaten, Sehl, Feigen, Citronen, welche nach Tunis verführt werden. Von Carthago bis Tunis sinds 3. Meilen. p. 286.

Man findet artliche Nebhuner um das Dorff Marla von unterschiedlicher arth,1) theils grau und schwark, theils nur grau mit kurgen

Juffen. p. 286.

Am Goletischen Sees Busen sind die Wogel Louza, 2) haben dürre Beine aber wohl andert, halb Fuß hoch, und einen Leib als Renher so groß, mit schönen weissen Federn. p. 286.

Die Herrschafft Biserte.

Arinn ist nichts als die Stadt Biserte, 3) welche doch iso nur ein flein Dorff ist, 10. Meisen von Tunis, vielhalten es vor das als te Utika, 4) so durch den unverzagten Tod des Q 5

1) Nebhiner 2) weisse Bogel Louze, 2) Stadt

¹⁾ Nebhuner 2) weisse Bogel Louze, 3) Stadt Biserre, 4) Catonis Codt.

Cato berühmt ift, der lieber in diefer Stadt, wels che ihm vertrauer war, sich selbst todten, als dem Cæsar ergeben wolte. Wiewohl Marmol mennt, Utika sen der ißige Hafen Porto Farnia. p. 286.

Diese Stadt hat keine Mauren, 1) doch 2. groffe Gefängnisse der Sclaven, eine Turckische Festung,2. Thurme und ein Pack Haus.p.287.

Die Stadt Beniheli liegt nicht weit von Biferte und ist ziemlich bewohnt. Der Farinische Hafen ist besannt wegen des Todes Ludovici Sancti Königs von Franckreich, 2) welcher in der Zurück-Reise aus dem gelobten Lande hier erfolgt; an dessen Munde lag die Stadt Utica eine Meile von Biserte. p. 287.

Die Hauptmannschafften Urbs und Beggie.

Sie Stadt Urbs, 3) in der Hauptmann, ichafft Urbs, vorhin Colonia Turridis, ist von den Römern gestifftet, 38. Meilen von Tunis, hat viel alte Rudera der Römer von Mar, mel Säulen, Gebäuen und Uberschrifften. p.288.

Die

fe

¹⁾ Stadt ohne Mauren. 2) Hafen. 3) Stadt Urbs.

Die Stadt Beggie auch von Romern gestiff, tet, 1) liegt 6. Meilen von der Mittellandischen See, 20. von Tunis gegen Abend, hat noch ih re alte Mauren. p. 288.

els

m

it,

the

37.

Bi-

he

ici

in

ier

ica

11115 11:

lu-

ars

m.

Die

adé

Die Stadt Hain Samin 7. Meilen von Beggie, die Stadt Kasbat 5. Meilen von Tunis, 2) von den Romern gestifftet, hat noch ihre alte Mauren unbeschädigt,aber die Stadt ift wuste. p. 288.

Diff gange Land Urbs und Beggie ist sehr fruchtbahr, aber von den Arabern in steter

Rurcht. p. 288.

Die Landschafft Sule, 3) darinn die Stadt Suse ift, liegt 25. Meilen von Tunis, ehmahls fehr groß, etliche halten diese Stadt vor das ale te Adrumetum, 4) ift von Romern erbaut, lieat an der Mittellandischen See auf einem hohen Felfen, nahe ben ber Juful Pantalare, und fomt naher an Sicilien als ein Orth in gant Africa. Die Stadt ift schon, wohlbebauet, mit guten Mauren, hat auch einen recht fichern Safen. fo bafi die Tuneler Raub: Schiffe meiftens dars inn liegen. p. 288.

Die

¹⁾ Etadt Beggie. 2) Etadt Hain Samin. 3) Lande schafft Sule. 4) Stadt Sule.

6

M

di

ge

110

06

au

gr

23

M

3

E

[0]

C

m

Die andre Städte sind: 1) Hammamet of der Mahomette an der Mittel. See, 13. Meis len von Tunis. Heraclie eine alte Stadt, 2) so die Römer gestisstet aber die Araber verwüstet. Monaster 4. Meilen von Susa, auch von Ros mern gebauct/hießerst Colonia, hat gute Maus ren und schöne Säuser. p. 289.

Die 4. Insulchen, die 2 Kumilien und Querquenne und Gamelere liegen etwa 2. Meilen vom Lande und sollen zusammen die alte Insul Zerzinne machen. Die Einwohner in Suse sind hösslich, 3) die meisten Schiffleuthe oder See

Rauber. p. 289.

Die Herrschafft Africa hat nichts als die StadtAfrica, 4) solldas alte Afrodisium senn. wird von Einwohnern Mahadie genennt, liegt am See Gestade, hat eine gute Mauer und viel Wach: Thurme, und passirt vor eine Festung, hat auch einen braven Hafen. p. 290.

Die Land Dauptmannschafft Kairaoan hat die Stadt Kairaoan, s., so 7. Meil von der Mittel See liegt, 70. von Tunis, ist von einem rauberisschen Araber erbauet, sie ist seste und liegt aufeisner Wasser losen Fläche. 6) p. 291.

As-

¹⁾ Staute. 2) Heraclie. 3) huffliche Leuthe. 4) Herrfehafft Africa und Stadt. 5) Land Hauptmanschafft Kairao an. 6) Stadte.

01

10

ict.

er.

lon

1110

:39

Die

111.

thi

ig,

cri; fei:

As.

¢!'!'a

1117

Asfachus ist eine seste Stadt an der Mittele See, so noch iso im Wesen ist. Kairaoan ist des Mahometischen Pahstes wegen, so allda residirt, sehr berühmt, widieser Drih wird des wegen heilig gehalten, 2) daß große Herren, wann siehen ziehen, die Schuh ausziehen, eben als ob sie in eine Kirche giengen. 3) Ja sie wähnen auch, daß die Toden, so in dieser Gegend bez graben sind, nicht verdammt senn konnen. p. 291.

Die Insul Tabarka, 4) liegt 6. Meilen vom BorgeburgeMaskares als ein Stein Felf, und wird nur durch eine Fahrt eines Buchsenschußes breit vom festen Lande abgesondert. Etliche Frankösische Kausleuthe besitzen sie, und haben allda eine Festung mit etlich 100. Soldaten zu Befrenung ihres Handels, doch muisen sie vor solche Frenheit dem Bassa zu Tunis und Algier jährlich was geben. Ben dieser Insul wird auch Corall gesischet. 5) p. 291.

V. Tripolis das Königreich.

If liegt an der Mittellandischen See von der Insul Gerbes an biß Ægypten und ger gen'

¹⁾heiliger Orth. 2) Alberglaube. 3) Begrabnif Ort macht feelig. 4) Inful Tabarka. 5) Corall fischen.

gen Mittag and Land der Schwarzen. Es hat noch biß dato den Titul eines Königreiches, ob schon ein Türckischer Bassa nur daselbstist. Es wird aber eingetheilet in 5. Landschafften : 1) Tripol, Essab, Mezellata, Mesrata oder Cyrenaika und Barka wit etlichen Insuln. p. 292.

Tripolishaterstlich unter der Romer Both; mäßigkeit gestanden, hernach unter den Königen Marock, Fes und Tunis, nach diesem warsten die Einwohner das Joch vom Halfe und erwehlten einen eignen Herrscher; doch nicht lange drauff nahm Ferdinandus König von Arragonien Tripolis weg, ließ die Maure schleisten bis auf das Schloß, und so blieb es auch unter Carolo V. aber Anno 1533. nahm sie der See Räuber Barbarussa weg; doch entwendete sie ihm Carolus V. bald wieder und schenckte sie den Maltheser: Rittern, welche sie auch behalten bis Anno. 1551. da Sinan Bassa sie im Nahmen des Eürckschen Känsers wegnahm, und seit der Zeit hat allezeit ein Bassa daselbst residirer. p. 203.

Die Landschafft Tripol ist sehr wüste und unfruchtbahr. Die Städte sind: 2) Alt und NeusTripol. Das alte Tripolist noch von den

Rů:

r

u

D

6

¹⁾ Tripolis Eintheilung. 2) Landschafft Tri-

Römern gestifftet, 1) und soll das alte Leptis senn, ist ihr wenig bewohnt, weil es sehr verwüsstet ist. Das neue Tripol so man sonst Tripol in der Barbarey nennet, liegt an der See, ist nicht groß aber Volckreich, hat sehr hohe Maus ren und Bollwerck, wie auch 2. Schanken, einnen sesten Hafen der sehr gut und sicher ist. So ist auch hierinnen ein grosses Eefängnis der Christen Sclaven. p. 294.

Kaps ift eine sehr alt Stadt, hoher Mauren, liegt am See Busen der Mittellandischen See. Die andern Städte sind Machres, Elhamma,

Zoara, Karnakar.p. 294.

at

06

3.8

I)

re-

len

en

ige

0.

JIB

la=

111(

en

१८ड

eié

hd

nd

en

iòi

[ii=

Der Sirten sind 2. die grosse und kleine,2) die fleine liegt am Sec. Busen kaps, unter dem Tripolischen Gebiethe, hat einen gefährlichen Einsgang, weil so viel Sand-Bände und Klippen um die Insuln Querquennie und Gomelare liegen; aber die grosse die sonst in Land-Karthen die Etrand-Hübel der Barbarey genennt wird, oder Baxos de Barbarye, liegt gegen der Landsschafft Ezzab über, unter dem 29. Grad Norse der Breiten. p. 294.

Das Meer Tritonis, so ben den Alten sehr bekannt, liegt mitten in der fleinen Sirte, sonst das Meerkaps genannt. p.294. Die

¹⁾ Städte. 2) Sirten.

Die Flusse in Tripolis sind Kasarnakar, Ra-

ţċ

00

او

al

be

je

9

d

11

11

5

11

0

falmates, Magro. 1) p. 295.

Die Einwohner zu Zare sind lauter Kalck, brenner. 2) Sonst ist Tripol ein schlines Raub, Nest der See: Schwimmer. 3) Die Einkunstte dieses Reichs belauffen sich jährl. auf 360000. Nthl. 4) p. 293.

Zu Tripol geschicht ein groffer Handel mit Schwarzen, 5) solche führt man nach Sicilien

und Eurcken. p. 296.

Tripol ist die geringste Raub Stadt, boch thut sie Schadens genug sonderlich weil alle Christen Schiffe nach Alexandria, Seide, Alep-

po da vorben mussen. p. 296.

Die Insul Gerbes soll der Alten Meninx Lotosagites oder Eggimurus senn, 6) wird iho Zerbes und von den Spaniern Gelues genannt. Sie liegt im Munde der Sees BuchtKaps 200. Schritte von der fleinen Sirte, gantz nahe am Lande, soll 4. Meilen im Umzug senn, liegt unter dem 32. Grad Norder Breite; vor Zeiten war ren 2. Städte auf der Insul Meninx, und Gerra, aber iho ist nichts darauf, als etliche Gezele

¹⁾ Flusse Tripolis. 2) Kalckbrenner. 3) Raubs Nest. 4) Einkunfte. 5) Menschen Dandel. 6) Insul Gerbes.

a.

di

16:

te

0.

iit

en

(h)

110

p-

ix Ho

tt.

0,

mer

di r-

ela

te

el.

te und Dorffer, sammt einer Festung der Eur: den zu Beichirmung der Inful. Der Boden dieser Infill ift fehr mager und sandigt, bringt auch nichts als einige Friedte, fonderlich ift fie das Baterland des befannten Rund Baumes ober Lotus Diefer Baum tragt Früchte jo groß als Bohnen, 1) und gelbe als Saffran. Von Diejen sehr fuffen Fruchten, welche die Ginwoh, ner gerne effen, wird fie von den Griechen Lotofagites i. e. das Land der Aund Früchtzeffer benahmi. Die Alten ichreibe ihne ein fo gar groß fe Guffigfeit, zu daß ein Frembder, wann er fle gefoftet, feines Baterlandes vergeffen foll; 2) und dieses soll des Ulysies Gefehrten, als sic sol= che aefostet/ wiederfahren fenn, so daß sie nicht wieder zurück fehren wollen. Man macht einen füffen Wein baraus, p. 296.

Die Einwohner dieser Insul nehren sich mit bem Rauff Handel von Tuchern, Rosienen ze.

reden alle Mohrisch. p. 297.

Der Balla von Tripol zieht fast seine grofte

Einkunfte aus der Inful. p. 297.

Die Landschafft Ezzab ist voller Berg und Wüsten. 3) Auf den Bergen wohnen viel Ara-K

¹⁾ Lotus-Baum. 2) Vaterland vergeffen. 3) Landschafft Ezzab.

ber in ihren Dorffern, und grangt diß Land an

Biledulgerit, p. 297.

Dier findet man den besten Saffran, 1) so häuffig verführt wird und zu Alkair ein Drit, theil mehr gilt als andrer Saffranvicl p. 297.

Mezellata ward vor Alters die grosse Sirten genennt, 2) liegt 8. Weilen von Tripol an der See. Der beste Orth darinnen ist Mazellata, serner Lardzedick, Eustrata, Sibaka. Das Norgebürge Sorta oder Hippie. 3) Die Stadt Nain, welche Ptolomæus vor den Orth der Filener halt, oder vor den Altar der Filener, da die von Carthago das Grab der Filener nehmlich zwen, er Brüder, so vor das Vaterland gestorben, als heilig ehrten. 4) Die Einwohner sind Araber und Maliometaner. p. 298.

Mesrata ist das alte Cyrenaika, 5) ist nennen es die Mohren Zeiret, granst an die Libische Whise, ja es ist ein Theil des alten Libiens. Fangt sich an benm Altare der Filener, und geht bis an Karabatmus in Ægypten, liegt an der Mittellandischen Gee hin,6) die alten 5. Stadtte in Cyrenaika waren Zirene,7) Berenice

Apol-

¹⁾ beste Sastran. 2) Mezellata. 3) Stadt Nain. 4) Grab heilig, 5) Mesrata. 6) Stad. te. 7) Cyrene.

Apollonia, Ptolomais, Arsinoe, daher man sie auch Pentapolis nennte. Cyrene war die Geburth Stadt Carneadis, Aristippi, Eratosthenis der alten Weisen Meister. Berenice heist int Bernich, 1) Zirene eben wie vor Zirene. Die besten Gerther in Cyrenaica sind Alkudie eine Festung, das Vorgebürge Sabbia vor Alters Promontorium Drepanum, daben das Dorff der Filener sag. Zamara ehmahls der Haffen Diarchea, Kamera, Karkora, Teionis, Ardbrei. p. 209.

Die Stadt Berenice ober Bernich oder Hesperides von den Garten Hesperides, 2) wels che etliche hicher segen (andere aber an den Ufer

Lixos) jo benahmt. p. 299.

an

its

7.

en

a,

130

in,

er

on

211/

118

er

en tye

15.

ht

er

10:

ce

1-

191

101

Zu mercken ist auch hier der Jlus Milel oder Leton sive Letes, welcher, wie etliche wollen, der Hollische Fluß der Vergeßligkeit senn soll, 3) welchen doch andere in Spanien seten. Die ans bern Ochrter sind Trokara, Tolomata, Zadra, Longisana, Darna, ehmahls das Vorgeburge Zephyrium, liegt gegen Osten. p. 299.

Der Landstrich Zirenaica, so chmahls Bolcks reich, liegt ist fast wuste, aus Furcht vor den A-

R 2 rabern.

¹⁾ Berenice. 2) Horti Hesperidum. 3) Hollens Fluß Lethes,

rabern. Didite baben liegt bas Land Taurka,

mo aber nichts Notables. p. 299.

Barka oberMarnarika wird von den Arabern ibo Barka Saharti. e. die Wüfte des Unwerfers benahmet, 1) hierdurch muß man allemahlreis sen, wen man aus der Barbarey in Ægypten will. Es ist eine groffe Wifte, so sich von dem Vor: gebürge Raxaltin biß an die Alexandrinischen Grangen erstrecket, in die Lange wohl 268. Dei Ien und 30. in die Breite, vom Mittellandischen

Meer biffan Numidien. p. 300.

Die vornehmsten Dehrter sind: 2) das Vor gebürge Raxaltin, der Saffen Trabucho, sammt dem Orthe Augele, Luko vormahle Antipirgus das Lukische Worgebürge. Der Haffen Mosolomar. Das That Katabatmus ist eine groffe, flache, so big an Ægypten gehet.3) Recht gegen über tiefins Land und 400000. Echritt von Zirenelagder Tempel Jupiter Hammonis, mit lauter Sand Wuften umbringet, 4) wiewohl etliche andere diesen Tempel in die Libische Wiften setzen. Und die Wahlfahrter nach Mechaberichten, daß man alda noch die Rudera von diesem Tempel fehe. Auch nennen sie den:

fel:

¹⁾Barka Mufte Des Unwetters.2) Dogeburge Raxaltin.3) Ehal Katabatmus.4) Tempel Hammonis.

felben Orth Helachbis i. e. auf Arabisch Steins Sauffen, andere nennen ihn Konkorra. p. 300.

Ferner ist in Barka der Hafen Alberton, Laguxi, Raxa, und die Haupt Stadt Barka. Dis Land ist nichts als ein wüst Feld ohne Wasser, hat sehr arme Einwohner, welche nur in etlichen kleinen Dörffern ein wenig Korn und Datteln haben. 1) Darum schieften ehmahls die Eltern ihre Kinder von hier in Sicilien, nur die Kost

zuermerben. p. 301.

11

11

13

ît

n

te

11

)-

() i-

d

ra

11:

Die Araber, so hier wohnen, sind heblich und ziehen aus Armuth stets auf den Raub aus. Und darum darff keine Gespannschafft längst der See hinreisen, sondern muß ihren Weg wohl 60. Meilen tieffer ins Land nehmen. Wann diese Räuber auf den Raub ausgehen, und Wahlfahrter oder Reisiger antreffen, 2) so geben sie ihnen warme Milch zu trincken und heben sie mit den Beinen umgekehrt in die Sohe, so daß sie sich brechennutsen und alles aus dem Leibe heraus speven, das Ausgespiene durchsus chen sie sleifig, ob etwa Ducaten drinen sind die sie eingesihluckt hätten. p. 301.

N 3

Nu-

¹⁾ arm Land. 2) Rauber igeben Milch zutrincken.

6

Numidien oder Biledulgerit i. e. Dattel Land.

216 alte Numidien begrieff viel in sich und erstreckte sich vom Flusse Ampsage bis zum Flusse Gvadilbarbar nach Plinio, aber Ptolomæus sest es zwischen den Flus Maggion und

Bagradag. p. 302.

Das heutige Numidien ist das Land-zwisschen Livien und dem Berge Aclas. 1) Diß groß se und ausgestreckte Numidien, Biledulgerit os der Dartelland, weil es die theisten Datteln in gant Africa träget. In der Länge hat es 600. in der Breite 53. Meilen. Die Landstriche, so es begreifft, sind Tesset, Dara, Tusilet, Segelmesse, Zeb, Biledulgerit, p. 302.

Dif Numidien ist eine sandigte Wüsstenen, barin ohne die Datteln nichts leicht wächst,2) as ber es giebt sehr viel Schlangen u. Scorpionen drinnen, 3) so des Sommers unter den Mensschen großen Schaden thun. So sindet man auch viel Strauße und Cameele da. 4) p.300.

Sonst ist das Land und Lufft so gesund, 5) daß man in 100. Jahren von keiner Pest, Dos Ken

¹⁾ Datteln Vaterland. 2) Schlangen. 3) Score pionen. 4) Strauße.5) gefunder Orth/wo nicht Pest.

ckennoch Masern horet. Die Einwohner les ben lange, aber verliehren die Zahne fruh, i) wes

gen des viel Dattel effens. p. 304.

Sie effen Cameel- und Straußen : Fleisch, trincken niemahls Wasser, sondern Cameel-Milch. Ja theils waschen sich nicht, so lang sie leben.2) Sie erlustiren sich sehr an der Straussen Jagt. 3) Den gemeinen Leuthen mussenih, refrauen die Pferde satteln u. dienen.4) p.304.

Die Numidier giehen in den Bildniffen he=

rum wie die Tartern. p. 304.

Das land Sus und Idausquerit grankt an die Welts See und Libien, 5) hat viele Stadte und Festungen: als Ideunadait, Ideikinsus. p.304.

Extuka ift ein Landstrich, so an Sus grantt, 6) hat wohl 40. Schloffer und Stadte. p. 304.

Nun ist eine Landschafft an der Welt Gee an Sus, 7) von den umher schwimmenden Arabern sehr geplagt 8) Richt weit von der Stadt Nun liegt das Vorgebürge Nun, 9) welches die Portugiesen Non heissen; weil diesenigen, so hievorben suhren, wenn man sie fragte, ob sie

¹⁾Zahn verliehren. 2) fauische Leuthe. 3) Straussens Igagt. 4) Frauen dienen. 5) Land Sus. 6) Extuka. 7) Land Nun. 8) Stadt Nun. 9) Vergeburge Non.

gefund wieder fommen wurden? gemeiniglich

antworteten: Non, oder Rein. p. 306.

Tesserist auch ein Theil Numidien. 1) Die Stadt Tesset hat wohl auf 60. Meilen an der einen Seiten feine bewohnte Dehrter und alles Sand: Buffen 2) Cobald die Kinder hier ein wenig erwachsen find, werden fie an den Pflug. gestellt. p. 306.

Ifran auch ein solch Land, 3) hat 4. bemaus erte Stadte. In biefem Lande, welches feine Richter hat, werden die Miffethater, wie fehr fie auch verbrochen, 4) niemahls ärger als mit dem

Banne gestrafft.p.306.

Aka, diß Eand hat nichts notables. 5) p.306.

Das Königreich Dara.

ft das edelste Theil von Numidien, bes
greifft das alte Känserliche Mohrenland, und ift so. Meilen lang aber sehr sehmal. hat viel gute Stadte und Schloffer als: Benifabich, Kikra, Dara, Sezerin, Tinzeda, 6) Tinzula die grofte und befte Stadt. Timezbuit eiz ne gestung, Tabarnast. p. 307.

6) Stådte.

¹⁾ Teffet, 2) Kinder an Pfing ftellen. 3) Land Ifran. 4) Wirethater Straffe der Bann, 5) Land Aka-

Hier überschwemmet jährlich der Fluß Dara in Ofter: Monden, als ein zwenter Niel die Felder und macht sie fruchtbar, 1) so daß eine gute Rorn Erndte folgt, sonst ist die Saat verlohren. Der Fluß Dara ist wohl z. Weilen lang mit Dattel Bäumen bepflangt, 2) darunter auch schlechte Dattteln sind, damit man Pferde fütztert. p. 307.

Sonderlich giebts in Dara viel Ziegen, 3) des nen sie die größen Dattel Rerne zu fressen ges ben, davon sie sehr fett und Mildreich werden. Es giebt auch viel Straussen hier. 4) Dara ges

hurt unter Marocco. p. 308.

ls le

e

11

Es ift diß Land sehr Volckreich und wimmelt

alles von Menschen. 5) p. 308.

Niemahls effen sie Brod, als auf Hochzeits Tagen und Festen. 6) p. 308.

Das Königreich Tafilet.

At eine feine Haupt Stadt mit guten Mauren und starckem Schlosse. Das Land bringt überflüßig Datteln, 7) und zwar R 5 bie

¹⁾ Dara überschwemmt wie Niel das Land. 2) Datteln Pferde/Jutter. 3) viel Ziegen. 4) viel Strausse. 5) Boletreich Land. 6) Brodt essen seiten. 7) Dattel-Orth.

die besten in Numidien; zu mercken ist, daß fast alle Datteln, so in Europam kommen, aus Tasilet gebracht werden, weil der König von Marocco solche aus andern Orthen zuholen nicht zuläst. p. 306.308.

Hier fallen die besten Pferde, 1) soman sehr hoch achtet, und mit Datteln füttert. p. 306.

Königreich Segelmesse.

Je Haupt: Stadt heist auch so, und ist ziemlich gut, die andern Stadte sind: Tebuhasan, Mamum &c. Hier sindet man vieler; len Bezauberungen; 2) Eine, daß Gewürme als Schlangen und Scorpionen zu bezaubern, und heist Malurman, die andere die Kranckheis ten zu heilen, und heist Mahazia, die dritte Hagel und Better zubeschweren, heist Zaira, die 4te die Seuchen des Viehes zugenesen, heist Makabel, noch eine die Teuffel zu bannen, heist Sadalachar. p. 309.

In der Landschaffe Retel findet man um die Stadt Essuaihila, 3) nichts als Sand und schwarze Steine, 4) die so schwarz als Kohlen

find. p. 310.

Das

0

J

¹⁾ gute Pferde. 2) Zauberey. 3) Landschafft Retel. 4) schwarze Steine.

Das Königreich Tekort hat zur Haupt, Stadt Tekort, i) eine recht brave Stadt mit guten Mauren und Gebäuen. Die Ein, wohner sind hier so mildthätig, 2) daß sie den Frembden viel Geschencke geben, ob sie gleich davor nichts bekommen. p. 313.

Die LandschafftZeb hat 5. Vornehme Stads te, 3) als Peskare, Nesla, Teolache, Deusen, welche meist von den Romerm gestisstet sind, wie noch viel alte Rudera zusehen. Zu Peskare sind viel Scorpionen, 4) welche, wann sie je: mand stechen, zur Stunde den Lod verursachen. Darum pflegen die Bürger des Sommers auf dem Lande zu wohnen. p.314.

Die Landschafft Biledulgerit, oder eigentlich das Dattel Land, hat brave Etabte:5) Tensor; Kafsa, Nessava. Der Landstrich um Kafsagiebt die größte und besten Datteln im Lande. 6) Die andern Landschafften in Biledulgerit sind nicht mehrt ander

wehrt. p. 315.

it

Ħ

ie

17,

el

te

a-

a-

10

211

Libien oder Zaara.

3f begreifft ein Theil des alten inwendis gen Libiens, stoft gegen Mitter, Macht an Bile-

¹⁾ Kbnigreich Tekort. 2) frengebig gegen Frembde. 3) Landschafft Zeb. 4) viel Scorpionen. 5) Landsschafft Biledulgerit. 6) großte Datteln.

(F

DE

to

re

51

00

र्व में भिक्त

Biledulgerit, gegen Morgen an Agypten, ges gen Mittag an das Land der Schwarken, ges

gen Abend an die Welt: See. p. 316.

Der Nahmen Libien soll kommen von einer Frau, so Libia geheissen, 1) andere mennen, es komme aus dem Arabischen Lebib, hefftige Die zu. Ihr wird diß Land von den Arabern Zahara oder Zaara i. e. eine Büste genannt, die Araber, so darinn herum schwermen, theilen es in 3. Theil, 2) das Theil, wo nur Sand und weder Laub und Graß ist, nennen sie Zehel. Das ganze steinichte Theil Zaara, das sumpssichte Graßzund Baum-reiche Theil Azgar. p. 316.

Insgemein aber wird es in 10. Einvoen gertheilt. 3) In ein Theil des Landes Nun. In der Wüften Zenega, Tagaza, Zuenziga, Terga, Lempta, Berdoa, Angela, Serte, Alhuechet; fo alle nach ihren Städten fo genent werden; das beste Theil Libiens liegt am Flusse Zenega, wo das meiste Libische Volck wohnet. p. 317.

Die Libische Lufft ist sehr gesund, 4) so daß alle Seuchen mit der Zeit von sich selbst aufhören, und genesen, darum komen auch viel Kransete aus der Barbarey dahin ihre Gesundheit wies ber zuerlangen. p. 317.

¹⁾Libien von Libia. 2)Libiens 3. Theile. 3)Libiens Eintheilung. 4) gesunde Lufft.

Das Land ist sehr heiß, und hat offt auf 7. Tage: Reisen kein Basser, 1 dahero viel Rauf; leuthe verschmachten, sonderlich wann sie im Sommer von Fes nach Alkair reisen, welches die verdrüßlichste Reise ist, und findet man hin und wieder die Gerippe der Reisenden. p. 317.

Ju Mangel des Wassers ist kein besser Mitztel als etliche Cameele zu tödten, 2) und aus ih, ren Magen und Gedärmen das Wasser auszu, drücken und zu trincken, den ein Cameel psiegt auf einmahl so viel zu trincken, daß es vor 10. 00

der 12. Tage genung hat. p. 317.

Den allergrößten Nugen haben die Einswohner von den Cameelen: denn diese, welche häuffig dort zu finden, geben ihnen Wilch und

Fleisch. p. 317.

e:

es

11

a-

a-

13.

er

111:

18:

ges

der

32,

et;

1113

ivo

daß

1)0;

ans

vier Ins

iens

In Libien giebts auch Strausse. 3 sonder, lich werden die Leuthe hier überaus sehr geplatich werden die Leuthe hier überaus sehr geplatiget von wilden Thieren und erschrecklichen Schlangen, 4) am meisten aber von Heuschrecken, 5) welche offt aus Arabien und Agypten kommen und alles abnagen. Ja ob gleich die ses Ungezieffer wegsteucht, so läst es doch seine Eyer zurücke, daraus noch eine ärgere Bruth

¹⁾ kein Waffer.2) Cameele.3) Strauffe.4) Schlansgen-Plage. 5) Heuschvecken.

entstehet, so zwar nicht fliegen kan, aber alles Rraut abfrist. Von den Volckern in wüst A-rabien werden die Spring Wigel Jarat genennt

1

11

-

3:

11

und gegessen. p. 318.

Die Einwohner in Libien find vollfomen ges fund bif ins 60. Jahr/1) sehen schwarzegelb aus, und werden in 2. Theile getheilet. Diejenigen, fo an gewissen Dehrtern bleiben, diefe sind bes scheiden, friedlich, hoft. treu. Die andern, fo bem Wiehe nachgehen, find unbescheiben, meinendig und Rauber, thun nichte als jagen, und von eis nem Orth in den andernziehen. Se fonen lange Sunger leiden, und fo bald ihr Dieh bas Graß abgefreffen, ziehen fie weiter. 2) Shre Roft ift Datteln, Cameel Bleifd und Milch, fo lange fie Meilch haben, fragen fie nichts nach Baffer. Sa felbit ihre Cameele, fo lange fie Graß haben, pflegen tein Waffer zu trinden. 3) Diese Bieh Treiber geben gang nackt. Die andern aber has ein ein Euch um den Leib. p. 318.

Die Buste Zenega ober Zanhaga liegt an ber Belt See 4) vom Lande Nun bis an den Fluß Zenega. Un seinem See Strande liegt das Vorgeburge Bojador. Bojador aber heist

¹⁾ gesunde Einwohner. 2) Milch-Speisc. 3) Camool trincft nicht Wasser ben Grase. 4) Wuste Zenaga.

so viel als ein Ecke, das sich umdreht oder da man umkehren muß, 1) weil ehmahls die Portugiesen mit ihren Schiffen, wann sie hieher kommen, wieder umkehren mussen, wegen des starz chen Fortschiessens des Strohms, diß endlich ein Portugiese Giljanes es gewagt. p.319.

17. Meilen von diesem Gebürge siegt der Landstrich Angra de los Ruivos von der Menge der Vogel Ruivos, 2) und 8. Meilen weiter der Landstrich Angra des Corelleros i. c. das

Pferde Land. 3) p. 319.

168

A-

mt

gei

15,

en,

em

dia

els

1ge

aß

ift

ige

er.

en,

ehi

101

an

en

egt

ift

cel

ga,

In Zenega, Libien und Numidien ist das Gold Tidar in hohen Werth, welches die Schwarzen hinein bringen. 4) Weiter hin liegt das weiße Vorgebürge Cabo Blanco, und 8. Weilen davon die Insul Arguin oder 7. Alippen, auf deren einer eine Festung liegt, so die Hollander den Portugiesen abgenommen. p. 320.

In der Bufte Zenega liegt die Bufte Azoat, 5) darinn findet man 2. Graber mit eis nem Leichen: Steine, daraufetliche Buchstaben gehauen stehen, und soll barunter ein reicher Kauffmann sammt einem Fuhrmann begras

ben

¹⁾ Umkehrungs, Sche. 2) Wogel, Land. 3) Pferdes Land. 4) Gold geehrt. 5) Abiste Azoar.

ben liegen. Der Rauffmann hatte vor groffer Ditze solchen Durst bekommen, 1) daß er dem Fuhrmann vor einen Krug Baffers 1000. Ducaten gegeben, aber sie haben endlich bende por Durst verschmachten mussen. p. 321.

In der Bufte Zenega ist es überaus heiß und hat fein Wasser, 2) als nur alle 25. Meilen, welches noch dazu bitter und salsicht ist. p. 321.

Die Wüste Azoat ist dergestalt Wasserloß, daß man auch auf 33. Weilen kein Wasser sind det, als nur einen einzigen Brunn; so auch Azoät heist. 3) In dieser Wüsser muß man Sonn, und Wind zum Wegweisern brauchen. 4) Zu weilen richtet man sich nach den Fußstapsfen der Wogel als Gener, Krähen, welche den Gespan, schaffen der Speisen wegen folgen. p. 321

Tegaza, diese Bufte ist unbewohnt, 5) der vornehmste Orthist Tegaza. In dieser Wiste giebrs viel Salt Gruben, 6) worinn das Salt so weiß ist als weisser Marmel, rund herum ster hen viel Dutten der Salt Bercker, und wird

diß Salt verführet. p. 321.

Des

M

N

bi

100

3

(0.000)

fire to

¹⁾ vor Durst verschmachten. 2) Wasser-lose Dehreter. 3) ABuste ohne ABege. 4) Sonn = und Wind Wegiveiser. 5) Wüste Tegaza. 6) schon Salt.

Des Sommers wehet hier ein Wind, 1) so vielen das Gesichte ranbet, und darum ist es ge-

fährlich hier zu wohnen p. 321.

111

О,

de

语

h,

I.

6, 11/1-

ns du

153

174

te

ter

rd

11/0

On

In der Wüsste Zuenziega, 2) welche auch die Wüsste Gogden begreifft, ist es noch ärger zu reisen, als durch Zenega, und müssen viel Leuthe verschmachten. Die Kausteuche, so aus Tremise nach Tombur und in das Königreich Iza wollen, müssen hierdurch, p.322

Die Muste Hairoder Terga.

Je wird-Hair genennt nach einem ihrer Sehrter, hat gute Biel-Weide und auch Wasseire und auch Wasseire, so daßes nicht mehr so vosse zu reisen ist. 3) In dieser Büsse fällt viel Manne, welches die Innwohner in der Früh-Stunde sams len und in der Gradt Agade verfaussen, weil sie esvor sehr gesund halten. p. 322.

Die Araber, so in dieser Bufte hezum schwer, men, wie auch die andern Airiker, beileißigen sich sonderlich die Schwarzen zu fangen, 4) und

por Leibeigen zuverkauffen. p. 322.

5

Voi

¹⁾ Wind macht blind. 2) Wifte Zuenziga Wasserloß. 3) Manna 4) Menschen : Handel.

Vor ein Mohrisch Pserd bekommt man offt wohl is. Leibeigne. 1) p. 322.

Die Buste Iguidi oder

M dieser ist es gefährlich zu reisen sonders ich vor die Kausteuthe, so von Constantine nach dem Lande der Schwarzen reisen, denn die Sinwohner sind Räuber, 2) und plundern, wer ihnen vor kommt. p. 323.

Die Wiste Berdoä.

Jese hat 3. bemauerte Städte und 6. Dorf, seifer, sie ist sehr durre und denen Reisenden gefährlich. p. 323.

Die Wifte Augele.

M dieser Wüsste liegen 3. bemauerte Stads teund viel Durffer, hierin sind viel Schlans gen: 3) p. 323.

Die Wiste Serte und Al-

guechet.

Jese grantt schon an Ægypten, und sieht man noch die Rudera der verwüsteten Stadt Serte. p. 324.

Im

¹⁾ Pferde vor Menschen.2) Rauber.3)viel Schlans

Im Lande Alguecher sind 3. bemauerte Stadte und viel Dorffer, baselbst giebtssgrosse Dartel Dusche mit Datteln. 1) p. 324.

Das Land der Schwarken.

ne

die

11,

en

idi

Ille

en

Je erstreckt sich von der Libischen Wiste Diffe and den Fluß Niger, wird sonst auch gesennnt Negros-Land. Die Sinwohner werden Nigriten, Melaner benennt; 2) etsiche wollen wegen der schwarzen Farbe, aber die meisten vom Flusse Niger. Und in diß Land werden auch die Garamanter, Arlaster &c. gesetzt.p. 324.

DißNegros-Land grankt gegen Worgen an Niel, gegen Abend an die Welt. See, gegen Witternacht an Libien, gege Wittag an Athiopien. Diß Land hat viel Konigreiche und Landschaff, ten, als innerhalb Landes am Niger, Gvalata, Guinei, Melli, Tombut, Gago, Guber, Agades, Kano, Kasene, Zegzeg, Zanfara, Gvangara, Burno, Gaoga, Nubia. Daneben Bita, Temiani, Dauma, Medra, Gorhan und die Wiste Set und Seu, gegen der Seeliegen das Königreich Zenega oder das Land der Jalofer. Die Königreiche der Barsseliner, Arriareer, Falup-

1) Datteln. 2) Nigriten.

lupper, Kafanger, Buramer, Gvinale, Biguba, Mandinga, Bena. Soufas, Serrelions. Die Instelle Bifeger, der Gößen de los Idolos, Braras, Gvinee. p. 224.

Die Lange diejee Landes ist vom grunen Ecke bist an Dangele eine Libische Stadt, 855. Die 2-reite vom Konigreich Gvalata bist ans Vorgeburge des Lopes Gonsalvas. 282. Meilen. p.

Î

at

S. S.

10

13

D

01

2

11

325.

Die vornehmsten Flusse sind Niger der bes rühmtiste. 1) Die Arabischen Landschreiber halten ihn vor einen Arm Nils, welcher sich uns ter das Erdreich begebe, und darnach wieder herfirfomme, fonderlich weil diese bende Rluffe einerlen Sift e haben, auch zu einer Zeit über, lauffen, 2) so wach it auch wie im Niel das Pape pier Schilff drinne und hat alle Eigenschafften Dieser Gluß foll nach ber heutigen Geographorum Menning aus dem schwar: Ken Piccer kemmen in Abyssine, und hernach durch die Länder Biafar und Nubienlauffen, da er fich in die Erde verstecke wohl auf 18. Mei len,alsdann fomme er wieder hervor, und mache das groffe Meer Borno. Von dar fliest erzwie schen dem Konigreich Gvargara, Biafara, Kassena,

¹⁾ Fluf Niger. 2) Pappier Schilff,

senz, Zegzig und Kano durch, und macht das groffe Meer Sigisma oder Gvarda. Aus diesen Meer schiefter nach dem Abend zu, geht darauf gegen Mitter Nacht ben dem Konigreich Tombut vorüber, und ergiest sich endlich in ein groß ses Meer, daraus er 4. groffe Flusse und Urme ausgiest. Und hier verliehrt der Niger seinen Nahmen, und bekommt nach den 4. Armen 4. Nahmen: der erste Arm wird genenner der Johannes-Fluß, 1) dieser fällt ben den Argvinischen Sec. Busen in die Weltwee. Der ans der Arm heist Zenega. der 3. Gambea, der 4. theilt sich in 2. Zacken, der eine so nach Mittag lausst, heist Rio grande der groffe Fluß, der ans der Dominga oder Dominikus. 2) p. 325.

Der Fluß Dominikus int berühme, weil ben bemfelben sehr viel Leibeigne verhandelt wer?

den. 3) p. 326.

a,

113

12-

efe

lie

ors

p.

er

1118

)er

110

er;

W;

en

en

ווו

d

11,

nic

is-

Allie diese Flüsse, Niger, Zenega, Gambea, lauffen auf eine Zeit mit dem Nilo über, und was dieser in Agypten thut, das thum sene im Lande der Schwarzen. Der Nigerwächst 14. Tage lang, und nimmt auch eben so viel Tage lang abe. p. 326.

53 Sm

¹⁾ Johannes-Fluß, 2) Fluß Dominikus. 3) Mens Schens Handel.

Im Lande der Echwarten find viel Könige, aber der Mächtigste der König von Tombut, denner herrscht über die 15. Königreiche Gvalata, Gvince, Melli, Tombut, Gago, Guber, Agades, Kano, Kasena, Zegzeg, Zansara, Gvangara, Burno, Gaogo, Nubia. p. 326.

Die Strauß Eper find gut zu effen. 1) p.

327.

Die Einwohner zu Gvalara bethen das Feu-

er an. 2) p. 328.

Die Einwohner der Stadt Tombut find frolich vom Beist und bringen ein groß Theil der Nacht mit singen und tangen zu. 3) p. 329.

Die gelehrten Leuthe, deren sich eine uns glaubliche Menge in Tombut befindet, werden sehr hoch geachtet, 4) und auf des Königs Kos sten unterhalten. p. 329.

Zu Tombut werden die Arabischen Bucher, so aus der Barbatey dahin gebracht werden, 5) theurer verkaufft als andre 2Bahren. p.330.

Der Königzu Tombur ist sehr reich an Gold: Staben, 6) davon etliche wohl 1300. Pfund wiegen. p. 330.

Die

00

y

¹⁾ Strauß Ener. 2) Feuer anbethen. 3) lustige Menschen Länger. 4) Gelahrter astim. 5) Bus cher theuer. 6) Bold Ståbe.

Die Stadt Tombut ift fehr berühmt wegen des Gold Dandels, 1) und hat groffen Bulauff von Fessischen, Marockischen und Alkairighen Raufleuthen. Denn es wird jo überftufig viel Goldes von den Maadingen dahin gebracht und vor andere 28 abren vertauf bet, daß fie off: te, wenn feine Wahren mehr vorhanden wieder solches zurück nehmen muffen. p. 330.

Im Ronigreich Agades giebte viel Manna,2) welches die Einwohner sehr viel in Speisen brauchen/ davon sie fehr gefund und frisch wers

Den. p. 331.

lt, la-

4-

Ŋ.,

p.

9.

11:

eit

101

5)

15:

nd

ige 3111

Die Ginwohner im Ronigreich Zanfara has ben fo dicte Lippen als ein Finger. 3) p. 332.

Im groffen Konigreich Borno haben vor: mahls die Atlasser, 4) odernach Cluvero, die Garamanten gewohnt. Dif Borno grantt an Goangara, Biafara, Æthiopien und Zaara, ift ein fruchtbahr Land, hat zur Baupt. Stadt Die Bolder, fo hier auf bem Geburs ge wohnen, haben noch die Sitten ber alten Garamanten. 5) p. 333.

Diese Borneer haben feinen Rahmen, fon=

¹⁾ Gold Sandel. 2) Manna macht gefund. 3) dicte 4) Borno. 5) Garamanten. 6) bijne Mahmen Menschen.

sondern jeder wird nur nach der Gestalt oder Gebrechligkeit seines Leibes benahmt, also, ist einer lang, so wird er der Lange, ist er kurz, der Kurze, schielter, der Schieler, und so fort ges nennt p. 333.

Der Konig von Borno ist sehrreich, 1) denn sein Saußrath, Schüffeln, Ebpffe und bergleichen wie auch Sporen, Ziegeln sind von puren

Golde, p. 333.

Die Kausseuthe, so von Marocco nach Gago reisen, 2) mussen 6. Monde mit grosser Berschwerligkeit auf der Reise bleiben, sonderlich reisen sie 2. Monden lang durch eitel Sand: Wissen, darinn weder Wasser noch Weg, und viel verschmachten. Hier mussen sie sich nach dem Lauff der Sterne richten. 3) (Diese Sand: Wiste ist wohl 400. Meilen lang, sodaß die Caphitten viel Noth leiden. vid. Africanische Denckwürdigseit.) p. 334.

Die grosse Wiste Arane, 4) so zwischen dem Konigreich Nubien und Egypten liegt, ist wohl 12. Tagreisen lang. Im Konigreich Nubien sindet man ein so durchdringend Gifft, 5) daß

es

¹⁾ golden Haufrath Könige. 2) beschwerliche Reise. 3, Sand-Abuste. 4) groffe Abuste Arane. 5) durchdringend Sifft.

es wohl 10. Menschen, die zusammen nur ein Grähnlein bekomen, in einer Wiertel Stunde hinrichtet. Man verkausst es auch so theuer, daß 1. Loth 100. Athl. gilt, und nur den Fremboen zugelassen wird. p. 335.

Die Nubier, sorheils noch Christen, 1) vers richten die Zausse mit einem heißen Sisen, wiedie Abysliner, indem sie ein Creuk auf ein

gewisses Glied brennen p 335.

Die Einwohner im Konigreich Temian, so Menschen Fresser und, 2) haben so scharffe Zähne als die Hunde. p. 336.

Die Einwohner im Konigreich Dauma, halz tens vor ein bojes Omen, 3) wann ihr Konig

die Erde berührt. p. 336

et

ft

er

21

niv

11

1)

3,

りに出

11

11

a-

Das allererfte Ede des Landes der Schwar, ten gegen Abend ift das grune Worgeburge, 4)

oder Cabo Verde. 337.

Die Guineische Ruste hat unterschiedliche Strand Stricke, 5) als der Korn, Strand sonst Grein, Kuste, den Sahn, Strand, den Quaqua-Strand, den 5. und 6. Band, Strand, den Gold. Strand, den Gold. Strand. p. 338.

S 5 Am

5) Gvineische Rufte.

¹⁾ Tauffe durchs Eisen. 2) scharffe Menschen-Bahne. 3) Erde berühren unglücklich. 4) grüne Vorgeburge.

Am Zahn-Strand nicht weit vom Ecke la Hou ist eine Reiherother Alippe,1) davon man das nechtste Land, 2) das rothe neut. 16. Meilen aber vom Ecke la Hou liegt in der Sec ein Brth, Grube ohne Grund genannt, 3) wegen seiner Tieffe und Unergründlichkeit. p. 339.

4. Meilen von Johannes - Ede ander Gvineischen Ruste, liegt eine Insel Ilhas das Korisko i. e. die Bligens, Insel genannt. 4) p. 341.

Amheiligen Paulus-Fluffe, ander Gvineischen Kuste, sind die Berge des H. Pauls, 5) welche sehr rauh und hoch sind, und auf 7. Meislen am Strande hinlauffen. p. 342.

Das Borgebürge Cabo Formosa oberschön Gebürge an der Gwineischen Ruste hat von der Unnehmlichkeit seinen Nahmen. 6) p.340.

- Im This Paradia an der Gvineifchen Rufte finden fich Sluß-Pferde. 7) p. 343.

Das Königreich Zenega vder das Land der Jalofer im Lande der Schwarzen.

Ferin herrscht der groffe Jalof mit groffer Macht, 8) und hat viel andre Konigreiche unter

Drothe Klippen-2) roth Land.3) Grube ohne Grund. 4) Bligens: Infel.5) S. Pauls Berge. 6) schon Geburs 90.7) Fing: Pferde. 2) machtiger Konig.

unter sich. Er hat alle Lander vom grünen Ecke biß an Kassar unter sich und schreibt sich selbst einen König 14. Königreiche. p. 344.

Das grüne Vorgebürge Cabo Verde liegt zwischen den Flüssen Zenega und Gambea. 1) scheint von ferne gang grün zu senn, die Sins wohner nennens Betecher und soll des Prolomeus Arsarium senn, schiest sehr weit in die Sec, und begreifft viel Boletreiche Dörffer. P. 345.

į.

ele

110

0.

che

ter

md.

Nicht weit vom grunen Ede liegt benm Dorffe Resiisko eine hohe Klippe übrem Basser, 2) und noch andere blinde untrem Basser, dadurch der beruffene See Rauber Claus Campaan mit seinem Schiffe geseegelt, daher sie auch Campaans-Klippe genennt wird. p. 345.

Am grünen Borgeburge herunter am Strande, liegt das Porgeburge Cabo maite i. e. Massen-Haupt, 3) vom Brechen der Masser, auf vor ben seegelnde Schiffe, welches der

Starcte Bind offt verurfacht. p.345.

Im Dorffe Sanjenck fteht vor jedem Hause ein Baumkalbassero 4) der Stam ift Klafftern did, am Ende des Stamms ist ein Beruste, das rauf man gehen, effen und schlaffen kann.p. 346.

¹⁾ Cabo Verde. 2) Campaans-Klippe. 3) Massens Haupt. 4) Baum Kalbassero.

Im Königreich Zenega kommt offt das Sturm Gewitter, so mit vielen Bligen und Donnern vermenget ist, und Tarade genannt wird, 1) ist gefährlich vor den See Mann. p. 347.

Im Fluß Senega sind viel Inseln,2) so meist wiste und voll Schlangen und wilder Thiere

find. p. 348.

Dier liegt auch der Auster-Fluß seiner vielen

Austern wegen benannt. 3) p. 348.

Das Meer Euran ist 5. Meilen lang, eine halbe breit, trucknet ben trucknen Wetter aus, und sein Grund ist gang bedeckt mit Schnecken, Häusern, 4) so man Simbos nentzund in Angola an Geldes statt braucht. p. 348.

Benm Dorffe Sanieng liegt ein tieffer Brun mit fuffem Baffer, 5) als wann es mit Meth

oder Zucker füß gemacht ware. p. 349.

Die Hige in diesem Lande ift des Sommers so groß, 6) daß die Erde vonsammen spaltet, so daß man wohl Pferde zwischen den Spalten begraben fonte. p. 349:

Hier wird ein sehr lieblich riechend und schmedend Dehl gefunden, 7) so die Speise

Saf-

(0)

11

te

6

¹⁾ Sturm Tarade. 2) Schlangen Infeln. 3) Auster-Fluß. 4) Schnecken Häufer statt Geldes. 5) suß Basser. 6) große Diße. 7) Saffran Dehl.

Saffran gelbe macht. So hat man auch hier ben herrlichsten Palm/Wein.1) So giebts auch daselhst wilde Bäume, so man Sibi-Bäume nennt, 2) und Wein davon zapsset, aber er ist lange nicht so gut als Palm/Wein. Man nennt diesen Wein Schonkon. p. 349.

Die Frucht Foles ist an Grosse und Farbe den Pommeranzen gleich, 3) aber gar sauer

und mit groffen Kernen. p. 349.

ī

h

656

11

Dier wachst auch ein flein Baumlein, etwor 3. Fuß hoch, die Portugiesen nennen es Arbre tint, den Ferber Baum, 4) weil aus seinen Blatz tern blaue Farbe gemacht wird. p. 350.

Hier giebts viel Ruhe,5) damit groffer Sans bel geschicht, sonderlich mit ihren Sauten.p.35:0.

In diesem Lande Zenega giebts viel Alakaroner ist eine Arth Land : Krebse, 6) mit 2. Scheeven und einen Stachel am Schwanze wie die Scorpionen, davor man sich wohl husten muß. p. 350.

Niel Papagoyen und Perkitu giebts auch hier. 7) So findet man auch hier einen Vogel,

¹⁾ Palmen-Wein. 2) Sibi-Baum giebt Wein. 3) Frucht Foles. 4) blaue Farbe Arbre tint. 5) viel Kube. 6) Alakaroner Krebse gefährlieh. 7) Papagoyen viel.

der so groß als ein Storch Ackariak genennt,1) hat auf dem Kopif eine rothe Erone, und auf bens den Seite des Kopifes schone weiße und sehwars the Federn. p. 350.

Eine Urth Renger ist hier fo groß als ein Abler, 2) aber wird nicht geachtet, weil sie von

Menschen Roth leben. p. 351.

Im Fluffe de la Grace findet man viel Crocodile, 3) so aber zur Stunde fliehen, wenn sie eines Menschen gewahr werden. p. 351.

Im Lande Zenega friebelt alles von Ameis-

sen. 4) p. 351.

Die Schlangen sind theils so zahm, 5) daß sie in die Wohnungen der Schwarzen kommen, und des Nachts die Ratten und Mäuse fangen. 6) So glauben die Schwarzen, daß ihre verstorbene Eltern und Freunde darein vers wandelt worden, drum lassen sie keine tödten, so aber jemand von einer Schlange gedissen wird, so lausster stracks zum Schlangen: Beschwerer, 7) aber wenn der Schlangen: Beschwerer, ter allezeit, wann er weg geht, ein Solz vor seine Chüreliegen läst, nicht zu Jause ist, so tritt der Gedissen nur auf solches Holz und wird hepl. p.351.

¹⁾ schiner Bogel Ackariak. 2) Nenger unflatig. 3) Crocodil flieht aus Furcht. 4) viel Ameisten.

⁵⁾ Schlangen fangen Maufe. 6) Schlangen aus Eltern. 7) Schlangen Befohwerer.

Ben Beyhurte ift der gange Grund im Flusse Senega nichts als Sals, diß stoffen sie mit einem Eisen stuckweise ab, 1) und führen es weg. Ja man merckt, das derselbe Orth, da man das Sals abgestoffen, des Tages darnach sehon wieder bewachsen ist. Diß Sals ist weiß und sehr wohlfeil, 2) denn vor ein Kleid vom grünen Ecke, und ein wenig Hürse bekommt man eine ganze Cameels-Ladung p. 352.

Die Schwarzen im Mitternächtigen Theil Senega achtens vor einem Ruhm wenn sie and berebetrogen. 3) Sie sind meistens Zauberer, wie denn der Königvon Juala, Walla Silla genannt, eine ganze Menge Volcke Zauberer hat,4) daß sie den Feinden einen Schrecken mas

chen fonten. p.352.

Im Dorff Kandina treibt das Frauen Bold Rauff Dandels die Manner aber find Fischer.

P.354.

11

11

M;

16

IB

176

11,

113

je;

Be

in

118

ell

ilŷ.

en.

Die Schwarken in Zenega saen Hurse, und wan sie ihn abgeschnitten, 6) setzen sie ihn auf das Feld hin und bedeckens, 7) sind auch einsander so treu, daß sie nichts stehlen und entwenden. p. 354.

¹⁾ Calk Wachsthum. 2) wohlfeil Calk. 3) bestrüglich Bolck. 4) Zauberer. 5) Frauen handeln. 6) treu Volck, 7) nicht stehlen.

Ľ

5

Ci

İ

Das Gebahren geht den Beibern hier sehr leicht ab, 1) indem sie stracks wieder auf den Fussen senn, wann sie gebohren. Stirbt jes mand, 2) so wird er begraben mit dem, was ihm

am Leben am liebften gewesen. p. 355.

Aber ein Drummel-Schläger ist im Tode veracht, 3) denn weder ihm noch seiner Frau und Kindern wird die Erde gegonnt, sondern man freckt sie als sehr verächtliche Leuthe in einen holen Baum; denn sie sagen, wenn sie ihn in die Erde legten, würde sie keine Frucht mehr tragen. Ja er varst nicht einmähl in die See geworffen werden, weil sie wähnen, daß alsdenn keine Fische mehr darinnen sehn würden. Doch ist der Drumel-Schläger im Lebem benm König und großen Herren in hohem Ansehen, eben wie ben uns die Lauten Spieler, den geweinen Leuthen aber wird er so geacht, als ben uns die Ausschlassen stätel p. 356.

In den Alischen Saffen werden sehr viel Odifen Sauteverhandelt, 4) und offt gange

Schiffe bamit beladen. p. 357.

Der König zu Baolhat den Brauch/ daß er die Guther der Portugallier nach ihrem Absterben

nleicht Gebahren. 2) Begrabniff. 3) Drummels Schläger veracht. 4) Ochsen-Haute. ben zu sich ziehet, 1) ja offt ben Frembblingen Gifft reichen last, auf solche Weise zuerben. p. 356.

Die fürnehmsten Handels Plate im Rönige reich Zenega find das grune Ecte, 2) der Hafen

ben Refrisko, Ale und Jüala. p. 357.

Die Mohren in der Barbarey fangen die Pferde selbst,3) und verhandeln sie den Schwazzten sehr iheuer, nehmlich eines vor 12. 13. Leibzeigne, 4) jeder Leibeigner auf 29. eiserne Stabe be gerechnet, es gehen aber 28. und 30. Stabe

auf 100. Pfund: p. 358.

11

h

21

III

de

111

11

11(

191

111

ie

الله الله

el

Be

er Iti

115

1

Die Schmarzen in Zenega haltens vor die gröfte Schande im Kriege um die Königliche Drumel, so sie Omlambe nenen, zu komen, 5) denn sie achten sie so hoch als die Romer ihre Aquilas. Begegnen die Schwarzen ihrem Könige, 6) so grüssen sie ihn mit nacktem Leizbe und streuen Sand auf den Kopff. Ja wenn ein Edelman mit dem Könige redet, muß er sein Hembde ausziehen, und nur die Losen anbehalzten. p. 358.

Den Neu: Mond, so bald er aufgeht, bes
T gruss

¹⁾ Erbschafft. 2) Handels-Plate. 3) theure Pferde. 4) Leibeigene verhandeln. 5) Drummel hoch achten. 6) König Goeher.

gruffen die Nigritenmit groffem Geschren und

bethenihman. 1) p. 360.

Die hohle Baume sind ihre Kirchen, 2) dar, inn sie ihre Gogen Bilder haben, und allerlen Früchte zum Opffer hine in legen. p. 360.

Nas Königreich Gambea nebst andern im Lande der Schwarken.

Mb den Fluß Gambea findet man Elefan-Deten, 3) wilde Schweine und andere Thier in ganger Deerde ben einander. 4) p. 362.

Vor dem Munde des Flusses, liegt bie Elefanten-Insul, 5) ift wegen der Menge der

der Elefanten so benahmt. p. 363.

Der erste Regen in der Regen Zeit ist hier so ungesund, 6) daß, wann er auf den blossen Leib fällt, Flecken und Buckeln verursacht. Ja wenn er auf die Kleider fällt, frembde Würme in dens selben wachsen. Aber wenn der Regen eine Weile gewährt, wird nichts dergleichen vers nommen. p. 363.

Am

¹⁾ Mond anbethen. 2) hehle Baum stat Kirchen. 3) viel Elefanten. 4) wilde Schweine. 5) Elefanten-Jusul. 6) Regen schadlich.

Am Flusse Gambea und auch jenseit des Ros nigreiche Kallan sindet man sehr viel Tobak. 1) Irem im Ronigreich Gambea ist überstüßig Zi-

beth. 2) p. 363.

nd

atti

len

an-

ier

E.

der

10

eib

1111

ens

ine

et;

lin

en.

Der König von Kastan, Magro genannt, so vor einigen Jahren geherrscht, 3) int ein groffer Beschwerer gewesen, und allezeit mit so viel beschwornen Bändern und Schnüren umb den Leib behangen gewest, daß ein Diann genung hatte dran zutragen. Er konte, wann er sich mir bewegte, so viel Windes machen, 4) als wann es gestürmet hätte, und dieser Wind ward allein an dem Orthe, da er stund, vernommen. Auch konte er eine Flamme mit einem groffen Klange aus der Erde erwecken welches denn die Antwort auf seine Beschwerung senn solte. p.364.

Die Jungfern in Gambea stechen ihre Brüsste, Arme und den Sals gemeiniglich mit Nasdeln nach Archeines gestückten Kleides, 5) und brennen diese Zeichen mit Feuer ein, damit sie nicht ausgehen mochten, haltend solches vor eis

nen groffen Zierath.p. 364.

T 2 " The series Die

¹⁾ viel Tobak. 2) Zibeth. 3) König Zaubes berer. 4) Wind machen. 5) Jungfern Zies rath.

Die Einwohner in Gambea sind überaus streitbahr, 1) und geben niemahls die Flucht. p.365.

S

2

te

vi

(C

37

おびれ

9

11

Ħ

Im Ronigreich Jaje wird überflüßig Gold gefunden, welches sonderlich die Araber aus der

Barbarey schreinhandeln. 2) p. 366.

Nicht weit von Jaje wohnen Wolcker die sehrviel Gold besigen, und nur schlechte Wah. ren ale Corallen, Saltze. davor begehren, 3) aber sie laffen sich nicht sehen, sondernhandeln aljo: die Raufleute aus der Barbarey legen ih: re Wahren an gewiffe Oehrter und gehen das von. Indestommen die Leuthe alda und legen zu jedem Sauffen ein Stuck Goldes, so viel fie mennen, daß er wehrt fen, und gehen davon, las fen auch bendes Gold und Wahre liegen. Wenn nun der Araber wiederfomt und laft die Wahre da, so ift der Handel richtig, ift es ihm aber zu wenig, so legt er die Wahre, an einen andern Hierauftommen die Leuthe und neh Orth. men die Wahre davon das Gold weg ist/legen auch zu den andern mehr oder nehmen das poris ge weg. p. 366.

Salt ist in Jaje Tinde und an den meisten Oehra

¹⁾ tapffre Soldaten. 2) Gold-Handel. 3) felt-famer Handel.

Dehrtern im Lande der Schwarzen die beste Wahre, 1) und kanman bavor Gold, Elefanten-Zähne, Leibeigne und alles bekommen. p.366.

In der Stadt Joliet in Munckbar ist sehr

viel Goldes. 2) p. 366.

Das Land der Arriareer am Flusse Domingo, ist voll Viches, 3) und bekommt man eine Ruh vor ein Becken oder anderthalb Ellen schlechten Tuches p.367.

Im Lande der Schwarken ift Salt und Eis fen die angenehmste und allerbeste Wahre. p.

370.

6

200

ie

h

In

hi

道

111

ie

١١٥

111

1)5

11

ill

6

en

ti:

en

Ite

Die Buramer, so am Fluß Domingo woh, nen, 4) befeilen ihre Zähne, sie scharff und spistig zumachen, welches ben ihnen ein Zierath ist. Die Frauen der Buramer, damit sie nicht so viel plaudern oder naschen, 5) nehmen des Morgens früh ein wenig Wasser in den Mund, und halten es darin biß zum Mittags. Mahl. p.370.

Unter den Inseln der Biseger, welche nicht weit von Cabo Roxoliegenist der schönsten eis ne 6) Ilha Formosadie schöne Insel. p. 370.

E 3 Der

¹⁾ Salt statt Geldes brauchen. 2) Gold viel 3) wohlfeil Wieh. 4) Zahne scharffen. 5) Frauen Schweigens-Mittel. 6) schweigens-Mittel.

Der König von Guinale (dis Königreich liegt am Flusse Guinale) hält 50. große starcke Hunde, 1) die in Sec. Küll-Felle (welche so fest senn, daß man kaum durch eine hauen kan) ber kleibet gehen. Einem seden ist ein Mann zur gegeben, der ihn wartet. In der Stadt hält man des Nachtes keine andre Wache als diese Hunde, und darf alsdann lniemand ohnber wehrt auf der Sasse gehen, denn sie fallen stracks an, und werden diese Hunde der Diede wegen gehalten, welche offt ben Nacht in die Häuser brechen und die Schwarzen heraus holen, sie als Leibeigne zu verfaussen. p. 371.

(33

di

bi

B

Si

111

ar

m

110

Sc

1.6

je

gi

3

D

Die Schwarken wie auch andere trauren in

weißer Karbe. - 2) p. 372.

Bann der König von Guinale stirbt, werden ben seinem Grabe seine Gemahlinnen und Dies ner, die er am mersten geliebt, ja seine Günstlinzge, item sein Oferd getödtet, und mit ihm begrasben, 3) und zwar ibdet man sie gar graufam, denn man hauet ihnen erstlich Finger und Zeshen ab, hernach bricht man ihn das Gebeme mit Stampsff n und sticht ihnen zu allerlest die Gurgel ab, darum sliehen viel Diener davon. p.372.

¹⁾ Hunde/Wach wegen Diebe. 2) weisse Trauer-Farbe. 3) graufame Begräbnif mit Todten.

Die Einwohner in Guinale bethen ein bund: lein Stucke an, 1) wie solches auch thun die Kalinger, 2 und neuen solchen stockichten Abgott Chinami. e. Gott. 2) p. 372.

Im Königreich Mandinga wird überflüßig Gold gefunden, 3) und daher treiben viel Bolder hier Handel. Ja es wird auch nach Tombut geführet und von den Kaufleuthen aus der

Barbarey gehandelt. p. 373.

1

1

İ

t

Im Königreich Bena giebts Schlangen so dicke als das dickste am Menschen Bein und mit so mancherlen Farben überscheckfirt, als man an keinem Thiere sindet. 4) Der König hält gesmeiniglich eine solche Schlange, welche die Einswehner den König der Schlangen nennen, an seinem Arm, und sträuchelt sie als ein junges Kind. Niemand darff eine solche Slange tod, ten. p. 374

Die Kunige und groffen Herren im Königzreich Bena, wenn sie sterben, werden des Nachts sehr heimlich begraben, 5 in Gegenwarth der allernechsten Bluts Freunde, und zwar des wes gen, damit niemand die Sachen, so mit ihnen bes graben werden, weg stehle, denn man begräbt

4

¹⁾ holt een Gott. 2) Stock anbethen. 3) Gold-Hans del. 4) schone Schlange. 5) heintlich Begrabung.

10

91

1)8

fi R

DI

m

3

2

11

mit den Königen alles Gold, welches sielim Les ben gesamlet, ja sie begraben darum meift die

groffen Berren in die Fluffe. p. 374.

Das Gebürge in Sierre Lionne ist fort und fort mit Bolcken bedeckt, i) und blist und wetter leicht ohn Unterlaß, ja es giebt so ein groß Gerummle des Donners von sich, daß man es auf

21. Meilen in der Gee horet. p. 374.

Auftem Geburge Machamata in Sierre Lionne ift ein groffer Crystall-Felß mit untersschiedlichen Feuer Spissen von Crystall, 2) und wird eben dieser Wolcken steigende Berg Machamata vor Crystall gehalten. Die Feuer Spissen, so auf dem Crystall Felß hangen, steigen alle in der Lufst, und geben, wenn man daran schlägt, so einen hellen Klang von sich, als eine Elocke. p. 375. 370.

Die Gegend Sierre Lionne wird vor die ges fundefte in gant Guinea gehalten, 3) so daß sels ten daselbst jemand stirbt durch einige Krancks heit, sondern alle vor Alterthum oder wenn er

Cifft bekommen. p. 379.

Das Megen Wasserbenm Flusse Sierre Lions und längst dem See Strande hin ist eben so

¹⁾ Donnersund Blig-Berge. 2) Crystall-Felf Machamata. 3) ge under Orth.

so schäblich als das am Flusse Gambea, 1) dennt es macht auch Blattern und Würme, wann es auf den Leib und Kleider fällt, solches kommt daber, weil die Sonne das Gifft von etlichen gifftig gen Thieren auzeucht. 2) Eben so giffrig sind die Basser des Flusses Sierre Lions von Unsfang der Regen, Zeit und verursachen tödliche Kranchheiten. p. 379.

Auf den Inseln Sombreras gegen dem Ecke Sierre Lions über hat man sehr trefliche Seiffe von der Asche und dem Dehle der Palm Baus me, 3) welche viel besser ist als die Europæische.

p. 380.

65

ie

15

T

01

if

ľ,

5)

9

21

11

Im Lande Sierre Lions giebts sehr viel Baum: Wolle, 4) so findet man auch da sehr guten Pfesser, so besser ist als der Ost-Indissehe, 5) die Portugiesen nennen ihn Pimenta del Kola. So giebts auch hier viel Goldes. 6) p. 380.

Iffen. 7) Die grösten, so man Baris nennet, sind starck und so vernünfftig, daß sie, wann sie von Jugend auf abgerichtet werden, einem eben

E 5 als

¹⁾ schädlich Negen-Wasser. 2) gistige Wasser, Flust: 3) Seiffe gut. 4) Baum. Woll Orth. 5) gut Heffer. 6) viel Gold. 7) Affen vernünstrige.

fü

110

111

al

111

0

m

111

S

albein Mensch dienen, denn sie stehen auf den Pfoten, stampssen in Mörser Hurse, holen Wasser in Arügen, und weinen, wan sie densels ben fallen lassen drehen den Bratspieß unt und

thun mehr anders. p. 380.

In jeder Stadt Sierre Lions ist eingrosses Hauß, da die Tüchter der Einwohner auserzos gen, 1) und ein gankes Jahr von einem sehr ehrbahren Mann unterwiesen werden. Wann dieses Jahr verlauffen, so treten ste alle zierlich gefleidet heraus, 2) und tanken in ihrer Väter und vieler Jungengesellen Segenwarth. Diese Junggesellen erwehlen sich dann eine, die ihnen gesället. p. 381.

Die Könige in Sierre Lions werden auffers halb der Städte und Obrffer an einem groffen Wege begraben; 3) denn sie sagen, daß dersels be, der im Leben ein offentlich Richter. Umpt has be, auch an offentlichen Oehrtern begraben lies

gennuisse. p.381.

In Sierre Lions giebte viel Amber, Crystall,

und Gold. 4) p.381.

Die Rechts: Bersprecher in Sierre Lions, wenn sie vor dem Konige einen Rechts. Sandel suh

¹⁾ Aufferziehung der Tochter. 2) Braut aus dem Sang erwehlen. 3) Könige Begräbniß. 4) Amber, Crystall, Gold.

führen, 1) haben sie Masquen vor dem Anges sicht, damit sie ohne Furcht vor dem Konige ihre

Worte thun mogen. p. 382.

Wann der Konig einen neuen Kaths Herzen machen will, 2) last er ihn in den Raths, Saal kommen, und in einen wohlgeschnikten Stuhl sien, alda schlägt er ihn mit einem blutigen Ziegen Fell auf die Backen, daßihm das Angesicht und der Mund blutig wird, darauf wird Mehl gestreuet, und ihm ein rother Hut aufgesetzt, so ist der Raths Berr sertig. p. 382.

Dann baseibst ein neuer König gecrönt wird, 3) so führt man ihn gebunde aufs Schloß, und giebt ihn mit einer Kuthen ein gewisse Jahl Streicke, hernach wird er loß gebunden, und mit Königlichen Kleibern angethan, 4) befosit auch das Zeichen der Königlichen Majestät,

nehmlich ein Beil in die Band. p. 382.

9

Guinea im Lande der Schwarzen.

If ist daß Land an der See vom Ecke Sierre Lions biß an das Gonzaloische Ecke. s) Diß Land oder vielniehr Guineische Sees Strand

¹⁾ Juristen masquirt. 2) Rathe Bahl. 3) Rbnige. 2Bahl. 4, Konige Beichen. 5) Cee Errande in Guinea.

Strand wird in unterschiedliche Strande gestheilet, so alle nach den Kauff: Wahren genensnet worden. Die meisten rechnen dieser Strande de 6. als den Korn Etrand, den Elefanten-Zahn: Strand, den Quaqua-Strand/ den 5. und 6ten Strand, den Gold: Strand. Der Korn Strand i) hat seine Nahmen von den Körnern Manigette oder Paradies: Saamen, so als daüberslüßig zubekommen; Dieser beginnt ben Cabo de Baixos oder benm Fluß Sestos und

geht bif übers Palmen, Ecte. p. 384.

Der Zahn, Strand auf Malagens ist der Strand des bosen Volckes genannt, 2) bez ginnt benm Dorsse Gruva 2. Meilen von Palmen Sche, und endet am Sche Lahoe, ist 5. Meilen lang. Vom Lahoischen Sche diß an das zspissige Sche ist der Quaqua-5te und 6te Land; Strand, welche letztere bende nach den Baum; Wollen Tüchern von 5. und 6. Vändern an einander gemachet, so allda verhandelt werden, also genennet; 3) aber der erste Quaqua Strand hat seinen Nahmen von Anrussen Quaqua, welches der Schwarzen Gruß an die Schwarz zen zu sen zu

Der

6

be

£i

te

F

00

fu

fli

111

lie

T

11

111

fr

10

¹⁾ Rovn/Strand. 2) Zahn/Strand. 3) Quaqua-Strand.

Der Gold = Strand hat den Nahmen von Golde, so allda zubekommen, 1) fängt sich an benm zspitzigen Ecke/ nechst Achine, und geht kiß Akre wohl 50. Meilen lang. p. 384.

Der Palmen: Flußhat viel Baffer: Elefan-

ten. 2) p. 384.

20

it

5

t

31

1

i

20

01

11

11

1,

0

a,

Ľ;

Ben der Insel Sanctæ Annæim Lande Bolin giebts viel Perlen, 3) aber dieser Perlen, Fang geschicht selten, der Gefahr halben von den Gee Thieren: so giebts auch auf dieser Insul sehr viel Elefanten, die offt in die Dorffer kommen. 4) p. 385.

In den Ländern Quilliga und Karrodobu fliest der Huner/Fluß, 5) 12. Meilen vom Pals men-Flusse, wegen der vielen Huner daherumb

also benennt p. 385.

Im Ronigreich Quoja am Fluß Maguibba liegt das Dorff Fachoo i. e. ich erwarte den Tod, 6) welches dasiger Ronig Flambure so genennt, als er es bewohnt, und ihm die Post kommen/ daß ihn seine Ober-Herren von Folgia befriegen wolten. p. 387.

Im Lande Quojaberkoma oder dem Bergs
Ecte

i) Gold. Strand. 2) Wasser, Elefant. 3) Persten, Fischeren. 4) viel Elefanten. 5) Huner, Fluß. 6) Dorffrich erwarte den Tod.

Ecke wächst der Baum Bonde, so an Siche alle andre Baume übertrifft, 1) und kaum von 7. Männern umflafftert wird. Seine Rinde ist dornicht und das Jolyweich, daraus die Leuthe Löffel und Schüsseln machen. 2) Oben auf ihren Sipsfeln nisten gemeiniglich Abler. p. 389.

Billegoh ein hoher Baum in eben diesem Lande, übertrifft alle andere Baume an Sar:

te. 3) p. 389

Mille ist ein sehr hoher Baum fast wie Bonde, 4) und brauchen ihn die Schwarken zur

schwarzen Kunft. p. 389.

Der Baum Borrau eben da, 5)ist mit krum; men Dornen wie Bogel Rlauen besetzt, sein Holtz ist gant brosch und dient nicht zum bren; nen. p. 389.

Bongra ift ein Baum, beffen Rinde gelb far:

bet. 6) p. 389:

Wann der Palm-Baum recht groß worden, 7) der zuweilen is. Fußhoch aufschieft, so hat er unten herum weder Zacken noch Slätter, sondern steht als ein Mast, und hat nur oben

auf

5

10

fe

ľ

6

¹⁾ allerhöchtie Baume Bonds. 2) Adler Mest. 3) harrer Baum Billegoh. 4) Zauber Baum Mille. 5) Baum Borrau weich. 6) Baum Bongra farbt gelbe. 7) Palm Baum.

aufdem Gipffel Zacken, und Blåtter, denn die untersten verfaulen, dahingegen oben neue vorstemmen. Der Palm Bein wird außeinem Loche, so in Stanigemacht wird, gezapffe, 1) er sieht wie Molden auß, ist süß und lieblich aber bald des andern Tages wird er säuerlicher, und in furger Zeit zu stardem Eßige. p. 390.

Die Rinde des Baumes Niaukoni beiffmehr

in bie Bunge als der Pfeffer 2) p. 390.

Das Palm-Dehl wird aus der Frucht oder Nüffen des Palne Baums gemacht, 3) und brauchen daffelbe die Schwarzen an statt der Butter oder Dehles. p.390.

Der Baum Jaaga, so an ben Ufern in Quoja wachst, 4) hat seine Zacken meist im Wasser, daran die Austern zuwachsen pslegen. p. 391.

Die Burkel Jujamos wird allhier an Bro. des statt gegessen, 5) und wiegt eine offrüber

10. Pfund. p. 391.

7. ift the

W

39.

em

n-

III

m

in

tit:

ili

org

10

er, ien

uf

Ht.

il-

313

Im Flusse Magwibba giebte viel Wasser, Elefanten, 6) sonst Korkamonu genannt; sie sehen aus als ein groß Pferd aber viel dicker und runder. p.391.

Die

¹⁾ Palm Dein wird Eßig. 2) Baum Minde beissend. 3) Palm Dehl. 4) Austern-Baum Jaaja. 5) Brodt aus Burkeln. 6) Passer-Elefanten.

ari

Sil

na

ein

eill

T

eit

0

lit

De.

Illi

OI.

ih

lei

gi

2.

p.

1.

(F)

11

fe

Die Thiere Zillah Vondoh genannt find so groß als unste Hirsche/ 1) haben unten in der Haut 2. Wind Locher, daraus sie den Athem blasen also, daß sie im Laussen gar nicht mude werden. p. 392.

Die schwarzen wilden Schweine in Quoja, bie man Kujakintu nennt, 2) haben erschrecklische Sauer Zähne, damit sie so hauen, als obes

mit einem Beil geschehen. p. 392.

Die Stachel Schweine Quenoa in Quaje sind so groß als ein Schwein, 3) haben sehr lang ge Stacheln, welche sie so stack von sich schiesse, daß sie auch offt Leoparden tödten: denn die Wunden davon heilen nicht leicht. p. 392.

Das Thier Dontfoe ober Chameleon wird vor ein unglücklich Zeichen gehalten, 4) wann es einer von ungefehr sieht: denn sie glauben alsdann, daß jemand von ihren Freunden sters

ben wird. p. 392.

Das Thier Quogello in Quoja fieht fast aus wie ein Crocodil, 5) hat eine fehr lange Zunge, mit welcher es die Ameisten heraus ziehet.p.392.

Die Ziebethe Katzen findet man in Quoja in arofe

¹⁾ Thier so nicht mude wird. 2) wilde Schweine Zahne. 3) Stackel Schweine todtlich. 4) Chameleon unglücklich Thier. 5) Thier Quogello lange Zunge.

er

111

De

ia,

65

je

ns

ne

to

111

en

et's

18

je,

)Z.

in

Ni

112-

196

groffer Menge, 1) dieje wollen etliche unter bas Ragen Beschlecht andere unter Die Thierel lyena rechnen, es ift souft mehr einem Wolffe als einer Kagenahnlich. Der Leib aber und Ropff einem Wolffe doch schwart sprenckl. Wie diß Thier den Zibeth verfammle, ift man noch micht Der berühmte Frankofische Arst Riolanus mennt, 2) daß es den Bibeth durch den Stuhl Wang von fich gebe. Undere als Ruellius und Matthiolus sagen, daß der Zibeth aus dem Gemachte fomme und gleichfam ber Saas men fen. Undere haltens vor feinen Schweif. Aber alle diese Matur Kündiger finden sich in ihren Bahn betrogen; benn das Zibeth Gack lein ift von den Saamen Faffern des Thieres gant unterschieden und fteht gant ab, fonder: lich ben den Ziel Gliedern. Eshar gleichfant 2. Mafe, Locher darinnen ber Ziberh frecht, ben man mit einem jonderlichen Loff, lausnimmt. p.393.

Hier wird auch das Thier Quojas Morrou i. e. der Wald. Mann gerunden, 3 hat starcke Glieder und sieht gant aus wie ein Mensch; zus weilen geht er auf den Sinden Fügen wie ein Afe fe.4) Die Schwarzen sagen, daßer von Mens

U schen

¹⁾ Zibethe Rake. 2) Zibeth woher.3) Abaldmann.
4) Menich ein Thier worden,

schen entsprossen, aber durch das wildeleben im Busche zum halb unvernünftigen Chiere worden. Die Thiere leben vom wilden Honige, und dörffen wohl gewaffnete Männer angreiß fen, ja die Frauen, wann sie allein, noth üchtigen.

P. 393.

Tieger und Leoparden findet man in Quoja häuffig. 1) Diese haben eine groffe Jeindschafft untereinander, wiewohl der Tieger des Leoparden Meister ift, und drumpflegt der Leopard, wann der Tieger ihn verfolgt, seine Russ stapffen mit dem Schwange zuverkehren, 2) damit er ihn nicht spühren möge. Den Tieger nennen die Schwarken, Dleifter des Busches, aber den Leopard desselben Ronig. Der Leopard thut mehr Schaden als der Tieger, benn der Tieger beschädigt nur das Wild in Buschen. Der Ronig in Quoja isset von feinem Leopard, fist noch liegt auffeinem Fell, denn er fpricht: es gezieme sich nicht, daß ein König von des andern Fleische effen solle. Die Leopards-Bahne, welthe der Konig bekommt, wann ein Leopard ges fället wird, werden sehr hoch geachtet, 3) und tragen sie des Konigs Frauen an statt der Corallen. p. 394.

Man

fil

fta

ne

fic

fel

al

fü

111

ve

re

ih

fte

80

1[[

fi

di

11

6)

¹⁾ Tieger und Leopard. 2) Antipathia. 3) Leopards-Baine statt Half-Retten.

Man finder in Quoja Sunde fo gang frumm

(ind. 1) p.394.

m

123

و ا

n.

ja

Ťŧ

()-

0-

181

2)

er

8,

0-

111

Ħ.

d,

28

11

10

61

10

)=

n

)=

Die Schlange Minia in Quoja ist so diet und starck, daß sie einen Hirsch, den man Ziblach nen, net,2) toden und gank verschlingen kan. Wann sie ein Thier anfället, so windet sie sich um daß selbe herum, und vecket es solange aus, bis es stirbet. Dierauf sieht sie sich überall um, ob auch einige Ameissen vorhanden, 3) deum sie sürchtet sich, daß sie ihr nicht in Leib friechen mochten, sie zu toden. Wann sie nun ein Thier verschlungen, kan sie sich solange bis das Fleisch verdauet nicht wehren, die Schwarzen essen ihr Kleisch. 4) p.394.

Der Adler Quolantia ift fehr groß und ftarct, 5) frift Thiere und Meer, Ragen, p. 395.

Man findet in Quoja sehr viel blaue Papagoyen mit rothen Schwänzen / 6) sonderlich

um die Valm: Baume. p. 395.

Klosit ein Vogel so groß als ein Staar, 7) ist schwarz. Dieser soll mit seinem Gesange, wie die Einwohner sagen, dem Wenschen Glück und Unglück in ihren Anschlägen verkundigen, das

¹⁾ stumme Hunde. 2) Schlange Minia. 3) Amoissen-Furcht. 4) Schlangen effen. 5) Aloler groß. 6) blaue Papagoyen. 7) unglücklicher Wogel Kloss.

la

br

ju

ne leit

uľ

9)

ft

60

SF

iff

al

5

0

11

rum wann jemands reisen will, und dieser Bo, gelüber ihren Saupterufft, so kehren sie stracks um, sonderlich wann errufft: Kgho su offigh welches eben die Unglücks. Stimme ist. Rufft er aber so vielals: tretet frisch an! so bedeutet es Glück, und sie gehen getrost fort. 1) Sie nen, nenihn den bosen Wogel aller Unglücks. Fälle und saaen, daß er über denselben, der eines bossen Todes sterben soll, seinen Gesang gesungen. p.305.

Der Rogelkonton ist auch ein solcher Wahr, sager Bogel, 2) denn wann er in Busche etwas vernimmt, als, einen Tieger, Eletanten oder Schlange oder sonst was, gutes oder boses, so fliegt er zur Stunde nach dem Menschen, wo er ihn sinden fan, 3) und schreyet um ihn herum, bis er ihn solgt, da er dann immer voran sliegt bis dahin, allwo er sich auf einen Baum sett und

fingt. p: 395.

Tonga ist eine Arth Fleder, Mause, 4) so großals Tauben, werden von Schwarzen ge-

gessen. p. 395.

Quonfooist ein schwarzer Vogelin Quoja, so groß als ein Rabe mit einem sehr breit und

¹⁾ Tedes: Prephet. 2 Wahrlager: Vegel Fonton. 3) L. Cafi warnet. 4, Fleder: Maufe effen.

langen Schnabel. 1) Wann das Weiblein brütet, so zieht sie alle ihre Federn aus, seine jungen drein zulegen, und bleibt nacktüber ihmen sizen, unterdessen aber müht sich das Mänslein um Speise. Man sindet auch hier weiße und blaue Reiger. 2) p. 396.

Biel Mucken findet man hier, 3) welche die Menschen Tag und Nacht über die maffen ang,

sten. p.396.

100

ds

gh

ηt

tet

ens

ولألأ

en.

hr

MB

jer

10

er

111,

eat

nd

10

ges

ija,

Ind

1117

OR.

Die Buffel und Wasser: Elefanten sind sehr begierig nach dem Reisse, 4) und machen die Reiß: Aecker offt zu schanden. Der meiste Reiß ist in den Ländern Hondo und Gala.5) p. 396.

Die Frauen in Quoja muffen das Land bes arbeiten und befåen/6) auch hernach die Früchte stampffen. Der Manner Arbeit ist nichen,

jagen, bauen. p.397.

Die Quojer sind frengebig und hilfft einer bem andern gerne in allen Borfällen. 7) Hat ein ner nichts zu essen oder anzuziehen, so giebts ihm der ander. 8) Sonst fluchen oder schelten sie nicht und tragen großen Abschen ihres Nechtsten Blut zu vergiessen. p. 398.

3 Hier

¹⁾ Bogels-Liebe gegen Junge. 2) blaue Meiger. 3) Mücken-Plage. 4) Neiß begierig. 5) Reiß-Länder.6) Frauen Acker-Leuthe. 7) frengebig. 8) nicht fluchen noch tödten.

Dier giebts viel Blut Sauger, 1) welche jes mand in seinem Abwesen das Blut abziehen, und ihn in grosse Schmerken seken; und noch

feil

L

né

De

111

1

11

at

ge

10

viel andere Zauberer. 2) p. 398.

Die Einsamkeit halten die Quojer vor die Urs sach des boien, 3) darum dorffen vornehme Leus the nicht allein in den Busch gehen, wie kühn sie auch sind. Zu dem wird es auch nicht vor ehrlich gehalten, ohn Gesellschafft dahin zu gehen. p. 399.

In Quoja geschicht das Frenen mit Geschenck geben oder dienen. Wer arm ist und nicht geben kan, 4) muß wohl 3. 4. Jahr um eine Braut

Dienen. p. 399.

Die Schwarzen haben viel Frauen als sie er; nehren kunnen, 5) doch die sie am ersten gehey; rathet, ist die vornehmste und wird genennet: Doss: Meisterin der Frauen oder Makilmah p. 400.

Die Rinder Pocken grassieren in Quoja ben

Allten und Jungen, 6) p. 400.

Wann jemand in Quoja stirbt, so sangen die Bluts Freunde an den Jammer Gesang weis

¹⁾ Blut Sauger. 2) Zauberer. 3) Einfamkeit schade lieb. 4) Brant verdienen. 5) viel Frauen. 6) Kinster Pocken.

weinenh zufingen mit einer zierlichen Erzehlung seines Lebens. 1) Sie halten den Begrabniß.

Tag vor ein hohes Fest. p. 402.

n,

th

13

lio

dh

p.

(F

n

uk

17

13:

ah

ell

ett

ng

ide

Die Frauen troften die Witwe also: 2) Bquuné bouuné i. e. hort aufzu flagen. Ja ein jes ber, der ben Leidtragenden begegnet, umhalfet fie mit diefen Worten: Claue, claue hort auf zus flagen. p. 403.

Die Quojer wann fie einen neuen Konig wehlen und ihm huldigen, 3) legen sie solchen auf die Erde/streuen ihm Erde auf das Daupt, geben ihm hernach Pfeil und Bogen in die Sand

soist errichtig. 407.

Des Konigs in Quoja gröfter Pracht ift das ffen auf einem Schilbe, anzugeige, 4) bag ce ein Schirm und Schild des Landes sen. p. 407.

Wenn ein Quojer auf die Elefanten - ober Buffel Jagt gehr, ober eine andere gefährliche Berricheung vor fich nimmt, 5) ber opffert gus por den Beiftern seiner verstorbnen Eltern Wein oder Reiß, welches er auf das Grab ober auf den Weg leget, mit gewissem Bertrauen, daß es ihm gewiß helffen werde. Der Ronig rufft

¹⁾ Leich Begangnif. 2) Troft ben Leichon. 3'Ris nigs-Wahl. 4) Konig Chren-Schild. 5) Opffer jum Bluck Codten ABein oder Meiß.

die Seelen seines Vaters und Mutter an, 1)

wann ihm ein Unglick anstoft. p. 412.

Sie halten gewiß, daß die Beister in Buschen wohnen, 2) und darum gehen alle Angefochtene, die Hülffe erwarten in Busch, da sie weinen und klagen, und mit grosser Andacht ihrem Aufrich, ter um Hülffe ruffen. Darum haben sie feine Bottes Häuser, 3) sondern jedes Dorff hat ein abgesondert Buschlein vor die Seelen der Absgesorbenen Freunde, und ist solches rund herzum vermacht, 4) so daß niemand, der das Zeischen ihrer Notte nicht hat/hinein kommen darff. 2. oder 3. mahl im Jahr opffern sie hier den Geisstern Wild und Früchte. 5) p. 413.

Die Schwarzen glauben nicht, daß der Mensch tod sen, 6) man habe ihm denn den Kopff abgeschlagen, und darum hauen sie allen Missethätern, ob sie gleich schon einen Wurff; Suest durchs Vern haben, den Kopff ab.p. 417.

Wann ein Missethater in Quoja abgethan wird. 7) so schleppen die Frauen den Rumpff mit weinen und heulen den Vogeln als ein Naas

and.

00

11

pe

11

6

3

3

0

10

10

¹⁾ Seelen anruffen um Hulffe. 2) in Busche Hulffe birten.3) Kirchen keine in Quoja. 4) Busche statt Kirchen.5) Opffer den Geistern. 6) Kopff abhauen Todten.7) Wilfierhater Straffe.

dahin, aber die Freunde nehmen den Ropff, und sieden ihn im Ressel, davon trinden sie die Supspe, 1) und henden die Sirnschedel ihrem Absacht Feriso zu Ehren auf. p. 417.

Wann der Konig seine Frau in Argwohn fast, 2) dann last er ihr Bellus (das Wahrsager, Wasser) eingeben, damit sie zu keinem Manns, Bilde kommen dorfte. Denn so bald sie auch nur eines Mannes-Rleid berühret, fällt sie als,

bald in Shumadyt nieder. p. 417.

Die Jungfern werden in Gale und Quoja beschnitten,3) dann eine alte Priesterin führt sie gang allein in Busch, da sie wohl zoder 4. Mons den bleiben müssen und in allerlen Liedern und Tängen dem Abgott zu Shren abgerichtet wers den. Diese Priesterin verrichtet die Beschneiz dung also: Sine muß die andere sest halten und die Priesterin schindet den Kügel der Wollust auß der Schaam, welches sehr blutet und schmerzet; solche Wunde heilet sie aber doch in 10. Tagen wieder zu. p. 417.

Wann jemand in einem Dorffe in Quoja stirbt, 4) so arbeitet niemand selben gangen

Tag. p. 418.

1)

en

10,

10

1)1

ne

6:

eis

ff.

eis

er

115

in

T:

7.

in ff

18

a

(f)

110

Us wer wie Die

¹⁾ Suppe vom Ropffe.2) Probe Maffer der Frauen. 3) Jungfern-Beschneidung 4) Todten-Klage-

Die Paradies Körner oder das Korn Manigette wächst auf einem Gewächse wie der Würts Plägel Baum. Die Frucht ist länglicht, siehet aus wie eine Feige, und ist mit einer bleichen gifftigen Schaale bebeifet. Inwendig hat sie viel Körner so klein als Pfesser Körner, und so scharff als Pfesser. Diese Paradies Körner werden am Korn, Strande überslüßig gesuns den; vor einen Stab Eisen bekommen die Holelander wohl 200. Pfund Paradies, Körner. p. 426.

16. Meilen vom Edela Hou am Quaqua-Strande, 2) etwa 6. Meilen vom Dorffe Jack, liegt in der See ein Orth, das man daß Loch os der den Brunn ohne Trund nennt, weil die See daselbst so tief ift, daß man keinen Grund fins

ben fan. p. 428.

Wen die Quaquaer, so am Quaqua-Strans be wohnen, an die Schiffe komen zu handeln, 3) tropffein sie Meer. Wasser in ihre Augen, das mit sie gleich sam endlich bezeugen, das sie auf richtighandeln wollen. p. 428.

Um Ecte la Hou am Bahn , Strande findet man die hauffigsten und groften Elefanten-Bah,

ne. 4) p.428.

Um

Di

al

b

10

3

¹⁾ Paradies-Korner. 2) unergrundlicher Orth. 3) aufrichtige Jandels-Leuthe.4) Elefanten-Zähne.

Am Bold Strande besitzen die Hollander die Festung Alfin, 1) welche sie den Portugiesen Anno 1642. abgenommen, p. 431.

Der Axemische Fluß oder der Fluß Manxu am Gold Strande, 2) im Königreich Atzin hat viel Goldes in sich, welches die Täucher zu

hohlen wissen. p. 432.

33

t

P

115

16

a.

K,

01

ce Hi

tt:

3)

ili

1/4

et

h

m

th.

ne.

Der Mieder, Länder Festungen am Gold, Strande sind Atzin, Bottron, Witzenz) Dies se haben sie selbst hernach geschleisst, das Fort Tacaray, Adia, Anemado, Kors, Kormantin, Mine oder die Festung des H. Gürgen. Diese lette ist die beste, und steht auf hohen Fessen. Die Festung Mine haben die Hollander den Portugiesen Anno 1637. abgenommen. p. 432.

Die Schwarken umb die Festung Mine halten einen Fischer höher als einen Sandels, Wann, 4) und achten das Kischen hoch, p.442.

Im Königzeich Aguana sonderlich im Dorffe Berku, dahin die Hollanderhandeln, 5) giebt man vor einen Leibeignen ein studen Wollen, Euch oder Leinwand, p. 447.

Der

¹⁾ Festung Alfin. 2) goldreicher Fluß. 3) Nieders Lander Festungen. 4) Fischer hoch gehalten.5) Leibeigner Handel.

Der beste Handels Plat am Gold Strande ist das Dorff Akara allwo sehr viel Gold verhandelt wird, 1) welches aus dem Lande Abonze, dahin manes aus Akanien bringt, kommt, wie auch im Dorsse Abonze. p. 448.454.

Die goldeeichste Konigreiche im Lande der Schwarzen sind Igwira, Inkassia, Adom, Wassa, 2) sonderl. thun die Einwohner dieses letternnichts als Gold graben und solches verhandeln. Wanki, Abramboë, Akanien, in diesem letten Lande handelt man staret mit Golde, und sind dessen Einwohner die Akanisten vortrestiche Kausleuthe. Inta, Abonze, Tasoë, Aboëra, diese 2. lettern sind voll Goldes. p. 450.

Am Gold: Strande hat man schone Hunde, so schwarz, roth, gelb, weiß und vielfärbig sind, haben dünnere Beine und Schnaußen als uns sere, 3) und können gar nicht bellen so sern sie es nicht geleint habenzund also beissen sie meichtlings zu. Diese Hunde sind der Schwarzen bestes Tractament, 4) und bringt man sie Heerdweise zu Marckte. Wenn einer den Usbel kauffen will, mußer zum ersten einen Hund geben, 5) doch die Schwarzen æstimiren die

Euro-

Eu

ne

p.,

111

10

al

60

th

111

9

(3

W

W

D

¹⁾ Gold Sandel.2) Gold Lånder.2) Junde fo nicht bellen. 4) Junde effen. 5) Abel mit Hunden kauffen.

Europæischen Hundemehr, weil sie bellen konnen, welches sie der Hunde Sprache nennen. p.458.

Die Raken werden eben so hier gegessen. 1) Die Rühe am Gold, Strande werden nicht gemoleten, geben auch keine Wilch wegen der dur;

ren Wende. 2) p.458.

Die Huner am Gold : Strande find fleiner als unsere, 3) und ihre Eper nur wie Taus

ben Eper. p. 458.

1:

]-

j.

1,

8

13

in

1

n

ë,

0.

19

D,

114

ie

1):

in

ie

U

nd

0-

ht

en.

Hier hat man Meer: Kaken mit weissen Sar, then und gesprenckter Haut, 4) auch Affen mit weissen Masen, 5) drumb man sie auch Weiß: Nasen nennet. p. 458.

Die Perkiten sind fleine grüne Vogel mit Goldzelben Flecken unterm Schnabel und langen Schwänzen, 6) werden so benahmt, weil sie benm Dorffe Berku häuffig gefunden werden. p. 459.

Den Nogel Piccois halten die Schwartzen

per einen groffen Wahrsager. 7) p. 459.

Hier am Gold Strande findet man bunde Krähen. 8) Da giebts auch groffe schwarze Ameis-

¹⁾ Rahen effen. 2) Ruh ohne Milch. 3) fleine Hiner. 4) Meer-Rahen. 5) Wenk- Nasidher Affen. 6) Perkiten. 7) Wahrsager- Bogel. 8) bunde Krahen.

Sing

W

111

ai

ge

ha

w

R

111

6

6

10

00

2

Di

eis

R

1)

gei

sie

Ameissen, 1) welche Sohlen unter der Erde machen, wie die Mäuse, und den Bienen groß sen Schaden thun, und ihnen den Honig raus ben. p. 459.

Die Land , Rrebse Bonzerenze am Gold; Strande sind Purpur-roth, 2) leben in der Er; de wie Maulwurffe, und werben vor ein deli-

cat Essen gehalten. p. 459.

Die Schwarzen an diesem Strande heben nimmer einigen Vorrath am Korne auf, 3) sondern säen nur so viel, als sie des Jahres verzehren, daher entsteht offt groffe Hungers-Noth P. 459.

Am Gold Strande in den Obrffern Anten und Fincko giebt es sehr viel Salz und so schön weiß und zart als der Hut. Zucker. 4) p. 459.

Der Fluß Alzin am Gold Strande ift sehr goldreich, 5) denn die Wasser-Fälle, so aus den Gebürgen kommen, führen Gold mit sich, und sindet man offt unter den Klippen gediegen stürche Goldes p. 460. Goist auch der Fluß Igwir. p.464.

Die Einwohner am Gold/Strande ftehen einander in Rrandheiten wenig ben, 6) indem

¹⁾Ameissen. 2)Krebse Bonzerenze. 3)Sparsams keit. 4) Salk schon, 5) Goltsfluß. 6) Krancken verlassen.

sie die Krancken wie die Dest scheuen, obes schon Water oder Kinder sind, ja helssen ihnen nicht mit einem tropffen Wasser, lassen sie liegen und verschmachten. p. 463.

Die Schwarzen hier treiben groffen Hoffarth mit den Zähnen und reiben sie stets mit gewissen Hölklein, 1) daher sie so schön weiß blincken als

Helffenbein, p. 463.

1

13

0:

r;

į-

11

C:

1

n

n

)t

11

10

11

n

ie

13:

Norm 30. Jahre bekommen die Schwarten am Gold. Strande keinen Barth. 2) Sehr lange Mägel haben sie, die vor eine große Zierde geshalten werden, sonderlich ben dem Adel; sie sind wohl wie ein Finger. Glied lang, 3) und die Kausseuthe brauchen solche an statt der Löffel und schönsten damit den Gold. Sand in die Schaalen. p. 463.

Im Gold, Strande giebt ce unter den Schwarzen die vortreslichsten Schwimmer, 4) so lange unterm Basser bleiben können, und darum haben die Portugallier gar etliche nach Weste, Indien zum Perlen sischen genommen. die Unkundigkeit des schwimmens ist ben ihnen eine grosse Schande, darumb schwimmen schon

Rinder von 2. Jahren. p.464.

Das

¹⁾Zähne weiß machen.2)Barth im 30. Jahr.3)Nås gel groffe Adel-Zeichen.4)Schwimmer vortrefliche.

ru

211

6

Die

WE

an

m

in

an

Det

ha

Del

ne

Fi

Sh

fie

tro (d)

in

1)

Das Frauen: Bolck hat hier so grosse Bruste, so daß sie solche über die Schultern schlenckern, i) und die Kinder hinterm Rücken träncken. Dies se Frauen sind so geneigt zum tangen, 2) daß, so bald sie eine Drummel oder Spiel Gezeug hören, sie unmöglich stille frehen könen, ob sie schon ein Kind auf dem Rücken und ein anders im Leis be haben, mussen sie hüpffen. p.464.

Wenn die Schwarzen des Gold, Strandes einander früh begegnen, so ist diß ihr Gruß: 3) sie neigen ihren Kopff und schnappen 2. oder 3. mahl mit den Fingern sagende: Auzi, Auzi i.e.

auten Tag. p. 464.

Diese Schwargen wiffen sehr behånde zu, stehlen, 4) und rühmen sich des Diebstahls als eines verschlagne und tapffern Stuckes. Ja das Stehlen ift ihnen angebohren, 5) daß offt reiche Rauseuthe selbst solches thum. p. 464.

Diese Schwarzen haben so hungrige Magen, daß, wann sie sich kaum satt gegessen, wol

len sie schon wieder effen. 6) p. 465.

Sie steden die Speisen nicht in Mund, 7) sondern werffen sie hinten in die Rehle ohne Beruhh

¹⁾ Brufte groffe. 2) Tankende Frauen. 3) Morgens Gruß. 4) Stehlens sich rühmen. 5) Diebes Zunfft. 6) hungrige Magen. 7) essen.

¢,

(I)

ie-

10

116

es

3)

3.

e,

U

13

15

be

as

24

7)

136 1)1

113

it,

ruhrung bes Mundes, mit Verwunderung ber Musländer, p.466.

Die an der See gelegne Dorffer bieses Strantes finden von Unflath und Aefern, 1) die Hauffenweise auf die Gassen geworffen werden, dermaffen, daß man ben Geffanck wohl anderthalb Meilen in der Geeempfindet.p 466.

Benm Borgeburgeder 3. Spigen, 2) findet man fo dicte Baume, daß fie wohl 18. Rlafftern in die Runde begreiffen. p. 468.

Das Haar zu scheeren wenden die Wolcker am Gold: Strande groffen gleiß an, 3) und jes der läffet solches absonderlich abscheeren. Einer hat eine Rolbe in Gestalt eines halben Mons ben, ber ander als ein Creus, der dritte 4. Bors ner. 20. p. 460.

Bornehme Leuthe allhier tragen an ihren Kussen Stroh: Wische, 4) welche sie vor ihre Beiligen halten. Und die Beiligen bespeyen sie allezeit, wann sie essen oder trinden. tragen auch am Gurtel viel folche Stroh , 28is

Sche ober Beiligen. p. 469.

Diese Schwargen haben allezeit einen Ram in Daaren stecken, 5) und solchen brauchen sie aum

¹⁾ finckende Dehrter. 2) dicke Baume. 3) Haar Schees ren Zierath. 4) Deilige Strobe Wifthe. 5) Ramme.

jum Beweiß der Chrerbiethigkeit; benn wenn sie einander grüßen und mit dem Jingerschnip, pen, 1) ziehen sie mit der andern Dand diesen Kammaus den Haaren und steden ihn wieder hinein. 2) Ihre Leiber sehen zuweilen als ein sehwartz gesticktes seidenes Wammes aus, denn sie stippen überall kleine Locherlein und Wunzden, und bestreichen sie täglich mit unterschied, lichen Farben p. 470.

Um Geld Etrande wird Rald gebrannt

von Aufter Schaalen. 3) p. 470.

De Altanier coer Akanisten sind die fürsnehmften und berühmtesten Kausteuche im gansten tande der Schwarzen, 4) und handeln sehr frarck am Geld Strandemit Gold p 470.

Die Saat Sel wird am Gold Strande vor das große Fest gehalten und schmucken sich die Lert ze als dann aufs beste aus, 3) und trincken

Palm Wein p 471.

Se ist kein arger Land vor die Frauen als der Gold, Strand, 6) denn sie muffen nicht nur die Felder bearbeiten, und an statt der Wlags de dienen, sondern, wann sie von dem Manne

111

11

11

11

^{1.} Oruß. 2) Zicrath. 3) Kalckaus Aufter Schaas len. 4. Kauplantye berühmte. 5, Saats Fest. 6) Frans en arges Land.

in einem Laster ertapt werden, mag er sie ver:

faussen. p. 471.

1111

ip:

rif

ein

nn

Illa

id;

int

ans

ust

die

fen

Sie

aur

igs 111e

111

aux aux

In Arzin und daherum am Geld. Etrande werden' auch offentlich Huren gehalten, 1) und solenniter dazu eingewehht, da sie schweren mussen, 2, einen jeden um eingewisses zuzulaßen. p. 471.

Die Schwarzen am Gold-Strande legen mit ihren Leichen, Kleider und Ziegen Fleisch ins Grabzur Speise, 3) daß, wann sie in die andere

ABelt kommen, was hatten.p 472.

Die Hollander in Atzin haben einmahl geses hen, 4) daß mit einem verstordnen Dorsse Dberssen der Schwarzen ein lebendiger Junge mit in einen hohlen Baum gesest und der Baum zugebunden worden, da denn der Junge nach 5. Tagen ein erbärmlich Ende soll genommen haben. Gemein ist es, ben vornehmer Derren Leichen, Leibeigne zu schlachten. p. 472.

Im gangen Lande ber Schwarzen folgen die Kinder nicht dem Bater in der Berrichaffe und Regierung, 5) sondern des Batern Bruder.

p.472.

X 2

Uni

¹⁾ Hurch emwenhen. 2) Huren-Eyd. 3) Todten. Speise ben Leichen. 4) Sodten lebendige beybegraben. 5) Erben Baters Prüder.

(35)

De:

in

De!

R

111

H

u

11

ge

te

d

a

5

11

10

Am Gold: Strande hat man Geld Kakraven genent, 1)ift fogroß als ein Dladel: Anopff

und vieredicht von Gold.p. 475.

Die vortreslichste Gold, Schachte sind im Lande der Schwarzen und in den oben p. 157. berühmten kändern, 2) doch ist das Gold von Atzin und Adom das beste nebst dem Arabischen. p. 474.

Die von Akara, an statt Geldes brauchen wan sie einander einen fleinen Wehrt bezahlen,3) fleie ne eiserne Spießlein eines Fingers lang oben mit

einem halben Monde. p.476.

Die Schwarten am Gold : Strande braus chen im Kriege Sturm Hute von Crocodils-

und Leopards-Kellen. 4) p. 476.

Am Gold Strande findet man unter den Schwarzen sehr viel Edelleuthe Fidalgos ge; nent,5) und trachtet jeder Fischer, wenner nur was geringes erübrigt nach dem Adel. Durch dereierlen Geschencte kan man allhier den Adel erlangen,6) wenn man einen Hund, ein Schaaf und eine Ruh sammt etwas Palmen. Wein und Wrandt. Abein verehret, und diß kommt biß 200. Rthl. Solche Geschencke werden unter die

¹⁾ Geld sehr klein. 2) Gold das beste. 3) eisern Geld. 4) Sturm Sutc. 5) Adel gemein. 6, 21. del wie zuerlangen.

Gemeine und den Abel getheilet, sonderlich muß der Scharffrichter den dritten Tag die Kühe in 4. Theile theilen, 1) welche ausgetheilt wers den, und wird ihm nach vollbrachten Feste der Küh-Ropff mit vielerlen Farben gemahlt und mit Stroh. Wischen behängt zum Zeichen ter Befestigung seines Abels ins Dauß gebracht, 2) und hiemit befommt er Frenheit mit Leibeignen zu handeln. p. 478.

Im Königreich Ardes ift die Heurath schon geschlossen, wenn nur der Junggesell und Jungs fer einwilligt, 3) und dörffennicht erst die Els

tern befragen. p. 482.

n

ĥ

14

ş-

n

8%

lr

h

el

af id

iß

it

X,

Die unfruchtbahren Frauen werden in Ardes gang verachtet, 4) je fruchtbahrer aber je

angenehmer. p. 482.

Wenn in Ardes eine Frau z. Kinder auf eins mahl friegt, wird sie vor eine Hure gehalten, 5) denn die Maner sagen, ce sen unmbglich von eis nem Manne z. Kinder zu empfahen. p.482.

In Ardes begraben fie ihre Leichen in Die Rel

ler, allwo sie sie bensetzen. 6) p.482.

Im Königreich Ardes braucht man fleine

¹⁾ Scharffrichter/Ampt. 2) Abels-Zeichen. 3) Jeus rath. 4) Fruchtbarkeit beliebt. 5) Zwillinge vor Jus ren Kinder. 6) Keller Begrabniß.

Schnecken Häuser Buschen genannt, 1) wels the unter den Maldivischen Inseln gesicht und mit den Oit Indischen Schiffen aus Gog und Kosnin an Balbafter statt überbracht werden, an Goldes ilatt und giebt man einen Leibeignen

vor 100 pfund selche Bolichen. p 482.

Die Einwolner hier glauben keine Auffer, fiehun zum ewigen keben ausgenommen berfelben, die im Kriege bleiben, z) denn fie wissen, fagen sie, das die Leiber derfelben, die im Kriege erschlage, werde f ine z. Tage im Grabe bleiben. Aber es ist glaublich, daß sie die Priester wegfüh, ren um sie desto beherster zu machen. p. 485.

Im Konigreich Ulkami beschneiden sich die Sungfern, indem sie ein Stockleinmit Ameisfen in die Schaam stecken, 3) das Pleisch aus.

zubeissen. p. 486.498.

Rein Manne Sild in Benindarff an des Ronigs Hoff kommen gekledet, eh ihn der Konig feldst kleiden läst, 4) auch darff er sein Haar nicht eher wachsen lassen, welches denn bisweiz len vor dem 24. Jahr nicht geschicht. Sben so dorffen die Frauen nicht gesteidet gehen, ehe sie der Mann kleiden läst welches auch offt erst im 20. Jahr geschicht. p. 488.

Gis

eit

1]

oh

De

110

01

W

0

p

DEchnecken fratt Geld. 2) Aufferfrehung. 3, Besschneibung ber Jungsern. 4) Kleiders Privilegium.

Ginegrau, Die begihrem verftorbnen Manne einen Sohngahaby, wied des Cohres Dienfte Mage, 1) (wa'n ber Mann ftirbt) und barff ohne feine Cewidigung nicht herrath u, fon bern muß ihm als Leibeigen Dienen, p. 488.

Alle frauen in Benin fallen nach ihrer Mans ner Tode an ben Konig, 2) bie er bann wieber

auschlicht. p. 488.

0

5

Ī.

1

10

3/

33

ll'

is

In Benin findet man feine Zwillinge, gleich: wohlist es glaublit, daß jolche gebohren wer, ben, 3) und ohne Zweiffel tobtet Die Wehmute troas eine, weil es ber Frauen fonft eine groffe Schande ift 2. Kinder auf einmahl zu gebahren. p. 488.

In Benin bringen sie wohl 7. Tage mit tans gen und fpringen ben dem Grabe eines Berftorbnen zu, 4) zuweilen graben fie die Leichen wieder auf und beweinen sie noch einmahl. p.

488. In diesem Konigreich werben ben vorneh: men Leichen viel Leibeigne geschlach, er und mit begraben, 5) und hats fichs begeben bag eine Frau in ihrem Sterben befohlen 78. Leibeigne ju schlachten, und damit die 80. voll wit. ear, 1..12

¹⁾ Wittwen Gefahr. 2) Ronig Cyft ffere : Omite lingewofeine. 4) Ertien, Ceremonien, geneute ne ben Leichen schlachten.

folte noch ein Anablen und Mägdlein dazu ges nommen werden. Ja es flirbt fein Reicher hier, da es nicht Menschen Blut fostet. p. 489.

In Benin geschicht groffer Sandel mit Leibe eignen, aber nur mit Weibs Bildern, 1) denn Manner laffen sie nicht aus dem Lande p. 490.

Akori ist ein blaues Corall, welches eben wie das rothe im Meer auf Ständlein wächst, 2) und geschicht hiemit in Benin und am Golds Strande grosser Handel. p. 490.

Der König zu Benin halt wohl 1000. Ges mahlinnen, 3) benn er hat viel von seinem Bas

ter geerbt. p. 492.

Jährlich wird in Benin ein groß Fest gehalten, 4) da dem Könige zu Ehren 13. 15. auch mehr Leibeigne geschlachtet werden. p. 492.

Des Königs in Benin Mutter ist in grosser Ehre, 5) hat ihren sonderlichen Hoff, und darff weder der König noch seine Mutter einander Krafft eines Gesetzes nicht sehen, so lange sie les ben. p. 492.

Wenn ein König zu Benin stirbt, 6) wird in feinen Soffe eine Grube gemacht, so tieff, daß

die

di

De

(3

00

ge

re

fe

De

in

ge

311

te

bi

10

De

fet

Da

ih

8

p.,

ac

tei @

¹⁾ Menschen-Handel. 2) Corall Akoriblan. 3) Frausen viel. 4) Menschen opffern. 5) Mutter und Sohn sehen sich nicht. 6) Königs-Begräbnis.

die Gräber selbst ersauffen mussen, hierinn wird des Königs Leichnam geschmissen sammt vielen Sunstlingen, die er am liebsten gehabt, 1) da denn ein grosser Zanck entstehet indem ein seder gern mit sterben wolle. Die nunzu solcher Ehre fommen, werden lebendig zur Leiche verschloßsen, biß sie in etlichen Tagen alle gestorben. Alle denn werden viel Menschen auf den Gassen ja in ihren Häusern niedergehauen und den Ihren Häusern niedergehauen 2) p. 493.

Alle Jahr wird in Benin etliche Fest-Tage zum Andenden der verstorbnen Könige gehals ten,3) da man grausam viel Menschen schlachtet, bisweilen 4.500. und zwar täglich 23. 4) und solches ist ein Opffer der Teuffel. p. 493.

Die Benjanen bethen alle den Teuffel an, 5) den sie Menschen und Wieh opffern. So opfsern sie auch der See jährlich grosse Gaben, 6) damit sie ihnen günstig sey. Ja sie schweren ihren hochsten Schwur ben der See und ihrem Könige. 7) p. 494.

Im Konigreich Goboë giehte viel Akori. 8)

p.495.

100

13:

61

in

0.

ie

2)

01

es.

11

1/4

h

TT CE

t

25

1

1

I

X, 5

Die

¹⁾ Zanck um mit sterben. 2) Menschen gering achten. 3) Fest der Todten. 4) Menschen schlacketen. 5) Teustel anbethen. 6) Gee opffern. 7) Eyds Schwur hohen. 8) Corall Akori.

in

eil

111

al

20

旬

d

2

vi

111

be di

tr

Die E nwohner des Königreichs Biafra opfe fern dem Teuffel ihre Kinder, 1) und find am meisten unter allen Schwarzen zur Zauberen geneigt: 2) p. 496.

Die Kalbonger in Kalbarien sind unbarme herzig, und verkauffen die Stern wohl ihre Rine der, 3) der Man seine Frau, ein Bruder den

andern. p. 500.

Theils Kalbarier haben die Ober Zähne so scharff als Radelngefeilet. 4) Die Kalbarier, Amboër, wann sie einen End thun, 5)schneiden sich in Arm und saugen ihr Blut. p. 500.

Im Konigs Jluffe ift ein groffer handel mit Leibeignen, 6) wie auch am Fluffe Kamarches

p. 500.

Die Insel Korisko i. e. Blizens: Insel, 7) weildamahis als sie die Portugallier erfunden, es daselbst sehr geblizet, liegt nicht weit von Benin, 4. Weilen vom Johannes - Ecte. p. 502.

Die Papagoyen-Infel liegt auf dem groften Muß Gabon, 8) hat fehr viel Papagoyen.p.503.

Aufder Insel Bongo nimmt der Sohn die Mutter, 9) der Vater die Tochter zur Che. p. 503.

¹⁾ Kinder Teuffel opffern. 2) Zauberer. 3) unbarm, hernige. 4) scharffe Zähne. 5) End bestätigen. 6) Mensschen Dandel. 7) Blip Infel Korisko. 8) Papagoyen-Infel. 9) Mutter Deprath.

Auf dieser Insul haben erliche Leuthe Locher in der Ober Lippe, dadurch sie stücklein Belssen, Bein stecken; andere durchstechen die Unter, Lippe und stecken die Zunge dadurch, welches ein groß Zierath soll senn. So tragen sie auch silberne Ringe durch die Nase, sowohl Männer als Frauen. 2) Sie färben auch ein Auge roth, das ander grün. Ja die Haut des Leibes ist fast überall durchferbet, und mit Farben bestriz chen. p. 504.

16

11

11

0

it

es

7)

Ħ,

2-

)2.

en

33.

oic

je.

uf m

ens

y-

Rieder / Æthiopien.

Is Theil fangt sich an der Nord: Seite Does Flusses Zaire an, und geht bis ans Worgeburge der guten Hossung, es begreisst viel Konigreiche: als Lovango, Kakongo, Angola, Congo, die Casterey, Monomotopa, Zanguibar. &c.

In dem Königreich Lovango oder Bramer Land, liegen in der Haupt Stadt Lovango wohl 6. und mehr Häuser mit einem Zaune
beschlossen/also daß sie eine Nachbarschafft machen, 3) und die Nachbarn sind einander so getreu, daß sie einander in aller Begebenheit helffen.p. 508.

¹⁾ Zierath seltsam. 2) Leibes/Farberen. 3) gestreue Rachbarn.

Die 2. Berge Quanni und Lovango sind

als 2. Brufte gestalt. 1) p. 509.

In Lovango, wann ein Freund den andern besucht, so bietet er ihm stracke eine seiner Fraue zum Benschlaff an,2) ja er strafft die Frau nicht, ob er sie gleich im Chbruch ertappet. p. 510.

In Lovango wird ein Mann nach der Hen, rath nicht geachtet, eh er seine Frau tapsfer ab, geschlagen,3) wenn er aber dieses gethan so wird er erst unter ihr Weschlecht gerechnet, und die Frauhat ihn um destolieber. p. 510.

Kola ist eine Frucht, wächst auf hohen Bans men wie Aepsfel, erfrischt, und macht Appetit, 4) wenn man sie aber des Abends ist verhindert

sie den Schlaff. p. 511.

Die Wurgel Malando giebt einen Burge

Geschmack. 5) p.511.

In Lovango braucht man die Blatter des Matombe-Baums an statt der Ziegeln,6) wies der die schwersten Regen. p.512.

In Lovango haben sie an Gelbes fratt Tucher,7) davor sie alles fauffen sie werden gemacht

aus

atti

3)

ter

in

d)e

bal

(el)

pe

T

aut

Si

118

em

E!

ied

tet,

err

3)

5)1

£11.

¹⁾ Berg wie Brufte. 2) Shbruch ungestrafft. 3) Frau schlagen macht Liebe. 4) Schlaff hindert Kola. 5) Gewürte. 6) Dach von Matombo. 7) Geld von Tuch.

6

11

le

t,

1/1

01

rd

is

113

it.

rt

掛

25

101

u.

cht

115

Mt.

ert

be.

aus den Blättern des Matombe-Baums und Palm:Baumes.1) Jedoch weil die Palm:Blätzter stärcker sind, so sind auch die Tücher davon in höhern Werth. p. 512.

Dier hat man sehr schon gesprenckelte Fells chen Enkince genannt, 2) welche sehr hoch ges balten werden, und nur der König trägt. p. 513.

Dier hat man weisse und schwarze Corallen sehr gerne, 3) die Hollander nennen sie Quispellgrein und handeln starck damit.p. 514.

Der Bondes-Tranck, 4) damit man einen Thater erforscht wird p. 514. beschrieben wie auch ben dem Francisci Acerra Exot. P. 1.

Etliche Lovanger wehlen wohl Kinder von 6.
7. Jahren zu ihren Frauen, 5) welche sie im 10.
Jahr heimholen, und nach ihrem Belieben erziehen. Und faufft man die Frauen hier um einen gewissen Preis von den Eltern.6) Etliche Edelleuthe haben 10. ja 20. Frauen, 7) und mag jeder nehmen so viel er erhalten kan. p. 517.

Die Weiber werden hier fehr wenig geachtet, 8) denn sie mussen das Land umhacken, säen, erndten, und alle Arbeit verrichten, und ihren

Mans

¹⁾ Tucher aus Blattern. 2) Fellehen schone. 3) Corallen Quispellgren. 4) Bondes - Tranck. 5) henrathen Kinder. 6) Frauenkauffen. 7) viel Frauen. 8) Weiber schlecht achten.

Mannern Essen geben. Die Manner sorgen bloß vor den Tranck. Wann der Mann ist/steht die Frau von serne und sieht ihmzu. Bleibt was übrig, so ists vor sie, bleibt nichts übrig, so bekommt sie nichts. Is sie müssen ihre Män; ner anders nicht als auf ihren biossen Knien aufprechen, und vor ihnen im Begegnen ihr Ehrzerbiethung zu erweisen in die Hände kloppen. 1) p.517.

11

11

1

11

In

Die Lovanger wann einer gestorben, 2)trasgen ihn auf die Gasse, tanken um ihnher mit heulen und singen, und fragen ihn, warum er gestorben sen, ob ihm was am essen und trincken gestolle. Dernach nehmen sie ihn und lauffen mit ihm sort, als ob sie ihn gestohlen. 3) Nach dem Begräbnist kommen sie 6. Wochen lang alle Tage zum Grabe und beweinen ihn, und solch beweinen wehrt offt 2. bis 3. Mondenlang. p. 518.

Der vornehmste Orth in Lovango, da die Miederlage der Elefanten - Zähne ist, 4) heist Buckamele, da giehts ihrer schrecklich wel, und liegt dieser Brth wohl 100. Weilen Landwerts ein. Von dannen holen sie die Schwarten und

verhandeln sie den Hollandern. p.520.

1) Hande floppen. 2) Bezrabnis mit tangen. 3) trauren über Lodte. 4) Elefancen-Zahne. In Lovango ist der größte Handel mit Leib, eignen; er bringe auch mehrein, 1) als der Elefanten-Zahn Dandel. Ja der Schwarzen allhier Reichthum besteht in Leibeignen p. 520.

Der König von Lovango hat vieldrauen,2) und wohl 7000 den nach Absterben eines Köznigs erbt der Rach folger alle Frauen, und nint noch viel andere dazu, doch find sie im schlechten Anschen, denn sie mussen arbeiten und ihre Kost

gewinnen. p. 522.

613

31/

bt

10

111:

111:

las

nit

13

fent

ill

ad)

Hig

ind

11.3.

tie

CIE

Gill

116

DIN

Dieser Konighat sonderliche Gesetze im essen und erincken, 3) und hat 2. besondere Hauser in deren einen er nur essen und nicht trincken dat st, in dem andern trincken und nicht essen. Weil niemand, es sen Wieh oder Mensch, ihn darss essen sein sehen, 4) es sen denn das er sein Leben vers liehren wolle, und drum isset er allezeit mit gerschlossen Thurs. Jaob ihn ein Kind oder Hund nur sehe, muß er sterben. p.523.

Wann der Konig trincken will, 5) giebt der Schencke ihm den Becher rudlings, daß er ihn nicht ansieht, und ein ander schlägt mit 2. Gisen zusammen, zum Zeichen daß der König trinz

den

¹⁾ Menschen, Sandel. 2) Könige viel Frauen. 3) Königs Wesch in Men und Brincken. 4) effen daß es niemand sieht. 5) trucken daß es niemand sieht.

fre!

ten

der fic

ter

191

5

wi

ter

Da

ari

Dal

un

aci

0

(ch)

101

TO

ien

(ch)

ge.

chenwolle, da dann alles Wolck zur Erden fällt, und die Angesichter in Sand steckt, bis wieder ein Zeichen zum Aufstehen gegeben wird. p. 529.

Bon den überbliebenen Speifen des Konigs barff niemand effen,1) sondern es wird in die Er

de begraben. p. 525.

Den König, begrüffen seine Edelleuthe mit springen, 2) lauffen in die Länge 2. oder 3. mahl vor dem Könige her, und werffen sich alsdann vor dem Könige nieder, sich 2. oder 3. mahl im Sand herum wälzend zum Zeichen der Unter, thänigfeit. p. 526.

Der König hat unterschiedliche Zwerge, so stets um ihn sind, 3) so gar flein, aber grosse Köpffe haben. Die Schwarzen berichten, daß in einer Bildnuß lauter solche Zwerge wohn; ten, so daselbst die meisten Elefanten schiessen. Mannent sie Bakkebakke oder Mimos. p. 527.

So siken auch stets um den König etliche weisse Mohren, 4) boch wann man nahe zu ihnen kommt, sieht ihre Farbe nicht so lebendig aus, sondern gant schloßweiß wie eine Leiche, oder die Haut eines Aussätzigen. Daben sies hen ihn die Augen in Ropffe als Leuthen die ist sters

¹⁾ Königliche Speise vergraben. 2) König Besgrüffung. 3) Zwerge Bakkebakke. 4) Albini weisse Mohren.

t,

119

9.

Li

lit

1)1

111

m

0

Tie

aß

n:

il.

.7.

the

ill

ng

10,

res

ht er: ie:

fterben wollen. Huch fennt fie fchwach am Ge fichte und drehen ihre Augen, als ob fie schieles ten ; boch des Machts sehen sie scharff, 1) son: derlich ben Monden Schein. Mansagt, daß fie von einem schwargen Bater u weissen Mutz ter gezeugt worden. Etliche halten biefe Moh: ren vor Wiggeburthen, und wähnen, daß sie aus Schrecken der Schwangern Schwarken. wannihnen ein Weisser begegnet entstehen sols ten. Jedoch findet man auch dergleichen weiffe Menschen in etlichen Landschafften in Guinea, da gantse dergleichen Bolder sind. Ihren Unariff scheuen andere Mohren als anstectende, 2) baraus zu muthmassen, daß sie Aussätzige sind, und diese Farbe von einer Kranckheit empfans gen haben, durch das ausdörren der Haut. Denn wann sich die andern Mohren nicht so sehrtäglich schmierten, möchten sie wohl auch so werden. Weil nun diese weisse Mohren des Tages blinkeln, so fallen sie ihre Keinde die Schwarben gemein am hellen Mittage an, und jene hingegen wiederum in der Nacht. Portugallier neunen sie Albinos. 3) Sie sind fehr ftard, aber fterben lieber, als daß fie arbeiten

¹⁾ Nachts scharff sehen. 2) fliehen als Aussäßige. 3) arbeiten nicht wollen.

folten. Und solche Menschen haben in Africa und auch auf der Insel Borneo in Oft Indien einige gefunden, wie auch in Neu Guinea. Die Schwarzen nennen sie in ihrer Sprache: Felds Teuffel. 1) p. 528.

Die Gall Blase des Leopards ist das ärgste Gifft, 2) darum wann in Lovango ein Leopard gefangen wird, schneidet man die Galle besent. Iich auf und wirfft sie in einen Fluß. p. 529.

Die Stelleuthe in Lovango werden von gemeinen keuthen seht respectivt,3 deis wan ihnen aufder Saffe ein Stelman begegner, fallen sie auf die Knie, u. flopffen in die Hande, indem sie das Gesichte weg wenden/anzuzeigen: daß sie nicht würdig sind einen Stelmann anzusehen. p. 529.

Die Einwohner in Lovango, Kakongo, Goi, ruffen die Feldund Hauß Teuffel an, 4) derer Gogen Bilder sie haben. Diese Bilder sind theils nur fleine Stocklein, oben mit fleinen Eissichen. Und diese Gogen Bilder haben sie meisstens ben sich, wenn sie reisen. 5) Etliche dieser Gögen Bilder sehen aus als lange Schachteln, andere sind blosse Stricke mit etlich fleinen Fesdern, andere als Topsse oder Hörner. p.530.

¹⁾ Telde Teuffel.2) Leopards-Galle Gifft. 3) Edels cuthe respect. 4) Sugen-Bilder. 5) Reses When.

Sie glauben, daß die Seelen der Berstorbnen unter dem Geschlechte vor Hauß. Götter
dienen sollen, i) und unter der Erde eine gemeis
ne Zusammenkunst haben. So ist auch unz
ter ihnen ein Wahn, daß der Mensch keines naz
türlichen Todes sterben konne, 2) sondern durch
Bauberen getodtet werde: darum fragen sie
auch, wann einer stirbt, ben den Teusselsstanz
nern, wer ihn getodtet. p.531.

it

uf

18

etid

Der König zu Lovango ist in grossem Resspect, 3) u. bilden sich die Leuthe ein, daß er könine mit einem Worte jemanden todten, und das gange Land verderben, auch reich und arm machen, 4) so auch, daß er könne regnen lassen, was er will, sich in ein Thier verändern. &c. p. 534.

In Lovango giebte weisse Zwerge, oder uns naturliche Geschöpffe, welche sie Doëndus nennen. 5) p. 534.

Königreich Ansiko.

Ferin findet man viel Leuen, 6) Rhinocern. Die Einwohner seynd so hurtig, 7) Daß

¹⁾ Seelen Hauf-Götter. 2) natürlich foll niemand sterben. 3) Königs Shre und Macht. 4) Regen soll König schaffen. 5) Zwerge Doëndus, 6) Letten/Rhinocern.7) hurtige Leuthe.

daß sie wie die Ziegen aufdem Gebürge herum springen, doch find sie Menschen-Fresser, 1) bas her ihre Kleisch Bancke nicht mit Ochsen oder Schaaff sondern mit Menschen Rleisch verses hen sind. Sie schlachten ihre Keinde, so sie gefangen friegen, 2) maften und verfauffen fie den Echlächrern, oder schlachten sie selbst. Theils Leibeigne bieten sich entweder aus Ber brugligfeit ober Liebe zu ihren Berren felb ft zur Speife an. 3) Aber bas abscheulichste ift, daß der Vater den Sohn, der Sohn den Vater, und ein Bruder den andern schlachtet und iffet, ja was noch mehr, sie begraben ihre Todten nidit, 4)fonbern effen fie ftrade auf. Wenn die Frauen ein Kind bekommen, todten sie es firacts, und effen es auf. p. 538.

Die Cinwohner find so geschwind in schies fen, 5) daß sie wohl 28. Pfeile verschiessen, ehe

Der erfte zu Boden fallt. p. 538.

Der Anliker Gewehr ift ein Streit Beil,6) damit konnen sie sich mit der flachen Seite als mit einem Schilde vor den Pfeilen beschirmen,

denn

¹⁾ Ricifch Bancke von Menschen Reisch.2) Mens schen : Fresser. 3) Kinder fressen Stern und Eltern Rinder.4) Leichen freffen.5, schieffen schnell.6) Echild und Beil.

denn sie sind so geschwind, daß sie die Feindliche Pfeile damit auffangen und fruchtloß machen.

p. 539.
Sie chren Sonn und Mond vor ihre Gotzter, 1) haben einen König, den man den großen Makoko nennt, 2) er wird über 13. Königreiche ein Herrscher genent, u. vor den Mächtigsten in

gans Africa gehalten. p. 539.

Die Jäger sind Menschen-Fresser in Antiko, 3) wer sich unter ihr Beer begeben will, der muß sich zuvor zeichnen lassen, nehmlich er muß sich die 2. Vorder: Zähne oben und unten außschlagen und ein Loch durch die Nase bohren lassen, 4) dadurch man eine Feder ziehet. p.539.

So bald die Ansiker eine Schlacht gewons nen, 5) suchen sie die hübschten Knaben von den Gefangnen aus und schiessen nach ihnenlängst und über den Kopst hin; wer nun unter ihnen erschrickt, den schlagen sie todt und essen ihn auf, 6) die aber nicht erschrecken, denen schlagen sie die 2. Ober Zähne aus und durchbehren ih nen die Nasen, machen sie also zu ihren Kindern. P. 539.

) 3. Da

¹⁾ Sonn und Mond anbethen. 2) Kbnig Makoko. 3) Jäger-Zeichen Zähn ausschlagen. 4) Nase durche bohren. 5) erschrecken tödtet.

Das Königreich Kongo.

Er König zu Kongo darff feine Europæischen Bahren anrühren, 1) auch von nies manden angerührt werden, der solche trägt, und diß hat ihm der Teuffel aufferlegt. p.541.

In Kongo find gegen Morgen die Crystall-Berge.2) In foldem Konigreiche find die Gine

wohner meist Christen. p.542.544.

Die Saupt Stadt Kongo liegt auf einem sehr hohen Stein Felsen, welchen Berg Felsen Die Portugallier Otreiro nennen. 3) p. 545.

In dieser Stadt sind wohl 11. Christliche Rirchen und Schulen, 4) darinn die Jesuiter die

Schwarken lehren.p.546.

Der Niel entspringt aus bem Meer Zam-

bre. 5) p. 546.

Im Fluß Zaire giebts ftarce Baffer Falle, 6) so daß man das Rauschen über die Rlips pen wohl auf 2. oder 3. Meilen hören fan. p. 547.

Imkönigreich Kongo ist eine Insul Quuntalla, 7) darinn steht ein Abgott aus Golde gemacht, welchen aber niemand weiß, als ein sons derlis

¹⁾ annihren Wahre verbothen.2) Crystall-Verge. 3) Felh Otreiro.4) Stadt Kongo.5) Nils Ursprung. 6) Wasser. Sergusch starck. 7/ Abgott aus Gold verborgen.

derlicher Diener, und wird ber 2Beg barnach verborgen gehalten. Und biefem Gogen opfa fern viel Konige und Volcker in Kranckheiten die allerkoftbahrsten Güther, 1) und niemand darff davon was nehmen, 2) sondern muffen durch die Länge der Zeit selbst verzehrt werden; bennes ift um diesen Goten eine Mauer von Elefanten Bahnen. Auf Diese werden die Duffer geftectt und bleiben fo lange, bif fie verfaulen. Diefe Infut liegt im Fluß Zaire. p.547.

Die Frucht Ozeghes in Kongo, 3) find wie gelbe Pflaumen, riechen lieblich und schmecken

mohl.p. 550.

An benden Seiten des Bluffes Lebunde in Kongo frehen ungehlbahre Cedern-Baume, 4) welche die Einwohner zum Brand : Holy und jum bauen der Schniten brauchen.p.550.

Sehr viel und ungemein groffe Elefanten halten sich in den Kongischen Buschen auf, 5) darunter etliche so groffe Zahne haben, daß fie über 200. Pfund wägen. Der Elefant veråndert seine Zahne nicht, 6) sondern jeder bes fommt nur 2. Das Elefant-Fleisch ift zahe, und Crim

²⁾ Opffer Königlich. 1) Kranckheits Dyffer. 3) Phaumon Ozeghes. 4) Cedern viel. 5) Elefauten viel. 6) Elefanten-Bahne.

wird die Schnauße vor das beste gehalten, doch sindet man auch viel Burmstichige Elefanten-Zähne, welche von gestorbnen Elefanten her; kommen. In Kongo hat man schon über 60. Jahre Hauffen weise die Elefanten-Zähne ein; gehandelt und weggeführt, darum beginnen sie

sich sehr zu mindern. p.550.

Bann der Elefant von einem Schwarzen mit einem Burff Spieß getroffen ist, so trachtet er sehr den Thater zubekommen, so bald er ihn ergriffen und getödtet, i) macht ersnitiseinen Zähnen eine Grube, wirfft den todte Leib hinein, und bedeckt ihn mit Erde und Zacken, drum nehmen sich die Schwarzen vor dem geschossnen Elefanten sehr in acht, drauf verfolgen sie ihn immer nach der Spur so blutet, diß er Krafft-loß wird, da sie ihn vollends tödten, doch wissen sie ihn hier nicht lebendig zu fangen, wie in Itz Indien. Es giebt Elefanten, in deren Kopff eine Gattung Bezoar-Steine gefunden wird, welche Purpur färdig sind und färben, aber sie sind nicht sehr hart. p. 551.

Der Buffel Empakasse in Kongo istrothe färbig, 3) hat Pecheschwarte Hörner, ist sehr

boje,

fi

5

¹⁾ Elefant begrabt feinen Feind. 2) Bezoar im Elefanten. 3) Buffel.

bose, und bringt mehr Menschen umb als sonst ein Thier, sonderlich wann er nicht recht getroff sen wird. 1) Man jagt, wann eine Ruh von dem Grase frißt, davon kurtz zuvor ein Büssel gefrest sen, das sie von skund an sterben soll, tenn die Lufft aus des Büssels Nase, ja seine Fußstapsfen und der Kuh eine todliche Gisst. p.551.

Die Pferde Azebro in Kongo haben dreners len fabichte Flecke wie Tieger, 2) schwarz, weiß, rothlich blau, sind sehr schone, wilde und

schnell.p 551.

1

Das Thier Makoko ist so groß als ein Pferd, 3) hat lange dunne Beine, einen langen grauen Half mit weissen Streiffen, lange spissige Horner aus dem Ropsse. Sein Mist riecht als Moscus oder Zibeth. 4) p. 552.

Die Tieger sollen nur die Schwarken bes
schädigen und nicht die weissen Menschen. 5)

p. 552.

Die Haare der Anebel am Felle des Tiegers sind sehr gifftig, 6) so daß, wer davon was in Leib bekonnt, zur Stunde roll wird und sterben muß. p. 552.

y 5 Die

¹⁾ Buffels-Althem und Fußtapffen tödlich 2) Pfers de Azebro schin. 3) Makoko. 4) Dreck riecht wohl. 5) Tieger thun Beissen nichts. 6) Haar gifftig.

Die Leuen in Kongo brullen des Machtsab:

scheulich. 1) p. 552.

Sehr viel Wolffe giebts hier, so nach dem Palmen Dehl hochst begierig sind, 2) sie sind viel groffer als die in Europa, haben schwarze Flecken wie Tieger. So giebts auch über die massen viel Haasen hier, 3) weil sie niemand jagt, auch Zibeth-Kapen in Waldern. 4) p.552.

Die Biber Felle find schr hoch geacht und gilt

jedes einen Leibeignen. 5) p. 552.

Man findet hier das ungemeine wilde Schwein Emgalo, 6) hat 2. ungeheure Hau, er Zähne, mit denenes schrecklich knirscht und daher fürchten sich die Schwarzen davor über, aus. Das Abgeschabte davon von diesen Zäh, nen ist eine herrliche Arznen wieder das Gifft, ja es sollen diese Zähne gerieben ein unsehlbahr Mittel vor das Fieber senn, 7) und soll dieses Schwein sich selbst durch seine Zähne heiten, indem es an einem Steine was davon abschabet und hernach aussett. p. 552.

Die Konger sterben lieber, als daß sie von eis nem Reh, oder Dirschen effen, 8) ja effen auch

nicht

ni

F

¹⁾ Leue brüllen. 2) Bilffe viel. 3) Haafen viel. 4) Zibeth-Ruhen. 5) Biber-Felle. 6) Bild Schwein Emgalo. 7) Fieber-Mittel. 8) Neh und Hirfch nicht effen.

nicht aus dem Topff darinn diß Fleisch gekocht ist. p. 552.

Sehr viel Pfauen giebt es hier, welche aber niemand erziehen darff, 1) sondern der König bewahrt sie sorgfältig in bemauerten Buschen. p.552.

Die grünen Perkiten in Kongo schwaken

was anders artig. 2) 553.

Ħ

0

ie

10

11

de

117

10

t's

1):

Į,

hr

11,

isc

eis

(d)

ht

7/-

m-

Die Nacht. Eulen werden hie genennt Teuf fel und vor Unglucke Bogel gehalten. 3) p. 553.

Entiengie Peinklein Thierlein mit sehr schornen bunten Flecken, kommt niemahls auf die Erste, 5) dennes stirbt, so bald es dieselbe berührt, drum ist es stets auf Bäumen, hat allezeit 20. schwarze Thierlein ben sich, so Embes genennt werden, 6) davon 10. vorher und 10. hinten nach folgen. Diese Embissen fangen die Schwarzen in Stricken, und wann die 10. vordersten gesangen sind, so nehmen die 10. hindersten die Flucht, also daß das gesprenckelte Thierlein seiner Leib; Quarde beraubt, leichtlich gesangen wird. 7) Das Fell dieses Thierleins darff nur der König und etliche grosse Herren mit seiner Bergünstigung tragen. p.553-

¹⁾ viel Pfauen. 2) Perkiton. 3) Nacht-Eulen. 4) Entiengie. 5) Erde berühren todtet. 6) Leibe ABache. 7) Felle vor Konige.

In der Landschafft Pimbo und Kongo ist ein Kupsserg-Werck, 1) daraus das Kupsser sogelb aussieht als Gold, und daher habens etliche vor Gold gehalten, aber ist nur Kupsser. P. 553.

In der Sudischen Landschafft in Kongo

find viel Crystall-Berge. 2) p. 554.

In Kongo giebts gannen rothen Marmel,3) fammt Jaspis, Porfir und Hiacynth. p. 554.

Die Schwargen in Nubien und Guinee fer hen alle hestlich aus und haben bicke Lippen, 4)

aber die von Kongo sind schon. p.554.

Die Kongier sind sehr furchtsam und werden fast allemahl von ihren Feinden überwunden, 5) so ihnen die Portugallier nicht benstehen. Ja 20. weisse jagen wohl 1000. Kongiers auf die

Klucht. p. 554.

In der Landschafft Bamba giebts starcke Manner, 6) so daß einer mit einem Sammer einen Leibeignen von sammen spalten kan. Ja mancher kan ein Faß Weines von 325. Pfund so lange auf dem Arme halten bis der Wein ausgezapst ist. p. 554.

Das

111

ba;

80

mi

Ko

108

fil

m.

le (

Des

¹⁾ Rupffer schon. 2) Crystall-Berge. 3) Marmel rosther. 4) tuppen dicte. 5) furchtsame Leuthe. 6) starsche Manner.

में

113

er.

gŋ

101

noc

5)

ner

ing

100

Das Stehlen ift ben Kongiern angebohren und ein alter Gebrauch ben ihnen, 1) harum wird keiner deswegen gestrafft, sondern noch dazu offentlich durch die Gaffen geführt und ein Ronig genennt. Da er denn das Gestohlne mit seinen besten Freunden versaufft. p. 554.

Die Schnecken Sornlein Simbos find Der Kongier Munte wie in Lovango, 2) und werden in dem Fluffe Janero gefischt. p. 555.

Sie glauben festiglich, daß der Mensch uns sterblich sen und von sich selbst nicht sterben kön: ne, 3) sondern er werde entweder durch Gifft hingeriffen, oder von feinen Freunden in der ans bern Welt abgefodert. Daher wann jemand Iftirbt, wird die Schuld bes Tobes meift auf ben Die langft lebenden gelegt. 4) Diefemnehmen fie als le Guter, und peinigen ihn, big er vom Rechte che schuldig oder unschuldig erkannt wird.p.555.

In Kongo ift der Brauch, daß ein Bruder

ga des andern Weiberbt. 5) p. 556.

Ch die Kongier den Romischen Gottesdienst ein annahmen, 6) hatten fie unter einander feine sonderlichen Nahmen, sondern die gemeinen

¹⁾ Diebstahl ehrlich. 2) Echnecken Munke. 3) Mensch unsterblich. 4) lange leben gefährlich. 5) ABeib erben. 6) Rahmen geben.

Leuthe gaben ihnen selbst die Rahmen der Bos

gel, Thiere, oder Steine. p. 556.

Der grosse Handel in Kongo besteht mit Leibz eignen, 1) doch sind diese Leibeigne gar weich, und sterben ben der Arbeit leicht weg. Die bes sten Leibeigne sind in Amboille, Gingos, Jages, Kasendas, Lembo, und ist die Stadt Salvader die Niederlage und der Handel. Plag. p. 557.

Die gemeinste Krancheit in Kongo ist das

Rieber. 2) p. 558.

Die Edelleuthe baselbst tragen weisse Schlaff, Drugen zum Zeichen ihres Abels, 3)

wie benuns die Ordens: Zeichen. p. 562.

Vor diesem wann ein König zu Kongo starb, wurden 12. Jungfrauen lebendig mit begras ben, 4) umb in der andern Weltihm zu dienen.

p. 563.

Wann in Kongo ein neuer König gewählt ist, 5) so werffen ihm die Edelleuthe im Heims gehen auf das Schloß, Erde und Sand auf den Leib, 6) zur Erinnerung, daß er, nachdem er König zusenn aufhöret, Staub und Asche werz den soll. p. 565.

2013

n

ti

51

1

nin

te

n

11

11

¹⁾ Leibeigner Handel. 2) Fieber. 3) Adels Zeischen. 4) König begraben mit Jungfern. 5) König Sterblichkeit erinnern. 6) König-Wahl.

Alles Ungluck schreiben diek ongier denikos nige zu, 1) als, wann es zuviel oder zu wenig reanet, oder sonst ein Zufall zustöst. p. 565.

Da die Kongier noch Denden waren, 2) bes theten sie lebendige Drachen, Schlangen, Tieger, Bocke, Vogel, Kräuter, Bäume an. p.

568.

301

ibs

d),

bes

es, der

198

Hie

3)

tb,

Way

lett.

ihlt

IMI

bent

et de l'

2011

Reis

una

Doch ob zwar die meisten ist Christen sind, so giebt es doch noch viel Abgotteren unter ihr nen, so ben der alten Weise bleiben In der Land, schafft Buckameale giebts die mensten Elefanten-Zähne, 3) welche die Lovanger von dannen

holen. p.571.

Beiter Landwerts wohnen die kleinen Dlens schen Backebacke, 4) welche unter dem Gestiethe des groffen Makoko stehe. Und diese kleis ne Menschen sollen die meisten Elefanten-Zähene bekommen, 5) können sich unsichtbahr maschen durch Zauber Kunst, und von diesen kleisnen Leuthen holen die Jäger die Elefanten-Zähene/ so sie hernach in Buckameale verhandeln. p. 571.

Rů1

¹⁾ König schuld am Unglück. 2) Abgötteren. 3) Elefancen-Zühne. 4) kleine Menschen Bakebacke. 5) unsichtbahr machen.

Rönigreich Makoko.

St sehr machtig. Die Sinwohner sind Salle Menschen Fresser. Monsol ist der berichmteste Brit dieses Königreichs und ein großer Handel Plat der Leibeignen, 1) denn es werden hier die allermeisten verkaufft.p.572.

Un dieses Königs Sofe werden alle Tage 200. Leibeigne, 2) so zum Theil Missethäter, zum theil ihm zur Schatzung gegeben worden, als gemästete Schsen und Schweine vor die Taffel des Königs geschlachtet, ob mangleich ein nen Uberfluß an Wieh hat. p. 572.

Dieser König ist der Mächtigste in gant Africa, 3) hält allezeit eine unzehlbahre Kriegs, Macht, sonderlich wieder seinen Feind Mujako, von welchem man nichts mehr weiß, als daß er

auch sehr machtig ist. p. 573.

In den Wildnuffen dieses Königreiches wohnen die kleinen Menschen, 4) so den grussten Elefanten-Zahns Dandel führen. p. 573.

Im Konigreich Pombo geschicht der gröste Leibeigne Handel, 5) und werden viel 100. zu:

sammen weggeführt. p. 574.

Sin

ge

Di

(d)

K

37

ge R

tr.

fr

te

¹⁾ Menschen Sandel. 2) Menschen schlachten und effen. 3) mächtiger König. 4) kleine Menssichen. 5) Menschen Sandel.

In diesem Reich Pombo, so unter Makoko gehört, ist der Monden Schein so ungesund, i) daß die Köpise der Weissen grausam davon aust schwellen. p. 574.

Auf der Inful Massandera, 2) so im Blusse Koansain Angolaliegt, wach sen fehr viel Palm,

Baume.2) p. 576.

no

to

in

2.

ge

it,

lie

4-

15;

0,

CL

13

Te

11/

111

Cit

Angola oder Dongo.

Derge, 3) ist von den Portugalliern An. 1568. gebauet, ist groß und mit schonen Hausern und Rirchen bebauet. An. 1640. nahmen sie die Hol. lånder weg. p. 576.

Das Erd Dehl, welches auf der Insel Sumatra eben wie das Stein Dehl aus den Kelsen trüpffet, 4) ift ein herrlich Mittel vor alle kalzte Gebrechen der Sennen und Lähmungen. p.

579

In Angola gehteine bose Seuche Boasi im Schwange, 5) da Dlase, Hande und Husse abs faulen und der gewisse Tod folgt.p.579.

Die

¹⁾ Monden Schein ungefund. 2) Palm Baune. 3) Lovando S. Paul. 4) Erd Dehl. 5) bost Scuche.

İ

G fe

C

Die Guajaven, welche die Hollander Granat-Birnen nennen, sind inwendig voll Körner, 1) und angenehm zu essen, aber gar zu sehr erkals tend. Die Arossen oder Granat-Pstaumen sind lieblich zu essen, 2) und gesunder als die Guajaven. Dier wächst auch grune und weisse Tamarinden, 3) so sehr groß. p. 580.

Die Kokos Niffe der Maldivischen Insul sind wider das Gifft ein herrlich Mittel. 4)

p. 580.

Mandihokaist ein Gewächse, 5) aus dessen Wurzel die Schwarzen Brod backen, wie die Europæer von Korne; In America heist es Jukka, in Mexico Quankamotti, item Farinna, giebt ein gut Mehl, die Blätter dieses Gewächsselsen den Welschen Nuß; Blättern gleich. Der Stamm oder Strunck schieft an manchen Orihen wohl Mannes hoch auf. Die Wurzel sieht aus wie Pasternack. p. 581.

Das Barg Elemni in Almesiga ift gut vor ben Suften und verstauchte Glieder. 6) p. 582.

Die Saume Mofuma sind jehr gut zu Schuten,7) denn weil sie wie Korck inwendig sind, so sind

¹⁾ Gvajaven.2) Arossen 3) Tamarinden.4)Kokos-Nüsse Sisste Mittel.5)Mandihoka Brodt aus Euzkel.6)Harz vor Husten. 7) Baum sinckt nicht im Wasser.

sinden sie nicht unter, ob es schon voll Basser laufft, d. 582.

Um BaumeMosuma wachst das Kapock, so ein wollicht Zeug wie Pflaum Federn ist, 1) und zu Russen statt Federn kan gebraucht were

den. p. 582.

at-

1)

als

len

die

Te

iul

4)

en

rie

63

12,

d):

1).

en

124

ot

2.

145

0

114

5-

im

Die Baume Alikonde sind die gemeinsten in Angola und wohl 12. bif 15. Klafftern dicke, 2) doch kaum einen Fuß rief mit der Wurgel in der Erde, 3) so daß der Wind sie leicht verschmeise sen kan. Eragt Früchte wie Kokos-Nusse, so aber ungesund. Das Holg dient nicht zum brene

nen. p. 582.

Die Busch, Katsenent man hier Katelossen.4) In den Büschen dieses Königreichs sindet sich das Thier Quojas Morrou oder Busch. Mann oder Wald Mensch, 5) auch in Quoja und auf Borneo. Es sicht dem Menschen sehr gleich, daher viel glauben, es sen von Menschen und Affen entsprossen. Ein solch Thier hat man vor etlichen Jahren nach Holland gebracht, und dem Fürsten von Oranien, Fridrich Heinrichen verehret. Es war solang als ein 3. säh:

¹⁾Pflaum-Federn auf Baumen. 2) dicke Baume. 3) schlecht Wurheln. 4) Busch-Katzen. 5) Walde Mann.

riacs, und so dicte als ein S. jahriges Kind, franck von Leib und Gliebern, vor po glott ober himen rauch und mit set wargen Haaren bewachsen. Das Angeficht war einem De michen gleich, aber Die Mase jo blatt, als eines alten Beibes, hatte Ohren wie ein Menfeh, 2. erhabne Brufte, eis nen Dabel, und alle Wheber bes Menichen, die Clenbegen, Dande, Suge, Baden, Rudchel und alles. Manchmahl giengs aufrecht, und fonte ein schweres Gewichte auf heben und wege tragen. ABannestrincken welte, faßtees mit einer Hand das Kannen Lied, mit der andern hieltes ben Boden. Ja es wischte hernach bie Lippen recht artig ab, es legte fich behende schlafe fen, und den Ropff auf ein Ruffen, dectte fich auch fo geichicht zu, daß man folte geschworen has ben es ichlieffe ein Mensch ba. Und bis Thier foll die Frauen aufallen und nothzüchtigen, wan sie alleine, ja auch gewaffnete Manner angreife fen. 1) Rury diß Thier scheint ber rechte Satyrus der Alten zu sein. p. 583.

Schone Nebhuner sind in Angola, 2) has ben Eronen auf dem Haupte, und blaue auch schwarze Federn mit weissen Flecken. p. 584.

Schwarz und weiste Pelicane giebts hier,3)

find

5)

3

te

3

11

¹⁾ Satyrus. 2) Rebhüner schone. 3) Pelican,

sind leibeigen als ein Storih, habeneinen geroz den Schnabel, der etwas kurger als des Storz ches und gar nicht krum, wie man ihn ben und zu mahlen pilegt. Aber sie haben einen langen Hals, dur sie so krummen konnen, daß sie damit die Bruft offnen, und ihre jungen mit dem Blut besprengen konnen. p. 584.

In Angola giebes eine Arth gifftige Schlanz gene derer Rickgrad sehr wehrt geschäft wird, weil er die Kropffe heilet, 2) um den Half ge-

tragen. p. 584.

T.

110

11.

103

ie

91

)el

ID

94

HE

in

NF.

il

as

ier

111

if

y-

103

(h)

3)

10

ın,

Im Angolischen Meer fängt man offt Meers Minnen,3) welche einem Menschen gang gleich sind/ und von den Schwarzen in Rezen gerod, tet werden, da sie denn weinen und haufen wie Menschen. Ihrzleich effen die Schwarzen gers ne, denn es schwackt wie Schwarzen gers ne, denn es schwackt wie Schwarzen zeich Rippen hievon stillen das Blut, 4) und das Bein, so im Kopff gefunden wird, 5) ist eine trästige Urznen wiede. den Stein. p.584.

Die Crocodile werden auch Lagarten gea

nannt. 6) p. 585.

Die Schwarzen in Angola sind sehr faul, 7)

¹⁾ Schlangen gifftige. 2) Kropff, Cur. 3)Sirenen. 4) Blut stillen. 5) Stein-Mittel. 6) Crocodil. 7) faule Leuthe.

wollen gar nicht arbeiten, ja kaum so viel säen, daß sie von einer Erndre zur andern haben. Das her in Misjahren groffer Hunger unter ihnen. Wann einer hier das geringste verbricht, i) wird er zum Leibeignen gemacht, 2) und zwar sammt Weib und Kindern, vornehmlich wann er die Schuld nicht bezahlen kan. p. 585. 586.

Die Einwohner effen die Hunde lieber als andere Thiere, 3) und darum halten sie ihrer

viel in der Mast. p. 588.

Das gangbahre Geld in Angola sind sonderz liche Tüchlein Libonzes oder Panos sambos ges nannt, 4) werden vom Flachse der Matomben-Baume gemacht, sind 4ecticht und dien viertheil groß. Etliche davon sind gemärcket, etliche nicht. Ein schlicht gemärckes gilt so viel als eis nen halben Testen oder das allerkleinste Geld etwa 2. Stüber. p. 586.

In Kongo sind die Schneckenshürner Simbos an statt Weldes. Diese sind zwenerlen, die grossen und reinen werden unter Lovandogesischen im Blusse sancro. 6) In Lovando braucht man auch an Geldes statt das rothe Takul-Dolz

nog

po

111

Pa

らいい

T

ď.

0

¹⁾ Leibeigen. 2) Schuldner Straffe. 3) Hund effen. 4) Geld von Luch. 5) Geld von Schne-Gen-Häusern. 6) Takul-Holk statt Geldes.

von Majumba, so einen Fuflang zerhauen wird

und einen gewissen Wehrt hat. p. 587.

as

Ŋ.

rd

ie

13

et

Vis

1Cs

n.,

eil lyt

eis

10

n-

jie

lo

m

118

lt

nc

169

Der führnehmste Sandel in Lovando S. Paul ift mit Leibeignen, fo man von barin Befts Indien und Bralilien weit verführet, i)in Buctes Mühlen und Berg: Bercfen zu arbeiten, wel de Arbeit Diese Angolische Schwargen allein ausstehen konnen, und haben die Portugallier und Spanier ihren meiften Reichthum in Weft: Indien der Arbeit Diefer Leibeignen zu banden, denn die Spanier haben vormahle jahrlich wohl 50000. Leibeigne aus Angolanach den Americanischen Berg. Werden geführt, welches igo Die Portugallier nicht minder thun. Und diese Leibeigne werden durch andere Leibeigne, so man deshalben ausschickt, wohl 200. Meil. aus bem Lande geholet, und als Heerden Schaaffe hers getrieben. Unter wegens befommen diefeleus the wenig zu effen, und muffen auf bloffer Erden untrem blauen Simmel schlaffen, dadurch sie fehrmager werden. Jedoch iho versorgen die Porrugielen ihre Leibeigne, wann fie zu Chiffe follen, mit Argneyen, Effen und Decten gar wohl, wie die Hollander nicht thaten. Im Dorffe kambamba ist ein groffer Leibeigen , Hanbel Dods

¹⁾ Menschen Danbel.

boch in Massingan noch gröffer, wie auch im

Flecken Embacko. p. 588.

Die Angoler sind eben so seige als die Konger, 1) so daß Anno 1584. 500. Portugallier 1200000. Angolier in die Flucht getrieben has ben. Jaim solgenden Jahre 200. Portugiesen 600000. Angoler. Die Ilamber sechten verborgner Beise, 2) und schiessen ihre Pfeile

Liegend oder friechend. p. 588.

Die Xinga eines Angolischen Königs Dambi Angola Tochter, 3) hat mit den Portugiesen und Jagern um das Jahr 1640. große Kriege gesührt. Sie ist eine beherste Beldin und zum Wassen sehr geneigt, sie fragte aberden Teussel durch Zauber Kunst um Rath, dem sie die tapse fersten Mäner opsserte, welche sie selbst schlache tet und ihr Bluttringert, 4) auch ihren Haupts Leuthen davon giebt, und solares thut sie alle mahl vor der Schlacht. Diese Xinga hat die Gebeine ihres Bruders stets ben sich in einem silbernen Sarge, 5) und ehrte sie auf göttliche Weise, aber die Portugiesen haben solche gez raubet. p.590.

2110

toi

91

97

A

N

de

eit

K

ju

æ)

¹⁾ seige Soldaten. 2) listig sechten. 3) Amazonin Xinga. 4) Blut trincken. 5) Bruders Gesbeine verehrt.

Alle Männermögen in ihrem Heer so viel Weibernehmen, alssie wollen, doch mit dem Besdinge, 1) daß die Kinder von hnen stracks gestödtet würden. Diese Kinga ging in Manns, Kleidern, 2) und helt sich 60 Jünglinge zu Benweibern, denen sie Weiber Nahmen gab, die Königin aber ließ sich mit einem Manns, Nahmen nennen. p 591.

Der Fels Mapongo, darinn der König von Angola refidirt, 3) ist über 7. Meilen in die Runde, sehr dicke, so hoch, daßer fast an die Wols den reicht. Innerhalb liegen schone Felder mit Früchten, auch süß Wasser, und ist in diesen Felsen nur ein einiger Eingang, 4) also daßes

eine sichre Festung ift. p. 591.

1111

n.

er

175

3

en

bi

n

ge

m

1 is

1)3

13

ié

18

)e

27

25

Der König von Angola halt wie der von Kongo gang allein Pfauen, ja er ist hierinn so strenge, 5) daß, so jemand einen Pfauen nur eis ne Feder auszieht, er mit seinem gangen Ges schlecht sterben, oder Leibeigen werden muß. p.

In Angola und Kongo hat man statt ber Fuhren und Posten Trager, 6) da die Leibeigne eines tragen mussen in Trag Stuhlen. p. 192.

3 s Die

¹⁾ Kinder todten. 2) Weib hat 60. Concubinen. 3) Bunder-Felf Mapongo. 4) sichre Festung. 5, Psau æstim. 6) Post-Träger.

Die Abgotter der Angoler sind wie Bocke, Schild Rovten Ropffe, Knochen von Elefanten, 1) die sie Gang injumba nennen. p.594.

Ihre Priester so Ganga heissen, 2) chren sie als Gotter, und halten dassir, daß ben ihnen Les ben, Gesundheit und alles in ihrer Gewalt stehe, ja daß sie Regen und Wind machen konnen, sind aber meist Zauberer. p. 594.

So haben sie unter sich einen Tank den Teufs feld Tank Quimbaora genennt. 3) In diesem foll der Teuffel aus einem von ihnen reden. p.

595.

Ihre Diebes Fanger heiffen Augustill, so bie

Gefangnen fassen. 4) p. 595.

Vor der Stadt Lovando S. Paul, liegt die Insel Lovando, 5) so vor der Stadteinen sehr guten Hafen macht, ist 7. Meilen lang und kaum eine halbe breit/und hierben werden die Simbos gesischt. p.595.

Auf der Insel Lovando wächst der grosse Baum Ensada. 6) Klusius nennt ihn den Institutionischen Feigen Baum, und Linschott den Wurzel/Baum oder Arbore de Raiz, er schiest

fehr

的

mi

U

tile

明正ののい

di L

ge

3.

te

go fi th

Da

i

1

¹⁾ Abgotteren. 2) Priester-Shre. 3) Teuffels, Tank. 4) Diebs, Hafther. 5) Insul Lovando. 6) Wurhel-Baum Enfada.

fe,

n-

fic

Ee1

hé,

en,

ufi

em

P.

die

Die

ehr

ng

no

ife ieft

el):

elss

do.

sehr hoch auf, und breitet seine Zacken, welche voller bunner Fajeln find, weit aus. Dieje Fajelein, wann sie die Erde berühren, bewurkeln sich dars inne, und werden wieder zu neuen Baumen. Und so bewurßeln sich diese Backen immer weis ter, so daß bisweilen ein solcher Baum 1000. Schritt im Umfreis hat. Ja eineiniger scheint offt ein ganter Busch zu senn, und fan man die Mutter dieser Stämme an nichts als an der Ducke erkennen, weil diese ben 3. Klafftern dick ift. Die groffen Backen bekommen fo viel Zweis ge, 1) daß die Sonne mit ihren Strahlen nicht durch hin kan. Ja wenn man in einen dieser Baumerufft, hört man das Ruffen wegen des gewölbten Echoinwendigen Raumes, 2) offt 3. 4. mahl widerschallen. Die Früchte Dieses Baumes find ben Feigen gleich. Es follen uns ter einem einigen folchen Saume fich wol 3000. gewaffnete Manner verbergen fonnen. fer Baum wachst auch in Goa und andern Ors then, und machen die Leuthe Commer Lauben darunter, im Schatten zu siten. p. 596.

Notabelist auf dieser Insul/daß bender Fluth oder dem hochsten Wasser, 3) wenn man nur 2. Sande tief in Sand grabt, sehr süß Wasser in die Soh sprizet, aber ben der Sbbe gesalztenes. p. 596.

¹⁾ Schattensreicher Baum, 2) Echo. 3) Wasser wunderlich.

Auf dieser Insul liegt das ausstelhende Pale men Ecfe odel Punto de Palmarinho, 1) weil so viel Palmen drauf wachsen. p.597.

Der Schläfer Dafen liegt nicht weit vom

Palmen: Ecte. 2) p. 597.

Der Baum Quacumberez, so in Angola häussigzu sinden, 3) ist so dick als ein Mann, aber so weich am Polt, daß ein Mann mit ein inem Diebe ihn umhauen kan. Aus dem abge, hauenen Stamme lausst ein Sasst oder Milch, die so gistig ist, 4) daß, wenn daß ge, ringste ins Auge sprist, man stracks blind wer, den muß. Ja der Schatten dieses Baumes wird vor gifftig gehalten. 5) Es ist ein brennen, des Gifft, so von Stund an das Gedärme, wenn mans in Leib bekommt, durch srift. p. 597.

2. Dleilen vom Borgeburge mit 3. Eden liegt

das falsche Vorgeburge. 6) p. 599.

Das Thier Abada im Lande Benigvelle ift so groß als ein wohl gefüttert Pferd, 7) hat ein Horn vor der Stirne und eines hinten im Naschen das vorderste Dorn ist etwa. Füsse lang und am Stamme so dicke als ein Mannes Bein

überm

Di

fil

La

Bel

we

re

3

0

to

¹⁾ Palmen, Duth. 2) Schläfer, Hafen. 3) Baum Quacumberez weich. 4) Bifft ftarcker.5) Schatten gifftig. 6) falsche Borgeburge. 7) Thier Abada.

aberm Knie, 1) diese Horner sollen ein treflich veil ZBider Gifft seyn.p. 600.

Das schwarze Vorgeburge ift elend; benn om rund umber find nur fahle Sand Sügelohne Halm, Graf und Baum, 2) es liegt im Konigs ola reich Maraman soust Cabo Negro genannt. p. 60I.

Em Ronigreich Mataman ift in Bergen viel

Crystall verborgen. 3) p. 602.

111,

Ci)

igo:

199

nes

ens

nn:

egt

ift ein

Ras

III.

ein

nn

tilli

Das grune Rraut Sargesla, so über 130. Dleis ge len vom Lande in der See schwimmt, ift ein uns er fehlbahr Zeichen den Schiffenden, 4) baß bas Land in der Dahe. Desgleichen ben dem schwar: Ben Ecte die schwart und weiffen Taucher, jo weisse Meroen genannt, und 12.oder 15. Meilen vom Lande gefunden werden, ein unfehlbahr Beichen.p.602.

Die Kafferey oder das Land der Kaffer oder Hottentotten.

Onstauch Kafaria genannt. 1) Die Holi lander nennen die Eingebohrnen Hottentotten wegen der anstossenden Sprache. Diß Land

¹⁾ Horn wider Gifft. 2) schwarte Vorgeburge. 3) Crystall-Berg. 4) Kraut Sargosla Lands Zeis then. 5) Hottentotten.

bet

un

ba

d)

De

len

60

M)

m

ha

ste sel

18

45

5)

Land erstreckt sich vom schwarken Vorgebürge längst der See biß ans Vorgebürge der guten Hoffnung. Wiewohl Sanut seinen Infang vom Mohn Gebürge biß ans Vorgebürge der guten Hoffnung sest, und diesem folgen auch die meisten, weil er eine merckliche Gräntsscheis dung, nehmlich des Stein: Bockes Sonnen: Wende sest. Aber das Ende setzen sie biß ans Land Zanguebar. Gegen Morgen und Mittagstöst die Kasserey an die Indische, und gegen Abend an die Athiopische See. Gegen Mitternacht an Malaman und Monomotapa. Rund unnher sind die katten Mohn: Berge. p. 602.

Die Kaffercy ist in keine Königreiche eingestheilet, 1) doch theilt man sie nach den vornehmssten Volkkern, so darinn wohnen, und die man bisher noch erfahren, ein, als da sind die Gorachanker, Goringhaiker, Goringhaikoner, Kachoker, grosse und kleine Kariguriker, Hosäer, Kainguker, Koboner, Sonker, Namaker, Heusacker, Brigaudiner und Hamhunker. Die ersten achte wohnen um das gemeldte Vorgebürge, und zwar die zersten am nechsten dran, und nicht über z. Stunden davon. Die Goringhaiker sind die allernechsten und nur eine Viertels Stunde davon. p.603.

¹⁾ Kafferey.

tge

ten

ang

der

धक

l)eis

1011/

ans

lits

gen Nite

ipa.

, p.

iges

1111/

an

-0£

er,

10-

er,

ter.

lors

ine

=0£

Goringhaikoner ober Wasser: Manner has ben ihren Obersten, 1) und machen etwa 50. Seelen mit Weib und Kindaus; die armsten unter ihnen sind die Hottentotten.p.603.

Gorachancker, welche die Hollander Tobacks-Diebe nennen, 2) weil sie einst alle Tobacks-Pflanzen vom Felde gestohlen und solches noch thun/ machen etwa 400. wehrbahre Planner aus. Haben eben so ihren Obersten den sie Kora nennen, gehen in beschmierten Fellen und nehren sich von Schaaff und Kühen. p. 604.

Goringhaiker von den Hollandern Caap-Manner genannt, 3) weil sie allezeit am nech; sten benm Vorgebürge Caap gewohnet, können wohl 2000. wehrbahre Manner aufbringen, haben etwa 95. Häuser und einen Obersten, den sie Gogosoa nennen. Sind gute Soldaten und sehr schnell in Wassen. Diese haben den Hole lander grossen Dampsfangethan. p. 604.605.

Kochoker oder Saldanharer wohnen wohl.
18. Meilen von dem Vorgebürge, 4) haben bey
450. Häuser, über 10000. Rinder und 20000.
Schaafe, 5) welche an statt der Wolle länglicht

¹⁾ Goringhaikoner. 2) Gorachancker. 3) Goringhaiker. 4) Kochoker. 5) Schaaffe haben Haare.

bunde Haare haben. Saben einen Obersten den sie Koche nennen, sammt einem Unter/Rox nig. p.607.

Kariguriker und Hosäer wohnen neben ben Kachokern, 1) haben schwnes Bieh. p. 607.

Kainauker wohnen wohl 3Mouden Reisens Landwert ein neben den Kobonern, sind etwa 400. starck, haben schon Wieh, 2) ihr Oberster heist Sausoa, dieser hatte einen Gohn Gubu genannt/dessen rechtes Bein ein Elekant zertreten, und daher, wen man marchirt, ward dieser Gu-

bu auf einen Ochsen gehoben. p.608.

Koboner sind neben den Kainaukern, 3)has ben so lange Haare, daß sie ihnen übern Rücken big an die Erde herab hangen. 4) Sie sind Wenschen Fresser, und wann sie einen Hottentor oder andere Wenschen kriegen, 5) braten sie ihn lebendig und essen ihn auf. Rein Riezderländerist noch je zu ihnen kommen, weil sie zu weit wohnen, die Frauen schleppen ihr Haar auf der Erde nach, p. 609.

Sonker wohnen in einem hohen Geburge,6)find sehr flein und etliche hundert ftarct. 7) Sie

hale

ha

ge fe,

be

di

m

111

fel

di

fin

2

0

Da

fe Th

De

fte

ha

9

9)

¹⁾ Kariguriker. 2) Kainauker. 3) Kaboner. 4) lang Haar. 5) Menschen Fresser. 6) Soncker. 7) kleine Menschen.

im

Riv

den .

1113

non for

en

iu-

har

fen

enten

1:35

fie

nr

.61.

3:0

als.

ier.

Eis.

halten kein Vich sondern ernehren sich mit Bosgen und Pfeil, sonderlich schieffen sie die Dachsse, 1) so unter den Stein Felsen liegen, und sich ben heissen Zage oben auf setzen und sich in der Sonne wälzen, da sie sie Haussen, weise schiefsen. Sie jagen auch die wilden Pferde, 2) welsche hier so schon sind, daß sie fein Wahler gleich mahlen kan, sind wohl und rundsleidig, und üsberall mit gelben, schwarzen, rothen und Hintenelsblauen Streiffen geziert. Die Maul Exseldasselbst sind eben so schon gestreifft, 3) und diese Häute verkauffen die Soncker. Sonst sind sie sehr rauberisch, und ziehen in der Wildenüß hin und wieder. p. 609.

Namaker wohnen wohl 90. Meilen vom Borgeburge, 4) haben viel Wieh, und ihre Spiels Leuthe haben Floten von Schilff Rohr, damit sie ben 100. stark artig musiciren. 5) Dies se Namaker sind groß von Leibe, 6) wie halbe Riesen, und machtig an Wolck. In ihren Lans dern findet man sehr viel Ziegen 7 Ein jeder hat stets ein klein Stuhlchen von Holz am Arme hangen, 8) darauf zu sitzen. Sie haben einen

Konig so ungemein lang ift. 9) p. 610.

था व

Bri-

¹⁾ Dachse schiessen. 2) wilde Pferde schin. 3) sibn Maul Esel. 4) Namaker. 5) Musicanten. 6) grosse Menschen. 7) viel Ziegen. 8) Stuhl mit sich tragen. 9) langer König.

Brigandier wohnen noch weiter ins Land/1) so daß man wenig von ihnen weiß, doch sollen sie mächtig an Polatund Wieh senn, p. 610.

Houlacker mohnen icht weit in das Land, 2)

fo bag man wenig von ihnen weiß. p. 611.

Die Hottentoiten pjanken sonstnicht, 3) aber doch ernehren sie sich mit pfanken einer Wurkel Docha genannt, 4) von welcher sie ins Wasser gelegt trinken, und davon gank trunken werden. p. 611.

Die Hamhumker wohnen eben so weit im

Lande. 5) p. 611,

Die Heusaker wissen sonderliche Griffe mit alz ten und jungen Leuen umzugehen, 6) sie zu fangen und zu zähmen, 7) und sie wie einen Hund an einem Half Band einher zu sühren. Mit folden zahmgemachten Leuen ziehen sie auch im Krieg u. treiben die Feinde in die Flucht. 8) p 611.

Souft sind in der Katterey weder Städte noch Dorffer, sondern nur Berge, Hafen und Worgebürge. Denn die Einwohner wohnen unter Hütten und Zelten, wie die Araber. p. 611.

Das vornehmste Norgeburge ist das Cabo

¹⁾ Brigaudier. 2) Heufacker. 3) Hottentotten. 4) Wurte Docha macht trumten. 5) Hamhumker.

⁶⁾ Henfacker. 7) Leuenzähmen. 8). Leuen im Kries ge brauchen.

de bona Esperance, wie es die Portugaller nen, nen, 1) aber das sublichste Ecke in Atrica ist das Cabo das Aiguillas, 2) liegt 20. Meilen vom Borgebürge der guten Hoffnung, und wird von den Portugielen so benennt, weil sich die Nadel des Schiff Zeigers ben hiesigem Ecke gerade nach Suden von Rottben zu weise. 3) p.611.

5. oder 6. Meilen von der Oft Seite des Cabode bona Elperance liegt Cabo Farezo eder falfde Ecte, 4) weil stees von ferne, als ste aus Indien kamen vor das Vorgebürge der guten

Doffming ansahen. p. 612.

lit

lie

115

11:

nd lit

m

II.

519

nd

111

II,

de

n.

er.

Das Vorgebürge der guter Hoffnungliegt alseine hangende Inful zwischen 2. Sec. Bus sen, und hat viel rauhe Berge, darunter der Lass fel Berg der vornehmste, 5) die Portugiesen nennen ihn auch Carao de Cabo i. e. Lassels Haupt, liegt eine Stunde vom Strande und sieht wie eine Tassel aus. Wan steigt durch eine Alusst hinaus, denn sanst wurde man seine steile Wege nucht konnen hinaus iemmen. In 5. Stunden kommt man kaum auf den Opfsel. Aa 2

¹⁾ Cabo de bona Esperance. 2) Nachtel-Erke des Aiguilles. 3) Magnet-Radel weadet sub. 4) sals siese Erke. 5) Tassel-Parg.

a

lie

el B

10 501

le

Se

d

al

D

9

6

Man sieht seine Höhe wohl 10. Meilen in der See. Wenn das Wetter bose werden will,1) wird er 2. oder 3. Stunden zuwor mit Wolden bedeckt, daß man seinen Gipffel nicht sehen kan. Oben ist ein Rasser. Dichte benm Taffel Berge liegen die hohen Berge,2)Os, Picos, Fragosos, so stets mit Schnee bedeckt sind. p. 612.

Die Leuen Berge wegen der vielen Leuen, so da zu finden, oder weil er wie ein Leu aussieht, 3) liegt nicht weit vom Taffel Berge. p.612.

Der Wind-Berg liegt benm Taffel-Berge, so genennt wegen der starcken Winde, 4) so von ihm herab fallen. p.612.

18. Meilen vom Vorgeburge der guten Soffe nung liegt die Saldan - Habucht, daran die Sal-

danharer wohnen. p. 612.

Die Taffel-Bucht ist der schönste SeerBus sen an Taffel-Berge, 5) vor welchem die Robs ben-Insul liegt, es kan eine gange Flotte hinein seegeln. Ist vor allen Sturm fren. p. 612.

An der Taffel: Bucht liegt der Hollander Feistung der Oft-Indischen Compagnie, 6) sie ist 4echicht, hat viel Geschütze und starcke Besaigung,

¹⁾ Wetter-Zeichen. 2) Schnee-Berge. 3) Leus en-Berge. 4) Wind-Berge. 5) Taffel Bucht guter Hafen. 6) Festung.

fatung, die so machtig ist, daß sie ein Lager von 100000. Hottentotten abschlagen kan. Es liegt ein seiner Varten daben. Ausserhalb der Festung wohnen viel srene Leuthe aus Holland, so sich da gese st, und mit dem Land, Vau ernehren. 45. Meilen vom Vorgeburge der guten Hossung liegt die Fleisch, Bucht, 1) wegen des vielen Fleisches oder Viehes so benannt. 8. Meis len davon liegt die Fisch, Bucht. 2) p. 613.

S,

6

17

15

14

6;

n

g,

15. Meilen bavon die Muschel Bucht ober Sena Formoso der schone Sees Busen.3) p. 613.

Weiter hin folgt die Meer, Bucht oder Seno del Lago, 4) weil die See da grausam anschlägt als ein Meer und sein See, Busen. Zwischen diesen benden See, Busen sind viel Vorgebürge, als Cabo de sinte Francisco, de Sorras, de Arecito &c. und die Insul Content. p.612.

Hinter dieser Bucht ist der Fluß Nagoa ober bes H. Christophels, 5) denn ferner der Lands Streich Terra de Natali. p. 613.

Die Lufft um das Vorgebürge Bonæ spei ist helle und sehr gesund/aber im Sommer und Deu-Monde blasen die härtesten Sturm. Wins behier. Sonderlich fommen alsdenn die Falls Ad ?

¹⁾ Fleisch-Bucht. 2) Fisch-Bucht. 3) Muschels-Bucht. 4) Meer-Bucht. 5) Cristophels-Bucht.

Minde übers Gebürge gebrauset dermassen, 1) daß es scheine, ob solte alles zu drümmern gehen, und ist vor die Schiffe gesührlich. p. 613.

Im Rosen und Commer Monden hat man hier den Winter und da pflegte zu regnen. 2)

p.614.

Es ist sonst lustig und Thaler und Plachen vollgrüner Kräuter, man sindet auch hier das Flische Kraut, 3) welches ben frischem Fleische gekocht gar angenehm schmeckt. p. 615.

Die Tulpe, so hier wachft, ift eines ectelhafften Geruchs, 4) da fie doch funft fcon hoch roth,

weiß und purpur farbig ift. p. 615.

Die Lilien, Narzissen oder Fritillaria sind sehr schön, 5) oben bleich, purpur särbig, unten grün, haben oben in der Erone eine doppelte gelbe Blume, riecht aber gar nicht. p. 616.

Das Schilf Rohr Trombas, so hie horumb in der See schwimmt, 6) wann es die Schisse Leuthe erblicken, 7) ist es ein unsehlbahr zeit then, daß Land da sen nahe. So sieht man auch das Kraut Sargosla hie schwimmen. 3) p. 616.

Die

n

BI

¹⁾ Fall-Winde bbse.2) Winter im Rosen-Monath.
3) Fleikhekraut. 4) Tulpe riecht übel.5)-Lilien, Narcissen riechen nicht. 6) Schiff Bohr Tiombas.
7) Shiff Leuthe Zeichen. 8) Kraut Sargosla.

Die Rube, fo Daar log find, nennt man Bagi-

nen oder Nonnen. 1) p. 616.

1

1

0

) 0

Die Schaasse hier haben statt Wolle gefärb; te Haare wie Zugen und sehr diete Schwäns te, 2, darunter manche 20. Pfund wiegen. p. 616.

Hier findet man auch Stein Dachse, so roth von Farbe, 3) bunde Tieger, Eleranten, Leoparden, Nasenhorner, Leuen. Die Stein: Dachse sind als lahm im Lauffen, aber haben

einwohlichmeckend Bleifd. p. 616.

Das Chier Jackhals ist einem Fuchsse ahnlich und läst sich vor einen Ausspührer des Leuins brauchen, 4) dem es durch seinen scharssen Stern ruch das aus Las ausspuhrer. p. 617.

Sehr viel Land und Waffer Schild-Kros

ten giebtshier. 5) p. 617.

Die Sec. Wolffe seihen mit dem Kopff einem Bahren gleich, 6) und solten vielmehr Sees Bahren beissen. Sie sind hinten lahm wie Wolffe und schleppen die Hinter, Pforen nach sich. Doch konnen sie geschwinde lauffen als ein Mensch. Sie beissen sehr scharff und gesein Mensch. Sie beissen sehr scharff und gesein Mensch.

¹⁾ Kus when Haar. 2) Schooff mit Haaren. 3) Stein Dachfe. 4) Ehzer Jackhalls frucke Dies ner. 5) Schildeskehren. 6) See Wolffe.

ben nichts auf 3. Männer. Des Winters halten sie sich am Lande auf den Klippen auf ; des Sommers aber schwimmen sie in der See. De See Teuffel oder See: Küh sind so groß als eine Ruhe, 1) und kommen offt auf das Land auf die Wende, wie die Kühe. 2) p. 617.

Hierumb giebts auch See Pferde, 3) Sees Ragen, Sees Schweine, und eine fonderliche Arth Sees Pferde, die nur so groß sind als ein

Haring. p. 617.

Es giebt auch hier artige Pinguinen so groß als Enten, haben kleine Federn, 4) so mehr den Haaren oder Fell-Werden der Thiere gleichen als Federn. Sie beissen scharff und halten sich in der See und auf den Klippen auf. Diese Wögel haben ihre Nester auf dem Lande in Sträuchen, und lauffen nie vom Neste, sond dern wenn man dazu kommt, so vertheidigen sie sich mit Beissen dermassen, das man sie ohne Stock nicht heraus bringt. Und daher sind sie leicht zu fangen. p.617.

Die Nogel Flamengos, so hier häuffig zus finden, 5) find so groß als eine Ganß, haben lange rothe Beine, rothe Schnäbel und rothe

Ses

Si

The Co

fe

G

Di

0

BE

111

ti

fi

6

g

¹⁾ Scer Teuffel. 2) See Ruh. 3) See Pfers de. 4) Pinguinen. 5) Flamengos.

Federn aufdem Rucken und Flugeln, sonft find fie überall weiß. 2.617.

Die weissen Kropff Ganfe find so groß als ein Schwan, 1) haben groffe Rropffe unter der

Rehle. p. 618.

8

8

¢

1

Ĉ

Dielerlen Täucher giebts um dif Vorgebürge, als Schnee weisse Fisch Täucher, Scholfe fer, so schwarz sind. Alkatrazer, Garaitoner, Garaigianer, Jan von Genten - Kaap Vogel, dif sind grosse Täucher, der Federn unten weiß, oben blau. Sammet Täucher haben schwarz ze Flecken an Flügeln, als Sammet, und noch mehr andere. p. 617. 618.

Im Caffel Bufen giebte fo groffe Rrebfe, daß ein Mann an einem genung zu effen hat. 3) p. 618.

Um diesen Taffel Busen giebts viel Balls sische, 4) so aber nicht groß, unter andern See Bundern, auch die Tops-Köpsse, daraus gleichfals Thran gekocht wird. p. 618.

Die Hottentotten umbs Vorgeburge sind gelbe von Farbe, 5) haben Augen/damit sie scharff sehen können wie Falcken, 6) aber alle haben platte Nasen und dicke Lippen. p. 618.

Na 5 Gie

¹⁾ Rropff Sanse. 2) Endten. 3) Krebse groß. 4) Wallfische. 5) Hottentotten Gestalt 6) scharfs fe Augen.

(13

D

Sil

nic

gar tal

pi

111

110

111

10

1

toe

De di

111

n

Sie sind geschwinde, starck und beherht, doch so ungeschieft und unverständig als das Wieh. Sonst sind sie mild und frengebig, 1) und wer was hat, theilt dem andern mit, es sen so sleines wolle. Doch sind sie unverschämt, 2) und decken sich leicht vor allen auf. p.619.

Diese Hottentotten gehen in sehr beschmutzten Fellen und drehen die schmierichte Seite heraus. Diese Felle tragen sie wie einen Manstel um sich. Ihre Schuh sind von einer Nassenhornichten Daut, die fast nimmermehr zers

reiset, oder abgetragen wird. 4)p.620.

Die Hottentotten beschmieren ihr Gesicht mit schwarzer Farben, welches ben ihnen eine große Schonheit ist, 5) ja sie beschmieren es mit Schmeer und Fette wie den ganzen Leib, je fetter je schöner mennen sie. Ihre Ibersten halten es sirr die größte Zierrath, so geschmückt zu senn. Erliche zerkärben auch ihre Saut und schmieren Fett darein, so daß sie stimten als wie Weser, 6) und wohl 100. Schritte gerochen werden. Ihre Mäntel und Müsen beschmier ren sie diet mit Fett, welches ein Zeiches haben, seichthums, 7) und daß sie viel Viehes haben, senn

4) Edyuh tanerhafft. 5) schburer Put. 6) stincken wie Acfer. 7) Reichthums Zeichen.

fenn foll. So tragen fie auch zum Zierath bie Darmer erlicher Thiere mit Bett und allem, was deinnen ist, 1) jo frijch und stinckend 2. big 3. mahl gefehlungen im ben Salf, auch tragen fie getroeinere Darme um die Beine, womit fie im tangen ein geklapper machen. Die Manner pflegen in den Darmen, jo fle um den Salf ha. ben, ihren Tobak und Pfeiffen zu verbergen,2) und andere Sachen, jo daß fie ihnen fract eines

Gactes dienen. p. 621.

).

ľ

ŝ

6

9

14

11

)Ė

1

200

) ;

11

2000

0

C

11

21

5

4

Die Hottentotten freffen die tedfen Chies re ungefocht, mit Eingeweibe und Darmen, wie die Sunde, 3) und drucken nur den Unflath mit den Zähnen aus. Rein lebendig Thier schlachren fie, es muß denn franck fenn, jons Dern leben von Biefern, und wann fie fein tob. tes Thier finden, fuchen fie die todten Fifche am Strande, und Schnecken und Muscheln. Son: derlich effen fie die See,Rabben gern, 4) wels cheben Rachts zu 1000. an Errand kommen, und wie Rather blacken, da fie fie hauffig mit Stocken todt schlagen und so rob und unges waschenhinein fregen. Ginsmahls war ein Wallfisch am Galg Fluffe gestrandet, deffen Thran

¹⁾ fcbandlicher Put. 2) Darme am Graffe tragen. 3) Darme w.c Junde effe .. 4. Gee Rabbon.

Thran durch die Hite ausgebraten war, diesen schopfften sie und schlurssten ihn ein, 1) ja sie schnitten grosse Stuckeab und vergruben sie in Sand solche hernach zu essen. Auch fressen sie bisweilen ihre Schaaff oder Rabben Fellene Mantel auf wast sonsten nichts da ist. 2) p. 622.

Die Goringkhaicker haben groffe Ochfen,3) die ihnen an der Reife das Pack nach tragen muffen, diefe lencken sie mit einem Solge, das sie ih:

nen durch die Mase gezogen. p. 623.

Wann sie in die She treten wollen, 4) so ersucht der Bräutigam den Vater umb die Tochter. Willigter drein, so giebt ihm die Jungs serzur Besestigung der Treu einen Küh, Darm um den Half, 5) statt einer goldnen Kette, den muß er so lange tragen, diß er von sich selbst zers reist und abfällt; darnach schlachtet man ein paar Schaasse, und ißt sie mit der Paut hinein. p. 623.

Die Hottentotten leben sehr lange, 6) und

etliche 100. auch 120. Sahr, p. 623.

Wann jemand gestorben, so mussen alle Freunde big in dritten Grad ja auch Rinder von Vier-

tels

tel ?

ha

fen

pot

fen

an

fer

1110

ant

mi

un

tri

De:

Do

pr

23

há

(d)

S

de

30

¹⁾ Thran saussen. 2) Felle essen. 3) Ochsen statt Pferde brauchen. 4) Hepraths-Brauch. 5) Che Rette. 6) lange leben.

en tel Jahren, 1) den fleinen Finger an der Lincken fe Band abhauen, und zum Todten ins Grabwerf: in fenlaffen ; wenn aber der Berftorbne viel Dieh ste gehabt, so muffen diejenigen, so foldes erben, ne von jedem kleinen Finger ein Glied ablosen las 12. fen, 2) eh sie das Wieh zu sich nehmen. p. 624.

Sie haben auch 2Bund Alerhte, welche man an den viel Butteln, die sie um den Salf tragen, fennet. 3) Diefe, wann sie gum Rranden foms men, machens alfo : fie fchneiden dem Krancen o am Ruden eine Ader, 4) brennen am Arme Die mit einem gluenden Gifen einen Brand. Fleck, 19 und laffen darauf Milch und ein gewiß Kraut

m tropffeln. p. 624.

13)

én

III

in.

nô

m

elia

els

felt وارا

Die Diebe werden unter ihnen nicht hoher als mit Prügeln gestrafft, 5) und bekommen ben gangen Zagi weder Effen noch Erinden. doch wird mancher auch harter geftrafft. Shr prügeln geschicht alfo: der Dieb wird an einen Baum gebunden und gegeisselt, daß bas Blut hauffig herab fliest, darnach wird ihm ein ges schmolgen Barg übern Leib gegoffen, so daß die Haut abgeht und Lappen, weise herab hangts benn wird er noch 3. Eage ohn Effen und Erins den fo gebunden gelaffen. p. 624.

Etlis

¹⁾ begraben seltsam. 2) Erbschafft bose. 3) Aerhtes Zeichen. 4) Krancken-Eur. 5) Diebe Straffe.

Etlichen Verbrechern werden auch wohl die Rnie durchnagelt,1) und mit einem eisernen Nasgel an die Schultern gehäfftet, so daß sie langsfam fterben. p. 625.

Sie konnen das Feuer behände aufmachen mit einem Holz, darinn ein Loch ist, 2) dieses legen sie untern Fuß und drehen mit einem anz dern Holzlein so lang im Loche herumb, bis es

Funcken giebt. p. 625.

Die Hottentotten sonderlich am Strande haben eine fehr verdrüßliche Gprache, 3) wels che den Europæern zu leznen fast unmbalich ist, benn sie reden fort und fort mit glochsen wie die Auer Hüner, oder flatzigen ben jedem Worte mit dem Munde, als ob man ein Schnüpchen schlüge, ja jedes Wort ist ben nahe ein Klatsch, und eben daher haben sie den Nahmen Hottentott befommen, welches in der Niederlandis schen Sprache einen Stotterer bedeutet, und sie nennen juh ist selbit Hottentotten, wann sie fingen: Hottentot Brokwa, gebt dem Hottentot einen broden Brodt, doch reden alle Hottentotten umb bas Worgeburge, als Gorachauker, Goringhaiker, Goringhaikoner, daben Die deutsche Sprache. p. 625.

Gie

all

NI.

5

W

20

1311

111

pie

fir

3)

^{1).} Libelthater Straffe, 2) Feuer machen.3) Housen-totten Sprache.

Sil

1.1

tist

itts

63

De

di

315

Ti

ent h),

)E-

dis di

11-

11-

u-

119

ie

Sie bilden sich ein, daß sie Regen und Wind aufhalten konnen; 1) wann sie wollen, daß es aushören soll zu regnen, solegen sie eine glüchde Kohle in ein Grüblein auf einen Span und Haare drauf, decken das Grüblein mit Sande zu und schlagen ihr Wasser drauf ab. Den Wind aber also: sie hängen ein schmiericht Fell hoch in den Wind auf eine Grange/ und wann der Wind das Fell herab gewechet, so bild den sie sich, seine Krasse sen gewechen, und müsse sich legen. p. 627.

Es scheint, ob sie den Neuen/Mond verchren, 2) dann wann er aufgehet, kommen sie häuffig zusamen, und bringen die gange Dlacht

mit jauchzen und tanken zu. p. 627.

Die Robben-Insul/Daches-Insulund Frangosen-Insul.

Jez. Insuln liegen am Worgeburge Bonæ Spei; die Nobben-Insul nennt sich wegen vielen Robben oder See-Hunden, 3) soda zu finden. Sie liegt vor dem Munde der Laffels, Bucht, ist anderthalb Meilen groß und rauh.

¹⁾ Regen und Wind stillen. 2) Wond verehren.
3) Nobben-Insul.

ne!

id

30

mi G

So

illi

tan m

un Di

Del

(p)

Se

tu

80

ne

m

Die See-Hunde sind hier auf den Klippen und am Strande sehr häuffig.1) Die Schaaffe werden auf dieser Insulsehr fett, 2) so daß mancher Schwant 19. Pfund, und das Fett am Nieren wohl 34. Pfund wieget. So findet man auch hier allerlen Täucher ben 1000. 3) doch ist die Insulumbewohnt. p. 627.

Die Dachs: Inful hat sehr viel Dachse, 4) liegt 5. Meilen davon, ist kleiner und unbes wohnt. Die Frankosen-Insulliegt daben, 5)

ist eben so gestalt. p. 627.

Das Reich Monomotapa.

Must Benomotapa und Bonomotapa ges nannt, liegt hinter Sofola, Landwerts ein, zwischen dem Flusse Rio de Spirito Sancto, und dem Flusse Quama, und also läge diß Reich sast als eine Insul, wann Sofola dazu gehörte. Nach Wittag stost es an die kleine Königreiche, so dem Cabo Bona Speranca zur Seite liegen. Gegen Mitternacht an das Königreich Monemuge oder Nimeamaji und dem Fluss Quama. Gegen Morgen an Sofola, gegen Abend an Fluss

¹⁾ Sees Hunde. 2) fette Schaaffe. 3) Endten viel. 4) Daches Inful. 5) Frankofen Inful.

nd Flug Magnize oderRio de SpiritoSancto Ccio er ne Lange vom rothen Meer bis an die Egyptiet siche See ist 400. die Breite vom Brunnen des en Nils big zum Vorgeburge der guten Soffnung lu 300. deutsche Meilen. Ihr ganger Limfreiß ift m wohl 735. Frankofischer Deeilen. Die Naupt-Gradt ift Banamatapa oder Madrogan. Sie 4) liegt 6. Tage: Reisen von Zimbaoch und z. von w Sofola. 1) Das Groß Fürstliche Schlostdarz 5) Linnen ift groß über die maffen mit goldnen Platz ten überzogen, mit Elffenbeinernen Leichtern und goldnen Retren schon gezieret, die Gruble und Decken alles vergeldet, und sonst treflich prachtiggeschmuckt. DieDiener beskoniges, to deren sehr viel sind, mussen ihn alle kniend ans sprechen. p. 628.

Die andern Städte heiffen: Zimbas, Tete, Ru Tete sind einige Jesuiten aus Por-

tugali. p. 628.

1,

n, i

10 d)

e.

2,

1.

2-

1.

11

10

In diesem Reiche wohnen in einer besondern Landschafft eitel Frauen, 2) in wie die Amazonen gewaffnet zu Reide ziehen, und vor das be: ste Kriegs: Volck der Monomotaper gehalten werden. p. 628.

Das Land foll ein gefund fruchtbahres Land 25 6 seint,

¹⁾ Echloffüstlich. 2) Amazonen,

fenn, von allerlen Fruchten, Bucker und Wieh, fonderlich von Elefanten erfüller. Die Strauffen in Monomotapa find fo groß als Ochfen. 1)

p. 628.

Die Gebürge haben viel Gold, Abern, z) und ist Gold und Gilber in der Menge vorhanden. Denn auch die Flusse führen Gold, ja theils Ses en desgleichen, darum wird auch dieser König mit Recht ein König des Goldes genennet. 3) p. 629.

Die Monomotaper sind zum Kriege geneigt und streitbahr, gut vom Berstande, essen Och, sen Fleisch, und trinden Milch und Oehl, Hos nig, Wein, Meth, 4) und sonderlich der Kos nig und grosse Herren trinden Palm Wein, mit Manna, Amber und Muskus vermischt. p. 629.

Alle Tage giebt dieser König nur vor Rauch: Werck 2. Pfund Goldes aus, 5) denn alle seine Wind-Lichter sind mit wohlriechenden Rauch. Wercken vermengt. Niemahls geht oder reisterer aus als über ein frisch geschlachtetes

Dieh.6)p. 629.

Die

打打打

¹⁾ Strausse groß. 2) Gold viel in Flussen. 3) Golde König. 4) Tranck kuftl. 5) Rauche Werck kuftlichste. 6) ausgehen seltsam.

h,

Up

1)

no

n.

19

lig

p.

gt

1)5

104

is n,

)ť.

b:

ne

1)1

tis

ie

Die Monomotaper gehen vom Salse bif an Gurtel stets nackt, 1) die Frauen werden hier so geehrt, 2) das auch des Konigs Sohne, wann sie einer begegnen, ihr zu weichen verpflichtet sind. p. 630.

Die Hauser sind wie eine Glocke oder Gezels te gemacht, 3) mit Stroh bedeckt, und je hoher eins ist, je hoher er sein Nauß bauer p. 630.

Wann jemand stirbt, so verwahren sie seine Gebeine, 4) wann das Fleisch versauler ist auf einem offnem Plaze, da sie alle 7. Tage in weißen Trauer: Rleidern erscheinen, und Prodt und Fleisch dem Todten zu Shren an eine gedeckte Taffel segen/ 5) auch solche endlich verzehren. p. 630.

In Monomotapa giebts die vertreflichsten Gold Berg Bercke, 6) und wird das Gold wenig geachtet. Die Portugiesen selbst beste

Ben einige Berg Werde. p. 630.

Dieser König hat allezeit etliche streitbahre

Frauen ben sich. 7) p.634.

Co lang der Krieg wehrt, 8) wascht niemand 25 b 2 Unge,

¹⁾ Nacht gehen. 2) Frauen sehr geehrt. 3) Häusers Zeichen vom Stande.4) trauren über Zodte.5, Zodsten. Mahl. 6) Gold nicht achten. 7) Königs, Wache. 8) ungervaschen im Kriege.

Angesicht un Sande, und allen, die sie gefangen bekommen, schneiden sie das Mannliche-Glied ab, 1) und verehren es ihren Weibern, welche es zum Zierath um ihren Half tragen; denn welche die meisten trägt, wird am meisten geachetet. p. 631.

Dieser Könighat über 1000. Frauen, ist in sehr grossem Ansehen und müssen alle Kniend mit ihm reden. 2) Ja seine Höhlinge dörssen in seiner Gegenwarth sein Wort reden. 3) Son

111

dern muffen Stock fille fenn. p. 631.

In der Landschafft Zenebra, die sehr tief Landwert ein lieget mitten unter viel Eisen Bergen, da ist auf einem Felde ein berühmtes Gesbau Simbaoe genannt, so einem Schlosse gleich, von eitel harten Steinen, so sehr groß und geshauen, ohne Kalck aufgesührt. Seine Mauren sind 25. Sände breit, und übern Thore ist eine Schrifft, so niemand versteht, 4) man auch nicht erfahren kan, was sür ein Volck solche Suchstaben gebrauchet. Die Einwohner sagen; daß es ein Gebäu des Teuffels sen, und auf diesem Gebäu hält der König eine Besaung. p. 632.

Zu Monomotapa giebte sehr viel Elefanten. 5) p. 633.

¹⁾ Mannlich Slied tragen Frauen am Halfe. 2) viel Frauen. 3) nicht reden. 4) Teuffels Bau. 5) viel Elefanten.

Das Königreich Monoe-

muysober Nimeamaje.

Fisiegt tief ins Land, grankt gegen Mits ternacht an Abyssine, gegen Mittag an Monomotapa, gegen Morgen an Membase, Quiloa, gegen Abend anden Niel.

Das Reich ist sehr goldreich, 1) und achtet man das Gold als nichts. Man braucht Corallen an statt Geldes, 2) so von Cambaja kommen. Uberaus viel Elefanten sind auch

hierinne. 3) p. 634.

60

)e

1)6

11

10

11

13

ef

17

23

11

)t

73

Dif Reich ist noch nicht genung bekandt. Des Donigs giebts hier viel: dann er wie Thau aufder Erde fliesset, 4) weil er der großen Bielheit wegen nicht kan verthan werben. p. 634.

Die Lufft ist hier so ungesund, und verurs sacht, s) daß die Ropffe noch eines so dicke auf,

schwellen, als sie sonsten sind. p. 635.

Das Königreich Sofala.

Iftes, 6) und dem Flusse Quama. Die Bb 3

6) Flug des S. Geistes,

¹⁾ Gold nicht achten. 2) Corallen statt Geldes.
3) Elefanten. 4) Honig viel. 5) ungefunde Lufft.

te

to

u

ľ

ľ

1

Haupt Stadt ist Sofala, daben haben die Portugallier eine Festung, sonst ist keine rechte Stadt mehr darinne. p. 635.

Die Gluffe Panhames, Luangoa, Arruja, Maniova, Imandine, Ruenie, so alle durch Monomotapa fliessen, 1) führen Gold Sand mit

sich. p. 636.

Im Königreich Sofala liegt fast in der Mitte an der See das Vorgebürge Cabo des Correndas, und gegen diesem über die Klippen oder Bäncke Judea, 2) sonst Baixos du Judea. Sie sind sehr gefährlich, so daß viel Schiffe da scheitern p. 636.

Das Ufer des Landes Matuka wird man exher mit dem Geruche als Gesichte gewahr, den es liegt gant niedrig, 3) und riecht wegen der daselbst häussig wachsenden wohlriechenden

Blumen angenehme, p. 636.

Die Einwohner in Sofala sind aus dem glücklichen Arabien dahin kommen, und reden noch theils Arabisch. Es giebt in Sofala sehrköstliche Golde Berge Wereke, 4) so daß sie jährlich über 2. Millionen Ducaten abwerssen sollen. Uuch sagt man, daß eben dieses Sofala das recht

¹⁾ Gold, Bluffe.2) Klippe Judea.3) wohlriechendes Land. 4) Gold, Berg, Werte.

te Ofir Salomonis fen, 1) indem fein Orth in gant Africa mehr und beffer (Solo verschaffe.2) Der Commendant ju Mosambique allein bes fommt jährlich über 300000, Gold Cronen. 3) und ift hier der grofte Gold Sandel. p. 637.

Die Portugielen haben das Land meift in ih. rer Gewalt, ob gleich ein Konig daselbst regi-

ret. p. 637.

1-

)te

a,

0.

lit

ite

ır-

19

it

eis.

6:

eñ

er

m

f,

dh

di

t.

1

es

Diemeisten Commentatores der S. Schrifft als auch Land: Beschreiber halten Sofala vor Salomons Ofir, dahin er seine Flotte nach Gold gesandt. 4) Arius Montanus, Posteilus, Goropius Lauremberg meynen, Ofir ware bas Reich Peru in America, welches sie aus bem Borte Parnaim schlieffen wollen, so das Nords und Sud, Peru bedeuten foll. vid. Paulini Beits verk. erbaul. Luft. P. 1. p. 71. Tieroff. Disp. de Navigatione Salomonis Ophiritica. Aber diese Mennung ist nicht probabel. 1. Weil Peru zu Salomons Zeiten nicht befandt war, und bazu Die Schiffarth über einen fo langen Gee: Strich dazumahl nicht geschehen konte wegen Mangel und Gebrauche des Seegel Steines. 2. Sind in Peru feine Elefanten, da doch Salomons. Schiffe solche mit gebracht. 3. Hatten Salomons 256 4

¹⁾ Ofir - Salomons, 2) beste Gold. 3) Gold . Kans tel. 4) Ofir.

mons Schiffe viel füglicher aus einem Safen ber Mittellandischen See nach Peru lauffen fonz nen, als aus bem Safen Aliongabar am rothen Meer, und hatren nicht erft hier fo weit umfah, ren dorffen. Hieronymus verfteht durch das Wort Ofir gutes oder lauters Gold, und hat baher in seiner I Ibersegung Parnaim weg gelas Doch ift auch diese Mennung nicht juft. Kircherus beweiset in Libro de Lingua Coptorum, daß Ofir fen ein Coptisch 2Bort, dadurch die alten Ægyptier daffelbe Indien verstanden, barinn die Ronigreiche Malabar, Zeilon, Aurea, Chersonesus, Sumatra, Molucca, Java beguffen find, und dahin habe König Hiram tes Salomonis Fluth zu gewisser Zeit abgefertigt. Durch das Gold von Parnaim verfteht Kircher Cold aus Javim oder den Javischen Infeln. Und mit diesem Kircher, daß Ofir nicht in America sondern in Oft : Indien gelegen, haltens auch bie besten land Beschreiber Ortel. Volaterum, Grammay &c. Doch wollen fie, daß Ophir und Sosala einer len Länder sind/ weil man in Sosala viel Gold un Elffenbein findet. In es bezeigt Lopez, daß ben ben Sofalern Bucher gefunden werden, da gemeldet wird, daß König Salomo alle 3. Jahr Gold allhier holen laffen. haben die LXXI. Dolmetscher gesetzt das Wort Ofir

9

b

Ofir im Briechischen Sofira, so mit Sofala überseinstinnt. So nennt auch Josephus Ofir, Indien. p. 939.

Das Land Zangebar.

Mankt an Sofala, und ist ein groß Land, jo viel Königreiche begreifft,1) hat sehr uns gesunde Lufft. In diesem Lande findet man einen großen Uberfluß am Golde. 2) p. 640.

Die Inseln Quirinba liegen Zangebar ges gen über, 3) sind klein und meist voller Yalms und Pommeranzen : Baume, die Portugallier

bewohnen sie. p. 640.

in

1111

in

at us

0-

d

1,

n

Das Königreich Mosambike.

St ein fruchtbahr Land, hat so viel Eletanten, 4) daß die Einwohner zur Beschirs mung ihres Leibes stets mit brennenden Hold zern oder Wind-Lichternreisen mussen. Denn die Elefanten sürchten sich vor dem Feuer, 5) wiewohl die Weiblein sammt ihren Jungen so leicht nicht erschrecken. p. 642.

Bbs ... Wiel

¹⁾ ungefunde Lufft.2) Gold vieletz) Infel Quirinba. 4) Elefanten jagen. 5) Feuer scheuen.

Biel wilde Hüner giebts hier, 1) so schon sind, haben fleine Ropffe, weisse trausse Flecke, einen gefärbten Ramm, einen blauen Half. Die Eins wohner haben seltz groffe weisse Zähne, 2) bohren in jede Lippe 3. Locher, davinn sie Anochen, Rinz ge und dergleichen hangen; 3) sind menneidig, betrügerisch, eisen Elefanten-Fleisch und auch zuweilen Wenschen Fleisch. Ihr Reichthum besteht in Gold, so in Flüssen gefunden wird, 4) so handeln sie auch mit Ambra. p. 642.

DieInsul Mosambikeliegt eine halbe Meile von festen Lande Mosambike, ist eine halbe Meile lang, 1. Wiertel/Weile breit, hat einen feinen Hasen und gute Festung. Nicht weit hievon liegt auch die Insul S. Jakub, und die Insul des H. Gürgen, 5) diesehat nur Dorft fer und eine grosse Festung der Portugallier.

p.643.

Das Schwein-Fleisch wird hier vor gar gessund gehalten, 6) und darum verordnen es die Aerste offt den Krancken zu effen, denn es überstrifft an Geschmack aller andern ThiereFleisch. p. 645.

Dier

5

p

1

¹⁾ Duner schone. 2) Menschen mit groffen Zahnen. 3) Lippen durchbohren. 4) Ambra-Handel. 5) Insel S. Jakub, S. Gürgen. 6) Schwein Fleisch gesund.

Hier findet man Vogel mit gant schwarten Fleisch, 1) so wohl, wann es gefocht als rohist, und sieht aus, als ob es in einer schwarten Supe

pe gekocht worden. p. 645.

Der Mosambikische Hasenist voll sonderlischer Fische, so man Tintoreas oder Marraxos nennt, 2) fressen sehr gerne Menschen Fleisch: denn so bald jemand ins Wasser fällt, oder drine nen schwimmt, zerreissen sie ihn von Stund an und fressen ihn. p. 645.

Die Mosambiker, wann sie warm werden, geben einen starden Geruch von sich.3) Sie zer, karben ihre Haut hinten und forne zur Zierath.

p. 645.

'n

175

11

11/2

g,

d

m

1)

le

be

en

lie

efs er.

le:

)ie

ra

111.

fel

Das Königreich Quiloä.

Olches liegt sehr ungesund am Strande. Wen sie den sie Leuthehier trauren, 4) schneid den sie das Haar ab und fasten. Hier handelt man mit Ambra, Muscus und Perlen. 5)p.646.

Das

¹⁾ Bogel mit schwarten Fleisch. 2) Fische frese sen Menschen. Fleisch. 3) Haut zerkarben Mensschen. 4) trauren. 5) Amber und Perlen-Hanzbanz del.

Das Königreich Mombase.

Stegt nicht weit von Quiloä am Gees Strande. Die Haupt-Stadt Mombase ist gut. Hier giebts Pfirschefen ohne Kern. 1)

p. 646.

Den Königzu Mombase ehren die Unterthat nen als einen Gott. 2) Man sagt, daß, wann es wieder seinen Willen regnet oder allzu heiß ist, er aus Grimm seinen Bogen spanne und gen Himmel schiesse. 3) p. 648.

Das Königreich Melinde.

If liegt an der See, hat zur Haupt Stadt die Stadt Melinde, so groß und wohl ge-

bauet ist. p. 648.

Ihrem Könige begegnen die Melinder mit solcher Chrerbiethigfeit, 4) daß sie ihn auf ihren Schultern tragen, und vor ihm wann er ausgeshet auf der Gassen Räuch: Werck anzünden. p. 649.

Das Land Ajan hinter Melinde halt man

vor das alte Trogloditica.p.651.

Te-

gi

te

1)

di

d

0

¹⁾ Pfirscheken ohne Kein. 2) Konig geehrt. 3) (100 mige Dimmels, Sturmer. 4) Konig geehrt.

Texeira meldet, daß man an Zangebarischen Strande ben Brava ein so groß Stuck Ambra gefunden, 1) welches so groß als ein Elefant ges wesen. p. 652.

le

1)

d:

111

Ót

it

III

164

11.

111

24

Im Königreich Adea so an Abyssine liegt, und dahin der Strand Barramea gehört, 2) giebts unzehlich viel Kühe, die so groß als Elefanten sind, und grosse hangende Ohren haben. p. 653.

Das Königreich Adel oder Zeila.

Jeliegt gegen dem Arabischen See. Bu: Die Daupt. Stadt ist Ara, und die andere Stadt te: Orgabra, Migiate, Seketa, Bali, Mantra, Doara, Konizara, Novekara, Sozeli &c. alles gute Stadte. Am Strande liegen Goadarfuy, Assion, Sahir, Barbora, Zeila. Zeila ist auch die beste Stadt. p.653.

Der Fluß Haoax in Adel macht das Land

eben so frudytbahr als der Niel. 3) p. 654.

Hier giebts viel Sesambel, 4) so aus dem Gewächse Sesamos oder Gerzelnin gepresset wird. p. 654.

¹⁾ Ambra-Stuck. 2) Kuhe groffe.3) fruchtdar Fluß Haoax. 4) Dehl viel.

心山

30

m

1

あれ

ft

101

Ħ

Man findet hier Schaafe mit 25. Pfündigen Schwängen, 1) schwargen Köpffen und Hallen, aber am übrigen Leibe weiß Noch andere Schaafe hat man, die so gang krume Schwänze haben, auch eine Arth Rühe, 2) die Horner haben wie die Hirsche, andere so nur ein Horn vor der Stirne haben, daß anderthalb Hände lang ist, und sich rückwärts beugt. p. 654.

In Adel ist Gold überflüßig, Elffenbein und Leibeigne, und diß Reich hat einen König, aber die Stadt Barbora gehört den Eurcken, und ist der berühmteste Orth am rothen Sees Strande. Gegender Stadt Barbora über

liegt die Insul Barbora.p.655.

Die Insul Sokotora oder Zokotora.

halten, und vor die Insel Dioscorides geschiegt 15. Meilen vom sessen Lande des Königs reichs Adel, oder dem Borgebürge Gvardasuy, sonst Aromata genannt. Die meisten Lande Beschreiber rechnen diese Insul zu Africa, weil sie so nahe daben liegt, aber eigentlich gehört sie unter die Insuln des glücklichen Arabiens. Sie ist

¹⁾ Schaafe artlich. 2) Rube feltfame,

en

ålı

re

let

rn

ite

in

ig,

11,

(9)

198

ger

13,

IY,

10:

eil

sie die

III

ist wohl 600. deutsche Meilen im Umfreiß, 15. Meilenlang, 10. breit. Die gante Insul ist rund umber mit hohen und fpigen Felfen befest. Ihre vornehmste Safen sind Kora und Benin. Sie hat nur eine Stadt auch Sokotora genant. liegt am Vorgeburge Treta; doch feten andes re 3. Flecken in diese Insul. Moch anderesas gen, daß die Ginwohner feine Saufer haben, fondern nur in Solen und Stein Felfen woh. nen. Doch ift es gewiß, baß sie in Dorffern wohnen. Siehaben viel Kirchen. Die hiße ift hier sehr grausam heiß, 1) doch sind die Klip, ven und Berge ftets mit Schnee bedeckt. Das Erdreich ift unfruchtbahr; doch macht sie sehr berühmt das Gewächse, 2) davon das Sokotorische Aloe fommt, welches hier in groffer Mens ge, ja sonst nirgends so gut wachst. Daher führt es auch von ihm den Mahmen, wiewohl ets liche vor Sokotorina, Succotrina over Succocitrina, weil das gestofne Aloe Citron-gelbe scheint, sprechen. So wächst auch hier sehr viel Drachen Blut,3) welches als ein Hart aus einem Baume Ber genannt tripffet. Die Gee wirfft auch hier Ambra aus. 4) p. 656.

Die Ginwohner dieser Insul sind Araber

und

¹⁾ Hige groß, 2) Aloe, 3) Drachen, Blut. 4) Ambra.

60

91

00

R

111

A

und eingebohrne Sokotoren. Die letten nennt man Beduinen, 1) welches so viel heift als Men, schen, so wie das Wich leben. Dieje Louthe sind schrecelich faul. 2) Thre Rahrung ift vom Wieh: und Fisch, fangen. Sie essen Raje von Datteln gemacht, 3) sie tragen ein Rleid von Ziegen-Haaren Kambolin genannt 6. Spannen lang und 2. breit, 4) so von der Gürtel = stätte big hinunter gehet. Oben tragen sie ein Rleid wie einen Mantel, daß sie big in Tod nie verändern oder ablegen, doch gehen gar geringe Leuthe auch nackt. Die Beduinen wohnen in Solen der Stein: Felsen wie die alten Trogloditen am gegenüberstehenden Ufer Athiopiens. 5) Der hochste Gruß besteht in Russung der Schub tern. 6) p. 657.

Diese Beduinen sind so dumm, daß sie allen Unterricht scheuen und nichts lernen wollen. 7) Sie haben so viel Weiber, als sie wollen. Wann die Beduiner Sohne haben, so mogen sie einen andern, den sie wollen, zum Vater erwehlen, 8) u. dieser muß sie als seine Kinder ernehren, und ih; nen so wohl als seinen Kindern das Erbtheil ge;

8) Rinder wehlen ihnen Bater.

¹⁾Beduinen. 2) saule Leuthe. 3) Rase von Datteln. 4) Rleider-Model. 5) wohnen in Holen. 6) kussen. Schultern heist gruffen. 7) lernen nichts wollen.

ben, und die weg geschenckte Kinder nennt man Kinder des Rauchs. Es geschicht auch wohl, daß mancher Mann 6. 8. und mehr solcher Rauch Kinder bekoment. p. 657.

Alle Frauen der Beduinenheissen Maria, 1) nicht so wohl aus Shrerbiethigkeit gegen die Jungfrau Maria, als weil dis Wort in ihrer

Sprache eine Frau bedeutet. p. 657.

nt

11:

10

13

ly

h

10

h

11

192

11

11

11

1.

11.

11,

Sie begraben die Ihrigen nicht, wann sie recht todt, als wann sie franck und halb tod, denn tragen sie jeden in sein Grab, 2) denn sie sagen, daß zwischen gestorben senn und beginnen zu sterben kein Unterscheid sen. p. 657.

Wenn sie sterben, ruffen sie ihre Rinder hers ben und vermahnen sie sonderlich, daß sie an dies sem oder jenem Reinde Radje üben. 3) p. 658.

Sie gehen mit keinem Gelde um, 4) als führen ihren Pandel mit tauschen der Wahren, aber die Araber auf der Insul handeln nach Goa. p.658.

Die Sprache der Beduinen ift sehr selt-sam/ s) so daß sie wenig Frembde lernen p.658.

Auf Sokotora herrscht ein eigener König, of der vielmehr Sultan den der Xerif in Arabien einsetzt. In der Haupt Stadt Tamari vor die-

1) Frauen-Nahme Maria. 2) Kruncke begraben. 3) Rache auf dem Evett-Bette. 4) handeln ohne Geld. 5) Sprache wunderlich. fem besaß sie der Groß. Turcke, daruach bekam es der Arabische Xerifin Arabia felici. p. 658.

Etliche haben geschrieben, ob waren DieSokotorer Christen, 1) soben D. Thomas ehreten, aber nein, denn ob fie zwar bas Creut fehr ehren, auch auf ihrem Altaren haben, so sagen sie boch, fie thaten solches aus einer alten Gemohnheit. Den Mond bethen sie an, 2) und halten ihn por eine Urfache aller Dinge. So versammlen fich offt die Wornehmsten, 3) und opffern den Mond mit 1000. Ziegen : und Bocks: Ropffen. Sie fegrent as Wegnachts: Test wie wir, 4) a. ber fie beginnens mit dem neuen Mond im Os fter-Monde und fenren es 60. Tage lang, und in aller diefer Zeit effen fie feine Milch, Butter, Bleifch, als nur Datteln und Rrauter. 5) Die Kestenehmen sie jehr in acht, so baß sie einem, der fie gebrochen, zum ersten mahl 2. Finger, zum andern die Dand, zum dritten ben gangen Armabhauen. Sie geben in die Rirche, wenn der Mond auf oder unter gehet und räuchern Darinn dem Monde, 6) richten auch ihre Gebes the auf den Mond, und bitten ihn, daß er ih: nen Guts thue. p. 659.

Von

¹⁾ Creus-Berehrer. 2/Mond-Anbethen. 3) Mond-Opffer. 4) ABcynachten. 5) Fest Entheililigers Straffe. 6) Mond raudjern.

Von Bachs-oder Talch Lichtern wiffen sie nichts, als ihre Lichter sind von Butter, 1) und darum haben sie in ihren Kirchen allezeit Chus seln mit Butter stehen, damit sie täglich das Ereus und Altar Geräthe beschmieren. p 659.

Aufeinem gewissen Tag im Jahr thun sie eine grosse Procession2) um die Kirche, hernach hacken sie dem, der das Ereutz vorgetragen, zum Lohne vor seine Nühe, 3) die Finger ab, 4) und verehren ihm einen Stock mit gewissen Zeischen, 5) welche bedeuten, daß ihn niemand besteidigen soll. Ja ein solcher wird hernach in grossen Shren gehalten, und bleibt meist benn Gottesdienst, da man viel solche Leuthe siehet. p.659.

Sie sind alle beschnitten und versolgen die Christen mit grossem Hasse, 6) da sie doch viel von Christlichen Gebräuchen, sonderlich von der Jacobeer und Nestorii Rezeren eingesogen.

p.660.

un

00

en,

en,

(h),

elt.

hn

len

110

en.

10

01

nd

179

316

m,

er,

en

nn

rn bei

on

Das Neue Arabien voer

Trogloditen Land.

Die alten heinsen es Troglodici-

¹⁾ Lichter von Butter. 2) Procession. 2) Lohn bofer. 4) Finger abhaue. 5) Stab pasport. 6) Christ. Berfol.

ca, und Ptolomeus das Land der Araber und Ægypter. Die Einwohner wurden von den Griechen Ichthyotagi Fisch-Fresser, desgleizchen Erembeer, Bolger, in der H. Schrifft, wie Arias Montanus will, Chanamim; vom Plinio Therotoes genannt. Dis Land liegt von der Stadt Sues långst dem rothen Weere hin, bis an den Berg Elifas, so ist Felte heist, oder bis ans Vorgebürge Guardafuy. p. 660.

Der vornehmste Orth darinnen ist das Ecte oder Hafen I haraonis, 1) da die Rinder Israel sollen ins rothe Weer gangen senn Dann folgen die 7. Brunnen Sette Pozzi, und der Hafen von

Chossis. p. 661.

Der gante Strich am rothen Meer an Africa hin, wo vormahls die Troglodic. gewohnt, ift mit rauhen steilen Bergen besetzt, die so dichte an einander hangen, daß man nach Abyssine zu nirgends einen Durchgang findet, als durch den Sasen Erkoko oder Suachem, 2) wiewohl auch dieser Durchgang dermassen verdrüßlich ist, daß man in einem Tage kaum 4000 Schritt fort kommen kan. Die Einwohner sind ist Türzeten und Araber. p. 661.

Der berühmte Safen Erkoko gegen der Insfel Mazuan über gehörte vor dem Türcken, aber

iţt

ist

ctt

201

Bo

M

to if

¹⁾ Pharaonis-Cite, 2) Jase Erkoko.

10

in

ie

io

er

is

fe

el

11

11

le

h

h

t

14

ist dem Abyssiner, und sind daherum viel Leus en, Elefanten und Tieger, 1) doch iso gehört der Hafen wieder den Eurcken, und residirt ein Bassa daselbst. p. 661.

Impothen Meerliegenviel

Die Single findet man viel Esel und Maul. Estel. 2) Die Sinwohner sind tapffre Kriegs. Leuther sind tapffre Kriegs. Leuther sind sie sind bei einen Bogen iber, est ift gefährlich mit Schiffen hier anzuländen. Auf dieser Insel sindet man viel Esel und Maul. Estel. 2) Die Sinwohner sind tapffre Kriegs. Leuther Die Jung sern werden, jo lange sie unversherrathet, nach alter Gewohnheit eingesperrt, denn sie sind geil. 3) p. 662.

Die Einwohner sind Mahometaner, gehösen unter dem Bassa von Sachem. Die Inful Dalacka liegt unter Mazuan, 4)5. Meilen vom festen Abyslinischen Lande, hat gesunde Lufft as ber ist unsruchtbar, man pflegt an ihren Strans

¹⁾ viel Leuen Elefanten und Tieger. 2) Eset viel. 3) Jungfæn geile emsperren. 4. Inful Dalacka.

de Perlenzu fischen. 1) Die Einwohner sind streitbahr und Erb-Feinde der Türcken, haben ihren eignen König, sind meist Abyslinische

Christen: p. 663.

Die Inful Bebelmandel vor Alters Diodorus-Injel auch fonft Muim genannt, liegt mit: ten im rothen Meer, und theilt folches in 2. glei: che Straffen. Sie liegt auch über eine Deile von festen Arabischen Lande, und eben so weit vom Abyslinischen, nach dem Vorgeburge Zeilazu, so daß die alten Egyptische Konige vor: mahls diese Kahrt mit einer eisernen Rette ges schlossen gehalten, doch ist der eine Durchgang nach der West: Seite zu 5. deutsche Meilen breit und gut. Diese Inful Bebelmandel ift im Umtreiß 3. kleine Meilen groß man findet dar 2) nichts fruchtbahres noch grünes; ehmahls haben die Abystiner und Mehren sich um biefe Imiul efft geschlagen, bif die Portugallier fie gang vermuftet, fo bag fie lange Beit un: bewohnt geblieben. Pon hier bist nach Aden in Arabien, find 2. Tag: Reisen. p 663.

Die Insul Suachem eder Suaquem ift im Umtreisse 15. Frangosische Meilen, 3 hat eine Stadt auch so genannt. 4) Die Insul Barbora

liegt

¹⁾ Perlen fischen. 2) Bebeimandel. 3.) Inful Svachem. 4) Insul Barbora.

liegt auch im rothen Meer gegendem König, reich Adel über.p.663.

Aller dieser Insuln Einwohner sind Türcken und Araber, und treiben starcken Hans del mit den gegen über wohnenden Arabern, sonderlich im Nafen Kossir und Sues, 1) allwo die rechte Niederlage der Gewürze und Edelgesteine ist. So bringen die Araber und Indier von Chambaja viel Wahren nach Barbora. p. 663.

Das rothe Meer.

Frd von den Mohren Bahar Queizum i.e.2) die truckne See genennt/ andere beissen es den Arabischen See: Busen, und die Strasse nach Mecha. Es scheidet Asia und Africa vonsammen, liegt zwischen dem Æthiopischen und glücklichen Arabischen Strande. Um Eingange dieses Meeres sind 2. Vorgebür: ge, Guardasuy und Fartakische in Arabien. Der Zwischen Raum von einem Ect zum andernist 60. Spanische Meilen, denn so breit ist das rothe Meer; die Länge aber 500. solche Meilen, nehmlich 100. bis an die Meer. Strasse Bebelmandel, und 400. von dar bis Sues. Der Je-

¹⁾ Gewürtzes Micderlage. 2) rothes Meer.

suit Geminianus schreibt, daß basrothe Meer vor so groß gewesen, daß es gans Agypten über, fchwemmt, und mit feinem Waffer die grune Farbe des Erdreichs an fich genommen habe, fo daßmanes die grune See genennt. 1) Aber es fen endlich jo flein worden, daß die Sonnen: Etrahlen, die allda selle hefftig fallen, den rothen Cand verurfacht, so daß davon das Waffer rothlich schien, und den Nahmen des rothen Meeres erlangt. Aber Plinius mennt, daß es diefen Nahmen von einem Konige beforffen, fo roth Erithrey i. e. geheiffen, welcher Mennung benffimmen Mela, Aristoteles &c. Curtius aber hat eine andere Meynung, und meynt, es sen das rothe Meer genennt, weil die Agyptier, als fie Die Kinder Ifrael brinn verfolgt, 2) drinn er, foffen, fogeschen A.M.2354.den 19. Leng-Monoth, wie Michael Zapulho anmeret. Iohann de Castro, Portugallischer Vice-Re in Indien melbet, bas folige rothe Farbe von vielen rothen Corallen, fo barinn auf bem Grunde liegen, femme. Hubere mennen, das bie Fluffe, fo durch= gehend von roth färbiger Erde hierein flieffen/ bif Meer weih farben. Liber es ift offenbahr, daß alles Waffer des grechen Meeres eben fo flat und falgichtiff, wie das in der Welt. See. p. 664.

Durch

机

¹⁾ grune Gee. 2) Ifrail geht durche vothe Meer.

Durch diß Meer zog Jirael 600000. Mann Harch, ohne Frau und Rinder, 1) dagegen Pharao ertranct mit 12000. Fuß: Knechten und 5000. Reutern. In Diefem Meer findet man viel Raritäten, Corallen Backen, Rrathen Stuble, Rijd Menichen und andere Monftra. Sonderlich find Sce-Manner und See Fraus en hier gemein, 2) und werden stets am Strande gesehen, aber man fan sie vor fein Geld be: fommen, weil die Agyptier wähnen, daß sie, wann man ein solch Weichopffe todte, in Jah: res, Rrift fterben muffen. Daher als An. 1631. ben Rosette ein solcher Fisch : Mensch im Niel gefangen und von einem Venetianer umb 25. Piasters gefaufft ward, ließ der Stadthalter benselben stracks wieder in Niel werffen.p.664.

Ben der Inful Suakem wird weisser Corall

gefischt. 2) p. 664.

eer

173

10

28

m

113

111

en

es

io

19

er

as

Pl's

0:

m

n

III

17,

1):

11/

15

10

I)

Die Eingange des rothen Meeres, so die Mohren Bebelmendel nennen, 4) sind 2. Er chen oder Spisen des Landes, davon das eine an der Afrikisch. Seite Rosbel, das andere an der Arabischen oder Alischen Arah genannt wird. Zwischen diesen Ecken liegt mitten innen um Fahr, Wasser die Insul Mium, zwischen welser 5

¹⁾ Pharao erfossen. 2) Sirenen. 3) weiß Co-rall. 4) Thore des rothen Meeres.

cher und dem festen Alischen Lande der Wasser, Arm 12. Ellen tief, und eine gute Meile breit ist. Der ander Arm nach der Afrikischen Seiteist 23. Ellen tief, aber hat keine gute Hafen, und darum ist er benn Unwetter hiedurch zu sahren gefährlich. Hinter diesen Thoren wird das Meer immer größer und größer, bises wieder schmähler wird. 2Bo es am breitesten ist, hat es 30. Spanische Meilen. p. 665.

Der sicherste Fahr, Weg ist innerhalb den mittelften 10. Meilen 1) zwischen den dreißis gen. Aber in den andern zehen sind viel Sands Bancke. Um besten ist in der Mitten zu bleis

ben. p. 665 ..

In etlichen untieffen Dehrtern im rothen Meerwird sehr schones Corall gefischt, 2) so auf artigen Baumlein, welche durchscheinend und roth und anderer Farben sind. Dis Meer wird gemeiniglich mit Schuten befahren, daran gar kein Sisen ist, 3) sondern welche mit gepichten Orate von zarten Bretern zusammen gemacht sind. p. 665.

Della Valle behauptet, daß das rothe Meer seinen Nahmen nirgends her als vom Könige Eritreo haben fan. Dieser Konig liegt in einer

Inful

nil

31

M

Di

S

11

¹⁾ Medium tutissimum.2)Corallen schun.3) Schiff hne Eisen.

it.

10

tit

as er

at

en Bis 101

eis

1119

TUF

ind ird

gar

ten

dit

ecr

lige

net ful

diff

Insul der Gud See begraben. Und hat seis nen Nahmen der ganken See gegeben, und nicht der Arabischen See allein/ welche nur ein Theil davon ist. p. 666.

Ober-Æthiopien, oder das Reich Abyssine.

genennt wird, heift sonst Abassia oder Habas, 1) desgleichen Abexia. Der Nahme Abyssine komtentweder von den Einwohnern, welche von den Arabern Abassi genant werden, oder von den Abassanern einem Volcke in Arabia felici, so von dannen in Africam kommen. Undere deriviren es von einer Æthiopischen Landschafft Abissi, so unter des Priester Jans Gebietheliegt. p. 666.

Wegen der Gränken Abyssine variiren die Scribenten. Denn ehmahls hatte es freylich mehr Länder in sich, 2) da iho die Galer und Türcken viel abgezwackt haben, so daß der ikige Konig in Abyssine kaum halb mehr so viel Länder ber besigt als seine Vorfahren gehabt. 3) Die Galer sind streitbahre Bolcker und Nachbahrn der Abyssiner nach Mittag zu, und haben über

10.Låns

^{1,} A ysfina. 2) Sroffe Abysfiniens. 3, Galer

10. Länder davon abgezwackt. Zudem haben die Türcken und Araber den gangen Strich am rothen Meere eingenommen, so daß der Abysfiner keinen einsigen Haken daselbst hat, und man aus der See nur durch der Türcken Gebiesthe in sein Reich kommen kan. p.666.

Vor Zeiten ist Abyssine wohl so groß als gang Europa gewesen, und nach Pigaseti Sesschreibung, bis 1700. deutsche oder 4000. Spanische Meilen im Umfreise gehabt; aber ist ist es nicht größer als Spanien, auch sind in Africa iso viel Könige, die vielmehr Lander besigen, als

der Abyssiner.p.667.

Die Längevon Abyssine, von Ægypten oder Bugia und Nubia, 1) bis an Monomotapa ist nach dem Pigaset 500. nach Cluvero 580. deuts sche Meilen, die Breite aber vom Munde des Arabischen See: Busens bis an Fluß Niger, 450. Iohann Barros kommt der Wahrheit ann nechsten, wann er schreibt, daß Abyssine im Umfreise 672. Portugallische, oder 504. deutssche Meilen groß sen. p. 667.

Die alten Grangen von Abyssine machen etliche gegen Mitternacht das Land Bugia, 2) da es an Agypten ober Nubien stosset; Gegen

Abend

ÍO

ta

14

¹⁾ Lange Abyssiniens. 2) Grangen Abyssiniens.

noch

am

VS.

mo

sie;

Bes

ya:

ift

ica

als

der

ift

III

des

er,

eit

in

ut:

)(11

2)

gen

end

ens.

Abend eben diß Nubien, ben den Gegenden Kanfila, Dafila und der Inful Meroe, das Ros niareich Medra, Land ber Schwargen, Kongo, bas Amazonische oder Konigreich der Frauen, so andas Ronigreich Damut stoffet; gegen Mit tag an Monomotapa, Monemugi; Morgen an Zangebar, Ajan, Adel &c. mit bem Sinu Arabico. Copfleg: man auch das rothe Meer zur Granken von Abyslin gegen Mor: gen zumachen, damit man die Grangen um fo viel besser kennen moge. Cluverus sest also zur Morgen Grante das rothe Meer oder Arabischen Sinum sammt Ajan und Zangebar; Ger gen Mittag Monomotapa; Gegen Abend Kongo und Medar, gegen Mitternacht Nubien und Ægypten, p. 667.

Jarrit und Godignus zehlen unter das alte Abyssinische Reich wohl 26. Königreiche und 14. grosselandschafften. 1) Aber jest besitzt der Abyssiner nur 6. grosse Königreiche und 10. kleine Landschafften. Die 6. Königreiche sind: Tigre, Dambea, Bagamedey, Gojame, Amahara, Narea, sammt einen Theil von Xaoa. Die 10. Landschafften sind: Magaza, Salemta, Ogara, Abargele, Holkait, Sagvada, Semen, Sagrada, Sagrada, Semen, Sagrada, Sagrada, Semen, Sagrada, Semen, Sagrada, Sagrada, Semen, Sagrada, Sa

laoa, Ozeka, Dabas. p. 668.

I. Das

¹⁾ Kunigreiehe Abyssinien,

I. Das Königreich Tigrai, 1) sonst auch Tigre, Tigremahon und Anza genannt, ist das Ostliche, sünehmste, gröste und beste Theil von Abyssine. Nimmt seinen Unfang ben der Instul Marzua am rothen Meer, benm Hafen Arkiko, breitet sich am Strande des rothen Meer res etwa 10. Meilen hinunter bis an Hasen Dafolo bis nahe an Agypten oder Bugien und Nu-

bien. p. 668.

Esistlang 40. breit 50. Spanische Meilen, und begreifft 17. unterschiedliche Länder, darunter heist das nechste ben Ægypten Barnagas, diß liegt am rothen Weere, 2) hat einen Unter König/so im Nahmen des Abyssiners herrschet. Barnagas heist so viel, als: Beherrscher der Gee. Esbegreifft aber Barnagas 3. fleine Herrschafften, darinnen Debaron oder Baroa, sive, Barran die Haupt-Stadt ist, klein, aber Volckreich und wohlgebauet. Etliche halten sie vor das alte Kaboe oder Premnis. p. 668.

Das Land Barnagas ist das nechste an Agypten, 3) in dem rothen Meer. Und liegt ges gen Kansila und Dasila. Bor Zeiten gehorten unter Barnagas auch Suakem, die Insul Mazua, der Hasen Arkiko und Dalaka. Aber die Türs den haben alles inne. Sonst liegen in Barna-

gas

¹⁾ Tigrai. 2) Barnagas. 3) Land Barnagas.

Ti.

1190

Jn.

Vu-

fen,

un

Dill.

Ri

Dee.

iff in

(t.10

gy.

36.1

rten

zua,

ma-

918

Se

gas die fürnehmsten Schlösset des Abysliners, etliche berühmte Klöster und Kirchen. Es lies gen auch im Barnagas die Landschafft Burro, so ehmahl der Königin Candaco Königreich ges wesen, p. 669.

Etliche machen einen Unterscheid zwischen Tigre und Tigremahon und machen aus bens den 2. besondere Königreiche. 1) Allein Tigremahon ist kein sonderlich Königreich, sondern nur ein Nahme des Unter-Königs im Königs reich Tigre. p. 669.

In diesem Konigreiche Tigreliegen auch die Landschafften Zire, Amosen, Agamea, gehören aber auch alle dem Abyssiner, und in diesen Tigre lag ehemahle die große Stadt Area der Konige von Sabaihr Sig, 2) davon die Steins Lauffen iho zu sehen.p.669.

Die Städte in Tigre sind: Tigre oder Ausen die Haupt Stadt, die Festung Gilcitor,
Amba, Salalam, Sartzera, Fremone, seu Mangoga. 3) Dieser letter Orth ist Volctreich und
halten sich daselbst viel Römisch. Besinnte Europæer auf. Die übrigen Städte: Kaxumo,
Schaxumo, die etliche vor den Sitz der Königin
tut

¹⁾ Ronigreich Tigre, Tigremahon. 2) Ronig von Saba Sin Area. 3) Statte.

FE:

Ri

DO

Fig S

w

fo

U

S

43.3

zu Saba halten, 1) welche Salomon ersuchet. Hier sieht man 17. schope Grab. Spigen und 3.

berühmte Kirchen. p. 669.

In der Landschafft Tarrete, so auch in Tigre liegt sind 2. Rloster, 2) davon das große Alle-luja das fleinste Abagarima heist, darinn sich Jesuiten aufhalten. 3)

II. Linter das Königreich Tigre gehört auch das Königreich Dambea, welches fast in der Mitte ein groffes Meer hat, 4) Bar-damBea. i.e. See von Dambea genennet. p. 669.

Im Königreich Dambea heift die Haupt, Stadt Dambea, andere nennen sie auch Zamba und residirt hierin der Abyssiner von Schlacht. Wionde bis Oftern. 5) Die übrige Zeit liegt er stets zu Felde. Die andere Stad. in Dambea sind Danzas, Gubai, Arsana, Goga, Fogora, Aufras, Ganeta, Jeseslus, Gorgora. p. 670. alle am Meer Dambea.

III. Bagameder seu Bogamedris nach der Haupt: Stadt gleiches Nahmens, 6) ist ein Königreich am Tigrai wohl 60. Portugallische Meilen lang und 20. breit, und ist eins der grussen

¹⁾ Runigin fo Salomo erfucht Cip.2) Landfel. Tarrete. 3) Rlofter Halleluja. 4) Runigreich Dambea. 5) Abystiners Residenz. 6) Runigreich Bagameder.

sten Königreiche in Abyssinen, erstreckt sich längst den Niel hin, fängt sich am Königreich Gojame an, und laufft ben den Gränzen der Königreiche Amara, Argote, Barnagas, Tigre vorben wohl 120. Meilen biß an die Insel Merroe. p. 670.

Die Stadt Bajamedris liegt auf einer lustigen Flache am Flusse Svama, man heist sie die Konis gliche Stadt, 1) weil dem Unter: Konige von Tigre hier die andere Erone, nachdem er zu Tigre die eiste empfangen, aufgesett wied, 2) gleicht wie er die dritte aus des Abysliners Hand bes

fommt. p. 670.

re

e-

(d)

er

a.

Jt:

ba

)ti

113

10

111

in

1)6

or In

T.

IV. Gojam, dif Königreich liegt an der Silds Seite des Königreichs Dambea ift 100. Portugallisch. Meil oder 36. deutsch. lang u. 32 breit; 3) In diesem Königreich entspringt mitten inne benm Dorsse Sakahala der berühmte Niel-Fluß, 4) und lauft mit einer frumen Bucht rund um dasselbe herum und beschrent es vor den seindlichen Einfällen. p. 670.

Die Städte in Gojame sind: §) Zalabaka, Ambaxa, Kroja, Kaura, Angula, Anchaka, Sakahala &c. Die Haupt: Stadt heist Taria.

d In

¹⁾ Konigliche Stadt. 2) 3. Eronen auffeten. 3) Konigreich Gojam. 4) Nils Ursprung.5) Stadte.

In viel Orthen in Goja halten sich die Jesuiten gabauf, als in Kolella, Surka, Adose, Tempa, Tas-p.6 sala, Fangala, Duniel, Tankoa, Embeste. ibid.

V. Amara: Diß Königreich gräntt gegen des Mitternacht an Bagameder, gegen Morgen ein an das Dankolische; 1) Gegen Mittag an die der Landschafft Deka, gegen Abend ans Königreich aus Damoea. In diesem Neiche sind viel Schlösser, mit Städte, Berge, sonderlich das seste Berge schloß Amara, 2) darauff die Fürstlichen Erz ben des Reichs bewahret werden. p. 671.

VI. Narea, diß Mönigreich Narea oder Junari stoft von Mord, West and as Konigreich Damut, 3) von Osten an das Guratische, von Su, den an das Gingirische, soll dren mahl grösser

fenn als das Königreich Bagameder.

Das Königreich Xaoa wird in Ober, und Unster : Xaoa eingetheilet, grangt an Gogam. 4) p. 671.

Und diß sind die Ronigreiche, die heute unter Abyssine gehören, die andere Ronigreiche, welthe die Galer und Türcken abgenommen, sind: Dankali, Angot, Damut, Dahali, Ario, Fati-

gar,

gen

geg

ko

197

gei

ke

Des

ni

fte

¹⁾ Kbnigreich Amara. 2) Schloß worauff die Neichö Erben. 3) Kbnigreich Narea, 4) Konigreich Xaoa.

ten gar, Rozanegus, Roxa, Zer, Koniho, Mahaola, Tas. 3. 671.

Dankali liegt am rothen Meer und bem Lans gen de Adel,1) die besten Derter barinnen find Leila, gen in Safen amrothen Meer; Korkora, ein feis die ter Brth mit einen schonen Schloß, Manadeli eich auch ein guter Orth. Dieses Ronigreich hatte ehr fer, nahls feine eigene Konige, fo den Abyssiner erg, ichanbahr waren, ist gehorts bem Groß-Türs Er, den. ibid. ...

Angore bas Ronigreich hinter Dankali ges na. Jen Abend, 2) ftoft gegen Morgen an Tigre, Da- Jegen Morben auch gegen Guben an Amara. Die besten Dehrter drinn sind: Dafarso, Kor-

fer kora in Angote. p. 671.

ar,

die

ich)

Damut das Ronigreich, 3) grantt gegen In Morden an Gojama, gegen Suden an Narea, ges p. gen Morgen an Xaoa, gegen Mittag an Gurake. Dierinn liegt ber Todten: Berg, 4) bei ter hochste und falteste, hat seinen Rahmen daher, weil der Abyssiner ehmahls die größen Herren b: des Reichs, die er aus dem Mittel raumen wol: len, s) auf benfelben bringen laffen, allba fie vor Hunger und Ralte ferben muffen. p.670.

Da-Dd 2

¹⁾ Rbnigreich Danhali.2) Rbnigreich Angote.3) Rus nigreich Damut. 4) Todten-Berg. (5) bon Sunger sterben.

Dahali das Konigreich, item bas Konigreich M fen.

Ario und Oezie bensammen. 1) p. 672.

Das Königreich Fategar grängt an Adel, 2 und in diesem liegt der Fieber Berg, 3) wie auch ben der Meer-Berg, 4) auf dessen Scheitel viel sch Rirchen und Klöster sind. Oben auf ist ein lan Meer wohl z. Meilen groß. p.672.

Die Ronigreiche Rozanagus, Zengero, Roxa Ni liegen bensammen nach ber Mombasischen Sei

Ro

M

101

139

ni

ur

in

St

N

fd

li

li

te zu. 5) p. 672.

Die Ronigreiche Zet, Konche, Mahaele lie gen bensammen am Ronigreich Narea. p. 672.

Die 10. Landschafften, davon oben gedacht find Magaza das Mordlichste Theil, 6) Seguede, Olkait, Salait, Semen ober Juden Land Abargake, Salaoa, Ozeka, Doba, Ogara. p.

672.

Infula Meroë, diefe Inful wird geftellt in A. bysline zwischen 2. Urmen des Nils, 7) davon ber erste Astopus oder Abani oder Mareb: der andere Takaze seu Astaboras heisset 15. Zag Reisenwie Siera in Meroë. Diodorus melbet daß sie nach Moroë des Konias Cambysis Mut

¹⁾ Konigreich Dahali. 2) Konigreich Fategar 3) Fieber-Berg. 4) Meer-Berg. 5) Konigreiche 6) Landschafften. 7) Insul Meros.

d Dutter, die auf dieser Insul gestorben, genefiet fen. 1) Etliche nennen fie auch Saba Gregvere.

Die Insul Meroe ist 350. Welsche oder 70. deutsche Meilenlang,2) breit aber 125. Wels Jovius macht sie gar groffer als Enges iel sche. land. p. 673. Etliche Geographi wollen, daß das Ronigreich Gojam, welches durch einen Urm des Nils fast rund herum umringt wird, die Insul Meroe der Alten fen, aber Vossius wiederlegt fo mohl diefen Bahn als auch das erfte, indent er fagt, daß die Alten gar feine grundliche Nache nicht vonMeroe gehabt hatten, und folche daher bt unrechtzu einer Inful gemacht: Beil ber Niel in Ethiopien gar feine Insul macht, wiewohl 16-Strabo und andere gang ohne Grund von viel 10, Niel-Insuln in Æthiopia geschrieben.p.673. P

AufMeroe herrichen 3. Ronige: Gin Turchie scher, 2. Dendnisch Ethiopischer und 3. Christs lich: Abyslinischer/ die einander offt in Saaren

liegen. 3) p. 685.

2.

A-

1011

der

age

et,

viis

ut

gar

Die Stad Meroe, fo am Ende biefer Inful gegen Norden gelegen, foll das Haupt Beroa fenn, 4) welche Stadt die Baupt, Stadt in Barangas ift. Die Alten aber haben fehr geirs DD 3

¹⁾ Meroe Benennung.2) Meroe Groffe.3) 3. Ronis ge auf Meroc.4) Haupts Stadt Beroa.

ret, wenn sie die Insul und Stadt Meroe so weit vom rothen Weer abgesetzt haben, da sie doch hinter den Hafen Erkoko liegt; Aber solches ist ohne Zweissel wegen der verdrüßlichen Reise geschehen, da man des Tages kaum 4000. Schritte hinterlegen kan, und also viel TageReisen machen muß. p. 673.

Die Armen des Nils in Abyssine sind die Flusse, 1) Marebmaley, Tokaze, Ankel, so die vornehmsten Flusse in Abyssine sind. p. 674. Die andern Flusse in Abyssine sind Zebe, Hao-ax, 2) welche an Grosse dem Niel nichts nach

geben. p. 674.

In Abyssine sind viele Meere, 3) darunter am vornehmsten diese 4. Bardambea, Archa,

Zella, Sakula.

Das MeerBardambea, sonst aber Dambeabakar oder Zambre genennt, ist groß im Königs reich Dambea. Manheisset auch das Nords liche Theil, Zaire; das Südliche aber Zambre. Es ist diß Meer 60. Welsche oder 15. deutsche Meilenlang und 25. breit. Es sollen in diesem Meere wohl ben 28. Insuln liegen und haben die Jesuitten auf erlichen Rlöster. Die meisten dieser Insuln sind fruchtbahr, voll Pommerantzen, Limonen, Citronen. Sonderlich giebts

111

in

97

100

th

eff

Al

fet

vi

eri

91

ui

di

Pa

pi

Di

DFluffe Abysline,2)groffe, Fluffe.3) Meere Abysfine

in diesem Meer viel Fluß-Pferde, 1) welche des Machts aufs Land kommen, und die Feld Ges wächse abfressen. Und ernehren sich viel Leus the vom Todtschlage dieser Thiere. Das Fleisch effen sie, 2) und von der Haut machen sie ihre Alengos oder Peitschen, welche besser als die

Sporen andringen.

),

iė

ie

٤.

1

1

19

Dig Meer, ob es gleich meift aus Niel-Bas fer besteht, so hat es both feine Crocodile, 3) vielleicht weil sie die Rlarheit des Wassers scheu: en und fich im leimichten Baffer des Nils lieber aufhalten, theils feiner Sicherheit wegen, als umb defto beffer auf feinen Raub zu lauren. Auf Diefem Dleeve fahrt man mit fleinen Schuten, 4) nicht von Holy fondern von dem Gewächste Papyrus, 5) deffen Blatter ber Ægypter Pap: pier waren. p. 675. Diel haben Diejes Meer gum Urfprunge des Nils gemacht, aber nein, benn es Dient ihm nur zum Durchzuge, indem ber grofte Niel Arm mitten burch ftreicht, und viel Meers Baffer mit nimmt. p.675. Auf eine ber gemelds ten Infuln, 6) werden gemeiniglich die Aufruly rer und Menneidige verbannet und auf einer andern liegt eine Festung.p.676. DD 4

¹⁾ Fluß. Pferde. 2) Peitschen gute. 3) Crocodit flieht klare Wasser. 4) artige Schiffen. 5) Papier. 6) Ausruhrer Exilium.

Die vornehmften Berge in Abysline find Lamalmoa im Ronigreich Tigre, Guka dichte daneben, 1) welcher sehr hoch, und muß man wohl einen halben Tag zum hinaufsteigen has ben, auch stets wie aufeiner Wandel Treppe sich drehen. Dben ist eine schone Flache, wohl eine Meilegroß, da pflegen die Gespanschaffe ten zu ruhen. Der Berg Lamalmoa ist 300. Ellen hoch, und ist ein klaver Felf auch sehr schwehr zu besteigen, u. hat die Natur ihn gleich fam mit einer Treppen versehen, so rund herum geht, wiewohl fehr fteil. Oben auf den Berg ist auch eine schöne Fläche. Sonst sieht der Berg einem Stuhl oder Sässel ohne Lähnen gleich. Oben wohnt ein Wolck, das sich keines feindlis chen Unfalls befürchten darff, 2) und mit füssen Wassern und allerlen Lebens : Mitteln wohl versehen ift. p. 676.

Die Affen Berge sind eine ganke Reihe rauher Berge voller Affen. 3) Da findet man auch etliche Thiere Aquifagi genennt, das ist Todten der Eselzwischen 2. Thälern in Felsen gehauen, mit sehr schmalen Durchgängen, 4) und sind diese Passe sehr berühmt. Wie auch

Die

¹⁾ Berge Abyssine Lamalmoa, Guka. 2)sichre Wohnung im Dinmel. 3) Uffen-Berg. 5) enger Pag.

die Thore Badabassa, so 4. Meilen von den Thosen Aquifagi liegen. Und ist hieben ein Gang unter der Erden hin, 1) da in sehr tieffen Thas lern des Abyssiners Schap verwahrt wird. Un

gemeldten Thoren ift ein Boll. p. 676.

11

Das merchwurdigste ift der Berg Amara of ber ber Konigliche Berg, 2) ift fehr.hoch und werden auf demfelben im Schlosse Ambra alle Rinder des Abyssiners so genau verwahrt, 3) daß feiner jemahls herunter fommen darff, als ber Nachfolger des Reichs. Diefer Berg ift von Natur befestigt, um seinen Jugherum ift er mohl 15. Tag : Reifen, oben am Gipffel aber etliche Meilen groß. Erift von unten bif oben wie eine Mauer gleich abgehauen, und hat nur 3. Zugange, so sehr muhsam sind. Dben ift eine Flache etliche Meilen lang, darauff etliche Bebäude stehen. Man hat fein ander Baffer darauf als Regen Baffer, 4) fo in Erogen bewahret wird. Wiewohl etliche auch melben, es standen oben etliche Schlosser. Ja Sanut gedenckt auch eines Klosters S. Antonii so 86. Beiftlichen hat. Urretes melbet, daß fein Fremds D\$ 5

¹⁾ Sehat verwahrt unter Erden. 2) Königlicher Berg Amara. 3) Königs Kinder verwahrt auf Schlössen. 4) Regen-Wasser auf fassen.

Fremdling oder Frauen, Vild dörffe hinauf kommen, 1) ben Verlust des Lebens. Diesen Berg halten etl. seiner Schön: und Lustbahr, keit wegen vor ein irrdisches Paradis. 2) p. 677.

Auf der Sud Seite des Meeres Dambea liegen auch die Berge Gafate, 3) welche von etz lichen mit den Mohn, Bergen verwirret werz

den. ibid.

In gang Abyssine find feine Stadte, 4) fons bern nur Dorffer ober bergleichen Dehrter, ba die Gimmohner bensammen wohnen, selbst der Abysliner wohnt in keiner Stadt sondern liegt meistens zu Relbe und in Wegelten. Die vors nehmsten Dehrter sind folgende 60. Bizan, Asmam, Bebaroa, Goberea, Gvele, Auzen ober Tigre, Zera, Sart, Amba, Salam, Amba Kanet, Gama, Asfa, Fromona, Alello, Ackum, Maskalo, Maebezo, Tres Igregias, Lamalmon, Oldeba, Arbatanea, Cambi, Dankaz, Ganette, Jesesus. Alt und Neu Gorgora, Patriarka, Anfras, Goga, Fogora, Atlana, Allata, Adaxa, Nebesse, Debra Semona, Debrah Oreh, Saza, Adisaleh, Enamora, Ligenegus, Debra Selals, Kobela, Abola, Serka, Namina, Ala-

²¹⁾ Frauen und Fremdlinge Verboth. 2) lustiger Berg.3) Mohn Berge.4) keine Stadte in Abyssine.

Alagad, Ondege, Nesaka, Taukoa, Fonte de Nilo, Mine, Debra Libano, Amba Gvezon, Amba Zel, Taba, Mariam, Ambo Legot, Lalibela, Nekas Belza, Serra Belza, Bebra Ma-

rian und der Soff p. 677.

Die Lufft in Abysline ift gemittelt, 1) aber im Gudlichen niedrigen Theil fehr heiß. Ronigreich Tigre, ob es schon untrem hisigen Lufft. Striche liegt, ift die Lufft am beften gemil, dert; weil die Rord Binde stets daselbst wes hen, 2) und findet man viel Stockalte Leuthe daselbst. p. 677.

Der Binter beginnt in Abyssine mit Aus: gang des May:Monden und mahrt biß an Berbst Monath. 3) Den Winter über regnet es täglich, 4) und bif fängt sich allezeit auf den Mittag an, 5) mit bonnern, aber garmäßig.

p. 677

Sanut schreibt, daß man niemahls Schnee auf den Bergenfehen foll.6) Das gange Land ift fehr bergicht, und hat groffe Stein Felfen, fo offt an fact der Festungen dienen. p. 677.

In viel Dehrtern Abyssiniens wachft die Rorn Trucht Tafo, 7) fo angenchm schmedt

und

¹⁾ Lufft Abyssiniens. 2) alte Leuthe. 3) Winter im Man. 4) umgekehrte Welt. 5) regnen täglich. 6) Land ohne Schnee. 7) gut Korn.

und lange währet, indem sie kein Wurm beschäs digt. Solches Korn ist auch Agoussa und Machella, daraus gut Brodt wird p.678.

In Abysline wachsen nebst andern Früchten viel Erauben in Buschen Hauffen weise,1) wiewohl nur der König Wein daraus pressen

last. p. 678.

In Abyssine findet man nur lauter wilde Oliven, daraus fein Sehl geprest wird.2) Aber sie machen das beste Dehl aus der Frucht Geva. Da wachsen gange Busche Barnagas-Baume.

p. 678.

Im Ronigreich Tigrai, welches am fruchts bahrsten ist, sindet man viel Jesminen, 3) ja gar sehr viel, und wachsen solche an Flussen und in Buschen häuffig, sammt andern sehr wohlries chenden Blumen. Das wohlriechende Basilikon wachst häuffig in Buschen und auf Bergen. 4) p. 678.

Sehr viel Honig findet man in Tigre,5) und pflegen die Leuthe mehr Lichter von Wachs als

Talch zu brennen. p. 678-

Die Einwohner laffen feine Ralber die Ruh faugen, 6) fondern die Bieh-Burten geben ih=

nen

¹⁾ Wein in Wâlder. 2) gut Dehl. 3) viel Jesminen. 4) Basilikon. 5) viel Honig und Wachs. 6) Kalber nicht saugen.

nen die Milch von ihren Müttern zu trinden,

auch wohl von andern Ruhen. p. 678.

Hier giebres fleine Ochsen und Ruh, 1) so sehr wild sind, und denen die Horner lose auf der Haut sitzen, und eben als die Ohren bewegt

merden. p. 679.

Sehr groffe wilde Affen giebts hier. 2) So findet man auch sehr groffe Rebhüner, 3) und eine so groffe Menge Turtel Tauben, 4) daß die Sonne von ihrem Fluge verfinstert wird. p.679.

In Abysline giebte viel und fehr groffe Deus fchrecken, so offt alles abfressen, 5) auch die Lufft, wo sie durchfliegen, gantz gelbe scheint. ibid.

In Abyssine sonderlich am Königreich Gojam giebte in Niel viel Basser-Pferde, 6) von den Einwohnern Gomatas genannt. Auch den Steif Fisch Torpedo sindet man hier, 7) und schreiben ihm die Abyssiner die Wacht zu die bosen Geister aus den Menschen zu treiben. 8) p.679.

Das Abyssinische Geburge ift voll Ernes,9) aber die Einwohner lassen es theils aus Achtlost figteit

¹⁾ Rind-Bieh klein. 2) groffe Affen. 3) Rebhuner. 4) viel Eurtel-Sauben. 5) viel Heufchrecken. 6) Wasse ser-Pferde. 7) Fisch Torpedo. 8) byje Geisterwertreis ben. 9) Bergwereke.

sigkeit, theils Furcht ungegraben, wiewohl and dere schreiben, daß sie es ohne Furcht graben. p.679.

Dag Königreich Tigre und Damut haben

viel Gold und ander Ers. 1) p.679.

Die Abyssiner sind alle schwart, wiewohlet, liche mehr als andere, 2) daben scharfssinnig, und sast alle zur Jagt geneigt. Die geringen ernehren sich vom Land Bau und Vieh, die Fürnehmen folgen dem Kriege. Die Kausseuthe aber sind alle Mahometaner. p.679.

Die Abyssiner trinden Wein von Honig gemacht und mit Opium vermischt. 3) p. 680.

Der Abyssiner geht in Purpur, hat eine Cro, ne auf dem Haupte, so von Selsteinen schim, mert, und halb von Gold halb von Silber ist, 4) er trägt ein Creuz in der Hand, und ein blau Tuch vorm Angesichte. Die übrige Kleider sind sehr prächtig. p. 680.

Die Häuser sind rund, 5) oder mit einer Blatten von Erden mit Stroh gedeckt. Wann sie vornehme Leuthe grüffen, 6) nehmen sie sich in die Armen, und kussen einander die Echulztern

DErg. 2) Abysliner Thun. 3) Schlaff: Wein 4) Kleider : Tracht. 5) Häuser. 6) Brut.

tern sagende: BOtt seegne euch! andere fal-

Jeder nimmt so viel Weiber als er will, von denen er sich um geringer Ursache willen scheidet. Der Könighat gemeiniglich 4. Gesmahlinnen. 2) p. 680.

Sie sind der Gelehrsamkeit sonderlich in H. Schrifft sehr ergeben, 3) und hat man in den Städten Axum und Embie gute Schulen.ibid.

Ihre Sprache fommt der Ebraischen zieme lich nahe, 4) haben in ihrem A, B, C. 26. Buchsstaben, schreiben von der Rechten zur Lincken. p.680.

2Benn der Abyssiner stirbt, muß alles schwark gehen, 5) alle Gezelte schwark seyn. Und wann jemand geringes firbt, scheeren die nechsten

Freunde ihr Haupt Haar ab. p. 680.

Der Apysliner Munge ist fleine stucke Sold und Silber, 6) doch haben sie fremde Mungen mit Arabischen Buchstaben. Ja Jarrik schreibt, daß sie Salg an Beldes statt gebrauchen. p. 68%.

Des Abyssiners Reichthum ist sehr groß. 7) Etliche schreiben, daßer einen Saal voll Kasten von Cedern-und Eben Holt habe, so voller Smaragden, Diamanten, Rubinen, Türkkis,

Saf-

¹⁾ Erde fuffen. 2) Konigs Chefrau. 3) Schulen. 4) A.B.C.5) trauren.6) Munge von Salg.7) Reichth.

111

10

bi

Ja

111

は近日近日以

íc

1

Saffieren &c. Sanut melbet, er habe dem Ronig in Portugall zu Außrottung der Ungläubigen einst angebothen 100. Millon. Wiertheile Loths Goldes, sammt so viel Kriegs: Knechten. Godignus aber macht ihn arm, doch ists gewiß, daß sie ehmahls rescher gewesen als ind. p. 681.

Die föstlichsten Wahren der Abyssiner sind Salt, 2Benrach, Myrrhen, Pfeffer, 1) welche

fie dem Golde gleich achten. p. 681.

Der Abyssinerhat viel Feinde; 2) die Türkeren am rothen Meer, den Monomotaper Rdknig von Kongo, und seine gefährlichsten Feinde sind die streitbahren Goler, welche wohl das dritte Theil Abyssine schon weggenommen. p. 681.

Das oberste Haupt in Abyssine ist der Negus oder König. 3) Godignus nennt ihn Acegus. Die Mohren Asiklabassi, die Araber Sultan Asiklabassi, er aber sich selbst in seinen Briefesen an Europæische Fürsten Negus Negas i. e. König der Könige und einen entsproßnen aus dem Hause Juda, einen Sohn Davids und Salomonis nennt. Ben und wird er verderbt, Priester Jan genennt, 4) oder Pretiose Johannes der köstl. Johann. Und solches ist daher kommen:

¹⁾ Wahren. 2) Feinde Abyssiniens. 3) grosse Negus. 4) grosser Jan.

)-

ts

8:

15

p.

6-

e-:]-

e,

2-

t

n.

111

11:

men: als 2. Abyssinische Abgesandten Zagarob und Peter in Europa famen und hörten daß die Europæer ihren Herren überall Priester Jann nnten, trachteten fie diefen schonen Rabe men, wiewohler ihm mitUnvecht g geben ward zu erhalten, und suchten viel Worter aus ihrer Mutter Sprache auf, daraus der Nahme Prie ster Jan entspringen folte. Daber erdichteren sie den Nahmen Belulgian oder Beldigian, das raus Priefter Jan tommen folte, in dem Belul theuerbahr und Gian Johann hieffe, aber es ift ein Bedichte und fommt Prieffer Jan weber von Belulgian noch Farasta Jan oder dergleichen her, sondern die Portugiesen haben ihn erdichtet, als der Abysmer zu erst ben ihnen bekandt ward. p.682.

Daß aber die Priester Jannen nicht in Æthiopien sondern in Asien geherrscht, bezeugen die besten Land Beschreiber, wiewohl eigentlich unbewust an welchem Orthe Etliche mennen sie hatten in Katai geherrscht, aber dadurch wird die Sache nur dunckel, indem man ersahren, daß alles was Katai begreifft, unter Sina gehore, auch iso ausser Sina kein Orth zu sinden sen der Katai beisse wie Riccius und der Jeluit Goez bezeugen. Gleich wohl meldet Kircherus in seinem Sina, noch eine andere große Gegend um die Alischen

前

9

(3)

W

5.9

m

ge

gt

9

W

10

gi

ei

ir

DI

di

S

i.

IŤ

Ja

Scuthen/ Senen, Massageten musse gewesen fenn, 1) bie auch ben Nahmen Katai geführet und barüber Priefter Jan geherrschet, solche Ges gend heisse die Schrifft Gog und Magog, Pto-Iomæus Scythiam extra Imaum. pornehmften Konigreiche biefes groffen Karai ist Tebet, 2) ben dem Konigreiche Belor den Mohn, Plas der alten Saker. Dichte daben ftel, lenetliche die Stadt Kambalu, 3) welche doch ipo vor Peking gehalten wird. Und also hat das gange alte Katai in Tartaria aufferhalb bem Berg Imao gelegen gegen Morgen an der Belt; Gee und Sina, gegen Mittag an ben Haupt. Brunn des Ganges, an den Caucalus, Paropamisus gegen Abend an der Senthen: Land, intra Imaum. Gegen Morden and Engi Meer. Katai heist aufdeutsch, Buftenen Rb: nigreiche, und begreifft das Ecuthen : Land und die Land Striche Gog und Magog. ist aber Katai zwenerlen, das groffe und fleine. Das groffe ift der unermefliche Strich vom Berge Caucalus zwischen dem Euf. Meer und ben Sinischen Bergen bif an die Oft, Indische Daes an das Ende von Africa soll ge: hefftet, und wie etliche mennen, durch feine See Davon abgeschieden seyn. 4) Aber das fleine und fürs

¹⁾Katai.2)Tebet.3)Kambalu.4)Alia hangt an Africa

m

et

125

0-

er

ai

m

ela

d)

at

m

ct

m

15,

11:

3

0:

10

B

R.

m

10

)e

ee

10

fürnehmste Theil von Katai ist die Gegend an Morde Sina soust Tebet genannt. p. 68%.

In allen diesen Karaischen Wegenden foll ber Großmächtige Priester Jan geherrscht haben wohl über 72. Ronige, theils Christliche theils Hendnische. Wiewohler von einer so großen Menge der Ronigreiche, so viel Nahmen befom: men, daß die Land Befdyreiber Dadurch faft irre gemacht worden, denn etliche halten ihn und den groffen Kam vor eines. Indere nennen ihn Aschio andere Bebulgion. Es ist ihm aber der Nahme, Priester fan nicht darum gegeben worden, als ob er in der That ein Priefter ware, sondern weiler zu Friedens Zeite warum er auss ging, nach der Gewohnheit des Erg. Bischoffs ein aufgerichtet Creus vor sich hertragen ließ,1) im Kriegs Zug aberzwen, ein goldenes und Er belfteinernes, jum Zeichen daß erein Befchirmer bes Gottesdienstes senn. Darummennt auch Scaligern daß er nach dem Perlischen Prestigian i. e. rechtgläubig genennt worden, welchen Hahr men hernach die Europæer fälschlich in Priester Janverdrehet haben. p. 683.

Difes groffe Priester Jans Reich hat lange Zeit in Asia geblüht biß auf einen David, wels ther von seinem rebellischen Obersten Unkam

Ce 2 . Ann

¹⁾ Creus vortragen.

Anno 1178. überwunden ward, und dadurch nahm die Perrligfeit dieses treflichen Reiches ab, und der Nahme Priester Jansein Ende. ib.

di

(1

10

ict

be

101

al

5

VI

d

g

11

n

li

t

Daß aber dem Abysliner folcher Nahme zu Theil worden, kommt baljer: zu der Zeit als Die Portugallier beschäfftigt waren fremde Lans der zur See zu entdecken, erhub sich durch gant Europa ein groffer Ruff von Priester Jan und seiner Berrligfeit daß er der machtigste Ronig fen und daben Christlichen Glaubens, doch mus se man nicht eigentlich wo und an welchem Du Darum sendete Konig Johannes II. in Portugall, Petrum Kovilar auß über Die Mits tel Cce sold en Fürsten zu suchen. Als nun Diefer in Indien vernahm, daß in Abysline ein sehr machtiger Christlicher Konig herrschte, meynte er dig ware der rechte, und begab sich stracts dahin. Als er nun viel Sachen befand Die mit dem überein kamen was man von Pries fter Jan in Europa erzehlet, hielt er ihn vor ben Und so war Kovillar ber erste so dem Abysliner den Mahmen Priester Jan gegeben. Welchen Drahmen dann die Abysfinischen Ges sandten hernach zu befestigen suchten. Daraus den Sonnen-flar ist, daß der Abyssiner falsch: lich vor den Priester jan gehalten wird, weil der eigentlich in Asia geherrscht/ und kein Abyssiner 10:

jemahls Priefter Jan geheiffen. Muß bahero dieser Rahme eigentlich gemeldtem Alijaben Groß Derren bengelegt werden. Wiewohler (weildas Reich des rechten Prieffer Jans allbes reit vertilget ift, und ber gemeine Gebrauch bies fen vor jenen zu nehmen fast eine befene gemacht) dem Abysliner nicht fo gar unfüglich fan zuges

leat werden p. 684.

165

ib.

116

als

in

1115 on

419

ella.

UC

111 lite

un

eill

te, id)

HD iles

dett

em

en. ites

iliß

11):

der

ner 18%

Im Mahmen des Abysliners herrschen, über alle 6. Konigreiche Unter Ronige, i) über Die Landschafftenaber Lands Sauptleuthe. Der vornehmste Unter-Ronigisi der von Tigre, wel then man Tigremahon nennt, und aus Ronis glieben Geblüthe zu fenn pflegt. Rebenihm herricht über das Land fo bem rothen Meer am nechften ift,der Barnagas oder Ronig der Gee,2) welcher in der Stadt Barvaresidirt, und giems lich fouverain ist, gleichwohl ist er mit dem Uns ter: Ronige meift Greund. p. 684.

In Abyssinen sticht man den Dieben die Augen aus,3) und giebt ihnen die Libeigne bes Reiche zu Wegleitern, mit benen nie burchs Land gehen/und mit fingen und ipielen ihr Brod

perdienen. p. 684.

Ge 3 ...

¹⁾ Regierung Abysfiniens. 2) Ronig ber Gee. 3) Diebs-Straffe.

Die Sohne des Abyssiners werden auf dem Berge Amara bewahrt, 1) doch denselben aus; genommen der ein Nachsaß des Reiches senn soll. So bald dieser stirbt, holt man von ges meldten Berge einen andern, den man vor den

geschicktesten halt. p. 685.

Der erste Konig in Abyssine soll gewesen fenn Kus, des Hams Sohn, 2)hernach find etlis the unbekandte Konige gefolgt bis die Hoff-Stadt zu Saba ift befestigt worden, denn da has hen wohl 158. Könige regiert, 3) darunter die bekandtesten: Makeda des Gedurs Tochter sonst Nicaules nath Josepho, u. nath Herodoto Nitokris genant, diese war Abnigin von Saba in Æthiopien, nicht von Saba in Arabien. Sie fing anzu herrschen im 17. Jahr Konigs Sauls nach Genebrardo, reisete im 4. ber Berrichafft Salomonis, u. im 15. Jahr ihrer eignen nach Jerusalem. Melilech wird vor einen Sohn Salomonis und dieser Königin gehalten, u.gemeiniglich der Sohn des Weisen genennt. Seine Mutter foll ihn in seinem 18. Jahre zum Konige Salomo gefchicft haben, damit er ihn, in der Beigheit er: ziehen mochte. Daran aberviel zweiffeln.p.685. "Unter ber Regierung Ronigs Baazene ift CHRISTUS gebohren. 4)p.686. Sit

¹⁾ Reiches Machfolger verwahrt.2) Konige Abyssiniens. 3) Konigin von Saba. 4) Christi Geburth.

m

8%

111

23

n

(I)

1,

is

0

In wehrender Zeit zwischen dem König Salomon und Sprifti Geburth regierte der Æthiopische König Zaara, dessen die Schrist gestendet, daß ihn Abias der König von Judah, ober schon in Deer sührte von 100000. Kriegds Leuthen und 300000. Heer: Wagen erleget. Dieser Abas lebte 1511. Jahr nach der Sünds Fluth, wie Genebrardus ausrechnet. So wird auch in der Schrisst noch erwehnt Sabathon König in Æthiopien oder Sabachon oder Sua, welcher zu Osix Zeiten lebte. Desgleichen Tarath so zu Joatans Zeiten dem Könige in Egyptten wider Sennacharib Benstand geleister. p. 686.

Die Königen Candace ist des obgemeldten Baazene Tochter gewesen, 1) nach welcher Zeit alle Könige ihr zu Ehren Candace genennt worz den, wiewohl sie daben noch einen sonderlichen Nahmen geführt, unter dieser Candace Heers schafft hat Philippus den Kämmerer geraufft,2) welcher hernach die Christliche Religion in E-

thiopien eingeführt. p. 686.

Etliche schreiben, 3) daß die Kinder des Abyssiners auf der Inful Meroe in der Stadt Aich gemeiniglich auf erzogen wurden.p.689.

¹⁾ Konigin Candace. 2) Kannmer getaufft. 3) Klaigs Kinder Aufferzielyung.

Die Königin von Saba Nicaules, 1) nachdem sie Salomons Weißheit gehört und ihren Reichs, Stuhl auf der Imul Meroe befestiget, soll den wahren Gottesdienst in Achiopien gesbracht haben, ben welcher Lehre auch diese Wölscher blieben biß auf das Lenden unsers Jenlandes, 2) da die Lehre von Christo zu erst durch den Kännmerer, welcher Judich soll geheissen haben, in Abyssina eingeführt worden. Denn er soll nach seiner Heimfunst aus göttlicher Eingebung die Königin und meiste Unterthamen getausst haben. Auch sagt man daß in Austheilung der Welt unter den 12 Bothen, Matthæo Abyssine sen zu gefallen. p. 689.

Nach der Zeit haben die Abyssiner den Irrethum Dioskori und Eutychis umhalset und einen Erz Vater gesetzt so zu Alexandria residiret, und seinen Stadthalter in Abyssine hat, den man insgemein Etecha oder Komos nesiet,

ober Abunai. e. Mater p. 690.

Gie glauben daß die Seclen der Fromment nach dem Tode nicht bald gen Himmel gefahren, 3) sondern big an Jüngsten Tag in dem Weitternächtischen Paradieße blieben. So auch die Bosen nicht stracksin die Hölle fahren, son:

¹⁾ R ligion Abyssiniens. 2 Rammerer Candace. 3. Dimmel und Dell Seelen Quartier.

sondern auch in einem nahe daben gelegenen Orth, 1) von dar sie die Straffen die ihnen besteitet sind sehen können, und alida so lange verzappeln mussen bis an Tagdes Berichtes. Sie glauben auch nicht das semand in die Holle kommt als die Mahometaner und Gögen. Dies

ner. 2) p. 690.

Die Kinder taufft man mit Jeuer und Wasser, 3) u. drücket ihnen ein Zeichen an die Stirne welches sie sorgfaltig bewahren müssen, denn sie glauben daß sie durch diß Zeichen die Tauffe empfangen nach Johan. des Täuffers Spruch, er wird euch mit Weist und Feuer tauffen. And dere melden daß die Abyssinische Könige sich durch diß Zeichen von den Hendenhaben untersscheiden wollen. Ip. 690.

Zwischen dem Gottesdienste und Glauben der Kopter in Egypten und der Abyssiner ist gang fein Unterscheid, bende sind gleichsam eine Kirche, haben einen Patriarchen, und kommen bende in der Messe mit den Römisch. Gesinnten

überein. p.690.

In Abyssine konnen feine unehliche, aber wohl blinde und lahme, zum Priester Ampteges Ge s lans

¹⁾ Abyssiner Glaube. 2) verdammt wer. 3) Tauf mit Feuer und Wasser.

langen, 1) doch darff der Priester zur andern Che nicht schreiten. 2) p.691.

In Abyssine giebte viel Monche des Anto-

nii, Makarii, Balilii. 3)p.692.

Die Geistlichen in Abyssine essen niemahls Fleisch, 4) trinden keinen Wein und cakeyen sich offt überaus, hängen sich viel Stunden an ein Creuß oder stehen diß an Half im kalten Wasser. Etliche Geistliche so man Libela nennt, tragen diß 60. Pfündige stücke Bleves auf der Brust und Rücken hangend, 5) und hiermit beugen sie sich alle Tage wohl 150. mahl. schlagen die Stirne offt so sehr auf die Erde, das ihnen der Kopff ausschwüllet. Andere gehen mit großen Steinen um den Half, so daß sie nicht gerade gehen, und sich kaum bewegen können. p. 692.

Alle Abyssiner werden am achten Tage nach ihrer Geburth beschnitten, 6) und am 40. gestaufft, 7) aber die Wlägdlein am sechzigsten. Ja man taufft sie in 6. Jahren noch einmahl und zwar mit Feuer, da man sie mit einem glüenden Eisen auf die Nasen zeichnet, ja sie lassen sich üs

berdig

¹⁾ Priester Beschaffenheit. 2) andre Shuntersagt. 3) Mibnehe. 4) Fleisch nicht essen. 5) gute Wercke. 6) Beschneidung. 7) Causse.

berdiß alle 3. Jahr auf das Fest der H. 3 Könige tauffen, weil an selben Tage Christus getaufft

worden, p.692.

Sie glauben daß nur 5. Todt i Sünden sind nach dem letten Cap. der Offenbahrung Joh. 1) wo die Zauberer, Schaamlose, Mörsder, Gößen Diener, Lügner aus der H. Schrifft geschlossen werden. Auch binden sie sich nur ans. Gebothe, 2) davon Ehristus redet: Ich binhungrig gewesen. p. 692.

In Abyssine handeln, kauffen und verkaufs fen die Geistlichen mehr als die andern Leus

the. 2) p. 693.

Die Abyssiner haben vor diesem sammt den Koptern ihren alten Glauben verlassen,4) und sich zur Römischen Kirche geschlagen. Von der Zeit Pahst Clementis VII. bis Anno 1609. da sie sich dem Jurthum Dioscori und Eutychis erz geben. Jedoch sind sie iso mit der Römischen Kirche ziemlich gleich. p. 693.

In Abyssine sind viel Benden unter den Christen, 5) sonderlich im Königreich Damut, allwo sie dem Haupt: Brunn des Nils so viel Ochsen und Kul opffern, daß man allda gange Bergevon ihren Knochen siehet. 6) p. 694.

Uns

^{1)5.} Todt: Sunden. 2)5. Gebothe. 3) Priester handeln. 4) Abyssiner Religion. 5) Brunnen Oche fen opffern. 6) Berge von Knochen.

Unter andern Rirchen in Abysline ift berühmt die Rirche des Seeligmachers im Ronigreich Abagamedri, 1) und werden im Rloster neben dieser Rirche alle, 2) so hose als gute Bücher des gangen Abysline bewahrt sammt den Zeit. Bürchern oder Chroniken der Ronige. p. 694.

Das Gewächse Muz ober Gemez findet man hin und wieder in Africa sonderlich, in Abyssine. Die Oft-Indier nennen es Melapolanda. Die Ægypter Mauz, andere Abel-1a. Die Lateiner Maxgraita. Die S. Schrifft Dudaim, 3) andere Faraons Reigen ober Para dieß Aepffel. Den Adam soll von dieser Frucht gegessen haben, wie Augustinus, Nicephorus Ambrosius mennen. Dieser Baum ift so groß als ein Granat Baum, hat Blatter wohl 7. Ell. lang, 4) daher etliche beweisen, daß unfreerste Eltern mit diesen Blattern fich im Paradife bes Die Frucht ist gelb, riecht sehr wohl, hängt Trauben-weise besammen, und schmeckt ben Cucummern gleich, p. 695.

Welches sind denn die Africanischen Infuln? diese liegen theils an Welt-Weer, 5) theils in der Mittellandischen See, theils im ro-

then

¹⁾ Kirche des Seeligmachers. 2) Bibliothec. 3) Dudaim. 4) groffe Blatter. 5) Africanische Inseln.

then Meer. In der groffen Welt: Gee liegen. Zokotora, Madagascar. Miben den Sinsuln so da herumb liegen als die Insul: Nossi, Hibrahim oder S. Marie, Bourbon oder Maskarenhas, Almirante, S. Francisco, As Sete Irmanas, Oftres Irmanas, Roque Piz, Donatal, do Arko, Ilhadra, Dora Jan ven Miz, Pemba, Monfia, Zanzibar, Anifa, Querimba, Mozambike, Don Jan de Kastro, Kosmoledo, As Dote Ilheos, Jan da Nova, Ilhas Brimieras, Angoxas, Galega, Komoro ober Diebs: Inful, Aliola, S. Spirito, S. Christovaro, Mazare, Dos Gorajos, S. Brandaon, S. Apollonie, Mauritius vel do Cirne, Diego Rois, Jan de Lixboa, Die Cinfuln des Romeiros dos Kastellianos und diese liegen gen Often.

Um Haupte Bone Esperance liegt S. Elisabeth, Kornelie oder die Robben und Dachs

Snsul. Tristano Kunha.

Die allerweitesten gegen Mittage sind, Dos Pikos, Martin Vaz, S. Maria de Angosta, de Trinidad, Ascension, S. Helena Annabon, S. Thomas, Rallebpes die Printen Insul. Karakorabo, Ferdinand do Po, S. Matthias, Ferdinand Noronho, Penedo de S. Paulo. Die Calts oder Cotoverbischen Insuln, die Canarischen Insuln, Borodon, Madera, Porto Santo. In der Mittellandischen See liegen: Galita, Tabarka, Pantabarce, Malta Gore.

Im rothen Meer sind Primeiras, Delacka,

Masuan, Magot, Mirt, Suachem &c.

Die meisten dieser Insuln so dicht am festen Lande liegen, als Zokotora, Quirimba, Zanzibar; Mozambike die Robbersund Dachs, Insul, Korisko, Amboises, Bisegos, de los Idolos,

Bravas &c. find schon beschrieben. p. 1.

Die Insul Madagascar oder S. Laurentz wird von den Einwohnern Madekase oder Albargra, 1) von den Persern und Arabern aber Sarandib genennt, die Portugiesen nennen sie Ilha de S. Laurenzo, nach dem Tage des Beilisgen in welchem sie gefunden worden, ; ihr erster Entdecker ist gewesen Laurentz Almeide, so A. 1506. mit 5. Portugallischen Schiffen hier anges ländet ist. Tristan da Kunha aber solle sie gantz umgeschifft haben. p. 1.

Etliche wollen zwar als sen diese Insul den Alten bekandt gewesen, unter dem Nahmen Cerne Menuthias und Jol, aber die Alten haben von den Ländern gegen Mittag jenset Sere Li-

ons gang feine Rundschafft gehabt. p. 2.

Madagascar liegt 44. Meil. von festem Lande Mozambike, 2) und ist eine der großen Insuln der

¹⁾ Snsel Madagascar. 2) Madagascars Oriosse.

der Welt, denn ihre Lange ist 1200. Spanische oder 200. deutsche Meilen, der gante Begrieff aber nach dem Linschott 900. Die Breite 70. p. 2.

Die See zwischen dieser Insul und dem fes sten Lande gegen des Cap' bone Esperance ift aleichsam ein Canal von 85. Meilen breit, 1) bas durch gmeiniglich diejenigen fo in Oft : Indien

fahren, schiffen.p. 2.

Die Provinzien auf Madagascar sind: Anossi ober Karkanossi, 2) Manapani, Amboulle, Vohitsbanus, Ilomampo, Ikondre, Vattemahon, Manamboulle, Anachimousti Vohitsapphombe, Matatane, Antaware, Golemboulon, Manghabei, Ampatre, Karomboule. Machikore. Unter diesen Landschafften ift Machikore die grofte 70. Frank Meilen lang und 40. breit. Meist alle Lander führen den Mahmen der Klusse von welchen sie befeuchtee werden. p. 2.

Die besten See: Hafen in Madagascar sind. ber Gee Bufen Dauphin ober Tolongare. 3) Der See Busen Rononfouthi, der See Bus sen von Raremboule unter dem Nahmen des Sollandischen Rirch Doffes befandt, 4) weil

Die

3) Gee-Bufen. 4) Hollander Rirch-Soff.

¹⁾ Weg noch Indien.2) Madagascars Gintheilung.

Die Niederlander nachdem sie hier Schiffbruch erlitten, von den Einwohnern meist getodtet worden. Der Sees Busen Antorgil, S. Augustin. p. 3.

Die Frankofen sind am weitesten in Madagascar kommen, und haben sich ziemlich seste gesest durch die Ausrichtung der Festung Dau-

phin. p. 3.

Die besten Flusse auf Madagascar sind Franshen, Akondre, Imanhal, Manambazou, Sama, und sinden sich in allenviel Crocodile. 1)

p. 3.

Acht Meilen von der Festung Dauphin liegt ein Orth genannt der glückliche Serg,2) da vor Zeiten die Portugiesen eine Festung gehabt nebst schönen Säusern und Gärten, aber sie sind von den Einwohnern endlich umbracht worden. p. 4.

Auf Madagascar wohnen zwenerlen Einger bohrne, 3) weisse und schwarze, die Weissen so sich Rohandrians, Anakandrians und Ondzarfinennen, sind ins Land kommen von anderwerts und werden Zassarahimioni oder Rahimina genennt, sollen von Mecha ankommen seyn.

¹⁾ Fluffe viel Crocodill.2) Orth glucklicher Berg. 3) Einwohner Madagascar.

fenn. Doch sind die Ondzatsi die schlechtesten unter ihnen, aber sie doriffen keinem andern Chier als einem Suhne die Gurgel abschneid den; 1) da hingegen die Rohandrians und Anakandrians die Frenheit haben das Wich zu schlachten und gleichsam große Herren sind. Die Schwarzen aber sind eingebohrne Mohrren/2) und unter der Zasterahimini Bothmässigseit, dörssen auch kein Wich schlachten, sons sondern mussen einen Rhohandrian dazu holen. P.5.

Die Festung Dauphin liegt im Lande Anossi, 3) ist Anno 1644. besessigt worden, vom Besehlhaber Pronis. Sie brandte zwar Anno 1656. ab, ist aber wieder erbaur, hat eine gute Besatzung und einen Frangbsischen Stadthal

ter. p.7.

In Madagascar giebts viel Chen Holy, 4) welches die Frangosen einzuladen und zuver:

handeln pflegen. p. 7.

Die Einwohner des Thals Amboulle etwa 800. starct, 5) sind die streitbahrsten in gang Madagascar. p.8.

Ff Die

¹⁾ Huhn allein schlachten. 2) Dieh nicht durffen schlachten. 3) Fort le Dauphin. 4) Chen-Loug. 5) streitbahre Leuthe.

Die Einwohner der Landschafft Vohirsbanus sind selfz untreu, i) und fehle offt die Rinbern ihren Nachbarn und Blut Freunden, um sie in abgelegene Orthe zu verkauffen. p.9.

Madagascar hat viel fortrefliche Eisensund

Stahl:Berg:Werde, 2) p. 9.

Die besten Voldereichsten und fruchtbahre ken Laudschafften in Madagascar sind: Vohitsanggombe, 3) welches wohl zu Noth 100000. Diann aufbringen kan, dan Eringdrane, so auch big 30000. Diann zu Telde bringet. p. 11.

Die vornehmsten Derren in Madagascar has ben biß 20. Eh : Weiber, 4) so an einem mit Pfählen umschloßnen Orthe verwahrt werden und jede ein Saußlein vor sich selbst hat. p.11.

Die Madagascerer sind sehr abergläubisch, 5) haben groß Bertrauen auf Brieflein so in Arabisch beschrieben von ihnen Tulissimou oder Masarabou genannt werden: 6) sie glauben, daß solche einen vorm Donner, Negen, Winde, Wunden, Mord, Gifft, Dieben, Räubern, Feuer und allem Bosen bewahren konnen. Und werden solche Brieflein von den Obiasser oder Wahr,

¹⁾ untreue Nachbarn. 2) Eisen-Berg-ABerck.
3) fruchtbahrer Orth. 4) viel Weiber. 5) Abers gläubische 6) Zettel sollen bewahren.

Wahrsagern häuffig verkaufft, so daß mancher berer viel am Salse trägt oder an einem Riemen. Doch sind in diesem Aberglauben um meisten ersoffen die Matataner. p. 12.

Die Frauen und Jungfrauen am Pflaus men Safen 1) und Galembolischen Ufer, werd den so sorgfältig von ihren Männern und Elstern bewahrt, 2) daß schwehrlich eine Manns

Derson zu ihnen kommen kann. p.15.

Der Manner Arbeit ift Rohr abhauen 3) zus verbrefien, u. die Afche davon auf die Reiß. Aes der zum dungen streuen; die übrige Arbeit als säen, erndten, einführen 4) ist der Frauen und

Jungfern Werdt. p. 15.

Das Rohr Bambu oder Voulou (so die Madagascarverbreffen und die Asche zur Düngung brauchen) macht, wenn es verbrennt wird ein folches prasseln, 5) das die Erde aufeine Weisle bebet, nicht anders als wenn viel Schauser Pistolen und Rohre zugleich abgelöset wurden p.16.

Die Galombouler in Madagascar halten mehr vom Silber als Gold, und mehr vom vosthen Silber als von feinem. 6) Sie haben teis

2

5) praffelnd Feuer, 6) tumme Leuthe.

¹⁾ Pflaumen Dafen. 2) Frauenzimmer bewahren. 3) Aecker dungen. 4) Manner und Frauen Arbeit.

ne Tempel, 1) sondern nur Amounouques oder Begrabnuffe ihrer Vorfahren, 2) denen

fie groffe Chre erweisen. p. 16.

Alle Kinder der Galombouler so aufeinen Dienstag, Donnerstag oder Frentag zur Welt kommen, legen sie als vermaledente Früchte in den Busch, 3) damit sie von Hunger und Kälte umfommen, oder von wilden Thieren zerrissen werden, doch wird offt eines oder das andere, von etwa einer Frau, durch Anstisstung der Mutter, weggenommen und heimlich auferzo: gen. p. 16.

Madagascar ist noch nicht gant durchstandert, den von dem Busen Antongit dis zu dem Nord-Ende, ist den Europæern dis Land noch wenig befandt. Nur allein weiß man daß in einer Landschafft Vohemaro, weisse Wölcker

wohnen. ibid.

Um Westade Karkanossi wachst überflüßig

Aloc. 4) ibid.

Die Einwohner der Landschafft Ampatre sind sehr räuberisch und stehlen offt ihrer Nach, barn Güther und Frauen, 5) daher öffters Kriegentstehet. p. 17.

In

¹⁾ Tempel wo keine. 2) Begrabnüh Dehrter. 3) Kinder weg legen. 4) Aloe. 5) untreue Nachsbarn.

In gant Madagascar ift Eisen und Stahl in groffem Uberfluß. 1) Keine Silber Minen sind daselbst, aber Gold genung, und zwar haben sie drenerlen Gold. 2) I. Das Gold von Malokasse daß sie selbst graben, ist bleich und schmeltt so leicht als Blen, wiegt wenig. II. Das Gold von Mecha Voulameneteka genannt, ist das feinste Gold so von Mecha durch die Roandrians ges bracht werden. III. Ist das Gold der Europæer so am härtesten zu schmelken. p. 20.

Diererlen Donig findet man in Madagascar. I. Voarenteten von Bienen gemacht. II. Sili von grünen Meskiten gemacht 3) und dann zwens erlen Honig von Ameissen von gestügelten, so ihn in hole Bäume legen, 4) und von andern gröffern, so ihn in groffe Ameis Hauffen mas chen, und diese 4. Arthen sind gut. Es ist noch eine Arth harten und süffen Honigsoder Zuschers, so auf Bäumen wächst auf den Blättern und sich hernach in kleine Sommer Bögel versändert. So ist noch eine Arth Honig der von Bienen gemacht, aber gisstig. 5)p.21.

Der Wein Touach in Madagascar so vott Zucker gemacht wird, 6) ist so stark, daß er in St 2

¹⁾ Sisen-Menge. 2) Gold dreverlen. 3) Honig viererlen. 4) Ameissen machen Honig. 5) gisse tiger Honig. 6) startser Wein.

einer Nacht ein füpfferne Schaale durchfressenkan.p. 21. Solches thut auch scharffer Li-

monien Safft. p.24.

In Madagascar findet man eine Arth Erde so sehr weiß und an statt Seisse dienet, 1) das schönste Leinen-Zeug damit zu waschen, wird genennt Tanefouichi, p. 22.

Das Barg Litiminisi in Madagascar macht

lachen. 2) p. 22.

Litin Bitsik ist ein Gummi so von Ameissen gemacht wird in der Landschasst Ampatre. 3)

P. 22.

In Madagascar wachsen viel Wurzeln so man isset, 4) als sonderlich die Ovisouthi soeis nes Manns dicke, und solcher 100. gelten einen Ochsen p. 22.

Sonles ift eine ArthRohl mit so breiten Blatstern, 5) daß wie unter einen Sonnen Schirm

man sich darunter verbergen fan. p. 23.

Der Hierse Ampembe wachst 2. Manner boch. 6) ibid.

Die Bananas sind eine sehr nützliche Frucht, sie haben Früchte eines halben Armes lang 7) eines Daumens dick, und sind ihrer wohl 100.

¹⁾ Erd-Seiffe. 2) Hart macht lachen. 3) Gummi. 4) dicke Burgel. 5) breiter Rohl. 6) hoher Hierse. 7) Bananas.

bensammen zu finden. Die Wurkeln dienen den Leuthen zur Speise, die Frucht ist nahrhaffeig. Im Lande Eriagradne werden Faden von der Rinde dieses Baumes gezogen und Kleider das von gemacht. 1)p. 24.

Die Früchte des Baumes Voarots find sehr sauer. Die weissen Maulbeeren Voahelats sind so sauer, 2) daß die Haut von der Zunge abs

geht, wann man fie iffet. p. 24.

Hingegen ist die Frucht Voarerone so einer Erdbeern gleich sehr suß und angenehm.3)p.24.

Der Baum Tokanhova so einem Birns Baum gleich, 4) trägt seine Frucht am Ende ber Blatter, welches was sonberliches. p. 25.

Die Blatter bes Gewächses Fonti sind wohl eine Rlaffter lang, 5) ja oben am Baume bis

Ben dem Pflaumen Safen wachfen fehr viel

schwarze Pflaumen. 6) p. 25.

In Madagascar sind wohl siebenerlen Citronen, 7) darunter die Voasaremani, sehr groß und süß sind. Die Voasekats so klein als eine Psaume und sauer. Die Voatrimon wachsen so groß als ein Kinder Ropff. p.25.

1) Kleider aus Baum : Rinde. 2) faure Frucht. 3) suffe Frucht. 4) artiger Baum. 5) lange Blatter. 6) Pflaumen: Hafen. 7) Citronon groß und kleine. Sehr viel weiffer Pfeffer wachft in der Land, schaft Manghabey und giebe den Turtel, und wilden Zauben Futter. 1) p. 26.

Die Frucht Melegerte ober Grain ift so roth

10

2

11

11

1

57

als Scharlach, hat weiste Pulpen. p. 26.

Zanale ist ein friechend Gewächse so da stinckt, 2) doch wird es daß faule Zahn-Fleisch zu heilen gebraucht. Aber niemand fan ben dem taurender es im Ndunde hat, wegen des Gestanckesden er doch selbst nicht empsindet. p. 26.

Die Frucht Betel käuen sie stets mit ein wes nig Kala, 3) wie auch in gant Oft, Indien

brauchlich. p. 26.

Auf jedem Bewächste Bangets von Indiern Aail genennt, 4) wird die Farbe Indigo ges macht. p. 27.

Romba ein Kraut mit groffen Blattern, 5)

riecht wie Mägeln und Zimmt. p. 27.

Anramatiko ist ein Gewächse einer Ellen hoch, 6) hat an den Spitzen der Blätter eine Elume und Frucht in Gestalt eines Gefässes darauf ein Deckel, so wunderbahrlich an zu seinen.

¹⁾ weisser Pfesser. 2) stinckend Rraut. 3) Berel. 4) Indigo woraus.5) wohlriechend Rraut. 6) Bes Ber-Blumen.

hen. Nach dem Regen sind die Blumen voll Wasser, davon jede ein halb Weins läßlein vollhalten kan: p.27.

Mandrise ist ein Baum, der gemarmelt Holg hat, inwendig Violen-blau, 1) und hat fleine

Blatter. p. 28.

Hason Mainthi ift der Baum davon das Eben Holn fommt, 2) welches der Kern des Baumes ift. p.28.

Enkafatrahe ein Baum, beffen Kern grün und geflammt ist, 3) riecht wie Rosen Solt und stillt Hernen Pein. 4) p. 28.

Der Baum Vincanus wird niemahle Wurms

stichig. 5) p. 28.

Sandraha ist ein hoher Baum, dessen Holtz schwärtzer denn Sben- Holtz gar nicht strichig und so glatt polirt als ein Horn ober Becken. Desgleichen ist auch das Holtz, Kakambe. Envilasse ist noch eine andere Arth Sben : Holtzes. 6) p. 28.

Die mittelste Rindedes Baumes Varaukokoschmelt am Lichte wie Spanisch Siegels

Wachs und riecht auch so. 7) p.29.

Ef 5 Rhaa

¹⁾ Viol-blau Holk.2) Eben Holk.3) trefflich Holk. 4) Hernen Pein Chur.5) Holk nicht Wurmflichig. 6) Eben Holk.7) Früchte wie Siegel Lack.

Rhaa oder Drachen Baum, 1) weil die Frucht unter der Schaale eines Drachen Gestalt hat, ist so hoch als ein Nuss Saum, giebt Stut aus der Rinde, Alesten und Stämmen so drein gehauen wird, so roth als eines Menschen Blut, in der Apothecken Drachen Blut gesnennt, der Baum ist einem Pirus Baum ähnelich, trägt auch kleine Birnen. Etliche wollen zwar, daß unter den Schaalen dieser Früchte eine Orachen Gestalt sich ereigne, welches zes doch falsch befunden worde. Das Decochumder Wurzel dieses Baums stiller das Blut. 2) p.29.

Lalanda ist ein Jasmin, 3) so groß alsein klein Baumlein, sonst unsern Jesmin in allem gleich. p. 29.

Langhare ein Baumlein dessen Holtzgeries ben und in Wasser eingenommen, oder auch an Halft gehangen, soll das Schlucken stillen.4)p. 29.

Der grosse Baum Endrachendrach, wels ches so vielals ewigswährend heist, 5) hat gels bes Holy riecht, ist hart wie Eisen, und unter der Erde unverdreblichtich wie Marmel. p. 30. Der

¹⁾ Drachen-Blut-Baum. 2) Blut stillen. 3) Jesmin. 4) Schlucken stillen. 5) ewiger Baum.

Der Baum Siramangits (ift so viel als wohle riechend) riecht angenehm, 1) die Blätter wie Sandel Holk, die Rinde wie Muscaten Russe. p. 30.

Saldits ift ein sehr zierlich Baum Gewächse mit rothen Blumen so wie Feder Buide neben

einander stehen. 2) p.30.

Pendre ist ein Gewächs so sehr wohlriechens de Blumen trägt. 3) p. 30.

Die Frucht des Baumes Apokapouck ift

fehr gifftig. 4) p. 30.

Der Hanff Ahersmanga oder Rongogne wird sehr geachtet und seine Blätter wie To-back getruncken. Die Trinkenden kommen dadurch gant von Sinnen, 5) fallen in einen tieffen Schlaff, wann sie aber erwachen, sind sie frölich und lustig ohne einige Besümmerniß.6) Es träumet ihnen auch von eitel angenehmen Sachen. Die dessen nicht gewohnt, liegen auch wohl 3. Tage ehe sie sich besinnen. Die Priesster und Wahrsager, brauchens am meisten zu Bertreibung der Melancholey und schwehren Gedancken. 7) p. 31.

1) wohlriechender Baum. 2) schon Blume. 3) wohlriechende Blumen. 4) gifftig Frucht. 5) lus stig machend Kraut. 6) Traum erwecken. 7) Melancholey vertreiben.

11

35 60 43

Ehiere in Madagascar.

A sind dreverlen Ochsen, etliche mit Sornern, etliche ohne Hörner, andere mit losen und beweglichen Hörnern, welche um den Nacken sehr sett sind. In der Landschafft Machikore giebts viel wilde Ochsen, 1) welche ben Haussen durch die Busche laussen. p.32.

Das Schwein Bleisch und Speck ist in Madagascar sehr gesund,2)u. wie viel gleich einer isset, so wird er doch nicht franck davon, welches ohne Zweissel von dem gesunden Futter, so meist in Schild & Kroten und derselben Epern besteht.

p.32.

Es giebt auch hier eine Arth Meer. Schweisne, 3) so 6. Monden lang unter der Erden schlaffen, ohne Essen, in solcher Zeit fallen ihnen die Stacheln aus u. komen andre wieder p.32.

Die Hunde hier sind den Füchsen gang gleich, 4)haben lange Schnaugen/furge Oh-

ren. p. 32.

Es giebt in Madagascar eine Arth weiß und schwarzgesteckter Meer, Razen oder Affen, 5) sie wüten wie Tieger: Thiere und machen in Bus

¹⁾ wilde Ochsen. 2) gesund Schwein-Aleisch. 3) Meer-Schweine. 4) Hunde. 5) viel Affen.

Bufchen ein solch Getümmel, daß wannihrer 10. seyn man mennen solte es wären 100. Sonst nennt man sie Varikossi. Eine andere Arth Alffen Vari genannt, sind grau/ haben große Schwänze und sind sehr wild, hungern sich zu Tode, wennman sie schon alt fängt. Noch eine andere Arth weisse Aspsse, weisse Schwänze, sind größer als die Vari und fleiner als die Varikossi. Noch eine andre Arth hat Fener leuchtende Ausgen, können aber des großen Wutens wegen nicht gezähmt werden, 1) sondern wann sie gez fangen werden hungern sie sich zu Tode p.32.

Tretretretre ist ein Thier so groß als eine 2. jahrige Ruh, 2) hat einen runden Ropff/mensch. lich Angesicht, Affen Füsse. Flavourt halt es vor das Thier Tanacht. Es halt sich gar eins sam benm Pful Lipomani auf. Die Menschen fliehen davor, und es hin wieder vor den Mens

ichen. p. 32.

Amtamba ein Chier wie ein groffer Hund mit einem rundten Kopffe, 3) dem Leopard gleich, frist Menschen und Thiere, wird aber selten gesehen, weil es sich in tieffsten Geburgen aufhält. p. 32.

¹⁾ Sefangene todt hungern. 2) einfam Chier. 3) Thier Amtamba.

Das Thier Mangerzahock ist so groß als ein Pferdt,1) hat lange Ohren, so daß es kaum, sehen kan wann es von einem Berge geht weil ihm die Ohren vor die Augen fallen. p.33.

In Madagascar find feine Leuen, Tieger,

Pferbte, Elefanten. 2)p. 33.

Famakantraton ein Thierlein wie ein Endere, hat auf dem Rucken übern Schwanz, Jussen, Dalse und am Kinne, kleine Klauen, damit es sich an die Bäume so keste anhäckelt, daß man im Vorübergehen nichts davon mercken kan, weil es gleichsam angeleimt ist. Es heist aber Famakantraton, i. e. Brust Springer, 3) weil es einen Menschen, der sich zu demselben Baum nahet, auf die Brust springt, und so fest daran sie zen bleibt, daß man es mit einem Scheer. Messen sieht davon schneiden muß.

Mandouts find eine Urth Schlangen so dict als ein Menschen Arm, aber nicht gifftig, 4)

freffen Ratten und fleine Bogel. p. 33.

Die Hiner in Madagascar haben nicht groß fere Eyer als Tauben. Eyer. 5) p. 33.

Schwarz

5

yo

m

il

Di

fe fil

111

110

ge

6)

¹⁾ langühricht Thier. 2) Orth wo nicht Mert., Leven/Tieger.&c.3) Bruft Springer. 4) Schlange most gifftig. 5) Ever fleine.

Schwarze und dunckelerothe Papagoyen fine bet man hier, 1) wiewehl die Letten seltsam senn. Ingleichen giebts auch hier kleine grüne Papagozen so groß als Sperlinge, welche artlich sins gen. ibid.

Co findet man auch hier weisse Abler mit schinen Febern, wie auch schwarze. 2)p 33.

Es giebt auch hier Storche mit rothen Sau-

benaufdem Kopffe. 3) p. 33.

Í

Sambe, i. e. brennender, ift ein Bogel mit

Feuer rothen Febern. 4) p. 33.

Vourondule (oder Dogel bes Todes) ist ein Bogel der ein groß Geschren über dem Sause madit, 5)wenn einer sterben soll. p. 33.

Die Wasser: Scorpionen allhier halten sich in Morasten auf, 6) todten Thiere und Duns

De, und faugen fie aus. p. 33.

Eine andere Arth Scorpionen, Vanhoko ges nannt, 7) hat einen groffen rundten Bauch, ist sehr gefährlich, denn, wer davon verletzt wird fällt Augenblicklichs in eine Ohnmacht, und bleibt wohl 2. Tage so liegen. Man curirt ein nen so Berletzten mit Mitteln, die vor Scorpionen, Stiche dienen.

Sakon-

¹⁾ Papagoyen schon. 2) weisse Udler. 3) Storche gehaubt. 4) rother Vogel. 5) Codes Dogel. 6) Passer: Scorpionen. 7) scholiche Scorpionen.

ge

W

ke

iel

De

111

311

35

fe

31

ge

gi gi

3)

Sakondre sind eine Arth Sommer, Vogel, machen Honig so suffals Zucker auf den Blat.

tern der Baume. 1) p. 34.

Etliche Arthen Seiden. Bürme giebts hier, als Landere, 2) so nur ein En legen. Landesaraha so kleine Ener legen, deren wehl 500. in einem groffen En beschloffen. Landeanakau, diese machen die feinste und stärckste Seide an den Bäumen. Anakau die vierdte Arth. Landevontaqua makht auch sehr seine Seide an dem Baume Voutonquier. p. 34.

Man findet an viel Orthen in Madagascar rechte wilde Leuthe 3) Ompizeer genannt, lass fen das Haar an Haupt und Barth lang wach; fen, gehen nackend, haben Frauen und Kinder, und halten sich in den dietsten Buschen auf, flie

hendie andern Einwohner. p. 34.

Bor diesem wohnten auf der Insul Ontaysatrouha so zwischen dem Lande Anachimousi liegt, ein Volck daß mit den Nachbarn nicht umgieng, 4) sondern alle so dahin kamen frassen, ja ihren eigenen Arancken die Gurgel abstachen. 5) Diese Menschen haben einander so aufzugefres

¹⁾ Honig-Bogel. 2) Sciden-Whrme, 3) wils de Leuthe. 4) Menschen-Fresser. 5) Strancke als kehlen.

gefressen, daß sie zu einer geringen Anzahl gerasthen, und von ihren Nachbarn ausgerottet worden sind. p. 35.

Es ist kein Bold auf der Welt so betrüglich, schmeichelhafftig u. verlogen, als die Madagaskern, 1) vornehmlich die vom Lande Mamga-

bei biß and Enbe ber Inful. p. 35.

Die Rachgierigkeit und Verrähteren sind ben ihnen 2. Haupt-Eugenden/2) weil sie dies jenigen verachten und Herz-loß nennen so da vergeben und Mitleiden haben. p. 35.

Die Gefangne tractiren sie sehr grausam, 3) und haben ihre großte Lust, Kinder lebendig ents zwey zu hauen und Frauen aufzuschneiden. p.

35.

to

n

1,

Die Madagaskarer jagen nicht zur Ergötlich; feit und Nut, 4) sondern nur ihre Gewächse zu bewahren, darum wann sie wilde Schweine getödtet, 5) hauen sie solche in Stücken, und geben sie den Hunden zu fressen, weil sie die Reiß, Felder sehr verderben. Doch bemühen sich nur gemeine Leuthe damit, den vornehme Leuthe halten sich zu gut dazu. p. 36.

Gg Bum

¹⁾ falsche Leuthe. 2) Rachgier/Verrätheren.
3) grausame Leuthe. 4) Jagt gering achten. 5) wilde Schweine.

Zum tangen sind die Einwohner überaus

geneigt. 1) p.37.

Die Rollandrians bauen offt 3. biß 4. Jahr an einem Hause weil sie das Wahrsagen, 2) die Planeten - Lesung, glücklicher Stunden und Tage zum Holphauen und bauen beobachten.3) Wenn einer ein Hauß gebauet hat, wird ein groß Festin augestellt, und er trestich von seinen Freunden beschenckt. p. 38.

Die Mangabeer brauchen auftatt bes Haupte Ruffens ein ftud Holk, 4) weil sieven Jugend

aufhart zuliegen gewohnet. p. 39.

Von der Rinde des Bananas-Baums, wer: den so schöne Kleider gemacht, 5) daß sie den seidenen nicht viel nachgeben, wie auch von der Rinde Try. p. 40.

Die Zafferamini und Anakandrias mögen Gold zum Zierath tragen,6) aber die Ochwar:

Ben nicht, p. 41.

Ein jeder mag so viel Frauenhaben, als er ernehren kan, 7) welches sie Mampirate i. e. Feinde machen, nennen; denn eines Mannes Weiber sind einander Spinn-feind, haffen emparter

¹⁾ gern tauhen.2) Häuser bauen.3) Zeit observiren. 4) Haupt-Küssen. 5) Kleider aus Kinde. 6) Gold trägenicht jeder. 7) viel Weiber hausen sich.

ander auch mirafei. e. als Feinde, doch beleidi:

gen sie einander nicht. p. 41.

the

hò

1.3)

111

110

13

nd

:11

en

19t

019

ali:

cr

e.

tes

Mi

19

0.79

Unverhenrathete Magde lassen sich vor Geld von allen gebrauchen, i) aber die Sclaven so fein Geld haben buffen ihre Lust mit dem Viehe, und werden darüber nicht gestrafft, ja Kmber thunes vor ihren Eltern mit Kälbern. p. 41.

Junge Magdlein und Knablein buffen ihre Lust mit einander im Gesicht der Eltern, 2) die sich das zum Kuhm anziehen, und die Kinder dazu reißen. Die Hureren halten sie vor feine Sünde. Es giebt auch hier gewisse weibische Männer Tsekats genannt, 3) welche sich als Frauen kleiden, junge Pursch suchen, und sich verliebt gegen sie stellen, auch Weiber Nahmen annehmen, ja geben den Purschen Geld ben ih: nen zu schlassen, wodurch sie mennen Ott eiz nen Dienst zu thum, 4) denn sie hassen das Weis bes: Volck und wollen nicht damit umgehen, weil sie deshalben ein Gelübbe gethan. 5) p.412

Wann vornehme Herren sterben, 6) thun Frauen und Mägdlein nach der Trummel einen zierlichen Tang um die Leiche. Hernach gehen

Gg 2

¹⁾ Sodomitter. 2) Hureren nicht Sunde. 3) Manner in Frauen-Richdern. 4) Weiber-Feinde: 5)thoricht Geluode, 6) Totten-Tang.

00

H

De

W

d

u

51

if

DI

d

sie ben die Leiche, weinen, und gehen dann wieder zum Tanke/ bis der Tag vergangen. Des andern Tages legt man die Leiche in einen steinernen Sarg, und begräbt sie, 1) sett dazu Reiß, Toback, Kleider, ja schieken dem Todten auch über 8. oder 14. Tage Speise und lassen

ihn gruffen. p. 42.

Die Kinder des Verstorbenen kommen offt zum Grab 2) und fragen den Todten in Bekummerniß um Rath mit folgenden Worten: Ihr, die ihr nun ben GOtt send/gebt uns Rath in dieser oder sener Sache, solches lassen sie auch in Kranckheit thun 3) und um Hulffe bitten. Stirbt eine Standes Person in der Frembde, so hauen sie ihr den Kopff ab und senden ihn nach Hause, 4) den Rumpsf aber begraben sie wo er ist. p. 42.

Thre hochste Ende sind ben ihrer Vorfahren

Geelen. 5) p. 42.

Keine gröffere Grausamfeit ist, 6) als daß die Madagaskarer ihre Kinder wegwerffen oder hinrichten, 7) sintemahl diese unschuldige Kinder von Mutterleibe an verdammt werden das Tages

¹⁾ Begräbniß. 2) Hulffe ben Gräbern suchen. 3) Kranckheit Hulffe. 4) sterben inder Fremde. 5, Ende. 6) Eltern graufam. 7) Kinder wegwerffen.

is

n

n

B

Tagelicht zu verlieren, eh sie es gesehen haben, darum wersfen sie es in einen Dorn Busch oder Hecken, bis es nach vielen weinen verhungert, os der den wilden Thieren zu Theil wird, und hiez zu überreden sie ihre Ombyassen oder Priester, welche sagen, das Kind sex in einem unglicklischen Monath, Tag oder Stunde gebohren, und werde entweder seinen Vater ermorden, os der sonst allezeit unglücklich senn, deswegen es ihm besser sen das es noch jung umkomme, da doch die armen Kinder wohl in den besten Zeischen gebohren sind. p. 43.

Die bosen Monathe sind 1) der April, der Fast Monath, der ste Tag in allen Monathen, das lette Viertel, die Mittwoch und Frentag; die bosen Stunden aber sind so von einem bosen Planeten regiret werden, und also rechnen sie fast die Helste des Jahres vor bose Tage.p. 43.

Zwar eiliche Leuthe sind mitleidig und lass die Kinderzwar hinaus werffen, aber bald wies der wegnehmen und heimlich auferziehen, die as ber so religiös sehn wollen, halten dafür, daß es besser seh die Kinder in der Geburth zu ersticken als leben zu lassen, 2) ja achtenes vor ein gut Werck als ob sie einen Scorpion tödteten. p. 43.

Ga 3

t)bufe Monathe/Zage/Stunden.2)Rinder todten

al.

Te

Di

1)

Eine Sclavin wann sie zu Falle konunt, tod, tet und er saufft das Kind bald. Befindet sich eine Frau in Kindes Nothen übel, 1) gibt sie dem Kinde schuld und besielet es zu tödten, weil es boser Natur, und die Ursach ihrer Kranck, beit sen. Wo aber ein lebendiges Kind mit der Mutter Untergang zur Welt kommt, 2) wird es lebendig mit ihr begraben. p. 43.

Die Roandrians effen nicht mit den Anakandrias noch Lohavohits sondern jedes Geschlechs

teisset absonderlich. 3) p. 43.

Die Inful Madagascar hat nur eine Spras

the p. 44.

The Papier ist gelbe und wird von der mititelsten Rinde des Baumes Avo gemacht, 4) fast so wie unsers, ihre Federnaber sind von Bambus-Rohr. 5) p. 45.

Rein Geld ift ben ihnen bekandt, 6) und gesichicht ihr Rauffhandelmit taufchen der Wahs

ren. 7) p. 45.

Thre liebste Wahren sind rothe Corallen, Drath, Messer, Scheeren, Beile, Hammer, Rägel, Schlöffer, 8) die man mit gutem Ges winn daselbst vertauschen kan. p. 46.

¹⁾ Beburth.2) Sechs. Wochnern Tod.3) nicht mit anderniessen, 4) Papier von Baumen.5) Federn aus Robr. 6 Seld keines. 7) Kauffhandel. 8) Wahren hebste.

Es ift merdwurdig haf alle vornehme Leuthe auf der Inful etwas Welb von ihren Borfahren geerbet, 1)fo dem unfrigen gar nicht gleich, sondern bleich und so leichtschmeleig als Blen. Diefes halten fie in groffen Burden, 2) und verehren es als einen Gott. p. 46.

Die meisten schätzen das rothliche Silber

hoher als das feine. p. 46.

Bielgroffe Derren friegen wider ihre Rachbarn, weil fie an Bieh und Gold reich fenn, 3) und fagen offentlich daß die reich am Biehihre Reinde fenn. p. 47.

In.wahrenden Feld Zug tangen bie Frauen u. Tochter Tag u Nacht, 4) den fie halten gewiß Dafür, daßihre Manner fonft murden getobtet werden, wie auch daß ihnen ihr tangen Muth

und Kräffte gebe. p. 48.

Dem Teuffel den sie Taiwaddey nennens und vor dem fie fich fürchten, opffern fie ihre Sohne, Sund bethen ihn vor allerandern an, baben aber bethen fie Dian Mananus den Gote des Reichthums an, 6) welcher das Gold ift, Denn sie fuffen es wann fie es befommen , ja etlis 5 a 4

¹⁾ Erbgut Geld. 2) Gold verehren. 3) Mifigunft bringt Krieg. 4) tanken Krafft. 5) Ecuffel Opffer. 6) Gold als Gott verehrt.

che glauben, Bergebung der Gunden zu ems pfangen, Dwenn sie aus einem Becher getrunchen, darinn ein golden 2(rm. Band eingetaucht

morden. p. 49.

Sie glauben gute und bose Engel, 2) so Sim, mel, Eterne, Wind und Erbe regieren, 3) und den Menschen bewahren. Sie machen 7. gute und 7. bose Geister so alle ihre Nahmen haben, glauben auch daß Männer und Frauen unter ihnen senn, daß sie in einsamen Oehrtern woh, nen, henrathen und Kinder zeugen, auch sterben, und diß sind die Geister ihrer Verstorbenen Elstern. Die bosen Engel nennen sie Sackara von denen sie sehr geplagt werden. p. 49.

Wann sie eine Sache oder Reise von Wichtigkeit vornehmen wollen, 4) berathschlagen sie sich mit ihren Squillen oder Schwarz: Runstelern, oder vielmehr mit ihren Auli, welche sie in kleinen Schachteln ben sich tragen.p. 50.

Ben den Anossiern und Matalanern gesthicht die Beschneidung mit grosser Pompa, 5) da tankt man und spielet lustig drauf, ist und trinckt so viel man kan. Den solgenden Morgen aber an dem die Beschneidung geschehen soll

ge:

11

¹⁾ Sunden Vergebung. 2) Aberglaube. 3) Engel. 4) Gluckse Nathfchlage. 5) die Beschneidung.

tts

11:

11

tts

D

1

b

1

15

gehet ein jeder sich zu baden, der Beschneiber as ber rufft: Salama Zaharhare, Zahomissabots. i. e. Sen gegrüst mein Gott, ich verfüge mich mit meinnen Gebeth zu dir, 1) du hast Hände und Füsse geschaffen, ich begehre Vergebung meiner Sünde. Ich sinn für dir nieder, ich beschneide heute die Kinder 20. und solches redet er gegen die Sonne. p. 51.

In ihren Rrancheite gehen fie zu den Ombiaffen, 2) welche ihnen geweihte Briefle anhans gen, und allerlen Geneß Mittel eingeben. p.53.

Was die Regierung auf Madagascar betrifft hat jedes Land seinen Berren oder Dian, 3) und ist erdichtet, das ein jeder nach Belieben sich Länderenen zueignen konnen. p. 53.

Ihre Gesetze sind alte Gewohnheiten. Ein Dieb muß vier stach bezahlen oder des Bestohlenen Sclavemerden, 4) und merden Diebe und Räuber wie Schlangen gehalten, und mag sie jeder tödten, ohn daß sie vors Gericht gesodert werden. p. 54.

So einer über des andern auf der Erdelies genden Füsse tritt, ohn Urlaub und bitten, 5) oder unversehens auf einen andern spenet, wird er vom Richter des wegen gestrafft. p.54.

Gg.5 Die

¹⁾ Morgen-Gebeth.2) Kranckheits-Chur.3) Regies rung. 4) Diebe Straffe. 5) Straffe selhssame.

Die Insul Nossi Hibrahim

oder Sanct Mariæ.

Je Einwohner nenen sie Nossi Hibrahim, i.e. Abrahams Insul, liegt 2. kleine Weis len von Madagaskar, und ist 11. Meilen lang, 2. breit. Sie ist ringsherumb mit Klippen bes schlossen, 1) und sindet man am User-Klippen von weissen Corall so schön als aneinigen Orsthen. Der Grund ist fruchtbahr, die Lust so seucht daß fast alle Tage Platz-Regen sallen, 2) ja offt 6. Tage nach einander es regnet. Auf dem Stallser sindet man viel grauen Ambra.3)

Die Frucht des Baumes Thiones wurkelt alse bald wann sie auf die Erde fällt. 4) p. 55.

Die Frankosen haben diese Insul inne, und wohnen etwa 600. Menschen in 10. ober 12. Dirffern sindalle Zoste Hibraim i.e. Abraham Stamm. p. 55.

Die Jusul Maskareigne oder

Bourbon.

ogeneimt nach dem ersten Entdecker eis nem Portugallier Maskarenhas, Die Frans, kosen

¹⁾ weiß Corall. 2)steter Negen, 3, Ambra. 4) wurs Belnde Frucht.

posen nennen sie de Bourbon, und nahmen sie Anno 1659. durch Flakourt ein. Liegt auf der Ost Seite Madagaskar ist 15. Meilen lang, 10. breit. Ist fein einsiger guter Hafen darinn.

P. 55. An der SudsEde brennt ein Verg unauf, hörlich und spepet Feuer aus, 1) wie einer in der Insul del Fuogo zu Caboverdischen Insuln gehörig. Von der Sud bis an die Osts Edeist ein Strich Landes wohl 20. Meilen lang von großer Dize ganz verbrandt: Die Lust ist sehr-

Gesund voll Flusse und Berge. p. 55.
Sie ist unbewohnt, wiewohl sie nun die Frankosen bevolcken. Sehr viel Aloo, weiß

ser Pfeffer wachst allhier. 2) p. 56.

Das wilde Schwein: Fleisth ift so gesund alls hier, 3) daß die Krancten so drauf kommen.von

Stund an genesen.

Esgiebt hier weder Schlangen noch Crocodile, weder Mucken, Ameisten, Mäuse und Rapen, 4) deswegen etliche diß Land vor ein Paradieß ausgeruffen haben. p. 56.

Die

¹⁾ Feuer-spenender Berg. 2) Aloe, weisser Pfefsfer. 3) gesund Schwein-Fleisch und Orth. 4) Orth ehne Schlange Mucken/ Mäuse Raken.

Die Insul Mauritius oder

Cerne.

St von den Hollandern, Print Mauritzen zu Ehren so genennt worden. Sie wird mit Unrecht von etlichen vor Plinii Cerne gehalten. Liegt nahe an Maskarenhas. Die Pollander sind Anno 1598. unter dem Admiral Cornelius von Neck zum ersten da anfommen. Sie ist 15. Meilen im Umfreiß aber wüste, und sindet man nichts als Raten drauf. 1) Hier sindet man Bäume mit sehr schwarzen, wie auch mit hoch rothen und sehr gelbem Hols. 2) p. 57.

Es giebt hier Bogel so groß als Schwane, haben an fratt der Flügel Saute als Lappen mit 3. oder 4. Federn, 3) dicke Kopffe und Füsse. Man findet einen Stein einer Faust groß in iheren Magen. 4) Ihr Fleisch wird im kochen je länger je zäher, die Schiffs Leuthe nennen sie Schiffs Leuthe nennen sie Schiffs Leuthe nennen sie Schiffs Leuthe ihnen einen Es

ctel machte. p. 57.

Hier giebts vielFledermause so groß als Taus ben, 6) so sich Hauffensweise auf die Baume hans

¹⁾ Raben Insul. 29) schon Holb. 3) Flügel artlig. 4) Stein im Magen. 5) Fleisch giebt & ckel. 6) Fledermause seltsame.

hangen und die fleinen Vogel fressen, wie auch gant rauche Fledermäuse den Kapen ähnlich, deswegen sie etl. sliegende Kapen nesen, 1) has ben Kapen oder Affen Köpffe, sind so groß als eine Ganz, und werden auch in Asia gefunden, als im Königreiche Mogor, in der Landschafft Casmir, in Suratta, wie auch in Bresil. Sie halten sich in den dicksten Buschen auf, hangen sich des Tages an Bäume. Die Sinenser in der Landschafft Kensi essen sie mit großer Lust und halten es vor besser als Püner Fleisch. Des Nachtes plagen sie die Kühe, Ziegen, Schaafe über die Masse, und saugen ihnen Milch und Blut aus. p. 57.

Es ist auch hier eine Arth Fische wie die Stein-Braffen, 2) roth von Fleisch aber so giff: tig, daß wer bavon isset, etliche Tage unertrag-

liche Schmerken empfindet. p. 58.

11beraus viel Seesund Erd, Schild, Kröten giebte hier. Die letten sind ohne Schmack und heblich, 3) die erstern aber haben offt biß 360. Eper so groß als Huncr, Sper im Leibe, 4) und so große Schilde, darinn auch wohl 12. Personen stehen können. Ja auch dergleichen Schild. Krö.

¹⁾ fliegende Raken,2) gifftige Fische. 3) Schilde Arbten. 4) Eyer,

Arbten die mit 3. oder 4. auf ihnen stehenden Dannern konnen fortgehen. p. 58.

Die Insuln Diego Rois, Primieras, Angoxos und Uciques.

Diego Rois liegt 22. Meilen von Madagascar nach Osten. Die Insuln Primieras gleich über dem Sofalischen Gestade. Die Ins suln Angoxas, 4. an der Zahl nahe an Mozambiquischen Gestade. Die Insuln Uciques ges gen üger der Landschafft Mataka in Sofola. p. 58.

Am Ufer giebts viel grauen Amber. i)p. 58.

Die Insuln Comorre.

Jese liegen zwischen Madagaskar und Mozambique und werden von etlichen 3. von andern 5. biß 8. gezehlet. Thomas Rhot zehlet 4. als Molalia, Angazesia, Juanni und Macta. Es giebt hier Reiß so im fochen Viol-blau

wird. 2) p. 59.

Diese Insulaner essen an statt Brodtes rothes Meel von Cocos-Nüssen mit Houig gebacten.3) alle SindMahometaner. p. 59. Die

¹⁾ Amber, 2) blquer Reiß. 3) Cocos-Brod.

Die Insul Ferdinandi Po.

Posiegt in dem Guineischen Meer Busen-Jammt andernz. Insuln, als: die Frinken-Insul, S. Thomas und Annobon, hat den Dahr men von ihren Erfinder, und liegt fünffte halb Meil von sesten Lande, ist so groß als S. Thomas. Hat sehr bose Einwohner, 1) und daher geschicht ganz kein Handel dahin. p. 54.

Die Prinzen Insulhat den Nahmen von eis nem Portugallischen Prinzen der sie endecket,2) ist klein, liegt 30. Meilen vom sesten Lande Africa und 24. von S. Thomas, hat gesunde Lufft und ist voller schönen Obst. Baume. Die Eins wohner sind Portugiesen und Mohren, dazu bis 3000. Sclaven so in Zucker Mühlen arbeis

ten.p. 60.

5-

IC;

0-

011

let

la,

ALL

100

Die Insul Anobon, der Nahm Annabon bedeutet Neus Jahr, 3) meil sie vielleicht an sels bem Tage von Portugiesen entdeckt ward. Liegt 25. Meilen von S. Thomas und 45. vom sesten Africa. Ist 6. Frankosische Meilen im Umz freiß, und nur eine halbe Meile lang. Hat gute Luffe, Brunnen, hohe Berge schone Chaler, als ler;

¹⁾ bisse Einwohner. 2) Pringen Insul. 3) Insul. Annobon Neu-Jahr.

lerlen Obst und Früchte, Zucker, Saum Wols le, Reiß, Maiz &c. es wohnen einige Portugiesen und Mohren allhier in einem bebauten Flecken, wie denn diese Insul den Portugiesen gehört. p. 60.

Die Insul S. Thomas hat den Nahmen weil sie am Thomas-Tage erfunden worden.1) Liegt in dem Æthiopischen Geer Busen mitten unter der Linie, und nahe am sesten Lande Africa. Ist saft rund und hat im Umfreise 30. und in der

Mittel Linie 12. Meilen. p. 61.

Die Haupt: Stadt Pavaose 2) hat 1500. Häuser, ist befestigt, und sind nur 3. steinerne Häuser in der gangen Insul. In der Stadt sind 3. Kirchen I. die große de Conceptione oder Mariæ Empfängniß genannt. 2 die Rirche S. Isbellæ. 3. die Rirche S. Sebastian. Ausser der Stadt aber steht noch S. Antonii Rirche, S. Jonis, Matre Dios und Trinitado, wie auch 3. Meilen von der Stadt die Kirche S. Anna. Fer, ner stehet in der Stadt das Castell S. Sebastian so sast unüberwindlich ist, 3) ob gleich nur 100. Mann drauf liegen. p. 61.

Soust hat die Insul schone Flusse, Felder, Ber

¹⁾ Justell S. Thomas. 2) Stadt Pavaose. 3) Ca-stell unüberwindlich.

Berge, Busche, aber die Lufft ist sehr heiß und ungesund, fürnehmlich den Europæein die selte das 50 Jahr erreichen 1, Wiewohl die dürren Einwohner länger lebin 2 hack soll eine junge Porsen, so noch nicht ihr völlig Wichsthum erreichet, dahm gebracht 3, nicht größer werden, und sollen die Corper in 24. Saunden verwesen 4/welches von der großen Dize und feuchten Dämpsfen kommt. p. 61.

Sonderlich ist Pavaole weil sie tief liegt sehr ungesund, und gehen offt gifftige Dampsse durch die Lufft, daher man sich daheim zu halten

hat. p. 62.

Keine Oft : oder Nord : Winde wehen je: mahls hier, 5) entweder aus verborgnen Urfa: chen, oder weil Africa jo gegen über liegt mit sei:

nen Bergen fo jolche hindert. p. 62.

Zween Winter (nicht an Kälte, 6) sondern an Nässe) haben diese Völcker wie alle Bolcker unter der Mittel Linie. Einen, wann die Sonne im Widder, den andern wann sie in der Wage ist. 7) Die Regen oder Winter Zeit wäret Hoh

¹⁾ Europæer 50. Jahr nicht erreichen.2) ungesunde Lufft.3) Wachsen hindere. 4) Ebreck bald verwesen. 5) kein Oft, Wand. 6) Winter ohne Ralte. 7, Negens Zeit.

vom December big April, und wird alles nies drige Land unter Waffer gesett/ihr Sommer aber ift so heiß, 1) daß sich auch die Leuthe im Reller verfriechen muffen, und entweder frerben oder franck find, nehmlich, die Fremboen die Eingebohrnen aber bleiben gefund, in folder Dige ist die Erde so heiß, raß sie auch durch doppelte Solen brennet. 2) Die Europæer bekommen meist das Tieber, so offt in 8. Tagen bas Garaus macht. Die Frankofen sind dar fehr gemein,3) aber die Mohren fonnen sie geschwind mit Queckfilber heilen. So ift auch die Waffer: sucht nichts seitzames daselbst, 4) doch wissen die Mohren mit eingeben Cocos- Ruß : Dehl und gewissen Kräutern folche bald zu curiren. p: 62.

Die Portugielen so zu erst sich hier setzen, starben alle von der bosen Lufft. 5) Die Hollander eroberten es zwar Anno 1641. unterm Admiral Jol, aber die meisten sammt den Admiral, starben an vielerlen Seuchen, so daß faum so viel Soldaten waren die Wachen zu bestellen. 6) Die große Ursach solcher Krancheiten kommt vom

Bey

¹⁾ heisser Sommer. 2) Ficher gefährlich. 3) Frankofen Rranckheit. 4) Wassersucht gemein. 5) ungefunde Lufft. 6) Benschlaff todtlich.

Benschlaff mit den Mohrinnen und weil sie feets unterm fregen himmel bleiben. p. 63.

Der Admiral Peter Verdoes litte noch eine grössere Niederlage von dieser gistigen Lust; als er sie Anno 1610. eroberte, denn in 14. Tagen sturben über 1000. am Haupt und Bauch? Weh, sammt dem Admiral, Unter Admiral und allen Capitänen bis auf einen. In Summan, die Kranckheit wüttete dermassen, daß das Tette in den geöffneten Edrpern wie Wachs zersehmolzen war. p. 63.

Sonst ist das Erdreich weich und leumicht wie Wachs und daher sehr fruchtbahr,1) so das, so bald ein stücke Feldes ungebauet gelassen wird, Baume darauf wachsen und in wenig

Tagenhoch aufschieffen. p. 63.

Diel Zucker wird hier gemacht,2) doch meist schwarzer, denn weil er wegen allzu geilen Bosdens zu hoch wächst, so har er nicht so viel Sasst als in Bratilien. Das Zucker. Rohr in Asche gespstanzt, ist in 5. Monden reisf 3. Das in Muhilen zerbrochne Rohr fressen die Schweine die nichts anders bekommen, davon sie treslich sett werden, 4) und so gesund Fleisch haben das est den Krancken zu essen verordnet wird. p. 63.

Hh2 Dies

¹⁾ fruchtbahr Boden.2) Zucker-Rohr.3) Schweins Maft. 4) gefund Schweins Fleisch:

Diese Insul giebt jährlich 7. Echiffe voll Zus der, 1) aber er ift abwark und gar weich. An. 1645 stunden wohl 54. Zueker: Nählen drauf und konte man jährlich bit 700. Lasten schwarz zen Zuckers erheben p. 64.

Das Korn gelangt hier nicht zu seiner Reif; fe, 2) wegen des allzu fetten Sodens, und bes fommt weder Achren noch Korner, sondern nur

Halmen: p. 64.

Im übrigen findet man allerhand Weine Trauben und Obsik Früchte die Fülle. 3' Doch die Mandeln, i firschen und Oliven bringen ker ne Früchte zur Reisse wegen der allzu großen Hitze. p. 64.

Die Wurgeln Ignames sind der Ginwohner Brodt und vornehmste Speife, 4) wie auch

Mandihoka. p. 64.

In Brasilien wird aus der Mandihoka erst der Sasst geprest, 5) welcher gant giftig ist, auf S. Thomas aber ist solcher Sasst nicht schablich, p.64.

Die Frucht Kola wächst hier häuffig, 6) und wird starck nach Angola verhandelt, ist so groß als eine Wescher Muß, und am Geschmack wie

rothe Castanien, p. 64,

Ubers

11

1

¹⁾ Zucker. 2) Rorn wird nicht reiff-3) unreiff Obst. 4) Wurhel-Brodt. 5) Mandihoka. 6) Kola.

Uberaus viel Baum , Wolle wird hier ge, fammlet und davon Kleider gemacht, 1) so man nach Angolaverhandelt. p.65.

Die Frucht Mauz oder Musen schieffen in eis

nem Jahr fehr hoch auf. 2)p.65.

Aus jahmen und wilden Thieren, Gevo, geln und Fischen ist hieralles in der Menge, und könte diese Insul ein irrdisch Paradis heissen wann die Luste gut ware. p. 65.

Hier finden sich Meergrune Land Krebfe,3) so unter der Erden leben, wie Maulwürffe, auch die Erde aufwerffen und alles befressen. p.65.

Sonst wohnen auf S. Thomas Portugiesen, welche sehr viel Mohren. Sclaven halten, das Zucker. Rehr zu arbeiten, und werden jährlich wehl 5000. junge Schwarzen von Lovando Sanct Paulo dazu hieher geführer. p.65.

Die Instilbringt alle Jahr ben 10000. Arroben schwarzen Zucker, 4) (seder Arrobe 32. Pfund) die andern Bahren sind Baum: Welle und Kola. Und belaussen sich die Einsom; men der Portugallier ziemlich hoch und besomt der König von allem den 10. Theil. p.65.

1

Alle Einwohner sind Catholisch und residirt Sh 3 ber

¹⁾ Baum ABolle. 2) wachfen schnell. 3) grune Reebse. 4) Wahren auf S. Thomas.

der Bischoff zu Paonose. Die Insul wird durch einen Gouverneur regiert, i) den der König senz det, dieser wohnt in Pavaose nebst andern Justiz-Bedienten, und müssen alle Streitigkeiten vor ihn kommen. Doch kan man von dar nach Lovando S. Paul appelliren. p. 66.

Ilha Rolles, eine fleine Inful, 2) liegt von S. Thomas 3. Musqueten-Schuffe, daben liegen 7 Rlippen überm Baffer Los Sette Pedros

i. e. die 7. Klippen benahmt. p. 65.

Ilha des Cabres ist auch eine fleine Insul, 3)
2. Musqueten-Schusse von S. Thomas, es heist aber Ilha des Cabres, so viel als Bock Insul, wez gen der vielen Bock so darauf zu finden, ist ber, gieht, und voller Limonien-Baume. p. 65.

Die Insul Karakambo liegt an Guinea, 4) nicht ferne von der Aquinoctial-Linie, hat viel Bogel, und sieht man offt wohl 100. Vogel Nes ster an einem Uste mit wunderlicher Runst wies

der die Schlangen bewahret. p. 67.

Die Graber ihrer Vorfahren werden hier

sehr geehrt, 5) und daben geopffert. p. 67.

Die Insul S. Matthias liegt weiter nach Westen, 6) ist unbewohnt/wiewohl sie die Portugallier etliche Jahr bewohnt.p.68.

¹⁾ Regiment auf S. Thomas. 2) Insul Ilha Rolles. 3) Becker Insul. 4) Begel-Nester viel.
1) S. doct heilig. 6) Insul S. Matthias.

111

)-

11

3)

¢;

ti)

et-

1as

e1.

Ilhas das Ascensior oder Himmelfahrt Insful, liegt nach Süden zu, 1) 190. Spanische Meilen Mord West werts von S. Helena, 2) hat viel Berge, aber gang kein süß Wasser noch einigen grunen Zweig, sondern ist trocken und verbrandt. 3) Jedoch ist daselbst ein reicher Fischfang und Wogel die Menge, p.68.

Die Insul S.Helene wird daher genennt, 4) weil sie am Helenen-Tage von den Portogalliern ernerfunden worden, liegt 550. Meilen vom Capo der guten Hoffnung. 350. von Angola und 510 von Brasilien, hat 7. Meil. im Umireiß, liegt hoch und mit eitel Klippen umringt, sonst aber ist sie voller Berg und Thaler, sonderlich ist das Kirch. Thal (hinter einem Kirchlein) und der Apssel. Thal wegen sehr vieler Früchte von Nepsseln, 5) Pommeranken, sehr lustig. p. 68.

Die Lufft ift hier sehr gefund, doch in That lern unerträglich heiß, 6) und auf den Bergen

übermäßig falt. p. 68.

Es fallen hier gemeiniglich täglich 5. oder 6. mahl Plage Regen. 7) Sonft ist diese Insul sehr durr und trocken, wachsen aber gleichwohl

¹⁾ Himmelfahrts-Juful. 2) durre Insul. 3) reis cher Fuch-Fang. 4) Insul S. Helena. 5) Apffel Thal. 6) Lufft wunderlich. 7) viel Negen.

110

(3)

i

R

jel

111

31

m

ge

de ni

De

ri

wegen der vielen Regen gute Früchte drauf. Suß Waffer ift auch hier häuffig, drum länden gemeiniglich hier die Schiffe an und versehen

fich mit Wasser. p. 88.

Man hat hier gante Busche voll Pommerantzen, Limonien und Granaten, 1) so das gante Jahr mit Frucht und Bluthe prangen, wie auch Feigen : Busche, 2) Eben und Rosen Holtz. Busche, p. 69.

Aller Thiere giebts hier in groffer Menge, ob gleich die Inful nicht bewohnt wird. p.69.

Es giebt hier jo groffe Fliegen als Heuschres

den. 3) p. 69.

Auf den Klippen giebt es viel 1000. graue, schwarke und weisse Wogel, so ihre Eper, welche ziemlich) gur, auf die Klippen legen. Die Hollander nenen sie tumme Meuwen, 4) weil sie sich zu 1000. fangen und mit Stecken todt; schlagen liessen. p. 69.

Es sind 2. Berge hierinne, 5) einer giebt schöne rothe, der andre schone Himmel-blaue

Farbe. p. 69.

Die Ceeist aus dermassen Fisch reich,6)hat nebst

¹⁾ Pommerangen, Busche. 2) Feigen. 3)Flies gengroß.4)Meuvven Bigel.5) Farbe. Berge.6, viel Fische:

nebst andernfichen gutes Schmacks Schlan, gen, wohl Urmes dicte, 1) Krebje, Auftern und sehr gure Muscheln. p. 69.

Diese Sniulift unbewohnt und will sie ber Ronig von Portugall mit Bleif nicht bevolckern laffen, damit ein jeder feine Bequemligfeit das selbst finden moge, p. 69.

Infulæ Promotorii Viridis Hispanis. Ihlas de Cabo Verde, Belgis. De Sonte Eylanden.

Dder die Cabo Verdischen/item Galg: Infuln.

Jefe haben den Mahmen daher, weil fie ge: gen über, dem Capo Verd oder grifnen Saupt liegen. Sie werden auch die grunen Infuln genennt, weil die Gee baherum allezeit mit grunen Ent : Brieg bewachgen ift, 2) und zwar fo dichte, daß die Schiffe faum durchtom: men fonnen. Sals Infuln nennt man fie wes gen der vielen Galt : Pfannen, sonderlich auf ben Jujuln del Sal, Boarista, Mayo, Jago. Gis nige halten fie vor die Gorgonischen Insuln in ber Atlantischen Gee. Der vor des Plinii Goriades auf denen nach der Pocten-Fabeln die 3. Sh 5 - Schwer

¹⁾ gute Schlangen. 2) Meer, Graf.

Schwestern Medusa, Sthenio, Euryale ge: wohnt. p. 69.

Sie liegen dem sessen Africa gegen über, zwischen Cabo Blanco und Cabo Verde, 42.

Meilen vom festen Lande. p. 70.

Die Zahl dieser Insulnist unterschiedlich, 1) etliche sehen ihrer 12. andere 11. 9. die meisten as ber stellen 10. als auf Portugallisch, Ilha del Sal, Ilha Boarista, Ilha Maid, Ilha del S. Jago. Ilha del Fogo, Ilha del Brava, Ilha del S. Niclaes, Ilha del S. Lucia, Ilha del S. Vincent, Ilha del S. Antonio neben nuch etlich steinen unbenennsten Insuln. Um weitesten gegen Abend liegen S. Antonio, S. Vincent, S. Lucia und Boarista liegt gegen Morgen.

Diese Insuln sollen erst Anno 1440. von eis nem Genueser Antonio Nolli, oder von einem Venetier, Cadamusto seyn entdeckt worden,

und werden alle bewohnt p. 70.

Die Salls-Insul zeiget sich wenn man von den Canarischen Insuln kommt, 2) hat etliche Hügel, gut Wasser und bequemen Ancker, Grund, p. 79.

Die Insel Boarista 3) (i. e. gut Gesicht) weil man sie weit in der See sieht, liegt 7. Deis

len

¹⁾ Infuln. 2) Salt-Inful. 3) Inful Boarista.

len von der Salt: Inful, hat viel weiffe Felfen, liegt hold und ift wohl 20. Meilen im Umfreiß. von dem Nord Ende schießt eine groffe Gees Banck in die See, darauf Anno 1623. daß Oft: Indifde Cthiff Naerden, Chiffbruch litte.1) So ift auch am Sud, Ende eine dezgleiche See: Band, ander Cud- Beff-Ede aber ift die rechte Rende wo die Schiffe liegen. p. 70.

Die Injul Majo liegt 8. Meilen von Boarifta, 2)ift bie fleinfte unter allen, erwa 7. Dleis len im Umfreiß, hat aber gefährliche Ufer, Die gemeine Rendeift an der Sud Weft Seite. Un Der Oft Seite liegt ein Dorff von 12. Baufern.

p.70.

]0:

1)

11:

al,

ha

es,

el

11:

1113

III

h,

110

201

els 119

a.

Die Inful S. Jago ift die grofte unter den Capoverdischen 12. Meilen lang, 3) 5. Meilen Un der Gud- Weft- Seite liegt eis pon Majo. ne Stadt Praye zwischen 2. Bergen, nicht fern Davon der Safen Porto de Praye, fo fehr gut. Item der Safen Porta Ribeira Korea fo vortref; lich sicher/wie auch das Borgeburge Cabo de Tubararo. Begen Nordenliegt ber Safen S. Marie. Jarrick gedeneft einer Stadt S. Jago fo die Haupt Stadt dieser und der andern Insuln ift, darinn der Bischoffrelidirt, 2. Meilen von

¹⁾ Schiffbruch. 2) Inful Majo. 3) Inful Jago.

Porto de Praya liegt eine Festung und Safen

Porto de Kanisos. p. 71.

Die Insul Ilha del Fogo oder Feuer. Insul, 1) weilein hoher Berg darauf flammt und brennt, 2) liegt 12. Meilen von S. Jago Nord, Westwerts. Dat an der West. Seite eine Rende und Castell doch man nirgends als am Castell anckert, denn der Wind brauset hefftig herum und der Grund ist steil. p. 71.

Ilha del Brava liegt 4. Meilen Sub werts von del Fogo. 3) Brava heist so viel als muste wilde Insel, ander West Seite hat sie gute Rende. Der rechte Port ist ander Sid Sft. Seite, über dem Hafen ist eine Coloniæ. p. 71.

Die Inful S. Niclaus liegt 17. Meilen von der Salt Inful, 4) ist 3. Meilen breit, 8 lang, an der Ost Seite hat sie einen schönen Sees Busen, an der Súd Seite aber ist der Hosen Porto de Perguim und an der Nord Best Seite der Port Fuoor Fol. Mitten in der Inful ist ein hoher Berg. p. 72.

Die Insul S. Lucie ist hoch und bergicht 9. Meilen lang / 5) am Sud-Ost-Ende ist gute Rende, wie auch an der Sud-West Seite.p.72.

Die

NO S

DI

131

日生月月日の一時

5

¹⁾ Feuer Inful. 2) Feuer brennender Berg. Anful Brava oder wilde. 4) Inf. S. Nicolaus. 5) Inf. J. L. 10.

Die Inful S. Vincent, 1) liegt 30. Meilen Westenverrs von S. Lucie, ist 5. Weilen lang mit Bergen umringet. Reme unter allen Insuln hat einen so sichern Hasen als diese. 2) Um Sud: Ende sind kleine See Busen in welchen die Portugallier die Haute laden. p. 72.

Die Inful S. Antonius 3) ist die Mordlichste 2. Meilen von S. Vincent, hat 2. sehr hohe Berge, 4) beren einer schier so hoch als der in Tenarissa. Es wohnen ben 500. Einwohner auf dieser Insul/aber sehr armlich, reden Portugal-

lisch. p. 72.

111

6

01

30

11

9

Ī,

n

61

11

Die Lufft ist auf allen diesen Insuln sehr uns gesund; und weil diese Insuln zwischen der Mittel-Linie und Tropico Cancri liegen, 5) haben sie 2. Sommer. Wann die Sonne in Krebstritt, 6) regnet und stürmet es immer. Im Jenner fängt das Salt in Pfannen an zu zergehen, und hat man Salt bis in Merken in den Pfannen. p. 73.

Sonst findet man auf diesen Insuln Reiß, Pommeranzen und ander Obst, 7) auch Zuscher, Baum Wolle, Wein. Viel Vieh giebts

auch

¹⁾ Insul Vincent. 2) guter Hafen. 3) Insul S. Antonius, 4) hoher Berg. 5) 2. mahl Commer. 6) Nes gen-Zeit. 7) fruchtbahre Insul.

211

5)]

S

ga

2

11

3

118

1

10

T

d

m p.

5)1

ful

auch hier, sonderlich Ziegen und Böcke welche alle 3. oder 4. Monathe Junge haben, i) wie auch allerlen Bögel, es besicht aber der gange Reichthum in Salk und Bock Fellen, und wird das meiste Salk von Sal, Boarista, Majo, Jago nach Europa geführt. 2) p. 73.

Auf der Insul Sal, 3) sind an der Sud Ost, Ecke wohl 72. Salis Pfannen, sonst aber auf der ganzen Insul weder Baume noch Gewäch, se, aber nur Steine und magre Bocke zu fin

Den. p. 73.

Die Insul S. Jago ist fruchtbahr, 4) hat als lerlen schone Früchte, von Cocos, Oranien, Cedern, Reiß, Mais, Baum, Wolle, Zucker auch

allerlen Bieh. p. 73.

Ilha Brava 5) hat Feigen, Maulbeeren, auch gut Wasser. S. Nicolaus hat großen Mans gelan Holy, 6) aber viel wilde Kapen und Bosche. 7) p. 73.

S. Lucie 8) hat viel Busche, gut Baffer, Schild Rroten und Dlaufe die Menge. 9)p. 74.

S. Vincent ist sehr steinicht und durre, 10) hat gesaigen Wasser, 11) aber Coloquinten-Ueof:

i) Ziegen tragen alle 3. Monde. 2) Galk nach Europa. 3) durt Inful Sal. 4) Inful S. Jago. 5) Inful Brava. 6) Inful S. Nicolaus. 7) wilde Rusen und Bocke. 8) Inful S. Lucie. 9) viel Maufe. 10) S. Vincent. 11) Coloquinten.

Aepffel sind dain unglaublicher Menge, und gang keine andere Früchte noch Erquickungs, Mittel. Es giebt hier jo große Schild Krb, ten, 1) daß die Schisser sie mit Scilen müssen überziehen. Sonst sind viel Bocke auf dieser Insul. Die Einwohner sind schwarz, leben gar mäßiglich 2) ohne Frauen Bolck. p. 74.

0

0

ì

)1

1/2

1-

,

11

15

. 4

Į,

- 272

D

Del Majo ist voller Klippen, har wenig Graß noch Obie, 3) als ein wenig Feigen, welche aber schmack-loß senn, 4) weil sie wegen der Histe nicht reif werden, aber sehr viel Wocke und Ziegen sind hier, 5) so das jährlich 5000. Felle weggeführt werden. Gestügel und andere Thiere giebts auch genung. Diel Salt Psannen giebts auch hier, darinnen das Wasser von der Sennen Dies zu einem röthlichen Salt wird. 6 Es wohnen etwa 200. Seelen daselbst. Die Einwohner müssen Reider und Meel von S. Jago holen, dahin sie durch Feuer zu wissen thun, 7) wie viel Schiffe in ihren Hassen liegen. P.74.

S. Antonio ist voll schöner Früchte und Zuscher Rohrs. 8) Die Einwohner sind Mohren welche ein Portugallisch Ober "Haupt haben. p.75. Die

¹⁾ groffe Schild Rroten. 2) ohne Frauen leben.
3) Inful Del Majo. 4) Feigen so nicht sehmerken.
5) viel Bocke. 6) roth Salt. 7) Feuer Zeichen. 8) Inful S. Antonio.

Die Inful Gurce hat den Mahmen von den Miederlandern Gudree, 1) live gute Rheede wegen der guten Safen, liegt einen Canon-Schufvom festen Lande Cabo Verde. Ist ein nen Carthaun Schußlang, einen Musqueten-Schuf breit, hat einen Dafen auffer dem man sonst nirgends anländen kan. Reine Bache und Bluffe find darauf, 2) und wird das Regenz Wasser gesammlet ober von Cabo Verde geho: Anno 1617. ward es vom Konig Biram. so an Cabo Verde wohnt, den Miederlandern Diese haben 2 Festungen daselbst er: verehrt. baut sammt Back Saufern und andern Woh: Anno 1663. nahm sie der Englische nungen. Capitain Holms weg, aber Admiral Rayter er; oberte fie im folgenden Jahre wieder. p. 75.

be

fe

10

116

le

11

Die Canarischen Insuln.

Jese werden vor die Insulas Fortunatas geschalten, wiewohl etl. die Cabo Verdische vor die Fortunatas halten, und solches wegen der Höhe des Poli, so ihnen in der Geographie gegeben wird. Etliche mennen sie haben den Nahmen von den Hunden so die Spanier häufstig darauf gefunden,3) sintemahl Can ein Hundauf

¹⁾ Insul Gurec. 2) kein Wasser. 3, Hunder Insel.

in

:de

n-

Cis

11-

an

he

113

101

11,

111

Ľ;

11

ie

11

auf Spanisch heisset, aber falsch, weil dieser Nahme schon ben Plinio und Prolomæo gefunden wird. Die aus Barbarey nennen sie Elbard nach dem Verge Tenerisse. p. 75.

Prolomæus zehlet ihrer 6. heut aber werden benennet: 1) Palma, Ferro, Gomera, Teneriffe, Groß: Canarien, Fuerteventura, Lancerotta &c. zu welchen Purchas noch einige fleine rechnet, als Lobos, Roka, Gratiofa, Klara, Alegranza, Inferno, Seleuaja. Aber die meisten

Schreiber gebencken nur 7. p. 76.

Diese Insuln, davon Lancerotta, Fuerteventura, Groß-Canarien und Tenerissa die vorznehmsten sind, liegen 80. Meilen von Barbarien und dem Cap' Marocco recht gegen über. Ib wohl diese Insuln den Alten besandt waren, sind sie doch nicht wieder bis im Jahr 1405. besahzen worden, denn damahls gab Johannes Köznig von Castilien alles Rechtstrauf einem Franzischschen Stelmann Ivan Berancourt und sandzte ihn mit einer Flotte aus solche zu erobern. Dies ser eroberte sie bald und versausste sein Recht einem Spanier Diego de Herrera, welcher auch die Insul Fortaventure, Ferro und Gomere bezwunge. Dernach hat Alsonius und Barre bezwunge.

Ci te

¹⁾ Canarien-Insuln 7.

tel de Lugo auch die Inful Palm und Ferro et if obert auf Befehl Ferdinandi in Spanien. p. 76

Conft find diese Infuln groffer Ditze unter Sp morffen, 1) weil fie an Tropico Cancri liegen, ne darum haben sie im Merk ichon bie Erndte. 2) Das Erdreich ift sehr fruck thahr sonderlich des fe herrlichen Canarien- Weins wegen beruhmt. h Es wachft hier allerlen Getraide nebft annuithis de gen Obfte. Absonderlich wadelt hier ein Kraut 5 Oriselle genandt, baran wachft der Canari-Saamen, 3) diefen faen die Einwohner megen Der Canari- Togel, fo man damit unterhalt, wiewohl selcher auch in Holland wachst. Die he: den die Canari-Bogel. p. 66.

0:

981

w

21

00

0

97

0

6.

G

10

Wiel Donig, Wache, Gummi, giebte hier, wie auch viel Fische. 4.) Die Einwohner sind farct von Leibe, braun, subtilen Weistes, hoch muthig, friegerisch, sie sind nicht wilde, reden wenig und sind Biel Fraffe, 5) benn man fin= bet berer, die 20. Caninchen und 1. Boct aufeis ne Mahl: Zeit auffressen. Sie reden Spa:

nisch. p. 77.

Die vornehmite Insulift Groß : Canarien, darauf des Vischoffs Six und die Inquisition ift

¹⁾ groffe Sike.2) Erndte im Merk. 3) Canari-Bos gel Futter. 4) viel Honig und Fische. 5) Biele Fraffe.

iff. Soresidire auch der Gubernator aller in 76 fuln drauf. Alle diese Birfuln gehoren bem tera Spanier; die Wahren von hier find: Cana-

rien-Wein, Buder, Bod Felle. p. 77.

en,

he:

ier,

ind

d): [

en

ill:

çiz

das

en,

on ift

BOK

2) Brog. Canarien liegt Lancerotte nach 286 des sten 27. Grad vom Aquatore, 1)ist 18 deutsche liif. Meilen lang und fuft jo breit, daher fie eine runs tiju be Gestalt har. Dier hat der Bischoff eine aut Saupt Rirche und find etliche Rlofter drauff. ari-Es find 2. Stadte drauff, Galdar und Guja. In gen Kruchtbahrkeit übertrifft sie die übrigen und vies wohnen wohl 1000. Menschen drauf. p. 77.

Fortavanture seu Fuerteventura wird von etlichen vor Capraria gehalten, 2)liege ber Barbarey am nechsten, unter dem 28. Grad Nors ber-Breite, ift 15. Meilen lang, 3. breit, hat 3. Statte: Lanagla, Tarafato, Pozonegro.p 77.

Lancerotte liegt der Fuerteventura nach Morden, 3) unter dem 29. Grad Norde Breite, am nechsten, ift 12. Meilen lang, 7. breit. Die

Stadt Kayas ift drauf. p. 78.

Teneride foll des Plinii Nivaria senn, 4) liegt 6. Meilen von Groß: Canaria unter dem 27. Grad Morder Breite. Thevet und Sanat mas

¹⁾ Stoff: Canarien, 2) Fortavanture. 31) Lancerotte. 4) Teneriffe.

chen sie zur gressen unter allen, in dem sie ihre Länge 14. Weeilen machen, aber Grammay verswirfft solches. Under Nord Seite ist der Dafens. Crucis 11.3 seine Stätte: Laguna, Ortone, Garriko, wie auch S. Christoffel. Es wohnen

(1)

Ji.

111

002

FIII

8

150

所可

Fi

116

2

ben 6000. Seelen drauf. p. 78.

Hierannen ift der beruhmte Berg, von den Mohren Elbard, vor der Spaniern el Pico de Terrairo, von den Ricderlandern de Piek von Kanarien benefit, 1) wird vor ben hoch fien in der gangen Welt gehalten, fan 60. Weilen aus ber Gee gesehen werben. If nicht zu besteigen ale in Benand August Dionath, denn sonft ift er allezeit mit Edince bedeckt, wiewohl sonfien wederhier, weder auften andern Canariden Infuln unten tein Schnee jemahle gefehe wird. Man muß 3. Sage biß hinauf fleigen und ift die Spikerben, daß manwehl 30. Meil kan in die Gee schen. DenPferden wan sie ein Etuck auf Piko gestiegen (den big hinauf konnen sie nicht) stehen ihnen die Haare als Schwein Vorsten indie Sohe, und je hoher man hinauf fommt, jel falter wind es, daher werden viel franck im hinz aufsteigen. p. 78.

Dben kommt man erstlich auf den Zucker Hut,

¹⁾ Pico hochfte Berg der QBelt.

Hut, und benn erft auf die rechte Spise des Piko; Auf diefer Spite fühlet man eine ftetige film: fichre Ausbamp fing nebft einem fo ftars den Walde, 1) das man kaum fehen kan. Dier werden alle Rrafft 2Baffer ohn Seichmack den und verfiehren ihre Starcke, 2) doch wird der Wein flar vor und geiffreicher. 3) Die Gpite oben, da man ftehe fan, ift nicht über 5. Dierrel breit, deft weiter hin ift die Grube Kaldera wohl einen Musqueten-Schuf breit und ben 100. Ellen tief, 4) in Form eines Regels, inwendia din i fi hohl wie ein Roffel, und mit citel fleinen Steis nen bedeckt, zwijchen welche ein schadt. Schwefs fel : Dampff herauf fteiget; man fan bis an 1111 Grund hinunter fteigen, man fieht aber nichts als Schweffel, fo wie Sals auf den Steinen die Des Tages fehet Diefer Gipffel offt in liegt. Wolden, fo bag man davon nichts unten feben auf Sie mennen diese Wolcken bie Rappe,5) fan. tt) ien und ist ein unfehlbahr Zeichen eines vorhander nen Sturmes. p. 79. 1, 10

de

non

ter

ber

ud.

die

11115

fore liin

Der Zucker hut ift gans fteil und Blenrecht. Bey demfelben ift unten eine tieffe Sole, Darin

Si 3

¹⁾ ftarcter Wind. 2) Gefthmack verliehren. 3) Weinwird beffer. 4) tieffe Grube Kaldera. 5) Beis chen des Sturmes.

ein Brunn. Sonstist der gante Pico gerade herab 3. Meilweges uud findt man auf dem ganten Wege weder Baume noch Laub und Graß, sondern nur Kieffern und eine Arth Dörner, 1) wie auch Sewächse mit rothen Beeilein, von deren Beschmierung einem Pferz de die Haare ausfallen p. 79.

Der gange Soden dieser Insulist schweslicht, und daher soll sie vormahle gebrandt haben, 2) und besteht also der Pico sammt den andern von Schwessel und verbrandten Felsen. p.80.

Bart an der See wachst ein Graß, 3 fo des nen Pferden eine Gifft ist, aber kein ander Thier

ffirbt davon.

Man findet offt Kornhalme mit 80. Ach; ren, 4) und ein Scheffel giebt offt 130. Schef; fel. p. 81.

Nehft andern Fischen findet man hiereinen Fisch den Aalen gleich so 7. Schwänze hat, jeder

eine Spannelang. 5) p. 81.

Die Insul ist voller Spring. Brunnen, des rer Wasser wie Milch schmeckt. 6) p. 81.

Die alten Einwohner dieser und der andern

Cana-

Ma Co

111

2

100

111

di

(3)

10

01

111

M

ti

¹⁾ Haar ausfallen machen. 2) Schweffel Berg. 3) Graf sifftig Pferden. 4) Fruchtbahrkeit Kornes. 1) Fifth mit 7. Schwänzen. 6) Wasser wie Milch schweckt.

ide

m

110

11

en

ets

t,

2)

110

190

er

4

efs.

off

er

16%

th

24

g.

g.

Canarien-Infuln nennt man Gvanchios, dech fied wenig bavon übrig. 1) Diese halten ihrer Bor Cfrein Graber in boben Berth und laffen niemand Fremdes dazu. Und ob awar diese Granchios febr arm find, 2) boch halten fie fich hoch in em Spanisch C'eschlecht zu henrathen. Ihre Leichen find in Bocks, Saure genehet, 3) und liegen die Felle den Todten glatt an. Leichen find gang unversehrt von sehr alten Beis ten durch Runft fo bereitet, 4) aber fo leicht als Stroh. Ihrer Aussage nach har vormahls nur ein Beschlecht diese Runft gewuft. die Spanier die Inful eingenommen, ift das Geschlecht mit der Kunft untergangen, boch wiffen theils noch etwas davon/ als: bag fie mit Biegen Butter, Lavendel und Gummi fammt. andern Rrautern folche zu einem Balfam ges macht dieselbe einbalsamirt, 5) zuvor aber mit Sieffer Rinde lange gewaschen und also ges trocknet und eingenehet, p. 81.

Sie geben vor, daß fie wohl noch 20. Ronis gliche Graber nebft andern wiffen, 6) aber fola de feinem Denfchen offenbahren. Sonft haben fie

¹⁾ Graber both halten der Ihrigen. 2) Doch muth. 3) Leiche in Fell neben 4) unverfehrte Leichen.5) Eins balfamirung. 6) Gräber verbergen.

serbrochen werden haben solche in Grabern funden, 1) und werden, von den Armen gebraucht zum Rochen. p. 82.

Sie fonten Sinam das Holly und ihre Lans gen fo harten, daß fein Beil durchhauen fons

te. 2) p. 82.

Die Granchios trincken keinen Wein, 3) est sen auch kein Fleisch, sondern nur Gerste und Milch, sie sind sehr schnellzu Jusse und laussen von einer Klippe zur andern durch schreckliche Höhen, 4) und springen offt in einem Sprung wohl 10. Klafftern herab, 5) welches also zugeht: sie setzen die Lanze, sa zielen nur damitauf eine Ecke der Klippe, 6) die offt nicht einen halben Juß breit ist, und schlagen im Abspringen die Tüsse dicht an die Picke. Solches thun sie von einer Klippe zur andern, diß sie herunter sommen, wiewohl mancher auch Half und Bein bricht. 7) Sie pfeissen so starck, daß man es auf 5. Meilen hört, und einem das Gehör vergeht. p. 82.

Gomere, 8) diese Insul liegt Teneriff ges

¹⁾ irdene seste Topffe. 2) hartes Holy. 3) niche Wein trincken noch Fleisch effen. 4) schnell laufs fen. 5) weit springen. 6) über Klippen springen. 7) starck pfeissen. 8) Justel Gomere.

gen Westen. Es wachst nichts als Wein und

Zucker darauf. p. 82.

170

ht

110

6/1

10

en Je

19

t:

ne

en

m

nt in

uf

it.

es

ht

Palme liegt 12. Meilen von Ferro gegen Nors Den, 1) 4. von Gomere, ift flein, doch fruchtbahr und jehr Wein reich, giebt viel Zucker und ans Dere Früchte und fliest von Milch u. Rase. p. 82.

Ferro ober Eisen Inful, 2) lieat 4. Meilen von Gomere unter dem 26. Grad Morder Breis te. Hat 6 Meilen im Umfreiß. Wird vor des Ptolomæi Pluvialia gehalten. Es sind etliche Stadte drauf, aber die HauptiStadt hat eine Rirche und Rloster. Sonft ift es eine gant durre Jujul, 3) hat gar fein fuß Waffer als in etlichen Gräbern am Ufer, doch weil es weit entlegen, hilfft es die Ginwohner wenig. Indef. sen verbeffert dieses Ungemach der befandte Wunder Baum, fo allezeit mit einem Nebel umgeben, 4) welcher sich niemahls als in der groften Sige vom Saume verliehret, diefer wird zu Waffer, welcher den gangen Tag von den Blattern wohl 20. Tonnen abtreufft und sehr flahr ift, wird in 2. fteinerne Troge aufgefangen, ia wenn der Nebel im August: Monath sich verliehrt, so fommt ein Dampffaus der See, ber auf den Blattern zu Eropffen wird. p. 82.

ुरं र शाह

¹⁾ Insul Palme. 2) Insul Ferro. 3) durre Ins

Als die Spanier die Insul einnahmen, hatz ten die Einwohner den Baum bedeckt und sagten, daß sie kein Wasser hätten als nur vom Res gen, mehnten, sie dadurch abzuweisen; wurden aber von einer Frauen, 1) die sich von einem Spanier hatte beschläffen lassen, verrathen. Er giebt vor die Linwohner, ihr Wieh und fremde Schiffe Wassers genung. Die Einwohner nennen ihn Garoë, die Spanier Sancto i.e. heis lig. Ist ziemlich groß, hat allezeit grüne Blätter den Nuß. Blättern gleich und eine Frucht wie Eicheln süß am Kerne. p. 83.

Sonst ist die Insul fruchtbahr, trägt Geträide, Zucker-Rohr, allerlen Früchte im Uber-

fluß nebst vielem Wieh. p. 73.

Die fleinen Insuln ben den Canari-

Salvaies die Nordlichste. Vechio Marino zwischen Lancerotte und Forteventure. S. Clare hinter Lancerotte. Roka, Alegransa, Gratiosa. Aber sie sind mehr Stein Felsen als Insuln zu nennen. Doch sind auf Salvaies, Alegrantza und Gratiosa Festungen. p. 83.

Linschott und Garammay gedencken unter den Canarischen auch der Insul S. Borondon, 2) soll 100. Meilen von Ferro liegen, und etliche

unver=

¹⁾ Fran verrath Daterland. 2) Inful S. Borondon.

unversehens dahin gefommen, welche sagen, daß sie lustig, fruchtbahr und von Christen einer unsberandten E prache bewohnt werde. Aber nies mand hat sie bisher sinden konnen, ob sie gleich die Spanier offt gesucht. Drum mennen etliche, daß die, so sie mit Aleis suchen, solche niemahls sinden, andere, daß sie stets mit Wolchen bedeckt und also nicht kan gesehen werden. p. 83. und dis sind die Canarien-Insuln.

Die Inful Sancto Porto oder Heiligen Hasfen, 1) liegt im Atlantischen Oceano, gegen üs ber der Sche Kantia im Königreich Marocco, unter dem 32. Grad Nord Breite. Goll des Ptolomæi Pena senn. Gehort nicht unter die Canarien, hat 5. Meilen im Umfreiß und ist Anno 1428. von 2. Portugiesen Jan Sarko und Tristan Vaz am alierheiligen Tage entdeckt worden. Es wächst Korn und Geträide drauf, hat viel Viel, Honig und Warhs. 2) Wan sindet auch hier den Baum, so das Gummi Drachen Blut trägt. P. 83.

Madera heist auf deutsch ein Busch, 3) weil sie voll Busche war, liegt zwischen dem Ende des Meeres Gibraltar und den Canarien-Insuln unter dem 30. Grad Nord-Breite, hat die Gestalt

3) Inful Madera,

¹⁾ beilige Hafen. 2) Drachen & Biut & Baum.

eines Triangels und im Umfreist 35. deutsche Meilen, 15. breit 6. lang; sie ward Anno 1420. von Jan Gonzolves und Tristan Vaz 2. Portugiesen entdeckt. Nachdemaber der Busch) ohn: gesehr angezündet ward, musten die Portugallier wegen des großen Brandtes wieder absect geln. 1) Es währte auch der Brandt 7. ganzer Jahr, doch hat er treslich fruchtbahr gemacht. p. 83.

Die Insul wird in 4. Theile getheilt: Monchrico, Santo Kruis, Fonzal, Kamara de Lobos oder Wolffs Kammer. 2) Das lețe Theil hat den Nahmen von einer Höhle, die gang allein benmensten anlanden ohne Baume war und See 2 Wolffe Fuß, stapsfen davinn zu finden

maren. p. 84.

Die vornehmsten Städte sind: die Haupte Stadt Funzal, 3) darinn der Bischoff residirt, hat 4. Rirchen, 2. Rlöster. Die andre Stadt heist Monchrico, ist lustig und hat viel Aloster. An. 1625. Zehlte man wohl 6096. Häuser auf der Inssul, nun aber sind ihrer weit mehr. p. 84.

Die Lufft ist sehr temperiret, hat feine groffe Ralte, sondern Land ist Born reich und trage allerlen Früchte, sonderlich treflichen Wein. 4)

¹⁾ Brandt 7. Jahr. 2) Wolffs-Kammer. 3) Stadt Funzal. 4) treflichen Wein.

Esist zwar bergicht, trägt aber offt 60 fältige Frucht. So geräht auch das Zuder Rohrwohl. In Summa es ist diese Inful die bequemfre des gangen Erbreichs, hat viel Früchte, Wieh, Honig und was man verlangt. Die Simwohner sind sittsamer als auf den Canarien, und besteht ihr Handel in Zucker, Honig, Wachs, Pommerantzen, Granaten, Citronen, Wein, Le, der. p. 84.

Die Insul Malta, 1) dieser Nahme kommt her von Melite, mit dem sie vor Alters von Strabone, Melaund auch der H. Schrifft genennt worden. Diese Insul soll der Nymphe Calypso (des Oceans und Thetis Tochter, die den Ulysen, der allda Schiffbruch gelitten, freundlich empsieng, 2) und in Liebe gegen ihn entzundtet 7. Jahr ben sich behielt, auch nicht eher, den auf Junonis Beschlvon sich ließ Bohnung ges wesen senn. p. 84.

Diese Insul wird von vielen unter die Europæischen gezehlt, Prolomæus aber sett sie unter die Africanischen. Wie dann die Einwohner nicht nur Arabisch reden, sondern sie liegt auch näher an Africa als Europa. Liegt im 35. Grad Morder-Breite, ist 6. Meilen lang, 3. breit und

im Umfreiß 15. Meilen. p. 84.

Sie

¹⁾ Inful Malta. 2) Ulyssis Schiffbruch.

Sie hat von Often die Mittellandische Seer gegen Norden Sicilien, so nur 6. Meilen davon liegt. Gegen Suben Tripol und klein Africa, gegen Besten die Insuln: Pantalaree, Linose, Lampadouse; Die See, welche diese Insulvon Sicilien scheidet, wird der Malthesische Canal genennt. p. 85.

Prolomaus stellt auf diese Insuleine Stadt gleiches Nahmens und 2. Tempel, 1)einen der Juno, den andern des Hercules. Deute begreifft sie 4. ummauerte Stadte nebst viel Dorffern, als: Valette, Citta Vechia (sonst Alte Malta) Bourgo Sancte Angelo (oder Citta Victorio-

sa) und die Etadt S. Michael. p. 85.

Die Stadt Valette 2) von den Italian. Terra Nuova, von Frant ofen Villeneuf genannt, hat dem Nahmen vom Groß Meister Jean de Valette, der sie bald nach der Türcken Belage, rung Anno 1565. in welcher sie das Schloß Elmo vor der Stadt schon erobert hatten, erbau, et. Sie steht auf einer hohen Etein Klippe, so den Hafen Marza Mussera und den großen Hasfen von einander scheidet. Sie liegt auf einer hangenden Insul, auf 3. Seiten von der Sce umringt und auf der Land Seite durch einen Gras

¹⁾ Eempel Junojund Hercules. 2) Stadt Valette.

Graben abgeschnitten. Auf der äussersten Stein-Klippe liegt das Castel S. Elmo. 1) Es ist eine schone und feste Stadt, hat schone Häusser den 2000. daben 3. Pforten, eine an dem Hauser die vornehmste S. Jan. 7. Polläste nach den 7. Sprachen, nach welchen die Rittez getheilt worden, 2) darinn die 7. Befehlhaber residiren als: di Provence, de Auvergne, de France, di Italia, di Arragnon, di Alemagnia, di Kastilia. p. 85.

Des Große Meisters Pallast steht zwischen S. Elmound S. Juan, 3) hinter demselben stehen z. große Marmelsteinerne Säupter in die Maus er gesett, das ersiehat die Überschrifft: Zenobia Orientis Domina. Das andere Pentesilea. Sind auf Malta Anno 276. gefunden worden.

p. 85.

Benn Castell S. Elmo ist ein treft. Spittal, barinn 50. Gemächer sind, 4) und werden die Krancken von den Rittern selbst bedienet und die Speisen in silbernen Gesässen ihnen vors Bette gebracht nach Berordnung der Aerkte,5) derer 4. sind, und täglich 2. mahl die Krancken besuchen. p. 86.

Das

¹⁾ Caftel S. Elmo. 2) Pallafte. 3) Große Meisftere Pallaft. 4) herrlich Spittal. 5) Rrancten pflegen.

Das Zeug-Haußist groß und merchwürdig und werden nehft dem probatesten Gewehre/ auch viel alte Bogen gewiesen, 1) so die Ritter nochauf der Insul Rhodus gebrauchet. Rurz zu melden, man sindet darinn einen Uberstuß an Gewehr vor 36000. Mann. Es stehen auch 3. oder 4. ganze Harnische drinne, davon der ein ne des Groß-Meisters Valette, welchener in der Belagerung Anno 1565. gebraucht. 2) Man zeigt auch lederne Stücke, so artig gemacht, als obs gegossen wäre. p. 86.

Mit Sclaven wird hier groffer Handel gestrieben, 3) dazu ein eigen Hauß bestimmt ift.

p. 86.

Das Castel S. Elmo, so auf einer Klippe des Berges Sceberran aufgeführt,4) wird von Valette nur durch einen in Felß gehauenen Graben abgesondert, liegt am Munde 8. schöner Häfen, deren 3. zur rechten, 5. zur lincen liegen. p. 86.

Das Castell S. Angeloliegt Valerte gegen, über im groffen Saffen, 5) hat nichts merck, würdiges und ist heute sehr zufallen von dez Zeit an, da es belagert worden. Dat viel Säuser und

eine

g

1

R

¹⁾ treflich Zeug-Hauß. 2) lederne Stücke. 3) Sclaven-Handel. 4) Castell S. Elmo. 5) Castell S. Angelo.

eine Rirche aber wenig Bewohner, es ist auch ein herrlich Spittal darauf, 1)da die Krancken aus filbernen Beschirren gespeiset werden, hier wohnt auch der General über die Galleren.p.86.

Dinter Castello S. Angelo liegt aufeben den Felsen Citta Victoriosa die steghaffre Stadt, 2) weil sie gemeldte Belagerung ritterlich ausgehalten har, im Umstreise eine halbe Meile, ist hauptfest, hat wohl 1200. Säuser, wiewohl nur gemeine Einwohner, 6. Rirchen, hier wohnt der Inquisitor. p. 86.

Auf der andern Land, Spike, die sich wie Citta Victoriosa ins Meererstreckt, 3) liegt die Burg S. Michiel sonst die Insul Sangle genannt. Ist eine Meile im Umfreiß, fest und meist von See

Leuthen bewohnt. p. 87.

g

ľ

11

10

11

lt

8

3

1

t

0

Įa

Zwischen S. Angelo und S. Michiel ist ein Hafen, darinnen alle Frenzeuten von Malcha mit ihren Gefangnen und Raube liegen, 4) er wird mit einer Kette vorm Feinde verschloßen. p. 87.

Hinter S. Michielist der Hafen, darinn die Hollander pflegen zu liegen. Um Ende aber des Hafens S. Michiel liegt Burmula oder die

et äu

¹⁾ herrlich Spittal. 2) Citta Victoriosa, 3) Ca-ftel S. Michiel. 4) subrer Hafen.

aussere Stadt von Schiffleuthen bewohnt.

p. 87.

Citta Vechia oder Alts Stadt ben Ptolomæo Melite, 1) sonst Alts Malta genannt, soll von den Carthaginensern senn erbaut worden. Die Einwohner nennen sie Arabisch Medina. Die Haupt Kirche ist S. Petro. Ausser der Stadt ist S. Agathea Kirche, 2) derer Bildnüß in der Belagerung auf die Mauren gestellt worden, den damahls der kleine Finger von der rechten Hand geschossen worden. Unter der Kirchen ist der Gang der Jungser Agatha mit 3. Einzgängen,3) wird aber von wenig Leuthen besucht wegen der Irrwege und greulichen Schreschen Sackel hinunter lassen. Sonst sind um Malta wohl 60. Dirffer. p. 87.

Zwey Meilen von Valette ist das Dorff Nasciano, 4) daben der schüne Lust. Garten S. Antoni ist, welcher groß und in unterschiedliche andere Gärten getheilet ist, darin sind die schöusster Dammerantzen, Granaten, Citronen, Dehle Bäume, wie auch ein herrlicher Pallast und Spring. Brunnen. Näher an der Stadt ist

ein

¹⁾ Citta Vechia. 2) Agathea Bild hulfft Belagersten. 3) schreckliger Jregang. 4) trefliche Luft-Barte

ein ander Luft Garten S. Gioleppo, darinn sich

offt der Groß. Meifter divertirt. p. 87.

Die Hafen auf Malta sind gegen Often der hafen Marza Scala, und eine Meile bavon nach Sud-West der Hafen Marza Sirocko, der fehr großift. Bon hier gegen Guben liegt ein flein stilles Meer Landwerts ein Golfo de Pietra Sancta genannt, 1) recht ber fleinen Inful Forfola über, daher fich die Ritter mit dem Rah, menPrince von Forfola nenen, weiles nur eine Klippe ist, braufviel Kaminchen. 2)p.87.

Weiter nach Westen sind 2. groffe Cee Bu sen Antifega u. Porto del Mungaro, am Best:

Ende aber Melega. p. 88.

1

Zwischen Malca und der Insul Goze ift der Canal Feo und mitten barinn die fleine Insul

Komino oder Kominotta. 3) p. 88:

Um Oft-Ufer liegt der Hafen Porto Saline Vechie, daben in Land Carten eine Inful Salamin gestellet wird. Wegen über Sicilien ift Kala di S. Paulo i. e. S. Pauli Vorgeburge, 4) und daben ein See: Bufen, weil die Einwohner glauben, das Paulus da Schiffbruch gelitten, 5)wie: wohl andere wollen, daß solches an Melite ben Ragusa geschehen. p. 88.

Der

¹⁾ Inful Forfola.2) viel Raninchen 3) Inful Komino. 4) Worgeburge S. Pauli. 5) Pauli Cchiff bruch.

Der Stand ist voller Klippen unter und of ber dem Baffer, welches eilicher maffen das, was vom Schiffbruch Pauli erzehlt wird, befes Un bem Orthe, da Paulus soll die Otter ins Feuer geworffen haben, ift eine Rirche gufes hen, barinn steht über den Altar Paulus wie er die Otter abwirffe mit der Oberschriffe: Vipera ignis acta calore frustra Pauli manum invadit: Is Insulæ benedicens angvibus & herbis adimit omne virus. M. DC. V. i. e. Die Ots ter durch Site getrieben sprang vergebens auf Pauli Hand : dieser um das Land zu seegnen hat den Schlangen und Kräutern alle Gifft bes Nahe daben gegen der Seeist im nommen. Felsen ein Loch, daraus sehr suß Waffer quillt. Man will, ob habe Paulus durch ein Wunder: Werck folch Waffer aus dem Kelsen bracht. p. 88.

Was südlicher liegt die Solt Pfanne Salina Nova und daben die Insul Gallis. Weiter kommt Kala di Marko, Kala di S. Georg, und das Vorgebürg Ponta di Dragut gleich über Valette. Darnach kommen die benden Hasen ben Valette der Westliche Marza di Museto der ander Marza Grande zwischen Valette und der Burgs. Angelo. p. 88.

Sud-ABestwerts von Alt-Malta liegt Bo-

schetto des Groß: Meisters vortreslicher Lust: Garten auf einem Felsen, 1) der mit Erde über: worssen, und mit großen Unkosten zubereitet ist. Voll Pommerantzen, Granaten, Citronen &c. Daben ist ein schöner Thier: Berg mit Hasen und Kaninchen, und ein Oehl: Busch mit Dirschen besetzt. Es ist auch ein herrlicher Pallast mit etlichen Geschützen daben, welcher eine schöne Außsicht hat. Zwischen diesen Garten und der Stadt Malkaliegt Gardino del Velcove des Bischoffs Garten. 2) Nicht weit von der alten Stadt ist eine Hole, 3) darinn Paulus soll gepredigt haben. p. 88.

Etwa 3. Welsche Meilen von Alt: Malta liegt der unvergleichliche Garten Balda oder Vassalo,4) ist sehr groß und übertrifft an Trau-

ben, Reigen alle andere. p. 89.

ŧ,

n

25

Ħ

ť;

0

11

11

er

Etliche Meilen von Valette behm Rloster Makkluba ist eine wohl zo. Rlasster tiesse Grubbe, z) darinn das Dorff Makluba versuncken liegt. 6) Es ist auf dem Grunde ein Baum-Garten wunderlich anzu sehen. Auf der Inssulebts viel Spring-Brunn, ob gleich viel solzthes nicht wollen zugeben. p. 89.

1) Luft Barten Boschetto. 2) Bischoffs Garten. 3) Paulus-Hole. 4) Barten Vassalo. 5) tieffe Grube.

6) versuncken Dorff.

Das Erdreich oder vielmehr Stein-Rlippen auf Malta, 1) sind bleich und weich, so daß man leicht was daraus formiren fan. Man findet viel große und fleine steinerne Schlangen Zum gen, 2) wie auch Pommeranzen: Farbe gelbe und schwarze Schlangen-Augen und Zähne, diese sollen wieder alles Gifft und gifftige Bisse bienen, 3) und werden von etlichen gar dem Be-

zoar-Steine gleich geachtet. p. 89.

Das Erdreich ift steinicht, 4) so daß man feis nen Orth findet, da bie Erbe über 4. Fuß über den Klippenlieget, und fan sich baher nicht erhalten, fondern es muß fremde Getraide holen: denn alles Rorn, jo auf Malta wachft, ift faum vor 3. Monden genung, 5) drum muffen fie das übrige von Sicilien holen. Aber der Rummel wachst sehr häuffig hier, 6) und wird in gant Europa verführt. Man sammlet auch Baums Wolle hier von einem anderthalb Fuß hohen Rraute, 7) das alle Jahr vergehet, und bringt dif Rraut eine Frucht wie eine Hafelnuß, darin Die Bolle ift. DigKraut wird häuffig gefäet, 8) und bringt jährlich bis 30000. Pfund Baume 2Bolle. p. 89. Dies

¹⁾ weiche Steine. 2/siemerne Schlangen. 3) Ges gen-Gifft. 4) steinichter Orth. 5) Korns Mangel. 6) viel Kümmel. 7) Baum Wolle. 8) Kraut trägt Baum Wolle.

Diese Inful giebt nebstwiel schonen Blumen fonderliche Rofen eines fehr lieblichen Gerus

dies. 1) p. 90.

Die Weintrauben sind so groß als Pflau: men, 2) mit einer harten Bulfe und bie reiffen Trauben hangen wohl 5. Monath lang an Wein Stocken: benn die meiften werden auf dem Marctte verkaufft und preft man wenig 2Bein. Go giebte hier fehr treft. Feigen, 3) füß und saure Citronen, 4) von ungemeiner Groß Sehr schmadhaffte Apricolen, 5) groffe Pfirschafen. 6) p. 90.

ts

11

18

eĺ

14

11

ñ

63

at

Aus Mangel des Holges braucht mange: trockneten Ruh-Mift.7) Auch wird DehleBaus men-Hols aus Sicilien gebracht u. ben Df. vers faufft. Allerhand Wiel ist hier, abernur 500. Pferde werden auf der gangen Inful ben Stroh und Gerfte gehalten. Bolius fagt, bag von Pauli Beiten feine Schlangen mehr auf ber Infulge. funden worden. 8) Krusius bezeugt, daß zwar Schlangen dar find, aber ohne Bifft, 9) fojdaß manmit ihnen spielen fan. p. 90.

At 4 and & Bor

¹⁾ trefliche Rofen. 2) trefliche Weintrauben. 3) Feigen. 4) Citronen. 5) Apricosen. 6) Pfirsch: cten. 7). Solk rar. 8) teine Schlangen. 9) Schlans gen ohne Gifft.

in

40

Ba

Dei

82

ne

mi

30

bit

eili

p.

S

ne

be

A

6

ne

fer ha

Bornehme Leuthe gehen Fralianisch gefleis det; die Bauven wie die Barbarn. Die Lands Sassen veden gebrochen Arabisch, in den Stådsten aber Fralianisch und Frankonisch. p. 190.

Im Trauen geben sie einander Schnupsf, Ticher, I) doch schlaffen sie gemeiniglich zuvor bensammen. 2. Die Begrähnusse werden auf Griechische Arth gehalten und gehen hinter der Leiche gemiethere Klag. Weiber, 3) die untrem Deulen sich die Haare ausrauffen, auch schneiz den die meisten Freunde das Haar ab, 4) und werffen es auf die Leiche. p. 90.

Die meisten Ginwohner sind arm und erneheren sich von Runel und Baum Bolle. 3)p.90.

Die Rustung der Insul besteht in z. biß 300. Geschüßen, daben halt der Orden stets 7 wohle bewassnete Galeeren wieder dem Erb Feind. Die Italianer sagen im Sprich Wort: Malta sior del Mundo. Malta ist die Blume der Welt. 6) p. 90.

Heute wohnen biß 4000. Seelen in dieser Insul, darunter etwa 25000. Meanner, so Waffen tragen können ohne die Ritter,7) die

1) Ehstifftung. 2) Begräbnüß-Rlage. 3) Klage Weiber 4) Haar abschneiden in trauren. 5) Kümel. 6) Malta Nuhm. 7) Maltas Mannschafft. in ein paar Stunden aufz. Losungen eines Stuckes in Bassen sind. Auf den z. Castellen liegen ben 2000. Mann. Jeder Ritter der 400. Rthl. vermag muß ein Pferd im Stalle

halten, p. 90.

Diese Insul war vor Alters dem Könige Battus Didonis Feinde unterworffen, 1) hernach den Carthaginensern, serner den Kömern. An. 828. kam sie in der Mahometaner Hände. Ihnen ward sie von Rogerio Normanno entrissen, welcher ein Sicilischer Graff war. Und seit der Beit ist sie unter den Sicilischen Königen bliebe, bis Carolus V. solche nach Eroberung Siciliens eingenommen, der sie den Rittern geschenckt. p. 91.

Der Ritter Ursprung ist dieser: als umbs Jahr. 1048. die Stadt Jerusalem von Saracenen, 2 die sie inne hatten, heistig geplagt ward, besuchten etliche Italianische Kausseuthe von Amalsi, aus dem Neapolitanischen, die Sees Städte in Syrien und Agypten, dahin sie schone Wahren brachten, wedurch sie sich dermassen beliebt machten, daß sie durchs gange Land handeln und auch nach Jerusalem fommen durfften; weil sie aber keine Kirche harten, darist

Rt 5

sie

¹⁾ Maltæ Herren. 2) Maltheser Ritter Ursprung.

d

1

te

al

gi

91

pl

3

gi H

01

Id

6

0

er

N

0

5

B

fie auf Romische weise ihren Gottesdienst verrichten konten, und die Griechische ihnen nicht gefiel, ersuchten sie den Kalif in Ægypten, daß sie zu Berusalem mochten eine Rivche stifften; wel ches sie bald erhielten, 1) und also eine Rirche der Aufferstehung mit einem Klofter baueten. Ber: nach berieffen fie einen Abt vom Berge Kastin mit Benedictiner Donden und schenckten ihm Die Kirche und Rlofter mit dem Beding, alle Chriftliche Pilgrim barinn aufzunehmen. Die Rirde ward S. Mariæ de Latyn genannt. 2118 fich nun das Berichte hieven ausbreitete, ging viel Mann : und Frauen : Volck dahin zur Dil: Damit nun die Frauen ihre befons ger-Rahrt. dre Wohnung hatten, ward S. Mariæ Magdalenen Rlofter gestifftet, barein sich geistliche Machdem aber die Bruder. Frauen begaben. schafft dieser Pilger zu groß ward, richtete man noch ein Spittal daben auf, wie auch die Rirche S. Johannis des Täuffere. Dig Rlofter und Spittal ward von den Allmosen unterhalten, fo ihnen von Amalfi und andern Orthen zuge= schickt worden. Und in solchen Stande bliebes lange Beit, big einer Mahmens Gierard, bie Aufficht diefes Rlosters überkam, wie desgleichen

¹⁾ Kirch der Aufferstehung.

it= ht

jie

els

199

in

m

lle

)ie

113

lig

ils

the

2-

The

ere

dtt

he

nd

11,

ges

१९

die

ei=

chen über das gegen überstehende Nonnen-Alosster eine Jungfer, Agnes genannt, auch hatte. Nachdem nun Gerard diß Ambt lange verwalstet, beschloß er mit seinen Gesellen die Kleidung an zu nehmen, welche die Ritter noch heute trasgen, 1) nehmlich einen schwarzen Mantel mit einem weissen achtectichten Ereuze, welches auch die Aebtissin Agnes that. Und ward solches vom Pabst Honorio approbirt und consirmirt. Pabst Paschalius nahm diesen Gerrard unter die Beschirmung des Kom. Stuhls, gab ihm große Frenheiten und nennte man diese Leuthe Hospitalier. 2) Nach Gerrardi Tode ward ein anderer Ausseise Ordens S. Jan von Jerusalem.p. 92.

Als hierauf Godfrid Bullion Jerusalem bestagerte,3, thaten sie ihm großen Vorschub, und bekamen nach Eroberung der Stadt An. 1099. oder 1119. große Güter von ihm, und satte sie zu Commendanten vieler festen Plate. An. 1187. erhielten diese Rotter einen großen Siegwiese der Saladin, verlohren zwar den Große Meister Mozis, aber erlegten über 15000. Saracenen. Eben in selben Jahr erlitten sie untrem Große Meister Garnier eine große Niederlage 4) von es

ben

¹⁾ Ritters Erneht. 2) Hospitalier. 3) Godfrid Bullion. 4) unglieft cheriffrieg.

jag

fr

ut

gľ

du

fie

A

all

lic

al

ta.

Il N

Ba

110

Jo

111

be

eben dem Saladin, und ward Guy Konig zu Jerusalem nebst vielen andern gefangen. Der Groß: Meister ward tödlich verwundet und starb bald darauf, ja fast alle Nitter wurden nies der gemacht. Eben diß Jahr eroberte Saladin Jerusalem, und worden alle Chriften vertrieben, da den die Hospitalier vor ihr eigen Geld wohl 30000 Gefangne lofeten. Nach dem hatte sie ihre gewöhnlichen Sitzu Akre, blieben auch nebst ben Templiern besitzen eines Theils bes Kor nigreiche Jerusalems wegen, und machten Ameurusvon Insignans Ronigvon Cypern jum Konig über Jerusalem. Nach deffen Tode maßten sich die Ritter deffen felbst an, unter bem Groß: Meister Gotofrey Radt. An. 1225. eroberten sie Damiate in Egypten unter bem Groß Meister Gerin de Montagni. An. 1260. nahmen sie das Castel Libion ein; Aber Anno 1265. nahm ihnen der Sultan die Festung Arsur ab, und schlug sie ben Ptolomais ober Akre, 3. Sahr hernach eroberte er auch das Castel Krak. Zwar Anno 1282. erhielten die Ritter einen treflichen Sieg unter dem Groß Meister Nicolaus de Orgue wieder die Eurcen ben Margat. Aber bald nahm ihnen der Sultan Melikseraf nicht nur Akre, sondern auch Tripolis, r Sidon und Baruth, Anno 1289. 1291, weg, und 1991

jagte die Ritter aus dem gangen H. Lande. Nachdem sie es seit Bullinæi Eroberung besessen

100. Jahr 10. Monathe 3. Tage. p. 92.

e-

er

110

in

n,

110

Ift

DA

A-

m

de

et

25.

111

10.

no

ur

3.

k.

en

li-

11-

is,

131

Bon hier giengen die Ritter nach Cypris uns trem Groß Meister Jan de Villiers alwo ihnen und den Templieren der Konig die Stadt Timesso eingab. Allhier versammleten sie ein groffes Heer unter dem Groß Meister Foulques Villiers und nahmen den Turden Rhodus nebst 7. Insuln weg. 1) Und also wohnten fie zu Rhodus und befamen den Nahmen Rhodiser-Ritter, eroberten auch die Insuln Ko in Archipelago, Lerro und Kalamo und befamen alle Guther der Templiers, als diese im Concilio zu Vienne zernichtet worden. Behielten auch Rhodus, ob fie gleich vom Egyptischen Sultan Habusar 5. Jahr belagert worden, wie auch Anno 1408. vom Turdischen Ranjer Mahomet I.ber sie mit 300000. Mann belagerte, aber mit Verlust abweichen muste. 2) Endlich eroberte Bassa Ibrahim Anno 1525. mit 200000. Mann nach Verlust wohl 100000. Mannam Tage Johann Baptistæ. Denn die Insul war damahle nur mit 600. Rittern und 25000. Sinwohnern besettet.p. 92.

Von

¹⁾ Ritter von Rhodus. 2) Rhodus erobert.

Von hier gingen sie nach Candia und famen zu Kastro an, von dar nach Messina in Sicilien. von Messina Anno 1523. nach Civita Vechia, ferner nach Viterbo da sie der Pabst so lange unterhielt, biß man einen Plat vor fie gefunden. Von dar nach Kornelto Anno 1527. nach der Stadt Franche und von dar nach Nize in Sa-Von dar zogen sie untrem Schein ab, gingen nach Malta, hatten aber einen 21n= schlag auf Rhodes. Weiler aber mißlunge, schife ten sie in Sicilien nach Angossta und von dar nad Sarigosfa, da sie mit Bewilligung Caroli V. der sie sehr liebte, blieben, big er ihnen A. 1630. die Insul Malta und Gozo zu Lehn gab mit der Bedingung, daß sie jährlich den Vice-Re in Sicilien einen Falckenreichten.1) Dahin zogen fie noch dasselbe Jahr untrem Große Meister Philipp de Villiers und wurden nun Maltheser-Ritter genennet. p. 93.

Dieser Ritter Zweck war erstlich ben Pilgrams zu Jerusalem aufzuwarten, und bie Straffen sicher zu halten, heute aber ist er der ChristenFeinde zubekriegen. Sieruhmen sich, daß sie noch zur Zeir keine andere Feinde als Türken gehabt, nehmen auch bis daro keine

Par=

tel

gel

un

lat

we

ha

lid

ffe:

jes

vie

DO

dei

ha

lat

let

ger

au

gai

fen

¹⁾ Falcke jahrlich verehren.

110

n.

24

ge

11.

er

2-

in

115

if

ar

ile

0,

er

ì.

ile

i-

Ţ-

1[-

lie

23

h,

118

ne

Parthen unter Christlichen Potentaten an. 1) So besteht ihr Orden aus dem vornehmsten Adel Europæ, der sich seit 500. Jahrensehr ritzterlich gehalten, daher haben sie auch einen ewizgen Bund mit allen Christlichen Potentaten und des Kömischen Reichs Beschirmung erzlangt. p. 93.

Die Pabste haben allezeit diesen Orden vor weltlich gehalten wegen der Waffen, 2) und haben ihre Guther allezeit von der Wacht geistelicher Prælaten befrenet, auch die weltlichen Fürsten in den Contributionen der Geistlichen dies

fes Ordens Guther verschonet. p. 93.

Sonst besitzt der Orden durch gant Europa viel Häuser, Land. Buther (Commandereyen von ihnen genannt) i. e. Herrschafften, darüber der Groß. Meister Commandeurs setzt. 3) Sie hatten auch ehmahls in den vereinigten Nieder, landen Commandereyen, sonderlich zu Harlem das S. Jans Hauß. Wie sie denn des wes gen offt prætension an die Niederländer gethau, auch Anno 1652. der Groß. Meister Lorkaris gar gedräuet sich an den Holländischen Schiffen zu erhalten, aber sie haben nichts erhalten.

¹⁾ Ordens : Slieder Edelleuthe. 2) Privilegia.
1) Suther der Maltheser.

Der Landgraff von Hessen Cassel ist vom Große Meister über alle Güther in Teutschland bestele let, und sagen sie, daß ihnen solche zugehören wes gen des Krieges mit den Türken und zu Vers

geltung ihrer Ritter Thaten. p. 93.

Diese Ritter haben gewisse Gintheilung. 1) I. Denn etliche find edle Ritter, die ein golden Crous tragen, 2) und muffen ihren 26el mit 8. Ahnen erweisen. It. andere find Gunft Ritter, denen der Adel aus Gunft verehret, und diese fonnen weber Groß Meifter werden noch zum groffen Creute gelangen. III. Die Priefter wer, ben ohne Gelde in Orden angenommen IV. bie Dienstbahre Bruder der Waffen dorffen nur ein Tuchen Creut auf dem Mantel tragen aber fein goldnes, wiewohl fie ber Groß Meifter zu Rittern machen fan. Dieje haben fleine Commandereyen unter sich, und befommen ihre Plaze in dem Orden nach 4. Zügen auf den Galeeren und 10. Jahr Aufenthalt auf der In, ful. Die Briefter thun nur 2. Buge auf ben Galeeren. p. 94.

Auch tragen etliche Ginwohner der Insulein halb Creuk, und werden Halb Creuker gesnant. Diese sind Schaken, Boll fren, tonen aber weder Commandereyen noch Alempter im Ors

den

¹⁾ Ritter Unterscheid. 2) Ritter-Zeichen Creut.

den bedienen. Die Donats oder Gegebne sind gleichsam Sclaven und mussen den Rittern auf

warten.p.94.

383

113

1)

en

8+

T,

eje

111

rie

ur

er

ill

11-

re

en

11/

en

ul

100

er

)एउ सा

IB.

Im übrigen werben die Ritter in 8. Spras chen getheilt I. in die von Provence als die vors nehmste, 1) diese hat wohl 89. Commanderey en unter sich und hat den Titul Groß Commantier, II. die andereift die von Auvergne uns ter bem Titul des Ordens: Marschalcks, III. bie britte von Franckreich unter dem Titul Groß Hospitalier, hat 134. Commandereyen unter fich. IV. die Italianische Sprache unter bem Titul Orbens Admiral, hat 154. Commanderevendurch gants Italien. V. von Arragonien unter dem Ticul Groß Beschirmer des Ordens, hat 74. Commandereyen durch gant Spanien. VI. die Engellandische begreifft den Turkopolier, hat 32. Commandereyen, geniessen aberigo nichts davon, besitt auch niemand obgedachte Würde. VII. die Teutsche, barinn ift der große Balin der Landgraff von Bessen, hat durch gant Teutschland, Bohmen, Ungarn 67. Commandereyen. VIII. die von Castilien, darinn ift der Groß Cangler des Ordens, hat 58. Commandereyen. p. 94.

Es wird jeberman zum Ritter angenomen,

¹⁾ Nitter getheilt.

der seinen Adel beweisen kan. Die dienstbahre Brüder und Briester aber nuissen ihrer Borselstern Met hakeit darstellen. Aus diesen werden die Groß Meisters/Hoff, Meisters, Ober und Unter-Waffen Träger und der Fiscal erwehlt.

p. 94.

Siemussen alle Reuschheit, Sehorsam, frene Armuth gelobenu. daben die Türcken zubekriegen. 1) Jeder niuß einen schwarzen Deantel mit einem Seckichten schwarzen Ereuz u.zur Kriegs-Zeit einer rothe Kalake Sopraveste genannt, 2) mit einem weissen Ereuz, doch ohne Ecken, tragen. Die 10. Jahr auf der Insul gelebt auch 4. Dienste auf den Galeeren gerhan, mögen ein Ereuz auf der Brust tragen. 3) Doch das große Ereuz darf niemand tragen als der Große Meister, der Bischoff von Malta, der Prior von der Kirchen S. Jan und die Conventuele Bulliefs. p. 95.

Cin jeder Ritter und Bruder mußtäglich 150. Vater Unser oder Ave Maria bethen. 4) Unter 28. Jahren wird niemand angenommen, doch mag der Groß Meister auch Knaben von 12. Jahren in Dienst nehmen. Sie mussen alle guter Statur, vernünstig und sittsam senn, und zuvor darthun daß sie unter die Priorschafft gehd-

^{9 (}Belubde. 2) Creus-Zeichen. 3) Creus tras gen Onade. 4) viel bethen taglich.

gehören, davon sie sich rühmen. Auch wird ihnen das Kleid nicht eher gegeben, bis sie Jahr und Tagim Rlosfer ihre Person gewiesen. Die Donnez und Yalb: Creuzer mogen henraihen, dorf fen aber nur 3. Eden vom Creuz aber keine in der Hohe tragen. Sin Ubelihäter kan sin in das Krancken: Dauß vor der Straffe retiriren, ausgenommen die gar groben Ubelthäter p. 95.

Des Große Meisters Titul ist: 1) Diener des H. Hauses des Spittals S. Jans, von Jerusalem und des Kriegs: Ordens des H. Grades unsers Herren, Beschirmer der armen Christen. Von andern aber wird er Groß Meister des H. Johannes-Ordens von Jerusalem u. Pring von Malta und Goze genennt, und ist Johann de Lastik der erste gewesen so diesen Titul friegt.

p. 95.

あり)

11

Der Große Meister trägt einen Rock, der ihm nachschlept mit weiten Ermeln und einer runben Wüse auf dem Haupte, er wird durch die Ritter erkohren, die ihm hernach huldigen. Der obengedachte Gerard soll der erste Große Meis ster gewesen senn, wiewohl andere Raymond du Puy, der ihm gefolgt, dazu machen. Der 28. war Deodat de Goson von Provence, hatte 4. Jahr vor seiner Erwehlung einen Drachen, der die Einwohner von Rhodes auffraß getodtet, 2)

£1.2 Deg:

¹⁾ Groß-Meisters Situl. 2) Drachen ibbten.

defwegen er Schlangen Todter genenet ward ums Jahr 1350. Der 49. mar Jan de Valette. Diß ist der berühmteste unter allen:denn er nicht nur innerhalb 2. Jahren General der Galleeren, Baillif von Lango, Groß Befehl: Saber, Prior von S. Gillis, des Groß- Meiftere Lieutenant u. endlich Groß. Meister worden; Sondern hat and das Castell auf Goze erbaut und die Stadt Malta. Anno 1565. wieder den Eurcken herrlich beschützet, hat auch hernach die Stadt Valette erbaut. Der 57. mar Joan Paulus Laskaris. Diefer gelangte durch feine groffe Dienfte zur Ritterschafft Anno 1636. Und also sind zu Jerusalem und in Palæstina 24.auf Rhodus 17. und auf Malta 19. Groß, Meifter gewesen, zus fammen 60. p. 98.

Die Insul Komin und Kominot, 1) sind 2. fleine Insuln, und liegen zwischen Malea und Goze, est ift eine Festung drauf. Komin wird vor das alte Hefesstia oder des Vulcani Insulgehalten, hat etwa 1. Weile im Umfreiß, 2) nährt vielerlen Thiere. Gegen Süden dieser Insul

liegt die Klippe Forfola. p. 98.

Die Insul Goze wird von den Einwohnern Arabisch) Gaadisch geuennt. 3) Mercatorhält es vor die Insul, die ben den Alten der Juno ges heis

¹⁾ Inful Komin und Kominot. 2) Vulcani Inful. 3) Juful Goze.

heiligt war. Sie liegt 2. Meilen Best-Mord, Weift werts von Malta, hat &. Meilen im Umfreiß, 3. lang, anderthalb breit, ift rund herumb mit Telfen umringt, hat feine Dorffer, fondern nur hin u.her etl. Saufer. Die vornehinften find: Sellendi, Dovere und Maggiari. Die Lufft ift hier fehr gefund und findet man ichone Springs Brunen, das Erdreich ift auch fehr fruchtbahr bringt Getraide und Fruchte die Fulle. Go giebts auch viel Schaafe, Saafen, Vogel zc. nady Barbarien ju liegt ein Stein-Felg, darauf gute Falden gefangen werben, 1) davon jahr: lich dem Könige in Spanien etliche geschickt Es wohnen auf der Insul Goze ben merden. Esliegt ein Castell auf einem 5000. Geelen. Berge wohl befestigt. Der Groß,Meister von Malta fendet alle 3. Jahr einen Gradt Balter darauf. Die Einwohner reden Arabijch und sind Catholischer Meligion. p. 99.

Die Inful Lampadouse von Ptolomæo Lapidula genannt, 2) liegt 25. Meilen nach Beft, Sud-West von Malra untrem 44 Grad Nords Breite. Ift unbewohnt. Doch follen einige Rudera alter Baufer u eines Castels da zu schen fenn, es fan aber niemand drauf wohne wege der Schrecks

E1 3

¹⁾ Falcken/Fang. 2) Inful Lampadouse.

schrecklichen Gespenste, die des Nachtes kumoren. 1) Es ist eine Kirche das. Maria Lampadoula geneunt, in 2. Theile getheilt, in dem einen opssern die Christl. Dilgrams Geld, Kleider, Brodt, Pulver, Augeln, 2) in dem andern opssern die Türcken ohne daß ste dieser Opsser enzwenden, 3 weil ste glauben, daß, wer solches thue, konne nicht von der Insultommen; aber die Maltheserbringen die Gaben von dar nach Sicilien in Spittal Trapani ober nach Malta. p. 99.

Die Inful Linose von Ptolomæo Ethiusa genenut, 4/liegt 6. Meilen Mord-Oft werts von Lapidusa, der Stadt Mahomette in Barbarien gegenüber, hat im Umfreise 5. Meilen. p.

99.

Sonst hat der Türcke offt versucht, sich der Insuln Malta, Gozo, Komin &c. zu bemächtisgen, 5) aber allezeit vergebens. Anno 1556. bes lagerte er Malta und Goze zugleich mit 38000. Man und 193. Schiffen, unter dem Commando des Baila Mustafa. p. 100.

Der vorti effiche Ingenieur Francois la Parel hat die Stadt Valette angegeben, 6) und ward

er

¹ Ochsente Jahnt. 2) Doffer Christen und Eursten. 3 Dieber Graffe. 4) Insul Linose. 5) Malta belagert. 6) Ingenieur.

er vom Pabstdahin geschickt. Als diß Valette gebaut wurde, legre der Groß. Meister Valette den ersten Stein dazu, i) und wurden unter solchen Stein etliche goldne, silberne und kupfsferue Medaillen gelegt zum Sedächinis mir der Umschrifft: kminotam colli dedici. e. er hat die Stadt unbeweglich auf einen Felß gebaut. Und wurde auf solchen Stein zugleich die Gesfahr der Belagerung sammt dem göttlichen Ausgange ausgehauen. p. 100.

Der Groß, Meister ließ daniahls Geld aus Rupster schlagen,2) zu Erleichterung der Baus Rosten, 3) denn est ging täglich auf die Arbeiter 2000. Eronen. Auf solcher Münge stand auf einer Seiten des Groß, Meisters Wappen, auf der andern der Wehrt mit der Umschrifft: Non æs sed sides i. e. nicht das Rupster sondern

Die Treue gilt. 4) p. 101.

Die Inful Pantalaree soll der Alten Kossyra seyn, 5) liegt zwischen Malta und Tunis 3. Meis len von der Stadt Mahomette, recht gegen Susa im Konigreich Tunis über hat im Ums kreif 7. in der Breite 2. oder 3. Meilen. p. 101.

214

Aim

¹⁾ Grunds Stein legen. 2) Rupffer-Geld.3) groffe Bau: Koften.4) schöne Medaille.5) Infullantalaroe.

Am Mord : Ufer liegt eine Stadt gleiches Mahmens, 1) so wohl befestigt mit einem hohen Das Land ift woll Berg und Rlippen. Mitten auf der Inful ift eine grund lofe Tieffe Fossa genannt. 2) Das Erdreich ift burr, tragt fein Getraide, welches die Einwohner aus Sici-Biel Bulfen Fruchte giebte und Rrauter, icem Baum-Bolle und treft. Traus ben. Dier wachff ein Saumlein Sinko genannt, aus deffen Frucht man gut Dehl preft. 3) Reis ne Pferde find hier, 4) aber dagegen Ochsen. Die Ginwohner find arm, alle Catholifd, reden Arabifch, und haben am Schwimmen

nicht ihres gleichen. 5) p. 101,

^{1.)} Stadt Pantalaree. 2) tieffe Grube Fossa, 3) Baum - Frucht giebt Dehl. 4) keine Pferde. 5) gute Schwimmer.



8

있 인

Al

21

211

ÄÌ Al

> A A 51

Register.

Uber Dappers Beschreibung von Africa.

Α.

A_{\bullet} .	
3 fale viele	218-
Aberglaube185.186.189,202.205.2	37.240.253.472
Albergläubisch ausgehen	386
Albergläubische	450
Abeda Thier	364
A. B. C.	431
Abgott aus Gold verborgen	342
Albgütteren	351.362.183
Abrahams Opffers Orth	93
Abysfina	411
Eintheilung	18
Ronige	438
Religion	440.443
Slaube	441
Regierung	437
Sriffe Striffe	411
Gränken	412
Lange	ibid.
Feinde .	432
Abyssiner Thun	430
Abysfiners Residenz	416
Abyssiniens Meere	422
Alecker dungen	451
Ackarischon Bogel	286
812	Ad.

The Party of the P	-	-
Addat gifftige Wurtel	43	Æg
21del/Zeichen	326.350	1
groffe Ragel	319	1
ift gemein in the state of the	324	- 1
wie zuerlangen	ibid.	
mit Hunden kauffen	315	210
Alder lassen.	156	
Aldler große to granda (% en des en	45.307	21
weiffe en der de die dans en en	463	
Neft Control of the second	302	31
Ægyptens Eintheilung	17.59.72	
Eand Sauptmannschafften	57	
Mahmen Proposition of the second	54	
Ordnigen	55	
Lange und Breite	59	
Abutten	56	Af
Souendienst	59	
2ter Theil	85	н
1 ste Theil	87	ı
Fruchtbahrkeit	86	П
alteste Stadt	12.7	
Ægypter Bilderschrisst	168	
Speise	a. 163	
Mahmen Shina Bina Bina Bina Bina Bina Bina Bina B	55	
Thier Dienst	178	
Sprache Sprache	171	
Coldaten	ibid.	
Festungen	ibid.	
Cinfunfte	172	
Regierung!	175.177	П
A Managan Mi	Ægy-	
	11. 21.	1

-		The second secon
43	Agypten Volckreich	167
50	Betraidereich	136
319	Simvohner	166
24 id.	kommt unter Persien	175
	Nomer	176
315	Aerte Zeichen 🐪 📄	381
156	mo keine	189
07	Affermajunds/Ropff	145
63	fratt Geigers	âbid.
02	Affen und Leoparden	222
72	groffe	429
57	vernünstige	297
54	Weiß. Rasichte	317
55	viel	460
59	Berg	20,424
56	Africa	9
59	derNahmen	ibid.
85	Englebulgung	10
87	<u> </u>	п
86	Sibffe Sibffe	11. 16
127	Grenken	10.17
168	Allien unbekandt	11, 16
163	ist webubahr	17
55	Entdeckung	14
169	verachtet Strabo	16
178	bet Monstra	12
id.	Filisse	23
ıd.	Zuseln	444-19
id.	Simushner	46
172	Lyiere	23
17.7		Meer

Property and the same and the same and the same and	36.
Africa Meer ' ibid.	2111
Africaner scharffsinnig 48	An
Slaube 49	ÅII
Religion 50	Ale
Negiment 49	,
Macht 48	
Jahr ibid.	
Agathea Bild hilfft Belagerten. 514	
Alcoran bellig	l '
Alakaronen 285	
Albini 336	210
Algiers Groffe/ Einkunffte und Einwohner 228. fq.	344
Regierung 235	Ar
Belagerung 235	Ap
Alkairs Bau-Meiftet 88.	Ma
Siroffe 89	211
berühmt 90	A
Alkanna 139.173	Ai
Aloe 399.475.452	Ar
Allte Leuthe 427	A
Allimosen macht reich 225	LU,
Amarellen grosse 208	Ar
Ambra 199. 206. 298. 474. 399. 478	211
groß Stück 397	A
Handel 394	A
Amazonen fand 385	A
Amazonin Xinga 360	A
Ameissen viel 286.318.	1 270
Furcht 307	lA
machen Honig 453	1
Unber	

0.404.44	
Anbethen leblose Dinge	163
Antipathie 306. 25. 31. 35. 37	. 148. 150. 153.
Antiquitaten	99. 126.
Alexandria	73
vielerley	74
Das Vene	. 75
seine Thore	ibid.
Verwüstung	76
ein Varadieß	. 78
Hohe Schule groß	ibid.
Bibliothec	79
Apffel That	487.
von Golde Henrath-Præsent	201
Apis	184
Apricofen	519
Marcus Antonius von Leuen geführt	32
Arbeiten nicht wollen	337
Arossen Pstaumen	354
Arbre tint Araber Rauber	285
	47
Arabische Sprache Buchstaben Ersinder	. 47
Araber Thurm	ibid.
Araber Egun	72
Asia hángt an Africa	181
Asbest	434
Atle Baum	120
Atlas-Geburge	140
Berg-Wercf	204.19
Astronomici auch Bauten	4
Mittottomici mady Quartii	48
	Auf.

Auferste hung	226
Auferziehung der Sochter	298.
Aufrührer Exilium	423
- Augen bewegen	147
bule	161
artlich	146
fcharffe	377
Stadt	219
Augustini Geburths: Stadt	206
Kloster	240.
Auffat in Egypten gemein	161
Ausgehen seltsam	386
Auster-Baum	303
Auster-Stuß	284
В	,
Backebacke Menschen	351
Bad: Stuben in Egypten	159
viel	165
in Algier	230
Balbirer Aeriste	189
Balfam	97
Rrafft	ibid.
Baume	96
Naterland	ibid.
barf niemand pflanken als Obrigkeit	ibid.
Balfamirung bober Frauen	117
der Mumien	. 115
der Leichen wann aufgehört	119
Bal/Spiel unbekandt	195
Bananas	454
	Barna-

40.

oid.

oid.

na-

CACOLIAN OF THE PARTY OF THE PA
Barnagos 414
Barbarey Eintheilung 18. 188
Einwohner 188
Barbaria Barbara 187
Barth im 30. Jahr
Barth nicht laffen wach sen 205
Bafilikon 428
Bafilisk wordus 150
Bau-Roffen groffe 535
Waum erfreut das Herts 93
tragrBaum=ABolle 143
der nüglichste
lebt von Enfft ibid.
Kalbassero 283
fo nicht wurkelt
schatten-reicher 363
Quacumberez weich 364
finctt nicht im Wasser 354
artig rather with semble to the service of the 455
Ewiger \ 458
wohlriechender 459
Baume hohle fratt Kirchen 290
Bondi die hochsten 302
havte Billegoh ibid.
au Zauberen Mille ibid.
weiche Borrau ibid.
fårben gelbe ibid.
dicte 321.355
Baum-Minde beissend
Baum voll Austern ibid.
Baums

2

The second secon	-
Baum-Frucht giebt Dehl	536
Baum- Wolle	485.518
Duth	297
Becher:Blum	456
Beduinen	400.167
Begrabnuß der Egypter	113
Runig Amafis	102
Orth macht feelig	253
mit dem liebsten	288
mitlebenden	294
heimlich	295
der Könige	, 298
ben tangen	334
Dehrter	452
Alrth	468
Rlage	528
begraben sikend	193
Schlangen Schus Schus Schus	152
ABbliffe, Hunde/Raken/Bav/Habid	
feltsam	98
Belagerten hilfft ein Bild	514
Berg Atlas	19.20
Abila	20
21ffen>Berg	ibid.
Leuen/Berg	22
Mond-Berg.	21
Crystall-Berg	20
Sonnen-Berg	21
Salpeter-Berg	ibid.
Bruch, Spiken, Berg	22 A.C.:
	Afri-

-	5.7.00	THE PERSON NAMED IN
Berg Africæ		19
Taffel/Berg		22
Gianadel		70
Marocco, *		203
Nefule :	San San San San San San San San San San	, ibid.
Hanrele schrhoo	4)	ibid.
Auras 💮 💡		239
Dedes AT		208
Eisern ?		205
voll Affen ,	1 1 1 2 2 3 2 1	221.222
S. Pauli	Sale	282.
voll Donner und	Sin	296
wie Brufte		332
Abyssiniens	The state of the state of	424
lustiger .		426
von Knochen	Carlo Maria	443
der glückliche		448
Feuer spenend		210
der hochste		500.206
falt		295,220.
schunste		220:
27. Meilen lang		209
Brennender '* Bercke		492
Beroa Haupt:Sta	&¢	48. 429
Beschirm-Göhen	WE	165. 109
der Leichen		103. 109
Agathens Bill		514
Beschneidung		54. 442: 472
der Türcken	All the state of the	74.44.4/2
Att Cutators	Mm	Beschneis
	44 4 400/	- Children

2t 20

21 id. 22 ři-

- Register zu Africa,

Commence of the commence of th	week (Statement State or or or other state or other
Beschneidung der Jungfern	313.326
Beschwerung wieder Diebe	201
Berel	456
Bethen täglich viel	530
Benschlaff tödtlich	482
erwecken .	\$42. Ij8
Beute groffe	190
Bezoar in Elephanten	344
Biber-Felle	346
Bibliothec	444
verbran nt	18
zu Alexandria	79.81
Bibliothecarius Alex-	80.
Bienen auf Häusern	207
Bifam-Thier	36
Bischoffs Garte	517
Blåtter grosse	444
lange	455
unverwelckend	223
Blase nicht haben	146
Blau Trauer-Farbe	200
Blemmier	12
Bligens Inful	382, 330
Blumen wo teine	143
essen ,	149
schöne	459
mohlriechen d	ibid.
Blut stillen	357- 458
Sauger .	310
trincfen	360
	Dilde

Born

N B N

N N N B

12

Orgifica de rational	4
Bildhauer 1200. zu Algier 2	3Š
	18
	58
Inful. 1994 SA SA SA SA SA	36
Bickeviel 4	9Š
	79
Genter vertreiben 4	29
Monathe/ Tage/ Stunden	69
	333
	80
	19
	89
	67
	66
	10
	95
	70
	65
aus Wurkeln	
	78
	13
	40
	19
Brunnen tief	133
	123
Ralte Ralte	95
	43
	.6z
	0:
	41
Mm ž Buc	135

Buchstaben der Ægypter	168
Bucher, Menge	80.
+e -verbrennen	174-
Bûffel .	344
Athem todlich	345
Godfrid Bullion	5 23
Burger wird Konig	176
Busch-Rayen	355
Busiris schlachtet seine Gafte	72
C ,	•
Cabo Verde	283
Maite '	ibid.
di bona Esperance	16.371
Camehl	23. Iqq. 269.
dregerleg Arthen	24
Allter	26
Vaterland	198
trinekt nicht Wasser ben Grase	270
Camehl-Pardel	38
Canarien die grosse	499
7. Infuln	497
Vogel Futter	498
Carolus V. belagert Algier	235
nimmt Tunis ein	245
Carthago	246
wann gebaut	247
Bauseer	ibid.
Zier der Welt	248
verwüstet	ibid.
Cambyfes Einfall	129
Canopus feu Bochir	83
	Cas-

41.3.1111	
Casfia	138
Caftel S. Elmo	511,512
S. Angelo	512
S. Michael	513
unüberwindlich	480
Catonis 200	249
Catharinæ Nicht-Plat	77
Cedernvici	343
Chamelæon	145. 244
unglücklich Thier	304
Charaffa	89
Christi Geburth	438
Christen in Egypten	185
Verfolger .	403
Christophels - Bucht	373
Cur des Hampt-Webes	189
der Fieber vid. F.	
Milk Sucht	141
Frankosen_	ibid.
Citta Victoriola	513
Vechia `	514
Citronen	455.519
Clistir erlernt	. 150
Cloacen an Rirchen	213
Cleopatræ Schloß	78
Bibliothec	81
Colocafia	137
Colloquinten	494
Coptische Sprache	168
Copter	165
mm 3	Co-

5-

Stationary of the Parket State of the Parket S	-
Corallen	231-48
fact Gelden	389
weisses with the second of the	409.474
fchenes .	410
blaues Akori	328. 329
Quispellgrein	333.
Fischeren The Control of the Control	231. 253
Cocos Brode	3. 3. 478
Corper bald verwesen	486
Grocodill schaden zu gewisser Zeit nicht	_
entkrafften	114-357
essen	150
verschlingt Konigs Tochter	154
auf dem Lande	ibid.
	1149
flieht aus Furcht	286
flahi Massey	423
Crocodillen-Stadt	154
Albgötteren	ibid.
Cryfall	7: 298
Crystall Berg	342. 20
Felf Machamata	296
D	
Dabuch frist todte Menschen	40
Dach von Matombe	332
Dacher zum Schirm	159
Dachs/Inful	383-384
Dachse schiessen	369
Datucha Pharons Gemahl	73
Dara überschwemmt wie der Niel	265.
Datteln 1	275
	Date

18 19 4

0,

Steather Mirmica	
Datteln groffe	267
Pferde Futter	265
so nicht dauren	206
Baterland 7	262
Dattel Duth	265
Baum . All a little land	.141
Datura Single Programme	137
Darm fehr langer	149
Darmeum den Halftragen	379
und Hunde effen	ibid.
Delta	60.
Diebe-Zunfft	320
	37 473 534
Diebsehäscher	362
Diebstahl ehrlich	349
Diocletianische Verfolgung	174.
Diofcofides	186
Donnersund Blik-Berge	296
Dorff: ich erwarte den Todt	301
so versuncken	517
Durffer viel	135
Drache / Branche	60
Drachen töbten	531
Drachen-Blut-Baum	458.507
Dreckriecht wohl	349
. Dromedarii	24
Dudaim	444
Dub stirbt vom Wasser	40
Durst vertragen	288
Drummelschläger veracht	289
hoch achten	E.Eben:
Mm 4	E'E DEU

E	
Eben-Holk	449-457
Ecke das falsche	371
Echo	363
Edelleuthe Neuteren	25
Respect	338
Zeichen	216
Wiehe Hirten	225.
Ch-Rette	380
Ebstifftung	520
Che die andre unterfagt	442
Chlicher Liebe Bild	141
Chbruch ungestrafft	332
Chr. Sein	82
Eicheln fusse	215
End Schwur hoher	329
End bestätigen	330
Einbalsamirung	503
Einborn	41
Einfunfftein Tunis	244
3tt Tripol	256
der Rivchen groffe	190
Einsamkeit lieben	42
schädlich	310
Einsames Thier	461
Einsiedler	56
Einwohner Ægypti	166
viel 7	63
gefunde	270
asococo, in Algier	234
၆ ပ်ဖြ	479
	Cio
	618

Designational and a spiriture of the contract	
Eisern Beld	324
Sifene Menae	453
Berg-ABerct	450
Katt Geldes	238
Elefanten 26.389	.405
unterschiedner Arth	27
Stårcke de land de lan	29
piel 290, 301, 343, 38	
27.314.334.3	43.35I
Sinful in the state of the second	290
wo keine	4.62
ehrerbietig ehrerbietig	28
tanst .	29
Wielt Ball	29
macht Anduste	ibid.
hearabt seinen Keind	344
Elefancens Phaten und Geschickligkeit	28
Eltern grausam	468
fressen Kinder	340
Emir	, 194
Endten	37 7
viel	384
Entiengie Thier	347
Engel	472
Erdhoden Grosse	9
Erd berühren tödtet	347
Erd-Dehl	353
Godo Fallett	431
Erd berühren unglücklich erRonig	281
Grd Seiffe	454
Mm 5	Ero

Entranco Con 100 Co	
Erben/ Vaters Brüder	323
Erbschafft	289
bůfe	381
E pitaphia	233
Eremiten	70
Rloster	57
Erndte im Merts	498.
Erschröcken tödtet	341
Strát _	433
Errif	72
Esel geschwinde	39
groffe	224
viel	405
Eseltreiber wird Stadthalter	211
Effen	, 320
daß es niemand sieht	,335
mit Händen	199
nicht mit andern	470
Evangelisten Jahre	174
Europæer so nicht 50. Jahr erreichen	481
Endel	468
Eyer .	477
sehr kleine	4.62
F.	4.4
Kall-ABinde bufe	374
Falcke jährlich Zoll	525
Fang	\$33
Farbe-Berge	488
blaue	285
ándern ,	
Sec.	Enfton
· *· - t	Fasten

	Martin Springers and Personal Property leading to the Personal Pro
Fasten soll feelig machen	237
Rechten liftig	360
Federn aus Rohr	470
Feigen,	488.519
ohn Geschmace	495
gute	224
Frandel	226
Baun	94
Reindschaft .	153
Kellchen schone	333
Reld-Leuffel	338
Selle effen -	380
vor Könige	347
Felf Otreira	342
Fenchel	58
Fenster Zierath	92
Fes Stadt	213
Rest der Sodien	329
Entheiliger Straffe	402
Ramadan	192
Bayran	ibid.
hüchstes der Barbern	193
Festung	372
Festung unüberwindlich	220
Gollette	246
Alfin	315
sichre	36r
Festungs Werck	231
Restningen der Viederlander	315
Fette Frauen ergoben	163
	Feu=

principal designation of the second s	The same of the last of the la
Feuer anbethen	49.278
Berg	210
mit Holk machen	382
Beichen	495
Inful	492
prassen	451
scheuen	393
Finger-Färberen	139:195
Finger abhauen	403
Richer	350
gefährlich	482
Diittel- 42.	94. 98. 346
Orth Commission of the Commission	214
Berg	420
Fisch/Einkunffte	125
mit 7. Schwänken	502
gifftig All Colors	477
Torpedo	429
Fische svessen Menschen-Fleisch	395
Fischfang reicher	487
Fische viel	488.498
Fischer hoch gehalten	315
-Slacheviel	144
Orth .	172
Flamangos	376
Slodermaufe seltsam	476
effen	308
Fleisch essen schädlich	165
nicht essen	442.504
Bucht (, , , , , , , , , , , , , , , , , ,	373
,	Fleisch

Evenilier Straneas		
Fleisch-Kraut	374	
Rleische Bancke von Menschen-Fleisch	340	
Fliegel artlich	476	
Tliegen groffe :	488	
Kliehen Menschen als Aussatige	337	
Slug Dara	265	
Marocco	1	
Stas	1	
Tensiff	1 104	
Eziffelmel	} 197	
Niftis	1	
Agmet		
Afifnual	3	
Huedla Abid	198	
Ommirabih)	
hatwarm Wasser	242	
des H. Beistes	23.389	
Soldreich Soldreich	315.318	
der Huner	301	
der Austern	284	
macht fruchtbahr	397	
Flusse Abyssiniens	ibid.	
sehr groß		
boll Crocodill	4 48 67	
Ursprung erkennen	61	
in Stein gebildet	195	
der Barbarey	210. 223. 231	
Fluffe	276	
Fluß Niger	277	
Dominicus ()	Elu R	

-8032512513051301264052795785426685436

The State of the S	- Company of the Comp
Slug Johannes	277
Pferde Control	282.423.429
Fluchen niemahls	309
Fortle Dauphin	449
Fortaventure	499
Brauen reiten auf Efeln	165
nicht in Kirche laffen	. 191
in Shurmen halten	213
fehr geehrt	387
viel haben	388
heiffen alle Maria	MAN . 1 401
Berboth	426
dienen ()	163
Acker= Leuthe	309
tankende	320
arges Land	322
schlagen aus Liebe	332
Yuk in Egypten	163
viel nehmen	310, 328, 333
Frauenzimmer eingezogen	189
lustiges	1 7 7 222
bewahren'	1 3 1 Way 1 451
Frauen kauffen	333
Sandel * 1 3 1	287
Gchweigens-Mittel	293
Frangosen-Aranckheit	482
Inful	383.384
Frengebig . L'	309
gegen Frembde	267
Frucht wie Sigellack	457
	Frucht

The state of the s	
Frucht gifftige	459
fuffe	455
faure	ibid.
Foles' (The State of The State	285
Fruchtbahr Boden	483
Inful Control of the Control	493
Fruchtbarkeit Kornes	502
beliebt A San A Sa	325
Furchtsame Leuthe	348
Fürsten-Insul	.15
Furk/Heyden=Gott	183
G.	
Galer	4.11
Garoë Wunder-Baum	505
Sang lacherlich	146
Sange unter der Erden	107
Garamanten	279
Särten vortreffich	202. 517
viel	215. 233.
Sarten Vassalo	517
Saffen enge	229
schone (chone)	ibid.
viel wit Sunden	257
Bastimahl mit Hunden	237
Sastfrey Gazelles wilde Ziegen	145
Sebeth der Turcken taglich	190
mit Rosen/Rrangen	193
Bebahren leicht	288
Beburge Amara	21
Schut Mc Vinar a	Bebur,

distance of the last of the la	
Gebürge Atlas	204
Aidkaval	ibid.
Demensere	ibid.
das schöne	· 282
Geburth	470
Gefangne todt hungern	419. 461
Gefängniß	243
Geboth fünffe	443
Gefässe saberne verbothen	- 195
Gegen-Gifft	5 18
H. Geist warnet	308
Beilheit erwecken	149
Geld	233
wo keines	470
felyr flein	324
das beste -	ibid.
. Eisen	ibid.
Schnecken	326.358
bon Tuch	332, 358
Jol s	358
Erbguth '	471
Selubde Selubde	530
théricht	467
Gelehrter æstim	278
Geschmack verliehrer	çot
Gespenster Insul	534
Gewürße	332
Niederlage	407
Sifft penetrant	280.364
Gihon	61
	Gim-

4 d. d.

61 61

Ovenited attributes	
Gimfafanten	12
Stocken wo keine, I was a state of the	191
Slücks, Rathschläge	472
Slückfeeligkeit zuerlangen	14
Sold the state of	298
viel 297. 293. 386	
bestes with the second	391
nicht achten 38	7.389
dreperten	453
	1.474
als Gott	ibid.
trägt nicht jeder	466
	7.386
Handel 292. 295. 316.39	1.279
Tub grade of the control of the cont	2, 390
Stücke	278
Bergwerck 390.	
Strand	301
Ednder Committee	316
finden ben Bauung einer Stadt Gorachanker	213
	367
Goringhaiker Goringhaikoner	ibid.
Soft holkerner	ibid.
Sottes Jahr	295
Sotten Mallfahrt in Thiere	173
Sobren-Bilder	158
Grab drein kommt fein Herr nicht	338
	101
Graber	. 486
	ibid.
AA.	
200 July 200	Grå=

Marie Committee of the Principle of the	Total District Constitution of the last
Oraber so Krancke curriven	192
bochhalten	503
verborgen	ib.
Grab-Spiken vid. Pyramiden	,
Graß gifftig Pferden	502
Greiff, Bogel	45
Groß-Meisters Titul	531
Pallast	S 16 15 511
Gruß (2007) Control of the State of the Stat	322.430
Gruffen mit kuffen	400
Grube ohne Grund	282, 501, 517.
Foffa (Salation of the Control	536
Grund: Stein legen	535
Gvineischen Ruste	281
Gummi	454
Arabicum	143
Guka	424
Guajaven	354
Gvinea	299
Gute Wercke	54
Inful Natlos	85
H,	
Haar scheeren Zierath	321
Haar kostbahrhalten	156
langes	368
daben in Himmelziehn	194
zum ABisch-Hader	199
ausfallen machen	502
abschneiden im trauren	5 ² 0.
der Tiger gifftig	345
Habicht Begrabniß	171
	G go
	EV H

STHHH HE

ib.

money the state of the second	-
Sabicht heilig	152
Egypti : Estate (Control of the con	~ 15i
Hacken vor Missethater	229
The same of the sa	50: 21t
groffet	^228
Tichrev 1 , 1	y \$13
	9.507
guter	493
Handel seltsamer	292
ohne Geld	401
Plage The Art of the A	289
Handelseleuthe aufrichtige	314
Hande klopffen	334
Hamhumker	370
Hannons Schiffahrt	13
Hanno macht Leuen Jahn	15
Park por den Hust	354
schafft Lachen	45/
Dag The second of the second o	- 200
Haafen viel	340
Pante Ruffen	466
Katuffer Change Change	430
Zeichen vom Stande	387
auf Marmor Saulen	76
15000. Hauser in Algier	230
bauen Con There & Con	466
Hauf golden	280
Hauptmanischafft Urbs	250
Saut zerkarben in Mensch en	395
Seilige Hafen	85. 19
Heilighte Thier	152
(10 kg) (10 kg) (10 kg) (10 kg)	Hero-

Herodotus wann gelebt	14	5
Heraclie	252	
Herrschafft Biserte	249	S
Golette	246	2
Africa	252	
Hercules verehrt	135	
Hermes Trismegift	170	
Herkserfreuender Baum	93	
. groffes	149	5
Dein stillen	457	-
Heufaker	370	5
Heyrath	325	
Heyraths Brauch	380	
Henrathen frühe	166	
Henschrecken	269	
viel	4.29	
Hieroglyphica	169	
auf Leichen r	n.sqq.	S
der Todten	113	H
Gott und Sonn	151	
Dimmel und Solle Quartier der Geelen	440	
Himmels/Sturmer	296	H
Himmelund Hölle wann man drein komme	186	H
Hippon	240	
Dirsch nicht essen	346	3
Hirse hoher	454	8
Hippotamus Fluße Pferd	155	
Hike groß 284.39	9-498-	
Sochmuth	503	
Dochzeit-Wunsch	. 47	
Höhftiche Leuthe	/ 252	
	Soff:	

	ortyfict fu minea		
14	Hoffnungs Hafen	16	
	Kohe Schulen	238	
149	Holy so nicht Aurmstichig	108.457.	
46	Viol-blau	457	
252	treflich .	457	
135	sch bnes	476	
70	hartes	504	
93	rares	519	
49	\$5blle	53	
-57	Fluß Lethes	259	
70	Sonig	208	
325	gifftiger	453	
80	Rogel Rogel	464	
66	in der Erde	315	
69		. 428. 498.	
.29	aus Frucht	143	
69	vielerlen de la late de la late	453	
19.	Horn wieder Gifft	365	
113	Hottentotten	365.370	
151	Sprache	382	
40	Sestalt mit Elizabet Lagrant	377	
96	Hospitalier	, 523	
86	HortiHesperidum	217.259 460	
40	Sounde	#35.183	
46	Hunde anbethen	47	
54	geliebt	90	
155	Eants	135.496	
98.	Snful	152	
103	heilig	316.358	
47 52	essen stumme	307. 316.	
		Hun:	
所	Nn 3	Simila	

Megister zu Africa,

The same of the sa	Married Street, or other Designation of the last
Hunde-Wuche ben Königen	294
Hülffe bitten im Busche	312
Duiffe ben Grabern suchen	408
Düner Fluß	301
Huhn dörffen schlachten	449
Huner fleine	317
Hundert jähriger Baum	# 39
Hunger ertragen	198
Huner schone	394
Huve stifftet Pyramiden	102
Huren End	323
einmenhen	i bid.
Hureren nicht Sunde	467
F.	
Jacobiten	186
Jager-Zeichen Zahn ausschlagen	341
Jagt gering achten	405
Sager	203
Sahr der Africaner	48
Ibis Egyptischer Storch .	149
Ichneumon	347
angebethet	. 135
Jesminviel	4.2 8.458
Indigo worans	4.56.
Julil Anabon	479
Rourbon	474
Comerre	478.
Diego Rois	ibid.
Ferdinandi	479
Mauritius	476
Madagascar	446
	Juful

-	NAMES OF TAXABLE PARTY ASSESSMENT	
194	Inful Meroe	420
312	Sokotora'	398
4.8	Des grunen Ectes	15
301		85
449	Faros	81
517.	Elefantine () () () () ()	. 132
139	Michias Michias	123
198	Heracleopolites	135
304	Künopolites	ibid.
102	Mogador	204
323	Gratiole Comments of the Comme	219
323 id.	Zerzinne //	252
467	Tabarka (1)	253
	Gerbes Alexander Alexander	256
155	desblikens	282.330
331	der Schlangen	284
4.15	der Elefanten	290
203	die schone -	293
48	der Papagoyen	330
49	Lovando	362
147	S. Jakub	394
135	S. Georgen	ibid
418	Quirinba	393
56.	Delacka	4.05
179	Bebelmandel	1
174	Barbora	\$ 406
78-	Suachem	486
id.	Illa Rolles	
479	S. Helena	487
578	S.Thomas	480
45	S. Matthias	486
i ifal.	M 4	In-
erubb.		

STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 2 IS NOT THE OWNER, THE OWNER, T	
Infuls. Jago	491.494
S. Nicolaus	492.494
S. Lucie	492.494.
S. Vincent	493-494
S. Antonius	493-495
§. Borondon	506
am rothen Meer	405
der Himmelfahre	487
des Galbes	490
Feuers	492
der Hunde	496
durre	487.494.505
Boarista	490
Majo	491
Brava	492,494
Sall	494
Guree	496
Gemere	504
Canarien	497
Palme	505
Madera	507
Malta	509
Forfola	Sic
Komino	ibid,
Vulcani]
Komin	· \$
Kominot	f 532
Goze	
Lampadoule	533
Linose	534
Pantalaree	535.490
- Contract Speciment Street	
	Inge-

1444456570

6

5011 446 4757961

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	Name and Address of the Owner, where
Ingenieur Andrews Angel Barrier	534
Johannes-Brodt	142
Flug .	277
Josephs That	60
Bensein Der Der Der Der Der Der Der Der Der Der	126
Grab-	134
Erfinder der Maffer-Graben	136
Jovis Hammonis Tempel	56
Josephs Rorn Hauß	89
und Marix Wohnung in Egypten	94
Arraging serviceslich	514
Jerlandisch Beld	234
Ifis Fest	113
Ifis	178.180
Ehre	ibid.
Sunahm A Land A Control of	181
Thaten	182
11berschrifft 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	181
Israel geht durchsrothe Meer	408
Israeliter Kälber Derehrer	185.158
Judas gecreußigt	52
Juden-Pech durchdringend	118
Juden viel	194
JungferBeschneidung	313.326
geile einsperren	405
Sierath Tell Control of the Control	/ 291
Juristen masquirt	299
wo feine de la la la la la la la la la la la la la	-190
К.	
Ralck aus Auster-Schaalen	322
Ralctbrenner	356
Stu 2	Ka-

Kaleb Herhzerfreuender Baum	93
Kalber Diemit Ifraels	. 73
nicht saugen lassen	4.28
Kafferey	366
Kainauker	368
Råmme	321
Kalli Rrautzur Seiffe und Glase	82
Kambalu	434
Kampaans-Klippe	283
Kariguriker	368
Kase von Datteln	400
Katai	434
Ragen geliebt	47
Inful	476
fliegende-	477
effen	317
Rorte Barbern unbekande	195
Kaninchen viel	515
Kaufleuthe berühmt	323
Raufhandel	470
in Egypten	172
Kammerer getaufft	439
Reller zum Begrabniß	325
Rimmel	520
viel	518
Kinder weglegen	452
viel bringen -	63
Spaare kostbahr	156
an Pflug stellen	264
Pocten	310
Teuffeln opffern	330
	Kin:
	0.,,,,

O sa Delices Okt instant	-
Kinder heprathen	333
freffen Eltern	340
weg werffen	468
todeen	469. 361
weblen ihnen Bater	400
Klage Weiber	193, 520
Rieider Privilegium	326
Modell	400
Tradit	430
aus Baum-Rinden	455, 466
Klippe Judea .	390
Rivche biele	91
107 in Algier	230
350, in Tunis	243
700. in Fes	213
des Sceligmachers	444
der Aufärstenung	522
feine in Quoja	312
Menge	190.
े अर्थिते	214, 22[
· Sare	190
dorffen die Frauen nicht betreten	191
besüchen verbothen	200
dagu yuffen	191
S Johannis	78
von Akallfisch	205
Kirchhoff voll Blumen	194
der Holiander	442
Kluster Halleluja	416
Koboner	368
Kochoker	367
	Roche

Riche viel	193
Rohl breiter	454
Kola	484
Kokos - Miffe Vifft, Mittel	354
Konig Amasis Begrabniß	102
erbt Buther der Unterthanen	200
Ehstiffter	.327
laff fich nicht sehen	224
måchtiger '	282. 352
Sauberer de la maria de la la la la la la la la la la la la la	291
geehrt. A A Garage and A Control	289.396
hat viel Frauen	335
Makoko	341
der Sterbligkeit erinnern	350
mit lebendigen Jungfern begraben	350
langer & Charles Tonger	369
der See	437
bon Saba Sig Con 1 1800 1	415
Begrüffung	336
Runigs Leiche der Sonnen befehlen	112
295.290	5.298.328
Beichen ein der der der die die	299
	. 311. 350
Shron ein Schild	311
Gefes im Offen und Trincken	335
Epeisen vergraben	336
. Ehre und Macht	339
2Bache Marin Continue of	4 387
låcherlich thun	396
Kinterverwahrt auf Schlöffern	425
Ch-Fran	431
	Kins

And the second s	-
Kbnigs Kinder Aufferziehung	439
Schuld am Unglück	351
Kunigez auf Marocco	421
Wallfahrt in Thiere	158
Kunigin aus Saba	50
so Salomo besucht Six	416.438
Candace	339
schlechte Pracht	335
Kuniglicher Berg Amara	425
Kunigreich Marocco	196
Fes	209
Kuko	225
Labes	226
Tripolis	253
Dara	264
Segelmesse	266
Tafilet	265
Tekort	267
Gambea	290
Anfiko	339
Angola	353
Makoko	352
Mofambike	393
Dongo	353
Borno	279
Zenega	282
Monoemuys	389
Melinde	396
Abysfinien	413
Tigrai	414
Tigre	419
	Tigre

The second secon	Commence of the last of the la
Kinigreich Tigremahon	415
Dambea	416
Bagamedor	ibid.
Gojam	417
Amara	7
Narea	> 418
Xaoa	j
Dankali) ~
Angote	7 419
Damut .	J
Dahali	420
Faregar	ibid:
Ropff Todien abhauen nothig	312
Korn wird nicht reif	4 84
reiche Stadt	132
Mangel	518
gutes .	427
Strand	300
Rranctheir macht Sinn : log -	161
Rranckheits. Opffer	240, 243
Hilffe	468
Eur	473.381
Krancke verlassen	318
abkehlen '	464
begraben	401
Pflege	511
Rrahe bunte	317
Rrauter und Gewächse Egypti	137
Kraut Sargossa Landes Zeichen	365.374
trägt Baum, Wolle	. 518
stinckendes	456
	Kraut

The same of the sa	- Spendage III
Kraut wohlriechendes	456
lustig machendes	459
Rrebse gefahrlich	285
Ponzerenze A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	318
groffe the second and the second	377
grune de la constant	485
Kreuk vortragen	435
Berehrer The State of the State	402
Maltheser Zeichen 528	3,530
tragen ist Gnade	530
Krieg über 1. Fisch und Hund	157
unglücklicher	523
Kriegs-Sold	172
Rroph Sanje	377
Kropffichte Leuthe	220
Rropff-Cur	357
Kronen 3. auffeten	417
Ruh wittende	39
viele	285
ohne Milch	. 317
Saar	375
groffe de la company de la com	397
feltfame	398
Rupffer Geld	535
Kupster schön	348
Künocephalen	12
Kuffen die Schultern	400
Lablab	Man
Lachis macht Lachen	37.139
Lancerotte Control	243
	499
	Lant

Lancein Thier' "	5 S. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Land Crocodill	149
Landbaues Erfinder	
Land ohne Schnee	427
wohlriechend	390
Zangebar	393
Rarnagas	414
sehe arm	261
Aka.	264
Ifran	ibid.
Nuri straight	1, mile di 1 1 1 1 1 263
Sus 127	ibid.
fruchtbahrste	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 232 1 1 232
Wolckreich /	265
Eandschafft Asgar	17 1 18 19 1 1 217
Habat	218
Ezzab ()	257
Angad + 18	224
Errif .	219
Gared	1 221
Chaus	j
Tremezen	224
Beniaraxid	225
Miliane	<i>j</i> ,
Humantan'	. }
Haresgol	> 227
Horan	j.
Landschafft Sargel	j
Algier	228
Bugien	Control 19 1 1 1 1 1 1 1 1 238
Gigeri	239
0.50	Pand=

\$€

Register zu Africa.			
Ladnschafft Constan	tine 239		
Bone	240		
Sufe	251		
Kairaoan	252		
Tarette:	(1 - 1 - 1 - 1 - 416		
Tripol (254		
Extuka	263		
Zeb - Vell	367		
Biledulgerit	ibid.		
Marocco :	200		
Hea	203.207		
Sus	205		
Dukale -	207		
Haskore			
Tedle Tedle	208		
Maroë			
Gezuli	209		
Fee	210		
Temesne Co	218		
Land Zeichen ein Kre	1UL 305		
Landstrich Recel Land der Schwarker			
	' **		
Lamalmoa	424		
Lang leben gefährlich	349		
Larbuffer i. e. Arab			
Lauffen schnell	304		
Leben ohne Frauen	495		
lange as seeme	380, 164		
ohne Gottes dier	ilt 50		
ohne Speise 4.	Monden 153		
Leben dig begraben	323		
	Do Leibs		

25

Len

Leu

Le Ler Li

Lie

Li Li

Local Local

Lo Lo

Leibeigne verhandeln	289.315.350
schlachten ben Leichen	327
Leibeigne	358
Leides Färberen	331
Leib=ABache	347
Leichen Sotter	107.110
Frest	311
Aphing the	113
Elipffe	112
Kleider	ibid.
Ceremonien	327
fressen	340
bereiten	117
unverweßlich machen	118
in Fell ein nehen	503
unversehrte	ibid.
Leichbegangniß	. 311
Leopard	37.306
Salle ist Sifft	338
Zühne Halße Ketten	306
Rett Right grown Course	30. 339
Liebe gegen Junge	30
Srausamster	ibid.
3ahm zu machen Dancebahr	31
ziehen Wagen	32
im Schau-Spiele	1
gebiehrt stehend	33
Leuin vermischt freh mit andern Thierer	ibid.
Leuen-Berg	32. 372
Eeuen-Mage	214
wo die grausamsten	217
. Samlandara	Ee uen
	# 4 41 F.13

m.			. 4 7	
CO.	- 2 Pt.	cea + 2"	A C S	- 2
SILL		T 231	Afri	102.6
CO P.A.	230101	4. 000	Pare.	readed &

Negister zu Atrica:	The same of the sa
Leuen furchtsame	210
viele	215.405
und Leoparden	217.221
brullen schrecklich	346
zahme	370
im Kriege brauchen	ibid-
- wo feine	462
Leuthe faule	357.400
hurtige () ()	339
timme of the state	458
streitbahre in a grand in the second	449
wilde	465
falfche	ibid:
grausant fette	161
Leviathan	38
Levnen nichts wollen	400
Libien	268
3. Eheil Eintheilung	ibid.
Emwohner	46
Lichter von Butter	403
Eustliche	386
Lilien so nicht riechen	374
Lippen durchbohren	394
ducte	279.348
Liebes-Ruß Ibis	150
Loch tieffes	22E
Lohn boser	403
Lotus-Baum	257
Rraut	83
Louz Bigel	249 87
Ludovicus XI. wo gefangen	Euffe
2002	entle

The state of the s	
Lufft	13 M
Lufft bise	76
ungefunde	481. 482 M
wunderlich	487 3
gestinde	268
Abysfiniens	427
heiß in Ægypten	158
Lustiger Orth	89 M
Lust-Särten treflich	514 9
Boschetto	517 M
Makoko Elvier M.	345
Magellania	9 M
Erfinder \	ibid.
Magen 2. hat das Camehl	24
bungrige	320
Madagascars Oroffe	446 9
Einwohner	448 M
Eintheilung'	447 M
Mahomet von Christo	52
leben	50
Geseke	53
Mahometer-Eracht	165 N
Secten	51
Freunde-Zeichen	194
Magnet-Madel wendet sich	371 N
Maltha Ruhm	520 S 521 S 520 S
Herren	521 2
Mannschafft	520 3
belagert	534
Maltheser Ritter Ursprung	521
Leacht	523 h
Güther	527 9
	Man-
, _	

Regi	fer zu	Africa.
------	--------	---------

-	THE RESERVE THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE OWNER, THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE OWNER, THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PE	
13	Manna	273
76	macht gesund (279
482	Mandihoka 11-1 1 Angle Color 12 135	4. 484
187	Manner starcte	348
268	Frauen Arbeit	45t
127	in Frauen-Kleidern	467
358	ohne Hosen in the land to the land	215
89	Mammeluk	177
514	Mannlich-Glied tragen Frauen am Halfe	388
517	Maria Grab	3.78
345	Flucht in einen Baum	95
9	Marcus enthauptet	78 21.3
oid.	Leib Chi Kind Chang Sha 200	ibid.
24	Schule St. San St. San St.	. 1.79
320	geehrt'_	186
146	Marckt groffer	92
118	Mare Zambre	23
147	Marmel der beste	130
52	Shule harie	
50	rother	348
53	Schloß und Mauren	197
165	Marocco Gruffe	ibid.
51	Eintheilung	ibid.
194	Stiffe	192
37E	Marobuten	42
520	Masern-Eur	165
531	Maßigkeit erhalt langes Leben	74
520	Mauer alt	369
534	Maut Efel schon	93
52I	Maura Abrahams Opffer Orth	196
523	Mauritania	494
527	Maufeviele Do 3	D'av
an-	* V 5	24 44 V

negeleet fit :	3111000
Mause wo keine	479
Mauz .	143
Medaille schöne	535
Meuwen-Dogel	488
Meer: Graß	489
der Auffähigen	2,42
in Africa	23
Dambea	70
Elbucharla	75
Meris	124
Bucht	373
Berg	430.
Abysfinieng	422
Schweine	460
Kaken	317
viel	226
Melonen	144
Melonen fostlich	217
Melancholia	97
Melancholici	162
Melancholey vertreiben	459
Memphis	. 88
Menschen Sandel 173.256.	273-277-328-330-352-359
lustige	278
ohne Nahmen	279
Thiere worden	305
opffern	328
gering achten	329
fchlachten fchlachten	339.340.352
Pleine	352.368
Frester	329, 340, 352, 368, 464
another the second	15 (· · · · · · · · · · · · 369)
J. 11	Men

Regi	ter m	A	fricas
F1 6 . 3 .	Distributed Street		

	Register ju Atrica	
	Menschen mit groffen Zähnen	394
47i	unsterblich	349
I4;	Meroe Benennung	428
531	Sirbife	ibid.
488	Messe Coptifth	169.186
489	Metempsychofis	122.158.
3 41 21	Mezellata	258
70	swifaunst bringt Ritle	475
	Mit fatt Holkes brennen	166
75	Missethater Zupucht	192
	Straffe	264:312
373	milds Epeife	270
421	solita nicht baben	146
100 441	Mittel-Straffe die velte	410
317	Mohn-Berge	426 18
326	Mohrenland	18.336
I44	Mabren weiffe	
2]"	schwark und wers	45.233 223.243
97	Mohrisken	137.139
162	Molochia	170
459	Mond-Bild	37
88	auf Pardel Fellen	290.402
359	anbethen	383
278	verehren	404
273	Opffer	ibid.
308	räuchern	21
328	Mottoen Sorta -	173
320	Jahre	173.178
. 351	anbethen	353
368	Mondenschein ungestund	174
464	Monathe der Araber und Syrer	442
369	Mondye Do 4	Mon
non.	204	

Register ju Africa,

and the control of the control	The latter major to
MbncheCalogeri	186
in widen Sebeth	473
Gruß	320
Moses fund Hieroglyphica	171
Mulie To the Activities	231
Mumien	107.114
Balfamirung	115
Authores	114
Micken-Plage	309
wo keine	475
Munke von Salk	431
in Algier	233
Muschel Bucht	373
Music geliebt	26
Musicanten	369
Muskes Ziegen	36
Müßiggänger	209
Müßtge Bauren	160
Mutter herrathen	330
und Sohn sehen sieh nicht	328
Myrthen Baum	143
N.	
Nachbarn getreue	331
Macht=Eulen	347
Nachbarn untveu	450.452
Nachts scharff sehen	337
Rackt gehen	387
Maditeli Ecfe des Aigvilles	371
Mahmen geben	349
Magel groffe adelich	319
Nasomones Schiffahrt	14
Plasen-Lorn	34
	Nase

Register zu Africa.	
Mase durchbohren	341
Nathrlich foll niemand sterben	339,
Namaker	369
Narcissen riechen nicht	374
Negros Land	18
Negus der grosse	432
Neu-Asien	17
Fes	314
Jahr	479
Mieder & Æthiopia	18
Nigriten	275
Niesen Foots Sunde	237
Nils Ursprung	64, 70. 343. 417
Mahme	61, 63. 62
Eigenschafften	
Armen	5.9 68
wachsen	70
Wasser-Fälle	71
Ausgånge	63
Niel anbethen	65
warum überlaufft	67
manusich ergeust	68
fliest gesthwinde am wachsen erkennen	69
wie weit schiff bahr	133
Wasser das beste	164
Numidien Numidien	262
Nusse keine	144
NußeBaumeviel	,227
Musse viel O.	225
Nüglichste Baume	144
Ob elisci Sonnen & Spiken	128
Do.	5 Dbrige

Obrigkeit Regale	96
Obst unveisses	484
Land .	215
Och sen anbethen	73
begraben und betrauren	184
Wahl feltjam	ibid.
Chre	ibid.
milbe	199.460
Fleine	220
Haute viel	. 288
statt Pferden brauchen	380
Del) le Baume	215. 139
- hoch	196
Dehl bitter	198
gutes	428
viel	397
Ophir	391
Salomonis	ibid.
Opffern Christen ben Turcken	534
der See	329
Kinder dem Teuffel.	330
Königs.	343
in Kranckheiten	.343
megen Glücks	311
den Beistern	312
Ordens-Glieder Sdelleuthe	527
Oracel garstiges	184
redet	102
Orth lustig	89.
leichtfertig	90
voll Schlangen	87
heilig	253
·	D rth

Register zu Africa.		
Orth gefund	262. 296	
voll Datteln	265	
fruchtbahr	483	
fteinichter der gegen der	518.	
Dehrter stinckende	321	
Orus lebendig gemacht	181	
Ofiris und Isis	178	
Nahme	179	
Uberschriffe	182	
Oft-Wind keiner	481	
Pallaste	511	
Großineisters	ibid.	
Palmen= Wein	285	
Aweig Bedeutung	170	
Baum Control of the Control	302.353	
Dehl	303	
Wein wird Effig		
Ohrt in the second	100 12 364	
Papagoyen viel	285	
schöne	463	
blane	307	
Inful	423	
Papier	237	
Chre von Bäumen	479.	
	140.276	
Schilff Same	143	
Pappelivo keine	314	
Paradieß-Körner	424	
Pak enge Vardel	37	
Eamehl-Pardelf	38	
Parofe Studt,	480	
19/ Die Cince	Paul	

Register gu Africa,

Pauli Sole	517
Schiffbruch	515
Peitschen-gute	423
Pelican weisse	. 356
Perkiten	317-347
Perlen Handel	395
Fischeren	301.406
Pest offt in Egypten	162
Siel	ibid.
Kleider anziehen	ibid.
Pferde	33
so schnell lauffen	ibid.
wilde	34
hurtige	295
magere	215
gute .	265
E and	271
vor Menschen geben	274
theure	289
wofeine	462.536
Pferd Azebro schön	349
Pfeffer gut	297
weisser	456. 475
Pfauæstim	361
Pfauen viel	347
Pfeiffen starck	504
Pfirschefen /	519
ohne Kern'	396
Pflaumen Ozeghes	343
Spafen	451.455
Pflaum-Federn auf Baumen	355
Pharaons Gemahlin	73
, ,	Pha-

Steadler in vines	-
Pharaons-Cite	134.404
Sprache	150 A 167
Mahme aller Konige	175
ersauffen wo	1 409
Pharos Thurms reachte	81
Pyramiden Erfinder	104
Pyramiden	63.77.98.103
Pico	500
Pingvinen	376
Platonischer Jahr Glaub	121
Pocken=Cur	42
Poefi Lichhaber	46
Pommeranizen-Busche	488
Pompejus Caule	77
Volt-Trager .	361
Pringen-Insul.	479
Nriester-Ian	432
Dessen Reich	435
handeln	443
Beschaffenheit	441
Ehre	362
Schrifft .	170
in der Barbarey	192
Anschen	237
Privilegia der Maltheser	527
Probe Wasser der Frauen	313
Procession	403
Prolomzi Philadelphi Gestiff	79
Pusche statt Kirchen	312
Q _a	
Quaqua Strand	300
Quadua-Civini	R. Ra-

Register ju Africa:

R.	
Rabath, W. C. C. C.	1 - 1 - 1 - 1 217
Mache auf dem Lod Bette	40
Nachgier	1. 1. 1. 1. 46
Naub-Stadt Salee	210
Nest the second second	1 1 1 1 1 1 1 250
Rauber 1990	1. 2. 2tr. 274
machtig	235
geben Milch zu trincken	26)
Nahts-ABahl	299
Nauchwerck straight	386
Națen wo keine	1 20% 10% 479
Manten-Rauch vertreibe Teuffe	143
Nebhuner schone	356
artlich de la la la la la la la la la la la la la	249
Reden verbothen	. 388
Neden artlich	47
Negen selten	िक्षित्रके हैं। 161
schädlich der der	290
Wasser schädlich	297
foll König schaffen	339
ftillen	. 383
piel	487
Wasser auffassent	- 425
táglich :	427
steter	474
Seit	481.493
gewaltiger	65
20, Wochen	66
warumb nicht allenthalben	ibid.
verursachen Berge	67
Regiérung in Egypten	175
9	Dica

Can Dilana Amaricana	
Megierung in Tunis	243
Madagascars	473
auf S. Thomas	486
Reh nicht effen	346
Neich von Allmosen	225
Reichthum Charles Wall Con College 2	6. 43L
Beichen 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	378
Reich Monomotapa	384
Neichs-Nachfolger verwährt	438
Neiger unfläthig	286
blau we was the first was a first	309
Reinligkeit lieben	150
Religion Unterscheid	200
Neiß Charles and the same	58
rother	336
opffern de la la la montage	ं 311
Eander Department of the Control of	309
Begier , Landa ein hand	ibid.
blauer de la la la la la la la la la la la la la	4 78.
Reise-Goben	338
beschwehrlich	280
Reiten zu Pfer de verbothen	234
Rhodope Haupt	105
Pyramiden Pyramiden	ibid.
Rhinocern A Control of the Control o	34-339
Riese Anteus	217
Mind-Wieh kleines	429
Rhodus erobert	. 525
Ritter	525
Ritter getheilt	328
1Interscheid	ibid
Zeichen em T	ibid.
,	Rob-

neographe gu mittea.	
Robben-Insul	383
Rosette Stadt	83
Rosen treflich	519
Rosienen grosse	208
NothesMeer	61,407
Rothe Rlippen	282
Noth Land	ibid.
Nücklings lauffen	. 156
S.	-7-
Sala	216
Sáldan Habucht	372
Gaat-Zeit Ægypti	69
Rest .	322
Salzrar	43
nach Europa	494
rothes	495
A Bachsthum	287
sch un	27.2.318
wolfeil	287
statt Goldes	293
nful.	490
Caffron Dor holto	258
Dehl 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	284
Saffi vor Hike	84
Salpeter-Berg	2[
Saracenen aus Spanien verjägt	212
Sataspis Schiffiahrt	14
Sarg in Egypten	116
Sarge mit Bildern	108
vergoldet	109
artlich	ibid.
Sand-ABuste	280
	Saty-

Satyrus	356
Saufche Leuthe	263
Saule klingt (1986) (1986) (1986)	101
Sauffen verkurgt das Leben	169
Sciaboden Company of the Company	12
Schaam der Thiere anbethen	183
Schaamlog.	378
schmücken ausgesten in der	163
Schaafe fette	384
artlid)	398
groffe	40
famark : 3 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	*44
schwang sett	- 39.144
haben Haare	367
ohne Wolle	40,375
Schatten gifftig	364
Schah unter Erd verwahrt	4.25
Scharffrichter Ampt	326
Schlaffer/Dafen	364
Schlaffen 3. Tage	137
ben Brunnen	259
wenig the same of	isi
Chlaff-Wein	436
hindert Kola	332
Schlangen: Orth	87.262
ohne Gifft	462,519
heilig halten, A man de de de de de de de de de de de de de	152
begraben :	ibid.
achmen year appropriate	228
groffe > 1	242
Plage As Section	269
viel control	274
-41 % 1 . F 3 P . 25 % ()	- Schlan-

eregifter zu	Atrica.	
' Schlangen Inful	284	0
fangen Mäuse	286	
wo keine	475.519	6
steinerne	518	
(d)bne	295	
Minia	307	0
gifftig	357	ගිගිම
gute	489	0
aus todten Eltern	286	
Beschwerer	ibid.	0
Schiff ohne Eisen	410	জ্ঞ
Schiffartig	· ·	
bruch	423 491	6
Ulyfis		000
Leuthe Zeichen	509	
Schild-Rroten	374	
grosse	375	6
Schild ein Beil	477-495	8
Kunigs Sitz .	340	ගඟම
Schilff-Richt Tiombas	311	
Schiessen wohl	374	6
Schloß	340	00
der Verwunderung	90.92	8
Alkakare	44	So
Magador	201	So
worauf Reichs-Erben	204	36
Akasfavet	418	
Schlösser	211	
Ægypti	208	50
von Hols	,171	So
Schnecken essen	91	
viel viel	237	5.0
,	240	Se
	Schne*	

Regi	For 13	r A	Ė.	cal
Strike	ter us	f vy	777	Las

Register zu Africa	
Schnecken Sauser statt Geldes	284,326
Munke	349
Schnee und Euß rar	101
Menge	196
Berge \	37%
Schlucken stillen	. 458
Schöne Stadt	226
Schön Gebürge	282
I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	293
Schuh tauerhafft	378
Schulen hoch berühmt	78.177
der Barbaren	195
Schuldner Straffe	358
Schwein-Mast	483
Fleisch gefund	394,460.475.483
ivilde,	469
Schuß-Bilder	105
Schwefel-Berg	502
Schwark Holk	216
Fluk	198
Schwehren niemahls	189
Schwehre-Noth aftimiren	193
Schwimmer gut	166.319.536.
Scerift	172
Sclaven-Handel	194.512
Sefängniß viel	210. 243.
	235
Scorpionen schädlich	233 262.463
im Wasser	463
viel	267
Sebesten-Baum	138
Descrien-Suum	See
37 P =	Citis

Register zu Africa,

Si

SO

See Busen Beyrenne	86
Mabben Land and the first the property of	379
Sunde with the property of the control of the contr	384
Etrand in Gvinea	299
grane	408
ohne Grund	314
opffern	329
Bufen Dan All States	447
Seiden, ABirme	464
Scelen Metempsychosis	106
um Sulffe anvuffen	312
Verstorbner Hauß. Götter	339
gottloser Thun	.122
Seelig sollen alle werden	52
Secligkeit wie zu erlangen	185
See-Abilife	375
Rus Carlotte Control of the Control	376
	bid.
	bid.
Rauber 212.	237
Serapes Beschirm, Gogen	105
Seiffe gut	297
Sempfen Company of the Company of th	139
Sesban 137	.139
Seuche bose	353
Sibi Baum giebt Wein	285
Sieben Brunn	134
Ciebennig Ausleger	80.
Sinn-Bilder an Sargen	109
Singens-Rrafft	198
Sieges-Krange Blumen	84
Sirenen 357- 4	109
State of the state	ir-

, Register zu Africal	
Sirten	255
Soldaten viel	235
geehrt	ibid.
tapffre	292
feige	360
Sechswüchnerin Tod	470
Commen heisser	482
2. mahl	493
2. in Egypten	159
Sodomitter	467
Sold auf Zöllen	171
Sonne anbethen	49. 178
Fûhlt	15
Stadt	98
Spiegel	99
Wende .	84.93.143
Dienst	130
Spiken	130 ,
Saulen glatte	143
liebender Baum	21
Berg	272
A Begweiser	341
und Mond anbethen Soncker	368
	318
Sparsamkeit	102
Sphinx Nils Bedeutung	ibid.
viele	103
über Kirch-Thuren	ibid.
Sprache die geheiligte	. 167
Sprache wunderlich	199.401
Spittal wicher	91
1 Sp. 3 3	Spitz
J 1 *	

The state of the s	
Spittal herrlicher	ŞIE
Sprenckel vertreiben	94
Speise macht Lachen	. 244
verliebt und hungrig	ibid.
Springen weit	504
über Klippen	ibid.
Ctadt Alkair	3 88
Memphis	j °°
Foramide	87
Arisse	87
Damiate	. 85
Foa,	84
Canopus	83
Natumbes	84
Rosette:	83
Rabath /	217
Tanger	218
Heliopolis	. 98
Geza	124
Pantalaree	536
Funzal	508
Valette	510
Lovando S. Paul	353
Changa	125
Sues	ibid.
Betfames	126
Ichium	127
Munfia	ibid.
Thebe	131
Azut	ibid.
Diospolis	132
Barbande	ibid.
	Ctadt

- Register zu Africa.	
toot Kam	
Berenice Berenice	122
Metakomplus	132
Asne i. e. schon	799
Afuan Afuan	201
Marocco	203
Agmet	ibid.
Temagidid ,	208
Tefze	: 213
N. Festing the Control of the State of the S	220
Alkafar	ibid.
Ceuta Biserte	249
Tunis	242
Algier	228
Urbs	250
Beggie	
Hainfamin	25L
Sufe	
Heraclie	252
Nain	258
Mesrata .	ibid.
Cyrene	
Berenice Service	263
Nun	266
Segelmesfe	342
Kongo	132,226
Stadt die schöne	138
auf Schwievogen	ibid.
Oral cfretch	128
mit 100. Thoren	250
ohne Mauren Pp 4	Stadt
** T	

Stadt wird zum Dorff	248
der Augen	219
Ronigliche Ronigliche	417
Stadte 207.212.214.217.220.327.238	246,252,255,264.
415. 417.	
biel .	62
in Beccheyra	87
in Egypten	134
in Sus	205
feine in Abyssinia	426
Stab Pasport	403
Stachel-Schwein thotlich	30.4
Staubichter Orth	127
Stehlen gar nicht	287
Stehlens sich rühmen	320
Steine weiche	518
Stein-Mittel	¥39-357
so Bunft erweckt	43
sostinum macht	44
Dachse	375
im Magen	476
leidet nicht Eurcken	78
Strand des bosen Volcks	300
Straffe feltsame	473
inder Barbarey	194
Stern anbethen	49
Sterben von Hunger	489
in der Frembde	468
Sterbenden benstehen	233
Stillschweigens Bild	180
Stincken wie Aesser	378
Stock anbethen	295
	Ctor

Section and an arrangement		
Storche gehaubt .		463
Strausse viel		265, 269
frist Gifen	ø	~ 212
Ener		278
Sagt		263
groß		386
Strausse		244, 262
Strohwisch heiliger		321
Stücke lederne		\$12
Sturm Tarade		384
Sünden Bergebung		472
Suppe vom Kopffe		313
Surnag Wurkel jur Venus		43
Sycomorus		. 94
fruchtbahr		ibid.
sehr ducto		95
Syene i. e. heflich		61
Sympathie		91, 84, 141, 153
T.		
Tobak viel		291
Taffel Berg		
Bucht guter Safen		372
Takul Holf statt Gelves		354
Tamarinden		93. 358
Langende Frauen		320
Tangen gerne		466
Rrafft		47I
Länger		278
Tanger Stadt		218
Tanffe burchs Gifen		281
und Beschneidung		. 54
mit Feuer und Wasser		441
Lauffe		442
Tebet-		434
Tempel Jupiter Hammons		260
Juno und Hercules	*	\$10
wo feine		452
Teneriffe		4 99
Terses sug Burgel	Ot 4	43 Tos
	Th 2	Tes,=

Tesset Theil Numidiens	264
Leuffel anbethen	329
Lang	362
Bau	388
opffern	471
Thal Katabatmus	260
Thebischer Marmel	130
Theurungs Zeichen Ægypti	124
Thier Lant ruhrt sich tod	41
Thiere heilige	152
in Egypten	144
anbethen umtragen	156.183
Dlenst Ægypti	156
Quogello lange Zunge	304
in Madagascar , 🦈 !	460
Jackhals Leuen Dienet	375
Amtamba	4 61
langöhricht	462
nicht schlachten	449
Thier Garten	203
Thores6-find	213
Thore 6. in Algier	229
des rothen Meeres	409
Thran fauffent	380
Thoren heilig halten	237
Thurm Asan merckwürdig	\$11
Pharos .	. 81
Thurme viel	75
Tieffe unergrundlich	314
Tieger	306
thun weissen nichts	345
viel	405
wo keine	462
Tifon	≆79
Toden: Ropffschreckt	37
Geld unter der Zunge	114
Fest	179
Klage	313
Speise bensegen	323
	Ted,

Todten Mahl	387
Berg	419
Lank	467
Todtschläger Ibis und Habichts Straffe	151
Todt Gunde niesen	237
fünffe	443
Todte lebendig machen	181. 187
Tobtes: Dogel	463
Prophet	308
Tödten nichts	309
Todte mit Lebendigen begraben	323
Todtung in Ansiko gemein	340
Topffe feste	504
Torpedo	429
Trachen-Blut	399
. Trauren !	395.431
über Hund und Kagen	156
über Todte	334-387
gar nicht in Algier	233
Traum erwecken	459
Trincken niemahls	146
daßes niemand fieht	335
Trockilus	154
Trogloditen Land	403
Troft bep Leichen	311
Tueber aus Blattern	333
Tulpe riecht übel	374
Türcken trincken Wein	164.233
Contag	191
Türckisch werden	51
Turtel Tauben viel	429
U.	`
Vaskes Gama	14
Baters Bruder erbt	323
Paterlands liebe	149
Baterland vergessen	357
Perdammt wer	441
Berliebte Menschen	233
Verschmachten vor Durst	272
South was been face Such	Nev

Berratheren	469
Uberminder	13
1Werfahrt '	222
11helthäter Straffe	382
Bieh wollfeil	293
nicht börffen schlachten	449
Viel Frasse	498
11hren wo keine	, 191
Umkehrungs: Ecke	271
Unglücks Bogel Kloff.	, go7
Unergründl. Ort	314
11nbarmherzige	330
Ungewaschen im-Ariege	- 387
Unreines trincken	25
Urnæ	504
Unfichtbahr machen	351
Bogel-Land	271
Liebe gegen Junge	309
hat khwark Fleisch	395
rother	463
Rester viel	486
Boldreiche Stadt	131
Bold beträglich	287
trenes	ibid.
Vorgebürge Pauli	515
bas falsche	364
das schwarze	365
das grime	283
Raxalrin	269
Non Kokor	263
	216
Ager und Non	206
Borgeburge Maßen Haupt Wi	83. 283
Wahnsunige heilig halten Waldmann	2.37
Ballfishe	305.355
Wallfahrt gen Mecha	277
Wachs und Honig viel	92
zindalio una Spauli pret	4:8
	i Buich i

Bachs wegwerffen	205
Wachsen hindern	481
schnell .	- 485
Wahren - Comment of the Comment of t	432
die liebsten	470
auf S. Thomas, J. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.	485
Wahrsager Bogel Fonton	309.317
Dahren aurühren verbothen	342
Wandersleuthe Menschen	* 186
Baffer töbtet	. 49
anbethen !	50
wo feines 1 2 2 1 1 2 76.269	. 272,496.
macht fruchtbahr	63
gefundes et al. 1988 et al. 19	/ 164
tragen in Bocks Fellen	172
fuffes .	284
wunderlich	363
fchmeckt wie Milch	502
Maffet : Machine	214
Elefant.	301. 303
Bruin wieder Fieber	. 94
Pluffe gifftige	: ~ 297
Geräusch starck	342
Pferde	429. 423
Sucht gemein	482
Weber 3000. in Algier	235
Weiberbt Bruder	349
halt 60. Benlchläffer	. ; ; ; 36x
Beiber viel nehmen 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	166.450
Feinde	467
viel hassen sich	. 466
wenig achten	. 333
Weg nach Indien	. 447
Wein wo feiuer in the state of	144
aus Pflangen 70	164
trincken Türcken	164.233
viel trincken schadt	15 165
sum Glicks Opffer	1 7 3LI
in Waldern 301	428
	Æcin

Wein nicht trincken	, 50
treflich to the second to the second	.50
Tranben groß	5 9.23
Weine schwarze	220
Weisse Bogel Louze	240
Weiß Trauer: Farb	294
Räsichte Affen	317
Weißen Brodt effen	/2 164
Welt umgekehrt	427
Wercke gute	442
Wetter:Zeichen	372
Weynachten	402
Wilde Schweine viel	290
Záhne -	304
Emgalo	344
Pferde schön	369
Kahen und Bocke	494
Wind nicht vertragen	148
bôse in Ægypten	160
Wegweiser	272
macht blind	273
machen	291
Berge	372
farder (1997)	501
fillen	383
Winter ungesund	159
im Rosen Monath	374
ohne Kalte	481
im May	427
Wissenschafft verbothen ben Barbarn	190
Bitwen Gefahr	327
Wohungen sichre im Himmel	424
Josephs und Mariæ	94
Wohnen in Holen Wolffs Stadt	400
	157
Berehrer Rammer	ibid,
Bolff und Bahr begraben	508
Bolffe viel	157
COVILLA VIEW	346
	2715116

	4. 5 6	and the same	The second
Zähne scharffe		"	330
Banber Baum Mille		·	302
Zauberet :		The first of	287.310.330
der König			292
Priester			191
Alerkte			189
Zaubereh mit Stein	en		44
Frenheit :			236
Zauberen			266
Zeichen des Sturmi	\$. 501
Zeit Bild			170
observiren	.F		466
wissen in Tur	rep		191
Zettel bewahren		ì	450
Ziberh-Kage			36.305.1346
Zibeth			395
woher			205.369
Ziegen viel	1 , 5, 5		39
starcte wilde		Mind of the second	145 X45
mit langen O	hren	5	144
tragen alle 3.	Manage .	11 4 15	494
Biegel goldne	22,000	7	280
Zimmt schwarker"	14 4 6 .		138
Zierath			322
seltsamer .			331
Zeug-Hauß treffich	of the state		912
Zorafes mit langen	balse		42
Born moderiren			189
Bucker			58.484
Rohr			484
Frenheit			85
Zunge rauch	,		14.35
groß			38
lange			147
3merge Bakkebakke			336
Awillinge wo keine	at the transfer	11.00	327
	n Ainder ha	iten	,325
Zwerge Doendus			339
	& m 3) (5	

